OF TORONTO
3 1761 01456761 4

Digitized by the Internet Archive
in 2014

https://archive.org/details/viageliterarioig1112vill

HEcclSp
V

VIAGE LITERARIO

A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

SU AUTOR

DON JAIME VILLANUEVA,
PRESBÍTERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA
DE LA HISTORIA.

TOMO XI.

VIAGE A URGEL.

PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.

304068
9
34
20

MADRID:
IMPRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,
A CARGO DE D. CELESTINO G. ALVAREZ, CALLE DE S. VICENTE BAJA, NUM. 74.
1850.

Fungar vice cotis.

DP
48
V58
1803
t.11-12

ADVERTENCIA.

Cuando en 1823 las circunstancias políticas obligaron á expatriarse al laborioso y docto autor del *Viage literario*, dejó los borradores de esta obra acreditada en poder de D. Ignacio Herrero, religioso secularizado de su misma órden, que le habia acompañado para reconocer los archivos de las iglesias visitadas con este objeto. D. Jaime Villanueva murió en Lóndres en 14 de noviembre de 1824, y Herrero conservó estos mss. á disposicion del Gobierno, con cuya proteccion y auxilios se habia emprendido y publicado aquel viage. Asi es que en cuanto llegó á su noticia que S. M. se habia servido encargar á la Academia de la Historia la continuacion

de la *España Sagrada*, se dirigió á ella para suplicarla que acudiendo al Gobierno de S. M. reclamáse aquel rico depósito, haciendo que se comunicase la Real órden correspondiente al que le custodiaba. Esta solicitud halló buena acogida en la Academia y despues en el Gobierno, á quien esta se dirigió: y en su vista, D. Ignacio Herrero, ayudado con una corta pension que le concedió S. M., empezó á coordinar, poner en limpio y remitir los tomos inéditos. Pero le sorprendió la muerte en medio de esta tarea el primer dia del año de 1844, y sus testamentarios entregaron todos los papeles relativos al *Viage*, los cuales obran en poder de la Academia. Privada esta de recursos, no ha podido realizar sus deseos de publicar la continuacion de esta obra hasta ahora que la inagotable generosidad del Excmo. Sr. D. Manuel Lopez Santaella, Comisario general de Cruzada, se ha prestado á ello ofreciendo los fondos necesarios. La Academia pues se complace en poner en manos del público el tomo XI y siguientes, llenos de noticias de sumo interés, y ricos de documentos de la mayor importancia, con que se ilustrará la historia de

las iglesias de Urgel, Gerona, Lérida, Barcelona, Tarragona y Mallorca. Tiene sin embargo el sentimiento de no poder publicar alguna carta y unos pocos diplomas que perecieron en vida del autor, como él mismo lo dice en este tomo (*pág.* 9). Tambien nos persuadimos de que no hubiera dado á luz esta continuacion sin retocarla, en cuyo caso hubiera puesto al documento núm. XXIV las notas que prometió (*pág.* 84), y no se hubiera lamentado de que yaciese inédita en el olvido desde el siglo VIII la Exposicion del Apocalipsis, escrita por el presbítero de Liébana S. Beato (*pág.* 171); porque la publicacion de esta obra, hecha en 1770, es uno de los servicios prestados á nuestra literatura eclesiástica por el Maestro Florez.

Tambien supone (pág. 176) inédito el tratadito *de regalia soni emissi*, esto es, del somaten, que escribió á principios del siglo XV Jaime Callís, llamado en latin *Jacobus de Callericio*, ó *Calleyicio*, ó mas bien *de Callicio*. Pero esta equivocacion es excusable, á pesar de decir lo contrario D. Nicolás Antonio, porque el expresado tratadito, dado á luz en el mismo siglo sin lugar ni año de impresion, es

obra rarísima, y así es que tambien la supone inédita Torres Amat en sus *Memorias para ayudar á formar un diccionario crítico de los escritores catalanes.* Por eso se hace preciso dar una razon puntual de la obra con presencia del ejemplar que se conserva en la Biblioteca episcopal de Vich. Es un volúmen en folio que émpieza con otro tratado del mismo autor, cuya portada dice así: *Solempnissimi aureique tractatus excell. utriusque iuris doctoris et equitis Dni. Jacobi de Callicio: videlicet de pace et treuga: et de sono emisso.* La primera hoja empieza con estas palabras: *Quoniam humana natura semper*, etc. Tiene ciento y cuatro folios, y concluye del modo siguiente: *Finis. Explicit reportorium directorii pacis et treuge et constitucionum de earum materia loquencium solempnissimi aureique tractatus excell. utriusque iuris doctoris et equitis Dni. Jacobi de Callicio. Deo gratias.* En seguida va el otro opúsculo, que solo consta de siete folios, y cuyo título dice así: *Tractatus processus soni emissi per me Jacobum de Callicio utriusque juris doctorem et impleti. Anno Dni. m.ccccvj vigesima die februarii, quem Tractatum Lucidarium soni emissi intitulare decrevi.*

Empieza con las palabras copiadas por el padre Villanueva, y concluye con las siguientes: *Et hic est finis hujus Tractatus soni emissi per me Jacobum de Callicio iurisperitum civitatis Vicensis, nunc in augusta et felici civitate Barchinonensi actu residentem editi et compilati et pro impleti currentibus Anno Dni. m.ccccvj, xx. die februarii: quem Tractatum Lucidarium soni emissi, si placet, intitulare decrevi, quem subicio correctioni cuiusvis iurisperiti melius me in hac regalia sentientis, et specialiter viri multum honorabilis et acutissimi ingenii et alte speculationis viri, Dni. mei Sperantis in Deo Cardona, iurisperiti et Viccecancellarii clementissimi Principis Dni. Regis Martini Dei gratia Regis Aragonum nunc regnantis*, etc. Entre los manuscritos de la Biblioteca del Escorial existen dos códices del *Tractatus soni emissi*, igualmente que las obras siguientes del mismo autor:

Privilegia militum et praerrogativa militaris.

Lectura in Usatica Barchinonensia.

Liber monetarum seu Alcaldorum, hoc est, officinæ civitatis Barchinonensis.

Tractatus super Usatica de guerra.

Tractatus monetæ.

Tractatus Regaliarum quas Princeps habet in jure Romano.

Resolutæ juridicæ.

Additiones ad titulum Usaticorum pacis et treguæ: necnon apostillæ, quæstiones et conclusiones doctorum super idem.

Collectio modorum arguendi.

Commentaria in Usatica Barchinonensia.

De todas estas noticias referidas con tanta extension pueden aprovecharse los que con el tiempo se dediquen á publicar una buena biblioteca de escritores del Principado de Cataluña, como deseaba el P. Villanueva.

En el presente tomo cita este tambien sus *Memorias sobre los Condes de Urgel*, obra que miraba con particular cariño por encerrar muy curiosas investigaciones. No tiene la Academia la satisfaccion de poderlas dar á la imprenta como era justo; pero tampoco la cabe el sentimiento de decir que hayan perecido en los trastornos y convulsiones políticas que amargaron los últimos dias de su autor. Porque aparecen en el catálogo de libros de D. Vicente Salvá, impreso en Lóndres en 1829, pág. 217, señalado con el núm. 4198; aunque muerto este en Paris

en 5 de junio de 1849, no podemos actualmente señalar su paradero. Tampoco podemos señalar el de la *Coleccion diplomática*, y el del *Tratado de los ritos de la iglesia española*, que el P. Villanueva cita en sus cartas repetidas veces, si llegó á componerlos, siendo lo mas sensible que estos fueron los dos objetos que movieron á emprender este *Viage literario*.

INDICE

DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

Pág.

CARTA LXXXV. *Concluye el Episcopologio Urgellense.* . . . . . 1.

CARTA LXXXVI. *Noticia de códices de Cánones y otros manuscritos muy notables que se conservan en el archivo de la iglesia de Urgel.* . . . . . 163.

APÉNDICE DE DOCUMENTOS. . . . . 179.

FE DE ERRATAS.

Dice.	*Debe decir.*
Pág. 114, lín. 12. *Nicolas Hugo* y *Dezbach.*	*Nicolas*, y *Hugo Desbach.*

CARTA LXXXV.

Concluye el Episcopologio Urgelense.

Mi querido hermano: Vamos á continuar esta tarea, que todavia me ocupará algunos correos.

BERNARDO GUILLEM

desde 1076 *ó* 1077 *hasta* 1092.

Este fué el inmediato sucesor del Obispo *Guillermo Guifredo*. Dícelo la escritura ya citada del año 1080, en que el Conde Ermengol habla así: *Ipso in tempore, quo presul Guillermus suorum manu persecutorum est interemtus, istius antistis* (*sic*) *Domni Bernardi antecesor.*

Es así que el nuestro estaba ya electo Obispo á 15 de enero del año siguiente á la

muerte de Guillermo, que será el 1076 ó 1077. Hablo con esta duda porque no sé qué cuenta debió seguirse en la escritura á que me refiero, la cual ví original en el archivo de la catedral de Solsona, y es una donacion hecha por Sclua á aquella iglesia de un alodio *in termino de Bello Vecino*, fecha *XVIII. Cal. februari, anno XVI Regis Philippi regni*, y firmada por nuestro Obispo de este modo: *Bernardus ac si indignus electus presul.* Cualquiera que fuese la cuenta que siguiese el notario en el año XVI de Felipe, no podemos dudar de que el Obispo estaba ya *electo* en uno de los años sobredichos.

Este dictado, que se da á sí mismo, prueba claramente que todavia no habia hecho el viage á Roma, donde fué consagrado por el Papa, cuya circunstancia consta de la escritura (que luego estractaré), sobre la restauracion del monasterio de Santa Cecilia en el valle de Elins, é introduccion de monjas en él. Dícese en este documento, que Bernardo habia sido *Pater et Procurator ac Propagator*, de aquella antigua casa, es decir, su Abad cuando era de monges. Añádese en su elogio lo siguiente: *Virum egregium ac undique catholicum, non simoniace, sed absque ulla*

contagione simoniace hæresis in Urgelitano episcopatu intronizatum, et à Papa Romano, specialiter apud Romam unctum, et consecratum, et kannonice cum suis apicibus ad Urgelicam Sedem ab eo remissum. En esto se ve que fué electo por el clero de esta iglesia, y sin mediar en ello simonia, que tan frecuente era aquí y en otras partes. No hablaria así la escritura, si su provision hubiera sido del Papa. Por otra parte, como ya vimos, estaba aquí *electo* Obispo antes de ser consagrado especialmente por el mismo. El *apicibus* seria la carta que S. S. escribiria á esta iglesia, cuando se lo volvió á enviar ya consagrado. Cuanto tiempo debió gastar el Prelado en este viage, puede congeturarse por una donacion que él mismo, intitulándose ya absolutamente *Obispo*, y hallándodose aquí, junto con su canónica, hizo á Brocardo, hijo de Guillermo, y á su muger Caritas *(Cartor. 1. fol. 33. b.)* el dia 5 de noviembre del mismo año XVI, que antes decia del Rey Felipe, el cual, por la cuenta que entonces hice, debe ser el 1076 ó 1077.

Desde esos años hay varias memorias suyas de poca entidad que pueden verse en la *Marca Hispánica*. Yo diré otras mas principales.

Al concilio que celebró en Gerona el año 1078 *Amato*, legado del Papa, asistió nuestro Obispo por su procurador el Arcediano *Fulco*, que era el sobrino del Obispo *Erivallo*, y hermano de Raimundo, Vizconde de Cardona, y el que luego fué tambien Obispo de esta iglesia.

Del año 1079 nos queda una insigne escritura original en el archivo de Solsona, la cual copié y va adjunta (*a*), y es la consagracion de la iglesia de San Esteban de *Olius*. *In era* (así comienza) *millessima centessima septima decima, ab incarnatione nostri Redemptoris crona millessima septuagessima nona, de adventu Domini ebdomada ultima, ante nativitatem Domini, die quinta per beatissimi apostoli Thomæ veneranda sollempnia, etc....* Esta es la única fecha del documento en que no se halla nota del reinado del Rey de Francia, cosa de que habrá pocos ejemplares. *Venit* (continúa) *Domnus Bernardus Sanctæ Urgellensis ecclesiæ Episcopus katholice, et non symoniace in episcopali honore intronizatus, et à Papa Romano apud Romam honorifice ac strenue signatus et unctus.* Tan frecuente debia ser el vicio de la simonia, cuando tal interés se ponia en dejar memorias repetidas y au-

(*a*) Ap. n.° I.

ténticas de la pureza y legitimidad de la eleccion de nuestro Prelado. La iglesia que se consagró era la recien construida de San Esteban de *Olivis* (de Olius). Descríbense todas las ceremonias usadas entonces en semejantes consagraciones; y luego la de dos altares, uno alto en honor de San Esteban, *tenetque primatum totius asili*, y otro debajo de él (*in confessione*), en honor del Santo Sepulcro y Santa Maria. Despues de lo cual el Obispo cantó la misa y predicó al pueblo concluido el Evangelio. Entre las confirmaciones de la dotacion de esta iglesia notarás lo siguiente: *Dedit omnes ecclesias quæ sunt aut erunt in omni Diœcesi sua, id est, ecclesiam Sancti Justi*, etc. Donde es claro el sentido que se da á la palabra *diœcesis* por partido ó distrito parroquial. A lo mismo se da el nombre de *episcopatus* en otra escritura que trae la *Marca Hispánica (Ap. num. CCC.)*, y es la donacion que el Conde Ermengol IV y su segunda muger *Adalais* hicieron á este Obispo y su iglesia de *omni episcopatu castri Forensis sive Barberani*. Cuán cierto es lo que ya otras veces he dicho que en aquel tiempo eran sinónomos, y se usaban indistintamente los nombres *episcopatus*, *diœcesis*, *parrochia*, *provincia*, *comitatus*.

Del mismo año 1079 es la donacion que el Conde Ermengol IV hizo *ad obcedam ecclesiæ Sanctæ Dei genitricis Mariæ Sedis*, de lo cual hablamos ya otro dia (*a*).

Del año siguiente 1080 nos quedan otras dos buenas escrituras. Una es la que ya he citado para probar la muerte violenta del Obispo antecesor, y es la cesion ó evacuacion, como decian, que hizo el Conde Ermengol IV de todos los castillos que tenia del Obispo y canónica de esta iglesia. Habiales rogado este Príncipe, luego que fué asesinado el Obispo *Guillermo*, que pusiesen bajo su dominio dichos castillos para que, estimulados con este ejemplo, hiciesen lo mismo con los suyos los próceres de todo el condado, ofreciendo restituir y evacuar los de la iglesia, luego que aquello se verificase. Cumplióla ahora el Príncipe, como dice la escritura que va copiada (*b*), la cual nos calla el por qué de aquella demanda. Su fecha, unido su exordio y final, es del dia 23 de octubre, año XXI del Rey Felipe, de Cristo 1080, *era* 1118, indiccion IV. Todo concuerda menos la indiccion, que era 3; mas el notario siguió la costumbre imperial introducida en Francia de

(*a*) V. Tom. IX. pag. 195.
(*b*) Ap. n.° II.

mudar la indiccion en el mes de setiembre; y esta es una prueba mas de que en Cataluña se estiló lo mismo algunas veces.

Hecho este bien á su iglesia pasó nuestro Obispo con el mismo Conde y su muger Lucia á consagrar la iglesia y confirmar el nuevo monasterio de Santa Cecilia del valle de *Elins*, que ocho ó diez años antes, de casa de monges Benedictinos, habia pasado á serlo de monjas de la misma órden: cosa de que se dirá con mas puntualidad en la historia de los monasterios suprimidos de esta diócesis. Este documento, que es el que cité al principio para probar las circunstancias de la eleccion y consagracion de nuestro Obispo, es uno de los que he copiado con mas gusto por la singularidad de su fecha, que entre otros cómputos usa del de los lustros, y cuenta 216 desde la Encarnacion; número que corresponde bien al año 1080 á razon de cinco años por lustro, segun la opinion comun; que á buena cuenta, si este cómputo sucedió al de las Olimpiadas, debian solo contarse cuatro en cada uno, como muchos críticos quieren. Lo cierto es que el uso de este dato cronológico seria de grande utilidad en el exámen de las escrituras, donde la multiplicacion de ellos descubre las equivocaciones de los no-

tarios ó afianza su veracidad y exactitud. En fin, irá la copia con algunas notas que todo lo dirá por mí. Se me olvidaba el decir que el original existe en el archivo de la colegiata de Castellbó, y que el notario contó en él el año XX del Rey Felipe, con ser mas de dos meses posterior al otro que ya dije, en que se contó bien el XXI.

En el archivo del monasterio de Monserrate *(cax. I. leg. 37. n.° 11.)* ví la escritura original de la consagracion de la iglesia de Santa Maria, *opidum Foritense* (hoy *Castellfollit* de *Riubregós*, junto á Torá), que hizo nuestro Obispo, hallándose presentes *Dalmacio ejusdem ecclesiæ et opidi principe*, y Fulcon, Arcediano (que es el Obispo sucesor), y otros varios nobles. La fecha es *de* 22 *de setiembre, año XXIV del Rey Felipe*, 1085 *de la Encarnacion, indiccion V* (era la VI.)

Otra consagracion hizo el mismo Prelado, *II nonas julii* (así decian en lugar de *pridie nonas*) año 1085 de la Iglesia de San Saturnino de Llordá, cuya escritura he visto en el archivo de la Colegiata de Ager, número 2078.

A 9 de abril, año XXVII del Rey Felipe (1087), aceptó la donacion que Artal, Conde de Pallas, con su madre Lucia y su herma-

no Oton (el Obispo sucesor) hizo á esta Iglesia de la villa de *Lesereto* en indemnizacion de los daños que su padre Artal, Conde tambien de Pallás, habia causado á la misma, por cuya causa habia muerto excomulgado. Ya dos años antes, á 31 de mayo, el mismo Artal hijo, habia ajustado una concordia con nuestro Obispo, haciendo algunas donaciones por el alma de su padre, con tal que el Prelado le diese sepultura eclesiástica en el cementerio. Va copia de estas dos escrituras (*a*).

Del mismo año 1087 á 7 de diciembre produce el padre Pascual en la *Disertacion del obispado de Pallás* la memoria de la confirmacion que este mismo Obispo hizo de todas las donaciones hechas á la iglesia de Santa Maria de Tremp, concediéndole que pudiese presidir un Abad en ella, si con el tiempo creciese en rentas y prosperidad. Tambien es del mismo año la donacion testamentaria hecha á esta Iglesia por su Arcediano *Guillermo Arnal*, que poco despues fué su Obispo.

(*a*) No ha sido posible hallar estas copias, aunque es muy cierto que se sacaron; acaso perecieron para siempre con algunas otras con motivo de las emigraciones y trastornos que tuve que sufrir en el año 1808 y siguientes.

En el año 1090 á 5 de junio autorizó y confirmó la restauracion, dotacion y nueva forma de la canónica de Orgañá (hoy colegiata) hecha por Guitardo y Gebelina, Señores de *Cabó* y su valle. Habíase fundado esta iglesia en tiempo del Obispo *Salla*, y en el de San *Ermengol* se comenzó su fábrica, que consagró *Guillermo Guifredo*. Mas con el largo concubinato del perverso Adalbertino se hallaba todo en pésimo estado. El modo como esto se verificó, se dirá de propósito otro dia cuando enviare el precioso documento que sobre ello he copiado. Baste saber por ahora la existencia del Obispo *Bernardo* en este año, del cual no quedan ya mas memorias sino la de su muerte, y aun esta muy dudosa. Lo mas comun en los cronicones y necrologios de este pais, y en las notas antiguas de esta catedral, es fijarla en el dia 1.° de julio del año 1092; y yo me inclino mucho á ello, aunque no dejan de causarme alguna dificultad las primeras noticias del Obispo *Fulco* que sigue; de modo que en todo caso puede adelantarse al año 1091. Esto es de poca monta.

De mayor importancia es, y ocasion de no poco trabajo, la noticia que nos conserva un necrologio breve de esta iglesia, el

cual, referido el óbito del Obispo, dice: *Post cujus mortem electi sunt duo episcopi*: expresion que debe entenderse precisamente de los dos Obispos inmediatos *Fulcon* y *Guillermo*, cuyos pontificados examinaremos sucesivamente.

Pero antes quiero, ya que lo trae la materia, vindicar á esta iglesia del borron que le puso el padre Don Jaime Pascual en su *Disertacion del obispado de Pallás*, donde hablando de lo frecuente que era por estos tiempos y paises el vicio de la simonia, dice pág. 98: *es cierto que en la Sede de Urgel desde cerca del año 1060 hasta el de 1113, se hallaban dos sugetos que pretendian sentarse en ella, pues ambos se titulaban Obispos de Urgel por el mismo vicio de la simonia.* No acabo de admirarme de una proposicion tan avanzada en la pluma de un anticuario natural del pais, y que vió varios archivos (menos el de esta catedral); mayormente no alegando prueba ninguna de lo que dice, ni habiendo yo encontrado entre sus papeles y apuntes que he registrado nota alguna tocante á esto. Yo me atengo á los documentos que he producido desde el año 1060, en los cuales, ni en otra parte alguna, no encuentro la coexistencia de dos Obispos Ur-

gelenses hasta la noticia que nos da el necrologio citado en el año 1092. Simonia pudo haber en la eleccion de los Obispos (esto era por desgracia harto frecuente hasta en la misma Roma) pero cisma de dos Obispos en Urgel, yo no lo hallo hasta el tiempo dicho. Tres años despues ya fué electo *San Odon* que gobernó solo esta Iglesia, no solamente hasta el año 1113, sino hasta el 1122. De modo que no hay mas cisma en esta diócesis, que el que comenzó en 1092 y duró dos años y medio. Mi viage no me permite impugnar las opiniones de los escritores; mas la autoridad que este tiene en el pais, me obligó á hacer esta advertencia.

Vamos ahora á ver como podremos salir de estos dos años de cisma, cuyo triste estado aun á mí me alcanza. Hablemos de cada uno de los Obispos competidores en particular.

FULCO

desde 1092 *hasta* 1095, *intitulado Obispo de Urgel.*

De la familia de los Vizcondes de Cardona, sobrino del Obispo *Erivallo*, por ser hijo segundo de su hermano Fulco y de Guisla.

Era todavia de poca edad en el año 1040, cuando muerto ya su padre, estaba bajo la tutela de Bonifilio de Falcs. Dícelo su tio *Erivallo* en el testamento que dispuso ese año: *altero autem filio fratris sui Fulchonis* (acaso *Fulchoni* en dativo) *qui minor est quem nutrit Bonifillius de Falcs dimisit castrum de colonico cum castellania, etc.* En la concordia ó *convenientia*, que dije entre el Obispo *Guillermo Guifredo* y Raymundo Folch, Vizconde de Cardona, hermano de nuestro Fulco, se lee lo siguiente: *et convenit prædictus Episcopus ad prædictum vicecomite ut donet ad predictum fratrem ejus Fulconem ipsa primera onore que adaperta fuerit in ipsa sede de Santa Maria, de ipsos clericos que laudaverit predictus Reymundus cum suos omines excepto ipsas sacristanias, et ipsa onore qui est de Reymundo Bernardi, etc.* No sé si cumplió el Obispo *Guillermo* esta promesa. Solo sé que en el año 1068 suena ya *Fulco* Arcediano, con cuyo título asistió diez años despues al Concilio de Gerona como procurador del Obispo *Bernardo Guillem*, y en 1083 á la consagracion de *Castellfollit* de *Ruibregós*, como ya dejamos apuntado en sus respectivos lugares. Digo que no sé si cumplió su promesa aquel Obispo, porque tampoco me cons-

ta que el arcedianato que tuvo *Fulco*, fuese alguno de los de esta iglesia. Antes por lo contrario, tengo datos demasiado ciertos para afirmar que fué arcediano de San Vicente de Cardona. En aquella iglesia no se introdujo la canónica Agustiniana hasta poco antes del año 1090, y fué *Fulco* el autor de esta grande obra allí y en Caláf. Hasta esa época se gobernó aquel clero por la canónica Aquisgranense (*a*), con la cual eran compatibles los Arcedianatos y otras dignidades propias de iglesias seculares. Y que *Fulco* fuese allí Archilevita, aparece por tres documentos originales que ví en su archivo.

I. Una escritura de venta hecha á 13 de junio del año XXV del Rey Felipe (1085), dice: *Vindimus ad domum Sancti Vincentii, atque ad canonicis ejusdem eclesie, videlicet Fulchoni Archilevita, et ceteris fratribus ibidem Deo servientibus.*=II. En otra de 27 de diciembre del año XXVIII del mismo Rey (1087), se lee: *Ego Arnallus proli Mironi, donator..... sum eclesie Sancti Vincentii Cardone, vel Fulcho Archilevite, et Ugo Abba, ceterisque fratribus ibidem Deo servientes.*= III. Finalmente en otra de reconocimiento

(*a*) V. Tom. VIII. pag. 171 y sig.

hecho á 1.° de noviembre de 1092, se dice: *Juro ego Chedbaldus..... ad te Fulcho Archidiacono, et ad omnes canonicos Sancti Vincentii.*

A vista de estos tres documentos nadie podrá dudar que vivia y que pertenecia á la canónica de San Vicente de Cardona como su Arcediano; y siendo de la diócesis, y persona tan principal, no es maravilla que el Obispo *Bernardo Guillem*, prefiriéndole á los Arcedianos de esta catedral, lo enviase como su procurador al Concilio de Gerona de 1078 como se dijo.

El hallarle nombrado expresamente en las citadas escrituras y antes que el Abad de aquella casa, es porque juntamente era Vizconde de Cardona, señorio que heredó de su hermano Raymundo Folch, á quien, segun dicen (porque de esto no tengo pruebas), mataron los moros en el castillo de *Maldá* el año 1086. Solo sé que dicho Vizconde difunto, en el testamento que dejó ordenado el año 1084 (*VIII kal. julii anno XXIII. regni Regis Philippi*), decia: *Volo pergere in oste cum comite Barchinonensi* (esta seria la espedicion en que murió): instituyó albaceas á Ermesindis su muger, *et Fulchoni archidiacono fratri meo;* y despues de dejar

á ambos varias cosas, añade: *ut habeant in servitio comitum seniorum meorum Raymundi atque Berengarii* (los dos hermanos Condes de Barcelona). Está la escritura en Cardona en el archivo abacial. Como quiera que esto fuese, es constante que desde el 1088 son harto frecuentes las escrituras en que lo nombran, *Vicecomes ó Proconsul Cardonæ*; añadiéndose en algunos el dictado *religiosus* sin duda, como para designar su estado eclesiástico.

Con el mismo dictado suena tambien hecho ya Obispo de esta Iglesia, de cuyo pontificado es muy poco lo que nos queda. Recuerdo lo que se dijo en el artículo anterior, es á saber, que este Prelado fué electo por el capítulo en discordia con *Guillermo Arnal*, de quien diremos luego. Y aunque de esto ignoremos las circunstancias, ni tengamos otra prueba mas que el citado necrologio de esta catedral, debe tenerse por cierto, siéndolo por documentos, la coexistencia de ambos Obispos en estos dos años.

La época de esta eleccion ruidosa parece que debe fijarse á fines del año 1092, ó principios del siguiente, no solo porque el antecesor se supone muerto á mitad del primero de estos años, sino porque el competidor de

Fulco, que murió á fines del 1095, obtuvo la prelacia dos años y medio, como veremos, y es regular decir lo mismo del nuestro. Mas como aun la cuenta de este remate es dudosa, por la variedad de contar los años del Rey Felipe, única nota cronológica de estas escrituras, tambien es dudosa la época de la eleccion. Vamos, pues, á decir á secas las memorias que hay de *Fulco* como Obispo.

En el año XXXI del Rey Felipe á 12 de marzo, cedió en feudo á Guillem Ramon, Conde de Cerdaña, el castillo de Cardona, recibiendo de él mil onzas de oro, el castillo de *Tollo* y la villa de *En*. Hallarás esta escritura en la *Marca Hispánica* (*App. numero CCCV*) reducida el año 1090. Balucio, en el libro IV de la misma obra, la extracta y reduce al año 1091. Yo añado que puede pertenecer al año siguiente, siendo como es la fecha del 12 de marzo, suponiendo, lo que no sé, que el notario contase los años de aquel Rey, como los de la Encarnacion. Pero el caso es que ninguna de las tres cuentas debe valer, si es cierto que el antecesor murió á mitad del año 1092. Por ventura hubo yerro en la copia que vió ó sacó Marca, y esta creo que es la verdadera solu-

cion y acabóse. A lo menos servirá este documento para probar que *Fulco* fué Obispo de Urgel en algun tiempo.

Con mas seguridad puedo hablar de otra escritura (porque la he visto original en el archivo del Abad de Cardona) fecha *VIII idus januarii, anno XXXIV, regni Regis Philipi*, que segun la cuenta regular es del 6 de enero del 1093. En ella un Guillermo Bernardo cede ó evacua como decian, el *Castro* Aleny á San Vicente de Cardona y á su Abad Ugo, en virtud del juicio y sentencia que se dió cuando *astiterunt*, dice, *ante presentiam domni Fulconis Urgellensis Pontificis atque Vicecomitis Cardonensis.*

Otra hay allí mismo tambien original del dia 1.° de mayo del año XXXVI de Felipe (1095 ó 1096) que empieza así: *Ego Fulchoni proconsul Vicecomite et Hermessindis Vicecomitisa mulier Raymundi Fulchoni* (su hermano). Es una donacion á San Vicente y San Pedro de Caserras. En las suscripciones está la del Obispo así: *Fulchone Episcopus et Vicecomite.*

Aunque en esta escritura no se expresa la Sede de Urgel, consta que era su Obispo por otra escritura original (*ibid*) fecha pocos dias despues á 25 de junio del mismo

año XXXVI de Felipe. *Pateat cunctis*, dice, *quod Fulcho Episcopus Urgellensis, idemque vicecomes Cardonensis.* Está tambien su firma original así: *Fulchone gratia Dei, Urgellensis Episcopus.* Va copia de esta escritura (*a*).

Estas son las únicas memorias ciertas que hasta ahora he visto, por las cuales consta que real y verdaderamente, Fulco fué Obispo de Urgel. Pero es de notar que ninguna de ellas pertenece ni á los intereses ni á otra cosa que toque á esta iglesia, como ciertamente pertenecen las memorias que quedan de su competidor *Guillermo*, segun veremos. Por donde me doy á entender que este último fué el que residió en la Sede, y fué reconocido por el Conde y por la mayor parte de la diócesi, y que nuestro *Fulco* mantuvo el título de *Obispo Urgelense*, permaneciendo siempre en Cardona. Y á esto debe atribuirse el silencio del catálogo de Gerri, que solo cuenta por Obispo á su competidor *Guillem Arnal.*

Verificada á fines del 1095 la muerte de *Guillermo*, lejos de continuar *Fulco* en el gobierno y título de la Sede, cesan del todo

(*a*) Ap. núm. III.

sus memorias, y comienzan á hallarse, y las he visto en el mismo archivo en grande abundancia, en que se intitula *Obispo de Barcelona* y juntamente *Vizconde de Cardona*; prueba evidente de que era una misma persona, que cediendo en la muerte del competidor el derecho que pensaba tener al obispado de Urgel, dió lugar con ello á que fuese elegido San Odon pacíficamente, y él fuese no trasladado (porque esto no se conocia entonces), sino electo por el capítulo de Barcelona Obispo de aquella Iglesia. En resolucion, el cómo, yo no lo sé; pero me consta esto que digo, que el mismo *Fulco*, que aquí mantuvo el título de Obispo Urgelense hasta por los años 1095, es el que pone el padre Florez Obispo de Barcelona desde el 1096 hasta el 1099, y aun puedo añadir aquí la época fija de su muerte, tomada de un necrologio de Cardona, que dice: *IV idus decembris Barchinone depositio recolende memorie Fulchonis Episcopi ejusdem Urbis atque Vicecomitis Cardonensis, cujus industria clerici hujus loci, regularibus sunt documentis edocti, quibus et ipse humiliter subiectus postremo adepto culmine episcopatus, apud prephatam urbem quievit beato fine, sepultus anno Dni. MXCIX.*

GUILLERMO ARNAL DE MONTFERRER.

Desde 1092 *hasta* 1095.

Este pontificado es una de las pruebas del desconcierto del Episcopologio impreso que lo hace Obispo desde el año 1076 hasta el 1082, tiempo en que, como vimos, gobernaba la iglesia *Bernardo Guillem.* El nuestro era todavia Arcediano de ella en el año 1087 cuando hizo testamento, y en él donacion á la canónica de varios alodios, *VI. kal. aprilis anno XXVII. regni Philippi Regis*, al cual suscribió con su nombre y apellido el ya dicho Obispo Bernardo *(Cartor. I. fol.* 24. *b.)*. Tambien se nombra Arcediano en el año 1090 en la restauracion que ya indiqué de la iglesia de Orgaña.

Su eleccion en Obispo debió ser á fines del año 1092, cuyas circunstancias ignoramos; solo se supone que hubo en ella discordia, y que le disputó esta dignidad *Fulco*, Vizconde de Cardona. Mas ya vimos que aunque este se intituló *Obispo de Urgel* vivió fuera de esta catedral, en donde nuestro *Guillermo* residió y murió reconocido como Obispo. Asi le hallamos con el dictado de *electo*

en el año 1093, cuando, como dijeron despues sus testamentarios, apenas hecho Obispo, ratificó en pleno capítulo la donacion que tenia hecha á la canónica en su testamento, lo cual dicen aquellos testigos que fué *in era MCXXXI. indictione IIII. anno Philippi Regis XXXIII.* que yo juzgo ser el ya dicho 1093 á quien corresponde la era y el año XXXIII de Felipe, contando desde la muerte de su padre en agosto de 1060. En la indiccion hay yerro, que fué la I, no la IV.

En esta donacion menciona á dos hermanos suyos, *Petrus Arnalli* y *Tedballus (ibid. fol.* 21. *b.)*. Los dos mismos, añadiendo tambien el segundo el apellido *Arnalli*, hicieron escritura de homenage á su hermano el Obispo en razon de ciertos feudos, *XV kal. martii anno XXXI regnante Philippo Rege.* Está en el archivo episcopal. ¿No ves cuán poco acordes andaban los notarios en la cronologia del Rey Felipe? El año XXXIII le supone solo Obispo *electo*, y en el XXXI ya no le dan este dictado. ¿Qué diremos? Lo que otras veces, que contaron como quisieron. Y al cabo, si así parece bien, redúzcanse ambos años á los fines del 1092 ó principios del siguiente; y hágase lo mismo con otra escritura de 22 de abril del año

XXXIII del mismo Rey que he visto original, donde firma el Obispo de su mano sin nombrarse *electo*: y con otra tambien de 26 de junio del mismo año en que firma: *Petrus Episcopi Guillelmi Cancellarius.* Poco importa esta cuestion de cómputo, para cuya solucion no hay dato fijo con tal que se me conceda lo que de ello resulta, que el Obispo estaba ya electo y confirmado, y reconocido como tal por este clero á pocos meses de la muerte del antecesor *Bernardo.*

Confírmase esto mismo con la donacion que el Conde de Urgel Ermengol V hizo luego á este Obispo y su iglesia del Castro de *Gerb*, dado antes en feudo por el Conde su padre. Dióles ademas *omnes meschitas, quæ sunt infra muros civitatis Balagarii..... ut sicut sunt domus orationis paganorum, sint annuente Domino domus orationis omnium fidelium Christianorum.* La data es *XVII kal. januarii, era I. C. tricesima II, anno ab Incarnatione Domini nostri Jesuchristi I.XCIIII annoque XXXV Philippi Regis.* No se tenga por equivocada la cuenta de la era; que ya algunas veces he advertido que los notarios parecian darle 39 años de exceso á la era cristiana, porque la mudaban con la indiccion en el mes de setiembre, tomando ya desde en-

tonces la del año siguiente, como sucedió en esta escritura, fecha en el mes de diciembre.

Dejo de hablar de otros documentos que he visto del mismo año XXXV de Felipe, que solo sirven para probar la existencia de nuestro Obispo en ese tiempo.

Uno mas sobrevivió á la expresada donacion. Existe original y copiada tambien (*ibid. fol.* 23) la publicacion de su testamento, ó sea la declaracion jurada de los testigos, ó testamento sacramental, fecho á 26 de abril del año 1096. En este documento juran los testigos *supra altare Sancte Eulalie Virginis quod est fundatum intra satis parvam eclesiolam ad obcedam* (a) *almæ Dei genitricis Urgellensis Sedis;* y aseguran lo que ya digimos que ya tenia hecho muy de antemano su testamento, y que lo ratificó en público capítulo cuando fué electo Obispo. *Deinde,* añaden, *post spatia duorum annorum ac dimidium accidit ei furiosa nimisque perniciosa egritudo, quæ nimis urgebat eum; et iterum mandavit sibi afferri præfatum suum testamentum..... et invalescente gravi à quo detinebatur languore, qui valde estimulabat eum*

(a) V. Tom. IX, pág. 195.

acris doloribus, post diem tertium miserrime exalavit spirituum in mense novembrio, ebdomada II, feria III, anno Philippi Regis XXXVI. De esta declaracion jurada y original, hecha antes de cumplirse los seis meses de la muerte del testador, como estaba mandado, resulta que el Obispo murió el martes de la segunda semana de noviembre (dia 13) del año 1095, en que regia la let. dom. G., al cabo de dos años y medio de pontificado. Con ella se evidencia tambien la equivocacion con que algunas notas antiguas de esta iglesia le dan cinco años de Sede; y la falsedad de la especie que refieren de nuestro Obispo las actas de la vida del sucesor San Odon: «Accidit autem, dicen, eo tempore (el »de la eleccion de este Santo) quod quidam qui »Urgellensi Ecclesiæ præerat episcopus, gra»vissimo languore detinebatur. Ipse vero con»siderans gravitatem suæ infirmitatis, futuræ »mortis prænuntiam et suam in episcopatu »consecrationem à canonibus deviam, ad»vocato fratrum et populi conventu, *coram »omnibus Episcopi officium et honorem, et no»men deseruit. De honore vero patrimonii sui, »ecclesiam Sedis Urgellensis magnifice ditavit.* »Illo denique defuncto, etc.» Porque ni es creible que en el citado testamento sacra-

mental dejase de hacerse memoria de esta renuncia; ni la dotacion de la iglesia fué hecha por él con este motivo y en esta ocasion, sino mucho antes de ser Obispo y confirmada en el momento de su eleccion; ni el clero para elegir al sucesor hubiera aguardado á que muriese el antecesor que ya habia renunciado la Sede y hasta el nombre de Obispo.

Salimos ya del breve cisma de esta iglesia, En el cual es indubitable que el verdadero Obispo era este *Guillermo*, que residió aquí, y fué reconocido por el clero, y solo por su muerte se eligió el sucesor *San Odon*. Asi que hizo muy bien el catálogo impreso en ponerle entre los Obispos Urgelenses, excluyendo de él á *Fulco* y ni aun mentándole.

SAN ODON Ú OTON.

desde 1095 *hasta* 1122.

Comunmente es llamado *Sant Ot*. Era hijo de Artal, Conde de Pallás y de su muger *Lucia* ó *Luciana*, segun dicen todas las actas antiguas de su Vida y consta de varias escrituras. Una que he visto en este archivo lo supone tambien hermano del Conde de Urgel, Ermengol V, apellidado *de Molleruza*:

cosa que no acabo de entender. Es la cesion que dicho Conde hizo á la iglesia de Urgel del *Castrum Carchovite* año XL del Rey Felipe, 1100 de Cristo; la cual empieza así: «Notum sit..... quia *frater meus* domnus Odo »Urgellensis Episcopus venit.... ante me Er»mengaudum Comitem Urgellensem et uxo»rem meam, nomine Mariam, et ibi in præ»sentia *fratris mei* et ejusdem Episcopi *fratris*, »domni Artalli Pallariensium Comitis, etc.» ¿Cómo pudo Armengol llamarse hermano de los que lo eran Artal y San Odon, siendo estos últimos hijos de distintos padres, que el primero? De esto se hablará detenidamente en las *Memorias de los Condes de Urgel*. En tanto no hallo otra solucion mas que dar á la palabra *fratris* un sentido lato, con el cual alguna vez se han llamado los parientes en cualquier grado. Mas adelante veremos tambien como el Obispo sucesor *Bernardo Roger* llama hermano suyo al Conde Ermengol VII.

Dícese de este Santo que nació en la villa de *Sort*, y aun señalan allí la casa de su nacimiento. Añaden que en su juventud siguió la carrera militar, y que pasando despues á la clerical llegó á ser Arcediano de esta iglesia; y que siéndolo fué electo Obispo por la renuncia de su antecesor *Guiller-*

mo Arnal. Mas ya vemos que la Sede no vacó sino por muerte de este Prelado.

Como quiera que esto sea, nuestro Santo suena ya *electo* dia 9 de agosto del año XXXV del Rey Felipe, cuando Artal, Conde de Pallás, junto con su muger Alonsa y su hermano Oton, Obispo *electo* de Urgel, dieron al monasterio de Labax la villa y honor de *Ertá*. Esta noticia tomé del índice del archivo real de Barcelona (*Arm. de Cataluña, saco B, núm.* 464), donde no pude hallar la escritura que despues ví copiada en el Cartoral de dicho monasterio, *folio XI*. Como los años del Rey Felipe se contaron alguna vez excluyendo los pocos meses del año 1060 en que comenzó á reinar, y poniendo por primero el 1061, es fácil que su año XXXV corresponda al 1095 en que murió el antecesor *Guillermo* por el noviembre, y que luego pudiese ser electo San Odon en lo que restaba hasta el 25 de marzo siguiente, que es cuando se acababa dicho año 1095.

Las virtudes pastorales de este Prelado no son por ahora el objeto de mi trabajo, sino la parte histórica de su vida, en cuyo género lo primero que ocurre es la bula que el Papa Urbano II le dirigió en 1098 confirmando todas las posesiones de esta Sede.

Publicáronla el Cardenal Aguirre (*Coll. concil.*) y Baluzio en el apéndice de la *Marca hispánica* (*n. CCCXVII*) atrasándola al año 1099, solo porque en la copia que él debió tener se leia ese año en la fecha de la bula. Pero muy claro es que debió esta nota corregirse por las otras de la misma fecha. Porque en 6 de abril de 1099, ni corria la indiccion VI, sino la VII, ni el año XI, sino el XII del pontificado de Urbano, que comenzó á 12 de marzo de 1088, no me maravilla tanto esta inadvertencia de Baluzio como la advertencia con que se pone (*ib. col.* 475) á reflexionar admirado de que el Papa Urbano se intitule á sí mismo sucesor de San Pedro y San Pablo; como si esta fuera la primera vez ó la única en que los Papas hayan dicho que estan *in excelsa apostolorum principum Petri et Pauli specula positi:* ó como si no estuvieran á miles por ese mundo los diplomas pontificios con los sellos que representan á los dos Apóstoles y unas letrazas que dicen *SPA SPE* ó *S. Pa. S. Pe.* Dejo lo demas en que allí se entretiene el escritor francés. Dia vendrá en que estas y otras cosas se reunan en un punto de vista: que bien lo necesita el honor de la historia y de las iglesias de España.

En la misma obra (*ap. n. CCCXXII*) está

ya publicada la escritura de consagracion de la iglesia de Santa María de Guisona hecha por nuestro Obispo, con asistencia de Fulcon de Barcelona y Ponce de Roda y de los Condes de Pallás y de Urgel. Con lo cual escuso el decir mas.

Desconocida es y curiosa la noticia de la cofradía que instituyó el santo Prelado en el monasterio de Benedictinos de Santa Maria, *in valle Lilitense*. Donde, segun creo, es *la pobla de Lillet*, celula ó obediencia, ó priorato del de Ripoll, y hoy iglesia secular gobernada por un Prepósito (*Pavordre*), cuya consagracion en 1397 tengo notada y no sé dónde. Pues digo que en el año 1100 instituyó allí una hermandad (*fratriam*), cuyos individuos se reuniesen todos los años en la fiesta del titular, y para celebrar la vigilia de su altar cada uno diese una candela: y para la limosna y comida, que se llamaba *caridad fraternal*, la cual debian comer todos juntos, contribuyese cada uno con un *sextario* de trigo y otro de cebada, y con una medida de vino que decian *cannada*, de donde aun en vulgar se llaman *canadellas* los vasitos en que se sirve el vino y agua en el Santo Sacrificio. Mándales ademas que hagan cantar una misa por todos los fieles difuntos, y que despues de haber

comido juntos vuelva cada uno á su casa: y que si algun cofrade muriese acudan todos á su sepultura, y hagan cantar una misa por su alma y ofrezcan por él oblaciones. A los que se alistaron en esta hermandad perdona la mitad de la penitencia que ya estuvieren haciendo por sus culpas pequeñas: y aun de los ocho vicios capitales, cuya penitencia no recibieron, les perdona la mitad. Este extracto te hará acudir volando á leer el documento que va copiado (*a*), en el cual notarás que el que instó al santo Obispo á que fundase esta congregacion era Guillermo Bernardo, Prior de aquel lugar; y el notario que lo escribió otro Guillermo, monge; motivos por los que dije que aquella iglesia era monasterio. Ya ves que esta es una reliquia de los Agapes primitivos, sin otra diferencia mas que aquí hacia la esperanza del perdon é indulgencia canónica, lo que allá obraba el fervor de la caridad. Hoy dia hay parroquias en este pais donde en las fiestas del titular, concluida la misa mayor, todavia se ponen algunas mesas delante de la puerta de la iglesia en que se reparte á los concurrentes pan y vino, y á esto llaman la *Caritat*. Y aun en las ciudades

(*a*) Ap. n. IV.

los panes que las cofradías reparten á sus individuos en sus fiestas, se llaman vulgarmente *Pa en caritat.* Porque veas cómo duran los usos y como nos parecemos los nietos á los abuelos. La fecha de esta escritura es del dia 9 de febrero del año de Cristo 1100, era 1138, indiccion VIII, epacta VII, concurrente V: épocas que cuadran entre sí; solo al fin lo echó á perder el notario, poniendo año XXX de Felipe en lugar de año XXXX.

Ya que hablamos de indulgencias y hermandades allá va copia de un decreto de ambas cosas, que por no tener fecha no sabremos á qué año pertenece del obispado de San Odon (*a*). Mas yo creo que sea de los principios de él. Dice pues este Santo Obispo, que para cumplir con su ministerio y librar las almas de sus ovejas de las garras del demonio, juntó sínodo de sus Arcedianos, Abades y los clérigos mas sabios de la diócesi (*parrochiæ*), con los cuales determinó perdonar *duas partes penitentiæ quam corporaliter facturi erant*, á los que habiendo confesado los pecados de su vida y recibido por ellos la penitencia, y prometiendo confesar cada año sus

(*a*) Ap. n. V.

culpas y abstenerse de las cosas prohibidas, contribuyesen anualmente, segun su posibilidad, *ad instaurationem Beatæ Mariæ Sedalis ecclesiæ quæ pene fracta videbatur*, dando aun los mas pobres *unum manchonem* á lo menos. Esta moneda era sin duda la llamada *mancusos*. En seguida parece instituir con el mismo objeto una hermandad, cuyos individuos se congregasen en esta catedral al otro dia de la fiesta de San Ermengol para asistir á la misa que debia cantar el Obispo por la salud de todos ellos, vivos y difuntos, diciendo la suya cada sacerdote de la diócesi para el mismo fin, absolviendo *de tertia residua parte pœnitenciæ corporalis* á los que alistados en esta hermandad diesen para la restauracion de la iglesia *unum sextarium frumenti, vel unam eminam cumulatam frumenti et aliam sigile, et unam kannatam plenam puro vino*. He aquí una indulgencia plenaria concedida por un Obispo á principios del siglo XII.

Erigióse por estos tiempos, quiero decir, hácia el 1101, la Sede episcopal de Barbastro, trasladándose á ella la de Roda por la voluntad de los Reyes de Aragon y con autoridad pontificia. Hacíase esto por aproximarla mas á Lérida, reputada por Sede originaria de aquellas, y para aumentar en el pueblo la

esperanza y deseo de sacar del poderío de los moros una ciudad tan insigne. Con este motivo los Obispos de Barbastro y de Roda miraban como pertenecientes á su territorio los lugares cercanos á Lérida que hasta aquí habian sido de la jurisdiccion de Urgel. A esto se opuso San Odon, y acaso renovó la queja de su antecesor *Eriballo*, viendo que los territorios que tan de antiguo estaban adjudicados á su iglesia, cuando no habia otra que los gobernase, tan fácilmente se daban á otro pastor. Que aunque este santo Prelado prefiriese el bien comun de aquellas tierras al engrandecimiento de su Sede; sin embargo no era bien visto que callase en esta ocasion, ni tampoco justo que dejase de definirse legítimamente el rebaño que á cada pastor pertenecia. La reclamacion que con este motivo hizo nuestro Santo dió ocasion á los tres breves que le dirigieron los Papas Urbano II y Pascual II, publicados ya por el P. D. Jaime Pascual *(Dis. del Ob. de Pallás, pág.* 61.) en los cuales está reprendido nuestro Santo por haber pretendido la jurisdiccion de Metropolitano sobre aquellas Sedes. Cosa que no acabo de entender, ni creo que nadie diga haber hecho ni pretendido nuestro Obispo, estando como estaba ya entonces restaurada

la metrópoli de Tarragona á que pertenecian todas las iglesias de Aragon. De esto se dirá mas en el viage á la Iglesia de Roda.

Tampoco se sabe fijamente á qué año pertenece la escritura que publica la *Marca Hispanica* (*Ap. n. CCCXXXIII.*), por la cual Raimundo, Conde de Pallás, restituyó á nuestro Obispo algunas de las iglesias que estaban sujetas á la de Barbastro y de Roda. Prometióle tambien el diezmo de todas las décimas que el Conde ú otro por él percibia; y que los que las pagaban hiciesen cada año en los meses de abril ó de mayo una cabalgada de diez dias en tierras de moros, donde el Obispo les mandase, amen de asistirle con todo su poder si aquellos enemigos infestasen su diócesis. Acaso esta concordia será una de las consecuencias y resultados que tuvo la queja que decíamos.

A estos documentos de época incierta pertenece la carta que el Cardenal Boso, legado del Papa en España, escribió á nuestro Santo acerca de la canónica de la iglesia de Cardona. En el viage á aquella villa se habló ya de este documento (*a*), que es curioso.

Vengamos á las memorias de época cono-

(*a*) V. Tom. VIII. pág. 174.

cida. En 1102 el Conde de Urgel Ermengol V hizo una copiosa donacion á esta Sede y Obispo, la cual está copiada en el *lib.* 1. *Dotal. fol.* 24. *b.* Fué esto á 7 de junio de ese año, era MCXL, indiccion X. Entre varios alodios le da uno de los dos castillos de Balaguer, *Gerundellam scilicet vel Alchoraz.*

En 1105, era 1143, consagró la iglesia de San Julian Mártir en el monasterio de San Lorenzo de la villa Cerdañola, á ruegos de su abad Guillermo, con el censo á esta catedral de *tres pernas et modios II de blat, unum de for.* (forménf), *et aliud de ord.* (ordeo); *et decem et VIII cannadas vini: et clerici ejus semper solvant synodales redditus.* Es copia lo que he visto de esta escritura, donde hay yerro en el año 48 del Rey Felipe, mas esto no quita la sustancia del hecho.

Del mismo año es la concordia de nuestro Obispo con un Raimundo Ermengol de Isla, que se hizo vasallo suyo, recibiendo de él en feudo dos partes de la décima de Salagosa, Angastrina y Cortals. *(Marca Hispánica. ap. n. CCCXXXVI.)*

Año 1109, *era M.C.XLVII. VIII idus novembris*, á instancia de nuestro Santo Obispo, los Condes de Pallás Pedro Raimundo y Arnaldo, hermanos, restituyeron á la iglesia de

Tremp lo que ya le habian concedido sus padres los Condes Raimundo y Valencia.

En 1119 *Leudovico Rege regnante in mense marcio XIII. kal. aprilis*, se presentó á nuestro Obispo y á su capítulo Berenguer, Prior de la iglesia de *Serrabona*, pidiendo la posesion de la de San Martin de *Urg*. Concedióse solamente de por vida con la correspondiente sujecion á la Sede de Urgel.

Sábese que este Santo Obispo gobernó, aunque por poco tiempo, el monasterio de Santa Maria de Gerri, *loco abbatis*. Dícelo una escritura original que hay allí, cuyo exordio es: «Ego Odo, gratia Dei Urgellensis Epi»scopus, *qui sum in loco abbatis*, simul cum »cuncta congregatione Santæ Mariæ Gerren»sis cenobi, facimus cartam, etc.... Facta »carta *in mense madio, die pridie kalendas ju»nii anno ab incarnatione Domini CXXII, post »millessimum.*» Acaso por esa razon le llaman en aquel monasterio *ordinis nostri*. Otra escritura del mismo año, y con el mismo dictado, anuncia entre sus apuntes el citado padre Pascual, Premonstratense, en la cual manda restituir al monasterio algunas parroquias que le tenian usurpadas, é instituye una congregacion de monges y seglares, la cual aprobaron los Santos Obispos Olaguer de Barcelo-

na, y Ramon de Roda. Añade que en el exordio, dice San Odon, que su potestad episcopal desciende *inmediatamente* de Dios.

La muerte de este Santo Prelado acaeció pocos dias despues de esa fecha, es á saber; á 7 de julio del mismo año 1122, sin que se oponga á esto la equivocacion con que en la copia de una escritura del año 1124 *(Cax. de Cerdaña)* se halla tambien la firma del mismo. Lo preciosa que fué á los ojos de Dios mostró el Señor en varios portentos que obró por su intercesion. Tales y tantos fueron que á los once años de su fallecimiento se le decretó culto público y fiesta eclesiástica por el Obispo sucesor Pedro Bernardo, junto con su capítulo, con estatuto particular que para ello hicieron á 21 de junio de 1133, el cual he visto aquí original y se halla copiado en la *Marca Hispánica (Ap. n. CCCLXXXIV.)* Mandan en él *natalem ejus diem annuatim canonizari.... quatenus semper deinceps inter ceteras precipuas anni festivitatis hec procul dubio digne et laudabiliter, uti Domini ac Patroni nostri Sancti Pontificis Ermengaudi divinis veneranda mysteriis observetur.* Salta á los ojos la singularidad de este decreto, hecho sin contar con la Sede Apostólica, ni aun con el sínodo diocesano, en un tiempo en que era

ya comun el recurso al Romano Pontífice para semejantes negocios, ó á lo menos no se resolvian sin el acuerdo y consejo de todo el clero de la diócesi, abades, etc. En este acto no se halla que interviniese otra persona de fuera del capítulo mas que Benedicto, abad de San Saturnino de Tabernoles, cuyo monasterio distaba no mas que media legua de esta ciudad. Desde esa época se ha celebrado sin interrupcion en esta iglesia la fiesta de San Odon el dia 7 de julio con octava. En lo antiguo tuvo todo el oficio propio, conforme se ve en el único Breviario que hasta ahora he hallado de esta iglesia, impreso en Venecia año 1487, del cual lo he copiado (*a*). Con él estan conformes uno ó dos que he visto en Gerri y Solsona. Cesó el uso de este rezo con motivo de la reforma de San Pio V en 1568, sin que jamás haya podido recobrarle esta iglesia á pesar de sus repetidas instancias, señaladamente en el pontificado del ilustrísimo Señor Guinda hácia el año 1730. Así que ahora todo el oficio es del comun *de Conf. Pontif.*

Las lecciones del rezo antiguo eran tomadas de la legenda de su vida, cual se halla

(*a*) Ap. n. VI.

en el Santoral M. S. de la catedral de Barcelona, de la cual va copia (*a*). Diferentes son, y para mí mejor digeridas las actas que trae un leccionario de esta iglesia, donde al fin verás el epitafio que se puso sobre el sepulcro del Santo con otras cosas que me ahorro repetir aquí (*b*). Debió destruirse el arca donde primero fué depositado con motivo de trasladarse sus huesos á la que hoy tiene de plata en el primer altar del crucero á la parte de la epístola, que es de pésimo gusto. Púsose su nombre ya muy de antiguo en las letanias, y en el dia se dice dos veces como el de San Ermengol, respondiendo en la segunda el coro: *Intercede pro nobis*.

PEDRO BERENGUER

desde 1123 *hasta* 1141.

El catálogo impreso y cuantos escritores hablan de este Prelado, le llaman *Pedro Bernardo*. Mas la autoridad de los documentos que citaré al fin de este artículo, me obliga á abandonar esta opinion, dando á este

(*a*) Ap. núm. VII.
(*b*) Ap. núm. VIII.

Obispo el apellido de *Berenguer*. Ignórase la patria, calidad y demas circunstancias de su persona. Por algunas memorias de poca entidad se sabe que era ya Obispo en 1123. Dos años despues confirmó á todo su clero la facultad de poder testar libremente de sus bienes como ya lo hacian, imponiéndoles en cambio de ello y por derecho de *luctuosa*, la cesion de la cuarta parte de todos los muebles que reservaba para sí y sus sucesores. Carga pesada que mas adelante alivió el Obispo *Bernardo de Villamur*.

Del 1126 á 18 de agosto es la donacion que á él y á su iglesia hizo el Conde de Urgel Ermengol VI, apellidado el *Castellano*, con su muger *Arsendis* en indemnizacion de algunos daños, cediéndoles el señorio de un hombre en cada una de las ciudades y villas de sus estados. Hállase esta escritura en la *Marca Hispánica* (*Ap. n. CCCLXXII.*) Los hombres así cedidos se llamaban *homo dominicus*, los cuales con sus bienes entraban á ser vasallos de aquel á quien se cedian. Tambien logró nuestro Obispo que el Conde de Barcelona, R. Berenguer III, indemnizase á esta iglesia de los daños que le habia ocasionado, apoderándose del señorio de *Aiguatebia*, en el Rosellon, que poseia por dona-

cion de San Ermengol. Para esto vino el Conde á Urgel dia 15 de agosto de 1130, y entonces se hizo la escritura que he visto aquí original, y no contiene mas que esto. Otras donaciones recibió del citado Conde de Urgel en el testamento que hizo al emprender un viage á Castilla, dia 8 de febrero de 1133, en el cual ademas instituyó á nuestro Obispo uno de sus albaceas. Es documento curioso, é irá copiado en lo de los Condes.

Con estas y otras donaciones crecieron las rentas de la iglesia, de modo que el Obispo tuvo por conveniente aumentar hasta 45 el número de Canónigos que su antecesor Eriballo habia fijado en el de 40. Fué esto en el año 1134, en el cual trabajó no poco porque se verificase la reunion del monasterio de monjas de Santa Cecilia de Elins al de San Saturnino de Tabernoles, instando junto con el citado Conde para que fuesen arrojadas de allí las *devotas*. Mas trabajó en vano, y esta reunion no se verificó hasta el siglo XV. De esto se dirá de propósito otro dia.

En el mismo año consagró la iglesia de Santa Cecilia de *Figols*. Consta esto por la cedulita que dejaron en el altar junto con las reliquias, la cual hallada en su renova-

cion, se conserva en la sacristia de dicha parroquia, y tambien la arquilla que para ello sirvió. Comienza así: *Audi Israel: Dominus Deus tuus Deus unus est.* Sigue el decálogo, algunos trozos de los Evangelios, y luego la nota de la dedicacion por nuestro Obispo. Esta era la costumbre general, dejando la mayor expresion de la fecha de aquellas solemnidades para las escrituras que se hacian en todas ellas.

Poco despues de esto vino á estos paises como legado de la Sede apostólica *Guillermo*, Arzobispo de Arlés, con cuya autoridad y la mediacion de los Conde de Pallás y de otras personas, se ajustó el pleito que nuestro Obispo traia con *Gaufredo*, Obispo de Roda y Barbastro, sobre la jurisdiccion de varias parroquias. Esta concordia, que solo habia de durar mientras viviesen los dos Prelados, se firmó dia 2 de mayo de 1140. Va copiada de su original, y ella dirá por mí (*a*), porque no es prudencia alargar esta narracion analizando escrituras que puedes ver por tí mismo, enterándote de la parte que le tocó á Urgel en esta division. El Obispo Gaufredo se llama asimismo *exul* al tiem-

(*a*) Ap. núm. IX.

po de firmar; lo cual, á que aludiese, se tratará en lo de Roda. Advierto que este fué ya el último golpe que la Sede de Urgel recibió sobre sus pretensiones antiguas en el territorio de Ribagorza y el inmediato de Pallás. El aumento de la cristiandad trajo consigo el aumento de las Sillas episcopales, y la desmembracion de los territorios á que por estar solas se extendian las primeras Sedes. Asi es que todo cede á la necesidad.

Ya no quedan mas noticias de este Obispo sino es la de su muerte, que comunmente fijan las memorias de esta Iglesia en el año 1141, como tambien el necrologio de Solsona, señalando el dia 18 de marzo. Un cronicon de Ripoll inédito la alarga á 1142. Queda en este archivo una carta original del Obispo de Elna *Udalgario*, escrita al clero de esta iglesia, al parecer en contestacion á la noticia que le dieron de la muerte de su pastor; consuélale con graves palabras, y le exorta á que proceda á la eleccion de sucesor con espíritu de paz, y se ofrece á ayudarles en cuanto pudiere en negocio de tanta importancia. No solo he copiado este documento por lo que él es, sino principalmente porque llama á nuestro Obispo difunto *Pedro Berenguer*, y no *Pedro Bernardo*. Y

como es coetáneo y original debe ser preferido á todos los posteriores, que sin saberse cómo, equivocaron este apellido (*a*). Confírmase esto con la nota que hallé en el monasterio de Cerrateix, el cual visitó en 1586 Pedro, Obispo de Elna, como subdelegado del Nuncio de su Santidad Cesar, Obispo de Novara. Pues en el inventario que formó este visitador, notó la escritura de consagracion de la iglesia hecha por el Arzobispo San Olaguer dia 29 de setiembre de 1126, á instancias de *Pedro Berenguer*, Obispo de Urgel.

Olvidóseme poner en su lugar la noticia de haber asistido el Obispo *Pedro* al Concilio de Narbona de 1128 ó 29, donde se estableció la cofradia de los contribuyentes al menos con doce dineros para la restauracion de la iglesia de Tarragona, señalándose los sufragios para los bienhechores. He copiado este documento del archivo de la colegiata de Ager, donde se verá lo que ello es y para lo que vale.

(*a*) Ap. núm. X.

BERNARDO SANZ Ó SANCHO

desde 1142 *hasta* 1162.

En Cataluña nunca se dió á los apellidos patronímicos la terminacion adoptada en Castilla. Y así á los que en latin vemos apellidados N. *Dominici, Martini, Sancii,* no dijeron en vulgar, como allá, *Dominguez, Martinez, Sanchez;* sino que conservaron sin alteracion los apellidos de la familia *Domenech, Marti, Sanz.* Esto es sabido, y basta haberlo apuntado aquí para dar la razon por qué á este Obispo, apellidado *Sancii* en los instrumentos latinos no le llamo yo *Sanchez,* como algunos han hecho, sino *Sanz* ó cuando mas *Sancho.*

El catálogo impreso pone á este Prelado despues del *Bernardo Roger,* que es el que yo le doy por sucesor; para seguir mi cronología y apartarme de la impresa, tengo las razones siguientes. En primer lugar hay varios instrumentos de fines de este siglo XII y principios del XIII, en que con ocasion de confirmar algunas concordias sobre las desavenencias que hubo entre esta iglesia y los Condes de Foix en tiempo de estos

dos Obispos *Bernardos*, siempre los nombran por este órden: *Bernardus Sancii et Bernardus Rogerii*. Alguna de estas escrituras irá copiada mas adelante. Item, es cierto que el segundo de estos *Bernardos* que gobernaron la iglesia desde 1142 hasta 1168, comenzó su gobierno en 1163, segun se dirá. Con esto no es menos cierto que el segundo se llama á sí mismo de apellido *Rogerio*, expresando frecuentemente este nombre patronímico, como deseoso de ser distinguido del antecesor *Sanz*, el cual por haber sido el primer Obispo del nombre de *Bernardo* en esta *iglesia*, no tuvo esa necesidad de especificar su apellido. Por último, en el archivo de Ager hay (*núm.* 150) un proceso sobre cierta causa que se ventilaba entre el abad de aquel monasterio y el Obispo de Urgel en 1164, donde muchas veces se nombra el *Bernardo Sanz*, como ya difunto en este año. Quede, pues, sentado que el sucesor del Obispo *Pedro Berenguer* fué *Bernardo Sanz*. Sin embargo no hallo memorias de los primeros años de su pontificado, que sin duda debió comenzar en 1142. Diré por su órden las que he podido hallar.

Y la primera de todas es anterior al año 1143, y pertenece á su eleccion en Obispo

y á las circunstancias de ella. Es un breve del Papa Inocencio, sin mas fecha que *Dat. Lateranni II. kal. maii*, y solo lo he visto copiado en un Cód. de la biblioteca de Ripoll (*n.* 273). No hay otra guia para conocer si es de Inocencio II ó III que las iniciales y nombres de las personas á quienes va dirigido, que son el Arcediano de esta iglesia *P. Guillermo, B. Sacrista* y *B. Abad de San Saturnino*. Estas tres personas son las únicas que se leen en la copia del breve; y de ellas la primera y tercera son de este tiempo, es á saber: *Benedicto* Abad de San Saturnino, y el Arcediano, cuyo nombre y apellido se vé en otros documentos, y despues le veremos acusando á nuestro Obispo. Así que el breve es de Inocencio II, no verificándose esas circunstancias en el pontificado de Inocencio III. Dice pues el Papa, que el Conde de Urgel Ermengol no agradándose de la eleccion de nuestro Obispo encarceló á los electores y al electo, permitiendo á los primeros que se redimiesen con dinero, y deteniendo y afligiendo en la carcel al segundo; por lo cual excomulga al Conde y pone entredicho en todos sus estados, y encarga el cumplimiento de ello hasta que dé satisfaccion. Va copia de este documento,

que tal cual es, abre campo á nuevas investigaciones en la historia de los Condes de Urgel (*a*).

Debió producir buen efecto el breve, puesto que en 1145 hallamos ya libre á nuestro Obispo, y celebrando la consagracion de la iglesia de San Martin de *Cardós*, en cuyo altar depositó reliquia de San Germerio, y algunas partículas de la cruz de Cristo y del pan de la Cena. Item, concedió 20 dias de indulgencia á los que acudiesen con luces á aquella dedicacion, la cual se verificó el jueves 4 de enero de ese año, era MCLXXXIII, indiccion VIII. Algunas otras curiosidades advertirás en la copia de este documento que ví original en el monasterio de Gerri (*b*).

Otra memoria es la donacion que le hizo el Conde de Urgel Ermengol VI de unas casas en Lérida dia 27 enero de 1148 (que es nuestro 1149). Era esto como un estímulo de que se valió aquel Príncipe para excitar la atencion y liberalidad de nuestro Obispo á que contribuyese á la importante conquista de aquella plaza, que todavia poseian los moros. Hízolo así el Prelado, el cual se hallaba personalmente en el sitio de ella en el Puig

(*a*) Ap. núm. XI.
(*b*) Ap. núm. XII.

de *Gardeny*, montecito cercano á aquella fortaleza, dónde está hecha otra donacion que le hizo de otras casas el Conde de Barcelona Ramon Berenguer IV. *nonis julii anno C.XL.VIIII. post. M. ab incarnatione Domini, residente supra monte Garden in obsidione Ilerdæ.* Ambas escrituras he visto en este archivo episcopal.

A 25 de setiembre del mismo 1149 se hallaba en Gerri, asistiendo á la consagracion de la iglesia de aquel monasterio, que celebró el Arzobispo de Tarragona Bernardo Tort, segun se dirá en su lugar.

VIII. kal. novemb. anno Incarnationis Domini nostri Jesuchris MCLI. era MCLXXXVIIII. Indiccione XIIII asistió con el Obispo de Elna Artaldo, á la consagracion de la iglesia de *Serrabona* en el Vallespir, á la cual confirmó la donacion hecha por sus antecesores de las iglesias de *Urg* y de *Ur*, cuya confirmacion aprobó el Obispo sucesor Arnaldo en 1174. Todo esto es del Cartoral de Serrabona que está en el archivo de Solsona.

A estos años 1150 ó por ahí, debe reducirse un breve que le dirigió el Papa Eugenio III. *dat. Ferentini XVI. kal. aprilis*, en que le manda comparecer ante el Arzobispo de Enbrun W. para purgarse de no sé que

errores de que le habia acusado el sobredicho Arzobispo de Tarragona, y del crimen de simonia que le achacaban su Arcediano Pedro Guillermo y B. Pedro, clérigo de su misma iglesia. Va copia (*a*). La distancia de aquellos tiempos y la pérdida de documentos, obligan muchas veces á los que recojen las memorias de los Obispos antiguos, á dejar en descubierto la opinion de alguno de ellos, acusado tal vez sin razon por los que no saben sufrir una correccion de los superiores. De esto hay muchos ejemplares en el mundo. Veremos si hallo algo mas sobre este negocio. Lo que ahora puedo asegurar es que nuestro Obispo debió justificarse cumplidamente, sin lo cual no continuara pacíficamente en su gobierno, segun vamos á ver.

En 1154 á 23 de febrero consignó á la iglesia de *Aiguatebia* y al capellan que la servia, varias décimas de trigo y los espigaderos. En 1157 suscribió con otros Obispos á la famosa donacion que el Conde de Barcelona hizo de muchas de nuestras iglesias reglares á la de San Rufo de Aviñon, que era su casa favorita. Tráela la *Marca Hispá-*

(*a*) Ap. núm. XIII.

nica (ap. CCCCXXVI). Dos años despues, á 5 de julio, hallo que hicieron juramento de fidelidad en manos de este Obispo los dos hermanos Pedro y Guillermo de San Juan por el feudo del valle de *San Juan*. Está en el archivo episcopal.

A estos años pertenece otro breve del Papa Adriano IV. *Dat. Lateranni II idus decembris*, en que le exhorta á la concordia con el Conde de Urgel Ermengol VII, á quien supone dispuesto para satisfacer algunos agravios que no expresa, y deseoso de salir de la excomunion que sobre sí tenia. Alude esto sin duda á la oposicion que el Conde desde el principio habia hecho á nuestro Obispo, no queriéndole reconocer por su Prelado hasta ahora. Va copia (*a*).

Efectuóse sin duda la concordia que el Papa queria, puesto que en 1160 á 11 de mayo hizo el Obispo con su capítulo un préstamo importante al Conde, y á su muger *Dulcia* y al hijo de ellos Ermengol, todavia niño. Las urgencias del Estado obligaron á estos Príncipes para prenda y fianza de otras deudas á pedir *de thesauro Beatæ Mariæ quandam ferratam argenteam et quemdam calicem*

(*a*) Ap. núm. XIV.

aureum cum lapidibus preciosis. Obligáronse en caso de extravio á pagar á la iglesia *quadraginta libras argenti purissimi XXX duas pro argento quod ibi est, et VIII pro ipso opere salomoniquo: et CC. morabatinos obtimos pro ipso calice et lapidibus et auro*. Qué era la *ferrada*, no es fácil averiguarlo. Ducange dice que puede significar *chlatrum* y *situlam*. Yo me inclino á que era esto último un vaso grande, ó digamos calderilla, como para agua bendita. Lo cierto es que en 1167 aun no estaban redimidas estas alhajas, como verás en las *Memorias* de estos Condes.

Muy poco mas vivió este Prelado, constando que en 1163 tenia ya sucesor, como se dirá. Por otra parte, es un indicio de estar vacante esta Sede el dia 12 de enero de 1162 (1163), la escritura con que el sobredicho Conde, sin mentar Obispo alguno, renuncia lleno de piedad á la costumbre que llama *orribilem et male consuetam rapinam*, con la cual sus antecesores, luego que moria un Obispo de Urgel se apoderaban de todas las posesiones de la Sede. Estas y otras curiosidades dirá por sí la copia adjunta (*a*), aunque ya quizá la hayas leido en el Cardenal

(*a*) Ap. núm. XV.

Aguirre; pero merece repetirse. Diremos pues, segun lo que indica el contenido de ese documento, que el Obispo *Bernardo Sanz* habia ya fallecido á 12 de enero de 1163.

Con esta cuenta está conforme un martirologio del monasterio de Cerrateix, escrito en el siglo XI, en el cual al márgen del dia *VI kal. novemb.* se halla esta nota de letra del siglo XII: *VI kal. novemb. obit Bernardus Episcopus anno ab incarnatione Xpi. Ml.CLXII, era M.ª CC.ª, epacta XIIII..... concurrente septima.* Estan conformes estos cómputos con el año en que tambien era el *concurrente VII* por ser la let. dom. G. Y como este monasterio era de la diócesi de Urgel, es claro que el obito es de nuestro Obispo, que murió á 27 de octubre de 1162.

BERNARDO ROGER,

desde 1163 *hasta* 1166.

Con este apellido se distingue á sí mismo el Obispo Bernardo, que gobernó esta iglesia desde 1163 hasta 1166, segun consta de algunas escrituras de que se hablará. Debió ser promovido á fines del 1162 ó principios del siguiente, constando que se llamaba toda-

vía *electo* á 30 de marzo de 1163; dia en que recibió la obediencia canónica del Prepósito de la iglesia de Solsona, segun se habia transigido y concordado con el Obispo antecesor. Ambas cosas dice la escritura que de ello se hizo y se halla en este archivo *(lib. I. Dotal. fol* 10.) « Juro ego (decia el de Solsona) *Ber*»*nardus de Pampa*, Celsonensis Prepositus tibi »Domino meo Bernardo Urgellensi *electo* quod »de sententia excomunicationis quam prede»cesor vester Bernardus Urgellensis Episco»pus in me promulgavit et de omni contro»versia que vertitur inter Celsonensem et Ur»gellensem ecclesiam, faciam pro posse..... »Actum est hoc anno ab incarnati verbi »C.LXIII post millesimum III kal. aprilis.»

En consecuencia de esta concordia y reconocimiento pasó el Obispo á celebrar la consagracion de la iglesia de Solsona en el mismo año á 10 de noviembre; solemnidad á que asistieron los Obispos Pedro de Zaragoza, R. de Pamplona, Guillermo de Barcelona, el Conde Ermengol VII y varios nobles del pais. Esta escritura envié ya desde Solsona, donde está el original (*a*). Tambien se halla en este archivo *(loc. laud. fol.* 8.) su fe-

(*a*) V. Tom. IX, pág. 53 y 228.

cha es: *anno ab incarnatione verbi C.LX.III post millesimum indictione XI, epacta XXV. ciclo decemnovenali V. III idus novembris,* cómputos muy exactos. En la subscricion señala nuestro Obispo el *anno primo* de su pontificado.

De ese mismo año nos queda la constitucion que hizo con su capitulo, reduciendo entre otras cosas á cuarenta y cinco el número de Canónigos (sin contar los de las Sedes vecinas y los de los monasterios) conforme lo tenia fijado el antecesor *Pedro Berenguer* en 1134; porque con la abundancia de los frutos habian excedido notablemente de ese número. Va copia de esta constitucion que dirá lo demas (*a*). Con este auxilio alivio el trabajo del dia ya que lo puse en trasladar documentos.

De los dos años siguientes hay algunas memorias de poca entidad, y solo es notable en ellas el apellido de *Rogerio*.

Del 1165 es la bula de Alejandro III en confirmacion de los bienes de esta Iglesia, fecha *in Monte Pesulano*, año VI de su pontificado, indicion XIII, á 6 de agosto. Mas notable es ese año por el privilegio que como

(*a*) Ap. núm. XVI.

señor de esta ciudad concedió nuestro Obispo á los vecinos de ella, dejándoles en libertad para testar y disponer á su arbitrio de todos sus bienes, de manera que ya en adelante nadie se llamase estéril, ó como decian vulgarmente *Exorch*. En los intestados, pagadas las deudas y el funeral, los muebles solamente eran del Señor, heredando los hijos y parientes los bienes raices. Este es uno de los primeros pasos que dieron los hombres caminando á la justa libertad civil; tan cautiva so el tirano yugo de los malos usos que introdujo el feudalismo. Va copia de esta curiosa escritura, que es una de las pocas que guarda el Ayuntamiento de esta ciudad, fecha á 25 de junio 1165 (*a*). En ella dice el Obispo que era *hermano* del Conde Ermengol VII. De San Odon ya vimos que era tambien llamado así por el Conde Ermengol V. Estas *hermandades*, ó eran obra del cariño, ó si no lo eran, que eso no cabia en escrituras tan sérias, nacerian de algun desliz, por donde, digamos, que nuestro Obispo fuese hijo bastardo de Ermengol VI. Donde no hay luz, no se palpan sino tinieblas.

Muy poco mas vivió este Prelado, cons-

(*a*) Ap. núm. XVII.

tando que en el mayo de 1167 ya tenia sucesor. Así que debe seguirse la cuenta de un Cronicon inédito de Ripoll, que fija su muerte en el año 1166. Un necrologio de Solsona la pone á 25 de enero de 1166, que era el 1167.

ARNALDO DE PEREXENS ó PEREXELS ó PEREXENE

Desde 1167 *hasta* 1195.

Era uno de los Arcedianos de esta iglesia, y fué electo su Obispo muy poco despues de la muerte del antecesor, como consta de la donacion del lugar de *Mirambell*, hecha por Guillen de Rocha á este Prelado y á su iglesia, dia 15 de mayo de 1167, cuya escritura está en el archivo episcopal. Otra memoria hay mas notable de él en el mismo año, dia 3 de agosto; y es el testamento que ordenó el Conde de Urgel Ermengol VII, estando en Ciudad Rodrigo, en que ademas de instituir su albacea á nuestro Obispo *Arnaldo*, le nombra tambien tutor y ayo del niño Conde Ermengol. De esto se dirá mas en las *Memorias* de estos Condes, donde irá copiado este precioso documento.

En 1168 á 1.° de julio recibió el homenage de A. de Moset por el honor de *Aiguatebia*, y á 14 del mismo mes lo que Berenguer de Ur y su muger Jordana poseian en *Alb*, y *Mossol* y otras villas; lo cual dieron ellos en dote á su hijo Berenguer, ofrecido *in Canonicum, in manu Domni A. Urgellensis Episcopi.*

Del 1169 á 10 de enero es la consagracion de la iglesia de San Estevan de *Eriganno* en el condado de Pallás: y la cesion final que le hizo P. de Puigvert de la iglesia de San Pedro de *Ponts*, despues de varios tratados con sus antecesores *Bernardo Sanz* y *Bernardo Roger*. Va copiada no mas que para hacer constar la sucesion cierta de estos dos Obispos *Bernardos*, de la manera que la dejo arreglada (*a*).

En 1171 á 7 de setiembre firmó una concordia con R. Vizconde de Castellbó, sobre ciertos derechos, en la cual fué juez árbitro G. Jordan, electo Obispo de Elna. Del año siguiente es el testamento de un hermano suyo, llamado *Bertrando*, (*lib. I. Dotal. folio* 8.) En los correos pasados he dicho ya lo que hizo en 1175 para concluir la fábrica de su catedral, contratando con el arquitecto

(*a*) Ap. núm. XVIII.

R. Lombardo: y lo que negoció con el Rey Don Alfonso II en 1177 sobre la traslacion de la iglesia de *Hix* á la villa de *Puigcerdá* (*a*).

Se halló en el concilio Lateranense del Papa Alejandro III del año 1179; y al mismo Papa dirigió tambien una carta sobre la sujecion del Prepósito de Solsona al Obispo de Urgel, y sobre otros puntos tocantes al gobierno de su iglesia. Va copiada (*b*).

Tambien irán á su tiempo sacadas del archivo de Ager las Constituciones *pacis et treguæ*, propias del condado de Urgel, publicadas en 1187, si no me engaño, por el Conde Ermengol VIII de acuerdo con el Arzobispo de Tarragona Berenguer de Vilademuls y con nuestro Obispo. Es buen documento entre los de esta clase. En él se ve mejor que en los publicados hasta aquí que esto no era un nuevo título de inmunidad que inventó el clero, sino la proteccion que dispensaban los Príncipes á la agricultura y comercio, renovando de acuerdo con los Señores particulares del pais la prohibicion de los daños y violencias que podian cometerse en los campos, animales, ganado, bosques, caminos, mercados, etc.

(*a*) V. Tom. IX, pág. 153 y 191.
(*b*) Ap. núm. XIX.

El cuidado con que el concilio que decia procuró fomentar la literatura de los eclesiásticos, estimuló á nuestro Obispo á tomar algunas medidas relativas á la de los de esta diócesi; entre las cuales merece lugar el estatuto que hizo con el capítulo para que á los canónigos que fuesen á estudiar á las Universidades se les diese entre otras cosas por cada uno de los doce Prepósitos, en cada un año durante su ausencia, *unum aureum boni auri vel VIII solidos publicæ monetæ*. Fué esto á 19 de mayo de 1195.

A este mismo pontificado pertenece un breve del Papa Lucio, que debe ser el III, *Dat. Veronæ XVII kal. augusti*, en que da comision al Arzobispo de Tarragona y al Obispo de Barcelona para que procedan en la causa de haber admitido el Abad de San Saturnino en su iglesia á los que estaban excomulgados por nuestro Obispo.

Incierto es el año á que pertenece la consagracion que hizo él mismo del altar de San Salvador en el lugar de la *Aguda*, en el cual puso *reliquias et corpus Domini et multas alias reliquias plurimorum martyrum*. Esto dice la escritura, de la que ví un traslado en el archivo episcopal de Solsona, sino que está rota en el final de la fecha, de quien solo

se lee: *VIII. kal. marcii anno M.C.XC.....*

Dia 12 de octubre de 1194 firmó una concordia de poca importancia con Raimundo de Castells y su muger Ermesinda. Y hago mencion de esto por ser la última memoria de su gobierno y permanencia en esta iglesia. De la cual se separó, no por la muerte, sino porque con la carga de sus años pensó en retirarse al monasterio de Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanas. Para esto pidió y logró la renuncia del Papa Celestino III, la cual publicaron Aguirre y la *Marca hispánica*, como tambien otra carta del mismo Papa á este capítulo, dándole facultad para elegirse nuevo Pastor, y en caso de discordia, autorizando para su nombramiento al Arzobispo de Tarragona y Obispo de Lérida. La data es de 29 de marzo año IV de su pontificado, que es puntualmente el año 1195. Así que por la renuncia de este Prelado y no de *Bertrando de Villamur*, como dijo equivocadamente Baluzio (*Marca hispánica, col.* 516) eligió el capítulo y muy pronto al sucesor.

BERNARDO DE CASTELLÓ,

desde 1195 *hasta* 1198.

Su eleccion se verificó tan pronto, que ya en escritura que he visto del 21 de junio de ese mismo año 1195 suena ya este nuevo Obispo, aunque con el dictado de *electo*. Poco tiempo gobernó esta iglesia, y aun ese con grande inconstancia de ánimo. Fué así que á pocos meses de obtenida la prelacia la dejó, retirándose al monasterio de Santa María de *Aspirano*, en la diócesi de Elna; y esto sin despedirse de su capítulo, al cual envió desde allí la renuncia, fundándola en su insuficiencia y en cierta enfermedad oculta que le impedia regentar el oficio episcopal. Arrepintióse muy pronto de esta resolucion, y movido por el consejo de algunos se restituyó á su iglesia antes que procediesen á nombrarle sucesor. En efecto, se hallaba aqui dia 8 de mayo de 1196 en que autorizó el arriendo de un molino propio de la catedral, y tambien á 30 del junio siguiente en que suscribió una donacion que hizo á la iglesia el sacrista de ella Bernardo de Vilamur, su sucesor en el obispado.

Por estos tiempos se habia sufrido aquí la invasion de los llamados *Aragones et Brabanzones* que asolaron el pais, y robaron la iglesia y sus bienes. Esta era sin duda la calamidad que quiso remediar por medio de las penas espirituales el Concilio Lateranense III del año 1179, en cuyo cap. XVII *de hæreticis*, se lee lo siguiente: «De Brabantionibus et Ara»gonensibus, Navariis, Bascolis, Cotevellis »et Triaverdinis qui tantam in Christianos im»manitatem exercent, ut nec eclesiis nec mo»nasteriis deferant, non viduis et pupillis, non »senibus et pueris, nec cuilibet parcant ætati »aut sexui, sed more paganorum omnia per»dant et vastent, similiter constituimus ut qui »eos conduxerint vel tenuerint vel foverint per »regiones, in quibus taliter debachantur in do»minicis et aliis solemnibus diebus, per Eccle»sias publice denuncientur... nec ad commu»nionem recipiantur Ecclesiæ, nisi societate »illa pestifera et hæresi abjuratis.» A esto alude tambien el Papa Inocencio III en la carta de que luego hablaré; y mas claramente la queja que dió al Arzobispo de Tarragogona, Bernardo Obispo de Urgel (que es el actual ó el sucesor), la cual he hallado en este archivo escrita en papel de algodon y sin fecha (*armario de la Cerdeña*), y dice: *Ego*

B. Dei patientia Episcopus Urgellen. conqueror Sanctitati vestræ, Pater Archiepiscope... de M. P. de Vilel, de P. de Sancta Cruce, de M. Ferrandis et aliis Aragonensibus quorum nomina ignoro quos Domina Regina Aragonum misit in subsidium R. de Cervaria, qui ceperunt et combusserunt mihi et Eclesiæ de Gurb, etc. (Este lugar de *Gurb* está en la Conca de Tremp.) Sigue refiriendo otros varios robos y daños, y concluye pidiendo que los obligue con excomuniones á la restitucion. He dicho con duda que este *Bernardo* es el actual ó el sucesor; acaso será alguno de los otros dos que digimos *Sanz* ó *Roger*, que alcanzaron el tiempo de aquel Concilio.

Como quiera que esto sea, nuestro Obispo volviendo á su primer propósito, y retirándose otra vez al sobredicho monasterio, solicitó la admision de su renuncia del Papa Celestino III, y por muerte de este, del sucesor Inocencio III, sirviendo en ello de medianero el Arzobispo de Tarragona. Todas estas idas y venidas pasaron desde fines de 1195 hasta 1198. Al cabo logró lo que pedia, mas no de la manera que lo deseaba. Porque el Papa Inocencio le escribió una terrible carta fecha á 8 de diciembre, año I de su pontificado (1198) en la cual le absolvió *à pontificali onere, pari-*

ter et honore; quæ secundum traditionem canonicam, non sunt ab invicem regulariter separanda, sicut tu minus provide facere satagebas qui rejecta oneris sarcina, honorem tibi retinere volebas. Hállase esta carta en la *Coleccion de concilios* de Aguirre, con otras dos del mismo Papa. 1.ª al capítulo de Urgel, dándole facultad para elegir sucesor. 2.ª al Arzobispo de Tarragona, mandándole velar sobre la concordia y paz de la eleccion.

Tan breve é inconstante pontificado forma época en la historia de esta iglesia, cuya vida comun se disolvió con la ocasion de los males y ruinas de la sobredicha invasion: viéndose precisados sus individuos á procurar su sustento con el cuidado peculiar de las tierras y frutos que desde entonces comenzaron á señalarse á cada uno. Porque esta clase de edificios, una vez arruinados, no se reparaban tan fácilmente.

Este Obispo es sin duda alguna el de quien habla el necrologio del monasterio de Serrateix, en este artículo escrito de mano de aquel tiempo: *VIII idus marcii Obiit Bernardus Episcopus Urgelli, qui, relicto episcopatu, apud Magolonam obiit.* Mas claramente constan algunas de las cosas sobredichas del decreto de eleccion del Obispo sucesor, y de lo que

en él dice este capítulo al Arzobispo de Tarragona de esta manera: Quoniam vestram non »credimus latere discretionem angustias, tri»bulationes, persequtiones rerum et possessio»num ammissiones quas Urgellensis eclesia »hactenus sustinuit ob insufficientiam et desi»diam B. quondam Episcopi, qui eamdem »ecclesiam desolatam et fere ad extremam exi»nanitionem deductam, fratribus insalutatis, »et Domini Papæ non expetita licentia, occul»te dimissit; singulorum narrationi, ad præ»sens supersedemus. Verum Sanctitati ve»stræ notificandum duximus quod adepta Do»mini Papæ per Dei gratiam eligendi licentia »et dicti Episcopi renunciatione ab eodem re»cepta et confirmata sicut per literas suas »jam nobis plene innotuit, etc.» Continúan diciendo que eligieron al sucesor.

BERNARDO DE VILAMUR

desde 1199 *hasta* 1205.

Cosa es ciertamente para admirar, que siendo tal la abundancia de documentos que se conservan en el archivo de esta santa iglesia desde los principios del siglo IX, no se hallen entre ellos los pertenecientes á elecciones

de los Obispos antiguos, como se hallan en otras catedrales, con lo cual se ayuda á maravilla la historia. El primer instrumento de esta clase es el que habla de la eleccion de este Obispo, y aun ese no está aquí, sino en el archivo de la metropolitana de Tarragona donde vi la copia adjunta (*a*), y es la carta con que pedian al Arzobispo la confirmacion. Por él consta que el electo era Sacrista de esta iglesia, lo cual vimos tambien en el artículo anterior, y que su eleccion fué á 20 de febrero del año de la Encarnacion 1198, que es el 1199, lo cual digo, no solo porque sé que esa era la costumbre de contar, sino porque á no ser así, resultaria que la eleccion habia sido antes de la licencia que para ello dió el Papa, que ya vimos fué en el diciembre de 1198. En las subscriciones hay que notar algunas curiosidades. El *Prior* lo era el que correspondia á la canónica Aquisgranense: el Abad lo era de la iglesia ó monasterio de San Miguel: dos se intitulaban *decanos*, y eso mismo prueba que no eran lo que despues se significó por esta palabra, sino lo que llamamos ahora Vicarios foráneos, que solian añadir cada uno el nombre de su distrito, y aquí lo

(*a*) Ap. núm. XX.

callan. Firman ademas el *Prior de Guisona* y el *capellan de Camarasa*, los cuales serian oficios que estarian anexos al capítulo. Déjolo.

Electo nuestro Obispo á los dos meses y medio de haber sido admitido por el Papa la renuncia del antecesor, fué confirmada por el Metropolitano Raimundo de Rocaberti, á quien prestó y juró la obediencia canónica, dia 25 de julio del mismo año, como consta de escritura original que está en aquel archivo.

Tuvo un pontificado muy breve, pero muy trabajado con las resultas del anterior, y con el despojo de bienes que sufrió su iglesia. A lo cual aludia el citado Arzobispo de Tarragona en la carta que dirigió en 1202 á todos los Obispos de su provincia, exhortándoles á que *exhibeant justitiam ecclesiæ Urgellensi propter angustias et tribulationes*. Por esta misma causa sin duda, anduvo nuestro Prelado tan liberal con su clero, á quien absolvió de pagar al Obispo la cuarta parte de sus bienes en caso de muerte: luctuosa insoportable que les habia impuesto el antecesor *Pedro Berenguer*. Fué esto á 10 de setiembre de 1201. He visto y copiado (*a*) la escritura, en la cual

(*a*) Ap. núm. XXI.

entre otras cosas que les concede, confirma la facultad antigua de testar *in articulo mortis*, y la de que los canónigos, parientes ó amigos del difunto *ab intestato*, dispusiesen por él de todos sus bienes. En este documento, ademas del Abad de San Miguel, firma tambien el de San *Martin*, ambos canónigos.

El año anterior 1200 á 9 de diciembre, el Conde de Urgel Ermengol VIII con su muger *Alvira* hizo donacion á nuestro Obispo del castillo de *Asfa* en la ribera del Segre, para cuya construccion habia dado licencia diez años antes el mismo Conde á Arnaldo, Vizconde de Castellbó.

Vivia todavia este Prelado á 14 de octubre de 1203, en que firmó un debitorio que he visto original. Pero debió morir dentro de pocos dias, si se ha de creer lo que dice un cronicon de Ripoll de esta manera: *Anno M.CC.III. obiit Bñ. Urgellensis Episcopus qui pro Ecclesia sua multis hostium se obiiciens periculis omnes devicit et quæ juris erant ecclesiæ, viriliter recuperavit: dein religiose vitam finivit.* El necrologio de Solsona dice algo mas de esta manera: *II. kal. decem. anno Dni. M.CC.III. Bernardus de Vilamur, Episcopus Urgellensis, genere nobilis, moribus decoratus, eloquentia preditus, qui antecessores suos*

resistendo hostibus Eclesiæ, et in opprimendo, et in devincendo devincens, fatali casu ab hac luce eodem die substractus est.

PEDRO DE PUIGVERT

desde 1204 *hasta* 1230.

Sábese que era ya Obispo á fines del año 1204. De los veinte y seis que le duró la prelacia nos quedan muy pocas memorias, aunque bien se puede inferir, segun era grande su piedad, que algunos bienes debió acarrear á su iglesia, de cuya clase seria la licencia que alcanzó del Rey Don Pedro II que estaba en Cervera á 26 de noviembre de 1207, para construir una fortaleza en *Montellá*. He visto la escritura original. Tambien hallo que en 1223 Geraldo de Cabrera, Conde de Urgel, cedió á este Obispo y á su iglesia la décima de la moneda de Agramunt en caso de que se alterase ó acuñase de nuevo. De este y de otros documentos me serviré en las *Memorias* de estos Condes, para desmentir la fábula de que Gerardo murió en 1213.

En 1215 asistió con otros sufragáneos á la eleccion que hizo la iglesia de Tarragona de su Arzobispo *Sparago de Barca*, y subscribió

la carta con que se pidió la confirmacion á Inocencio III. Asimismo se halló en el Concilio de Lérida de 1229, presidido por el Cardenal Sabinense.

Finalmente, sabemos que el remate de su gobierno no fué por muerte, sino por renuncia obtenida de la Santa Sede. El dia y la hora y otras circunstancias constan en la escritura que se hizo de ello y he visto aquí *(lib. II. Dotal.)* donde dice: «Pateat univer»sis... quod nos Petrus Dei gratia Urgellensis »Episcopus, à Beatissimo Patre Summo Pon»tifice postulavimus humiliter et devote quod »nobis cedendi licentiam, concedere dignare»tur. Qui nostris postulationibus inclinatus, »venerabilibus patribus Dei gratia Terraco»nensi Archiepiscopo et Episcopo Illerdensi »vices suas comissit, ut pontificali dignitate re»tenta, nostram reciperet cessionem, facta no»bis ab eisdem provisione congrua, de qua »valeamus debito moderamine sustentari. Qua»re non coacti, non circumventi, sed spon»tanei et devoti, in manu venerabilium Pa»trum predictorum sub anno millesimo du»centesimo tricesimo, III nonas aprilis, ante »tertiam cedimus regimini episcopatus Eccle»siæ Urgellensis.» Fué, pues, esta renuncia dia 3 de abril, miércoles Santo, del año 1230.

Los comisionados apostólicos, Sparago, Arzobispo de Tarragona, y Berenguer Obispo de Lérida le consignaron *trecentos aureos* de las rentas de esta Silla.

Parece que esta renuncia se hizo ya con la resolucion de hacerse monge. Asi hallo que el Papa Gregorio IX en su breve *dat. Lateranni XVIIII. kal. julii pontific. nri. anno septimo* (1233) mandó al Abad de Poblet y al Arcediano y Prepósito de Tarragona que obligasen al Obispo de Urgel á pagar la pension señalada á su antecesor *Pedro*, con la cual pudiese satisfacer sus deudas y ser menos gravoso al monasterio donde ya habia entrado. La egecucion de este breve es del Prepósito de Tarragona Ferrer de Pallarés (primer Obispo de Valencia), y de A., su Arcediano. Los cuales en la carta dirigida al Obispo de Urgel, *Ponce de Vilamur*, dicen que el antecesor *Pedro de Puigvert* habia tomado la cogulla en el monasterio de Cistercienses de Santas Cruces. Confirma esto mismo el necrologio de Solsona, que dice: *Kal. junii. Anno M.CC.L. obiit Petrus de Podioviridi olim Urgellensis Episcopus et monachus Sanctarum Crucum et frater noster*. Pero no se ha de confundir con otro *Pedro de Puigvert* que fué allí Abad hácia el año 1158. La renuncia de es-

te Obispo en el dia que se dijo es la causa porque en el concilio de Tarragona de 1.° de mayo del mismo año 1230, no se halló el Obispo Urgellense, que aun no estaba elegido como se dirá.

PONCE DE VILAMUR

desde 1230 *hasta* 1257.

A los cuarenta y un dias de la renuncia del antecesor, es á saber, dia 14 de mayo, martes antes de la Ascension, fué electo por escrutinio *Ponce de Vilamur*. Era de la familia de los Vizcondes de Vilamur, y sobrino del actual Obispo de Lérida Berenguer de *Eril*, y tambien del de esta iglesia Bernardo de Vilamur, quien le habia admitido por su canónigo (*a*) cuando

(*a*) Creo que sea este mismo Ponce de Vilamur el que en 1219 suena Sacrista de Lérida, á quien Pedro, Obispo de Urgel confirma en la posesion de la iglesia y villa de Tremp, cuyo señorio le habia cedido Bernardo, Obispo de Urgel, su tio, como he visto en escritura de ese año en el archivo de dicha villa. En varias escrituras que he visto copiadas en el *libro verde* de la catedral de Lérida desde los años 1212 hasta 1226 suena *Sacrista de Lérida*, y juntamente Arcediano de Tremp, que era uno de los de esta iglesia de Urgel. No sé si será el mismo *Ponce* el bachiller en cánones, á quien su maestro dedicó un tratado de esta facultad que ví en la biblioteca del monasterio de Ripoll (*Ms. del Sig. XIII*). Empieza así: *Carissimo filio suo ac socio speciali Domino Poncio de Villamuro, in iure canonico bachallario excellenti G. de Monte Laudano* (f. Monllao) *salutem.*

apenas tendria cuatro ó cinco años de edad; pues el Obispo Bernardo murió en 1203, y Ponce fué electo Obispo muy jóven, que pasaba muy poco de los 34 años. Acaso fué este uno de los motivos porque le disputó con tanto ardor el obispado el actual Sacrista de la iglesia; pero prevaleció el respeto á la necesidad que tenian sus intereses de un Obispo como este, que por la nobleza de su linage, y los enlaces con otras familias principales del pais, fuese capaz de recobrar cuanto el Conde de Fox habia usurpado, y de resistir al torrente de heregias que iba inundando la diócesi. Todas estas circunstancias me constan del fragmento que hay en este archivo de un proceso que se formó despues para examinar la legitimidad de su eleccion. Allí mismo se vé que al tiempo de ella era todavia diácono.

En una escritura de concordia de 3 de setiembre del mismo año 1230 suena todavia Obispo *electo*. Estaba aun sin confirmar á 6 de abril de 1231, que es la fecha del decreto de su eleccion dirigido por este Capítulo al Arzobispo Don Sparago de Barca, el cual he visto original en el archivo de Tarragona. La resistencia insinuada fué la causa de haberse tardado un año en pedir su confirmacion. Ob-

túvola sin duda muy pronto, puesto que en el testamento que hizo la Condesa de Urgel *Aurembiaix* á 11 de agosto del mismo año, nombra entre sus albaceas á nuestro Obispo sin el dictado de *electo*. Este fué el principio de un pontificado, que por lo ruidoso de su remate forma época en los de esta iglesia, como veremos en su lugar.

A 1.° de enero del año siguiente 1232 está fecha la cesion que hizo á B. *(de Prades)*, Prior y Capítulo Urgelense de las iglesias de San Felix de Areo y Santa Maria de la Torre *(Cart. núm.* 1008*)*, documento notable por la facultad que juntamente les concede y confirma de poner excomuniones, entredichos, etc., en ellas y sus rectores. «Et licet habeatis (di»ce), de generali consuetudine ecclesiæ Ur»gellensis potestatem interdicendi ecclesias »vestras, seu personas earum excomunicandi »et interdicendi cum culpa exegerit; specia»liter tamen autoritate presentis instrumenti »istam potestatem, in sepe dictis ecclesiis vel »rectoribus, seu vicariis earum vobis conce»dimus.» Como deba entenderse esto, y si de esa facultad nace el título de *Prelados* que tienen los canónigos de esta iglesia, lo digimos ya en los correos anteriores (*a*). En el viage

(*a*) V. Tom. IX. pág. 201.

de Mallorca verás tambien como el Papa Gregorio IX le dió en 1232 facultad para elegir y consagrar el primer Obispo de aquella isla: cosa notable de que no puedo hablar mas por ahora.

Tambien dige (*a*) como este Prelado confirmó á 1.° de mayo de 1234 la costumbre antigua en que ya estaban los sobredichos canónigos de testar libremente de sus bienes, reservando al Capítulo su disposicion respecto de los que morian *ab intestato*.

En 1241 á 8 de setiembre concedió permiso á la noble señora Geralda de Portela para que fundase un monasterio de monjas Cistercienses en el lugar Vallislaura (Valldaura), *qui est in decanatu nostro Berguitani juxta monasterium de Portela* (de Benedictinos) *in parrochia de Olvain*· la abadesa debia prestar obediencia canónica al Obispo y recibir de él la confirmacion, *crisma et cætera officia episcopalia*. Existe la escritura original en el archivo del Obispo. Quedan bastantes vestigios de dicho monasterio.

Tambien concedió en 1248 licencia para fundar otro monasterio de monjas Agustinas, *in loco qui dicitur Sancta Maria de Taula dels*

(*a*) Ibid.

in territorio castri de Graa (Gra.) En el dia es de la parroquia de Guisona, á cuya mensa capitular se agregaron las rentas del monasterio cuando se suprimió: época que no he podido averiguar. He oido que se conserva la iglesia antigua, aunque casi abandonada.

Del mismo año nos queda original la escritura con que de consentimiento de su capítulo concedió al monasterio de canónigos Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanas, la libre posesion de cuantos legados se hicieren á dicha casa, dispensándole de pagar á la mensa episcopal la cuarta parte, como mandaba el derecho, é imponiéndole solo la obligacion de pagar la décima únicamente de los muebles que adquiriese, á escepcion de las camas, tapices, ó paños de púrpura y bestias de cualquiera clase; todo lo cual dejaba por entero al uso libre del monasterio. En cambio de esta concesion, su Abad *Juan Cerdan* con todos sus canónigos admitió al Obispo y capítulo de Urgel á la hermandad y sufragios de la casa. La escritura (que es una de las primeras de este pais en que se halla notado el lugar donde se hizo) está fecha *apud Sedem* (Seu de Urgel) *septimo idus madii, anno Dni. M.CC. quadragessimo octavo.* Tiene las firmas originales del Obispo y de todos los

canónigos de Urgel, entre las cuales hay una de *Juan de Tormeda* (y lo advierto para que vean que este es apellido catalan, los que dudaron que lo fuese el poeta *Fray Anselmo de Turmeda*, del orden de San Francisco); hállanse en seguida las firmas originales de los Obispos *Abril* y *Pedro de Urgio*, que confirmaron despues esta misma concesion, el primero á 19 de mayo de 1258 y el segundo á 25 de marzo de 1270. Va copia de esta escritura (*a*).

En el jueves despues de la octava de Pentecostés, esto es, dia 15 de junio de 1252, se hallaba en Serrateit purificando aquella iglesia violada por algunos homicidios, como se dijo en aquel viage (*b*).

De los Concilios provinciales celebrados en su tiempo hallo que asistió personalmente á los de 1239 y 1242. Al de 1247 envió como su procurador al *maestro Mateo* (acaso el que en la escritura citada firma *Sign. M. Prioris Gissone et decani Urgellen.)*: al de 1248 envió á *B. de Pradis, Prior* (de dicha catedral). En los restantes intermedios no hay memoria suya. Tampoco la hay en el de 1253, tiempo en

(*a*) Ap. n. XXII.
(*b*) V. Tom. VIII. pág. 140 y 274.

que se hallaba ya metido en los terribles cuentos que perturbaron los siete últimos años de su gobierno, y de que voy á dar alguna razon por los documentos que he descubierto; que aunque son tan curiosos como ignorados, mas por estar cada uno sin fecha no presentan el enlace de los hechos que desearíamos. Así que para no exponer á que se equivoquen los lectores los extractaré aisladamente, acomodando á cada uno la época que me parece convenirle.

Fué así que este Prelado alcanzó tiempos de gran perturbacion. La heregía de los Albigenses se derramaba por estos paises, singularmente en el vizcondado de Castellbó, sujeto al Conde de Fox. Yo no sé si realmente este Príncipe era fautor de aquellos hereges; pero sé que nuestro Obispo le trató como tal, procediendo contra él con admoniciones, excomunion y denuncia jurídica y pública del delito y del castigo. Esta sentencia contra el Conde fué en 1237 de resultas de un Concilio que se tuvo ese año en Lérida, en el cual fueron comisionados varios inquisidores Dominicos y Franciscanos para proceder contra los hereges del vizcondado de Castellbó, que era del señorío de dicho Conde, el cual apelando al Arzobispo electo de Tarragona Guillermo de Mongri, dió sentidas quejas contra nuestro

Obispo *Ponce*, las cuales interpretó dicho Metropolitano con algunas postillas. Estos documentos publicó ya la *Historia de Languedoc (Tom. III. prueb. CC.XX.III.)*, aunque equivocando el nombre de nuestro Obispo llamándole *Pedro*. Tambien está allí mismo *(Prueb. CC.XX.IX.)* la absolucion dada á dicho Conde por nuestro Obispo y la promesa de tenerle por buen católico, fecha á 4 de junio de 1240. Lo cual hace ver que cierto el Conde habia sido excomulgado. Pues estos cuentos con aquel Príncipe fueron una de las causas de la gravísima persecucion justa ó injusta que padeció el Obispo.

Otra fué la ojeriza con que siempre le miraron algunos individuos de su capítulo desde el momento de su eleccion, á la cual resistieron con vigor, y cuya confirmacion retardaron cuanto les fué posible. Estos pues, aprovechándose de las revueltas de los tiempos, con verdad ó sin ella, acusaron á su Prelado ante la Sede Apostólica de crímenes horribles. Arreció esta tempestad con el proceso que hizo á Geraldo, Prepósito de Solsona, el cual sé que apeló tambien á la Sede Apostólica. Guerras domésticas y estrañas cuya causa solo fué conocida de Dios, mas los efectos para su mal esperimentó esta iglesia. A estos asun-

tos pertenecen los documentos siguientes.

1.° En el año 1243 á 12 de julio hizo el Conde de Fox extender la escritura en que apeló del juicio episcopal á la Sede Apostólica, poniendo bajo la proteccion del Papa su persona, sus tierras y amigos. Motivó la recusacion en la notoria enemistad del Obispo y sus canónigos contra él, en el despojo injusto que sufria de sus feudos, y en el riesgo que le amenazaba si acudia á la curia eclesiástica de Urgel, donde á pesar de las treguas habia sido tratada hostilmente su comitiva y asesinados dos de sus individuos. Va copia de esta escritura, que existe y ví en el archivo episcopal (*a*).

2.° Carta en lemosin del procurador que el Obispo envió á la curia Romana, fecha en Perusa la vigilia de Navidad. Documento precioso pero de difícil inteligencia en algunos puntos. Dícele que habia llegado á aquella ciudad (corte entonces del Papa), diez dias antes de las Carnestolendas de Adviento (así llamaban la abstinencia de este tiempo), que solo se le habian anticipado dos dias los tres individuos del capítulo que iban allá para acusarle ante S. S. Eran estos Ricardo de Cervera, Arcediano de Urgel, Guillermo Ber-

(*a*) Ap. n. XXIII.

nardo de Fluvia (ó de *Foliano)*, Arcediano de Gerb y Arnaldo de Querol, canónigo. Estos tres, cuyos nombres constan igualmente de la escritura que antes dije del 1248 y de otros documentos, acusaron á su Prelado de homicidio, simonia, perjurio, estupro, incesto, falsificacion de moneda, malversacion de los bienes de la iglesia, á quien añadian que era mas perjudicial que el mismo Conde de Fox. Refiere que aunque al pronto no fué oida ni admitida su querella, al fin, apoyados en el valimiento del Obispo de Valencia (*a*), y de los Templarios y de los frailes Predicadores, lograron se le señalase por auditor á P. Capoci. Aconséjale que por medio de sus amigos y sobrinos haga el daño posible al maestre del Temple G. de Cardona, que habia tambien escrito al Papa contra él: que procure concordarse con sus enemigos y tomar luego y enviarle dos caballos buenos que habia prometido á un sobrino del Papa para que les ayudase. Sigue dando otras instrucciones y pidiendo algunos documentos. Todo lo verás en la copia adjunta, y su traduccion

(*a*) No sé de qué Valencia seria este Obispo; pero es cierto que no era el de la del Cid, de quien no consta que dejase su silla por estos tiempos.

castellana (*a*), que he procurado ilustrar con algunas notitas. Entiendo que este documento es de fines del año 1250, ó lo mas del siguiente; á lo menos es sin disputa anterior al 1252, en que sintió ya su efecto la instancia de los canónigos acusadores, que fué el

3.° Breve del Papa Inocencio IV, *dat. Perusii idibus martii pontific. anno* IX. *(15 de marzo de* 1252*)*, dando comision á San Raimundo de Peñafort y al ministro (provincial) de los Menores en Aragon y Cataluña para que inquieran en los delitos del Obispo de Urgel, acusado *quod simonia, incestu, adulterio, aliisque criminibus inretitus, bona Urgellensis Ecclesiæ dilapidat enormiter et consumit. Prœterea cum idem Episcopus diversis sit excomunicationum sententiis innodatus, divina celebrare officia immo verius profanare presumit, alia enormia commitere non formidans.* Hállase publicado este breve en el *Bullario de Predicadores (Tom.* 1. *pág.* 204*)*. Allí dice el Papa expresamente que los acusadores del Obispo eran los tres ya sobredichos, y ademas Raimundo de Angularia (Anglesola) y Arnaldo de Muro, tambien canónigos de esta iglesia, á los cuales no hallo expresados en

(*a*) Ap. n. XXIV.

otra parte ni tampoco suscritos en la escritura que dije de 1248.

No parece que debió hacerse con gran diligencia esta inquisicion, puesto que á 27 de noviembre de 1255 todavia estaba por verificarse, dia en que algunos canónigos de esta iglesia prometieron no separarse de sus compañeros por causa de la inquisicion impetrada contra el Obispo. Existia antes esta escritura en el archivo, como he visto en algunas notas que la extractan. Así que, ó el breve del año 1252 no se puso en egecucion, ó se impetró otra posteriormente. Sospecho que dicho breve fué revocado, por lo que diré luego.

4.° Carta segunda en latin del mismo procurador al Obispo sin fecha, pero posterior al 19 de abril (dia en que dice haber sido entregada al Papa en Perusa una carta del Conde de Fox, de que luego diremos), y sin duda del mismo año 1252, porque habla del citado breve de S. S. como de una cosa reciente que él pudo lograr, que se reformase. *Litteram*, dice, *quam Ricardus de Cervaria, Guillermus de Fluviano, Arnaldus de Carrol contra vos apud Sedem Apostolicam impetrarunt, per fratrem Guillelmum et Raymundum ordinis Catholicorum, vobis consimilem destina-*

mus sub bulla Dni. Papæ ac tenorem. . . . . procurabant quem corrigi fecimus eis rennitentibus. Si el original no estuviera aquí roto veríamos claro lo que solo podemos rastrear de lo que nos queda. ¿Y cuál era el *ordo Catholicorum?* Yo no lo sé por ahora. El procurador exhorta al Obispo á que trate de componerse con sus enemigos por ser la causa que se ventilaba muy grave, que al fin habia de parar en cortar cabezas *(in qua ad diminutionem capitis agitur).* Pídele poderes en la debida forma con otras cosas. Señaladamente encarga que le remitiesen testimonios de los daños y perjuicios que el Conde de Fox habia causado á la iglesia para poder así desvanecer la ilusion que pudo causar la súplica de aquel Príncipe al Papa, cuya copia literal inserto, como lo verás en la adjunta (*a*), y es la siguiente.

5.° Carta del Conde de Fox al Papa, entregada como dice el citado procurador, á 19 de abril de (de 1252) en Perusa. En ella, despues de quejarse de que el Obispo Ponce (*verus pater, utinam pius*) le hace una guerra cruel *(me injuste utroque gladio persequitur),* suplica á S. S. que escriba é interceda con

(*a*) Ap. n. XXV.

su Prelado para que le admitiese á la concordia que tantas veces habia solicitado, á juicio de árbitros componedores nombrados por ambas partes. Es notable la especie del parentesco que el Conde dice tener con el Papa por descender ambos de los Condes de Barcelona (*cum de illius magnitudine generis Comitis Barchinonæ ut vestrum, descendit genus meum*). Los que tengan á mano el Chacon ó el Oldoino podrán ver si esto conviene al Papa Inocencio IV, que es á quien se dirigió la súplica, segun yo congeturo por lo que queda dicho.

6.° Carta de nuestro Obispo al legado que el Papa envió á las tierras de Tolosa, sin duda para atender y remediar los daños que causaba la heregía. Ni sé quién era el legado, ni el año en que vino, porque ni uno ni otro notó la carta que va copiada (*a*), mas debe ser muy posterior al 1251, por lo que diré de su contenido. Informando el Obispo al legado de todo lo sucedido con el Conde de Fox le dice, que los frailes Predicadores y Menores, y otros encargados de la Inquisicion en el territorio de dicho Conde y de su hijo B., le avisaron que habia muchos hereges y fauto-

(*a*) Ap. n. XXVI.

res de ellos en la villa de Castellbó: que habiendo amonestado varias veces al citado Conde para que los presentára en juicio y halládole continuar en esto, le habia excomulgado y publicado despues la sentencia en que le denunciaba como tal por ser defensor de los hereges y su fautor: que posteriormente, allanándose el Conde, permitió que fuese visitado su territorio, y en su consecuencia entraron en él el Arzobispo electo de Tarragona y los Obispos de Lérida y Vique, y otros muchos varones religiosos y discretos y hallaron mas de sesenta hereges, los cuales en presencia del Conde y de su hijo fueron condenados en juicio por los sobredichos Prelados. Añade que no sabia por qué causa seguian comunicando con el citado Príncipe los Obispos de Carcasona y Tolosa y el Arzobispo de Narbona, y Fray F. (*de Villarubea*) y Fray G. A., frailes Dominicos, estando, como estaban, sabedores de la excomunion. Por último, le dice que si el Arzobispo de Tarragona hubiera sabido su venida, le hubiera escrito antes de marchar á Navarra y á Castilla á visitar la provincia, y que por si acaso habia dejado prevenido se avisase al Legado, que no procediese sin su consentimiento á la absolucion del Conde. La carta

no tiene mas fecha que *Datum in Sede (Seu de Urgel) IIII. kalendas januarii*. Mas haciendo memoria de un Arzobispo electo de Tarragona, que juzgó á los hereges del vizcondado de Castellbó, ha de ser la carta posterior, ó al 1238 en que fué electo Arzobispo Don Pedro de Albalat, ó al 1251 en que lo fué Don Benito Rocaberti (no hay por entonces otras épocas de Arzobispos electos); y yo me inclino mas á esto segundo por el modo de hablar de la carta. Mas el Obispo supone que *fray F. de Villarubea*, inquisidor Dominico estaba en dicho condado, puesto que se queja de que no evitaba la comunicacion del Conde, y por los documentos siguientes veremos que entendia en el negocio de aquellos hereges por los años 1255 y siguientes. A estas conjeturas, que Dios sabe lo que valdrán, obliga la costumbre de aquellos tiemtos de no poner en las cartas mas fecha que la del mes.

7.° A la historia de las cosas pasadas que refiere el Obispo en la carta anterior, pertenecen las noticias que da otra cartita de San Raimundo de Peñafort dirigida á nuestro *Ponce* años atras, á lo que entiendo, en que le da su dictámen sobre el modo de proceder contra algunos presos por hereges,

y la penitencia que debia imponerles. Es muy breve y no deja de ser curiosa, y así va copiada (*a*).

En todos los documentos citados hasta aquí, no consta suspension ni deposicion de nuestro Obispo. Antes bien vimos que en 1255 todavia no se habia verificado la inquisicion jurídica sobre sus delitos, y conducta personal y episcopal. Así que tengo por indubitablemente posteriores á este año los documentos siguientes, que ya le suponen suspenso del obispado y tambien depuesto de él.

8.° Carta del Arzobispo Don Benito de Rocaberti á San Raimundo de Peñafort y al prior de los frailes Predicadores de Barcelona, fecha en Tarragona á 1.° de diciembre. En ella les dice, que debiendo reunirse en Berga el dia de San Nicolás con el que hacia las veces del Obispo de Urgel para concluir el negocio de la inquisicion hecha contra los hereges por fray Pedro de Thenes, Dominico, al tiempo de partir de Tarragona para dicho punto, se le habia hecho saber de parte de la iglesia de Urgel, que su Obispo estaba suspenso de la administracion del obis-

(*a*) Ap. núm. XXVII.

pado en lo espiritual y temporal, de modo que ni por sí ni por otro podia entender en ello, segun constaba del traslado de la sentencia que le habian enviado. En este caso creia el Arzobispo que ni él, ni el procurador del Obispo, podian proceder en dicho negocio, ni tampoco el capítulo de Urgel, no estando vacante la Sede; y que solo el citado religioso que tuvo la autoridad del Obispo confirmada por el Metropolitano podia continuarlo; pero que habiendo sabido que su provincial le inhibió de entender en él, suplicaba se le diese de nuevo el permiso para ello, y digesen ademas qué es lo que se debia hacer en tales circunstancias.

9.° Contestaron dichos religiosos al Arzobispo, que no solo era cierta la suspension del Obispo de Urgel, sino tambien su deposicion verificada por sentencia del Papa en el sábado 1.° de octubre, segun les constaba por la relacion de algunos testigos oculares. Y que estando por consiguiente vacante la iglesia de Urgel, podia el Metropolitano ó el capítulo, ó ambos unidos proceder en el negocio. Y que aun cuando aquel Prelado no estuviera depuesto ni suspenso, podia el Arzobispo dar la sentencia final junto con los procuradores del Obispo ó con su ca-

pítulo, puesto que como Metropolitano era juez ordinario, y en ello no se atentaba á la autoridad y jurisdiccion del de Urgel; y que en esto podia intervenir fray Pedro de Thenes, por via de consejo, y no mas en virtud de la comision que le tenia dada el Obispo de Urgel.

10. Conforme al contenido de esta carta escribieron los mismos religiosos á *fray Pedro de Thenes* y *fray Ferrer de Villarroya*, no dándoles una respuesta clara sobre si debian ir ó no á Berga, sino dejando esto á su arbitrio y discrecion, como tambien la restante conducta hasta la conclusion del negocio, encargándoles que no se entrometiesen á dar sentencia, y que solo cuidasen por una parte que los hereges no se escapasen y quedase á salvo el negocio de la fé; y por otra, que así ellos como la órden no quedasen comprometidos con aquellas personas nobles.

11. Segunda carta de San Raimundo al citado Arzobispo, en que de nuevo le exhorta á continuar su viage y concluir el negocio comenzado de los hereges, por dos razones: 1.ª El metropolitano puede egercer su jurisdiccion en los súbditos de sus sufragáneos, siempre que estos fuesen negligentes en corregirlos, como lo habia sido el de Ur-

gel. 2.ª Segun enseña una opinion solemne, esto es, corriente, aunque el Metropolitano no deba entrometerse en juzgar á los súbditos de los sufragáneos; mas si lo hiciere, su proceso es válido por ser el juez ordinario de toda la provincia. Aunque esto le aconseja que no lo verifique, sino en un caso sumamente apurado en que peligrase la fé.

Va copia de estas cuatro cartas (*a*), que estan en el archivo Archiepiscopal de Tarragona.

Estos son todos los documentos que yo decia haber recogido, relativos á la tribulacion que sobrevino á esta iglesia en los últimos años de su Obispo *Ponce de Vilamur*. De todos ellos consta, que ó sea la perversidad de sus costumbres ó la ojeriza y malignidad de algunos de sus canónigos, ó la prepotencia del Conde de Fox, ó todo junto; despues de haber perturbado su gobierno por espacio de quince y mas años, al fin le ocasionaron la sentencia pontificia, con que ciertamente fué suspendido de él y aun depuesto, segun noticias particulares.

Esto es lo que consta, y nada mas por ahora. Cuando se descubran nuevos documentos, se podrá ilustrar y poner en su ver-

(*a*) Ap. núm. XXVIII.

dadero punto de vista todo este negocio y el remate que tuvo. Los episcopologios de esta iglesia no dicen otra cosa sino que este Prelado murió hácia los años 1257. Mas constándome que en febrero de este año era ya Obispo y reconocido como tal el sucesor, es preciso decir si es que la Sede vacó por muerte de *Ponce*, que murió á fines del año anterior.

ABRIL

desde 1257 *hasta* 1269.

Era Arcediano de Salamanca, y capellan del Papa Alejandro IV, el cual le eligió Obispo, como consta de la carta que dirigió al capítulo Urgellense, mandando le reconociesen por su pastor, y tambien de la que escribió al electo. Ambas publicó el Cardenal Aguirre (*Collect. Concil. Hisp.*) sus fechas son de Viterbo *III. idus Augusti pontificatus anno III*: que segun el modo regular de contar los años de este Pontífice desde su coronacion, corresponden á 11 de agosto de 1257. Pero siendo cierto que este Obispo estaba ya en posesion de su iglesia siete meses antes, como consta de la resignacion de una capellania de Gavarra que se hizo *III no-*

nas februarii, año de la Encarnacion 1256, que es nuestro 1257 segun verás en la copia adjunta (*a*) sacada del original: siendo esto cierto, como lo es, se ha de creer, ó que en la copia que Aguirre tuvo de aquellas cartas habia yerro de fecha, ó que los años de aquel Pontífice se contaron de otra manera.

Baluzio (*lib. IV. de la Mar. Hisp.*) conjetura que nuestro Obispo es el mismo que habla en el diálogo de Gaufrido y Abril publicado por Mabillon (*Tom. IV. Analect.*) donde Abril dice:

.....Studui lustris ter quinque, nec ulla
Respondet meritis philosophia meis.
Papa meos solus poterit relevare labores,
Et removere sitim fonte perennis aquæ.
Credo quod urbis apex, santissimus ille virorum,
Si me cognoscat non neget ista mihi.
Ditat eos, qui pauca sciunt, vir Sanctus; et à me
Forsitan escuciet pulveris istud onus.

En algunas notas del siglo XVII he visto aquí que le tienen por francés. Lo que mas me admira es que Baluzio lo creyese tambien. Pues aun cuando no hagamos caso ni del nombre *Abril*, ni de la dignidad de Arce-

(*a*) Ap. núm. XXIX.

diano de Salamanca, que mas favorecen para que sea tenido por español, pudiera este escritor haber salido de la duda solo con advertir dos dísticos del mismo diálogo, de quien copio los versos citados. Yo los pondré aquí, tomados de un cód. manuscrito de Ripoll (*núm.* 169). Dicen asi:

Nuper apostolica Gaufridus Sede relicta,
In patriam rediit cuncta peracta tenens:
Obviat Aprilis *yspana gente profectus*,
Obviat, inque vicem verba salutis agunt.

Para mí el *yspana gente profectus* significa origen de naturaleza ó nacimiento; y mas teniendo las pruebas que voy á referir, que son las que valen, aun cuando lo dicho hasta aquí no valga nada.

En el archivo de esta iglesia (*Cax. del Bisbe*) se conserva una porcion de cartitas en pergamino, dirigidas á nuestro Obispo, originales, y tal cual él las recibió. Las he leido todas, y de ellas resulta que tenia un tio canónigo de Compostela, llamado *Alfonso Perez* (*Petri*), y allí mismo una hermana llamada *Sancia Pelagii* (*Pelaez*). Tambien habia aquí un *Johannes Pelagii Urgellen. Salaman. Canonicus*, el cual estaba en compañia del Obispo en el monasterio de las Avellanas en

1258, y con él firmó allí un privilegio concedido á aquella casa. Hay tambien una carta de *P. Aprilis*, tesorero de Compostela, y otra de *M. Aprilis*, canónigo de la misma iglesia. ¿Quién quita que fuesen sus hermanos? El último de los dos se queja de que viva tan distante y separado de él, y así le dice: *utinam in terra vestra assumamini in Episcopum vel in Archiepiscopum.* Palabras y cosas son estas, que bien consideradas convencen que el Obispo era natural de Galicia, ó muy cerca de aquel reino. A esto mismo alude otra carta de J., tesorero de Salamanca, que va copiada; porque de ella ademas se infiere que no vivia en Roma, cuando le hicieron Obispo, sino en Salamanca, donde servia su arcedianato. El bueno del tesorero no solo se queja de que repentinamente le hubiesen arrancado de su compañia á su amigo el Obispo, sino tambien de que le hubiesen como desterrado á esta diócesi, y en seguida ruega á Dios *quatinus vos ad partes istas dignetur reducere, vos in episcopatum, seu in archiepiscopatum aliud assumendo.* Háblale tambien de las casas que habitaba en Salamanca, y de su sucesor en aquella dignidad. Adjunta va copia de otra cartita del Dean de la misma iglesia, en que le participa el via-

ge de su Obispo á Roma, *sin pedir consejo á los Gallegos*, y la sospecha de que iba á resignar el obispado que habia logrado por malos medios (en Salamanca se sabrá á qué alude esto), en cuyo caso pide á nuestro Obispo que se interese y trabaje con sus amigos de Roma, *ne aliquis estraneus nobis in nostra ecclesia supplantetur*. ¿Cómo es posible que tales cosas se escribieran al Obispo Abril, si él fuera francés? Por último, va la copia de una cartita preciosa de su madre *Aurcana Perez*, en que le refiere sus cuitas y miseria en que vivia; y le habla de un Don Alfonso que la trataba con dureza, que para mí es el padre del Obispo, miradas bien sus espresiones, y sobre el casamiento de su sobrina *Aurcana*, á quien por serlo, pretendian algunos (*a*).

A todas estas menudencias me ha obligado el deseo de apurar la patria de nuestro Obispo, de quien por otra parte debemos creer que el nombre de *Abril* es apellido, como lo es de los dos canónigos que cité de Compostela, y que la letra A. inicial de nuestro Obispo á quien se dirigen las cartas citadas no lo es de *Abril*, sino del nombre que ni

(*a*) V. las tres cartas sobredichas, ap. núm. XXX.

su madre ni amigos ignorarian, y acaso seria el de *Alfonso*, como se llamaba el que yo creo que es su padre. Lo mismo hallo en otros documentos de su tiempo; sin embargo en otros posteriores y hasta nuestros dias es conocido solo con el nombre de *Abril*, y él mismo se llama así con todas sus letras, cuando confirmó la concesion de los legados que se hicieron al monasterio de Bellpuig de las Avellanas, hecha por su antecesor Ponce de Vilamur en 1248, donde firmã así de su mano: *Nos Aprilis Dei gratia, etc.* Fué esto estando en aquel monasterio á 19 de mayo de 1258.

Sábese que este Prelado celebró algunos sínodos; mas tambien se sabe que no existe ninguna de las constituciones que hizo en ellos. Dícelo muy claro un códice ms. de sinodales que vi en la biblioteca de Ripoll (*núm.* 164), y empieza así: *incipiunt Constitutiones sinodales editæ per Dominos Aprilem et Petrum bonæ memoriæ, Episcopos Urgellenses. Sed est verum quod nulla constitutio reperitur dicti Dni. Aprilis.* Lo mismo repiten varios códices de esta iglesia.

Con la estimacion que se merecia del Papa, logró de él la bula para suprimir el deanato de la iglesia de Tremp, quedando sus

rentas incorporadas á la mensa episcopal. Existe esta bula en el *lib.* II. *Dotal. fol.* 22, su publicacion se hizo á 27 de enero de 1257 (1258).

De 26 de marzo del mismo año queda original la constitucion que hizo con su capítulo, en que se da á todos sus individuos facultad para testar de la *anata post mortem*, reservando la mitad para aniversarios; estableciendo que en caso de morir *ab intestato*, el capítulo dispusiese por el difunto. Asi hallo que se hizo poco despues en la muerte del canónigo Pedro Draper en 1272 y en otras ocasiones.

En 1268 terminó por concordia con el monasterio de San Saturnino de Tabernoles un ruidoso pleito sobre la iglesia de Santa Cecilia y algunas otras adjudicadas muy de antiguo á dicho monasterio. Una sentencia he visto sobre ello en el archivo del Seminario Episcopal, dada el año anterior por Bernardo Hispano, auditor pontificio. El proceso lo ví en el del monasterio de Bages, y de él tomé algunos apuntes para la historia de aquel tiempo.

De la escritura original de eleccion del sucesor consta que fué enterrado este Obispo á 22 de octubre de 1269. Por otra parte

consta que vivia á 20 de dicho mes y año, cuando en sus manos y las de todo el capítulo renunció Bernardo de Torayla á todas las usurpaciones que habia hecho en la villa de *Elins*, que era del señorio de esta iglesia. Con esto es claro que murió el dia 21 de dicho mes y año. Vamos al sucesor.

PEDRO DE URG (*DE URGIO*)

desde 1269 *hasta* 1293.

Era Arcediano de Prats en esta misma iglesia, donde fué elegido Obispo por aclamacion uniforme de su capítulo, dia 3 de noviembre del mismo año 1269. Con la misma fecha se pidió la confirmacion al Prepósito y capítulo de Tarragona, *sede vacante*, el cual confirmó la eleccion, y de su autoridad fué consagrado el nuevo Obispo en aquella metropolitana por el de Vique, Raimundo de Anglesola, á 29 del diciembre siguiente, prestando al mismo tiempo la obediencia canónica *Domino meo futuro Archiepiscopo*. Existen allí y aquí las escrituras originales de estos actos, en los cuales el Obispo consagrante suscribió de esta manera: *Ego Raimundus Vicensis Episcopus qui auctoritate Eccle-*

siæ Terrachonensis, sede vacante, prædictum Episcopum consecravi, assistentibus mihi Dominis A. Barchin. et B. Dertusen. Episcopis.

Las principales memorias que quedan de su gobierno son las siguientes. Hallándose en el monasterio de Bellpuig de las Avellanas confirmó la donacion de todos los legados que se hiciesen á aquella casa, como ya se lo tenia concedido su antecesor *Ponce de Vilamur* en 1248. El nuestro firmó de su mano en aquella escritura, dia 25 de marzo de 1270, la cual he visto.

Pocos dias despues compró ciertos campos en el término de esta ciudad á Berenguer, Obispo de Elna, el cual los habia adquirido del antecesor en aquella Silla, Bernardo de Berga. Fué esto en mayo de 1270.

Hallóse en el concilio provincial de 1273, y tambien en el de 1279 en que se trató de pedir y se pidió en efecto al Papa la canonizacion de San Raimundo de Peñafort, que falleció cuatro años antes.

Dos sínodos celebró nuestro Obispo, uno á 19 de octubre de 1276, cuyas constituciones existen, y las mas importantes se hallan publicadas en el sínodo del Obispo Victoria, 1747: y esto quede dicho para casi todos los que citare en adelante.

El otro fué á 21 de marzo de 1286, en el cual entre otras cosas dió facultad á los curas para testar de los bienes muebles adquiridos *intuitu Ecclesiæ*, dejando al Obispo *duos aureos*, y uno al patrono del beneficio en reconocimiento ó derecho de *luctuosa*. Así quiso cortar respecto de los eclesiásticos la corruptela consiguiente á uno de los malos usos, llamado de *Exorquia*, con el cual los Barones y demas señores civiles se apoderaban de todos los bienes muebles de todos los que morian sin sucesion. Véanse las Constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice.

El Conde de Fox Bernardo traia guerra con nuestro Obispo sobre la posesion del valle de Andorra, que se reputaba como una dependencia del Vizcondado de Castellbó, del que era señor el Conde. La disputa cesó conviniéndose en lo que sentenciaron Jazperto de Botonác, Obispo de Valencia, un canónigo de Narbona y el Arcediano de Tarragona. Estos árbitros dieron su sentencia en presencia del Rey de Aragon, dia 8 de setiembre de 1278, por la cual Andorra quedó del señorio de los dos litigantes, poseyéndolo alternativamente un año cada uno en cuanto á las exacciones, con tal que las que

llevase el Obispo no pasasen de cuatro mil sueldos melgoreses, y las del Conde fuesen sin límite. Item, que los Bayles que ambos pusiesen, administrasen la justicia de mancomun, y de sus emolumentos la cuarta parte fuese del Obispo y las tres del Conde; y que este tuviera aquel señorio como feude del Obispo, haciéndole por el homenage (*Hist. de Langued. lib. XXVII. c.* 50). De aquí el señorio de los Obispos en Andorra alternando con los Reyes de Francia, á cuya corona se unió el Condado de Fox. De esto ya se dijo.

A los cuentos del Rey Don Pedro III sobre el reino de Sicilia se siguió, como saben todos, la excomunion pontificia de este Príncipe y de sus fautores. Nuestro Obispo la intimó en 1284 de órden especial del Papa á los vasallos del Conde de Fox y del Vizconde de Castellbó que alegaban la ignorancia de esta sentencia.

De los capítulos pascuales á que asistió el Prelado nos quedan varias constituciones. En el de 1287 se estableció que en lugar de los sesenta sueldos que pagaban en su ingreso los canónigos para una comida á todo el capítulo, se pagasen en adelante ciento para una capa procesional. En el del año siguiente se

concedió á los canónigos que quisiesen ir á los estudios generales de las Universidades, la porcion canonical por espacio de diez años. Otras disposiciones económicas y edictos suyos quedan del año 1291, lo cual todo existe copiado en el libro antiguo de estatutos de la iglesia.

Año 1292, á 15 de marzo, se halló en Tarragona en el concilio provincial que celebró el Arzobispo Don Rodrigo Tello, cuyas constituciones verás á su tiempo. Un año sobrevivió el Obispo. He visto aquí original el testamento que hizo estando enfermo á 12 de enero de 1292 (1293); y debió morir de aquella enfermedad, porque cuantas memorias me han venido á mano fijan su óbito en ese año. Descansan sin duda sus cenizas en una de las dos urnas que hay al estremo del crucero de la catedral á la parte del Evangelio, junto á la capilla llamada del *Salvador*, la cual me consta que construia á sus espensas por los años 1284, y que dotó con escritura que he visto de 1.° de diciembre de 1286, fundando en ella dos capellanías y su fiesta en el dia de la Transfiguracion; todo lo cual se conserva. Expresa en ella que lo hacia por sufragio de su alma y de la de su antecesor *Abril*, cuyos sepulcros supone que habian de estar allí jun-

tos. Efectivamente, estan las dos urnas sobredichas de piedra levantadas en la pared, sin letrero alguno y harto maltratadas, pertenecientes indudablemente á estos dos Prelados; los cuales, con otro que hay del siglo XVI, son los únicos que tengan su entierro patente y separado en este templo.

No sé á qué podrá aludir un breve que he hallado aquí de la Penitenciaría Romana para absolver al Obispo *Pedro*, dado en Viterbo á 23 de febrero, año I del pontificado de Juan XXI (1277). Acaso pertenecerá al mismo asunto otro breve que se halla de Nicolao III, fecha tambien en Viterbo á 23 de agosto del año I de su pontificado (1278), dirigido al Arzobispo de Tarragona, en que le encarga que remedie como pueda los males que padeció esta diócesi con las guerras del Conde de Fox, saqueos y demolicion de sus iglesias, irreverencias á la Eucaristía, etc., etc., etc.

FRAY GUILLERMO DE MONCADA

desde 1293 *hasta* 1308.

Muerto el Obispo anterior dicen algunas notas antiguas que vacó la Sede por espacio

de dos años. Mas el *Bullario de la órden de Predicadores* (*Tom.* 2. *pág.* 38.) dice que en ese mismo año 1293 fué electo este religioso Dominico, y consagrado en el año siguiente. Y yo no tengo duda en ello, puesto que en esos años inmediatos le hallo absolutamente nombrado *Obispo Urgelense*. Con esto no es menos cierto que tardó á prestar la obediencia canónica al Arzobispo Rodrigo Tello hasta el 15 de marzo de 1298 (1299), porque así lo dice la escritura original de Tarragona, y que juró *super altare Beatæ Teclæ*.

Era de la ilustre familia de este nombre en Cataluña, y él por su persona muy á propósito para graves negocios. Así el Papa Bonifacio VIII le nombró luego su embajador al reino de Sicilia; hácia el año 1295 Oderico Rainaldo publica tres documentos tocantes á esta legacía. Hallábase ausente en el año 1296; y lo digo por no hallarse memoria de él en el capítulo Pascual de ese año, como la hay de los siguientes. En el de 1298 renovó la constitucion de sus predecesores sobre lo concedido á los canónigos que cursasen en las Universidades, mandando ademas que los Prepósitos de febrero, marzo y abril *dent diebus Dominicis quadragessimæ, loco torronum, unum quartonem nectaris et viginti nebulas pro con-*

ductu. En 1306 ordenó que se conservase perpétuamente el cirio Pascual que se habia fabricado de cincuenta libras de cera, renovándose en él cada año lo que se iba consumiendo (*a*). Otras muchas cosas estableció tocantes al buen gobierno de las preposituras, etc.

La mas principal y donde mostró su celo y prudencia fué la que hizo para reforma y dotacion de su clero. Estaban todavia en pie las funestas resultas de los robos y saqueos padecidos á fines del siglo anterior; de donde se originó la disolucion de la vida comun, la pobreza de los ministros y otros males fáciles de entender. Para su remedio hizo con su capítulo un nuevo plan á 2 de agosto de 1299, que forma época en la historia de esta iglesia. En él quedó suprimida la dignidad ú oficio de *prior*, que hasta entonces suena en varias escrituras, por no estar ya en uso en las Catedrales seculares de este pais, sustituyendo en su lugar el *Deanato*, cabeza numeral y primera dignidad del capítulo. Igualmente se suprimieron los títulos de los arcedianatos de *Aristot*, *Cerch*, *Ars*, *Her y Prats* y la *Abadia de San Miguel*, y

(*a*) V. Tom. VII, pág. 54.

se trocaron en los de *Urgel*, *Andorra*, *Solsona*, *Berga*, *Pallás y Llimiana*, erigiendo ademas el de *Cerdaña* y consignando á cada uno, como tambien á todos los canonicatos, las rentas proporcionadas en varias iglesias. Con esto, si bien se radicó la vida propietaria y secular, á lo menos proveyó al decoro del clero y remedió su pobreza en un tiempo en que habia venido á ser imposible la restauracion de la canónica antigua. A estas disposiciones siguieron otras conducentes al mismo objeto.

Hallábase tambien aquí el Obispo en 1300 cuando el Rey Don Jaime II le escribió prohibiéndole erigir escuelas en esta ciudad y diócesi, donde se enseñasen la filosofía y otras ciencias mayores, que podian perjudicar á la Universidad de Lérida recien fundada.

Nada mas sé de este Obispo sino que visitando su diócesi, murió en la villa de Guisona, que ahora es de la mensa episcopal, dia 3 de noviembre de 1308, y que fué enterrado allí mismo. Hablan de él Diago *(Historia Prov. Arag. pág.* 270*)* y Echard *(Biblioteca scrip. O. Pred. Tom.* I, *pág.* 379.*)*

FRAY RAIMUNDO TREBAYLLA,

desde 1309 *hasta* 1326.

Era benedictino y suena ya electo Obispo en 1309 á 21 de octubre, dia en que todo el capítulo puso en sus manos la deliberacion y establecimiento de las constituciones que debian hacerse para la reforma del culto y buen régimen de los oficios divinos. Llámanle *Dei gratia electo ecclesiæ Urgellensis ac ex provisione Sedis Apostolicæ confirmato*. Este modo de hablar indica que su nombramiento no fué del Papa. Existe el acta de dicha comision y las constituciones que hizo en virtud de ella, todo copiado en un libro de aquel tiempo. Del mismo modo se intitulaba á 17 del noviembre inmediato, y seguramente no se consagró hasta el 30 de noviembre de 1310. Dígolo porque regularmente se hacia al mismo tiempo la consagracion de los Obispos y su obediencia al Metropolitano, y esta consta que la prestó nuestro Obispo en Tarragona *super altare Beatæ Teclæ* en dicho dia, como he visto en la escritura original que está en aquel archivo, la cual acaso es de las primeras en que

el último dia del mes se llama *pridie kalendas*, como antes fuese comun llamarlo *secundo kalendas*.

En 1311 publicó un edicto de indulgencias á favor de los que contribuyesen á la obra del pavimento de esta catedral. En el siguiente hizo varios reglamentos y estatutos para la de Tremp, de los cuales publicó algunos fragmentos el padre Pascual (*Disertacion del obispado de Pallás*). Fue uno de los Padres que asistieron al famoso concilio de Tarragona del mismo año para el examen de los Templarios del reino de Aragon. Tambien se halló en el de 1317. Queda memoria de su existencia en los capítulos pascuales de esos años y siguientes hasta el de 1325 en que renovó la hermandad de esta iglesia con la de Palencia de que hablé en los correos anteriores (*a*). Finalmente murió á 23 de mayo (ó como dice un necrologio del monasterio de Serrateix á 12 de mayo) de 1326 en la villa de Berga, donde fué enterrado.

Ponia por armas una ala de ave al reverso del sello, en cuyo anverso estaba la imagen acostumbrada de Obispo. Sábese que ce-

(*a*) V. Tom. IX, pág. 196.

lebró uno ó mas sínodos; mas no nos queda noticia de lo mandado en ellos.

ARNALDO DE LORDATO

desde 1326 *hasta* 1341.

Arnaldo de Lordato, á quien algunas memorias añaden el segundo nombre de *Guillem*, fué electo muy poco despues de la muerte del antecesor, puesto que ya en abril de 1328 se halla que tuvo sínodo en esta ciudad, cuyas constituciones existen y nada nos enseñan de nuevo sobre lo que se sabe de la disciplina de aquel tiempo (Véanse las constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice). Era Dean de esta iglesia en 1313 y tambien habia sido su sacrista, y siéndolo habia acompañado á un Cardenal Sabinense, legado apostólico en España, en cuyo séquito llegó á Palencia, donde aquella iglesia le trató conforme á la hermandad que profesaba con esta de Urgel. Y esta fué la ocasion de renovar aquí el estatuto de fraternidad que hizo su antecesor. Con esto es tambien fácil de entender que su provision, ó á lo menos su confirmacion en Obispo, seria obra del Romano Pontífice. En el setiembre

del mismo año 1328 hizo constitucion sobre el rito con que debia celebrarse el oficio *minoritatis Beatæ Mariæ V.* En el siguiente se halló en el Concilio provincial que celebró en Tarragona su Obispo el Patriarca Don Juan de Aragon. En los registros del archivo episcopal quedan muchas memorias de su existencia en esta silla hasta el año 1338, en que por el mes de julio consagró y recibió la obediencia canónica de Guillermo de Rovira, electo abad del monasterio de la Portella, por muerte de Bernardo. Allí mismo consta que en el año 1333 Roger Bernardo, Conde de Fox, hizo algunas hostilidades contra esta iglesia que obligaron al Obispo á ausentarse de esta ciudad. Por desgracia faltan muchas hojas en el libro de esos años, y con ellas las noticias siguientes al año 1338. Pero por las de la iglesia de Tortosa consta que fué trasladado allá á 2 de octubre de 1341. Y esta es la cuenta que debe seguirse mientras no se demuestre otra cosa. Sucedióle

PEDRO DE NARBONA.

desde 1341 *hasta* 1350.

Diéronle este apellido por ser hijo de Amal-

rico, Vizconde de Narbona, segundo de este nombre, y canónigo y abad de la iglesia de San Pablo de aquella ciudad, segun se lee en el *Lib. XXX. de la Hist. de Languedoc.* Que este fuese el inmediato sucesor de *Arnaldo de Lordato* consta de un sínodo que celebró en 1362 el Obispo *Guillermo Arnaldo Patau*, en cuyo exordio se lee que no se habian celebrado sínodos desde los que tuvo el citado Obispo *Lordato*, con ser así que despues de él gobernaron esta Silla *Pedro de Narbona*, *Nicolás Hugo* y *Dezbach*. Era ya Obispo á 31 de enero de 1342, dia en que concedió ciertas indulgencias para ayudar á la obra del retablo de Santa Maria de Puigcerdá. En los primeros dias de su pontificado escribió á Don Jaime, último Rey de Mallorca, sobre los intereses de esta iglesia acerca de la posesion de *Aiguatebia* en el condado de Rosellon, sujeto entonces á aquel Príncipe. Quédanos y va copiada (*a*) su contestacion, en la cual ademas de llamar á nuestro Obispo su *consanguineo*, hay la curiosidad de la fecha, que es esta: *Datum in obsidione prope Insulam, ubi nostros tenemus inimicos obsessos tricesima die septembris, an-*

(*a*) Ap. núm. XXXI.

no Dni. M.CCC.XL. tertio. En las pocas hojas que quedan de estos años en el citado registro de la Curia episcopal, solo hay memorias de la existencia de este Prelado en el de 1344. Cuatro ó cinco años mas pudo vivir y gobernar esta iglesia, constando que en 1350 tenia ya sucesor.

NICOLAS CAPOCI

año 1350.

Era italiano y acaso natural de Perusa. Este Prelado es enteramente ignorado y omitido en el catálogo impreso, sin duda por no hallarse memoria suya en el citado registro, en que falta lo tocante desde el año 1344 hasta 1354. Ayudó tambien á esta omision la brevedad de su pontificado, que fué de muy pocos meses. Para no ser creido sobre mi palabra, alegaré las pruebas que tengo de su existencia.

1.° En primer lugar consta del sínodo que cité en el artículo antecedente de 1362, donde como viste, se cuenta entre los Obispos que gobernaron esta Silla y que no tuvieron sínodo.

2.° El sucesor *Pedro de Luna* confirmó en 1367 los estatutos para el régimen de la

iglesia de Puigcerdá, que habia hecho en 1350 *Dominus Nicolaus Tusculanus Episcopus Cardinalis, olim Episcopus Urgellensis.*

3.° Estos mismos estatutos, como hechos por el mismo Obispo *Nicolas* en el año 1350, los confirmó tambien el Obispo Don Juan Perez Garcia de Olivan en 1557, cuyo auto original he visto en el archivo episcopal.

4.° Consta de dos instrumentos que he visto originales de poca monta, que á 24 de abril y 21 de mayo de 1351 vacaba esta Silla *ob assumptionem in Cardinalem Episcopi Nicolai.*

5.° El Arzobispo de Tarragona Don fray Sancho Lopez de Ayerbe, mandó en uno de sus concilios provinciales que en las Curias eclesiásticas no se exigiese por derecho de sello mas que lo que habian acostumbrado varios Obispos de la provincia coetáneos suyos, entre los cuales nombra á *Nicolaus Urgellensis.* Hállase esta constitucion ya publicada al fin de la coleccion que ordenó el Arzobispo Téres, entre las inútiles, *Tit. de officio Vicarii* (*V. Coleccion del Cardenal Aguirre, edicion de Catalani. Tom. VI. p.* 555). Con estos datos no puede dejar de tenerse por cierta la existencia de este Obispo, y aun conjeturo que residió en su iglesia.

El Papa Clemente VI que le habia creado Cardenal, *tit. S. Vitalis in termis*, con su bula *dat. nonas martii pontific. anno IX* (*7 de marzo de* 1351) le dió un canonicato en la iglesia de Lérida, del cual, como ví en su archivo, tomó posesion á 20 de mayo siguiente. A las rentas de esta prebenda pertenecerá la ápoca de cuentas que allí mismo ví del 1374, firmada por Capdevila Calvo al procurador *olim* (dice) *reverendisimi bonæ memoriæ Domini Cardinalis Urgellensis*. Esta raja se llevó de España al tiempo de dejar su silla. Mas en cambio y en memoria de haberla gobernado, dotó dos becas para otros tantos pobres estudiantes oriundos de la diócesi de Urgel en el colegio que fundó en Perusa intitulado *Sapientia vetus*. Consta esto en la Curia episcopal en los registros del sucesor *Galceran de Villanova*, donde ademas se hallan los nombramientos que con este objeto hicieron el Obispo y capítulo de dichos candidatos en 1390 y 1396 (*V. ibid, lib.* 7). Continuó esta costumbre, y habiéndose interrumpido por descuido en enviar los colegiales á fines del siglo XVI, el rector ó prefecto de aquel colegio escribió al capítulo con fecha desde Roma á 31 de abril de 1610, exhortándolo á que elija las dos becas so-

bredichas. Está la carta en este archivo *(cax. del Bisbe)*, en la cual se lee: *Nicolaus Cardinalis Capocius, olim Sapientiæ veteris Perusine fundator.*

Oldoino y los demas que escribieron de los Cardenales hicieron mencion del obispado Urgellense del nuestro. Sin duda era este el *Cardenal de Urgel*, por cuyo medio estando en Aviñon, se trató de que el Rey de Aragon enviase una persona de autoridad que compusiese los negocios de Cerdeña, de lo que habla Zurita (*Anal. lib. VIII, c.* 55). Porque no aparece por estos tiempos otro que pudiese llamarse *Cardenal de Urgel*; y es que conservó entre los naturales de este pais el título del obispado que ya no tenia.

FRAY HUGO DESBACH (*DE BACHO*)

desde 1351 *hasta* 1361.

Era benedictino y Abad de Ripoll desde el año 1326, donde en algunas escrituras se llama á sí mismo *Huguetus*. Fué sin duda provisto en esta Silla por el Papa que promovió al antecesor. Mas no se hallan aquí memorias suyas hasta el 28 de enero de

1352, en que publicó un decreto de indulgencias á favor de los que contribuyesen á la fábrica de la iglesia y campanario de Santo Domingo de Puigcerdá. En su sello al reverso de la imagen del Obispo, usada en todos regularmente, ponia una concha ó pechina. Hay algunas memorias de su existencia y nada mas hasta 20 de febrero de 1361, que es la última. Debió sobrevivir muy poco, como aparece de la entrada del sucesor.

GUILLERMO ARNALDO DE PATAU

desde 1361 *hasta* 1364.

El Episcopologio impreso omite el primer nombre de *Guillermo*, de lo cual nació alguna confusion. Y es así que el mismo Prelado se llamaba indiferentemente con las iniciales G. ó A. Pero los dos nombres constan de la carta con que el capítulo de esta iglesia lo pidió para su Obispo al Papa Inocencio VI, fecha á 4 de noviembre de 1361, la cual va copiada (*a*). Por ella se vé que fué sucesor de *Hugo*, y que era doctor en derechos y Dean de esta iglesia, y por lo

(*a*) Ap. núm. XXXII.

mismo mas á propósito para el gobierno de ella que algunos otros estraños que no conocian su constitucion, y sus males y el remedio de ellos. Habia sido tambien Vicario general del Obispo antecesor; y siéndolo, procedió junto con el inquisidor de Valencia fray Guillermo Anglés en el año 1351 *contra Salomonem Alatzar judeum et medicum Muriveteris*. Existe el proceso en el convento de mi órden de Barcelona.

Tengo por cierto que el Papa nombró al postulado, constándome que en 1362 á 9 de junio, un Obispo llamado *Guillermo* celebró aquí sínodo, cuyas constituciones existen. En su exordio, despues de pedir el subsidio caritativo *à prelatis et clericis civitatis et diœcesis Urgellensis*, que era una décima, añade: *attendentes quod in dicta ecclesia non fuerunt celebratæ synodi à tempore Domini Arnaldi* (de Lordato) *bonæ memoriæ Episcopi Urgellensis, à quo tempore fluxerunt XXXIIII anni, licet post ipsum fuissent D. Petrus de Narbona, D. Nicolaus qui fuit Cardinalis Urgellensis et D. Ugo*, en consecuencia de esto mandó que se tuviese sínodo todos los años. Sin embargo ni él mismo lo celebró hasta dos años despues á 3 de abril, al cual añadió un tratado completo *de Sacramentis*, que con

las constituciones de ambos sínodos, existe en un códice de esta iglesia, y en la biblioteca de Ripoll, núm. 164. Véanse las Constituciones sinodales de varios Obispos Urgelenses puestas en el último apéndice.

Del mismo año 1264 á 29 de junio, es la deliberacion que tomó con su capítulo de trasladar el convento de Dominicos dentro de la ciudad. Estaba antes extramuros á la parte del norte, en el campo ahora dicho de *les Tombes*, donde se temia que pudiese perjudicar á la ciudad en las guerras que infestaban varias provincias, entre las cuales cuentan la *lingua Occiana* (el Languedoc). El padre Mariana (*lib. XVII, cap.* 18) habla tambien de lo mucho que por estos años sufrió el condado de Urgel con la entrada que en él hizo el Infante Don Jaime, hijo del último Rey de Mallorca. Resolvieron pues ceder para la nueva fundacion, la iglesia parroquial de San Miguel, que era la canónica fundada por San Ermengol, como digimos. Al párroco que quedó en lugar del Abad, consignaron para sus funciones la iglesia de San Pedro contigua á los claustros de la Catedral, mandando que solo durante su vida subsistiese esta parroquia, y en muriendo él se incorporase con la de San Odon.

Cosa que no se verificó. Va copia de este documento (*a*).

Muy poco mas vivió este Obispo, que ya en el año siguiente tenia por sucesor á

PEDRO DE LUNA

desde 1365 *hasta* 1370.

El catálogo impreso lo pone muy atrasado y con el desconcierto que acostumbra. Suena ya Obispo electo y confirmado á 30 de junio de 1365 en un documento de poca importancia, que ví original en el archivo de Dominicos de Puigcerdá. En 1367 confirmó como ya dije los estatutos de la parroquia de aquella villa, hechos por su antecesor *Nicolas Capoci*. Ninguna otra memoria nos queda de él mas que la de su muerte, y esta la adquirí por casualidad en Cervera, donde buscando con no poco trabajo el sepulcro de un Obispo titular del siglo XVI, que segun tradicion estaba allí enterrado, me encontré con la inscripcion de nuestro *Pedro Luna*. Es pues una losa en el plano de la capilla mayor de aquella parroquial, donde

(*a*) Ap. núm. XXXIII.

estaba esculpida la figura de un Obispo y varios escuditos con media luna, que son las armas de su familia. Al rededor se lee entre mil roturas lo siguiente: *anno MCCCLXX vicessima..... decesit nobilis Petrus de Luna.... doctor Episcopus Urgellensis, et in crastin... sepultus.* Con esto solo se vé que es una fábula la especie que algunos quisieron persuadirme, que este Obispo fué el célebre Pedro de Luna, electo Papa en 1394 (*a*).

BERENGUER DE ERIL

desde 1371 *hasta* 1387.

Segun consta en los registros de la Curia episcopal, gobernaba ya esta silla á 19 de febrero de 1371, y á 7 de octubre próximo estaba en su palacio de Puigcerdá, donde firmó el cartel de indulgencias que concedió á aquella iglesia de Santa Maria y á los que ayudasen á la obra del hospital. Tambien sé

(*a*) Posteriormente me ha hecho saber mi erudito amigo, Don José Vega y Senmenat, que con motivo de la renovacion de aquel templo que se ha concluido en este año 1821, levantada la losa sobredicha no se halló rastro alguno del sepulcro del Prelado. Yo conjeturo que su cadáver debió depositarse en medio del presbiterio, de donde apartaron la lápida por la incomodidad que ocasionarian sus relieves.

de cierto que á 19 de enero de 1376 pagó á la Cámara Apostólica 124 florines de oro por sí y por sus predecesores *Guillermo* y *Pedro*. En 1378, á 27 de junio, mandó que la fiesta de San Odon, que se celebraba al otro dia de San Pedro Apóstol, para que no se confundiese su solemnidad con la de aquella octava, se celebrase en adelante el dia 7 de julio *(Reg. curiæ eo anno)*. Nada mas hallo de este pontificado ni de su remate; solo sé que le duró diez y seis años, llegando sus providencias en el citado registro hasta el 3 de mayo de 1387. Le sucedió

GALCERÁN DE VILANOVA

desde 1388 *hasta* 1415.

Era Arcediano de Besalú en la iglesia de Gerona desde el año 1375, y se hallaba ya en posesion de esta silla el año 1388, como que á 25 de mayo del mismo año prestó personalmente el juramento acostumbrado en la entrada de los Obispos; segun he visto en la escritura original que de ello se hizo. A 1.° de junio próximo le prestaron el homenage que debian como vasallos los de Urgel, Tremp y Guisona. Con esto dicen bien las

memorias que quedan de su gobierno en los registros de la curia episcopal desde el julio de ese mismo año. En una de ellas hace él mismo mencion del arcedianato que dije. En 1396 auxilió con armas y dinero á los Condes de Pallás y de Urgel, que se oponian á las hostilidades de Mateo, Conde de Fox, que aspiraba á ser Rey de Aragon y Conde de Barcelona por haber casado con Doña Juana, hija de Don Juan I de Aragon: de lo cual se hablará en mis Condes de Urgel. Del mismo año es la escritura que se hizo con motivo de la entrega del misal que regaló á su iglesia: códice precioso que se conserva casi en el mismo ser en que salió de las manos del bienhechor. Puso en la primera hoja el escudo de sus armas, que son ocho escaques de oro atravesados de una faja azul, los cuales sirven de orla á un escudo todo de oro sin insignia alguna.

En los sellos de sus pastorales no usaba de estas armas de familia sino de la imágen de nuestra Señora, y á sus pies en escudito pequeño la del Obispo con báculo, segun la costumbre. En dicha escritura llama á su misal *mixto*, de lo cual ya dije meses pasados (*a*).

(*a*) V. Tom. VI. pág. 86.

En 1397, á 13 de junio, consagró en la iglesia de San Miguel de Cardona varios altares *(Ibid arm. abacial)*. Trabajó en el arreglo interior de la iglesia, que se resentia mucho de las hostilidades sobredichas, y otros males de aquellos tiempos. Para ello quiso suprimir algunos arcedianatos y canonicatos, reduciendo su número para mas cómoda dotacion de los que quedasen. Mas nada pudo lograrse por entonces. En 1400 hallo que ordenó con su Capítulo que la fiesta de la Concepcion de nuestra Señora fuese colenda por toda la diócesi. Asistió al concilio de Perpiñan del Papa Luna en 1408, y fué uno de los que suscribieron en los decretos originales que existen en Tortosa. Tambien se halló en Caspe al acto de la eleccion del Rey de Aragon, como embajador del parlamento de Cataluña. En 1413 renovó en el Capítulo Pascual la constitucion de su antecesor Fray Raimundo Trebaylla, en que se acordó entregar mútuamente los malhechores que se refugiasen en las villas del señorío del Obispo y dignidades de esta iglesia.

He visto acá el testamento que ordenó á 8 de abril de 1415, en el cual dispuso se le enterrase en la capilla de la Anunciata con el escudo de sus armas esculpido en la losa. No

existe en el dia memoria de tal cosa. Y por otra parte se dice que fué enterrado en el aula capitular, donde instituyó dos beneficios. Sábese ciertamente que murió á 15 de abril de 1415.

De este tiempo hay memoria de que Juan, Obispo *Olthonense*, año 1395, consagró algunos altares en *Guardia*, lugar de la *Conca de Tremp*, con licencia del Prepósito de Santa Maria de Mur, y con la de nuestro Obispo la iglesia y altares del monasterio de la *Puebla de Lillet* de esta diócesi, jueves á 8 de agosto de 1397, sino que en esta última memoria se llama Fray Juan. El que desee noticias mas completas de esto podrá ver los *Anales de Feliu (Tom. 2, fol. 345, 390 y 408, y los de Zurita, tom. 2, fol. 317, tom. 3, fol. 68, 71 y 78)*. Le sucedió

FRANCISCO DE TOVÍA

Desde 1416 *hasta* 1436.

De su persona y calidades solo sé que en 1396 era ya en esta iglesia Arcediano de Cerdaña, y que poco despues, en 1404, á 17 de febrero, tomó posesion de un canonicato en la Catedral de Lérida, donde residia años

adelante, y que obtenia otro en Gerona desde el año 1406. La primer memoria que hay de su pontificado es el sínodo que celebró en su ingreso á 17 de mayo de 1416, el cual he hallado posteriormente en un códice de la iglesia de Solsona con este título: *Anno M.CCCC.XVI. die XVII Madii. Constitutiones synodales D. Francisci, Urgellensis Episcopi in prima synodo per eum celebrata, in qua fuit concessum caritativum subsidium à prelatis, scilicet, duos solidos pro libra.---Princ. Considerantes quod in ecclesia Urgellensi non fuit celebrata synodus à reverendissimo Patre et Domino Domino Guillermo memoriæ recolendæ Episcopo Urgellen., à quo efluxerunt anni quinquaginta duo, etc.* Cuenta cabal con el segundo sínodo que celebró en 1364 *Guillermo Arnaldo de Patau*, cuyo tratado *de Sacramentis* mandó nuestro Obispo que tuviesen todos, junto con la coleccion de Sinodales.

Muy pronto se ausentó de su iglesia, la cual me consta que á 4 de setiembre inmediato ya gobernaban por él sus vicarios generales. Acaso acudió al concilio de Constanza, donde se hallaron varios de nuestros Obispos, negada ya la obediencia á Pedro de Luna. En 1418 entendia nuestro Obispo con el Abad de San Pedro de Ager, como comisionados

apostólicos en la supresion de los arcedianatos de Prats, Solsona y Llimiana, y tambien de cuatro canonicatos, lo cual estuvo para verificarse, mas no sé por qué se retardó casi un siglo. Del 1424 nos queda la constitucion que hizo en el Capítulo Pascual, con que confirmó la antigua de no admitir para canónigo, si no al que fuere bachiller en derecho, teología ó medicina, ó del estado militar ó noble, imponiendo á los primeros en su ingreso la carga de leer sobre algun punto del decreto ó del Maestro de las sentencias, cosa que todavia se practica. En 1430, á 22 de junio, confirmó con autoridad del legado Cardenal Pedro de Fox, la cofradía (con sus indulgencias) de la parroquial de Ivorra; y en la misma iglesia le hallo tres años despues visitando el famoso *misterio*, como aquí llaman, del *Sant Dupte*. Finalmente, sé que murió á 14 de abril de 1436. Dícelo así la carta que el capítulo escribió á 30 del mismo mes á un canónigo ausente, citándole para elegir ó postular el futuro Obispo el dia 1.° de junio próximo. Mas ni uno ni otro se verificó tan pronto, y todo aquel año suena vacante la Sede, sin saberse cuándo comenzó á gobernarla el sucesor.

ARNALDO ROGER DE PALLÁS

desde antes de 1443 *hasta* 1461.

Era hijo de Hugo, Conde de Pallás y Arcediano de Empurias, en la iglesia de Gerona, el año 1420, cuando el Papa Martino V le proveyó de un canonicato en la Catedral de Lérida y de otro en la de Valencia, y tenia solo doce años de edad. Dícelo todo esto la bula pontificia que ví en Lérida. No consta cuándo comenzó aquí su pontificado ni tampoco cuándo lo acabó. En los registros episcopales de su tiempo no se halla memoria de él hasta el dia 3 de enero de 1443, y aun entonces estaba ausente de su iglesia (acaso con motivo de los concilios Basileense y Florentino), á la cual por ventura no volvió hasta los principios de 1448, que es cuando comienza á sonar su nombre en los citados registros. Uno de los vicarios generales que gobernaron por él en ese tiempo medio, se llamaba Juan Soler, canónigo de esta iglesia y Arcediano de Cerdaña; el cual tengo para mí que es el docto Obispo de Barcelona, que lo fué años adelante. Tambien es cierto que á 1.° de junio de 1440 Gonzalo, Obispo titu-

lar *Auguriense*, consagró de licencia de nuestro Obispo la iglesia de los padres Dominicos de Puigcerdá. En 1450, á 12 de marzo, concedió al capítulo el privilegio que llaman de *Conjudices*, el cual he visto original aquí. Mas no por eso diré que estuviese presente, antes me consta su ausencia desde el abril de ese año hasta todo el 1455. En el de 1457 sé que estaba en Nápoles. Dícese que fué Patriarca de Alejandría, y que murió á 16 de agosto de 1461. Esto podria acaso averiguarse en el *Oriens Christianus* de Lequien y otros. Por ahora no tengo con qué contradecir la época de su muerte, á pesar de que Diago (*Hist. prov. Arag. fol.* 144.) dice: que Fray Miguel de Epila, Dominico, hijo del convento de Zaragoza y Obispo de Urgel, murió estando en la corte del Rey de Aragon, á 14 de diciembre de 1457, como se lee en el necrologio de aquel convento. Para mí esta es una equivocacion, no ya porque en nuestras sinodales falta la memoria de tal Obispo (que esto no me haria mucha fuerza), sino porque en documento cierto del archivo de Urgel consta que el Obispo Arnaldo vivia en Nápoles en mayo de ese mismo año 1457. Y cierto, para saberse acá su muerte posterior á ese mes, elegir al otro Fray Miguel, y morir en 14 de

diciembre inmediato hay poco tiempo. Dudas á cada paso que no pueden soltarse, faltando como faltan en la curia episcopal todos los registros desde 1455 hasta 1464. Mientras no haya pues otros documentos aténgome á la opinion comun de que el sucesor del Obispo Arnaldo fué

JAIME DE CARDONA

desde 1462 *hasta* 1466.

Despues de haber sido Abad de Solsona, Obispo de Vique, y actualmente de Gerona (á cuyos viages me remito), fué hecho Obispo de Urgel hácia el mes de febrero de 1462. Dudo si antes de dejar la Silla de Gerona obtuvo su dignidad de Cardenal. Lo que aquí consta es, que á 21 de marzo de 1464 en un decreto de indulgencias que concedió á los contribuyentes á la fábrica de la iglesia de Santo Domingo de esta ciudad, se llama Cardenal *Tit. SS. Marcelini et Petri.* Tambien suena con el de *San Pedro ad Vincula* á 11 de abril de 1466, cuando hizo con su capítulo algunas constituciones que no merecen particular mencion. Dentro del mismo año, dia 1.° de diciembre, murió en Cerve-

ra, y fué depositado en el convento que los padres claustrales de San Francisco tenian recien fundado junto al hospital llamado de *Castelltort*, donde hoy estan los padres Mínimos, á cuya fábrica habia contribuido mucho el difunto. Dícese que desde allí lo trasladó en los años siguientes á Tarragona su deudo el Arzobispo Pedro de Cardona, y que lo enterró en aquella catedral en la primera capilla, entrando á mano izquierda. En efecto, en el comedio de las dos capillas de Santa Maria Magdalena y de la Anunciacion, se leen dos inscripciones puestas por dicho Arzobispo á sus dos tios *Don Jaime* y *Doña Timbor*. Mas estos propiamente serán cenotafios; porque el verdadero sepulcro de nuestro Cardenal está en Cardona, á donde fué traido su cadáver, y enterrado al mismo tiempo que el de su sobrino, primer Duque de Cardona, y el padre de este, último Conde del mismo título. Vése esto en el martirologio antiguo de aquella colegial, que dice: *IIII. kal. februarii anno M.D.XIII. eodem die obiit ilustris Joannes Fulchonis, primus Dux Cardonæ inter primam et secundam horam post meridiem; fuit sepultus in Ecclesia præsentis monasterii VI. die februarii. Atque eodem die et eadem hora sepulti fuerunt, scilicet Comes*

Cardonæ pater supradicti Ducis, et illustrissimus Dom. Jacobus de Cardona, Cardinalis et Episcopus Urgellensis. Su sepulcro estuvo antes junto al altar mayor de la iglesia de San Vicente con el capelo cardenalicio pendiente. Mas convertida en fortaleza aquella iglesia en estos últimos años, debieron sepultarse aquellos cadáveres en algun vaso comun. Las cajas de su depósito las ví hacinadas en la ermita de la Trinidad, entre las cuales queda una, donde sobre el escudo de armas se ve entallado de relieve el galero cardenalicio. Anda tambien suelto por allí un capelo con un trozo de borla, y ademas un manton de grana. Cosas que acaban de persuadir, que allí y no en Tarragona está su entierro.

Volviendo ahora á nuestra iglesia de Urgel, á los dos meses de haber muerto este Prelado, entrado ya el año 1467 se juntaron los canónigos para elegir ó postular Obispo sucesor. He visto la convocatoria que para ello se dirigió á los ausentes; pero no he podido averiguar en qué pararon aquellos deseos. El catálogo impreso dice, que la Silla vacó siete años y medio. Mucho se acerca esto á la verdad, segun veremos en el sucesor. Otros cuentan que fué provisto en ella

Rodrigo de Borja, el que años adelante vino á serlo de Barcelona. Aquí nada consta de esta provision.

En este tiempo, es á saber, á 3 de setiembre de 1469 el capítulo resolvió que se hiciese una solemne procesion de rogativa por la ciudad en todos los sábados por la mañana, prohibiendo durante ella todo género de comercio, y *orando*, dice, *pro pace et ne veniamus ad manus inimicorum, maxime illius infidelissimi Salasart* (sic) *qui nos hodie* (f. odio) *habet et destruxit in magnam partem presentem civitatem*. Asi se lee en las actas capitulares de aquel año. Esto alude sin duda á las guerras civiles que habia entonces en Cataluña con motivo de las desavenencias del Rey Don Juan II de Aragon con su hijo el Príncipe Cárlos. A las cuales siguió el levantamiento de los colonos (*rustics de remença*) contra sus señores. Segun refiere en su cronicon coetáneo Juan Buada, cura de *Sant Iscle de Colltort* (*a*), uno de los capitanes que se hicieron entonces mas temibles en las inmediaciones del valle de *Hostoles*, se llamaba *Verntelát*. Lo he dicho por si era el que aquí llaman *Salasart*.

(*a*) Este cronicon se publicará en el *Viage de Gerona*, á donde pertenece.

En las mismas actas capitulares se halla tambien memoria de que en 1471 corria en esta ciudad una moneda de oro llamada *Enrich*, la cual por estar maleada solo valia de doce á catorce sueldos.

Por último, es de advertir la equivocacion con que en el sínodo de Tarragona del Arzobispo *Llinás* impreso en 1704 en el Catálogo de varones ilustres (*pag.* 46) se dice, que nuestro Obispo pasó de la Silla de Urgel á la de Valencia, donde fué creado Cardenal. Ademas de que nos consta que murió siendo Obispo de Urgel, sábese que la iglesia de Valencia estuvo gobernada por *Rodrigo de Borja* desde 1458 hasta 1492. Acaso equivocaron á nuestro Cardenal con el *Don Jaime de Aragon*, que fué Obispo de Valencia en el siglo anterior.

Tambien quiero dejar aquí notado lo que leí en un papel suelto del archivo real de Mallorca sin fecha alguna; pero de letra de mitad del siglo XV, y son las instrucciones dadas á Luis Lull, alias *Baco*, para que informase á la Reina, que no dice cuál es, sobre los desórdenes y guerra que los Pagesos hacian á la ciudad de Palma; en las cuales se hace mencion de que su gobernador trató con el Obispo de Urgel acerca de conceder al-

gunas cosas á los descontentos, y que dicho Obispo estaba en aquella isla. No sé si esto pertenecerá á nuestro Obispo ó al antecesor.

PEDRO DE CARDONA

desde 1472 *hasta* 1515.

Por varias casualidades y medios he conseguido reunir una noticia harto completa de este Prelado.

No es creible que sea este el *Pedro de Cardona*, hijo de Juan Ramon Folch de Cardona, el cual no teniendo mas que cinco años de edad, logró en el de 1418 un breve del Papa Martino V que existe en Lérida fecho *XVII kal. februarii*, *pontific. anno I.* concediéndole que en llegando á la edad de nueve años completos pueda obtener un canonicato en Lérida y otro en Valencia. Porque de nuestro Obispo consta que en 1515 pasó á la Silla de Tarragona, donde murió en 1530; y si fuere el mismo que aquel niño canónigo, diríamos que murió de edad de 117 años: cosa de que, aun siendo tan extraordinaria, no tenemos memoria alguna, como era regular.

Lo que sí consta de cierto es que fué hijo del último Conde de Cardona, y hermano

del primer Duque del mismo título. Dícelo Juan Rollano Tamaritense en las notas que puso á los epígramas latinos de Martin de Ivarra, de que luego hablaré, con estas palabras: *Fuit filius Joannis illius qui Comes* (ut ita dicam) *de Pratis erat, cuius minores Duces* (ut ait vulgus) *de Cardona maluerunt appellari quum utraque regio esset illis hæreditaria.* Tambien le llama *hijo del Conde de Prades* el Cardenal Don Bodrigo de Borja en una carta que escribió desde Segovia al Rey Don Juan II de Aragon á 2 de febrero de 1473, la cual vi original el año pasado 1807 en poder del señor D. N. de Casaus, Abad de Ripoll, de la cual pondré ahora las palabras que hacen para fijar la época de este pontificado. Dice así: «S. M. ab humil recomen»dacio precedent.—Ara en aquest punt hé re»budes letres de Roma quim signifiquen »nostre Sant Pare ha transferit mon cosi ger»ma en Bisbe de Barcelona, é ha pronun»ciat D. Pedro lo fill del Comte de Prades en »Bisbe de Urgell..... segons vostra Altesa »habia scrit, é declarada sa intenció á la Sua »Beatitud..... (*sigue dándole gracias*). De Se»govia á dos de febrer M.CCCC.LXXIII. De »vostra Mtat. devot servidor, R. Cardenal »Valentin. Vicecancill. electus.»

Por este documento se vé que Don Pedro fué promovido á esta Silla por el Papa Sixto IV á instancias del Rey de Aragon á fines del año 1472. A principios del 1474 escribió desde Barcelona á este capítulo, anunciándole que estaba para venir á su iglesia, y pidiendo que le enviásen algun auxilio de gente armada con que poder llegar á Guisosona. He visto la carta. Llámase en ella electo; dictado único con que suena hasta por los años 1493 en las pocas memorias que de él nos quedan. Una de ellas es el viage á Castilla que emprendió desde Guisona el año 1479, como enviado del Conde su padre, para tratar con el Rey Don Fernando algunos negocios de su familia. De lo cual nada mas he podido rastrear. Otra es un cabreo que ví en la colegiata de Balaguer hecho en 1487, en que consta que juntamente era Abad comendatario del monasterio de Labaix, dignidad que segun las memorias de aquella casa, disfrutó hasta el 1502.

Mas notable para esta iglesia es la constitucion que hizo en 1488, en que verificó la supresion de arcedianatos intentada inútilmente por sus antecesores *Vilanova* y *Tovia*, reduciendo el número de dignidades y canonicatos al de 21, y estableciendo ade-

mas el derecho de opcion. Este número persevera hoy dia, mas no suprimidos como quiso el Obispo los arcedianatos de Andorra y Cerdaña, en cuyo lugar debieron suprimirse dos *statorias*. Tambien sabemos que en 1492 á 27 de marzo, estando en Barcelona escribió al Rey sobre el derecho que llamaban de *Maridage*, y que junto con el Obispo de Gerona y el Abad de Bages, fué nombrado por Inocencio VIII defensor de los bienes que algunos usurpaban al monasterio de Santa Cecilia de Monserrat, cuyo Abad era Don Jaime Filella, Dean y canónigo de Barcelona.

En su tiempo y de su órden se imprimió un misal propio de esta iglesia, que él mismo habia ordenado y dispuesto. Solo he visto de él un ejemplar en el archivo de la villa de Tremp. Su epígrafe final dice así: *Impressit Venetiis D. Bernardinus de Tridino expensis Calminii Ferrerii Barchinon. Bibliopolæ anno à puerperio Virginis M.D.IX. die vero XV. mensis januarii.* Antes de esto habia ya publicado el Breviario Urgellense que existe en este archivo impreso *Venetiis arte Magistri Andreæ de Thoresanis de Asula: anno M.CCCC.LXXXVII. die XXV. mensis junii.* Ambos códices he registrado para lo de ritos.

En el año 1515 fué trasladado este Obispo á la metrópoli de Tarragona, y dícese que esto fué á 23 de marzo. Lo que yo he visto en los registros de la Curia episcopal, es que los poderes que él dió para notificar al capítulo la renuncia de esta Silla, estan fechos en Barcelona á 16 de ese mismo mes y año; y que el dia 23 siguiente el capítulo como en Sede vacante dió facultad para celebrar órdenes en esta catedral á Don Juan Martinez (*Martini*) canónigo de la misma y Obispo Gabulense. De otro Obispo titular de Hippona (ahora que hablamos de ellos) llamado *Bernardo Serrati*, hay memoria que existia en Tremp reconciliando su cementerio con licencia de este diocesano á 24 de diciembre de 1482. Tambien celebró órdenes en su tiempo y de su licencia en Solsona Don Fray Vicente Trilles, Franciscano, Obispo Hieropolitano en los años 1507, 1508 y 1510.

Por algunas memorias que se han citado se ve que residia ordinariamente en Barcelona, y del proceso original del concilio que siendo ya Arzobispo celebró en aquella capital año 1517 consta que *hospitabatur in ortis, in vico ramblæ situatis*. Otros dos concilios provinciales celebró, de que se hablará en su lugar. Martin Ivarra, hijo del conocido ya como es-

critor en la Biblioteca de Nicolas Antonio (de quien se distingue con el dictado de *Cántabro*), escribió varios epígramas latinos en elogio de las personas ilustres de principios del siglo XVI, los cuales esplicó con notas curiosas *Juan Rollano Tamaritense*, y publicó en Barcelona en 1512 por Cárlos Amorós. He disfrutado esta obrita desconocida, y tomado de ella las copias y extractos que pueden servir á la historia y bibliografía de aquel tiempo. Ivarra la dedicó á nuestro Obispo Don Pedro, y entre otras cosas, excusándose porque dedica poesías á un Obispo, le dice con esta ocasion: *Porro tibi bibliotheca est quam in palatio maritimo novimus* (Rollano glosa: *quod habitas vicinum maris littoribus.) Hæc angulum tamquam parvulum sacellum Alexandrinorum regum, bibliothecis haud cessurum, musis indulget. Testis Navarra meus* (Vicente Navarra, secretario del Obispo) *qui totos dies noctesque non alia colit antra, non aliunde sacros potat fontes.* Mas adelante en elogio del Prelado y de sus jardines y biblioteca se halla este epígrama:

Ad Petrum Cardonianum.

Pompilius Christi Numa, necnon Julia virtus,
Et Regum genus, et, Cardoniane, Ducum.

Rure suburbano Phœacum despicis hortos,
Aurea quod nullo tempore mala negat.
Scrinia Niliacas tutantur eburna papyros;
Nec pascit tineas bibliotheca domi.
Illud, Petre, bonos solet oblectare sodales:
Hæc didicit tetricos rara docere viros.
Ergo errant tantum quibus ingens dicere Cæsar
Quum sit grata sacro sylva Capena Numæ.

El objeto del poeta fué hacer á nuestro Obispo superior á Numa y á César en huertos y en biblioteca. La *Sylva Capena* se llamó así, por la proximidad á la puerta *Capena* de Roma, la cual Numa habia consagrado á las musas.

Por último, de los mismos epígramas y sus notas consta que este Obispo fué tio de Don Fernando de Cardona, almirante de mar, y de Don Enrique de Cardona, Obispo de Barcelona y luego Arzobispo de Monreal.

Volvamos á la série de nuestros Obispos.

JUAN DESPÉS

desde 1515 *hasta* 1530.

Habia ya sido Obispo de Gerona, Silla que renunció hácia el 1508 despues de dos años de gobierno. De esta de Urgel me consta que tomó posesion á 16 de junio de 1515. Quedan

de su liberalidad pastoral algunas memorias; tal es el aumento de las distribuciones de este clero, cuyo fondo dotó en 10,000 libras barcelonesas. Dió otras 2,000 á cada una de las iglesias de Sanahuja, Guisona y Tremp. En los procesos de los tres ó cuatro Concilios provinciales que se celebraron en su tiempo, no hay memoria de haber asistido ni por sí ni por procurador. Sábese por último que murió en la villa de Pons, á las doce del dia 24 de octubre de 1530. Su cadáver fué traido á esta catedral, y depositado en el crucero á la parte de la epístola en una arca de madera elavada en la pared, que hoy se conserva y cubren en los dias clásicos con un paño bordado.

En su tiempo, esto es, en 1522 hallo existente en esta diócesi al Arzobispo de Tesalónica Don Juan Miralles, que tambien se llama canónigo y Sacrista de esta iglesia. Acaso era su auxiliar, como parece que despues lo fué en la diócesi de Barcelona en 1530, segun se dirá en su lugar. La Sede vacó mas de año y medio, y á 19 de julio de 1532, ya se hallaba en posesion de ella el sucesor.

PEDRO JORDAN DE URRÍES

desde 1532 *hasta* 1533.

Su breve pontificado fué sin duda la causa porque no llegó á consagrarse. Y así hallo que murió con el dictado de *electo* en Reus, dia 10 de enero del año siguiente 1533. Consta ademas su existencia por la bula del Papa Clemente VII que trasladó al sucesor.

FRANCISCO DE URRÍES

desde 1534 *hasta* 1551.

Era Obispo de *Patti*, en Sicilia, con cuyo título se hallaba en este obispado celebrando órdenes en 1532. La bula de su traslacion está aquí original, fecha á 8 de junio de 1534.

De los primeros años de su prelacia nos queda un Ordinario propio de esta diócesi, impreso en Zaragoza por Jorge Coci, año 1536. De todos los concilios provinciales que se celebraron en los diez y ocho años de su pontificado, solo hallo en los procesos originales que vi en Tarragona que asistiese este

Obispo á los de los años 1536 y 1546, y aun eso por procurador. Nada mas sabemos de él sino que murió en Huesca á 26 de octubre de 1551, y que la Sede estuvo vacante hasta fines de enero de 1553.

A esta época pertenece la memoria de dos Obispos auxiliares españoles. Uno es fray Baltasar de Heredia, de mi órden, hijo del convento de San Pablo de Sevilla, de quien dice Bremod (*Bullar. Ord. Præd. Tom. IV*), que fué electo Obispo *Cirenense* á 24 de febrero de 1535, y destinado auxiliar de esta diócesi. Es cierto este dato, y tambien que era Vicario general de nuestro Prelado en los dos años siguientes, como he visto en un registro original que existe en Ripoll. El otro Obispo titular es Don *Juan Punyet*, que con el mismo título de Obispo *Cirenense* era Vicario general de nuestro diocesano en los últimos dias de su vida, es á saber á 12 de octubre de 1551. Esto me consta por escritura que he visto en el archivo de esta ciudad.

MIGUEL DESPUIG

desde 1553 *hasta* 1556.

Tomó posesion de esta Silla á fines de enero de 1553, y luego ajustó como árbitro elegido por el capítulo y los beneficiados, las diferencias que entre ambos cuerpos habia sobre derechos funerales.

En 1556 á 4 de junio fué trasladado á la iglesia de Lérida

JUAN PEREZ GARCIA DE OLIVAN

desde 1556 *hasta* 1560.

En las bulas de su promocion que he visto le llama el Papa *clérigo Cesaraugustano;* y así en ellas como en otros documentos, se omite el primer apellido *Perez* que aquí le dan comunmente. Tomó posesion á 25 de junio de 1556. En el año siguiente confirmó los estatutos que en 1350 habia ordenado para la iglesia de Puigcerdá su antecesor el Cardenal Nicolas Capoci. En el mismo año 1557 mandó imprimir un Misal propio de esta iglesia. Y acabáronse con esto sus memorias, no que-

dándonos otra que la de su muerte acaecida en Balaguer entre cuatro y cinco de la tarde del dia 23 de setiembre de 1560, en la casa de la ermita del Santo Cristo. Fué enterrado delante de las rejas del altar de la misma imágen. El registro de lo actuado en su vacante, comienza en 3 de octubre de ese año. Uno pasó hasta que tomó posesion el sucesor

PEDRO DE CASTELLÉT

desde 1561 *hasta* 1571.

Verificóse su posesion á 13 de setiembre de 1561. Era de familia noble, y canónigo y Sacrista de Tarragona, con cuyos dictados le hallo asistiendo á algunos Concilios provinciales como síndico de su capítulo desde el que se celebró en 1543.

Pocas memorias quedan de su prelacia. A 28 de octubre de 1562 se hallaba en Balaguer tratando de la traslacion de los beneficios y oficios de la iglesia de San Salvador á la recien construida de Santa Maria. Asistió al famoso Concilio de 1564 y siguiente, sobre la admision de los decretos del Tridentino, y á otro que se tuvo en Barcelona en 1569 y duró los dos años siguientes. Esta

fué la ocasion de morir en aquella capital dia 1.° de febrero de 1571. Una nota coetánea que he visto al fin de la consueta de Santa Maria del Mar de la misma ciudad, nos conservó esta noticia puntual; y tambien la de que le administró el viático el Obispo de Elna, fray Pedro Martir Coma, Dominico, y de que su cadáver fué llevado al entierro de su familia en Altafulla. Llámale Don *Perót*. El citado Obispo de Elna, siendo Prior del convento de Puigcerdá en 1566, compuso en lemosin una obrita (que despues se tradujo al latin, intitulada: *Directorium Curatorum*) á instancias de nuestro Obispo, á quien tambien la dedicó. En la dedicatoria hace el autor mencion de un sínodo tenido pocos meses antes por nuestro Prelado, en el cual se admitió el Concilio Tridentino.

JUAN DIMAS LORIS

desde 1572 *hasta* 1576.

Entró en el gobierno de esta iglesia á 11 de octubre de 1572, mas no vino acá hasta el febrero de 1574. Esto consta en los registros episcopales. El concilio provincial de 1572 y 1573, le concedió licencia dia 29 de

abril de este último año para no residir en su diócesi por espacio de seis meses, puesto que segun declaraban varios testigos, tenia órden del Rey para estar en su corte (*Proceso original de dicho Concilio de Tarragona.*) Consta que ya asistió al que se tuvo á fines del 1574. En el registro 38 de los episcopales que decia, quedan firmadas de su mano varias y oportunas instrucciones que dió á los visitadores de su diócesi. Continuó en su gobierno hasta el dia 6 de setiembre de 1576, en que fué trasladado á la Silla de Barcelona. La nuestra estuvo vacante hasta el 28 de abril de 1578, en que tomó posesion el sucesor.

MIGUEL GERÓNIMO MORELL

desde 1578 *hasta* 1579.

Pontificado breve en el cual solo queda la memoria de haber dado este Obispo el monasterio de los claustrales de San Francisco de Puigcerdá á los padres Agustinos y á su Prior fray Ambrosio Sicard, dia 4 de octubre del mismo año 1578. Esto sabemos, y que murió en Balaguer en el convento de Santo Domingo entre siete y ocho de la mañana del

dia 23 de agosto del año siguiente, y que fué enterrado en el mismo.

Las actas capitulares de aquella colegiata, que nos conservaron esta puntual noticia, añaden que era natural de Valencia y le llaman Hierónymo Miquel Morell.

FRAY HUGO AMBROSIO DE MONCADA

desde 1580 *hasta* 1586.

Era de la casa de Aytona y monge Camaldulense. Tomó posesion á 9 de julio de 1580. Es reparable que en las escrituras que se conservan en los registros de su tiempo se llama á sí mismo constantemente: *Nos Hugo Frater Ambrosius de Montecatheno ó de Moncada*, poniendo el *Frater* entre sus dos nombres. Esto mismo se observa cuantas veces le nombra el proceso original del Concilio provincial de 1584, á que asistió por procurador. Y en el cabezal de sus poderes, que estan allí originales, se llama *Dnus. Ugo Frater Ambrosius de Moncada*. Y en la firma *Frater Ambrosius Ep. Urgellen.* Dos sínodos se encuentran celebrados por él en el primer año de su pontificado: uno en Urgel y otro en Sanahuja. Sábese finalmente que fa-

lleció á 8 de diciembre de 1586 en el lugar *del Pla de San Tirs*, distante una legua de esta ciudad, cuando caminaba hácia Cerós para recobrar su salud. Mas de un año vacó esta Sede hasta que le sucedió

FRAY ANDRÉS CAPILLA

desde 1588 *hasta* 1609.

Fué monge Cartujo de *Scala Dei*, de quien escriben con el debido elogio Nicolás Antonio en la *Biblioteca española*, y el canónigo de Tarragona José Vallés en la *Historia de las Cartujas de España*. A mí solo me toca hablar de él como Obispo de esta iglesia, la cual comenzó á gobernar dia 12 de abril de 1588. Puso luego los ojos en la ereccion de un seminario conciliar, objeto de la primera necesidad en una diócesi, para lo cual le ofreció la providencia de Dios una ocasion oportuna. Que como el Papa Clemente VIII tratase de suprimir varios monasterios de Cataluña que habian decaido de su primitiva observancia, logró de S. S. que gran parte de las rentas del de San Saturnino de Tabernoles se destinase á la dotacion de tan útil establecimiento. Así se efectuó, fundándose la casa. Con

las rentas pasaron, como era consiguiente, una buena porcion de escrituras antiguas, de las cuales me he aprovechado á maravilla. Hoy ocupa el seminario el colegio que fué de los padres Jesuitas, cuya fundacion tambien se atribuye á nuestro Obispo.

En 1593, á 11 de octubre, dió licencia á los cónsules de la villa de Solsona y al célebre padre Fray Ambrosio Sicard para la fundacion de Agustinos calzados en dicha ciudad. Nada mas sé de los hechos de este Obispo, si no que murió en Sanahuja dia 22 de setiembre de 1609, y que fué enterrado allí mismo en la capilla mayor.

Durante su gobierno parece haber sido invadida parte de esta diócesi por algunos sectarios. Y de una carta que ví en la colegiata de Balaguer consta que en 1591 habia en Urgel grandes temores de los Luteranos, que ya se habian apoderado de *Arcavell*, lugar distante media legua de esta ciudad.

FRAY BERNARDO DE SALVÁ

desde 1610 *hasta* 1620.

Era religioso de San Francisco. Duróle el gobierno desde 7 de julio de 1610 hasta 24 de

febrero de 1620, en que murió en el convento de su órden, llamado de *Jesus*, extramuros de Barcelona. Celebró dos sínodos, uno en su entrada y otro en el año 1616. Le sucedió

FRAY LUIS DIAZ AUX DE ARMENDARIZ

desde 1622 *hasta* 1627.

Era natural del Perú, de la familia de los Marqueses de Cadreyta: religioso Cisterciense y Abad del monasterio de la Oliva, y posteriormente Obispo de Jaca, de donde fué trasladado á esta silla por el Papa Gregorio XV á 9 de agosto de 1622, y tomó de ella posesion á 20 del octubre siguiente. Del mismo año se halla un sínodo que celebró en esta ciudad, de la cual y de toda la diócesi arrojó á los clérigos franceses que la inundaban, como tambien verás que se hizo en Barcelona por el mismo tiempo. Era debido que los ministros del altar se mantuviesen á espensas de los fieles, á cuyo servicio se habian obligado en su ordenacion. Tras esto sabemos que fué nombrado Virey de Cataluña, y últimamente Arzobispo de Tarragona, de cuya silla no pudo tomar posesion, muriendo en esta ciu-

dad de Urgel á 3 de enero de 1627. Depósitóse su cadáver delante de la capilla de San Ermengol, y á pocos años fué trasladado á la sepultura de su familia, en Navarra. Sucedióle á 3 de setiembre del mismo año 1627.

FRAY ANTONIO PEREZ

desde 1627 *hasta* 1633.

Docto Benedictino, el cual tuvo sínodo luego que entró en esta ciudad, y otro en Balaguer en 1630. Por decreto de este último se recogieron las constituciones de los cuatro Obispos sus inmediatos antecesores, y se imprimieron en Barcelona en 1632. Fué trasladado á Lérida á 18 de febrero de 1633, y despues á Tarragona, á cuyo *Archiepiscopologio* me remito.

PABLO DURAN

desde 1634 *hasta* 1651.

Catalan, oriundo de la casa de Esparraguera, auditor de la Rota Romana, tomó posesion de esta Silla á 7 de mayo de 1634. A principios de 1639 se hallaba en Lérida con

encargo del Rey para visitar aquella Universidad. En la entrada de los Franceses de 1641 se ausentó de su iglesia, siguiendo el partido de Felipe IV, el cual le dotó con algunas rentas y luego le promovió al arzobispado de Tarragona. Mas por el pésimo estado de esta provincia en aquella época no pudo tomar posesion de la nueva dignidad, quedando privada la metrópoli de un Prelado que tenia tambien sentado su crédito en la doctrina y prudencia pastoral. Despues de su residencia en Madrid se retiró á la villa de *Areny de Aragó*, diócesi de Urgel, donde murió á 18 de febrero de 1651, y fué enterrado en el presbiterio de la iglesia de San Martin de la misma villa.

Por causa de dichas guerras vacó esta Sede nueve años. En cuyo tiempo, segun se lee en las *Actas Capitulares*, vino á esta ciudad á ejercer las funciones episcopales el Obispo de Orange á principios del año 1658. Porque tambien parte de los canónigos de esta iglesia siguieron el partido francés; los cuales en la paz del año 1652 tuvieron que ausentarse de ella por ser reputados enemigos de España. Uno de ellos se llamaba *Lorenzo Barrutell*, á quien el Rey de Francia, cuando mandaba en este pais, nombró Obispo de Urgel, y debió

ser hácia el año 1651. No se verificó esto, como es fácil de entender, y compuestas finalmente las cosas volvió á la iglesia á residir su prebenda, donde en 1656 optó el arcedianato de Cerdaña. Y murió de allí á tres años. Ademas habia sido honrado con la dignidad de Canciller de Cataluña. Todo esto consta de las *Actas Capitulares* de aquel tiempo, y de la inscripcion que se puso sobre su entierro á la entrada de la capilla de San Ermengol, que dice: *Hic jacet nobilis et illustris D. Laurentius Barrutell, Cancellarius Cathaloniæ, Canonicus et Archidiaconus Ceritaniæ, necnon à Rege Christianisimo episcopus electus Urgellensis. Obiit* 29 *Octub.* 16.... *ætatis* 63.

La vacante de esta Silla duró hasta el año 1660, en que á 23 de junio tomó de ella posesion

FRAY JUAN MANUEL DE ESPINOSA

desde 1660 *hasta* 1664.

Sevillano, monge y abad de Monserrate, y despues General de toda su órden, durante cuyo gobierno fundó el monasterio de Monserrate de Madrid. En los tres años de su pontificado mostró su gran misericordia con

los pobres con ocasion de las nieves extraordinarias que acabaron con los sembrados. Fué trasladado á Tarragona en el enero del 1664.

MELCHOR PALAU

desde 1664 *hasta* 1670.

Natural de Mataró, Arcediano mayor de Vique é Inquisidor de Barcelona, y despues Arcediano de la misma iglesia, durante cuyos empleos mostró su talento pacificador en las turbulencias que agitaron este Principado. Promovido á esta iglesia tomó de ella posesion á 9 de setiembre de 1664. Quedan de él dos sínodos celebrados en Urgel. Uno en 1665 y otro en 1670. En el mismo año murió á 29 de abril, dejando otras varias muestras de su celo.

DON PEDRO DE COPONS

desde 1671 *hasta* 1681.

Natural de Villafranca, tomó posesion á 5 de mayo de 1671. Luego tuvo sínodo en Urgel, y murió en Balaguer á 16 de marzo de 1681. Sucedióle

DON JUAN BAUTISTA DESBACH

desde 1682 *hasta* 1688.

Mallorquin y canónigo de Palma. Tomó posesion á 13 de junio de 1682. En el siguiente tuvo sínodo, y al cabo de seis años, visitando su obispado murió en la villa de Areny á 16 de agosto de 1688. Quedan de él varios sínodos. Sucedióle

DON OLAGUER DE MONSERRAT

desde 1689 *hasta* 1694.

Fué cura del Vilar, diócesi de Vique, arcediano mayor de Tarragona y Canciller de Cataluña. Entró en esta Silla á 8 de julio de 1689. En el mismo año juntó sínodo en Guisona, otro tuvo allí mismo mas adelante. No es poca muestra de su celo ilustrado el opúsculo que escribió sobre *la solicitud y vigilancia pastoral que deben tener los Obispos en el ordenar*, publicado por Don fray Gerónimo Blanco, abad del monasterio de la O, Zaragoza, 1693. Murió en Guisona á 19 de octubre de 1694, y su cadáver fué trasla-

dado á la iglesia de San Felipe Neri de Barcelona. Sucedióle en el mismo año

DON FRAY JULIAN CANO

desde 1694 *hasta* 1714.

Carmelita, natural de Valdemoro, diócesi de Toledo. Celebró sínodo en 1696. En las turbulencias sobre la sucesion de la corona de España, siguió el partido de Felipe V, y ausentándose por esta razon de su iglesia, fué trasladado á la de Avila á 17 de enero de 1714. En el mismo año le sucedió

DON SIMEON DE GUINDA Y APEZTEGUI

desde 1714 *hasta* 1737.

Natural de Esparza, en Navarra, canónigo de Ronces-valles y abad de San Isidro de Leon. Puesto ya en su iglesia, mandó imprimir los rituales y otros libros para el régimen de curas. Fundó un convento de monjas para la enseñanza de las niñas de esta ciudad. En 1736 visitó la iglesia catedral, certificándose por sí mismo de la identidad de los cuerpos Santos que en ella estan depo-

sitados, y hallándose en el año siguiente en la villa de San Julian de Loria del valle de Andorra en acto de visita, murió dia 27 de agosto. Sucedióle

DON JORGE CURADO Y TORREBLANCA

desde 1738 *hasta* 1745.

Natural de Lucena é inquisidor de Granada. Promovido á esta Silla en 1738, la cual dejó por renuncia en 1745 con retencion de mil escudos de pension. Murió finalmente en su patria á 5 de julio de 1749.

DON FRAY SEBASTIAN DE VICTORIA EMPARÁN Y LOYOLA

desde 1747 *hasta* 1756.

Del órden de San Gerónimo, promovido á esta Silla despues de varios cargos en su órden en 1747. A 10 de noviembre del mismo año tuvo sínodo, en el cual recogió las principales constituciones de todos sus antecesores, y las mandó imprimir en Barcelona el año siguiente en un vol. en 4.°, con un apéndice de varias bulas pontificias. Murió en Gui-

sona á 2 de octubre de 1756. Le sucedió

DON FRANCISCO JOSEPH CATALAN DE OCÓN

desde 1757 *hasta* 1762.

Tomó posesion en 6 de mayo de 1757. Murió á 8 de setiembre de 1762. Enterrado en Tremp.

DON FRANCISCO FERNANDEZ DE JATIVA

Tomó posesion en 10 de mayo de 1763.

DON JOAQUIN DE SANTIYAN Y VALDIVIESO

Posesionado en 7 de enero de 1772, y promovido despues á la Silla de Tarragona.

DON JUAN GARCIA MONTENEGRO.

Por traslacion del antecesor al arzobispado de Tarragona, tomó posesion en 27 de noviembre de 1780, pasando á esta iglesia desde la parroquia de Santa Cruz de Madrid, donde era cura.

DON FRAY JOSÈ DE BOLTAS.

Natural de Oran, de la regular observancia de San Francisco. Tomó posesion en 31 de marzo de 1785.

DON FRANCISCO ANTONIO DE LA DUEÑA Y CISNEROS.

Por muerte del antecesor le sucedió, y tomó posesion en 29 de octubre de 1797. Es natural de Villanueva de la Fuente, y ha sido doctoral de Salamanca.

Basta ya de Obispos, y Dios te guarde, etc.

CARTA LXXXVI.

Noticia de códices de Cánones y otros manuscritos muy notables que se conservan en el archivo de la iglesia de Urgel.

Mi querido hermano: Sobre cuanto he dicho en los correos anteriores, quédanle todavia á la santa iglesia de Urgel otras riquezas literarias, que así por su antigüedad como por su calidad, la honran no poco. Entre

ellas es muy conocido en el mundo el códice que posee de coleccion de Cánones. Apenas hay escritor de esta materia que no hable de él, mas ninguno da una noticia cabal de su contenido y de su mérito. Todos copian la descripcion que hizo de él el Arzobispo Pedro de Marca, que á lo que yo entiendo es el primero que la publicó, diciendo que este códice se divide en tres partes; en la 1.ª contiene los cuatro Concilios generales, y los nacionales del oriente con los Africanos; en la 2.ª los de Francia, y en la 3.ª los de España (*a*). Es muy de estrañar que este ilustrado escritor que vió con sus ojos el códice, hiciese de él una descripcion tan diminuta y equivocada, que cierto, ni se divide en parte alguna, y ademas de lo dicho contiene las Decretales desde San Dámaso hasta San Gregorio Magno. Esta falta suplirá la noticia detenida y circunstanciada que envio de lo contenido en este precioso libro (*b*), y con ello me quedará aquí lugar para proponer algunas reflexiones, sobre las que ya te comuniqué hablando del códice de la misma materia en Ripoll.

1.ª Siempre han sido sospechosas á los

(*a*) Vid. *Marc. Hisp.* col. 25.
(*b*) Ap. núm. XXXIV.

críticos las colecciones de Cánones por la insercion: 1.° de los cánones apostólicos declarados como apócrifos por el Papa Gelasio en el Concilio romano del año 494.—2.° por la de las falsas Decretales anteriores al Papa Siricio.—3.° y por la de los cánones de algunos Concilios anteriores al Niceno y Eliberitano, inventados en gran parte por nuestros falsos cronicones. Los sabios han calificado el mérito de las colecciones de Cánones por la mayor ó menor autoridad, y lugar que han tenido en ellas estos tres artículos. Segun esto, no puede dejar de formarse un juicio muy aventajado de la pureza de este códice Urgellense, donde no se halla ninguno de los cánones apostólicos, ni Decretal alguna anterior á San Dámaso, ni Concilio que no sea de los ciertos é indubitables, y admitidos unánimemente por todos. Este es un hecho de que cualquiera se puede certificar por sí mismo, registrando hoja por hoja el códice, que está entero. Verdad es que en la primera hoja se halla la carta de San Clemente Papa *ad Jacobum fratrem Dni. de benedictione corporis et sanguinis Christi et de ordinatione clericorum*. Pero esta es una hoja suelta que no pertenece al cuerpo de la coleccion, la cual despues del índice ó *excer-*

pta canonum, comienza por el Concilio Niceno, y sigue escribiendo á renglon seguido los otros Concilios, hasta lo que puede llamarse última parte del libro, donde estan las Decretales de los Papas Dámaso, Siricio, Zósimo, Bonifacio, Celestino, Leon, Hilario, Simplicio ó Simpliciano, Felix, Gelasio, Anastasio, Simaco, Hormisdas, Vigilio y Gregorio; es decir, los que florecieron desde el año 360 hasta 604. Parecerá estraño que tan libre se halle de monumentos apócrifos un códice escrito á fines del siglo XI, es decir, en un tiempo en que la crítica no habia aun descubierto los vicios y falsedad de varios cánones y epístolas de Papas, que eran por consiguiente veneradas y recibidas como las mas auténticas é indubitables. Mas esto mismo es una prueba de que aun entonces existian algunos de aquellos códices antiguos escritos en el siglo VII, de quienes pudo sacarse esta copia: códices puros sin las añadiduras y corrupcion posterior. Prueba asimismo la santa y loable tenacidad con que nuestras iglesias hasta el siglo XII se negaron á admitir las otras colecciones adulteradas, que generalmente eran recibidas en otros reinos, gobernándose siempre por la que formaron sus mayores. Siendo muy de

notar, que en un códice escrito verosimilmente aquí mismo como se infiere de su caracter, nexos y otras circunstancias en tanta proximidad de la Francia, en un tiempo en que nada ignorábamos de aquel pais, al cabo de tres siglos largos de sujecion á la metrópoli de Narbona y asistencia á sus Concilios, sin embargo nada se halla en este libro de aquellas novedades y ficciones que no tardaron en creer, y acaso inventaron nuestros vecinos, y solo contenga los mismos documentos que contienen los otros códices que se conservan escritos en lo interior de Castilla. Tan grande era el deseo de conservar nuestra antigua coleccion, y tan cierto es que la tuvimos propia y peculiar nuestra, cuando aun en los siglos bajos, en las copias simples, nada se escribió que no sea conforme á los ejemplares mas viejos.

2.ª ¿Y quién debió ser el autor de esta coleccion? Cuestion curiosa es, y que viene aquí como nacida. Pero han tratado ya de ello tantos y tan juiciosos literatos, que seria en mí una necedad repetir lo ya dicho. Como viagero, me toca hacerte observar en la descripcion adjunta de este códice, que el autor de la coleccion está mostrando de mil maneras que era Español. Porque primera-

mente describe todos nuestros Concilios, no solo nacionales, sino provinciales tambien, cuando de las otras naciones solo copia los mas famosos y conocidos, ó por la importancia de su objeto ó por la concurrencia de Obispos. Así es que ademas del Eliberitano y de los Toledanos, se hallan el Valentino, Ilerdense, Gerundense, Emeritense, Tarraconense, Cesaraugustano y otros celebrados por los Obispos de una sola provincia, no congregados para condenar heregias famosas, sino para la reforma de la disciplina peculiar de cada provincia. Cosa que siendo extrangero el colector, debiera omitirse y copiar en su lugar los de la misma clase de su nacion. Por otra parte salta á los ojos la exactitud y puntualidad con que se hallan copiadas las subscripciones enteras de los Obispos asistentes á los Concilios Españoles, y hasta de los presbíteros y diáconos y próceres que se hallaron en ellos, siendo así que en los extrangeros solo copia los nombres de ocho ó diez Obispos por lo regular, y dice: *et cæteri subscripserunt*. Lo mismo digo respecto de las actas y sinódicas que se refieren con mas extension. Esta puntualidad y esmero respecto de nuestros Concilios, indica en el que formó esta coleccion

mayor instruccion en órden á las cosas é iglesias de España, que en las de fuera de ella, y tambien mayor interés en conservar su memoria. Cualquiera de las dos cosas prueba que el autor era Español. Tampoco debe omitirse que la mayor parte de las epístolas decretales que copia, son dirigidas á Obispos y Príncipes Españoles; en particular es notable que de San Gregorio Magno solo se hallen cuatro, las tres dirigidas á San Leandro, Arzobispo de Sevilla, y la cuarta al Rey Recaredo.

Acerca del tiempo en que se formó el original de esta coleccion, si se ha de medir por la época del último documento que ingirió en ella, debemos decir que fué á fines del siglo VII. Las decretales no llegan mas que hasta San Gregorio Magno. De los Concilios el mas moderno es, si no me engaño, el Toledano XVII, año VII del Rey Egica, era 732, año de Cristo 694. Mas yo no creo que esta regla sea muy ajustada para fijar la época en que se formó el cuerpo de esta coleccion, porque bien pudo suceder que al trabajo del autor principal los amadores de tan sagrado depósito añadiesen los Concilios posteriores conforme se fuesen celebrando.

3.ª Con esto queda lugar para la duda si

será esta la coleccion de San Isidoro Hispalense, que floreció á principios del siglo VII, y murió en el año 636. Indicio de esto es el no hallarse aquí los cánones apostólicos, ni aun los cincuenta que Dionisio Exiguo ingirió en su coleccion, los cuales está demostrado que el Santo Doctor tuvo por apócrifos. Verdad es que no se halla aquí la prefacion de San Isidoro, cual dicen que se halla en un códice de Toledo y del Vaticano, mas tampoco se halla la contrahecha del otro Isidoro, ni rastro alguno de las mercaderías adulteradas que nos vendió. Así que la misma sinceridad de esta coleccion, y el ser su autor ciertamente Español y del siglo VII, inclina bastantemente el ánimo á creer que este códice sea copiado del que formó San Isidoro, añadido por otra mano anterior al siglo VIII.

Gran bien se seguiria al público si en la tercera edicion de los Concilios del Cardenal Aguirre (que muy justo fuera que se hiciese en España) se tuviese presente este códice Urgellense para la mayor exactitud, así en el texto de las actas y cánones como en las suscripciones de los Obispos. Con un objeto semejante sé que se ha enviado á Madrid por dos veces este códice, una por Don Andres de Simon Pontero, y otra de órden superior en 1

de abril de 1799 al ilustre señor Don Pedro Luis Blanco, bibliotecario mayor de S. M., para que se confrontase con otros, y pudiera así formarse una coleccion de los verdaderos cánones, siendo en ambas notoria la generosidad de este sabio Capítulo, que se expuso á perder tan precioso libro por el bien que podia resultar á la nacion (*a*). Contiene este códice doscientas noventa y dos hojas útiles en pergamino. Vengamos ahora á tratar de otros libros, que los hay aquí respetables.

Tal es un vol. fol. ms. en pergamino en el siglo X, que comienza por la exposicion (*b*) del Apocalipsi, compuesta por el presbítero Español Beato, compañero de San Eterio, Obispo de Osma, en la guerra que hicieron á la heregía de los adoptivos Elipando, Obispo de Toledo, y Felix de Urgel. Parece increible que esta exposicion que digo del Apocalipsi no se haya impreso, y ande tan desconocida en el orbe desde el siglo VIII en que se escribió. El códice está lleno de grandes miniaturas de pésimo dibujo, en que se representan todas las visiones de aquel libro. Su exposicion se divide en XII libros, escritos con estilo grave sin citar escritor alguno posterior á San Isido-

(*a*) Ap. n. XXXV.
(*b*) Ap. n. XXXVI.

ro. Extractaré algo de su prefacion, que comienza así: «Quædam quæ diversis tempori»bus in veteris Testamenti libris prænunciata »sunt de nativitate Domini et Salvatoris nostri, »secundum deitatem, vel de corporatione »ejus, de pasione quoque et morte, sive de re»surrectione, regno atque judicio, pro viribus »scientiæ inumerabilibus libris, et Sanctorum »patrum nobilissimorum..... brevitate notata, »pauca proferenda..... (pu.) tavi..... Quæ ta»men non à me, sed à Sanctorum patrum quæ »explanata reperi, in hoc libello indita sunt et »firmata his auctoribus, id est, Jhieronimo, »Augustino, Ambrosio, Fulgentio, Gregorio, »Ticonio, Ihreneo, Abringio et Isidoro..... »Hæc ego, Sancte pater Etheri, te petente ob »edificationem studii fratrum tibi dicabi; ut »quem consortem perfruor religionis (*ordinis* leyó Nicolás Antonio, Bibl. Vet.) «quohære»dem faciam et mei laboris.» A esta exposicion sigue la que San Gerónimo compuso sobre el Profeta Daniel, escrita en el mismo tiempo, y adornada con miniaturas semejantes. En un leve cotejo que las circunstancias me han permitido hacer he hallado algunas variantes notables. Y esto se debe suponer en todos los códices, aunque no se diga.

Lo mismo se ha de creer de los varios tra-

tados que contiene otro vol. fol. membr. escrito año 938, que contiene: primero los diálogos de San Gregorio Magno, es decir, los cuatro libros publicados, pero reunidos los dos últimos en uno solo, que es aquí el III, compuesto de 101 capítulos: el último de los cuales tiene este epígrafe: *Interrogationes Patrum Egipciorum, quas de græco in latinum transtulit Martinus, Episcopus in monasterio Dumiensi.* Nadie niega que esta última obrilla es de San Martin Dumiense, la cual se añadió á la de San Gregorio en este códice (V. Fabric. Bibl. latin. V. *Martinus*). A renglon seguido del último capítulo se halla de letras mayúsculas góticas esta curiosa noticia del códice: *Explicit liber* JERONTICON. *Deo gratias. Ego Isidorus presbiter humillimus, qui hunc liber scripsi, usque ad finem preveni, per petitionem Gundise Abbatisse sub era D.CCCC.LXXVI.°, die II feria, ora III.ª, IIII Klds. Nbrs., regnante Habdirrahmen, filio Muhammed, nepos Habdalla, anni regni ejus XXVIImo, Luna quod arabice nunccupatur Almuharram.* Tú me dirás la causa por qué el amanuense dió á estos libros de los diálogos de San Gregorio el Magno el título de *Jeronticon*, que en ningun escritor es conocido. El acotarse aquí los años del reinado de Abderramen,

Rey de Córdoba, indica que el códice se escribió por allá, y acaso en alguno de los monasterios dobles, donde seria Abadesa la *Gundisa* que aqui suena. A todo lo dicho sigue en el mismo volúmen y de la misma letra: «*In no*»*mine Dni. incipit Epistola Salvatoris Dni.* »*nostri Jesu-Christi filii Dei*, qui in Jero»solimis cecidit, Micaelo ipsam deportabit. Et »inventa est ad portam Efrem per manus Sa»cerdotis nomine Eros. Et ipsam epistolam ad »Erim civitatem directa est ad alium Sacer»dotem nomine Leopas. Leopas vero direxit »ipsam epistolam ad Cappadociam; et tunc co»llecti sunt XV episcopus in unum, et tridua»num jejunium fecerunt in vigiliis et oratio»nibus insistentes, simulque et omnes presbi»teris, diacones, clerici, et omnes populis, »tam viris, quam mulieribus collecti sunt in »unum, et ploraverunt ubi inventa est, et à Do»mino directam epistola: *Karissimi fratres au»dite et aubscultate*, etc.» Sigue á esto: Sermo S. Augustini Episcopi: *Vere bonus Dns. fratres charissimi, quia quam cito peccator, peccatum amittit, parem beatitudinem accipit cum Sanctis = Homiliæ sex ad monachos: = Excerpta ex libro institutionum. = Sermo S. Augustini de concordia fratrum. = Sermo B. Athanasii Episcopi de Vigiliis. = Qualiter per*

quinquaginta diebus pasce monacus vitam ducat. = *Sceptra* (excerpta) *ex libro collationum Patrum*, con otros tratadítos menores y conocidos, análogos al instituto monacal y escritos todos en el mismo año 938.

Poseen tambien una buena Biblia dividida en dos voll. fol. max. ms. á mediados del siglo XI ó principios del siguiente. La mayor parte de los libros sagrados tienen otra division de capítulos y mucho mas largos que la actual; en otros se escribe el texto seguidamente sin division ninguna.

De los siglos mas bajos hay aquí una gran porcion de libros de decretalistas, y varios códices del derecho civil y eclesiástico. Entre ellos me parece que no es muy conocido el tratado *de insigniis et armis* de Bartolomé de Saxoferrato, cuyo epígrafe final contiene la noticia siguiente: *Hunc tractatum de insigniis et armis à Dno. Bartholomœo de Saxoferrato, excellentissimo legum Doctore compositum, quem credo non complivisse, publicavit port mortem ejus Dnus. Alexander suus gener, legum excellentissimus Doctor, cum quo disputavit quœstionem primam sub anno Dni. M.CCC.LVIII, die XX Januarii.* Otro volúmen tiene este título: *Incipit Summa super titulis Decretalium composita à magistro Jo. Hispano.* La prefa-

cion comienza así: *Præcibus sociorum, et instantia congruenti, et mandato Domini F. ilustrissimi A. quondam Regis Legionensis filii ego Magister Joannes Ispanus, Compostellanus natione, ad honorem Sanctæ Romanæ Ecclesiæ, ac studentium utilitatem, Summam super titulis Decretalium aggredior componere, super operis imperfectione venia à lectoribus postulata.*

En otro vol. está un tratadito inédito *de regalia Soni emissi*, que es lo que llamamos *Somaten*. El autor catalan da razon de sí mismo y de sus escritos en el prologuito, diciendo: *etsi alterum pedem haberem in sepulcro, adiscere quidem vellem..... Igitur ego Jacobus de Callericio* (ó Calleyicio), *minimus iurisperitus civitatis Vicensis, nunc residens in augusta et felici civitate Barchinone, ad gloriam et honorem totius curiæ cœlestis, et pro utilitate totius reipublicæ Principatus Cataloniæ laborem meum dirigo circa processum Soni emissi, qui est altera ex solemnissimis et utilissimis regualiis Serenissimi Dni. nostri Regis. . . . . et quia regualiam processus pacis et treugæ satis solempniter comentavi et dotavi componendo Directorium meum iam dudum publicatum, in quo componendo satis prolixe et plenius quam potui materias pertractavi,*

vires meas ostendendo, prout facere consueverunt patres in prima filia dotanda, et in primo matrimonio collocanda; idcirco, etc..... La obra consta de ocho capítulos ó dubios. El autor es del siglo XV y Catalan; motivo porque he querido decir todo esto para que se aprovechen de ello los que con el tiempo piensen en publicar la *Biblioteca de escritores* de este Principado.

De códices litúrgicos hay aquí grande escasez, que á cada paso me obliga á lamentar los males que las guerras ocasionan á los paises limítrofes. Ningun breviario se conserva de esta iglesia de los antiguos mss. Uno hay impreso en Venecia en 1487, y dos mas del siglo XVI, con uno ó dos rituales próximos á la reforma de San Pio V: reliquias postreras de la libertad de nuestras iglesias en el particular. De misales solo se halla uno MS. en fol. y con gran lujo; dádiva hecha á la iglesia por el Obispo Galcerán de Villanova en 1396, como consta de la escritura que para ello se hizo, en la cual pinta este códice con todas las señales que hoy conserva. Llámale *mixtum*, sin duda porque al órden romano de la liturgia, conservando su derecho, añadió gran variedad de oraciones, kyries, gloria, tractos y graduales propios, y algunas prácticas ceremoniales, y digamos representaciones religiosas en los

dias de Navidad, Inocentes, Semana Santa, Pascua, etc. De esto ya dije con mas estension en las cartas de Vique. Despues de esto ya no hay sino una consueta en fol. vit. ms. del siglo XV, donde segun la costumbre, se conserva todo el órden de los oficios eclesiásticos, conforme lo practicaba esta iglesia. Libro precioso con que he enriquecido notablemente mis legajos litúrgicos. Trabajo oculto y no conocido por ahora; pero útil y agradable al público algun dia, dándolo Dios. El te guarde, etc., Urgel, etc.

APÉNDICE

DE DOCUMENTOS.

I.

Acta consecrationis ecclesiæ S. Stephani de Olius, anno MLXXIX (Vid. pág. 4).

Ex autogr. in arch. eccl. Celsonen.

In era millesima centesima septima decima, ab Incarnatione nostri redemptoris crona millesima septuagesima nona, de Adventu Domini ebdomada ultima, ante Nativitatem Domini die quinta, per beatissimi apostoli Thomæ veneranda sollempnia, orante ac suplicante domno venerabili, et gloriosissimo, ac illustrissimo consule Urgellitano, et marchioni Ermengaudo admodum clarissimo in orbe terrarum toto, unâ de curia illius nonnullis famosissimis viris cum eo, necnon et capellano Ermengaudo illius equivoco (*a*), et Guilaberto Escluæ nato, venit domnus Bernardus sanctæ Urgellensis ecclesiæ episcopus, katholice et non symoniace in episcopali honore intronizatus, et à papa romano apud Romam honorifice ac strenue signatus et unctus, in castellum Olivis, veneruntque multitudo copiosa cum eo innumerabilium virorum clericorum seu laicorum. Et adfuerunt ibi multi nobiles viri, videlicet, domnus Petrus Guilermi et Arnallus Ermemiri, Miroque Ermemiri, et Bernardus Gerberti, Reimundique Mironis, et Guilelmus Companni, et Reimundus Sendredi, qui erat probus clericus illius loci, omnesque illius vicini et conparrœchiani, quorunt nomina perlonga fuerant adnotari. Qui omnes unanimiter oraverunt, importunisque precibus illum exoraverunt, quatinus sanctifica-

(a) id est, *eiusdem nominis.*

retur, et consecraretur ab illo templum in honore sancti martiris Stephani, inibi ab illis et ab aliis fidelibus Deum timentibus pro animarum suarum remedio ædificatum, atque à fundamento constructum. Et licet illi foret grave onus, tamen precibus tantorum proborum hominum, et obsecrationibus devictus, et coactus, et recoluit misericordiam, quam olim sibi fecerat omnipotens Deus illo non parva valitudine detentus et pene exanimatus, sancti martiris sui Stephani intercesionibus, et quomodo eius interventu meruit tunc evadere censuram justæ ultionis, suâ gratissimâ sponte, utcunque melius quivit, religiosissime consecravit ac dedicavit Domino Deo, Sanctoque suo martiri Stephano templum jam supralibatum, à fidelibus hominibus pulcre ac firmiter inibi editum in honore ac ditione prenominati sanctissimi testis xpisti Stephani. Qui postquam aquâ benedicta et sanctificata, ut mos est, abluit parietes templi, et omne pavimentum, et intrinsecus insignivit omne templum unctione xpismatis, sanctificavit, et consecravit intus duo sanctissima altaria, unum sursum quod splendet ac pollet in honore martiris xpisti Stephani, tenetque primatum totius asili, et alterum deorsum in confesione in honore sanctissimi gloriosissimique Sepulchri Domini, et Sanctæ Mariæ matris Domini. Et rite peractis, ut mos et ordo exigit, cunctis presentis scenophegie mysteriis, et sanctificatis ac delibutis aris efusione, unctioneque xpismatis, et intra sancta altaria pignoribus sanctorum sanctisque reliquiis reconditis, et proprio sigillo signatis, ac super aris impositis, cohopertoriisque indutis, et ut ordo katholicorum sanctorumque patrum docet et mos ac norma exigit, cunctis negotiis eiusdem rei competentibus digne, ac laudabiliter, et pleniter celebratis, et consumatis, idem pontifex jam suprafatus cecinit Missam supra memorato altare sanctissimi martiris xpisti Stephani, et ad eadem Missam, post lectum Evangelium, fecit isdem presul verbum in ecclesia ad populum, et per hanc scripturam dotis restauravit, et condotavit atque refirmavit ad prelibatam ecclesiam, et ad prenotata altaria, ab illo nuper consecrata et sanctificata, cuncta omnia quæcumque olim à quibuscumque hominibus vel feminis fuerunt illis oblata, vel hucusque votive ac potentialiter collata, et tradita illis rebus quibus fruebatur ecclesia illa, necnon et illa quæ injuste vel quocumque modo hucusque fuerant sibi

ablata. Tunc temporis possidebat prenominata ecclesia terciam partem ex omni decimo, quodqumque ullo modo exiit, ab omni parrœchia sua, de pane, et vino, et carne, de lana, et lino, cannaboque, ac legumine, et ex omnibus causis undecunque debet decimum exire. Et simili modo utebatur tercia parte ex omni decimo de cunctis molendinis, quæ intra parrœchiam illius sunt; et fruebatur omnibus primiciis, et oblacionibus cunctorum fidelium, vivorum ac mortuorum, et uno molendino in casale, quod vocatur Alzalichamas, propter oleum ad illuminanda altaria, et duobus aliis molendinis in casale, quod dicitur Picamola, similiter pro illuminandis altariis, et multis peciís vinearum ac terrarum separatim multis in locis positis. Hæc omnia prememorata, et ea quæ non sunt presenti in pagina nominatim expressa, quæ tamen sui juris sunt, aut prescriptis altaribus tradita quocumque modo fuerunt, reddidit, ac restauravit, et condotavit isdem episcopus Bernardus prefatæ ecclesiæ et prescriptis altaribus omnino perpetualiter ad habendum, sicut in sacris kanonibus continetur. Et insuper adiecit ac dedit prefate ecclesiæ, prenominatisque altaribus, cum assensu et animo suprafati egregii consulis Ermengaudi, pro cimiterio totum in circuitu illius ecclesiæ, quantum intra XXX passos peduum continetur, excepto ab illa clima, qua castellum consistit. Et subjugavit illi ecclesiæ, ac dedit omnes ecclesias, quæ sunt aut erunt in omni diocesi sua: id est ecclesiam Sancti Justi de Jovale, et ecclesiam Sancti Michahelis de Campo, et ecclesiam Sancti Johannis, et ecclesiam Sancti Petri de Cerco, et ecclesiam Sancti Ermengaudi, et ecclesiam Sanctæ Mariæ de Sussiads, et ecclesiam Sanctæ Fidis de Anseresa, et cuncta omnia, quæcumque adquisivit in die dedicationis illius, vel amodo et usque in eternum ibi à fidelíbus oblata erunt, ibi dedit ac condotavit, et propria confirmavit manu. Et non solum illos, qui in preteritis temporibus obtulerunt Domino Deo, et prefatæ ecclesiæ pro remedio animarum suarum sua dona, verum insuper generaliter omnes homines, quicunque ibi aliquid optulerunt, quod ad laudem et supplementum sanctæ ecclesiæ fieri possit in futuris temporibus, benedixit, ac signavit, et auctoritate apostolorum Petri et Pauli à cunctis nexibus peccatorum suorum absolvit, et Christo Domino sanctisque suis illos suis precibus comendavit, quatinus ab o-

mnipotenti Deo benedictionem eternam accipere mereantur, atque cum sanctis omnibus sine fine letentur. Et è contra illos, qui instinctu diabolico persuasi, aut accensi, aliquid de supra memoratis rebus, aut in futuro ibi collatis, inde tulerint, aut auferre quoqunque inde modo temptaverint, aut consenserint, aut fautores vel patratores extiterint huius criminis, secundum kannonicas sanctiones maledixit, et dampnavit, et à cœtu christianorum disjunxit, et à liminibus sanctæ Dei ecclesiæ sequestravit, et cum Anania et Saphira coniuncxit, et insuper anathematis gladio eos percussit, ac vinculo excomunicationis innodavit, donec ad plenam satisfactionem humiliter et non superbe venirent, et perficerent illam, sicut habetur et continetur in sacris kannonibus à patribus sanctis statutam, et scriptam, atque plurimis in Conciliis laudatam, et officiosissime confirmatam, cunctisque posteris in futuro traditam.=Bernardus acsi indignus gratiâ Dei Episcopus†.=Ermengaudus Dei gratiâ Comes†.=Sig†num Guilelmi Isarni.=Sig†num Arnalli Baronis.=Sig†num Guilaberti Esclue.=Sig†num Petri Guilelmi.=Sig†num Arnalli Ermemiri.=Sig†num Mironis Ermemiri.=Sig†num Reimundi Mironis.=Sig†num Guilelmi Companni.=Sig†num Poncii Ermemiri.=Lator legis ac juris Ermengaudus hanc scripsit loco scriptoris, et hoc†impressit signum vice judicis in die annoque prefixo.

II.

Evacuatio Ermengaudi Comitis Urgellensis de Castris B. Mariæ, anno MLXXX (Vid. pág. 6).

Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.

Anno Domini nostri Jesu Christi post M.LXXX, era millessima centessima XVIII, indictione IIII. Omnibus universaliter absque dubio sit notum mortalibus, quatenus ipso in tempore, quo præsul Guillermus suorum manu persecutorum est interemtus, istius antistis domni Bernardi antecessor, uti subito ad Beatæ Mariæ cannonicorum collectionem Comes Ermengaudus venire non distulisset, suplex eos humiliter deprecans, ut universorum kastrorum potestatem prædictæ matris Domini suæ subicerent ditioni, atque traderent,

neque ipse alicuius potestatis vim eisdem in kastris vel reliquo in honore Beatæ Mariæ presumeret retinere, quia neque habere debebat, nec unquam habuit. Sed idcirco præfatam kastrorum potestatem à cannonicis petebat, ut eorum exemplo totius consulatus comitatus reliqui proceres reliqua sibi subicerent, atque traderent kastella. Qua petitione Comitis Sanctæ Mariæ Cannonici auditâ, sibi fecere ut voluit. Tali enim pacto, uti kastellis aliorum, ut supra dixi, præphatus Comes adeptis, statim potestatem illam, ab eisdem cannonicis kastellorum Sanctæ Mariæ adquisitam, omnino dimitteret. His ita ordine gestis, et Comes potestatem de kastellis, quam acceperat à cannonicis, ut superius dixi, penitus dimisit, et confirmavit, ut nec ipse, vel ex eius proienie aliquis, sive aliqua in vice illius persona submissa, numquam amplius ipsam de supra dictis kastris potestatem ex toto relictam sibi præsumeret vendicare. Facta est enim hæc cartula X. kals. novembris, anno XXI, regnante Philippo Franchorum Rege.

Suprafatus Comes Ermengaudus, et hanc componere præcepit scribturam, et testibus legitimis confirmare præcepit.=Sig†num Mironis Vicecomitis.=Sig†num Arnalli Dachonis.=Sig†num Brocardi Guillermi.=Sig†num Petri Uzalardi.=Si†num Bernardi Trasvarii.=Sig†num Guillermi Arnalli.=Ermengaudes Comes†.=Guilabertus scolasticus, qui hanc cartulam evacuationis rogatus dictavi, et dictando laudavi.=Olivæ Sacerdos qui hanc cartulam rogatus scribsit die et anno†quo supra.

III.

Charta restitutionis factæ ecclesiæ Cardonensi à Fulchone episcopo Urgellensi, anno MXCVI (Vid. pág. 19).

Ex autogr. in arch. abbat. Eccl. Cardonen. n.° 57.

Pateat cunctis hominibus præsentibus atque futuris, quod Fulcho, episcopus Urgellensis, idemque Vicecomes Cardonensis, accepit unum mansum sancti Jacobi, qui intra ecclesiam sancti Vincentii Cardonensis situs est. Hoc autem mansum est in termino Cardone, in locum quem vocant For-

nels; quod Guillelmus abbas S. Vincentii ad luminaria Sancti Jacobi dimissit. Hoc mansum prædictus episcopus in re propia expendit. Idcirco emendat præscripto sancto Jacobo ad luminare scilicet eius, hoc quod idem episcopus habet in molendinis Cardesnarii, qui sunt siti in locum, quem vocant Biudasacs: medietatem scilicet eorum cum suis aqualibus et afrontationibus, ac pertinentiis, ut semper habeantur et teneantur ad honorem Sancti Jacobi, et ad lumen eius, quousque idem episcopus aliud melius mansum pro hoc præscripto manso, quod acepit, reddat. Partem vero horum molendinorum habeat Sanctus Jacobus sine ullo querelante. Si quis vero contra hanc scripturam, furioso ore adveniens, inquietationem aliquam admovere voluerit, anathemati subiaceat, ac demum in triplo componat. Actum est hæc scriptura VII. kal. julii, anno XXXVI. regni Philipi regis.=Fulchone gra. Dei Urgellensis episcopus,†qui hanc scripturam emendationis facere precepi, et testes firmare rogavi.=Sig† num Guillelmus Bernardi.=Sig†num Arnallus Guillelmi.= Sig†num Ermengaudi Mironis.=Sig†num Guillelmi Petri.= Bernardus Diachonus, qui hoc scripsi, cum litteris rasis et emendatis secunda linea, die et anno†quo supra.

IV.

Institutio confratiæ in ecclesia S. Mariæ Lilitensi per S. Odonem Episcopum Urgellensem anno MC. (Vid. pág. 31).

Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.

Anno millesimo centesimo trabeationis Christi, era I.C. XXXVIII., Indictione VIII., epacta VII., quintoque concurrente, die V. idus februarii, conveniente Presule nobilissimo venerabilique domino Otone Sancte sedis Urgellitane, convenit etiam non minima agregatio fidelium in Christi nomine coadunata ad ecclesiam Sancte Dei genitricis Marie, que videtur esse fundata in valle Lilitense. Videns autem idem Pontifex multorum virorum diversi generis et etatis in prelibata ecclesia adesse presentiam, saniori consilio fultus, providensque in futurum eandem Ecclesiam altiori gradu et honore à Christo, eiusque genitrice sublimari; placuit animo illius, ut ipsius Ecclesiæ adiutor, et operator existeret: quatenus do-

mum Dei supra petra firmiori fundatam turribus firmissimis premuniret, ut ab omnipotenti Deo retributionem in futuro exanime pro collato servitio inveniret. Igitur ego prelibatus Pontifex, Romane ecclesie exempla sequens, in Dei eterni nomine, rogatus proinde ab habitatoribus prefati loci, scilicet, Guillelmo Bernardi Priore, aliisque fratribus eodem in loco degentibus, constituo ut omnibus annis se omnes coadunantes in ecclesia prescripta, faciant, et peragatur karitas, que vulgo dicitur fraterna, et per quodque annum donet unusquisque fratrum, in vigilia altaris agenda, candelam unam. Demum vero inter elemosinam et cibum, quem karitative simul comedent, donent singuli sextarium frumenti, et sextarium ordei, et cannatam 1. de vino, missamque pro omnibus fidelibus defunctis cantare faciant. Et postea simul comedentes, cum gaudio ad propria revertantur. Si quid autem residuum fuerit in pane et vino, in constructione eiusdem loci remaneat. Et ego supradictus Pontifex omnibus istis, qui in hac fraternitate fuerint, de minimis peccatis, unde penitentiam acceperint, medietatem indulgeo: et promitto me pro omnibus ipsis fratribus vivis ac defunctis per unumquodque annum missam unam celebraturum. Unusquisque autem de fraternitate, quando aliquis defunctus fuerit, missam pro eo cantare faciat, omnesque ad sepulturam fratris conveniant, et oblationes suas pro eius anima Christo offerant. Qui vero nostris monitis paruerint, et ad iam dictam fratriam se immitere studuerint, sicut diximus, de minimis peccatis, unde penitentiam tenent, medietatem indulgeo. De octo vero viciis criminalibus, si penitentiam ex nullo horum acceperit, similiter ex medietate sit à Deo absolutus.

Oto acsi indignus Episcopus † *Subsequuntur nomina confratrum.* Datum per manus Guillelmi notarii monachi, proles quondam Arnalli, die et anno † prefixo, scilicet XXX (*sic: certe XXXX*) regni Philippi Regis.

V.

Decretum indulgentiarum à S. Odone Episcopo Urgellense editum (Vid. pág. 5).

Ex arch. eccl. Urgell.

Quoniam unicuique pastori super proprias oves, ne illius dilacerentur morsibus, qui secundum apostolum Petrum sicut leo ubique circuit quærens quem devoret, invigilandum summopere atque studendum est; idcirco Oddo divina operante clementia Urgellitanorum Episcopus, videns pastoralem se adeptum curam esse, rursumque cognoscens prælibatum inimicum suas undique multis modis præripere atque subtrahere oves, facto conventu in sui Sede Archidiachonorum, omniumque Canonicorum, Abbatum, cœterorumque fere suæ parrochiæ sapientiorum clericorum, excogitavit qualiter prædictæ sui oves à diaboli laqueis suas liberare valerent animas, et ad eternitatis lucem, quæ Christus est, pervenire. Tandem hæc placuit sententia divino inspirante nutu sibi cœterisque secum in hoc persistentibus consilio, quatenus ad illorum animarum ereptionem, ne ulterius inter inimicas remanerent manus, singuli quique omnium peccatorum suorum ab ipsa sui nativitate usque in presentem diem commissorum veram facerent confessionem, veramque acciperent pœnitentiam. Dehinc pro acepta vera pœnitentia, et pro illorum sustentatione fragilitatis, statuit ut unusquisque ex suis parrœchianis secundum sui possibilitatem ad instaurationem Beatæ Mariæ Sedalis Eclesiæ, quæ pene fracta videvatur, darent de suis rebus in unoquoque anno secundum quod fuerint; qui vero pauperiores sunt, saltim unum manchonem darent. Ipse autem Pontifex illis, qui ut supra diximus, vere de propriis culpis confessi fuerint, vereque pœnituerint, et ad Ecclesiam restaurandam ex suis bonis dederint, confisus Dei misericordia indulget duas partes illius pœnitentiæ, quam corporaliter facturi erant, ex parte Dei Omnipotentis et B. Mariæ, Beatique Petri Apostolorum Principis, cuius vicem cuncti tenent sacerdotes in Ecclesia, præcipue tamen Pontifices. Sub hac vero conditione ut unusquisque in unoquoque anno veram confessionem facere, et

ab illicitis, quantum potuerit Deo juvante, se studeat custodire.

His igitur ita de duabus partibus peractis, ne antiquus hostis humani generis invidus aliquem in prætaxatis subjectis reperiret aditum, et omnimode à suis excluderetur finibus, iterum statuit ad honorem Dei et ad illorum animarum salutem, et prædictæ Ecclesiæ restaurationem ut qui sub uno patre spirituali degebant, vinculo fraternitatis spiritualis necterentur, ac unusquisque præfatæ Ecclesiæ reformationem unum sextarium frumenti, vel unam eminam cumulatam frumenti, et aliam sigile, et unam kannatam plenam puro vino daret, et essent soluti secundum prædictum modum de tertia residua parte pœnitentiæ corporalis; et simul omnes hii qui in hac fraternitatis junctione juncti fuerint, in festivitate Beati Ermengaudi apud Sedem convenirent, quatenus in sequenti die prælibatus Antistes Missam pro salute vivorum atque defunctorum in hac societate commanentium caneret. Statuitque ut unusquisque Sacerdos sui episcopatus simili modo pro prædictorum animarum vivorum scilicet atque defunctorum salute Missam celebrarent.

VI.

Oficium in festo S. Odonis (*Vid. pág.* 39).

Ex Breviar. Ecclæ. Urgellen. tip. ed. Venetiis 1487.

Ad *vesp. aña.* Jussa Dei. *Ps. de feria.*=*Capit.* Optavi et datus est mihi sensus, et invocavi etc.=℟. Ad tumulum Patris.

Hymnus.

Pange lingua gloriosi
Præsulis officium
Et patroni virtuosi
Decanta preconium
Ut implores eius prece
Christi patrocinium.
Hic virtute charitatis
Fervens ex sublimium
Stirpe natus castitatis

Exemplar humilium
Norma factus vanitatis
Contempsit vestigium.
Urgellensis civitatis
Præsul hic egregius
Fit amator sanctitatis
Et virtutum clarius
Scribens dogma veritatis
Atque morum sepius.
Fulget in hoc sanctitudo
Cum clara scientia
Et virtutum magnitudo
Cum grandi clementia
Quod signorum multitudo
Mostrat in Ecclesia.
Magne Deus pietatis
Rex Christus regnantium
Hunc locavit cum beatis
In regno cælestium
Quem roget ut nobis gratis
Se donet in præmium.
Alme laudes Trinitati
Resonemus jugiter
Hac eiusdem unitati
Psallamus concorditer
Quæ cælesti civitati
Junxit hunc feliciter. Amen.

℣. Amavit.=*In Evangelio aña.*=Odo, Sancte Pater, cui plaudit regia mater, prolem natum de sydere solem nobis consilia, media genitrice Maria.=*Oro.* Omnipotens Deus, qui in regno gloriæ tuæ B. Odonem confessorem tuum, atque pontificem glorificasti: concede nobis quæsumus per omnipotentiam maiestatis tuæ, ut eius meritis et præcibus ad gloriam indeficientis vitæ pervenire valeamus. Per.=Ad *completor. Capit.* Optavi.=*Aña.* Ad patris tumulum.=*Capit.* Et letatus sum in omnibus quoniam antecedebat me ista sapientia et ignorabam quoniam omnium bonorum mater est.=*Hymnus.* Magne Deus *binæ ultimæ strophæ ex hymno Vesper.*= ℣. Sacerdos Dei.=*Aña.* Virginitas.=*Oro. Ut supra.*

In die. *Invitatorium.* Laudemus regem lucemque dierum:

Quem venerandus Odo dilexit pectore toto.

HYMNUS.

Odo confessor Domini beatus
Primæ professor militaris status
Tandem possesor gradus præsulatus
Sit intercessor.
Genere clarus, fuit mansuetus
Lapsis ignarus, gratia repletus
Populis charus, in affatu lætus
Vita præclarus.
Signa testantur titulum virtutis
Morbi fugantur munere salutis
Cœci lætantur sermo mutis ut
Claudi curantur.
Odas Odoni dantes gratulemur
Musici toni ut dono lætemur
Superni boni laude gloriemur
Tanti Patroni.
Det Genitori laudes hic canoras
Jubilus chori pariterque sonoras
Det redemptori itidem decoras
Consolatori. Amen.

In 1.° *Noct.°* *aña.* Florentem mundum pater Odo despiciebas; maurorum rabiem cœli virtute premebas: Ecclesiam Christi sub libertate regebas. *Ps. de com. confessor.*=*Aña.* Ne nos dæmonum premat in domibus Babylonis, nos à conflictu, pater, infaustum legionis eripe regnum felicis conditionis.=*Aña.* Nil habuit proprium pater Odo despiciendo, divitias fidei mundi sub luce vivendo, delitias cœli et eas mente colendo.=℣. Amavit.=℣. Justum.=Incipit vita S. Odonis confessoris Christi. *Secuntur* 9 *lects. de vita eius, excepta* 7 *que tantum est de Evang.* Sint lumbi *cum Omelia S. Gregorii Papæ, omnes ut in Sanctorali Ecclæ. Barchinonen.*= ℟. 1. Hodierna solemnitas Odonis reditu memoriam revocat. Quia sacri præsulis celebratur transitus omnis. ℣. Luce solemni gratulemur laude perhenni. Quia. ℟. 2. Ad tumulum Patris venit eger lipis subactis. Pallaris oris Odonem clamat omnibus horis. ℣. Quem vita sospitem cognoverat sentit ad

opem. Pallaris. ℟. 3. Militiæ tandem sub habitu refugit labem. Consolator curis fuit et defensio juris. ℣. Jam fruitur toto voto, livore mentis remoto. Consolator.=*In* 2.° *Noct.° aña.* In cœlo totus, à mundo mente remotus, pro patre justitiæ justitiam coluit.=*Aña.* Non fuit in mundo, seu quem movet auster arundo; sprevit enim florem mundi, populique favorem.=*Aña.* Mundi lucerna succensus luce superna, lucis ad augmentum geminaverat Odo talentum: propter hos actus fuit omnibus omnia factus.=℟. 4. Dum die quadam janitor accenderet palam. Præfuit amonitus cœlestis igneus globus. ℣. Involvens lumen luminosum reddens accumen. Præfuit.=℟. 5. Montes Pirineos fama transcendit augustos Præsulis Odonis huius occiduæ regionis. ℣. Jam præce nituntur claudi quoque muti loquuntur. Praesulis. ℟. 6. Extrema mensis die, dum Sol finem sitit adire. Superno throno sanctorum colitur Odo. ℣. Urgelli præses ecclesiæ fiat almus superstes. Superno. =*In* 3.° *Noct.° aña.* De mirabilibus patris bona fama volando jam mare, jam terras implet populis recitando.=*Aña.* Affectus mentis fuit in fidei tegumentis composuit mentis in deitate statum.=*aña.* Pes claudis, oculus cœcis, cibus esurienti: nil tenuit proprium: sic se dedit Omnipotenti.=℟. 7. Qui mundo castus submerseras Dœmonis fastus. Alme pastor pie, fac nos sociare Mariæ. Quos Adæ culpa irruit morte perusta. Alme.=℣. 8. O quanta gloria, quant virtute reclina marmoreo condita: Refulget regio tota. ℣. Cui lux erat, et cui luce præerat. Refulget.=℟. 9. Flagrat virgultum sacro spiramine cultum. Terris absque patre prædives in cœlo regnat cum matre. ℣. Ut cedrus crescit, virtusque putrescere nescit. Terris.=*Verbetta.* Applausus hodie tantus fertur ad ethera.=Gaudent cœli novum sydus qui vehia tur ad sydera.=Mira dantur atque fantur insignia.=Cœci vident, surgunt claudi grandi victoria.=Tua prece, pastor, ergo sic locemur in gloria.=Ubi mira parte fuerit cum virgine eximia regnat cum matre.=*Ps.* Te Teum.=*In laudibus aña.* Jussa Dei summi sanctus fuit Odo secutus: jamque psallit per eum claudus, loquitur quoque mutus.=*Aña.* Ad patris tumulum venit eger ab orbe remoto: orat opem votis, et sanat eum pius Odo.=*Aña.* Nec mundo fallens, nec mundi gloria psallens: abstulit Odoni gaudia vera boni.=*Aña.* Quem Deitas fovit, nec mundi gloria novit; in cœlo mente fuit amando Deum.=*Aña.* Virginitas mentis et carnis eum

decorabat, et fidei penis illum super astra laudabat.=*Cap.* Optavi.

HYMNUS.

Jesu redemptor omnium
Perpes corona præsulum
Magnificat egregium
Odonem cleri speculum
Solis fruens obsequio
Dum servit apostolico
Pondus commendat radio
Evectori mirifico.
O res stupenda cœlitus
Lingua nova perducitur
Et arefacta penitus
Manus illæsa redditur.
Gaudet huius insigniis
Alma mater Ecclesia
Cuius pollens reliquiis
Exultet hic eximia.
Sit Trinitati jugiter
Laus, salus individua
Quæ nos locet finaliter
In requie perpetua. Amen.

℣. Sacerdos.=*In Evangelio aña.* O lux pontificum, decus' occiduæ regionis: respice defectus humanæ conditionis: nos virtute Dei trahe de manibus çabulonis. *Oro. ut supra.*=*Ad Primam et per omnes horas añæ. de Laudibus.*=*Cap.* Et lætatus sum in omnibus etc.=*Cætera de com. confessor.*=℣. *de Christe.* Quem super astra modo, sociat sanctissimus Odo. ℣. Sacerdos. *Oro. ut supra.*=*Ad Terciam Capit.* Optavi et datus. etc. ℟℟. *et* ℣℣. *de com. confess.*=*Ad Sextam Capit.* Super salutem et speciem dilexi illam et proposui etc.=*Ad Nonam Capit.* Et letatus sum in omnibus. *Cætera de comm. conf.*=*Ad vesperas añæ. de Laudibus. Ps. de comm. conf.*=*Capit.* Optavi.=*Hymnus ut supra.* ℣ 9. *In Evangelio aña.* Odo pater super astra sedens in luce beata: justis atque piis justa pietate parata: nos duc ad summi regni loca glorificata. Ps. Magnificat. *Oro. ut supra.*=*Ad completor ut supra.*

VII.

Vita et miracula Sancti Odonis Episcopi Urgellensis. (*Vid. pág.* 40).

Ex Sanctorali eccl. Barcin, fol. 180.

Fuit vir itaque admirandæ sanctitatis sanctissimus Odo de claro genere comitatuum Palariensium, et glorioso sanguine Barchinonensium et magnanimorum Aquitaniæ Comitum et Urgellensium prosapiam ducens. Ipse vero nobilitate generis, nobilitate vitæ et morum, ornamento virtutum decorabat. Cum vero adolescentulus esset à generosis parentibus Artallo, patre suo Pallariensium Comite, et matre sua Luciana literis ad erudiendum traditus est. Illic vero indicium futuræ strenuitatis in eo aperuit. Quadam etenim honestatis forma decoratus se virtutum amatorem ad virtutum fastigia ascendere ostendit. Decorem siquidem probitatis omnibus pretendens qui quidem dux et magister viam probitatis et bonorum morum omnibus presignabat. Talem quippe Beatus Odo se exhibebat in claritate morum et generositate vitæ ut quadam excelentia virtutum omnes præcederet. Cum vero virile robur in se animi magnitudine ostenderet, et jam ad juvenilem perveniret etatem, à parentibus suis militarem habitum induens militiæ cingulo accinctus est; quod vehementer respueret nisi in comitatu et honore parentum justitia quodammodo suas amitere vires, et in loco justitiæ injustitiam regnare videret perversitas et etiam violatorum ecclesiæ furentium in ecclesiam et in filios ecclesiæ regnum ecclesiæ disipantium et pauperes deprimentium ad justiciæ excelentiam defendendam et ecclesiæ libertatem tuendam, et decus ecclesiæ retinendum et inimicos justitiæ in virtute Dei impugnandos illum arma sumere coegit. Accidit autem eo tempore quod quidam qui Urgellensi Ecclesiæ præerat Episcopus gravissimo languore detinebatur, ipse vero considerans gravitatem suæ infirmitatis futuræ mortis prænuntiam et suam in episcopatu consecrationem à canonibus deviam, advocato fratrum et populi conventu, coram omnibus Episcopi officium et honorem et nomen deseruit. De honore vero patrimonii sui ecclesiam Sedis Urgellensis magnifice ditavit. Illo denique defuncto ad electionem Episcopi clerus et populus et sumates

viri et Comites Pallariensium et Urgellensis et omne vulgus promiscui sexus convolant, desiderantes habere talem qui fungeretur eisdem oficio patris. Magnates autem viri et Comites et senior et major et melior pars cleri consilium de electione Episcopi inter se habuerunt. Tandem providentes bonæ indolis et magnæ generositatis Odonem juvenem literatum, licet in militari conversaretur habitu, eiusdem Ecclesiæ Archidiaconum in electionem eius bona intentione animi anhelantes, eum Urgellensi Sedi preese et prodesse exoptabant, omnes in beatum Odonem honestum et laudabilem virum pio desiderio anhelabant retinentem et contradicentem ac se indignum proclamantem rapiunt, sibique in pastorem eligunt, laudatur scribere eius electio, applaudit ei ut reverendissimo patri clerus et populus. Quædam autem pars cleri cui quodamodo gravis erat sua magnanimitas, et eius semper eminens nobilitas suo timore seu misericordia satis favebant, nec contradicebant electioni eius. Quod sentiens miræ providentiæ beatus Odo semper unitatis concordiam et dilectionem semper diligens nec unquam à vera unitate devians nulli unquam se onerosum esse volens ad civitatem Elverniæ quæ Claromontis vocatur, profectus est, ubi tunc celebrabat concilium venerabilis et beatæ memoriæ Papa Urbanus secundus in cuius manu electionem positam dimissit Odo. Audiens autem pater Urbanus tantæ honestatis virum Odonem, et laudabilem eius vitam, illum Romæ ire præcipit, cui ille obtemperans à Papa Urbano et ab omni romana curia honorifice susceptus est. In tota vero hebdomada quæ est ante solemnitatem Paschalem ad officium Missæ quam beatus celebravit Urbanus diaconatus officium idem Sanctus Odo adeo devote peregit, ut ab omnibus laudaretur. Deinde vero in Sabbato Presbyter ordinatur. In die vero Paschæ in Episcopum consecratur: post aliquantos dies à beato Papa Urbano benedictione suscepta cum omni romanæ curiæ gratia præclarissimus Odo remeavit ad propria. Quanto aplausu, gaudio, animi lætitia suscipitur Episcopus Odo, quanto studio, quanta devotione se totum devovit Deo et in virtute Spiritus Sancti proposuit se et ecclesiam sibi comissam regere. Erat enim vir prudens, et simplex, affabilis alloquio, amabilis aspectu, temperantia clarus, perpetuæ castitatis custos et magister. Erat siquidem templum delectabile Spiritus Sancti, speciosus thalamus virtutum, mansio autem regis æter-

ni, armarium verbi Dei generositatem aeternam temporali generositati preponens, totus in misericordia, totus in liberali largitate, nihil proprium sibi retinens totum se et sua omnibus tam indigenis quam advenis exhibebat, et cum quadam admirabili hilaritate præclari vultus cœlestem lætitiam animi in dando suæ largitatis dona præsignans sinceræ mentis liberalem intentionem ostendebant. Cum vero beatissimus confessor Odo mentem suam radiis solis justitiæ nitentem, et fulgore virtutum fulgentem habere delicias mundi et tenebras eius sprevit, recordans mente divina delicias cœli, et in quadam spiritali visione cœlestium gaudiorum spiritum suum quietem habere proposuit. Jam fragrabat in mente virginei floris odorem dulcedine cuius vivunt in cœlo sancti, cuius dulcedine refloruit genus humanum, sicut dicit Psalmista in persona veteris Adæ jam renovata per florem qui exiit de utero Virginis Mariæ qui processit ex radice Jesse jam florentis et dicentis: et refloruit caro mea. Hiis et huiusmodi virtutibus pollens Beatissimus Odo opere, doctrina, et forma virtutum informans populum Dei post multos labores post multa certamina ad recipiendum cursus sui bravium, ad suscipiendam promissæ suæ gloriam et coronam insignis athleta Christi migravit ad Dominum. O quantus planctus omnium, omnis sexus dolens, omnis etas plangens, omnis ordo gemens planxit suum patrem. Quia vero de vita et transitu tanti patroni pro parvitate ingenii nostri quantum potuimus Domino juvante diseruimus; nunc ad miracula eius duce Spiritu Sancto transeamus. Mirabilis enim Deus in Sanctis suis Sanctum Odonem mirabilem miracula pro eius amore faciendo ostendit. Jam multis languoribus oppresi ad sepulchrum patris Odonis veniunt, vigilant, noctitantur, exorant per merita B. Odonis de cœlo medicinam et suavitatem à Deo poscentem. Jam cœci à B. Odone illuminantur, jam muti loquuntur, jam claudi ambulant, jam alii varii languores detenti curantur. Quidam juvenis Pallarensis mutus linguæ officio et etiam à nativitate lingua carens ad ecclesiam B. Mariæ venit, et per totam noctem cum luminari suo ante B. Odonis tumulum vigilando et orando permansit. O quam admiranda Sancti Odonis insignia: linguam sine officio reddidit muto: quod donum admirabile gratiæ Dei ac virtutis per meritum B. Odonis pluribus admirantibus innotuit. Ipse vero infacundus et rudis linguam expertem vocis

tamen habens repedavit ad propria. Videntes autem parentes eius, amici et vicini rem admirandam linguæ, inoficiose ammonent, ortantur, compellunt eum properanter ad sepulchrum B. Odonis redire. Admonitus rediit et S. Odonis auxilium deprecari non desinit. Dum vero juxta stagnum Aquilæ transiret, aspexit B. Odonem mediante die sibi obviantem. Ilium vero quem multoties in hac temporali vita viderat viventem claro vultu et pontificali infula decoratum agnovit, quo viso obstupuit, timuit. Qui statim à S. Odone pie salutatus animum assumpsit, et se mutum Sancto Patri innuendo asignavit. Cum autem Beatissimus Odo eum tertio salutasset, eum loqui præcepit qui mox à B. Odone salutatus illum resalutavit, et hoc suæ vocis primordium fuit: quo facto B. Odo ex oculis eius evanuit. O nova res: nova lingua novam vocem protulit. Jam cantat Deo canticum novum qui per suum pontificem Odonem nova miracula fecit. Continuo juvenis novæ vocis gaudio gaudens ad referenda, novas gratias Deo et Genitrici suæ, et Sancto Ermengaudo et Domino suo Beato Odoni properanter ad Sedem venit, ubi ante tumulum B. Odonis quomodo, qualiter et quando B. Odo ei apparuisset cunctis audientibus exultanter ac diligenter intimavit. Audientes vero admirandam visionem laudes et gratiarum actiones referunt Deo qui mirabilis est in Sanctis suis et Sanctus in omnibus operibus suis. Quodam die dum procurator et janitor ecclesiæ lampadem extinctam vellent accendere in conspectu omnium qui aderant ignis de cœlo veniens, lampadem subito succendit. Idem vero janitor viso cœlesti igne nimis atonitus expavit, mentem amissit, tandem vero in se rediens et animum sumens, miraculum accensæ lampadis exposuit, Cuiusdam pauperis filius adeo membris suis contractis dolebat, quod nec pedes suos movere nec sedere poterat. Pater vero condolens et compatiens super asinum quibusdam corrigiis ligatum cum quibusdam sociis ad Sanctæ Mariæ Sedis ecclesiam tulit, et ante sepulchrum B. Odonis cum lacrimis et orationibus posuit; precator Pater postulat, orat pro filio. Cum per multos dies ad sepulchrum confessoris precante patre puer vigilasset, et jam pater de filii sanitate desperaret, ad domum suam redire proponens, ante portam ecclesiæ filium suum possitum dimissit, et recessit puer statim nullo sustinente super pedes suos stetit et ad Sancti Odonis sepulchrum tendens perve-

nit. Jam tristitia patris vertitur in gaudium, exultat pater de sanitate filii, gaudent socii, exultant omnes venientes ad puerum admirantes tanta insignia miraculi. Quidam adolescens in partibus Hispaniæ commorans membris suis contractus auditis B. Odonis miraculis in asello suo per nimiam asperitatem viarum dolore confectus ad Sedem Urgellensem pervenit, ibique ante tumulum B. Odonis multis noctibus invigilavit cum lacrimis implorans auxilium. Cum autem nihil impetrasset, in asello suo residens discessit. Cum vero sitiens de aqua fontis quæ de rupe paulatim fluebat in loco qui Pluvinus dicitur, potare desiderat; dum bibebat, asellum suum fugientem vidit, eumque eum sequi nullo modo valeret, dolet, gemit, lacrimatur B. Odonis sepulchrum, cum summa devotione et toto cordis afectu deposcit auxilium. O res miranda, et digna relatu, ecce cœlestis medicina, cœleste auxilium invisibile et innefabile medicamine, jam adolescens divino vigore extensus surgit, salit, exultat, gaudet, fugientem asinum properanter insequitur, nec mora cepit asinum, et suæ sanitatis Deo et Beatæ Mariæ et Beato Confessori Odoni innumeras gratias egit, et omnibus qui ad eum videndum veniebant, virtutem miraculi lætus recitavit.

VIII.

Vita Sancti Odonis Episcopi. (*Vid. pág.* 40).

Ex lectionario Ecclesiæ Urgellensis.

Odo sive Otho Ecclesiæ Urgellensis beatissimus Episcopus ex nobilissima Comitum Barchinonensium ortus linea et illustrissima Vasconiæ in Equitaniæ, Urgellæ in Cathalonia Principum prosapia progenitus, patrem habuit Artalem Pallariensem Comitem et Lucianam matrem, clarissimam fœminam. Hanc equidem stirpem et gentem sanctissimus vir illustravit præclaribus vitæ fascinoribus et mirabilium operatione virtutum quas obsequio fœliciter exegit. Cum ergo Odo ad ætatem adolescentiæ pervenisset et ingenii fælicitatem demonstraset, pater Comes magistris doctrina claris puerum tradidit, à quibus scientias adisceret, quas sic est pereniter adeptus ut doctissimus inter condiscipulos evaderet, ita ut quid in posterum fuisset profuturus facile demostraret. Nam

eius vitæ candor, et virtutum excelentia inter cœteros condiscipulos enitebat velut inter ignes luna minores. Hinc virili toga procinctus militiæ agmina, ut illa ferebant tempora, insequi disposuit, et ut injustitiæ vires deprimeret, et æquitatis jura, quæ in dominio patriæ bellorum confusione, et temporum abominatione conspiciebantur eversa defenderet, et viribus protegeret ausibus. Hæc utique fuit violentior causa qua Sanctus vir arma consultus arripuit, maxime cognita malitia procerum qui non ecclesias solum in parentis comitatu persequi studebant, ita ut ecclesiasticas diriperent possesiones, sed etiam earum filios, nempe pauperes, quos fœda incursione pertinaciter comprimebant. Post hæc evenit quod episcopus qui tum temporis Urgellensem moderabatur ecclesiam gravissima infirmitate depresus, vitæ periculum contuens, clerum et populum ad eius conspectum convocare præcipiens, et illis præsentibus qualiter se eclesiam illam, et episcopatum contra juris ordinem et sacrorum canonum regulam obtinuisse, detexit. Tunc episcopatus infulas, nomen et honorem pontificalem dimittens, omnia sua ecclesiæ vera pœnitentiæ contritione reliquit, et vitam implevit. Quo defuncto Pallarienses et Urgellenses cum clero et populo ad novi præsulis electionem congregati talem virum totis viribus eligere cupiebant qualem temporum angustia, ecclesiarum necessitas et pauperum indigentia deposceret. Quæ postquam de aliquorum sacerdotum vita et moribus rigidum peragissent scrutinium, Odonis celebrem indolem meditantes eiusque insignia facta recensentes, necnon humanitatem mansuetudine plenam et nobilem spiritum una cum doctrinæ cumulis, et laudabilium plerumque morum statu demirantes, et denique quod relicto balteo sæcularis militiæ, cœlestis habitum induisset et ecclesiæ Urgellensis Archidiaconum ageret, omnium suffragiis beatissimus Odo illius Sedis Episcopus est electus. Eo igitur præsulatus habenas moderante, continuo ecclesiastica jura secundum sacrorum canonum sanctiones toto pectoris conatu restituit, sceleratorum hominum possesiones ecclesiarum vi captas, retinentium insolentias frenavit et ad restitutionem illarum mucrone excomunicationis ecclesiastico compulit, pauperum deinde injurias à potentioribus injectas flagranti solicitudine redemit, populi pravos mores bellorum ulcere confractos et militum licentia inductos rigurosa animadver-

sione correxit, cleri vitia prædecessoris indulgentia turpius emanata falce correctionis extinxit, et austeritatis falce resecuit. Sic plebem eatenus scelerum multitudine maculatam et peccatorum onere oppresam ad veri Dei cultum et insignum facinorum operationem seduxit, ita ut eo vivente tota diocesis vera Christi soboles putaretur. Nec sibi in hisce sanctissimis exercitiis vir beatus defuit, nam adeo animæ et corporis componebat actiones, ut non videretur sibi in opere deficere, quod in aliis verbo reprendebat. Orationi continuus et mortificationi erat; obnoxius famelicis pascua salubria pane et sermone præbebat, omnibus quæ sua erant continuo justitiæ lance condonabat, ita, ut nec aliena appeteret, nec sua avarus retineret, sed manu largus propria discretione modestissima dispensabat, non vero prodiga dispersione fundebat. Denique postquam per viginti annorum excursum Sedem regisset, à Domino cui servierat evocatus, sanctissimam animam corporis ergastulo liberam eidem tradidit coronandam nonis julii anno Domini MCXXII. Sedem apostolicam tenente Innocentio II. Pontifice Maximo, et Barchinonensium comitatum Raymundo Berengario huius nominis III. Eius mors proculdubio adeo totius regionis hominum corda conmovit, ut de amisso pastore universi sine solamine dolerent. Tandem corpus in Basilica Urgellensi tumulatum sarcophago hocce appendit disticon devotio:

Hac theca jacet almi sanctum corpus Odonis
qui fuit Urgellæ Præsul, et Urbis honor.
Sanguine conspicuus clara de stirpe baronum,
quorum progeniem decoravit ovans,
Illum Ecclesiæ protectorem, prorsus ubique
advocat intrepidum quod sua jura fovet.
Ingenio, sed clarus erat, quin moribus item
insignis cultor religionis erat.
Pupillis pater et viduis quoque sepe maritus
aegrotisque salus, pauperibusque vita.

IX.

Convenientia inter episcopos Urgellensem et Ripacurciensem, anno MCXL (Vid. pág. 43).

Ex autogr. in arch Episc. Urgell.

In nomine Domini nostri Jhesu Christi: notum sit omnibus hominibus, quod ego Willelmus Arelatensis Archiepiscopus, et apostolicæ sedis legatus, cum consilio Comitum Palearensium Arnaldi, scilicet, et Artaldi, et cum consilio Raimundi Petri de Heril, et abbatum Benedicti, videlicet, sancti Saturnini, et Berengariii Lavicensis ecclesiæ, et in presencia archidiaconorum Urgellensium Giraldi, scilicet, et Petri Willelmi, et Prioris Rotensis ecclesiæ Willelmi Bonifilii, et Willelmi Petri Rotensis archidiaconi, et in conspetu multorum aliorum, tam Clericorum quam laycorum, talem concordiam feci inter episcopos Petrum, scilicet, Urgellensem, et Gaufredum Rotensem de ecclesiis, quae sitæ sunt in Palearensi, et Urgellensi comitatu, quas predictus Gaufredus Rotensis possidebat, et Petrus Urgellensis ab eo requirebat, quod earum medietatem Petrus Urgellensis recuperet, et quiete habeat, et possideat in vita sua. Aliam vero medietatem G. Rotensis quiete similiter habeat, et possideat in vita sua. Factis inter eos competentibus divisionibus, sine utriusque partis deceptione. Hæc autem concordia taliter facta est, quod Petrus Urgellensis deinceps quamdiu vixerit, Gaufredo Rotensi episcopo, neque alicui successori suo super illis ecclesiis aliquam litem moveat. Similiter G. Rotensis episcopus Petro Urgellensi, neque alicui successori suo deinceps quamdiu vixerit super illis ecclesiis aliquam litem moveat. Post obitum vero illorum, utriusque successoribus libera sit potestas huic concordiæ stare, vel denuo in presencia Domini Papæ vel legati eius litem suscitare. Hæc est pars divisionis huius, contingens Urgellensi episcopo, ecclesiæ, videlicet, omnes, quæ sitæ sunt, vel erunt in valle quæ dicitur Vallis Sennid, et in Valle de Bovino, et ecclesia Sancti Martini de Aren cum suis pertinenciis, et ecclesia de Girbeta cum suis pertinenciis, et omnes aliæ ecclesiæ Palearensis et Urgellensis comitatus,

quæ sunt vel erunt ultra flumen de Nogairola, et de ista parte ipsius fluminis, ecclesia Sancti Stephani de Sarga cum suis pertinenciis. Facta est hæc convenientia anno ab Incarnacione Domini MCXL, sexto nonas Maii.=Ego Guilelmus Arelatensis ecclesiæ archiepiscopus, et Apostolicæ sedis legatus confirmo.=Ego Petrus Urgellensis episcopus hoc signo†confirmo.=Sig†num Arnaldi Comitis Palearensis.= Sig†num Artaldi Comitis Palearensis.=Ego Gaufridus Barbastrensis ecclesiæ presul, et exul confirmo.=Sig†num Willelmi Petri archidiaconi Barbastrensis.=Sig†num Petri Willelmi archidiaconi Urgellensis.=Sig†num Raimundi Petri de Heril.=Sig†num Geralli archidiaconi.=Nicolaus Canonicus Sancti Rufi hanc cartam scripsit, et hoc sig†no roboravit.

X.

Udalgarii Episcopi Elenensis ad clerum Urgell. eccl. super morte Urgell. Episcopi consolatoria epistola, data anno circiter MCXLII (Vid. pág. 45).

Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.

V. Dei gratia Elenensis Ecclesiæ Episcopus, Sanctæ Dei Urgellensis Ecclesiæ universo Clericorum conventui salutem. Venerabilis confratris nostri et coepiscopi Petri Berengarii, viri bonæ memoriæ de carcere carnis excessus ad nos perlatus, aures nostras sinistro rumore vulneravit, faciem gravi tristitia deiecit, mentem dura anxietate conturbavit. Verum quoniam ipsum jugo divinæ servitutis mancipatum in vinea Dominica usque ad vesperam fideliter desudasse cognovimus, de summi patrisfamilias denario non dubitantes, plagam doloris tolerabilius sustinemus. Sed quia castissima sponsa eius, præscripta scilicet ecclesia, maritali solacio viduata, quanto arctius dilexit præsentem, tanto ardentius suspirat et luget ademptum, necesse est, ut ipsa ante conspectum cœlestis misericordiæ animam suam in orationibus et gemitibus humiliatam consternat, eumque qui dicit, *non relinquam vos orphanos*, suplici cordis affectu, et ut ita dicam medullitus deprecetur, quatinus Sancti Spiritus Paracliti unctionem de cœlo infundere, et filiæ suæ lacrimas manutergio consolationis exiccare dignetur. Ille quippe, qui ad

filios dispersionis congregandos in unum, in morticino nostræ carnis humilis aparuit, proprii gregis tutelam nullo tempore derelinquit, ipso dicente: *ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consumationem sæculi.* Attamen adversarius noster, tamquam leo rugiens, quærens quem devoret, fraternæ seditionis conflator, videns caput subtractum, cuius provido regimine membra in unius pacis vinculo choerebant, inopino impetu in ovile Dei fraudulenter attentat irruere, et sacræ societatis unitatem dissipare. Decet igitur vestram prudentiam vobis ipsis et universo gregi circunspectis vigiliis providere, et Pastorem Deo gratum et hominibus, et Episcopum animarum vestrarum, dictante gratia Spiritus Sancti, prout Sancti Patres decreverunt, omni dilationis occasione recisa, subrogare. Ea propter karitati vestrae mando, consulo, et laudo, quatinus supra firmam petram, quae Christus est, in quo omnium rerum recte fundatur exordium, fundamentum electionis vestræ jactantes, solum supernæ voluntatis examen sincera intentione sequi studeatis, ne videlicet sensus vestros vel odium in diversa precipitet, vel anima gratia cuiuspiam amoris et favoris seducta, à via rectitudinis exorbitet, et sic in manus Dei peremptorie judicandi incidatis. De cœtero præsentiam nostram, consilium, et auxilium nostrum vobis accurate et diligenter exibebimus, cum et vestra necessitas postulaverit, et temporis oportunitas se nobis obtulerit.=Valete.

XI.

Innocentii Papæ II. Breve super electione episcop. Urgell., anno circiter MCXLII (Vid. pág. 49).

Ex transl. in cod. núm. 273. *bibliot. Rivipoll.*

Innocentius Episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis B. Priori, P. Guillelmi, archidiacono, B. Sacristæ... Abbati Rivipollensi, B. S. Saturnini et Aggerensi Abbatibus, et universis clericis per Urgellensem episcopatum constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Notum vobis esse credimus, quam nequiter Urgellensis Comes E. in canonicos Urgellensis ecclesiæ matris vestræ, et electum eorum occasione electionis, quam sicut accepimus concorditer et cano-

nice fecerant, violentas manus iniecerit, et carceri atque custodie deputaverit. Clericis autem se ipsos redimere coactis, electum ipsum miserabiliter in carcere detinet, et ut ibi vitam finiat, diversis cruciatibus ipsum affligere studet. Unde nos quorum præcipue interest tantum sacrilegium non dimittere impunitum, in præterita cœna Domini prefatum comitem excomunicationis vinculo innodavimus, et in tota terra ipsius divina prohibemus officia celebrari, præter babtismum puerorum et penitentias morientium. Idcirco per apostolica scripta vobis mandamus, et mandando præcipimus, quatinus iam dictam excomunicationis et interdicti sententiam per parrochias vestras publicari faciatis, et..... à subditis vestris observari firmiter faciatis, donec dictus dominus ecclesiæ et clericis ablata restituat, et de tam gravi sacrilegio digne satisfaciat; sciturí quod si quis transgresor extiterit, transgresionem et inobedientiam ipsius impunitam non præteribimus. Dat. Laterani II. kal. madii.

XII.

Acta consecrationis Ecclesiæ S. Martini de Cardos in Comitatu Palliarensi, anno MCXLV. (Vid. pág. 49).

Ex autogr. in arch. monast. Gerren.

Anno Dominicæ Incarnationis C.XLV. post M. Era Millessima C.LXXXIII Indicione VIII. venit Domnus Bernardus Sancti Spiritus gratia cooperante Urgellitanæ Ecclesiæ Episcopus in Paliarensium par.....(*vi*)lle quæ dicitur Cardos, Dei verbum prædicare Christum desiderantibus. Incolæ vero gaudentes.....tantes in eius sermonibus, rogaverunt illum ut consecraret Ecclesiam in honore Beati..... loco, qui vocatur Civitas antiquitus. Pontifex itaque videns hominum praedictæ.....votum, satisfecit peticioni eorum. Feria namque post Domini Circumcisionem II. nonas.... .....venit Domnus Pontifex ad jam dictum locum, comitatus multitudine Clericorum hac..... et consecravit prælibatam Ecclesiam in honore Beati Martini Confessoris et reposuit ibi reliquias Sancti Germerii et Salutiferi ligni Domini nostri Jesu Christi et eiusdem cenæ panis et aliorum Sanctorum. Et quoniam prædicta ecclesia est solitaris et pau-

percula prædictæ vallis habitatores ad decantandam et inluminandam jam dictam ecclesiam in suorum remisione peccaminum de unaqueque parrochia per unumquemque annum persolvunt quod in hac subscriptum est cartula. Parrochia de Ribera I. modium de Blad. Surri dimidium mod., Annas et Bonestarre I. mod., Estaon I. mod., Carcibros dimidium mod., et homines de Asnet rogavit Domnus Præsul ut faciant illam Ecclesiam cantare et inluminare: et homines convenerunt ita facere sicut Episcopus præcepit. In tali conventu, ut clericos de Sancto Martino serviat ipsam Ecclesiam de Asneto, et cum ipsis oblacionibus vel elemosinis gubernet Ecclesiam Sancti Martini. Aros I. mod., Esturi I. mod. Bennetegenestarre I. mod., Ladros I. mod., Serraeleseret I. mod., Ladorre I. mod., Boldis e Boldis I..... Aniet dimidium, Tavascan I. mod. Ego quippe Vidal Ezc. totum quod habeo vel habuero aut adquisiero usque ad diem mortis meæ totum ab integrum dono et concedo Beato Martino, et habitatoribus prædicti loci in manu Domni præfati Episcopi, id sunt, vineas, terras, casas, ortos. Omnia dono sicut superius scriptum est Sancto Martino, si..... imento alienæ personæ. Ego siquidem Bernardus Dei gratia Urgellensis Episcopus hæc prædicta concedo prædictæ ecclesiæ et ibidem habitantibus clericis, et quidquid deinceps rite oblatum fueri in eodem loco. Et iterum concedo ut quisquis indulgenciæ causa ad dedicationem huius ecclesiæ cum luminaribus advenerint, de pœnitencia unde digne satisfecerit, XX. dies Deo actore ei condonamus.=Sig†num Bernardi Urgellensis Episcopi.=Sig†num Vitalis qui hoc laudo.=Si quis inquietaverit hoc in quadruplum componat, et nisi satisfecerit excomunicacioni subjaceat.=Sig†num Guillermi de Planedes.= Ato Presbyter rogatus scripsit et subscripsit die et anno quo supra.

XIII.

Litteræ Eugenii Papæ III. ad Bernardum Sancti, Urgellen. Episc. ob varia crimina apud Sed. apostol. accusatum, anno MCL aut circiter. (Vid. pág. 51).

Ex arch. Eccl. Urgell.

Eugenius Episcopus servus servorum Dei. Venerabili fra-

tri B. Urgellensi Episcopo salutem et apostolicam benedictionem. Quotiens ea de fratribus et coepiscopis nostris audimus, quæ illos reprehensibiles ostendunt, et tristitiam nobis generant, et de correctione ipsorum nos oportet esse solicitos. Venerabilis frater noster B. Terraconensis Archiepiscopus ad nostram præsentiam veniens adversus te, frater Episcope, defensionem erroris proposuit. Petrus quoque Guillermi Archidiaconus, et B. Petri, Urgellensis clericus super crimine symoniæ se accusatores personam tuam dixerunt. Quia igitur crimina, quæ personis ecclesiasticis, et præcipue fratribus nostris impinguntur, silentio prætermittere non possumus, nec debemus, causam ipsam venerabili fratri nostro W. Ebredunen. Archiepiscopo Apostolicæ Sedis Legato audiendam, discutiendamque commisimus. Præsentium itaque tibi auctoritate mandamus, quatenus cum ab eodem fratre nostro fueris evocatus, eius præsentiam adeas, super prædictis capitulis respondere paratus. Præterea nichilominus tibi mandamus, ut ea quæ post appellationem ad nos factam, P. Archidiacono, et B. per te vel per alios abstulisti, eis cum integritate restituas. Datum Ferentini XVI. kalendas aprilis.

XIV.

Adriani Papæ IV. Breve ad eumd. Episcopum super componenda ipsius cum Comite Urgellensi discordia, circa anno MCLVI. (Vid. pág. 52).

Ex arch. Eccl. Urgell.

Adrianus Episcopus servus servorum Dei. Venerabili fratri Urgellensi Episcopo salutem et apostolicam benedictionem. Nobilis vir Urgellensis Comes, sicut accepimus, compunctus in se ipso, et conversus ad cor, pacem tecum et concordiam habere desiderat, et in comunionem postulat fidelium revocari, paratum se omnimodis asseverans, vel convenire tecum tanquam cum Episcopo suo pacifice, vel quod justum fuerit, medianti tibi judicio, exhibere. Unde quoniam oblatam à delinquentibus satisfactionem non debemus abicere, qui eos ad conversionis gratiam debemus modis omnibus invitare, per præsentia scripta fraternitati tuæ mandamus,

qualinus sufficienti cautione in manus venerabilis fratris nostri B. Narbonensis Archiepiscopi per pignora vel obsides ab eodem Comite de facienda tibi justitia, et satisfactione præstanda, exhibita, à vinculo eum excomunicationis absolvas, et postmodum ad præsentiam eiusdem fratris nostri, et karissimi filii nostri R. Barchinonensis Comitis, cum ab eis fueris vocatus, accedas, et quod ipsi inter vos judicaverint, suscipias et observes. Gratissimum autem nobis existet pacifice si cum eo potueris convenire. Ex hoc enim plenior et purior inter vos poterit concordia reformari. Datum Lateranni II. idus decembris.

XV.

Carta Ermengaudi Comitis Urgell. qua bona Episcoporum decedentium eidem Ecclesiæ sarta tecta manere præcipit, anno MCLXIII (Vid. pág. 53).

Ex Libro I. Dotal. Ecclesiæ Urgell. fol. 7. b.

In nomine Omnipotentis Patris, et Incarnati Verbi filii eius, et ab utroque procedentis Spiritus Sancti. Pateat cunctis præsentibus atque futuris, qualiter ego Ermengaudus, Dei dispositione, Comes Urgelli, pro remedio animæ meæ, omniumque parentum meorum, dimitto atque evacuo, et sine aliquo penitus retentu persolvo Domino Deo, et almæ Genitrici eius Mariæ Sedis Urgelli orribilem illam, et male consuetam rapinam, quam post decessum Episcoporum Sedis Urgelli injuste excercere consueverunt prædecessores mei in omni honore epischopali. Tali scilicet modo, quod ego, nec aliquis Comes post me, non habeamus licentiam, nec potestatem ex ac ora in antea diripiendi, sive invadendi bona Urgellensium Episcoporum, mobilia, sive imobilia, quandocumque vel ubicumque prædictæ Sedis Pontifices moriantur. Sed post obitus eorum, salva et libera atque quieta remaneant omnia sua præfatæ Ecclesiæ almæ Genitricis Dei Mariæ Sedis Urgelli sine aliqua inquietatione Urgellensium Comitum vel hominum suorum. Verumptamen quia post decessus Episcoporum, episcopalia castra sive Villa prædictæ Sedis pro securitate et defensione honoris Beatæ Mariæ usque ad diem futuræ electionis in manu Urgellensium

Comitum permanere consueverunt, nichil ibi Comes Urgellensis vel homines sui accipiant, nisi ea tantum quæ ad custodienda prædicta castra bona fide sine malo ingenio secundum providentiam Canonicorum prædictæ Sedis sufficienti modo necessaria fuerint. Prædicta autem castra, quæ in manu Comitis post obitus Episcoporum custodienda permanere solent, sunt hæc: scilicet, Castrum Sanaugiæ, et Castrum de Gissona, et Castrum de Torrefracta, et Villa Sedis, et Castrum de Montferrer. Ex ipsa vero die qua præfata Castra in manu Comitis esse incipient, de reditibus et censibus et expletis, quæ de ipsis Castris exierint, prænominata Castra custodiantur. Dono etiam ad opera Beatæ Mariæ C. morabetinos per unumquemque annum de ipsa mea paria de Ispania, quamdiu ipsa paria perduraverit. Si interim de ipsis Clericis prædictæ Sedis quisquam forte obierit, res ipsius defuncti securæ semper permaneant sine direptione, vel diminutione quam ei Comes vel homines sui aliquo modo facere non præsumant. Insuper etiam ob remissionem peccatorum meorum, meorumque parentum omnia quæ juris Beatæ Mariæ esse noscuntur, eidem matri meæ Urgellensi ecclesiæ in perpetuum habenda concedo, laudo atque confirmo. Siquis contra etc. Acta carta II. Idus januarii anno Dominicæ Incarnationis M.C.LXII.=Sig†num Ermengaudi Comitis Urgellensis.=Sig†num Dulciæ Comitissæ qui hoc scribere jussimus, firmavimus, firmarique rogavimus.=Sig†num A. Comitis Pallariensis.=Sig†num R. filii eius.=Sig†num R. Fulconis Vicecomitis.=Sig†num W. R. Senescalt.=Sig†num Gomballi de Ribeles=.Sig†num Gaucerandi de Sales.=Sig†num Berengarii A. de Anglerola.=Sig†num W. de Espunola.=Sig†num R. de Belveder.=Sig†num Bertrandi de Valfraosa.=Sig†num B. Lavanca=Sig†num A. de Pontibus.=Sig†num P. Capellani Comitis.=Sig†num A. Capodecii=B. Subdiachonus scriptor extitit et hoc†impressit in præfato die et anno.

XVI.

Statutum de numero Canonicorum ecclesiæ Urgellensis, anno MCLXIII. (Vid. pág. 56).

Ex arch. episc. Urgell.

Anno Dominicæ Incarnacionis M.C.LXIII.... CC. prima, Indictione XI temporibus venerabilis B. Roggeri Urgellensis episcopi convenientes in capitulo tam ipse Reverendus Pontifex quam eciam universi eiusdem Sedis Canonici, ut utilitatibus Urgellensis ecclesiæ Deo inspirante sollicite providerent, post multa de quibus se tunc occasio pruebuerat hinc et inde collata, ad evitandam bonorum canonicæ diminucionem, quæ tunc temporis imminere videbatur, et reformandum nobilissimum eiusdem ecclesiæ statum à Sanctis Patribus institutum, de mandato et voluntate prædicti Episcopi, indemnitatem et fidelitatem canonicæ eiusdem Sedis, tactis sacrosanctis Evangeliis unanimiter juravere, ac propriis subscripcionibus sicut in Sacramentali continetur, comuniter firmavere, idemque faciendum posteris transmisere: statuentes et in virtute prestiti jurisjurandi invicem promitentes, ac perpetuo firmum et immutabile fore censentes, ut nullus unquam eorum qui in eadem ecclesia canonicati fuerint antea prebendam accipere presumat, nec aliquis Prepositorum canonicalem cibum ei tradere audeat, donec de indemnitate et fidelitate canonice sacramentum publice prebeat. Si vero contra hoc facere presumserint, prebendarius suscepti beneficii indignus judicetur, et Prepositus ecclesiastico honore privetur. Sanctorum eciam precedencium Patrum vestigiis inherentes, eorumque saluberrima statuta sequentes, constituere, et eodem jurejurando concorditer firmavere, ut in eadem Urgellensi Ecclesia perpetuo certus numerus Canonicorum abeatur; videlicet, quadraginta quinque, exceptis vicinarum Sedium et Monasteriorum Canonicis; nec unquam usque in finem mundi aliqua racione prefixum excederet numerum, neque aliquis à die illo in eadem ecclesia possit canonicari, donec presentes ad prefatum numerum sint redacti. Si forte, quod absit, aliquo tempore contra hoc presumtum fuerit, in irritum deducatur, et omnes eiusdem

Ecclesiæ Clerici qui hoc fecerint à minimo usque ad maximum perjurii notam incurrant, et perpetim infames efficiantur. Statuerunt insuper, et sub eiusdem sacramenti virtute alterutro condixere, ut siquis aliquo tempore Domnum Episcopum vel Canonicos de adipiscendo canonicali cibo interrogaverit, nullatenus quid inde facturit sint, ei respondeant, vel assensum aliquem perficiendi ei prebeant nisi in festivitate Pascali. Quod si fecerint rei perjurii arguantur. Si vero aliquis Canonicorum vet Prepositorum contra tenoren prestiti jurisjurandi aliquid commissise suspectus abitus fuerit, requisitus à fratribus in capitulo secundum quod justicia dictaverit canonicæ satisfaciat. Quod si facere contemserit beneficio ecclesiastico privetur.=Sig†num Bernardi Rogerii Urgellensis Episcopi.=Sig†num Guillermi Sacristæ.=Sig†num Berengarii Archidiachoni.=Sig†num A. Archidiaconi.=Sig†num R. Archidiaconi.=Sig†num P. Archidiaconi.=Sig†num R. Archidiaconi.=Sig†num G. Prioris.=Sig†num Willelmi Cantoris.=Sig†num G. Magistri Scolarum.=Sig†num Alexandri.=Sig†num G. de Taus.=Sig†num A. de Sancto Stephano.=Sig†num P. Girberti.=Sig†num R. Operarii.=Sig†num Mir de Osass.=Sig†num Magistri Johannis.=Sig†num P. de Bredes.=Sig†num P. de Comba.=Sig†num G. de Caboriu.=Sig†num R. Guillermi.=Sig†num B. de Faia.=Sig†num P. de Nochoto,=Sig†num P. de Sancto Michaele.=Sig†num P. de Vilanova.=Sig†num A. Capellani.=Sig†num R. Girberti.=Sig†num B. Castelioni.=Sig†num G. de Alb.=Sig†num R. de Portela.=Sig†num R. Dage.=Sig†num P. Danauga.=Sig†num Johannis.=Sig†num Montanarii.=Sig†num B. de Abela.=Sig†num P. de Enveg.=Sig†num R. de Gurb.=Sig†num W. Succentoris.=Sig†num Boneti.=Sig†num B. de Ril.=Sig†num H. de Sancta Fed.

XVII.

De libertate testamenta condendi civibus Urgellensibus concessa, anno MCLXV. (Vid. pág. 57).

Ex arch. curiæ sæcul. Urgellen.

Anno Dominicæ Incarnationis M.C.LX.V. Ego Bernardus

Rogerii gratia Dei Urgellensis Episcopus, rogatu Ermengaudi fratris mei Urgellensis Comitis, necnon et omnium canonicorum Sedis consilio, atque omnium hominum Villæ Sedis acclamatione, et diutissima efflagitatione, seu Villæ huius adiectione, utilitate et sublimatione, dono hominibus Sedis et fœminis, atque concedo qui modo sunt, et in antea erunt, quatenus liberam habeant potestatem per omnia tempora de omni honore suo quem habent vel tenent, aut habuerint seu tenuerint, facere voluntatem suam cum infante et sine infante, in vita et in morte et post mortem, excepto clerico et milite, salvo mei meorumque successorum censu. De mobili vero liberam et plenam habeant potestatem voluntatem suam in perpetuum faciendi, et numquam in hac Villa laicus homo vel fœmina de ista hora in antea *sterilis* vocetur quod vulgo dicitur *Exorch*, ut hac occasione maligno seculari more aliquid de suo ammittat. Et si quis intestatus in hac Villa, quod absit, obierit, solutis suis debitis, sepulturæque traditis necessariis, in voluntate mei meorumque successorum, defuncti residua remaneant. Sed hoc tantum intelligatur de parte mobilium rerum intestati. Filii vero eius totum habeant honorem censum facientes Domino suo. Et si filii non fuerint ei, prædictus honor revertatur ad proximos. Si vero proximi defuerint, in voluntate mei, meorumque successorum sit. Si quis hoc evertere temptaverit non valeat, sed in dupplo componat, et hæc scriptura omni tempore firma permaneat. Actum est hoc VII kalendas Julii.=Sig†num Bernardi Rogerii Episcopi qui hoc scriptum scribere jussi, firmavi firmarique rogavi.=Sig†num Guillermi Prioris.=Sig†num R. de Authes Archidiaconi.=Sig†num Magistri Alexandri.=Sig†num Petri de Enveg.=Sig†num Berengarii de Apilia.=Sig†num Magistri Johannis.=Sig†num Guillermi Operarii.=Sig†num Poncii Sancti Michael.=Sig†num Raimundi Girberti.=Sig†num Boneth.=Sig†num Guillermi de Petramola.=Sig†num Bernardi de Castelio Capellani.=Willelmus Bovarius jussu B. Capellani hanc cartam scripsit die et anno†quo supra, et VIIII. literas supra scripsit.

XVIII.

Carta libertatis ecclesiæ S. Petri de Pontibus, anno MCLXIX (Vid. pág. 59).

Ex arch. Epis. Urgell.

In nomine Domini certum sit cunctis quod multæ contenciones fuerunt inter Episcopos Urgellenses Bernardum scilicet Sancii, et Bernardum Roggerii, et Petrum de Podioviridi; atque inter Arnaldum Urgellensem Episcopum postea et P. de Podioviridi filium scilicet predicti Petri pro stabilimento Ecclesiæ Sancti Petri de Pontibus et sufraganearum ipsius quod prædicti Petri scilicet pater et filius ad se pertinere asserebant. Tandem P. de Podioviridi filius pro anima patris su recognoscens injustum esse quod Ecclesiæ per manum laicam stabilirentur, atque sub tirannica servitute detinerentur, easdem Ecclesias omnino in potestate A. Urgellensis Episcopi deliberavit, et stabilimentum Ecclesiæ Sancti Petri de Pontibus atque omnium sufraganearum eius liberum semperi pro voluntate sua, et omnium successorum eius prædicto Episcopo dimisit. Et ego P. de Podioviridi sicut superius scribtum est, Ecclesiam Sancti Petri de Pontibus et eius sufraganeas cum omnibus quæ ad eam, et ad eas pertinent pro remedio animæ patris mei dim tto et trado francham el liberam Sanctæ Mariæ Urgellensis Sedis et tibi A. eiusdem Sedis Episcopo atque successoribus tuis in perpetuum. Et habeatis stabilimentum ipsarum Ecclesiarum liberum semper ad voluntatem vestram ita quo ibi ponatis vos et successores vestri quales clericos volueritis, et eosdem quando volueritis pro voluntate vestra eiciatis, et totum quod ad easdem Ecclesias et ad predictum stabilimentum pertinet sit in arbitrio et voluntate atque libera disposicione vestra, et omnium successorum vestrorum in perpetuum. Et istum finem et hanc liberacionem facio ego P. de Podioviridi per me et per omnes successores meos vobis et omnibus successoribus vestris in perpetuum. Et manutenebo atque defendam ego et omnes qui in hereditate mea venerint post me, et habebo in baiulia domum et possessiones Sancti Petri contra cunctos homines et fœminas bona fide absque enganno Ecclesiae, exceptis Ur-

gellensibus Episcopis contra quos ego et omnes successores mei nunquam ea defendemus et.....statu quod Dominus meus E. Comes Urgelli et Dulcia Comitissa uxor eius, et eorum filius Ermengaudus et castellanus—sub me suo in Castro de Pontibus, scilicet, Guillermus et Arnallus atque omnes successores eorum, et omnes parrochiani.... .....Ecclesiarum. Si ego vel aliquis de successoribus meis contra istam predictam libertatem venerimus, teneant se de hoc cum Episcopis Urgellensibus et de hoc absolvo eos, et non de alio. Et ego A. Urgellensis Episcopus recipio hanc liberacionem supradictæ Ecclesiæ, et omnium ad eam pertinentium à te P.° de Podioviridi, et propter istam liberacionem ut firma sit et permaneat atque à vobis et ab omnibus successoribus vestris fideliter observetur omni tempore, dono tibi de avere Beatæ Mariæ CC. morabetinos bonos, et ut hæc mea deliberacio et definicio rata et firma perpetuis temporibus habeatur, ego presenti pagine propria manu subscribo, et Domnum Ermengaudum Urgellensem Comitem, et Dulciam Comitissa uxorem eius, et E. filium eorum subscribere, et hanc meam definicionem ratam ac firmam in perpetuum habere rogo ac desidero. Acta carta deliberacionis VIII.X. kalendas julii anno Dominicæ Incarnationis C.LXVII. post Millesimum.=Sig†num Petri de Podioviridi, qui hanc cartam deliberacionis fieri jussi, firmavi, firmarique rogavi.=Sig†num Geralde uxoris eius quæ hoc firmo et laudo sicut superius scribtum est.=Sig†num Guillermi de Pontibus qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Arnaldi de Pontibus qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Petri de Belvis qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Arnaldi de Zaguardia qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Guillermi de Montfalcho qui hoc firmo et laudo.=Sig†num Guillermi Petri de Zaguardia.=Sig†num R. de Ponts.=Sig†num Petri de Finestres.=Sig†num A. de Caguasta.=Sig†num Guillermi Cunil.=Sig†num Ugonis de Puigverd.=Sig†num Rossel.=Sig†num Berenguer Esclavina.=Sig†num Benuz.=Sig†num Poncii de Cagardia.

XIX.

Arnaldi de Perexens Episcopi Urgellensis de rebus Celsonensis ecclesiæ ad Alexandrum Papam III epistola data anno circiter MCLXXIV. (Vid. pág. 30).

Ex arch. Eccl. Urgell.

Sanctissimo Patri et Domino A. Dei gratia Summo Pontifici et universali Papæ A. eadem gratia Urgellensis Episcopus salutem et debitam rev rentiam et obedientiam. Grates quas possumus et si non possumus quas debemus sacræ Paternitati vestræ referimus quoniam per litteras suas nobis mandavit, quod Celsonæ Preposito nulla indulserat quæ contra ecclesiam nobis comissam existere crederet, et si eius suggestione deceptus aliqua fecerat per nos certificatus libenter eadem in irritum revocaret. Noverit itaque vestra majestas dictam Celsonæ ecclesiam tam predecessorum nostrorum quam nostri spetialem ac propriam cameram semper extitisse, ita quod bonis episcopalibus fuit ditata et in proprio alodio nostro hedificata et adhuc est sita et à predecessoribus nostris fuit ordinata et in eadem prepositus ab eisdem semper electus et substitutus et ita censuale quod quolibet anno sex modios annonæ et quædam al ia nobis persolvere tenetur. Quæ nobis reddere cum contenderet, et quasdam ecclesias et alia bona quæ à predecessoribus nostris habuerat non recognoscendo possideret, et super hiis Prepositus ante presentiam bonæ memoriæ Hugonis Venerabilis Terraconæ Archiepiscopi fuisset vocatus, antequam controversia per judicium vel composicionem fuisset terminata, dictus Venerabilis Archiepiscopus de medio sublatus fuit. Verum nos audientes quod vestra sancta discrecio Dominum Jacobum Venerabilem Cardinalem ad partes nostras delegaret eius presentiam adientes super predictis fuimus conquæsti, et quod non potuit terminari in eius transitu, in eius reversione et consilio quod Ilerdæ celebravit sperabamus posse perfici. Sed predictus Prepositus nolens eadem ad lucem venire vos tantum Dominum et Patrem circumvenire et quædam falsa suggere ausu nimis temerario presumpsit, af-

firmans transactionem à venerabili prefato Archiepiscopo inter nos et ipsum fuisse factam, et sic privilegium à vobis impetravit, illam in eodem confirmari faciens. Quod scriptum pocius est credendum ab eodem Preposito falso fuisse compositum, quam à tanto viro nobis ignorantibus ipsi esse indultum. Testamur enim Deum etiam sub oficii nostri periculo quod numquam illud scriptum videramus donec nuper cum à vestra presentia venit illud nobis ostendit. Quod parati sumus cum maiori parte Capituli nostri facere fidem prestito etiam corporali sacramento quod nec assensu nostro fuit compositum, nec à nobis visum nec unquam confirmatum, vel auditum, usque dum pse nuper prout diximus venit. Quare humiliter petimus ut eius tanta presumptio et audatia ita corrigatur, et nobis tale justitiæ complementum exhibeatur ut ipse de tanto excessu peniteat et cœteri terreantur similia perpetrare, et nos justitiæ patronum nos invenisse gaudeamus. Preterea cum ad conquestionem nostram sepe dicto Terrachonæ Archiepiscopo dederitis in mandatis, quatinus si Ilerdæ Episcopus privilegium à vobis impetrasset in quo quasdam possesiones quas ad se pertinere affirmabat, et alias de quibus controversia erat fecerit inscribi, illud privilegium vestræ remitteret paternitati, et per alias litteras eidem Archiepiscopo perceptis ut causam quæ inter nos et predictum Episcopum super quibusdam ecclesiis Urgellensis et Palariensis comitatuum, Rotensis quoque ecclesia et ecclesiis de tota Riparcurcia vertebatur audiret et debito fine decideret, et ad vestrum mandatum cum jam super predictis testes recepisset et morte preveniente sententiam dare non potuerit. Rogamus omnimodis clementiam vestram ut presidenti Terraconæ Archiepiscopo qui illas testificationes pre manibus habet, precipiatis ut secundum allegata et testificata sententiam infra XXX dies utraque parte ascita ex quo vestras litteras receperit, proferat; alias easdem allegationes et testificationes sub sigillo suo clausas vestræ sanctæ discretioni remittat tam nobis quam Ilerdæ Episcopo diem assignans quo vestro nos presentemus sancto conspectui. Ad hæc omnifarie deprecamur quatinus reliquas petitiones quas Magister R. de Tolosa Domini Jacobi clericus et in Christo dilectus filius noster et vestræ magestati et vestris devotissimus ac fidelis ex parte nostra vobis porrexerit audire et exaudire velitis. Visitationem vero quam nostra par-

vitas vestræ magnitudini in signum devotionis transmittit recipere dignemini, non quantum sit quod offerimus sed ex quanta devotione procedat perpendentes. . . . . Valeat sacra vestra maiestas et vobis in nostra justicia adesse dignetur.

XX.

Decretum electionis Bernardi de Villamur in Episcopum Urgellensem, anno MCXCIX. (Vid. pág. 68).

Ex arch. eccl. Tarracon.

Sanctissimo Patri et Domino R. Dei dignatione Tarraconensi Archiepiscopo et universo eisdem conventui totus Urgellensis ecclesiæ clerus et populus salutem et debite devotionis famulatum. Quoniam vestram non credimus latere discretionem, angustias, tribulationes, persecutiones rerum et posesionum amissiones, quas Urgellensis ecclesia hactenus sustinuit ob insuficientiam et desidiam B. quondam Episcopi, qui eandem ecclesiam desolatam et fere ad extremam exinanitionem deductam, fratribus insalutatis, et Domini Papæ non expetita licentia, occulte dimissit, singulorum narrationi ad præsens supersedemus. Verum sanctitati vestræ notificandum duximus, quod adepta Domini Papæ per Dei gratiam eligendi licentia, et dicti Episcopi renunciatione ab eodem recepta et confirmata, sicut per litteras suas jam vobis plene innotuit, communi voto atque totius cleri et populi consensu, invocata Spiritus Sancti gratia, elegimus novis in Pastorem et Rectorem B. Urgellen. Sacristam, virum utique prudentem, discretum, bene morigeratum, Deo et hominibus placentem, quem ad dignitatis vestræ celsitudinem mittere et præsentare curavimus; postulantes unanimiter, et obsecrantes à vestra sanctitate ipsum in Episcopum consecrari, quatenus, auctore Deo, sicut idoneus Pastor clero et populo sibi commisso præsse valeat et prodesse. Ut autem omnium nostrum vota in hanc electionem convenire noscatis, præsens Decretum propris manibus subscribendo firmavimus. Quod est actum X. kalendas martii anno ab Incarnatione Domini M.C.LXXXXVIII. = Ego W. Prior

subsc.°=Sig†num B. Archidiaconi de Sancta Fide (1).= Sig†num A. de Saga Archidiaconi.=Sig†num B. de Saga Abbatis.=Sig†num G. de Planedis Præcentoris.=Sig†num G. de Ripellis Archidiaconi.=Sig†num Magistri Petri.=Sig†num Georgii fratris eius.=Sig†num B. Nunonis.=Sig†num R. de Sancto Stephano.=Sig†num Magistri Bertrandi.= Sig†num Petri de Cantuno.=Sig†num K. de Montornes.= Sig†num Martini Capellani Sancti Petri.=Sig†num P. de Conezeto.=Sig†num B. de Stamarit.=Sig†num R. de Camilau.=Sig†num A. de Fost.=Sig†num B. de Argestus.= Sig†num Joannis de Villaruba.=Sig†num G. de Claneto Prioris Guisson.=Ego P. de Josa Archidiaconus subs.°= Sig†num G. de Petra mola.=Sig†num R. de Tost Capellani Sedis.=Ego B. de Jular subs.°=Ego A. Operarius subs.°= Sig†num G. Sicart.=Sig†num B. Anacrensis subs.° libenter.=Sig†num R. Capellani Sancti Michaelis.=Sig†num A. Decani.=Sig†num A. Capellani de Camarasa.=Sig†num A. de Cavanellis.=Sig†num Guilaverti.=Sig†num G. de Claret.=Sig†num G. Saga.=Sig†num B. de Enveig.=Sig†num G. de S. Martino =Sig†num G. de Fost.=Sig†num G. de Pinos Decani.=Sig†num G. de Ripis.

XXI.

De libertate testamenta condendi cum aliis donationibus Canonicis Urgellensibus concessa anno MCCI. (Vid. pág. 69.)

Ex Libr. 1. Dotal. Eccl. Urgellen. fol. 11. b.

Quoniam nichil est in humanis rebus, quod magis debeatur hominibus, quam ultimæ voluntatis liber stilus, ideo ego Bernardus de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus communi omnium eiusdem ecclesiæ Canonicorum assensu et acclamatione, rogatu et præcibus, renuncio cuidam pravæ et pessimæ consuetudini, et eam per me et per omnes successores meos ab eadem ecclesia penitus evello, et in perpetuum extirpo, per quam prædecessores mei quartam partem o-

(1) Infra ad ann. 1201. sic subscribit: *Sign. B. de Sancta Fide Urgellensis Sacristæ.*

mnium rerum cuiuslibet Canonici defuncti rapiebant et occupabant, licentia testandi in illa quarta parte dictis Canonicis ab antecessoribus meis omnimodis denegata. Utilitati igitur et libertati ecclesiæ Urgellensis invigilans et laborans, concedo et per me et per omnes successores meos constituo, et in perpetuum confirmo, ut de cœtero quilibet clericus in Urgellensi ecclesia canonicalem accipiens cibum, liberam omnium rerum suarum habeat testandi facultatem: ita tamen quod solutis debitis de residuo LX. solid. orto relinquad, et si intestatus decesserit, secundum arbitrium sociorum suorum propinquorum Canonicorum, et si propinqui Canonici defuerint aliorum Canonicorum qui familiariores ei fuerint, pro anima sua, sicut melius expedire cognoverint, salva utilitate et reverentia ecclesiæ, rebus suis disponatur, deductis tamen prius orto LX. solidis, cum debita soluta fuerint. Ab hac autem libertate excipiuntur Janitores. . . . . ego vel aliquis successorum meorum nichil impedire vel contraire valeamus vel attentemus. Et siquis hanc utilem et honestam consuetudinem in aliquo eidem violare vel diminuere præsumpserit, iram Dei incurrat, et excomunicationi subjaceat, et præsuntio sua nullum habeat efectum. Hæc omnia superius dicta firma et inviolata semper existant. Præterea magis ac magis canonicam Urgellensem accrescere et amplificare cupientes, comunicato tocius Capituli. . . . . consilio et voluntate per me et per omnes successores meos eidem canonicæ dono, et in perpetuum concedo de meas decimas de Bescharan, quas antecessor meus A. de Pereixens bonæ memoriæ venerabilis vir cuius anima paradisum possideat. . . . .

nonica in valle Andorra à me exigebat, cum assensu et expressa voluntate omnium Canonicorum mihi et successoribus meis retineo. Actum est hoc anno Christi M.CC.I. IIII. idus septembris.=Sig†num B. de Vilamur Dei gratia Urgellensis Episcopus qui hoc jussi scribere et firmavi, firmarique rogavi.=Sig†num B. de Sancta Fide Urgellensis Sacristæ.= Sig†num G. de Petra mola Archidiaconi.=Sig†num P. de Josa Archidiaconi.=Sig†num G. de Charet ¦Archidiaconi.= Sig†num G. de Ribeles Archidiaconi.=Sig†num M. Petri de Maloboscho Archidiaconi.=Sig†num B. de Saga Abbatis Sancti Michaelis.=Sig†num A. Prioris Gissonæ.= Sig†num B. de Vilar.=Sig†num R. de Tost Capellani.= Sig†num G. Richard.=Sig†num G. de Pinos.=Sig†num P. Abbatis Sancti Martini, et Canonicus Urgellensis.=Sig†num B. de Sancto Stephano.=Sig†num B. Mironis.=Sig†num A. de Navales.=Sig†num P. de Canturri.=Sig†num A. de Archavel Operarii.=Sig†num G. de Tost.=Sig†num R. Capellani Sancti Michaelis.=Sig†num Joannes de Villarubia.= Sig†num B. de Argestus.=Sig†num G. de Saga.=Sig†num B. de Vegt. = Sig†num G. de Sancto Martino.=Sig†num P. de Couced.=Sig†num G. . . . . .=Sig†num G. de Asnaarri.=Sig†num B. de Ger, qui hoc scripsit.

XXII.

Charta episcopi Urgell. in favorem monasterii de Bellpuig ordinis Præmonstratensis, anno MCCXLVIII (Vid. págin. 79).

Universis sancte matris ecclesiæ filiis innotescat quod nos Poncius miseracione divina Urgellensis Episcopus, cum assensu et expressa voluntate Urgellen. Capituli, religionem, in qua Premonstratensis ordo militat, pariter attendentes, ob remedium animarum nostrarum, consideracione quoque obsidii tes.... quod conventus et monasterium Bellipodii Ordin. eiusdem nobis et Urgellensi Ecclesiæ condam multimodis et fideliter impendit, ac sepe et sepius ad honorem, libitum et voluntatem nostram impendere.... ponit, dignum et justum est, ut tuicione seu municione nostri privilegii conventus et succesores eiusdem perpetuo gaudeant et letentur.

Ideoque vobis karissimis in Christo filiis et amicis, Johann Dei gracia Abbati et conventui Pulcripodii prædicti, vestrisque succesoribus universsis, per nos et omnes successores nostros de comuni deliberacione et consilio, ac etiam ex certa sciencia, bona fide sine verborum cabillacione et dolo quicquid de defunccionibus seu legatis per totam nostram diocesim husque in diem hodiernam accepistis vel vobis dimissum est cum ad nostram voluntatem nobis satisfactum est competenter, liberali benignitate remittimus ac etiam donamus, et perpetuo penitus indulgemus. Adentes, pari forma donantes, eciam remittentes, indulgentes ac bona fide perpetuo concedentes vobis et succesoribus vestris universis quod de legatis sive defunccionibus vobis vestroque monasterio per totam nostram diocesim de cetero dimissis sive dimittendis, licet de jure communi quartam partem dare tenebamini, nisi decimam partem tantumodo de mobilibus ab hinc vos dare teneamini. Imo omnes predictas defuncciones sive futura legata integre sine aliqua diminucione iure nostre donacionis et concessionis vos et succesores vestri habeatis in perpetuum, recipiatis, teneatis, possideatis, et expletetis pacifice et potenter ad omnes vestras vestrorumque voluntates perpetuo faciendas, sine aliquo nostro, seu aliquorum contradictu. Retenta tamen mense episcopali nostræ decima parte de mobilibus tantum ut dictum est; quam nobis et successoribus tantumodo fideliter tribuatis. Lectos autem et purpuras, sive pannos, seu eciam universas quaslibet bestias, de eodem liberali benignitate integre et sine diminucione seu retencione aliqua vobis prædictis vestrisque succesoribus nichilominus damus, concedimus perpetim penitus, et indulgemus. Addentes insuper quod si qua presenti pagine desunt, quæ nunc vel in posterum vobis vel successoribus vestris prodesse valeant, ad vestrum bonum vestrorumque sanum intellectum sine dolo et diminucione ac exceptione aliqua apposita intelligantur. Excipimus tamen quod honores, possessiones, predia rustica vel urbana, et qualibet inmobilia, que pro nobis specialiter tenentur vel possidentur, non possitis recipere ab aliquibus vel retinere absque nostra vel nostrorum successorum licencia speciali. Ut autem fides plenior presenti cedule adhibeatur, eandem propiis manibus nostris firmantes, sigilli nostri munimine duximus roborandam=Nos autem Abbas Bellipodii prædictus, totusque eius-

dem loci conventus predictam elemosinam et liberalem indulgenciam à clementi et dulcissima paternitate vestra, nobis nostrisque successoribus pie, et liberaliter impense, et gratanter amplectentes, et Domino Deo, vobisque donatoribus universis gratias multiplices hummiliter peragentes, vos Domnum Episcopum totumque Urgelen. Capitulum ac successores vestros in spirituales fratres et socios nostri monasterii spiritualiter suscipimus; et unicuique vestrum in missis, oracionibus, jeiuniis', vigiliis, afflicciónibus, elemosinis, ceterisque aliis bonis, quæ in nostro monasterio Altissimo de cetero fient acceptabilia, sicut uni ex nobis porcionem propriam indulgemus; et annis singulis in Quadragesima, ut in Kalendario nostro scriptum est, pro Episcopis et Canonicis Urgellensis Ecclesiæ defunctis proprium anniversarium, sicut ordo noster sollempniter facere consuevit, promittimus perpetuo nos facturos. Dat. apud sedem septimo Idus Madii anno Dni. MCC. quadragesimo octavo.=Sig†num Poncii Urgellen. Epi.=Sig†num B. Prioris Ugellen.=Sig†num B. de Talarn Urgell. Sacriste.=Sig†num Ricardi Archidiaconi Urgellen. et Rectoris Ecclesiæ de Balaguer.=Sig†num R. de Todinano Archidiaconi de Pratis in Ecclesiæ Urgellen.= Sig†num Bernardi de Foliano archidiaconi de Gerpin Ecclesiæ Urgellen.=Sig†num B. de Barberano Abbatis.= Sig†num Petri de Anaugia Præcentoris.=Sig†num R. Catelli Canonici Urgellen.=Sig†num Petri Andreæ Decani de Valdelord ac Canonici Urgellen.=Sig†num B. Bulols Canon. Urgellensis.=Sig†num Johannis de Tormeda Capellani Sancti. Ordonis.=Sig†num Benedicti de Pratis Canonici Operarii Urgellen.=S. Petri de Covecto Canon. Urgell.=Sig†num G. de Sorigera Canon.=Sig†num A. de Querol Canon.=Sig†num Magistri Berengarii Canonici.=Sig†num R. de Speluncha Canonici.=S. Bernardi Boiga Canon.=Sig†num Berengarii de Villamuro Canonici.=Sig†num M. Prioris Guissone et Decani Urgellen.=Sig†num P. de Sorigera Decani Urgell. =Sig†num P. de Sancto Justo Capellani Camarase qui hoc firmo.=Sig†num P. Zaclusa Rectoris Ecclesiæ de Menargis qui ex certa scientia hoc firmo.=Sig†num Blascho militis.= Sig†num Guidonis de Frexa.=Sig†num Bernardi de Cerceto: Testium.

Raimundus de Monteliano Notarius Dni. Epi. de mandato ipsius scripsit hecet apposuit suum sig†num die et anno prefatis.

Nos Aprilis Dei gratia Urgellen. Epus. apud preditum monasterium Bellipodii constituti XIV Kal. junii anno Domini M.CC.LVIII supra scripta roboramus et fff.=Sig†num A. de Ripellis Urgell. Canonici.=Sig†num B. de Garrigosa Urgellen. Canonici.=Sig†num Johannis Pelagii Urgellen. Salaman. Canonici fff.—Nos Petrus miseratione divina Ugellen. Epus. apud predictum monasterium constituti VIII kalendas aprilis anno Christi MCCLXX. supra scripta firmamus et roboramus fff.

XXIII.

Appellatio Comitis Fuxensis ad Sed. Apostolicam de injuriis sibi à Poncio de Villamur Episcopo Urgellensi illatis, anno MCCXLIII (Vid. pág. 82).

Ex arch. Episc. Urgell.

In nomine Domini nostri Jhesu Christi notificetur cunctis presentem paginam inspecturis sive audituris, quod nos R. Dei gratia Comes Fuxi, et Castriboni Vicecomes, sentientes nos graves injurias et molestias inferri et sustinere à Domino P. Urgellensi Episcopo, appellamus ad Sedem Apostolicam ponentes nos et terram nostram et omnes consiliarios nostros, cohadjutores, et defensores sub protectione et manutenentia Sedis Apostolicæ. Causas autem, propter quas appellationem istam facimus, nominatim hoc modo dignum duximus exprimendas. Quarum una est quia Dominus Episcopus est noster inimicus manifestus et notorius, et quia assignat nobis curiam ad judicandum, confratres et concanonicos suos et sibi subditos et obedientes, et nostros capitales inimicos; et quia detinet nos per violentiam spoliatos de feodis, et beneficiis, quæ ab Ecclesia Urgellensi antecessores nostri tenuerunt, et nos tenere debemus; et quia assignat nobis locum suspectum et meticulosum valde; quia quadam vice eo presente in sua curia homines sui nos et familiam nostram hostiliter invaserunt in civitate Urgellensi cum armis, et de predicta injuria et invasione nullam nobis fecit fieri satisfactionem; et quia noviter infra treugas nobis datas homines sui nos invaserunt, et duos nostros homines neci crudeliter tradiderunt. Prædictis siquidem causis et aliis grava-

minibus et dampnis, quæ longum esset per singula nominare, recusamus curiam Domini Episcopi supradicti tanquam suspectam, et ad appellationis suffragium confugimus; quia tristissimos solet habere exitus, qui apud suspectos et inimicos judices voluerit vel attemptaverit litigare. Facta fuit hæc appellatio IIII. idus Julii anno incarnationis Domini M.CC.XLIII in presentia et testimonio Arnalli Crassi Capellani apostolici... et Arnalli de Casalibus Sacerdotis, et Fratris S. Sacerdotis, et Guillermi de Varmola, et Ramundi Segrii et B. eius fratris, et F. Flequerii, et Johannis Baldovini tabellionis apostolici, qui hæc scripsit.

XXIV.

Epistola procuratoris D. Poncii de Villamur Episcopi Urgellensis, qua eum monet de criminibus quibus apud Sedem Apostolicam acusabatur: anno circiter MCCLI. (Vid. pág. 83).

Al onrad Pare è Seinnor en Ponz per la gracia de Deu Bispe Durgel de mi B. de Lirii humil servidor vostre salut è amor besan vostres mans è vostres peus. Fem vos saber que nos som sans è alegre la merce de Deu la qual cosa volriem oir de vos è mes de veer. Fem vos saber que nos entram à Perosa X. dies enans de Carnestoltes davent. En R. de Cervera, en G. B., en A. de Querol noi foren sino II. dies enans que nos. Entraren davant lo Seinor Apostoli è davant totz los Cardenalez ab lo Bispe de Valencia que usne encontra aixi com pot en tot segle els preicadors totz els templers, elsque aduxeren letres del fals Archebisbe que è mort, que que deien que la sgleia Durgel ere en gran mal per faliment de Pastor, è que iavie obs corretio en lo cap, en los membres è del Sagrista de Girona. Evingen tuit davant Lapostoli è soplicaren quels ois, è quels fees oir à totz los Cardenals è quels asseguras que no peressen mal per los vostres amicos de cort, el oils. E preposaren aixi com io us dire. Primerament dixeren que vos eretz homicida, è que eretz deflorator virginum, è que avietz pus de X. fils, e quels heretavetz de la honor de la Sgleia, è que avietz feita moneda falsa, è que avietz mal mes del Bispat ben la meitat, è que

avietz iagut ab vostra sor, è ab vostra cossina germana: è dixeren que P. Gerau ere vostre fill è que lavietz heretat del Castel de Arches, è moltes altres coses; i è feeren petitio denquisitio, è nols volgeren oir, ans los negitan del palau a ontadament. Puis procurá lo Bisbe de Valencia que agessen oidor enpetraren en P. Caporìxo lo Cardenal è sapiatz que enquara no an feit res, ni faran daqui enant si Deus o vol, e deim vos è conseillam vos per bon conseil que vos ans vos possetz ab totz vostres enemics, è que aquestz facatz anar ahonçadament è que us percacetz com puxatz servir la cort, è aixi venceren los totz è de ço del Bispat metez peniora ça è la. . . . . vos ne siatz honrat, que non podetz iaquir à vostres parentz. Estirs deim vos que facatz saber an A. de Mosset que si passen per Roseillo que no fale que no sien pres, è que perden tot quant duran; è si passen per la terra del Comte de Foix quen estie à esquira B. de Vilamur è quels peceig totz, que puix ben faren dret que aixi ò feu fer l'Archebisbe de Bordel, enquara no le nan dit mal, el de ses mans nocis—I. Clergè enquara carchebispe, efedo saber an P. de Vilamur, è al Comte de Paillars si passasen per lur terra è non estorven per nuilla guissa. E si podetz fer fer mal al Temple alcu vostre amic que ò facatz quel Maestre del Temple en G. de Cardona escriso contra vos àl Apostoli è vos avetz parentz è nobotz facen mal è vos sofrit los cubertament que puix si siretz Bispe malgrat de totz vostres anemics entremetet vos com sirvatz la cort è que pagetz los monaders è que us entremetatz de bels II cavals que aven convengut à I nebot del Apostoli quins aiude aixi com pot, è vistes les letres no facatz sino trametre. Estirs dien que sotz periur: Estirs an dit que vos avestz feita sesio. Perestirs sapiatz quel Sagrista de Tarragona sen te à cab è à col ab vos de feit, è de paraula, en tal guissa que vos devetz amar el è les sues coses. E vul quen facatz semblant al Prior son frare è quel honretz en ço que puxatz è tingatz totz los Canonges en pau: aquesta saon dara que sapiatz que nos vos honrarem daquetz si Deus ò vol. Per estirs Lartiache de. . . . . sen esta que à descubert non aul loc. . . . . Estirs esta ab lo Bispe en el tenim en bon cuit perestirs lo procurador del Bispe de Zaragoza vostre nebot nos è contrari aixi com pot per nom P. G. è trametet ne letres al Bispe de Zaragoza sis fa ab son conseil. Estirs del feit deu

G. de Joverre femo aixi com podem. Eil en J. Danurri per el—esta ab vostres enemics, è reunges ab els; on nos vos deim queus prenatz zo que es alased, que aitambo pleit nos aurem aixi com aixi è trametet nos les actes del pleit den Jovorre è a que les den R. de Cervera, del Artiachonat, com fo cittat, ni com donas la sententia, tot ço quen fo: que Maestre Andreu lo vol tenir en cort lo pleit. El fa procurador lo Degà Durgel, et à conseil de vos, è donan vos per conseil dret, que facatz possar lo Degà ab lo Prior. Estirs sapiatz que nos avem totz dies VI. Avocatz è Maestre Andreu quen fa gran messio per vos ove obs que lli emenatz. E jo sapiatz que fui robat è perdi tot quant portava de les letres en fora, è Maestre Andreu donam ço que obs me. E an dit al Apostoli que maior mal à feit en P. de Vilamur à la sgleia que no avie lo Comte de Foix, è volien enpetrar contra el, si no que nos los nestam certz on el nos tramete una procuratio. Estirs nos trametem letres al Prior è al Sagrista, è à los Canonges, que aquestz dien gran mal dels en cort com so fan, perzo que mils se tingen ab vos, è vistes les letres trametet vos vostra volontat. Datum apud Perusii in vigilia Natale Domini.

Traduccion del documento lemosin.

Al honrado Padre y Señor D. Ponce por la gracia de Dios Obispo de Urgel, yo B. de Lirii vuestro humilde servidor, salud y amor, besando vuestras manos y pies. Os hago saber que estoy sano y alegre, gracias á Dios, lo cual desearia tambien oir de vos y mas verlo con mis ojos. Os hago saber que llegué á Perusa X dias antes de las Carnestolendas de Adviento, y que solo dos dias antes que yo llegaron á la misma ciudad R. de Cervera, G. B. y A. de Querol. Entró en la misma el Santo Padre precedido de todos los Cardenales con el Obispo de Valencia que salió á recibirle como pudo, junto con los predicadores y los templarios, los cuales trageron cartas del falso Arzobispo que ya murió, en donde se decia que la iglesia de Urgel padecia mucho por la falta de pastor, y que en ella habia necesidad de correccion en la cabeza y en los miembros, y tambien las traian del Sacrista de Gerona, y presentándose todos al Papa le suplicaron que los oyese y que los mandase oir de todos los Car-

denales, y que los asegurase contra el daño que podian recibir de parte de vuestros amigos de la córte, y los oyó. Y en la audiencia propusieron lo que voy á decir: Primeramente dijeron que vos erais homicida y *deflorator virginum*, y que teniais mas de X hijos, y que los heredabais en los bienes de la Iglesia, y que habias fabricado moneda falsa y malbaratado la mitad de vuestra diócesi, y que habias dormido con vuestra hermana y con vuestra prima hermana; y dijeron que P. Gerau era vuestro hijo, y que le habias heredado en el castillo de Arches y otras muchas cosas. Y pidieron que se inquiriese sobre esto; mas no los quisieron oir, antes los arrojaron de palacio con ignominia. Posteriormente, á solicitud del Obispo de Valencia, lograron que se les señalase auditor, que fue el Cardenal P. de Capoixo. Mas sabed que todavia no han adelantado un pado ni en adelante lograrán nada con el favor de Dios, y os digo y aconsejo, como cosa que debo aconsejaros, que ganeis la mano á todos vuestros enemigos, y que asi los hagais andar corridos, procurando atraeros el favor de la córte, con lo cual los vencereis. Y en lo del obispado obras de manera en todas partes. . . . . que adquirais el honor de que nada podeis dejar á vuestros parientes. Tambien os digo que participeis á A. de Mossét que á su tránsito por es Rosellon cuide mucho de que no le prendan ni roben; y quel si pasa por la tierra del Conde de Fox, que B. de Vilamur esté á la mira, y que les persiga, que despues ya nos defenderemos; que asi lo mandó hacer el Arzobispo de Bordel, y aun no le han dicho nada, con ser que él por sus manos mató á un clérigo, siendo como era Arzobispo: y hacedlo igualmente saber á P. de Vilamur; y que al conde de Pallás, si pasasen por su tierra, no le causen estorbo alguno. Y si podeis haced algun daño al Temple por medio de vuestros amigos, porque el Maestre del Temple G. de Cardona escribió contra vos al Papa; y á vos no os faltan parientes y sobrinos que hagan este daño sin que vos saqueis la cara. Y si quereis ser Obispo á pesar de todos vuestros enemigos, trabajad en servir á la córte y en pagar los monederos y en adquirir dos hermosos caballos, por los cuales me he convenido con un sobrino del Papa que nos ayudará en cuanto puede, enviándolos luego que recibais esta carta. Tambien decian que sois perjuro, y tambien que habeis

hecho renuncia. Pero sabed tambien que el Sacrista de Tarragona está firme en vuestra defensa de obra y de palabra; de manera que debeis amar mucho á él y á sus cosas. Y quiero que hagais lo mismo con el Prior su hermano, honrándole en cuanto pudiereis y manteniendo en paz á todos los canónigos.

Asimismo vuestro sobrino P. G., procurador del Obispo de Zaragoza, nos es contrario, y convendria que escribieseis al Obispo para saber si procede en esto con su consejo. En cuanto á lo de G. de Joverre, hago lo que puedo.... J. Danurri está con vuestros enemigos y con ellos se ha acomodado; por lo cual os digo que os apodereis de lo que está en la Seo, que tan buen pleito tendremos de un modo como de otro. Enviadnos el proceso del pleito de Joverre y las de R. de Cervera sobre el arcedianato, como fue citado, ni como se dió la sentencia y cuanto sucedió; porque el maestro Andres lo quiere tener todo. . . . . Nómbrale su procurador el Dean de Urgel; y asi os aconsejo que hagais que se componga dicho Dean con el Prior. Sabed asimismo que nosotros tenemos diariamente empleados seis abogados, y que el maestro Andres hace grandes gastos por vuestra causa; y asi es preciso que le envieis socorro. Y de mí sabed que me robaron y perdí cuanto llevaba menos las cartas, y el maestro Andres me da lo que necesito. Han dicho al Papa que mayor daño ha causado á esa iglesia P. de Vilamur que el conde de Fox: é intentaron que se procediese contra él; mas nosotros nos opusimos, y él nos ha enviado poderes. Tambien escribimos al Prior y al Sacrista y á los Canónigos sobre lo mal que estos otros hablan aqui de ellos, para que de este modo se mantengan mas unidos con vos. Vista esta carta enviadnos á decir vuestra voluntad. Fecha en Perosa en la vigilia de la Natividad del Señor.

XXV.

Ejusdem litteræ quibus, descripta primum epistola Comitis Fuxensis ad Rom. Pontif. de quærimoniis quas habebat adversus Episcopum. Urgell., eumdem de agendis admonet super lite cum prædicto Comite; circa annum MCCLII (Vid. página 86.)

Ex arch. eccl. Urgell.

Hic est tenor litterarum, quas misit Comes Fuxensis contra Episcopum Urgellensem. «Sanctissimo in Christo et cætera. »Vestræ sanctitatem clementiæ regraciandam duximus de »multitudine gratiarum, quas mihi vestro famulo olim de »mera liberalitate vestra et gratia, non meis exigentibus »meritis, manum largifluam impendistis, pro quibus totis »visceribus vobis et vestris grates obsequiosius meus animus »est paratus, si facilius aliquo tempore se offerret, quam- »quam in hac parte mihi vel meis de condigno retribuendo »servitio suppetere non video facultatem. Et utinam mea vita »comite locus et tempus congruum ad prædicta peragere se »oferrent. Ductus tamen illius confidentia benignissimi Do- »mini cœlestis principis, cuius vices in terra geritis, et con- »digne, apud quem in bonis pro facto voluntas acceptabilis »reputatur, me totum et mea omnia, ac amicos et universos »vestris omnino beneplacitis et bona gratis offero voluntate, »et ad ex debito carnis prosapiæ et consanguinitatis lineæ »recognosco fateor me teneri, cum de illius magnitudine ge- »neris Comitis Barchinonæ, ut vestrum, descendit genus »meum. Quare non modicum, immo multum vereor et con- »fundor, si quid vestræ auribus sanctitatis de persona mea »et hominibus terræ meæ insinuaretur sinistrum, videlicet, »quod ego aliquid comittam erga Dei Ecclesiam sponsam »vestram, vel aliqua eius membra, quod vobis valeat dis- »plicere. Verus etenim, ac utinam pius, pater Dominus »Poncius Episcopus Urgellensis non credat suficere nisi »plures exharadaciones meas et homines terræ meæ inju- »riose et detineat, et quia me et terram meam guerris affligat »gravissimis et injustis me cogit huiusmodi suspicari, et pro

»eo quod me injuste utroque gladio persequitur, deffensioni »intendo legitime terræ meæ, et quod guerrarum dicti epi- »scopi et fortunii progenitores mei et ego diffuse et injuste »amissimus, quando eiusdem urgente guerra, permittente »divina gratia, juste recupero paulatine; quod totum de fa- »cili costare poterit vestræ clementiæ per diversas treugas »hinc inde inter nos initas mutuo, et ab eodem et suis factas »hominibus, non absque multorum strage meorum hominum, »facta etiam ab eadem et violatione, si dici liceat, quod me »pudet, proprii jurament, quarum treugarum transcripta sub »sigillis autenticis sigillatis vestræ benignitatis dulcedini »duxi trasmittenda. Ideoque confisus de vestræ clementiæ »liberalitate sanctitatæ vestræ humiliter supplicare non vereor, »et devote, quatinus mihi et meo procuratori præsentium »portitori, ut pius pater et bonus et Dominus more solito »gratiam conservare dignemini, et favorem, ac eius Domino »Domino Episcopo vestris dare litteris in mandatis, ut me »admittat ad concordiam et ad pacem quam eidem obtuli »multotiens, novit Deus, cum animo faciendi ad bonorum »virorum notitiam parti neutræ minime suspectorum; quod »adhuc sum paratus facere, et ut me obtuli vestris judicibus, »ut peracta vobis costare poterit, adhuc benignissime offero »me..... mandet mihi vestræ clementiæ ipsius famulo »beneplacitum suum omne: paratus sum etenim mandatum »ipsius pro viribus effectui mancipare. Datum Nonis Febroa- »rii.» = Oblatæ fuerunt litteræ istæ Domino Papæ apud Perusium XIV. Kalendas Maii. = Ne vero per adulationis a- stucias, ac ficta mendatia et dolosa detrahi valeat juri vestro super injuriis, dampnis castrorum, possesionum occupatio- nibus, vobis et terræ vestræ et hominibus indebite irrogatis, testimoniales proborum litteras contrarias remittatis, quam cito poteritis. Consulo tamen vobis, ut præsenti tempore cum eo potius componatis, intendentes sollicite vestris resi- stere adversariis viriliter et prudenter pariter et potenter; nam causa huiusmodi in qua ad diminutionem capitis agitur, omnes causas excedet alias temporales, et ubi maior peri- culum vertitur, maior debet adhiberi cautela. Litteram vero quam Ricardus de (Cervaria).... Guillermus de Fluvianou Arnaldus de Carrol contra vos apud sedem Apostolicam impetrarunt per fratrem Guillelmum et Raimundum Ordinis Catholicorum vobis consimilem destinamus sub Bulla Domi-

ni Papæ ac tenorem..... procurabant, quem corrigi fecimus eis renitentibus et..... prout in tenore eiusdem poteritis plenius intueri, quem vobis mittimus, interclusum. Et iidem plures litteras defferentes..... multipliciter infamarunt de pluribus et de multis, quæ tacenda sunt potius ob eorum turpitudinem, quam litteris intimanda, quæ in prædictis litteris habebantur, et ipsas Domino Papæ litteras obtulerunt, quarum tenorem comprehendere nequibimus exceptis illis litteris, quæ vobis sunt diucius destinatæ. Litteras vero Guillermi de Jouverre vobis mittimus, quæ ultimo sunt obtentæ. Miror tamen et admiratione dignum est, quod procurationem vestram et capituli vestri solummodo transmissistis mihi contra eum, ac processum..... habitum coram judicibus delegatis retinuistis penitus, et causæ merita merito ignorabam. Tamen causa remittitur ad judices contentos in littera quam mitto vobis. Miror insuper, et possum merito admirari, quia procuratorium in causa Fuxensis Comitis non missistis sigillo vestro una cum sigillo capituli sigillatum in forma quam vobis misseram diu est in quadam sedula; nam cum sigillum habeat capitulum, ad agendum pro ipso capitulo non sufficit sigillum vestrum; et licet quandam sedulam vestram habeam in qua capituli sigillum dependet, capituli sigillum suspectum habeo. Et ideo vereor..... quia videtur fuisse appositum viciose, cum exteriori parte cera appareat lividior et planior, et in colore peccaret, licet P. de Livi..... assereret costanter sigillum fuisse impositum ab eo, qui eius habet custodiam fideliter. Et idcirco aliquantulum negotium retardatur, remittentes procuratorium per quod procedi valeat sine mora. Formam vobis mitto interius interclusam. Item sciatis quod processum totius negotii Comitis Fuxensis restituere debeo mercatoribus in obligationem in festo Beati Joannis Baptistæ proxime venturo, prout eis promissimus interposito juramento de voluntate Fratris Raimundi.

XXVI.

Pòncii de Vilamur, Episcopi Urgellensis epistola ad R. E. Legatum super facto hæresis Comiti Fuxensi attributæ certo posterior anno MCCLI. (Vid. pág. 87).

Ex arch. Eccl. Urgell.

Venerabili in Christo Patri ac Domino Dei gratia Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ Legato in partibus Tolosanis, P. per eandem Urgellensis Episcopus, salutem in Domino Jhesu Christo. Super adventu vestro, quem futurum utilem toti Ecclesiæ Dei credimus, et speramus, gaudemus in Domino, devotioni et discretioni vestræ pariter offerentes servicium et honorem, et quicquid possimus ad exaltationem totius Ecclesiæ generalis. Et quoniam expedit vobis, et nobis etiam, explicare quæ facta sunt in partibus istis contra Comitem Foxen., ne possit vos decipere per ignorantiam vel errorem facti, duximus paternitat vestræ præsentibus intimanda breviter, sperantes quod Dominus Episcopus Tolosanus et alii prælati illius terræ, quibus super hoc scripsimus, magnitudini vestræ refferent illud idem. Hinc est igitur quod cum per Fratres Prædicatores, et Minores, et alios viros religiosos, qui ad inquirendum super facto hæresis in terra Comitis Foxen. et R. filii sui, quæ est in Diocesi nostra constituta, nobis manifeste constiterit plures hereticos et credentes eorum erroribus, et faventes, et celatores, et deffensores in Castrobono et in locis circumpositis latitare, quæ quidem loca sunt prædicti Comitis et filii sui; nos cupientes, ad extirpandum semen illud nefarium de terra illa, procedere prævia ratione, sepe dictum Comitem monitum multociens, ut ipsos hereticos in judicio exhiberet, contumacem excommunicavimus, et postea per sententiam eumdem denunciavimus deffensorem hereticorum, celatorem pariter et fautorem et excommunicatum. Tandem convenientibus ad locum personaliter Dominis Terrachonensi electo, Ilerdensi et Vicensi Episcopis, et multis aliis viris religiosis et discretis, permisit dictus Comes inquisitionem fieri in Castrobono, et in locis praedictis, et inventi fuerunt

plus quam LX heretici et credentes. Qui omnes, præsentibus Comite et filio suo, fuere per Dominum Terrachonensem et alios Episcopos de heresi in judicio condempnati. Cumque Domino Tolosano et Domino Carchassonensi, et etiam Domino Arhiepiscopo Narbonæ, et fratri F., et fratri G. A. de ordine Prædicatorum, fuissent hæc omnia reserata, nescimus quid vel qualiter vel quare contigit quod dictus Comes non vitatur ab illis, sicut excommunicatus. Quod vobis significamus ideo, ut si qua sunt omissa forte per incuriam, per vestram diligentiam supleantur, et ut possitis comprehendere utrum sepe dictus Comes in tenebris ambulat vel in lucem. Præterea noveritis nos nuper Terrachonam ivisse, et super hoc Dominum Archiepiscopum et Prædicatores, qui supradictis omnibus interfuere, consuluisse. Ex quorum habuimus consilio quod omnia ista vobis exponeremus et ipse Dominus Archiepiscopus, pergens in Navarram et Castellam causa visitationis, scripsisset vobis super hoc, si adventum vestrum per aliquem prescivisset. Qui dixit nobis quod ex parte sua vos rogaremus statim cum veniretis, ne in absolucione dicti Comites et facto ipsius et filii sui sine assensu eius et nostri, qui plura novimus et intelleximus etiam post latam sententiam in negocio eorumdem, quæ ad præsens in absentia Domini Archiepiscopi non possumus vobis scribere, procederetis, nisi forsan per alia aminicula in facto heresis possetis procedere contra ipsos. Ideoque super præmissis dominationem vestram humiliter deprecantes rogamus, ne moleste feratis quia sollempnes nuncios vobis non missimus; non enim habemus qui audeant ire, et credimus per latorem præsentium totam rei seriem secretius nunciare. Datum in Sede IV. Kalendas Januarii.

XXVII.

S. Raymundi de Peñafort epistola ad Poncium de Villamuro, Urgellensem Episcopum super facto inquisitionis in hereticos exercendæ circa an MCCL. (Vid. pág. 90).

Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.

Venerabili in Christo Patri P. Dei gratia Episcopo Urge-

llensi Frater R. de Pennaforti, salutem et orationes in Domino. Quid faciendum sit de R. de Vernigol, qui propter heresim dicitur esse captus, non est meum precipitare sententiam. Cautum tamen videtur, ut suspendatur negocium, et custodiatur bene miles, donec videritis omnes litteras, quæ super negotio fidei scriptæ fuerunt à Sede Apostolica Domino C. condam procuratori Tarrachonensis Ecclesiæ; et tunc secundum concilium, statuta Domini Papæ noviter contra hereticos promulgata, et illas formas poteritis, habito diligenti consilio cum prælatis, et aliis Deum timentibus, ac fidei zelatoribus, id quod sibi et Ecclesiæ utilius, et securius fuerit, providere. De illis quoque, qui Xatberto de Barberano in sua fuga ducatum, et auxilium prestiterunt, quid possum aliud dicere, nisi quod juxta formam Concilii, et præfata Domini Papæ statuta contra fautores hereticorum edita, tam in absolucione, quam in aliis procedatis, et postmodum, vel de eundo ultra mare, vel in frontaria contra Sarracenos, taxato eis tempore congruo, quo ibi debeant deservire vel si hoc non poterunt, aliquid aliud juxta vestrum arbitrium poteritis talibus pro penitentia imponere salutari. Ita tamen caute in omnibus procedentes, quod enormitas tanti facinoris non remaneat inpunita, et qui vere penitent ex nimio rigore desperationis laqueum non incurrant. Orate pro me.

Quod autem fidei negocium prosequamini diligenter, et R. de Josa qui pro negocio fidei molestias patitur, vestris consiliis et auxiliis quantum decuerit et licuerit, foveatis, quia vobis ex officio pastorali incumbit, et alias, nisi fallar, estis fidei zelatores; suadere vobis aliquid super hoc supervacuum videretur.

XXVIII.

Epistola D. Benedicti de Rocaberti Archiep. Tarracon. ad Priore Prædicat. Barchin. et S. Raymundum de Peñafort, eorumque responsiones super facto hæreticorum Waldensium in dioc. Urgellensi, circa ann MCCLVI.(Vid. pág. 93.)

Nota. Fr. Petrus de Thenis Ord. Præd. D. Poncii de Villamur Episc. Urgellens. Inquisitor persequutus erat hæreticos Waldenses usque ad villas de Puigcerda, et Berga, atque ad Baronias de Josà

et de Pinos. Re autem adhuc infecta, et Episcopus per Sedem Apostolicam à pontificalibus est suspensus, et Inquisitor à suo Provintiali prohibitus ne sententiam in hæreticos ferret. Hanc circa rem dubitantis Archiep. et aliorum respondentium epistolæ versantur, quas ad ann. 1252 aut circiter adscribimus cum Archiep. Tarracon. non nisi in fine anni 1251. Sedem suam acceperit regendam; Urgellens, autem Episcopus anno 1257 vitam finierit.

Epistola D. Archiep. ad Fr. Petrum de San Pons Priorem Conv. FF. Prædicatorum Barchin. et S. Raymundum de Peñafort.

Ex Tab. Illmi. D. Archiepiscopi Tarracon.

Benedictus divina providentia Archiepiscopus Tarraconensis Venerabilibus et dilectis in Christo religionis viris Fr. Raymundo de Pennaforti, et Priori domus Prædicat. Barchin. salutem et sinceram in domino charitatem. Significamus vobis, quod eum Capitulo nostro, et aliis viris religiosis, et pluribus sapientibus, deliberatione habitâ diligenti, diem Sancti Nicolai duximus assignandum, ut nos, et ille, qui vices gerebat Venerabilis Fratris nostri Episcopi Urgellensis, ac alii ad hoc necesarii, essemus apud Bergam personaliter constituti pro negotio Inquisitionis contra Hæreticos factæ per religiosum virum Fr. Petrum de Thenis in Diocesi Urgellensi, auctore Domino, prospere consummando. Veruntamen cum ex parte ecclesiæ Urgellensis nobis fuerit declaratum, quod dictus episcopus ab administratione spiritualium, et temporalium episcopatus Urgellensis est suspensus, ita quod per se vel per alium nihil de bonis episcopatus, sive de ipso episcopatu debet percipere, seu etiam in eo ministrare, secundum quod in translato sententiæ super hoc latæ nobis transmisso, cujus formam vobis mittimus, plenius continetur; videtur nobis, et Capitulo nostro, et pluribus sapientibus, quod in hoc caso illi, qui gerebant vices Episcopi, vel Capitulum Urgellense, cum non dicatur Sedes vacare, vel etiam nos procedere ad decisionem dicti negotii non possimus, sed tantummodo dictus Fr. Petrus, qui usus est jurisdictione à dicto Episcopo sibi commissa, et à nobis postmodum confirmata. Ipse tamen dixit quod prece-

ptum est sibi à vobis Fr. Raymundo ex parte Prioris Provintialis, quod non procedat super hujusmodi negotiis decidendis, ac ideo sine mandato spetiali super hoc non procedet ullo modo. Cum igitur si ex hoc dictum negotium impediretur, non solum scandala sequerentur, immo totum negotium posset destrui in magnum dispendium plurium animarum, et fidei orthodoxæ, discretionem et devotionem vestram rogamus, hortamur in Domino, et monemus, quatenus dicto Fr. Petro in sententiis super dicto negotio proferendis à vobis plena licentia per spetialem litteram tribuatur, quam nobis mittatis per præsentium portitorem, vestrum nihilominus in scriptis salubre nobis super hoc consilium impensuri, et nobis, ac dicto Fr. Petro dictas litteras, et responsionem transmittatis, ita quod die Jovis mane apud Villamfrancham, ubi eam expectabimus, habeamus; quia alias secundum consilium habitum non accederemus ad Diocesim Urgellensem. Ut autem super præmissis quid agendum sit plenius videatis, translatum commissionum dicti Fr. Petri, et sententiæ contra Episcopum latæ, ut dictum est, vobis mittimus sigilli nostri munimine interclusum. Dat. Tarraconæ calendis decembris.

Rescriptum Prioris, et Fratris Raymundi de Penyafort ad Illmum. Dnum. Archiep. Tarraconen.

Ex eodem Tabulario.

Reverendissimo in Christo Patri Domino Benedicto Dei gratia Archiepiscopo Tarraconensi, Fr. Petrus servus Fratrum Prædicatorum Barchinon., et Fr. Raymundus de Pennaforti salutem et reverentiam debitam, ac devotam. Receptis litteris paternitatis vestræ tertiâ feriâ per manus Magistri A., respondi ei ego Fr. Raymundus, quia mihi spetialiter litteræ mittebantur, prout scivi, et potui vivâ voce, juxta vestram reverentiam, et honorem. Postmodum feriâ quintâ circa nonam recepimus alias litteras per quendam puerum cursorem vestrum, de quarum tenore mirati fuimus, et turbati, pro eo quod adversarius veritatis impedimenta contra fidei negotium machinatur. Hoc autem scitote pro certo, quod à quindecim diebus citra jam tribus vicibus intellexi-

mus à personis pluribus fidedignis, aliquibus hoc assertione indubitatâ per litteras referentibus, et aliis vivâ voce, qui et litteras receperant de curia, et certitudinem per personas notas et fidedignas, quæ in facto præsentes fuerant, et oculis suis viderant, quod Dominus Episcopus Urgellensis fuit indubitanter depositus per sententiam Domini Papæ in primo sabbato octobris. Audivimus etiam, quod ante sententiam depositionis fuerat lata suspensionis sententia contra ipsum. Unde secundum hoc, cum constet Urgellensem Ecclesiam vacare, potestis indubitanter procedere, vel vos, vel Capitulum, vel simul, prout vestra circunspecta discretio magis viderit expedire. Posito etiam quod non esset lata sententia (quod non credimus) videtur tutius quod vos, Pater, cum aliis, tam cum procuratoribus Domini Episcopi, quam cum Capitulo, procedatis ad sententiam proferendam, præsertim cum sitis Judex ordinarius, et nihil in præjuditium Domini Episcopi, vel jurisdictionis ipsius super prædictis facere intendatis. Et his omnibus exequendis posset Fr. Petrus de Thenis, licet prohibitum sibi fuerat à Priori Provintiali ferre sententiam, præstare suum consilium, et assensum tantum. Valere posset autem rationi commisionis, quam sibi fecit Episcopus Urgellensis. Hæc ita scripsimus vobis de confidentia spetiali, et quia sic placuit vobis, quod vobis nostrum consilium rescriberemus, ne alias, si hac vice deseratis negotium, fides periclitetur in infamiam, non solum vestram, sed etiam Prælatorum, et totius cleri, et in periculum, et scandalum plurimorum.

Epistola ejusdem Prioris, et Fratris Raymundi de Penyafort ad Fratrem Petrum de Thenis, et Fratrem Ferrarium de Villarubea Ord. Praedicator. eadem de re.

Ex eodem Tabulario.

Venerabilibus et in Christo charissimis Fratri Petro de Thenis, et Fratri F. de Villarubea, Frater Petrus servus Prædicatorum Barchin., et Fr. Raymundus de Pennaforti, salutem in Domino Jesu Christo. Litteris venerabilis Fr. nostri Archiepiscopi, et vestris diligenter inspectis, mirati fuimus, et turbati pro eo quia inimicus et adversarius veritatis ma-

chinatur insidias, ut fidei negotium perimat, et pervertat. Tamen quia non est propter hoc, sicut vobis videtur, tantum negotium deserendum, et ego Fr. Raymundus propter graves infirmitates meas non possum intendere prolixe responsioni, vel dictamini litterarum, respiciatis litteras, quas Domino Archiepiscopo juxta modicitatem nostram, et gratiam nobis datam super hoc destinamus, et secundum tenorem ipsarum cum Domino Archiepiscopo, et aliis procedatis. Unde, si ipse Dominus Archiepiscopus deseruerit ad præsens negotium occassione litterarum, quas de suspensione Episcopi Urgellensis dicitur recepisse, utrum vos debeatis ire Bergam sine ipso, vel quid agere debeatis, claram responsionem non possumus invenire, sed committimus arbitrio vestro ut sive per litteras, sive præsentialiter, apud illos nobiles vos ipsos, et ordinem quanto cautius, et veracius poteritis excusetis. Et si quid consilium præter hoc, quod sententiam non feratis, et ut Hæretici non evadant, et fidei non periclitetur negotium invenire poteritis, ipso inspirante, cujus negotium agitur, juxta datam vobis à Deo gratiam faciatis. Orate pro nobis.

Alia Fratris Raymundi de Penyafort epistola ad Illmum. Dominum Archiepiscopum eadem quoque de re.

Ex eodem Tabulario.

Reverendissimo et charissimo in Christo Patri Domino Benedicto Dei gratia Tarraconensi Archiepiscopo, Fr. Raymundus de Pennaforti salutem, et reverentiam debitam ac devotam. Licet turbatus fuerim, et miratus, quod Diabolus, veritatis et fidei adversarius, suis astutiis machinatur, unde perturbet fidei negotium, et confundat; ex hoc ipso lætificor, considerans quod ipsum negotium, de quo agitur, ad Dei beneplacitum pertinet, apud recte intelligentes clarius elucescit. Sane in aliis litteris, quas feriâ quintâ in sero nuntio vestro Prior, et ego tradidimus, scripsi vobis aliquas rationes, propter quas consulebam, quod iter vestrum continuaretis animo ad dissipationem hæreticæ pravitatis, et ad consummationem negotii fidei, pro quo multum et pluries extitit laboratum, quas quidem rationes invenietis in lit-

eris antedictis, et referet vobis lator præsentium plenius viva voce. Nunc autem superaddo duas vel tres causas (licet videatur forsitan supervacuum) ad cautelam. Una est, quia, sicut nostis, in canonibus est expressum, quod in certis casibus Metropolitanus potest exercere jurisdictionem suam corrigendo et reformando in subditis suffraganeorum suorum; et hic est evidenter unus de illis casibus, videlicet, negligentia suffraganei circa purgandam suam Diocesim ab heretica pravitate. Quam negligentiam probant duo testes omni exceptione maiores, scilicet, fama publica, et operis evidentia, quæ utique sunt notoria, et ideo non expono. Si dicatur: fecit suffraganeus ille quod potuit; respondeo, non. Quia ut nec verbis audatia detur, nec exemplo prædicavit sufficienter, nec verbo; et ideo ibi, sicut in aliquibus aliis locis, secuta est multiplex corruptela. Audeo igitur consulere, quod hæc sola causa sufficit, ut jure vestro ordinario procedatis nunc, corrigatis, reformetis, et sententiam proferatis, et quantum decuerit, et licuerit, exequtioni mandetis. Si autem aliquis dicat quod non fuit negligens, dico quod ad hoc potestis procedere propter quamdam solemnem opinionem, quæ dicit, quod, licet Archiepiscopus non debeat se intromittere de subditis suffraganeorum, nisi in certis casibus, si tamen fecerit, tenet processus eius, quia Judex ordinarius est totius Provintiæ. Non tamen consulo quod extendatis istam opinionem, nisi in necesitate, et pro negotio fidei, sicut in præsenti casu. Hæc summatim scripsi vobis, rogans, et consulens, ut in spiritu consilii, et fortitudinis, omni ambiguitate sepositâ, procedatis, et negotium in Domino terminetis.

XXIX.

Ressignatio parœchiæ de Gavarra in manu Domini Aprilis Episcopi Urgellensis, anno MCCLVII (Vid. pág. 95).

Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.

Notum sit cunctis quod ego P. Clericus et Capellanus de Gavarra, nec vi quoactus, nec dolo ductus, sed bono animo ac spontanea voluntate renuncio ac reddo et in presenti di-

mitto vobis R. de Solans Capellano de Arches, et in hoc tenenti locum Domini A. Dei gratia Urgellensis Episcopi ecclesiam de Gavarra cum suis sufraganiis, juribus et teneonibus, quam Dominus Poncius quondam Urgellensis Episcopus mihi assignavit, ac beneficiavit: etiam penitus cum hoc presenti publice instrumento vobis dicto R. de Solans dictam ecclesiam trado, et in manus vestras et posse renunciando eicio, et expoliando me denudo, tanquam in manus Domini Episcopi spetialiter et personaliter renunciasem, sine aliquo meo retentu, quod in hoc non facio. Et hoc juro per Deum, et per Sancta IIII. Dei Evangelia coram me presente posita, et manu tacta. Actum est hoc III. Nonas Februarii anno Domini MCCL et sexto.=Sig†num P. Clerici Capellani qui hoc hoc firmo et testibus firmare rogo.=Sig†num P. de Cap de Vila.=Sig†num B. de Cap de Vila.=Sig†num B. de Sol de Vila.=Testium presentes F. Astrer Capellanus de Zaznanera, et P. Fuster de Gavarra.=Egidius de Buxo Presbyter et Notarius de Zamanera qui hoc scripsit et hoc sig†num impressit jussu dicti R. de Solans Capellani de Arches in cuius manu isti firmaverunt.

XXX.

Thesaurarii Salmanticensis ad Aprilem Urgellensem Episcopum epistola. (Vid. pág. 97).

Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.

Reverendo Patri ac Domino A. Dei gratia Urgellensi Episcopo J. Thesaurarius Salamanticensis hactenus suus in omnibus seipsum et manuum osculum cum salute. Dilectioni vestræ ac dominationi de Domino Jhesu Christo quantum possum conqueror, eo quod vos, in quem spem meam, consilium, auxilium, ac defensionem proponebam super omnibus à me ita subito separavit, et quod mihi molestius est, vos in exilium destinavit. Set quia pietas Dei in se sperantibus numquam defuit, eam humiliter adimploro, quatinus vos ad partes istas dignetur reducere, vos in episcopatum, seu in archiepiscopatum alium assumendo, ubi vobiscum loqui valeam congaudendo. Item sciatis, quod de dispositione

domuum vestrarum Capitulo Salamanticensi multum displicet et si possetis de jure aliter ordinare, ita quod post Dominum Andream Archidiaconum ecclesiæ Salamanticensis pro anniversario vestro libere remanerent, Capitulum Salamanticense et amici vestri pro bono haberent. De rebus autem vestris Garsias, quando recesserit, vobis totam certitudinem reportabit. Item me et meos in vestra gratia recomendo. Valete.

NUM. IDEM.

D. Salmanticensis Decani ad eumdem epistola. (Vid. pág. 97).

Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.

Reverendo Patri ac Domino A. Dei gratia Urgellensi Episcopo, D. Salamanticensis Ecclesiæ Decanus, eius humilis Clericus ac devotus salutem et se promtum ad eius servitium et mandatum. Paternitati vestræ præsentibus intimetur quod Episcopus noster irrequisito consilio Gallecorum proponit romanam curiam visitare, et apud nos causa penitus ignoratur. Verum quia malum habuit principium, sicut scitis, credimus ipsum proponere resignare. Quapropter vobis significo quod mihi et vestris amicis videtur quod vobis cedat in commodum et honorem, ut in curia romana detis opem et operam cum vestris amicis, ne aliquis extraneus nobis in nostra ecclesia supplantetur. Et si hoc facere volueritis, sciatis nos in hoc vobiscum pro viribus laborare, et cum omnibus, quæ habuerimus erimus ad vestrum et vestrorum commodum et honorem. Lecta littera rumpatur.

NUM. IDEM.

Epistola matris D. Aprilis Episcopi Urgellensis ad filium suum. (Vid. pág. 97).

Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.

Reverendo Patri, ac Domino A. divina providentia Urgellensi Episcopo Domna Aurcana Petri, mater eius coram suis

pedibus se postratam cum fluvio lacrimarum. Sciatis quod Johannes Marranus duxit mihi X. libras Turon. et quando numi ad me venerunt, erat Domnus Alfonsus dolens jam diu, et jacebat in uno loco, bene erant tres menses elaupsi, et periebat fame, et sic petivit michi et eis acomodatos, non potui aliud facere nisi dare sibi eos. Tamen unus annus habebat, quod de suo mihi non dabat; et modo ex quando de me habuit numos totos, vivit sine me solo in conclave sua, nec caleficio de foco suo, et modo nichil habeo quod manducem, et teneo domum obligatam Johanni Serpe pro X. libris, et debeo illam extrahere usque ad festum Paschæ Ressurrectionis proxime venturum. Et sic maneo sine numis et sine domo. Et modo habeo manutenendi domum de omnibus cum Aurcana sobrina vestra et cum ancilla in gravi anno, taliter quod manducarem VI. numatas panis in die per os meum. Unde vestrum dominatum duco humiliter exorandum, quatenus aponatis mentes circa paupertatem meam, et circa verba mea, et provideatis mihi in paucis diebus quod habeo vivendum, nec forte mendicem ex alieno. Insuper osculor manus et pedes vestros pro Aurcana sobrina vestra quod detis illam congugio. Hoc peto vos per benedictionem, et per debitum naturalem quod ibi habebis. Sciatis, quod ad umbram vestram et fiduciam multi veniunt mihi illam petere, et nihil scio quod sibi dicam, nisi quod specto vestrum auxilium et mandatum. Rogo vos pro ista sola; quare illam. . . . . dum vivo ego, faciatis hoc.

XXXI.

Jacobi postremi Majoricarum regis ad episcopum Urgellen. epistola, data anno MCCCXLIII. (Vid. pág. 114).

Ex arch. eiusd. eccl.

Venerabili in Christo Patri Petro de Narbona Episcopo Urgellensi nostro consanguineo carissimo.

Rex Maioricæ.=Consanguinee carissime: Receptis vestris litteris, et earum tenore plene intellecto, respondemus vobis, quod vendidimus nobili Johanni de Sono Vice-Comiti de Evolo dilecto nostro consiliario et fideli certum jus no-

strum quod in loco et terminis de Aqua thepida, ac hominibus et mulieribus eiusdem loci habebamus, sine tamen lesione juris vestri et ecclesiæ Urgellensis. Verumtamen cum vobis, ac ecclesiæ vestræ nullum velimus afferre prejuditium, si hostenderitis nobis quod aliquod præjuditium illatum fuerit vobis seu vestræ ecclesiæ per venditionem pretactam, illud faciemus reduci ad statum debitum, justitia exhigente. Porro super absolutione Castellani dicti loci vobis respondemus quod ad presens, maxime durante exequtione quam facimus contra Petrum de Fonoleto ex suis demeritis, et qui ex culpa sua exemptus est à treugis indictis inter Nos et Regem Aragonum, non possemus comode dictum Castellanum absolvere à castellania prædicta. Super vero solucione salarii dicti Castellani qui ad vestri postulationem fuit Castellanus in dicto loco constitutus, et cui prout intelleximus certum salarium solvere promisistis, vobis ducimus tenore præsencium respondendum, quod cum ad Nos pro prædictis certam miseritis personam, parte alia vocata et auditis utrinque eorum rationibus faciemus super hiis quod ratio suadebit.

Datum in obsidione prope Insulam, ubi nostros tenemus inimicos obsessos tricesima die septembris anno Domini M.CCC.XL. tertio.

XXXII.

Postulatio Capituli Urgellensis ad Innocentium Papam VI. directa, ut Guillermum Arnaldum de Patau Episcopum eidem ecclesiæ præficiat, anno MCCCLXI. (Vid. pág. 119).

Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.

Sanctissime Pater et Domine. Vestram sanctitatem humillimi servi vestri, Capitulum vestræ ecclesiæ Urgellensis latere non credunt, quod dudum præfata Urgellensis ecclesia per obitum felicis recordationis Domini Hugonis, Urgellensis Episcopi pastoris solatio destituta venerabilem et circunspectum virum Guillermum Arnaldi Patau, Decretorum Doctorem, decanum et de gremio ecclesiæ antedictæ, prout eis Deus disposuit, in suum Episcopum elegerunt, virum utique

gentibus Diocesis, et totius patriæ notum, ac regimini ipsius ecclesiæ, quæ in medio inimicorum suorum situata existit, proculdubio profuturum, in temporalibus providum, et in spiritualibus circunspectum, cuius electionem et decretum per præmissorum Capituli procuratores et spetiales nuncios V. S. destinare et nuntiare curarunt, supplicantes eidem S. ut eundem venerabilem Guillermum Urgellensi ecclesiæ preficeret in Episcopum et pastorem. Cumque ad aures Canonicorum dictæ ecclesiæ perduxerit relatio fidedigna, quod aliqui magni Domini instant pro promotione aliquorum de gremio ecclesiæ non existentium, quibus status ecclesiæ et conditiones gentium penitus sunt ignoti, quod si, quod absit, fieret, in totius ruinæ ecclesiæ cederet, et in ipsius, et jurium eiusdem irreparabile detrimentum propter guerras et discordias quas homines ecclesiæ habent cum inimicis suis cotidie, et habuerunt actenus ab antiquo, et hoc aliqui ex Dominis Cardinalibus Sanctæ Romanæ Ecclesiæ non ignorant. Igitur Capitulum memoratum humillime ac flexis genibus V. S. iterato supplicat, ac vicibus repetitis quatinus præfatum electum dignetur eidem ecclesiæ præficere in Episcopum et Pastorem. Speratur nempe divina disponente gratia, propter scientiam et alios bonos mores, quibus eum Altissimus insignivit, quod erit per quam utilis regimini ecclesiæ prelibatæ. Almam personam vestram conservet Creator omnium per tempora dilatata feliciter regimini Ecclesiæ sanctæ suæ. Datum in nostro Capitulo sub sigillo eiusdem, die quarta novembris anno à Nativitate Domini M.CCC.LX. primo.

XXXIII.

Translatio Conventus FF. Predicatorum Sedis Urgellensis, anno MCCCLXIV. (Vid. pág. 122).

Ex arch. eiusd. Conv.

Noverint universi quod cum guerræ, tribulationes et discordiæ quam plurimum vigeant per universum orbem sic quod gens insurgit contra gentem et regnum contra regnum in tantum quod vix diabolo instigante pax invenitur inter

christicolas propter quod tam romana curia quam provincia et in Lingua Occiana et quam etiam Francia necnon in Aragonia et Cathelonia quælibet Civitas, Villa, Locus et Castra volentes futuris periculis providere propter gentium paucitatem ordinaverunt quod hedificia extra muros antiquos posita sive sint Monasteria vel alia hedificia cuius conditionis sint sive status per quæ ipsi Civitati, Villæ, et Loco posset nocumentum vel aliud dampnum inferri destruantur, reducantur planiciey, et totaliter diruantur. Igitur cum Civitas Urgellensis sit sub muris antiquis, sub certis clausuris posita et hedificata et redacta extra quos Monasterium seu Conventus Ordinis Fratrum Prædicatorum antiquitus fuit hedificatum, et videatur quod si Monasterium sic remaneat ipsi Civitati Urgellensi nocumentum et irreparabile detrimentum præstavit proculdubio in futurum maxime quia eius hedifitia adeo sunt muris et vallis ipsius Civitatis contigua quod necessario habent destrui et dirrui, si dicta Civitas conservari vult et debet ab inimicis et gentibus extranæ nationis quæ ad debellandum eam se parant, quod experientia mostravit non est diu; ideo Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Guillermus divina providentia Episcopus Urgellensis volens vigilare circa utilitatem comunem ipsius Civitatis Urgellensis prædictæ, et futuris dampnis providere pro posse quia jacula quæ previdentur minus ferire solent, habito colloquio et maturo consilio et tractatu, ne dum semel sed pluries tam cum venerabilibus viris Decano et Capitulo ac civibus dictæ Civitatis quam cum personis generosis et aliis circa talia expertis, si propter dictum Monasterium si ibi ubi situatum est remaneret, posset ipsi Civitati parare nocumentum. Qui omnes concordes deliberarunt quod utile est et expediens tam Civitati prædictæ quam Fratribus ipsius Monasterii pro eorum conservatione aliud Monasterium intra muros antiquos et clausuras antiquas ipsius Civitatis hedifficare et illud quod est extra muros hedifficatum destruere et mutare cum alias esset prædictæ Civitati irreparabile detrimentum, si in loco ubi nunc est remaneret prout prædicta clare. . . . . præsente dicto Domino Episcopo ac presentibus Decauo et Capitulo Urgellensi ac consulibus et consiliariis infrascriptis, ac etiam Priore et Fratribus dicti Monasterii subscriptis fuerunt recitata, in presentia mei Notarii publici et testium subscriptorum ad hæc spetialiter vo-

catorum. Quare idem Dominus Episcopus ordinavit de et cum consilio venerabilium virorum Raymundi Cervarie in Decretis Licenciati, Decani Bernardi Gomari, Bergæ, et Petri de Mornacho, Celsonæ Archidiaconorum, Jacobi Miro, Michaelis Fusteri, Raymundi Trebayla, Guillermi Heliæ, et Guillermi de Viraleto Canonicorum ecclesiæ Urgellensis ad Capitulum per pulsationem campanæ, ut moris est propter hæc ut dixerunt congregatorum, ac Petri de Sancto Andrea, Bernardi Sartre, et Petri de Tavernoles Consulum, Johannis de Putheo clauso, Berengarii Fabrichaer, Petri de Altariba, Geraldi de Aquilario, Ferrarii de Sancta gracia, Francisci Archavelli, Bernardi de Arcegel, Berengarii Salines, Bernardi Quexans, Johannis de Artedone, Petri de Ribes, Bernardi Picamoles, Bartholomei Magistri, Raymundi Tarega, Jacobi Trebayla civium et consiliariorum dictæ Civitatis pro utilitate comuni ipsius Civitatis et pro conservatione eiusdem quod Monasterium Prædicatorum situatum extra muros, et eius hedifficia diruantur, et quod Monasterium et eius hedifficia infra muros construantur et hedifficentur. Et de presenti assignat dictus Dominus Episcopus Religiosis Fratri Berengario de Torrenteyler Priori, Fratri Arnaldo Sacerdoll, Fratri Galcerando de Rupeforti, et Fratri Arnaldo Montanerii conventualibus dicti Monasterii presentibus ibidem pro se et eorum successoribus stipulantibus, et recipientibus locum ubi valeant et possint Monasterium hedifficare, videlicet ecclesiam parrochialem Sancti Michaelis, et etiam cimiterium eius et hospitale proborum hominum dictæ Civitatis sine tamen juris præjudicio parrochialis dictæ ecclesiæ. Et promisit etiam dictus Dominus Episcopus quod ulterius assignabit loca sufficienter si necessarium fuerit tot quot fuerit necessarium ad eorum hedifficia construenda debite circumcirca prædictam ecclesiam et hospitale predictum. Et de presenti in adjutorium operis seu hedifficii dicti Monasterii assignat dictis Priori et Fratribus tertiam partem adjutarum dictæ Civitatis cuiuslibet anni ad triennium à festo Omnium Sanctorum proximo futuro. Ita tamen quod dicta tertia pars in alios usus preterquam in dicto opere non convertatur, et quod operarius seu persona aliqua bona qui nomine operarii vocetur ponatur per dictos Priorem et Consules qui nunc sunt, seu pro tempore erunt: quæ quidem persona teneatur eisdem Priori et Consulibus

debitam reddere rationem quando et quotiens ab eis fuerit requisitus. Et de predictis omnibus et singulis prefatus Dominus Episcopus voluit et mandavit fieri unum vel plura publicum sive publica instrumenta in testimonium præmissorum. Et præmissa fuerunt laudata et firmata tam perdictum Dominum Episcopum quam per prefatos Dominos Decanum, Archidiaconos et Canonicos, Capitulum ut dixerunt facientes, ac per præfatos Consules et Consiliarios supranominatos, excepto tamen venerabili viro Guillermo Bordonelli, Canonico Urgellensi Statore ac patrono dictæ ecclesiæ parrochalis Sancti Michaelis qui ibidem præsens erat, qui prædictis non consenciit, imo expresse contradixit, si et in quantum juri suo et dictæ ecclesiæ prejudicare possent. Et fuit etiam protestatus de jure suo et quod per huiusmodi assignationem per dictum Dominum Episcopum factam dictis Priori et Fratribus prejudicium juri suo et parrochiali juri ecclesiæ Sancti Michlaeis cuius patronus ut dixit existit non valet generari. Acta fuerunt hæc in domo Capituli dictæ ecclesiæ Urgellensis die Sabbati vicesima nona mensis junii anno à nativitate Domini millesimo trecentessimo sexagesimo quarto, presentibus ad hæc pro testibus specialiter vocatis Bonanato de Plano, Bernardo de Pulcropodio, Raymundo Johannis, Beneficiatis in ecclesia Urgellensi, et Bartholomeo Caldererii, Rectore ecclesiæ Castri de Ciutat. Et subsequenter paulo post prefatus Dominus Episcopus prehabita aliquali deliberatione ordinavit quod discretus Petrus del Ges, Vicarius perpetuus ecclesiæ Sancti Michaelis praedictæ de tota vita sua de cetero celebret suum officium et ministret sacramenta suis parrochianis in ecclesia Sancti Petri contigua claustro ecclesiæ Urgellensis, quam quidem ecclesiam Sancti Petri pro parrochiali ecclesia Sancti Michaelis Petro del Ges, Vicario perpetuo dictæ ecclesiæ Sancti Michaelis ibidem presenti et recipienti assignavit de tota vita sua. Intendens idem Dominus Episcopus ut dixi de consilio sui Capituli ordinare quod dicta eeclesia Sancti Michaelis post mortem dicti Vicarii sit unita capellano Sancti Odonis, sic quod non sit nisi unus Rector parrochialis in civitate antedicta, videlicet capellanus Sancti Odonis cui uniet et incorporabit ecclesiam antedictam Sancti Michaelis absque tamen præjudicio dicti capellani, et etiam dicti Guillermi Bordonelli et etiam suorum successorum, et absque etiam prejudicio Capituli an-

tedicti, et etiam suæ ecclesiæ Urgellensis antedictæ ut int ordinacione quam super hoc faciet idem Dominus Episcopus latius continebitur et exprimetur. Quæ sunt acta in domo dicti Capituli die et anno quibus supra, et præsentibus testibus supradictis.

Sig†num mei Petri de Villa Notarii publici civitatis Urgellensis auctoritate venerabilis capellani Sancti Odonis in ecclesia Urgellensi qui hæc scribi, feci et clausi. Et constat michi de diccionibus superpositis videlicet in prima linea ubi scribitur *viæ*, et in sexta linea ubi dicitur *in Christo*, et in XVI linea ubi legitur *ibidem*, et in penultima linea ubi scriptum est *præjudicio*. Constat etiam de diccione rasa et correcta in tertia linea ubi scribitur *et*. Constat insuper de alia diccione rasa et correcta, videlicet in VIII. linea ubi scriptum est *omnes*.

XXXIV.

Series epistolarum Romanorum Pontificum in codice Urgell. contentarum. (Vid. pág. 164.)

Incipit numerus Decretalium Epistolarum Præsulum Romanorum.

Epistolæ Papæ Damasi ad Paulinum Antiocenum Episcopum.

Confessio fidei eiusdem Papæ ad Paulinum Episcopum Antiocenum.

Epistola Syricii Papæ ad Eumerium Episcopum Terraconensem.

Eiusdem Syricii per diversos Episcopos missa.

Eiusdem Syricii per diversos Episcopos directa.

Epistola Innocentii Papæ ad Decentium Episcopum Eugubinum.

Eiusdem ad Victoricum Rotomagensem Episcopum.

Eiusdem ad Exuperium Tolosanum Episcopum.

Eiusdem ad Fœlicem Episcopum.

Eiusdem ad Maximum et Severum Episcopos.

Eiusdem ad Agapium, Macedonium, et Marinum Episcopos.

Eiusdem ad Rufum et cœteros Episcopos per Macedoniam constitutos.

Eiusdem ad Florentinum Tiburtinensem Episcopum.

Eiusdem ad Probum.

Eiusdem ad Aurelium et Augustinum Africanos Episcopos.
Eiusdem ad eundem Aurelium Kartaginensem Episcopum.
Eiusdem ad eundem Aurelium Kartaginensem Episcopum.
Eiusdem ad Julianum nobilem exortatoria.
Eiusdem ad Bonifacium Presbyterum.
Eiusdem ad Alexandrum Antiocenum Episcopum.
Eiusdem ad Maximianum Episcopum.
Eiusdem ad Alexandrum Antiocenum Episcopum.
Eiusdem ad eundem.
Eiusdem ad Achacium Berofe Episcopum.
Eiusdem ad Laurentium Siniensem Episcopum.
Eiusdem ad Rufum et Eusebium cœterosque Episcopos.
Eiusdem ad universos Tolosanos Episcopos.
Epistola Zozini Papæ ad Esicium Episcopum Solonitanum.
Eiusdem Papæ ad clerum Ravennensem.
Epistola Bonifacii Papæ ad Honorium Augustum.
Rescriptum Honorii Augusti ad eundem Bonifacium.
Epistola Bonifacii Papæ ad Episcopos Galliæ.
Eiusdem Papæ ad Ilarium Narbonensem Episcopum.
Epistola Celestini Papae ad Episcopos per Galliam constitutos.
Eiusdem ad Episcopos Galliæ id est per Vienensem et Narbonensem provintiam constitutos.
Eiusdem ad Episcopos per Apuliam et Calabriam constitutos.
Epistola Leonis Papæ ad Euticen presbyterum.
Eiusdem ad Flavianum et Constantinopolitanum Episcopum.
Rescriptum Flaviani ad supradictum Leonem Papam.
Leonis rescriptum ad eundem Flavianum Episcopum.
Epistola Petri Episcopi Ravenensis ad Euticen presbyterum.
Epistola Papæ Leonis ad Effisinam Sinodum.
Eiusdem ad Teodosium Augustum.
Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.
Eiusdem ad eundem Pulcherriam Augustam.
Eiusdem ad Martinum et Faustum presbiteros.
Eiusdem ad Teodosium Augustum.
Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.
Eiusdem ad Faustum, Martinum, Petrum et Manuelem et cœteros.
Eiusdem ad Pulcherriam Augustam.

Eiusdem ad Anatholium Constantinopolitanum Episcopum.
Eiusdem ad Marcianum Imperatorem.
Eiusdem ad eundem Marcianum Augustum.
Eiusdem ad Anatholium Episcopum.
Eiusdem ad Marcianum Augustum.
Eiusdem ad Synodum Calcidonense.
Eiusdem ad Marcianum Imperatorem.
Eiusdem ad Anatholium Episcopum.
Eiusdem ad Marcianum Augustum.
Eiusdem ad eundem Marcianum Augustum.
Eiusdem ad eundem.
Eiusdem ad Leonem Imperatorem subjunctis testimoniis pro re supra scripta de libris diversorum PP.
Eiusdem ad Turibium Asturicensem Episcopum.
Eiusdem ad universos Episcopos per Italiam constitutos.
Eiusdem ad Episcopos per Siciliam constitutos.
Eiusdem ad Samnium et Picenum Episcopos.
Eiusdem ad Januarium Aquilegensem Episcopum.
Eiusdem ad Rusticum Narbonensem Episcopum.
Eiusdem ad Anastasium Tesalonicensem Episcopum.
Eiusdem ad Nicetam Aquilegensem Episcopum.
Eiusdem ad Affricanos Episcopos.
Eiusdem ad Theodorum Forojuliensem Episcopum.
Eiusdem ad Leonem Ravennensem Episcopum.
Eiusdem ad Dioscoru Alexandrinum Episcopum.
Eiusdem ad Episcopos per Campaniam, Samnium et Picenum constitutos.
Hylarii Papæ Synodale decretum.
Eiusdem ad Aschanium et ad universos Terragonensis provinciæ Episcopos.
Eiusdem ad eundem Aschanium Terraconensem Episcopum.
Epistola Simplicii ad Zenonem Hispalensem Episcopum.
Epistola Achasii Constantinopolitani Episcopi ad predictum Simplicium Romanæ urbis Episcopum.
Epistola Fœlicis Papæ ad Episcopos per Siciliam.
Eiusdem ad Achacium Constantinopolitanum Episcopum.
Eiusdem ad Zenonem Hispalensem Episcopum.
Decreta Gelasii Papæ generalia.
Eiusdem ad Sicilienses Episcopos.
Epistola Anastasii Papæ ad Anastasium Imperatorem directa.

Epistola Simmachi Papæ ad Cesarium.
Epistola Hormisdæ Papæ ad Justinum Imperatorem.
Sacra Justini Imperatorir ad Ormisdam Papam.
Epistola Johannis Constantinopolitani Episcopi ad Ormisdam Papam directa.
Epistola Hormisdæ ad Johannem Episcopum Hilicitanæ Ecclesiæ.
Item Hormisdæ Papæ ad eundem Johannem Episcopum.
Item Hormisdæ Papæ ad Episcopos per Hispaniam constitutos.
Item Hormisdæ Papæ ad eosdem Hispaniæ Episcopos, subjunctis exemplaribus libelli Johannis, Constantinopolitani Episcopi.
Item Hormisdæ Papæ ad Epiphanium Constantinopolitanum Episcopum.
Item Hormisdæ Papæ ad Salustium Hispalensem Episcopum.
Item Hormisdæ Papæ ad universos provintiæ Beticæ Episcopos.
Epistola Vigili Papæ ad Profuturum Episcopum.
Epistola Gregorii Papæ ad Leandrum Hispalensem Episcopum.
Eiusdem ad eundem Leandrum.
Eiusdem ad predictum Antestitem.
Eiusdem ad Recaredum Regem Gothorum.
Decreta Romanæ sedis de recipiendis et non recipiendis.

Al fin de estas Epistolas Decretales sigue: Epistola Leonis ad alios Episcopos Bœticae Provintiæ sive Lusitaniæ directa. *En las tres últimas hojas se hallan algunos fragmentos de los sermones de San Agustin.*

XXXV.

Noticia de lo contenido en el Códice de coleccion de cánones que se guarda en el archivo de la Santa Iglesia de la ciudad de la Seo de Urgel.

Es un vol. fol. max. escrito en pergamino á fines del siglo XI y acaso alcanzó los principios del siguiente, como se infiere indubitablemente de su caracter. Consta de 292 folios, escritos á dos columnas con limpieza, pero sin lujo de

miniaturas é iniciales costosas. Las dos primeras hojas no pertenecen al cuerpo de la coleccion. Precédela el índice de los cánones antiguos divididos por materias y libros segun costumbre, y copiado por el amanuense de los que correrian en su tiempo. Solo contiene los cinco primeros libros de los diez que se hallan publicados por el Cardenal Aguirre. Estan divididos por títulos y son los mismos que se hallan en su Coleccion de Concilios con alguna levísima diferencia en sus epígrafes. Acompañan á cada libro algunos versos mal limados, los cuales no omitiré en la descripcion siguiente.

Incipit liber primus.=De institutionibus Sanctorum. (edit. *Clericorum.*)=Titulus I.=De quibus non sunt Clerici ordinandi.=Tit. LX.=Quod nulli liceat quemquam alienum Clericum sive Monachum, laycum vel civem, libertum an servum in sua Ecclesia ordinare vel retinere.=Incipit liber secundus.=De institutionibus Monasteriorum, atque ordinibus pœnitentium.

Postquam sanctifico missos de cespite flores
Magna opere sacros distinximus ordine campos,
¿Quo nunc ire jubes, aut quo me tramitte mittis?
Est bene quod præfixa tenent loca sacra ministri.
Ad (*f. At.*) nunc virginum solers dispone cohortem,
Adstringe viduam, pœnitens det corde dolorem.
Ne lasciva suis reddeat in montibus illa
Quæ adhuc deliciis pollens est mortua vivens.
Nisu toto, si Dominus vult, ibimus illic
Quo nos magna jubet oris sententia vestri.

Tit. XXII.=De proficientium castitate.

Compinxi turmam celebratus lumine fulvam;
Quæve sibi debent ordine cuncta dedi.
Sistit preclare solidatus virginis ordo,
Atque decus eius permanet inde sacrum.
Respexi dignis pœnitentem fletibus omnem.
Curva viduam legibus ipse sacris
Estne placens inter viatoris cruce subactum
Condigne quæ sunt ponderi dicta manent:

Hæc ad fines te mittat intentio constans,
Et posteris sceptum fingere sospes opus.

Incipit liber tertius.=De institutionibus juditiorum et gubernaculis rerum.

Jussis postquam nostra tuis se lingua subegit
Hoc dicito citius famulatum mente paravit
In qua cursi vagum mittemus parte viantem
Aut comotum libravimus orbe regressu
Enixo series usque nunc proruit horsu
Ex hoc incipe juridicos disponere motus
Hos gutur linguam labium acusantis obunca
Falsum non toleres indemnem vivere testem
Judicium judex addiscat promere justum
Nec minimum vertat juris in parte favoris
Quisquis enim torquet leges torquetur ad ignes
Et parva magnus pensavit facta reatus.

Tit. I. De retinendo suscepto regimine et sollicite peragendo.=Tit. XLIV. De quorumcumque libertis ecclesiæ commendatis.

Complevi præcepta sacris inpressa loquellis.
Adsportans qui quid præcipis ipse tibi
Putansne recto labuntur crura viatu?
Aut non alterno fallimur inde pede?
Derecte vigulus mentem collisit iniquam
Justitiæ telo callida cuncta secans
Pulcre est infausto punitus crimine mendax
Ne falsum staret quod veritate periit
Veridico cuncta congressa est orbita gressu
Perge vigens error: nullus in antra latet.=Explicit liber tertius.

Incipit liber quartus.=De institutionibus officiorum et ordine baptizandi.

Ecce jugi motu plangendi munera portans
Totum quod statuis implevi mente reclini
Ammodo quæ nostris sternetur semita plantis

Aut comitemus alacres per clena recursus
Actenus exerto verborum lingua cucurrit
Ordine nunc compone coros reboantibus hymnis
Doce delicti sordes babtismate tolli
Distingue templis altaria carminatura
Complere tua concurram cito jussa citatus
Imperia que animis sacra portabo superbis.

Tit. I. Quod sibi tantum noceant cum à malis bona ministrantur.=Tit. XL. De inerguminis.

Altaris aram ritus et cantica templi
Gaudio festorum concionesque melos
Usus mensura legis sedesque sacrorum
Distincte motus rite dedit calamus
Putasne nostris studiis his letus haberis
Aut tibi quæ placeant emolumenta damus
Me refovent quæcumque paras me talia mulcent
His delector ovans quas mihi ponis opes
Det Dominus Omnipotens nostrum tibi posse placere
Quod te delectet nos refovere queat.

Incipit liber quintus.=De diversitatibus nuptiarum et sceteræ flagitiorum.

Quidquid promulgasse tuis fuit inclite jussis
Certatim tibi tota manus opera remissit
Æcclesia babtisma choros cantusque libravi
Post hæc pande viam qua noverit ysse viator
Ex hinc dispone generosi seminis ortum
Nupta virum teneat vir nuptam lingua recesset
Nascatur proles comuni velle perhacto
Utent nuptus opera comuni velle negato
Nobilis utramque regat sic vita parentis
Ut teneat ambos post mortem vitæ perhennis.

Tit. I. De non execrandis nuptiis et dispositionibus nuptiarum.=Tit. De discretione abstinentiæ carnium.

Hasta aqui el indice, al cual se sigue inmediatamente el Concilio Niceno el primero de esta coleccion con los XX capitulos acostumbrados. Antes de ellos se lee:

Prephatio (a).=Concilium sacrum venerandi culmina juris
Condidit et nobis congrua frena dedit
Ut bene fundatis justo moderamine possit
Intemerata gerens clericus ordo regi
Pontifices sumi veterum præcepta sequentes
Planius hæc monitis exposuere suis
Hinc fidei nostræ se pandit semita et omnes
Errorum dampnant dogmata sancta vias
Quisquis Dei fuerit famulus Christique Sacerdos
Hoc sale conditus dulcia mella fluit.=Explicit.

Al fin dice que suscribieron los CCCXVIII Obispos por sus nombres y provincias. Sed plerique, *añade*, studiosi servi Dei magis curam gessere Orientalium Episcoporum nomina describere propter hoc quod Occidens non similiter inquisitionem de hæresibus habuerit. *Siguen algunas subscripciones. A esto se siguen los demas Concilios orientales por el orden siguiente.*—Synodus Anciritana. Capp. XXV.—Concilium tertium Neocesariensis. Capp. XIII.= Quartum Gangrense Concilium post Nicenum Synodum. Capp. XX.= Quintum Concilium Sardicense CCC. Episcoporum Capp. XVI.=Concilium Antiochenum sextum. Capp. XXV.=Synodus Laodiciæ Capp. LVIII.=Synodus quæ facta est Constantinopolim adversus heresem Macedonianam ab Episcopis numero C.L. sub Teodosio maiore, Siagrio et Eucherio consulibus Era CCCCXVIII. octavus in ordine. Capp. VII.=Synodus habita Constantinopolim CLXIII Episcoporum extra vicarios XI. qui ad vicem suorum præsulum subscripserunt temporibus Constantini Imperatoris Era DCCXX.=Synodus decimus Ephesina prima CC. Episcoporum habita adversus Nestorium. =Undecimus Calcidonensis Synodus DCXXX. Episcoporum habita contra hereses, et maxime adversus Euticen et Dioscorum, Valentiniano septimo septies et Habieno consulibus Era CCCCLXXXVIIII.=*Hasta aqui los concilios del Oriente, en los cuales se hallan por la mayor parte sus actas sinódicas, etc. Pero con pocas susbcripciones de Obispos.=Siguen los concilios Africanos.*=Concilium Cartaginis Africæ primum. Tituli XII.=Incipit gesta concilii Carthagi-

(a) Falta en el Cod. G.

nensis secundi habiti Era CCCCXXVIII. Tituli XIII.=Idem tertium habitum ab Episcopis numero XLVII. Era CCCCXXXV. Tituli XLVIIII.=Idem quartum habitum ab Episcopis numero CCCCXIIII. Era CCCCXXXVI. Tituli CV.=Idem quintum habitum ab Episcopis LXXIII. Era CCCCXXXVIII. Tituli XV.= Idem sextum gestum sub Era CCCCLIIII. ab Episcopis CCXVII. Tit. XIIII.=Idem septimum XVIII. Episcoporum gestum Era CCCCLVII. cui etiam interfuit prædicta legatio Romanæ Eclesiæ. Tit V.=Idem octavum in Libitana Urbe habitum CCXIII Episcoporum, Era CCCCLX. Tituli XXV. =*Siguen los concilios Franceses.*

Concilia Galliæ.=Arelatense I. Tit XXII.=Arelatense II. Tit. XXIV.=Arelatense III. Tituli IIII.=Valentinum XX. Episcoporum habitum Era CCCCXIII. Tit. IIII.= Taurimantum LXXX Episcoporum, Tituli VII.=Regense LXIII. Episcoporum habitum Era CCCCLXVII. Tituli VIII.=Aurasicum XVI. Episcoporum habitum Era CCCCLXXVIIII. Tituli XXVIIII.=Vasense habitum Era CCCCLXXX. Tituli X.=Vasense II. XVII. Episcoporum.=Agatense XXV. Episcoporum habitum Era DXLIIII. Tituli LXVIIII.=Aurelianense I. XXVIII. Episcoporum Tit. XXVI.=Aurelianense II. Tit. XXXVI.= Synodus Paunensis XXIIII. Episcoporum Tit. XXX.=Idem Carpentoratensis XV. Episcoporum.=Arvernense Tit. XVII. cum Epistola XI. Episcoporum ad Regem Theodebertum.= Aliud Arvernense XXXVII. Episcoporum. Tituli XVI.

Hucusque Galliæ æclesiasticarum gestarum regulæ (*a*) dispositæ sunt. Deinde sequuntur Hispaniæ regulæ.=Concilium Eliberritanum XVIIII. Episcoporum Constantini temporibus gestum eodem tempore quo Nicena Synodus habita est.

Tit. I.=De his qui post baptismum Idolis immolaverunt.

Tit. LXXXI.=De fœminarum epistolis.=*Al principio de los Cánones dice*: Iduum (*b*) Maiarum aput Heliberritanum. *Al fin*: Cum consedissent sancti et religiosi Episcopi in Eclesia Heliberritana, id est Fœlix Episcopus *Accittinus* (*c*).=Osius Episcopus *Cordovensis* (*d*).=Savinus Episcopus Spalensis.= Camerinus Episcopus Tuccitanus.=Sinagüis Episcopus Epa-

(*a*) Hic variantes locis ex cod. Ger. incipiunt.
(*b*) Estas subscripciones al principio de los Canones in Cod. G.
(*c*) G. Accitanus.
(*d*) G. Cordobensis.

grensis. = Secundinus Episcopus *Kastolenus* (*a*). = Pardus Episcopus Mentesanus.=Flavianus Episcopus *Heliberritanus*. (*b*)=Cantonius Episcopus *Corsittanus* (*c*).=Liberius Episcopus Emeretensis.=Valerius Episcopus Cæsaraugustanus.= Decentius Episcopus Legionensis.=Melantius Episcopus Toletanus. =Januarius Episcopus de Fiblaria.=Vincentius Episcopus Ossonobensis=Quintianus Episcopus Elborensis.= Successus Episcopus de *Heliocroka* (*d*). = Eutinianus Episcopus Bastitanus.=Patricius Episcopus Malacitanus.=Restitutus Præsbiter *Elehepora* (*e*). = Natalis Prbr. Ursona.= Maurus Prbr. Iliturgi.=Lamponianus de *Karula* (*f*).=Barbatus de Adjungi .= Felicissimus de Ateva.=Leo Acinippe. =Liberalis de Eliocroca.=Januarius à Lauro.=Januarianus Barbe. = Victorinus Hegabro. =Titus Avinæ.=*Eucharius* (*g*) Municipio.=Silvanus Segalbinia.—Victor Ulia.=Leo Gemella.=Luxurius Dedrona.=*Eumancius* (*h*) Solia.=Eutices Cartaginensis.=Januarius Urci.=Turrinus Castelona.=Emeritus Baria.—Clementianus Ossigi.=Julianus *Corduba* (*i*),

Concilium Terragonense, X Episcoporum habitum Era DLIIII

Tit. I.=Ut etiam ad proximas sanguinis clerici cum testimonio vadant.=Tit. XIII.=Ut Episcopus Diocesanos *clericos* (*j*) et quosdam ex laycis convenire litteris ad Synodum moneat.=In nomine Christi habita Synodus *Terragona* (*l*) *anno V.* Teoderici Regis consulatu Petri sub die VIII Idus Novembris.=Subscripciones Episcoporum.=Johannes in Christi

(*a*) G. Castolonus.
(*b*) Eliberritanus.
(*c*) Corsutanus.
(*d*) G. Eliocroca.
(*e*) G. de Epora.
(*f*) G. de Carula.
(*g*) G. Eucarius.
(*h*) G. Cumantius.
(*i*) G. Cordoba.—Hæ postremæ subscriptiones ab *illa Leo Gemalla* alio ordine scribuntur in G.
(*j*) G. Pbros.
(*l*) G. Tarracona anno sexto Teodorici.

nomine Episcopus *Terragonensis* (*a*) civitatis constitutiones à nobis (*b*) *factas* subscripsi.=Paulus in Christi nomine Episcopus Impuritanæ civitatis.=Ector Episcopus *Kartaginensis* (*c*) Metropoli ss.=Frontianus Episcopus Gerundensis ss.= *Agrivius*(*d*) Episcopus Barchinonensis ss.=Orontius Episcopus Eliberritanæ civitatis ss.=Vincencius Episcopus Cæsaraugustanæ civitatis ss.=Ursus Episcopus *Tortosanæ* (*e*) civitatis ss.=Cinidius Episcopus *Ausonæ* (*f*) ss.=Nifridius in Christi nomine minimus Sacerdotum constitutiones Sanctorum Canonum Sanctæ Eclesiæ Egarensis minister ss.

Concilium Gerundense VII. Episcoporum habitum Era DLV.

Tit. I. Ut unaquæque provintia in officio ecclesiæ unum ordinem teneat.=Tit. X. Ut omnibus diebus vespertinis et matutinis oratio dominica dicatur.=In Christi nomine Synodus habita *apud Gerundam* (*g*) anno VII. Theoderici Regis VI. Idus junii Agapeto V. C. Consul.=Subscriptiones Episcoporum.=Johannes in Christi nomine Episcopus subscripsi.= Frontinianus in Christi nomine Episcopus ss.=Paulus in Christi nomine Episcopus ss.=Agricius in Christi nomine Episcopus ss.=Cinidius in Christi nomine Episcopus ss.= Nifridius in Christi nomine Episcopus ss.=Oroncius in Christi nomine Episcopus ss.

Concilium Cæsaraugustanum XII. Episcoporum.

Tit. I. Ut fœminæ fideles à virorum alienorum cœtibus separentur.=Tit. VIII. Ut ante XL. annos sanctimoniales virgines non velentur.=(Deest in corpore.)

Exemplum sententiarum Episcoporum concilii Cæsaraugustani IIII. Nonas Octobris Cæsaraugusta in secretario residentibus Episcopis *Hitadio*=*Helfino* (*h*)=Euticio=Ampelio=Augentio=*Lutio*=*Etacio* (*i*)=Splendonio=Valerico=

(*a*) G. Terraconensis.
(*b*) G. subscriptas.
(*c*) G. Cartaginensis.
(*d*) G. Agricius.
(*e*) G. Dertosane.
(*f*) G. Ausonitane civitatis.
(*g*) G. Ierunda.
(*h*) G. Litaddio. Delfino.
(*i*) G. Lucio, Stacio.

=Subscriptiones.=Celsinus in Christi nomine Episcopus hæc constituta subscripsi.=Justinianus in Christi nomine etc. Episcopus ss.=Reparatus similiter Episcopus ss.=Setabius similiter ss.=Benagius simil. ss.=Ampelius sim. ss.=Salustius, Archidiaconus Vicarius Domini mei Marcelli Episcopi ss.

Concilium Toletanum I. XVIIII. Episcoporum habitum.

Tit. I. De præsbyteris et diachonibus si post ordinationem filios genuerint.=Tit. XXI. De regulis fidei catholicæ contra Priscilianos. =Subscriptiones Episcoporum.= Patruinus Episcopus subscripsi.=Marcellus Episcopus ss.=Lucinianus Episcopus ss.= Severus Episcopus ss.= Ilarius Episcopus ss.=Ortigius Episcopus ss.=Lampius Episcopus ss.= Florus Episcopus ss.=*Eustochius* (*a*) Episcopus ss.=Lampadius Episcopus ss.=Afrodisius Episcopus ss.=Jocundus Episcopus ss.=Leonas Episcopus ss.=Olimpius Episcopus ss.=Asturius Episcopus ss.= Serenus Episcopus ss.=Leporius Episcopus ss.= Aurelianus Episcopus ss.= Exuperantius Episcopus ss.=*Al principio de los cánones dice*: Constitutio concilii Episcoporum Toleto habiti Arcadii, Honoriique temporibus Era CCCCXXXVIIII. sub die VII. Iduum Septembrium Stilicone consule.

Toletana synodus secunda.

Tit. I. De his qui parentes ab infantia in clericatus officio manciparunt si postea voluntatem habeant nubendi.

Tit. V. De his qui proximis suis se copulant ut à communione separentur.=In nomine Domini nostri Jesuchristi. Sinodus habita in civitate Toletana apud Montanum Episcopum sub die XVI. Kalend. junii anno V. regni Domni nostri *Alarici* Regis (*b*) Era DLXV.=Subscriptiones Episcoporum.= Montanus in Christi nomine Episcopus his contitutionibus adquievi, relegi et subscripsi die et anno quo supra. (*c*)=Paulus Episcopus his statutis, etc.=Domicianus Episcopus similiter, =Marracinus Episcopus in Christi nomine ob causam fidei catholicæ in Toletana urbe exilio deputatus sanctorum fratrum meorum constitutionibus interfui etc.=Nifridius Episcopus in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Egerensis hanc

(*a*) G. Eustocius.
(*b*) G. Amalarici.
(*c*) G. addit. Cannonius Episcopus his statutis, etc.

Simposio=Carterio=et *Hidatio* (*a*).= Ab universis dictum est recitentur sententiæ. Lucius Episcopus dixit.=*Siguen los cánones.*

Concilium Hilerdense VIII. Episcoporum. (*b*)

Tit. I. De his qui altario ministrant; ut à sanguine omni abstineant.=Tit. XVI. Si Sacerdos moritur, quid de rebus ecclesiæ observetur.=Synodus habita in conventu Hilerdensi anno XV. *Theuderici Regis* (*c*) sub VIII. Idus Augusti.= Subscriptiones Episcoporum.=*Sergius* (*d*) in Christi nomine Episcopus has constituciones secundum quod nobiscum fratribus nostris Deo inspirante complacuit relegi et subscripsi. =Justus in Christi nomine Episcopus hiis constitutionibus interfui et ss.=Casoncius in Christi nomine Episcopus his statutis interfui et ss.=Johannes in Christi nomine Episcopus his statutis interfui et ss.=Paternus in Christi nomine Episcopus catolicæ ecclesiæ Barchinonensis adquievi et ss. =Maurulio in Christi nomine *Dortosanæ* (*e*) ecclesiæ catholicæ Episcopus adquievi et ss.=*Maurus* (*f*) in Christi nomine Episcopus Ecclesiæ Agarensis his deffinitionibus interfui et ss.=Gratus in Christi nomine Presbiter directus à Domino meo Stabilio Episcopo his statutis interfui et ss. (*g*)=Frebruarius in Christi nomine Episcopus Ecclesiæ Hilerdensis his constitutionibus interfui et ss.

Concilium Valletanum (*h*) VI Episcoporum habitum Era DLXXXIII.

Tit. I. Ut Evangelium post *epistolam* (*i*) legatur.= Tit. VII. Ut clericum alienum nullus ordinet, nec sit clericus qui non spoponderit locum ubi sit delegatus.= Anno XV. *Teudorici* (*j*) Regis sub die II. Idus novembris in nomini nostri Jhesuchristi Valles in concilium congregati.

(*a*) G. Udacio.
(*b*) G. Cod. add. era D.LXXXIIII.
(*c*) G. Teudi Regis.
(*d*) G. Sergis.
(*e*) G. Dertosane.
(*f*) G. Taurus.
(*g*) Hæc subscriptio Grati Pbri. ultimo loco ponitur in cod. G.
(*h*) i. e. *Valentin.* (V. Florez en *Valencia.*)
(*i*) G. Apostolum.
(*j*) G. Teudi.

constitutionem consacerdotum meorum in Toletana Urbe habitam cum post aliquantum temporis advenissem salva auctoritate priscorum kanonum relegi, probavi et ss.=In Christi nomine Justus Ecclesiæ catholicæ Urgellitanæ Episcopus hanc, etc., similiter.=*Siguen las cartas de Montano obispo Hispalense* Fratribus filiisque territori Hispalitani *y á Toribio*.

Toletana Synodus III. LXII. Episcoporum in qua Arriana heresis in Hispania condempnatur.

In nomine Domini nostri Jesuchristi anno regnante IIII gloriossisimo atque piissimo et Deo fidelissimo Domno *Recaredo* (*a*) Rege die VIII. Iduum Maiarum Era DCXXVII, hæc Sancta Synodus habita est in civitatem regiam Toletanam ab Episcopis totius Hispaniæ vel Galliæ qui infra subscripti sunt.= Subscriptiones Episcoporum.=Ugnas Episcopus in Christi nomine anathematizans heresi Arrianæ dogmata superius dampnata fidem hanc sanctam katholicam quam in Ecclesia katholica veniens credidi manu mea de toto corde subscripsi.=Murila in Christi nomine Episcopus similiter.=*Uviliscus* (*b*) in Christi nomine Episcopus similiter.=Sunila in Christi nomine civitatis Ephesi Episcopus similiter.=Gardingus in Christi nomine civitatis *Ephesisis* (*c*) Episcopus refutans credensque similiter.=Beccilla in Christi nomine civitatis Lucensis Episcopus spernens, tenensque similiter.=Arvittus in Christi nomine civitatis *Portugalensis* (*d*) Episcopus dampnans, amplectensque similiter.=Fruisclus in Cristi nomine civitatis Detorsanæ Episcopus exerans, dampnansque similiter.=Similiter et reliqui Praesbyteri et Diachoni ex herese Arriana conversi subscripserunt.=Signum Gussini viri illustri proceri ss.=Fonsa vir illuster anathematizans ss.=*Afrida* (*e*) vir illuster anathematizans ss.=Aila vir illuster anathematizans ss.=Ella vir illuster anathematizans ss.=Similiter et omnes seniores Gothorum subscripserunt ss.

Tit. I. De observatione priorum kanonum.

(*a*) G. Recharedo.
(*b*) G. Uviligisclus.
(*c*) G. Tudensis.
(*d*) C. Portucalensis.
(*e*) G. Afrila.

Tit XXII. (*a*) Ut ballematie et turpes cantici prohibendi sint in sanctorum sollempnitatibus.=Subscriptiones Episcoporum.=Flavius Recharedus Rex hanc deliberationem quam cum sancta definivimus synodo confirmans subscripsi.=Masona in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Emeritensis Episcopus Metropolitanus provintiæ Lusitaniæ his constitutionibus quibus in urbe Toletana interfui annuens subscripsi.= Eufimius in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Toletanæ Metropolitanus Episcopus provintiæ his etc.=Leander in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Spalensis Metropolitanus Episcopus Provintiæ Bethicæ his etc.=Pantardus (*b*) in Christi nomine ecclesiæ catholicæ Bracharensis Metropolitanus Provintiæ Galleciæ Episcopus his constitutionibus quibus in urbe Toletana interfui annuens tam pro me quam pro fratre meo Nitigiosio Episcopo de civitate Lucho ss.=Migecius in Christi nomine Narbonensis Ecclesiæ Metropolitanus Episcopus Galliæ provintiæ his ut supra.=Ugnas in Christi nomine Barchinonensis Episcopus his, etc.=Murila in Christi nomine Valentinæ Episcopus ecclesiæ his, etc.=Andonius in Christi nomine ecclesiæ Oretanæ Episcopus subscripsi.=Sedatus in Christi nomine *Biterrensis* (*c*) Ecclesiæ Episcopus ss. =*Dalmacius* (*d*) in Christi nomine *Pascensis* (*e*) ecclesiæ Episcopus ss.=Johannes Mentesanæ Ecclesiæ Episcopus ss.= Mutto Setabitanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Petrus Ossobennensis Eclesiæ Episcopus ss.=Stephanus Tirassonensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Gabinus |*Oschensis* (*f*) Ecclesiæ Episcopus ss.=Neufila Tudensis Ecclesiæ Episcopus ss.= Paulus Olisibonensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Sofronius Egarensis Eclesiæ Episcopus ss.=Joannes Egabrensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Benenatus Helenensis Ecclesiæ Episcopus ss. =Polibius Hilerdensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Joannes Dumiensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Proculus Segobriensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Ermaricus *Janiobrensis* (*g*) Eccle-

(*a*) G. XXIII.
(*b*) G. ante hunc *Migecius*.
(*c*) G. Beterrensis.
(*d*) G. Palmacius.
(*e*) G. Pacensis.
(*f*) G. Oskensis.
(*g*) G. Laniobrensis.

siæ Episcopus ss.=Simplicius Cæsaraugustanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Constantius Portucalensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Simplicius *Urgellitanæ* (*a*) Ecclesiæ Episcopus ss.=AsterisAucensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Agapius Cordobensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Stephanus Eliberritanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Petrus Archabicensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Wiligisclus Valentinæ Ecclesiæ Episcopus ss.=Johannes Belensis (*b*) Eclesiæ Episcopus ss.=Sunila Besensis Eclesiæ Episcopus ss.=Philippus Lamicensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Aquilinus Ausonensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Dominicus Hiriensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Sergis Karchassonensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Basilius Hilipensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Leutherius Salamanticensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Eulalius *Ithalicensis* (*c*) Ecclesiæ Episcopus ss.=Julianus Derthosanus Episcopus ss.=Froisclus Episcopus ss.=Theodorus Vastitanus Episcopus ss.=Petrus Iliberritanus Episcopus ss.=Beccila Lucensis Episcopus ss.=Petrus Segobiensis Episcopus ss.=Gardingus Tudensis Episcopus ss.=Tigridius Agathensis Episcopus ss.=*Argio Portugalensis* (*d*) Episcopus ss.=Lilliolus Accitanus Episcopus ss.=Celsinus Valentinus Episcopus ss.=Theodorus Castolonensis Episcopus ss.=Belatus Tuccitanus Episcopus ss.=Protogenes Sagontiæ Episcopus ss.=*Mummus Kalachorritanæ* (*e*) Episcopus ss.=Alicius Gerundensis Episcopus ss.=Possidonius Eminiensis Episcopus ss.=Talarius Astoricensis Episcopus ss.=Agripinus *Lutevensis* (*f*) Episcopus Provintiæ Galliæ ss.=Lilliolus *Pampalonensis* (*g*) Episcopus ss.=Gaianus Archipresbiter Empuritanæ Ecclesiæ agens vicem Domini mei Fructuosi Episcopi.=Servandus Diaconus Astigitanæ Ecclesiæ agens vicem Domini mei Pergasi Episcopi ss.=Ildemirus Archipræsbiter Auriensis Ecclesiæ agens vicem Domim mei Lopati Episcopi ss.=Genesius in Christi nomine Archidiaconus Ecclesiæ Magalonensis agens vicem Domini me

(*a*) G. Urgillitanæ.
(*b*) Certe Valeriensis. (V. Florez en *Valeria*.)
(*c*) G. Italiensis.
(*d*) Argiowittus Portucalensis.
(*e*) Mummius Calohorritane.
(*f*) G. Lutubensis.
(*g*) G. Pampilonensis.

Boeti Episcopi ss.=Valerianus Archidiaconus Ecclesiæ *Nemausensis* (*a*) agens vicem Domini mei Peladi Episcopi ss.= *Hállanse al fin las Homilias de San Leandro* in laudem Ecclesiæ ob conversionem gentis.

Synodus IV. Toletana LXVI. Episcoporum habita.

Tit. I.=De evidenti catholicæ fidei veritate.

Tit. LXVII.=De comonitione plebis ne in Principes delinquantur, etc.=*En el cuerpo llega hasta el tit. LXXVII, y este es el último del Indice que está diminuto.*=Gesta Synodalia in Toletana urbe apud concilium LXVI. Episcoporum Hispaniæ et Galliæ provintiarum edita anno III. regnante domino nostro gloriossisimo principe Sisenando die nonis decembris era DCLXXI.=Subscriptiones Episcoporum. Ego Isidorus in Christi nomine Ecclesiæ Hispalensis Metropolitanus Episcopus hæc statuta subscripsi.=Sclua Narbonensis Metropolitanus Episcopus ss. = Stephanus Emeritensis Metropolitanus Episcopus ss. = Justus Ecclesiæ Toletanæ Metropolitanus Episcopus ss. = Julianus Ecclesiæ Bracharensis Metropolitanus Episcopus ss.=Audax Ecclesiæ Terragonensis Metropolitanus Episcopus ss.=Stephanus Ausonensis Episcopus ss. = Petrus *Biterrensis* (*b*) Episcopus ss.=Accutulus Helenensis Episcopus ss.=*Honnitus* (*c*) Gerundensis Episcopus ss. = Calantius Palentinus Episcopus ss. = Clarentius Accitanus Episcopus ss. = Vigithinus Bigastrensis Episcopus ss.=*Sisulphus Impuritanus* (*d*) Episcopus ss.= Bonifa Cauriensis Episcopus ss. = Hilarius Complutensis Episcopus ss. = Eusebius Bastitanus Episcopus ss. = Gabinus *Calagorritanus* (*e*) Episcopus ss.= Johannes Heleplensis Episcopus ss.=Sisisclus Helborensis Episcopus ss. = Marcelus Urcitanus Episcopus ss. = Deodatus *Agabrensis* (*f*) Episcopus ss.=Johannes Derthosanus Episcopus ss.=Eusebius Valeriensis Episcopus ss.=Leodefredus Cordovensis Episcopus ss.= Jachobus Mentesarus Episcopus ss. = Germanus Dumiensis Episcopus ss. = Samuel

(*a*) G. Neumasensis.
(*b*) G. Beterrensis.
(*c*) G. Nonnitus.
(*d*) G. Sisulfus Emporeatanus.
(*e*) G. Calahorritanus.
(*f*) G. Egabrensis.

Hiriensis Episcopus ss.=Profuturus Lamecensis Episcopus ss.=Servus Dei *Chalabriensis* (*a*) Episcopus ss.=Montensis Egithaniensis Episcopus ss.=*Remesanius Nemausensis* (*b*) Episcopus ss.=Concordius Asturicensis Episcopus ss.=Ranarius *Urgellitanus* (*c*) Episcopus ss.=Eugenius Egarensis Episcopus ss.=Florentinus Sisabitanus Episcopus ss.=Theodigius Abhelensis Episcopus ss.=Abentius Astigitanus Episcopus ss.=*Pœmenius* (*d*) Asidonensis Episcopus ss.=*Ætherius Heliberritanus* (*e*) Episcopus ss.=Anatholius *Lutevensis* (*f*) Episcopus ss.=Fructuosus Hilerdensis Episcopus ss.=Perseverantius Castilonensis Episcopus ss.=Mustacius Valentinus Episcopus ss.=Viaricus Olissiponensis Episcopus ss.=Antonius Egobriensis Episcopus ss.=Ansiulfus Portugalensis Episcopus ss.=Serpentinus Ilicitanus ss.=Suabila Oretanus ss.=Metopius Brithaniensis ss.=Anastasius Tudensis ss.=*Elpidius* (*g*) Thirassonensis ss.=Osdulfus Osenssis ss.=Braulio Cæsaraugustanus ss.=Anscricus Segobiensis ss.=Ildisclus Segonthiensis ss.=Eparcius Hitalicensis ss.=Laussus Besensis ss.=*Modanus* (*h*) Pacensis ss.=Hiccila Salamanticensis ss.=*Vasionius* (*i*) Lucensis ss.=Egila Uxumensis ss.=Centaurus Præsbyter Vicarius Fidenti Tuccitani Episcopi ss.=Renatus Archipræsbyter Vicarius Ermulfi *Colimbriensis* (*j*) Episcopi ss.=Marchus Præsbyter Vicarius *DD.* (*k*) Auriensis Episcopi ss.=Johannes Præsbyter Vicarius Severi Barchinonensis Episcopi ss.=Domarius Archidiaconus Vicarius Carteri Archavicensis Episcopi ss..=Stephanus Archidiaconus Vicarius Genesi Magalonensis Episcopi ss.=Donnellus Archidiaconus Vicarius Sollemni Karcassonensis Episcopi ss.

(*a*) G. Calabriensis.
(*b*) G. Remesarius Neumas.
(*c*) G. Orgelletanus.
(*d*) G. Pemenius.
(*e*) G. Eterius Eliberr.
(*f*) G. Lutibensis.
(*g*) G. Ilpidius.
(*h*) G. Modarius.
(*i*) G. Vasconius.
(*j*) G. Conimbriens.
(*k*) David.

Concilium Toletanum V. Episcoporum XX. Era DC.LXXIIII. anno I. Domini nostri Quintilani Regis.

Tit. I.=De institutione novarum Letaniarum.

Tit. IX.=De favore Principis concilii ad clamationem concesso.=Subscriptiones Episcoporum.

Ego Eugenius Dei miseratione Toletanæ Ecclesiæ provintiæ Kartaginensis Metropolitanus Episcopus his comunibus decretis annuens subscripsi.=Ego Conantius Sanctæ Eclesiæ Palentinæ Episcopus similiter.=Ego Clarentius Accitanus Episcopus simil. = Ego Bigithinus Bigastrensis Episcopus ss.=Ego Eusebius *Vastitanus* (*a*) Episcopus ss = Ego Hilarius Complutensis Episcopus ss. =Ego Marcellus Arcitanus Episcopus ss.=Ego Florencius Sitabitanus Episcopus ss.=Ego Braulio Cæsaraugustanus Episcopus ss.= Ego Ola *Barchinonensis*(*b*) Episcopus ss.=Ego Hilpidius Thirassonensis Episcopus ss.=Ego Mustacius Valentinus Episcopus ss.=Ego Viaricus Olisiponensis Episcopus ss.=Ego Jacobus *Metesanus* (*c*) Episcopus ss. =Eusebius Valeriensis Episcopus ss.=Serpentinus *Hilacitanus* (*d*) Episcopus ss.= Suabila Oretanus Episcopus ss. = Amanungus Aucensis Episcopus ss.=Egila Oxumensis Episcopus ss.=Ansericus Segobiensis Episcopus ss.=Ildisclus Segontiensis Episcopus ss.=Antonius Dianiensis Episcopus ss. =Aspalius in Christi nomine præsbiter agens vicem Domini mei Perseveranti Episcopi his decretis annuens ss.=Petrus Diachonus agens vicem Domini mei Antonii Episcopi ss.

Concilium Toletanum VI. universale in Ecclesia S. Leocadiæ Martyris sub die V. idus januarii anno gloriosi regis et triumphatoris in Christo Chintillani secundo era DC.LXX septima.

Tit. I.=De plenitudine fidei catholicæ.

Tit. XX.=De gratiarum actionibus in confirmatione concilii Deo et Principi datis.=Subscriptione Episcoporum.

Ego Seluva etsi indignus Narbonensis Episcopus in his constitutionibus à nobis editis subscripsi.=Ego Julianus Ecclesiæ Bracharensis Episcopus similiter. = Ego Honoratus

(*a*) G. Bastitanus.
(*b*) G. Barcinonensis.
(*c*) G. Mentesanus.
(*d*) G. Ilicitanus.

Spalensis Episcopus similiter.=In nomine Domini ego Protasius sanctæ primæ Sedis *Terragonensis* (*a*) Ecclesiæ immerito Episcopus ss.=Ego *Chonantius* (*b*) Ecclesiæ Palentinæ Episcopus ss.=*Vitiginus* (*c*) Bigastrensis Episcopus ss.=Accutulus Helenensis Episcopus ss.=Johanes Heleplensis Episcopus ss. = *Sesullus Impuritan* (*d*) Episcopus ss. = *Leudefredus* (*e*) Cordobensis Episcopus ss. = Bonifa Cauriensis Episcopus.=Eusebius Bastithanus Episcopus.=Hilarius Complutensis Episcopus.=Jacobus *Metesanus* (*f*) Episcopus.=Johannes Dertosanus Episcopus. = Sisisclus Elborensis Episcopus.= David Auresinus Episcopus.=Elpidius Thirassonensis Episcopus.=Osdulfus Oscensis Episcopus.=Fructuosus *Hilerdensis* (*g*) Episcopus.=Deodatus Egabrensis Episcopus.=Profuturus Lamicensis Episcopus.=Pimenius Asidonensis Episcopus.=Servus Dei Calabriensis Episcopus.=*Anatholius Lutevensis* (*h*) Episcopus.=Suabila Oretanus Episcopus.=Monttensis Egitaniensis Episcopus.=Ilcila Salamanticensis Episcopus. = Asiulfus Portugalensis Episcopus. = Serpentinus Helicitanus Episcopus.=Braulio Cæsaraugustus Episcopus.= Ansericus Segobiensis Episcopus. = Viaricus Olisiponensis Episcopus.=Guda Tuccitanus Episcopus.=Anastasius Tudensis Episcopus. = Egila Uxomensis Episcopus. = Ildisclus Segotiensis Episcopus.=*Vaschonius* (*i*) Lucensis Episcopus (*j*).=Epartius Italicensis Episcopus.=Renatus Chonimbriensis Episcopus. = Dunila Malacitanus Episcopus. = Oscandus Asturicensis Episcopus.=Justus Accitanus Episcopus.=Domninus Ausonensis Episcopus.=Gothomarus Iriensis Episcopus.=Farmus Vesensis Episcopus.=*Ola Barchinonensis* (*k*)

(*a*) G. Terraconensis.
(*b*) G. Conantius.
(*c*) G. Vigitinus.
(*d*) G. Sesuldus Emporedanus.
(*e*) G. Leodefredus.
(*f*) G. Mentesanus.
(*g*) G. Ilerdensis.
(*h*) G. Anatolius Lutebensis.
(*i*) G. Vasconius.
(*j*) G. addit: Amanungus Aucensis.
(*k*) G. Oia Barcinonensis.

Episcopus.=*Guindisclus* (*a*) Presbyter agens vicem *Coronti* (*b*) Episcopi Emeritensis.=*Guamba* (*c*) Diaconus qui et Petrus agens vicem Antonii Episcopi Segobriensis.=Domarius Presbyter agens vicem *Karteri Episcopi Archabicensis* (*d*).=Citronius Presbyter agens vicem Gabini Episcopi *Kalagorritani* (*e*).=*Severinus* (*f*) Diaconus agens vicem Mustaci Episcopi Valentinæ Ecclesiæ.

Concilium Toletanum VII.=In nomine Domini Synodale Decretum in Toletana urbe XXX. Episcoporum Concilium gestum anno V. clementissimi Domini nostri Chindasvinti Regis die XV. Kalend. novembris era DC.LXXXII.

Tit. I.=De refugis atque perfidis Clericis sive laycis.

Tit. VI.=De convicinis Episcopis in urbe regia commorandis.=Subscriptiones Episcoporum.

Horontius in Christi nomine Sanctæ Ecclesiæ Emeritensis Metropolitanus Episcopus hæc statuta definiens ss.=Ego *Antoninus* (*g*) Dei misericordia Sanctæ Hispalensis Ecclesiæ Metropolitanus Episcopus ss. similiter.= Eugenius Sanctæ Ecclesiæ Toletanæ Episcopus similiter.=Protasius Terragoneosis Ecclesiæ Metropolitanus similiter.=Hilarius Complutensis Episcopus similiter.=Sisisclus Elborensis Episcopus similiter.=Ricimirus Dumiensis Episcopus similiter. = Deodatus Egabrensis Episcopus similiter. = Eparcius *Hitalicensis* (*h*) Episcopus similiter.=Stephanus Astigitanus Episcopus similiter.=Tagoncius Valeriensis Episcopus similiter.=Egila *Uxumensis* (*i*) Episcopus similiter.=Ansericus Segoviensis Episcopus similiter.=*Guidericus* (*j*) Segontiensis Episcopus similiter.=Winibal *Hilicitanus* (*k*) Episcopus similiter.=Maurusiu Oretanus Episcopus similiter.=Estocius Abhelensis Episco-

(*a*) G. Gundisclus.
(*b*) G. Oronti.
(*c*) G. Wamba.
(*d*) G. Carteri Episcopi Arcabicensis.
(*e*) G. Calagorritani.
(*f*) G. Siverinus.
(*g*) G. Antonius.
(*h*) G. Italicensis.
(*i*) G. Oxomensis.
(*j*) G. Widericus.
(*k*) G. Ilicitanus.

pus similiter. = Johannes Cauriensis Episcopus similiter.= Egeredus Salamanticensis Episcopus similiter. = Servus Dei Calabriensis Episcopus similiter.=*Waschonius* (*a*) Lucensis Episcopus similiter.=*Gothmarus Hiriensis* (*b*) Episcopus similiter. = Farmus *Vescensis* (*c*) Episcopus similiter.=Sonna Brithaniensis Episcopus similiter. = Gudesteus Auriensis Episcopus similiter.=Witiaricus Lametensis Episcopus similiter. = Armenius Egitanus Episcopus similiter.=Adimirus Tudensis Episcopus similiter. = Anianus Valentinus Episcopus similiter. = Donum Dei Empuritanus Episcopus similiter.=Ego Valentinianus Archipræsbyter agens vicem Domini mei Leudefredi Cordobensis Episcopi hæc statuta definiens subscripsi. = Crispinus in Christi nomine Abbas agens vicem Domini mei *Candidati Episcopi Astoriensis* (*d*) ss.= Guiliesus Præsbyter agens vicem Domini mei Pimeni Episcopi Asidonensis ss.=Paullus Præsbyter agens vicem Domini mei *Nefidio Lisponensis* (*e*) Episcopi ss.=Magnus Præsbyter agens vicem Domini mei Marci Episcopi Castelonensis hæc statuta definiens ss.=Constantius præsbyter agens vicem Domini mei Teuderedi Episcopi Pacensis ss.=Reparatus Præsbyter agens vicem Domini mei *Cœtheri* (*f*) Episcopi Heliberritani ss.=Clemens Diaconus agens vicem Domini mei Johannis Episcopi Heliplensis ss.=Ambrosius Diachonus agens vicem Domini mei Giberici Episcopi Mentesani ss.=Egila Diachonus agens vicem Domini mei Bitigini Episcopi Bigastrensis ss.=*Matacellus* (*g*) Diachonus agens vicem Domini mei *Dumilani* (*h*) Episcopi Malacitanæ Ecclesiæ subscripsi.

In nomine Domini gesta Synodalia LII. Episcoporum in urbe regia celebrata die VII. Kalendarum Januariarum Era anno V. Orthodoxi atque gloriosi et vera clementiæ dignitate perspicui Recensvinti Regis. = Item subscriptiones Episcoporum.=Horontius Emeritensis Metropolita-

(*a*) G. Vaschonius.
(*b*) G. Gotomarus Iriensis.
(*c*) G. Besensis.
(*d*) G. Nefridi Olisiposensis Episcopi.
(*e*) G. Candidati Episcopi Astoriensis.
(*f*) G. Etheri Episcopi Eliberritani
(*h*) G. Mattacellus.
(*g*) G. Dumilani.

nus Episcopus.=Antonius Hispalensis Metropolitanus Episcopus.=Eugenius regiæ urbis Episcopus.=Potamius Bracharensis Episcopus.=Gabinus Chalagorritanus Episcopus. =Epartius Italicensis Episcopus. = Ansericus Segobiensis Episcopus.=*Dumila* (*a*) Malacitanus Episcopus.=*Dato* (*b*) Jerundensis Episcopus.=Stephanus Agitanus Episcopus.= Tagoncius Valeriensis Episcopus. = Donum Dei Impuritanus Episcopus.=Winibal Helicitanus Episcopus.=Johannes Cauriensis Episcopus.=Floridius *Segobiensis* (*c*) Episcopus.= Egeredus Salamanticensis Episcopus.=Marchus Castelonensis Episcopus.=Georgius Agathensis Episcopus.=Vincentius Tucitanus Episcopus.=Selua Egitaniensis Episcopus.= Guidericus Segontinus Episcopus.=Candidatus Austuriciensis Episcopus.=Dadila Complutensis Episcopus.=Athanasius Setabitanus Episcopus.=Goericus Ausonensis Episcopus.=Maurusius Oretanus Episcopus.=Abientius Elborensis Episcopus. = Filimirus Lamicensis Episcopus. =Servandus Helipplensis Episcopus.=Silvester Carchassonensis Episcopus.=*Nia* (*d*) Heliberritanus Episcopus. = Wadila Vesensis Episcopus.=Amanungus Abelensis Episcopus.=Afrola Dertosanus Episcopus.=Adeodatus Pacensis Episcopus.=Bacauda Egabrensis Episcopus.=Felix Valentinus Episcopus. =*Fossorus* (*e*) Cordobensis Episcopus.=*Froila* (*f*) Mentesanus Episcopus.=Giberius Bigastrensis Episcopus.=Maurellus Urgellitanus Episcopus.=Ermefredus Lucensis Episcopus.=*Ascharius* (*g*) Palentinus Episcopus.=Celedonius Kalabriensis Episcopus.=Litorius Aucensis Episcopus.=Julianus Accitanus Episcopus.=Sonna Auriensis Episcopus.= Servus Dei Vastitanus Episcopus.=*Sisimbertus Corimbriensis* (*h*) Episcopus. = Taio Cæsaraugustanus Episcopus.= Eusebius Oscensis Episcopus. = Balduigius Archavicensis Episcopus. = Item Abbates.=Fugitivus Abba.=Anatolius

(*a*) G. Dunila
(*b*) G. Taio.
(*c*) G. Segobriensis.
(*d*) G. Aia.
(*e*) G. Fosforus.
(*f*) G. Frohila.
(*g*) G. Ascaricus.
(*h*) G. Sisibertus Conimbriensis.

Abba.=*Hensitius* (*a*) Abba.=Simpronius Abba.=Quiriacus Abba.=Johannes Abba.=*Hildevonsus* (*b*) Abba.=Eumerius Abba.=Morarius Abba. = Secundinus Abba. = Marcellinus Archipresbyter Toletanus.=Siliculus Primiclerius.= Osdulfus Abba Ricimirii Episcopi Ecclesiæ *Dumensis* (*c*).=Servandus Archipresbyter Vincentis Episcopi Egarensis.=Gudescalcus Presbyter Egilani Episcopi Oxomensis.=Macterius Presbiter Sonnanis Episcopi Britaniensis. = Victorinus Presbyter *Benedicti* (*d*) Episcopi Tudensis.=Gutericus Diaconus Gaudoloni Episcopi Hilerdensis.=Conancius Diaconus Maurelli Episcopi Dianensis.=*Daniel* (*e*) Diaconus Vincibili Episcopi Hiriensis.=Sagarellus Diaconus Saturnini Episcopi Ossonobensis.=Item ex viris illustribus Officii Palatini.=Hodoacrus Comes Cubiculariorum et Dux.=Offilo Comes Cubiculariorum et Dux.=Adulfus Comes Scantiarum et Dux.=Babilo Comes et Procer.=Astallus Comes et Procer.=Ella Comes et Dux.=Ataulfus Comes et Procer.=Paulus Comes Notariorum.=Evantius Comes Scantiarium.=Euredus Comes et Procer. = Richila Comes Patrimoniorum. = Afrila Comes Scantiarum.=Veneclarius Comes Scantiarum et Dux.=Fundila Comes Scantiarum et Dux.=Cuniefredus Comes Spatariorum.=Froila Comes et Procer.=*Hállanse todas las Actas y Decretos del Rey.*

Synodus IX. XVI. Episcoporum in Toletana urbe post diem Kalendarium novimbrium anno VII. Recensvinti Principis gloriosi, in Basilica Santæ Mariæ Virginis Era DC.LXIII.= Tit. I.=Ut de rebus Ecclesiæ nichil Episcopi auferant, et qualiter proxima fundatoris Eclesiarum sollicitudinem gerant.=Tit. XIIII.=Ut baptizati Judei cum Episcopos celebrent dies festos.=Subscriptiones Episcoporum.=Eugenius regiæ urbis Metropolitanus Episcopus.=Taio Cæsaraugustanus Episcopus. = Masœus Castelonensis Episcopus.=Winibal Elicitanus Episcopus.=Guidericus Segontinus Episcopus.=Mauriesus Oretanus Episcopus.=Dadila Complutensis Episco-

(*a*) G. Eusicins.
(*b*) G. Ildefonsus.
(*c*) G. Dumiensis.
(*d*) G. Beati.
(*e*) G. Daniel diaconus Mrcelli Episcopi Urcitani.=Sindigis Diaconus Vincibli Episcopi Iriensis.

pus.=Felix Valentinus Episcopus.=Balduigius Archavicensis Episcopus.=Maurellus Urgellitanus Episcopus. = Eusicius Segobriensis Episcopus.=Athanasius Setabitanus Episcopus.=Guierius Bigastrensis Episcopus.= Valdefredus Mentesanus Episcopus.=Magnarius Accitanus Episcopus.=Stephanus Valeriensis Episcopus.=Item Abbates.=Fugitivus Abba.=Eumerius Abba.=Item Johannes Abba.= Hildefonsus Abba.=Morarius Abba.=*Marcellus* (*a*) Toletanus Archipresbyter.=Silicolus Primiclerius=Daniel Diaconus Marcelli Episcopi Ecclesiæ Urcitanæ.=Item ex viris illustribus Officii Palatini.=Paulus Comes Notariorum.=Ætherius Comes Cubiculariorum.=Ella Comes et Dux.=Richila Comes Patrimoniorum.=*Al fin de las actas dice*: Consummatum est hoc sanctum concilium die VIII Kalendarum dicimbrium anno ut supra.

In nomine Domini habita Synodus in Toletana Urbe die Kalendarum Decimbrium, anno VIII. gloriosi Domini et religiossisimi Recensvinti Principis Era DC.XCIIII.=Tit. I.=De celebritate festivitatis Dominicæ matris.=Tit. VI. De his qu in parva etate coram parentibus religionis habitum tenuerint. =Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XV.= Subscriptiones Episcoporum.=Eugenius regiæ urbis Metropolitanus Episcopus.=Fugitivus Hispalensis Metropolitanus Episcopus.=Fructuosus Bracharensis Metropolitanus Episcopus.=Marchus Castelonensis Episcopus.=*Widericus* (*b*) Segotiensis Episcopus. =Maurusius Oretanus Episcopus.= *Guitarius* (*c*) Elenensis Episcopus.=Dadila Complutensis Episcopus.=Egeredus Salamanticensis Episcopus.=Quiricus Barchinonensis Episcopus.=Cesarius Olisiponensis Episcopus (*d*).=Balduigius Archavicensis Episcopus.=Eusitius Segobriensis Episcopus.= Ermefredus Lucensis Episcopus.= Magnarius Accitanus Episcopus.=*Alpidius* (*e*) Asturicensis Episcopus.=*Hosimus* (*f*) Elborensis Episcopus.=Stephanus Valeriensis Episcopus.=Flavius Portugalensis Episcopus.=

(*a*) G. Marcellinus.
(*b*) G. Videricus.
(*c*) G. Wittarius
(*d*) G. adit: Atanasius Sitabitanus.
(*e*) G. Ilpidius.
(*f*) G. Zosimus.

Argefredus Abba Egilani Episcopi Oxomensis. = Martinus Abba Valdefredi Episcopi Mentesani.=Egila Præsbyter *Gibeni* (*a*) Episcopi Ecclesiæ Bigastrensis.=Agricius Diaconus Guinibaldi Episcopi Ecclesiæ Elicitanæ.=Daniel Diaconus Marcelli Episcopi Urcitani.

Concilium Toletanum XI.=Gesta Synodalia Concilii Toletani XI acta in urbe regia à [XVII. Episcopis anno quarto regni gloriosi Principis Guambanis sub die VII Idus Nuvembris Era DCCXIII.

Tit. I. Ne tumultu Concilium agitetur.=Tit. XVI. De relatione gratiarum pro consumatione Concilii.=Subscriptiones Episcoporum.=Ego Quiricus urbis regiæ Metropolitanus Episcopus hæc gesta Sinodalia à nobis definita ss.=Athanasius Sitabitanæ Ecclesiæ Episcopus hæc gesta sinodica à nobis definita ss.=Argemundus Oretanæ Ecclesiæ Episcopus similiter ss.=Johannes Bigastrensis Episcopus ss.=*Ludiscalcus* (*b*) Oxomensis Episcopus ss.=Leander Ilicitanus Episcopus ss.=Palmacius Urcitanus Episcopus ss.=Concordius Palentinus Episcopus ss.=*Ætherius* (*c*) Vastitanus Episcopus ss.=Acisclus Complutensis Episcopus ss.=Felix Dianensis Episcopus ss.=Richila Accitanus Episcopus ss.= Rogatus Biacensis Episcopus ss.=Memorius Segobriensis Episcopus ss.=Egica Segociensis Episcopus ss.=Gaudencius Valeriensis Episcopus ss.=Julianus indignus Abba hæc gesta Sinodalia à nobis definita ss.=Inviolatus Dei nutu Abba ss.=Anila Deo miserante Abba ss.=Libertus Diaconus agens vicem Domini mei Sisuti Ecclesiæ *Segobriensi* (*d*) Episcopi his decretis Synodalibus annuens ss.=*Igila* (*e*) Diaconus agens vicem Domini mei Mumuli Archavicensis Ecclesiæ Episcopi his decretis Synodalibus annuens ss.

Concilium Toletanum XII. anno I. Orthodoxi atque Serenissimi Domini nostri Ervigü Regis in Basilica Sanctorum Apostolorum.=*Al fin dice*: Consumatum est hoc sanctum Concilium die VIII Kalendarum Februarium anno regni feliciter primo Serenissimi atque clementissimi Domini nostri

(*a*) G. Giberii.
(*b*) G. Gudiscalcus.
(*c*) G. Eterius.
(*d*) G. Segobiensis.
(*e*) G. Egila.

Ervigii Regis Era DCC.XVIIII.=Tit. I. De agnita et confirmata prælectione fastigii principalis.=Tit. XII. De interdicto temporis constituti quod debeat Concilium celebrari.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XXXV.=Subscriptiones Episcoporum.=Ego Julianus Dei gratia Hispalitanæ Ecclesiæ Episcopus hæc Synodica instituta à nobis edita subscripsi.=Ego Julianus indignus urbis regiæ Toletanus Episcopus similiter.=*Liula* (*a*) Bracharensis Episcopus ss.=Stephanus Emeritensis Episcopus ss.=Asfalius Avelensis Episcopus ss.=Leander Ilicitanus Episcopus ss.=Palmacius Urcitanus Episcopus ss.=Concordius Palentinus Episcopus ss.=Richila Accitanus Episcopus ss.=Simpronius Archavicensis Episcopus ss.=Memorius Segobriensis Episcopus ss.=*Spandeus* (*b*) Italicensis Episcopus ss.=Geta Eliplensis Episcopus ss.=Tructemundus Helborensis Episcopus ss.=Isidorus Setabitanus Episcopus ss.=Gaudencius Valeriensis Episcopus ss.=Deodatus *Segobriensis* (*c*) Episcopus ss.=*Genitivus* (*d*) Tudensis Episcopus ss.=Froaricus Portuchalensis Episcopus ss.=Felix *Hiriensis* (*e*) Episcopus ss.=Antunianus *Bastensis* (*f*) Episcopus ss.=Proculus Bigastrensis Episcopus ss.=Atala Cauriensis Episcopus ss.=Reparatus Vesensis Episcopus ss.=Providencius Salamanticensis Episcopus ss.=*Sisevadus* (*g*) Tuccitanus Episcopus ss.=*Ergibadus* (*h*) Heliberritanus Episcopus ss.=Ella Segontiensis Episcopus ss.=*Severianus* (*i*) Oxomensis Episcopus ss.=Johannes Pacensis Episcopus ss.=Teudulfus Astigitanus Episcopus ss.=Samuel Malacitanus Episcopus ss.=Gundulfus Lamecensis Episcopus ss.=Eufrasius Lucensis Episcopus ss.=*Teudericus* (*j*) Assidonensis Episcopus ss.=Baldefredus Abba.=Florencius Abba.=Gratinus

(*a*) G. Liuba.
(*b*) G. Sperandeo.
(*c*) G. Segobiensis.
(*d*) G. Genetivus.
(*e*) G. Iriensis.
(*f*) G. Bastitanus.
(*g*) G. Sisebado.
(*h*) G. Argibado.
(*i*) G. Siverianus.
(*j*) G. Theodoracis.

Abba.=Faustinus Abba.=Ego Annibonius Presbyter agen vicem Domini mei Gildemiri Episcopi Complutensis Ecclesiæ ss.=Ego Vincentius Præsbiter agens vicem Domini mei Felicis Episcopi Dianensis ss.=Austurius Diaconus agens vicem Ospitalis Episcopi Domini mei Valentini ss.=Ego *Sesullus* (*a*) hæc instituta quibus interfui annuens ss.=Ego Recharedus similiter ss.=Ego Witza ss.=Ego Wimar simil. ss.=Ego Teudila ss.=Ego Ostrulfus simil. ss.=Ego Salamirus simil. ss.=Ego Teudefredus ss.=Ego Ildigisus simil. ss. (*b*)=Ego Adeliubus ss.=Ego Ataulfus simil ss.

Gesta Synodalia habita in Urbe Toletana in Eclesia Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli anno regni IIII. excelentissimi Ervigii Principis sub die pridie Nonas Nuvembris Era DCC.XXI. =Tit. I. de reddito testimonio dignitatis eis quos profanatio infidelitatis cum Paulo traxit in societate thirannidis.=Tit. XIIII. De relatione gratiarum peracti Concilii Deo et Principi.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XLVIII.= Subscripciones Episcoporum.=Ego Julianus indignus Sanctæ Ecclesiæ Toletanæ Metropolitanus Episcopus institula à nobis deflnita susbcripsi.=Ego Liuba Bracharensis et Dumiensis Episcopus ss.=Stephanus Emeritensis Episcopus similiter.=Floresindus Hispalensis Episcopus simil.=Leander Hilicitanus Episcopus simil.=Palmacius Urcitanus Episcopus simil.= Concordius Palentinus Episcopus simil.=*Mummulus* (*c*) Cordovensis Episcopus simil.=Antunianus *Vastitanus* (*d*) Episcopus simil.= *Teudericus* (*e*) Assidonensis Episcopus simil.=Stercorius Aucensis Episcopus simil.= Geta Eleplensis Episcopus simil.=Monefonsus Egiditanus Episcopus simil.=Froaricus Portugalensis Episcopus simil.= Gregorius Oretanus Episcopus simil.=Agricius Complutensis Episcopus simil.=Proculus Bigastrensis Episcopus simil.= Miro Conibriensis Episcopus simil.=Cresciturus Biterrensis Episcopus simil.=Cicilius Detorsanus Episcopus simil.= Ella *Segotiensis* (*f*) Episcopus simil.=Sonna Oxomensis Episcopus simil.=Simpronius Archavicensis Episcopus simil.=

(*a*) G. Sesuldus.
(*b*) G. addit: ego Vitulus simil.
(*c*) G. Mummolus.
(*d*) G. Bastitanus.
(*e*) G. Tuderacus.
(*f*) G. Segontiensis.

Reparatus Vesensis Episcopus simil.=*Suniulphus* (*a*) Italicensis Episcopus simil.=Alarius Auriensis Episcopus simil.=Gundulfus Lamecensis Episcopus simil.=Felix Hiriensis Episcopus simil.=Bellitus Oxonobensis Episcopus simil.=Eufrasius Bicensis Episcopus simil.=Johannes Pacensis Episcopus simil.=Oppa Tudensis Episcopus simil.=Asturius Sitabitanus Episcopus simil.=Deodatus Segobiensis Episcopus simil.=Tructemundus Elborensis Episcopus simil.=Sisebado Tuccitanus Episcopus simil.=Vincentius Magalonensis Episcopus simil.=Onigisis Avelensis Episcopus simil.=Teudulphus Astigitanus Episcopus simil.=Gratinus Egabrensis Episcopus simil.=Sarmata Valentinus Episcopus simil.=Onemundus Salamanticensis Episcopus simil.=Brandila Lamniobriensis Episcopus simil.=Florus Mentesanus Episcopus simil.=*Oliba* (*b*) Segobriensis Episcopus simil.=Euredus Hilerdensis Episcopus simil.=Ara Olisiponensis Episcopus simil.=Absalius Abba.=Faustinus Abba.=Gabriel Abba.=Felix Abba.=Guisandus Abba =Geroncius Abba.=Castorius Abba.=Sisibertus Abba.=Geroncius Abba.=Vincentius Primiclerius.=Vicarii Episcoporum.=Paccatus indignus Abba agens vicem Suniefredi Narbonensis Episcopi hæc instituta Synodalia ubi interfui et subscripsi.=Spansandus Archidiachonus Vicarius Cipriani Episcopi Terragonensis ss.=Laulfus *Diaconus Barchinonensis Episcopi S.* (*c*) ss.=*Sisibertus* Diaconus Ansemundi Episcopi de *Luteva* (*d*) ss.=Tredebadus Abba Vicarius Alderedi Cæsaraugustani Episcopi ss.=Veremundus Abba *Clariliensis* (*e*) Episcopi ss.=Gratianus Presbyter Johannis Egarensis Episcopi ss.=Sisuldus Abba Stephani Karcassensis Episcopi ss.=Audericus Presbyter Rogati Biaciensis Episcopi ss.=*Sicorius* (*f*) Abba Gaudilani Impuritani Episcopi ss.=Stabilius Abba Jacobi Gerundensis Episcopi ss.=Baroncellus Diaconus Anteri *Tharassonensis* (*g*) Episcopi ss.=Calumniosus Diaconus Samuelis Malacitani

(*a*) G. Cuniulfus.
(*b*) G. Olipa.
(*c*) G. Diac. Sidali Barchin. Epi.
(*d*) G. Gisebertus.—Loteba.
(*e*) G. Clarilienensis.
(*f*) G. Secorius.
(*g*) G. Tirassonen.

Episcopi ss.=Cixa Presbyter Guisefredi Ausonensis Episcopi ss.=Johannes Abba Areginei Aucensis Episcopi ss.=Felix Abba Argebadi Heliberritani Episcopi ss.=Samuel Præsbyter Felicis Dianensis Episcopi ss.=Citronius Abba Eufrasii Kalagorritani Episcopi ss.= Dexter Diaconus Primi Agatensis Episcopi ss.=Vincomalus Diaconus *Athalani* (*a*) Episcopi Pampalonæ ss.=Audebertus Abba *Guicisci* (*b*) Oscensi Episcopi ss.=Leopardus Abba Aureli Asturicensis Episcopi ss.= Habitus Diaconus Potentini Berecensis Episcopi ss.=Tuentius Præsbyter Richilani Accitani Episcopi ss.=Florentinus Præsbyter Leuberici Urgellitani Episcopi ss.= Vincentius Abba Gaudentis Valeriensis Episcopi ss.=Item ex viris illustribus officii Palatini.=Ostrulfus Comes hæc instituta ubi interfui annuens subscripsi.=Vademirus Comes Scantiarum et Dux.=Argemirus Comes Cubiculi et Dux.=Recharedus Comes Scantiarum et Dux.=Egico Comes Scantiarum et Dux.= Isidorus Comes Thesaurorum et Dux.=Sisebutus Comes Scantiarum et Dux.=Valdericus Comes Toletanus.=Vitalis Comes Patrimonii.=Cixila Comes Notariorum.=Sinfredus Comes Scantiarum et Dux.=Gisclamundus Comes Stabuli.= Wiliangus Spatarius et Comes.=Adeliubus Comes Scantiatiarum.=Teodila Procer.=Salamirus Comes Scantiarum.= Staulfus Comes Cubiculariorum.=Nilacus Spatarius et Comes.=Severinus Comes Spatariorum.=Audemundus Procer.=Sisemirus Spatarius Comes et Dux.=Trasericus Spatarius et Comes.=Torresarius Comes Spatarius.=Recaulfus Procer.

Gesta Synodalia quæ acta sunt à Præsulibus Kartaginis Provintiæ adsistentes etiam Vicariis Præsulum in Urbe Toletana in Ecclesia Beatæ Virginis Mariæ sub die XVIII Kalendas Decembris anno V. gloriosi Principis Ervigii Era DCC.XXII. =Tit. I. De præmemorationi adgregati concilii, et relatione principalis edicti quo visum est Synodum agitari.=Tit. XII. De relatione gratiarum ad Deum pro peracto Concilio.= Peractum Concilium die Dominico XII. Kalendis Decembris anno quo supra.=Interfuerunt huic Sancto Concilio Pontifices numero XVII.= Subscriptiones Episcoporum.=Julianus urbæ regiæ Metropolitanus Episcopus subscripsi. =Leander

(*a*) G. Attilani.
(*b*) G. Gudiscli.

Ilicitanus Episcopus ss.=Palmacius Urcitanus Episcopus ss. =Richila Accitanus Episcopus ss.=Gaudentius Valeriensis Episcopus ss.=Rogatus Viatiensis Episcopus ss.=Deodatus Segobiensis Episcopus ss.=Antunianus Vastitanus Episcopus ss.=Simpronius Archavicensis Episcopus ss.=Ella Segociensis Episcopus ss.=Gregorius Oretanus Episcopus ss.= Agricius Complutensis Episcopus ss.=Proculus Bigastrensis Episcopus ss.=Florus Mentesanus Episcopus ss.=Sonna. Oxomensis Episcopus ss.=Marcianus Dianiensis Episcopus ss. =Olipa Segobriensis Episcopus ss.=Abbates.=*Alfalius* (*a*) Dei nutu Abba hæc gesta synodica à nobis definita ss.=Felix Archipresbyter similiter ss.=Geroncius Abba simil. ss.=Gabriel Abba simil. ss.=Castorius Abba simil. ss.=Sisibertus Abba simil. ss.=Vicarii Episcoporum.=Vitilianus Præsbyter agens vicem Domini mei Cipriani Episcopi Terragonensis simil. ss.=Argebadus Abba Vicarius Cipriani Episcopi Terragonensis ss.=Johannes Abba Vicarius Suniefredi Episcopi Narbonensis ss.=Valdemarus Diaconus Vicarius isdem Suniefredi Episcopi simil. ss.=Maximus Abba Vicarius Stephani Emeretensis Episcopi ss.=Boniba Abba Vicarius isdem Stephani suprafati Episcopi ss.=Requisindus Abba Vicarius Liubani Episcopi Bracharensis ss.=Gaudencius Abba Vicarius Floresindi Episcopi Spalensis ss.=Gravidius Diaconus Vicarius Concordi Episcopi Palentini simil. ss.=Johannes Diaconus cognomento Imbolatus Vicarius Sarmatani Episcopi Valentini simil. ss.

Synodus Toletana XV. LXI. Episcoporum acta I. anno serenissimi Ortodoxi Egicanis Principis sub die V. Idus Maias Era DCCXXVI.=Subscripciones Episcoporum.=Unus Julianus urbis regiæ Metropolitanus Episcopus ss.=Suniefredus Narbonensis Metropolitanus Episcopus ss.=Floresindus Spalensis Metropolitanus Episcopus ss.=Faustinus Bracharensis Metropolitanus Episcopus ss.=Maximus Emeretensis Metropolitanus Episcopus ss.=Hidalius Barchinonensis Episcopus ss. =Concordius Palentinæ Episcopus ss.=Mumolus Cordobensis Episcopus ss.=*Richila* (*b*) Accitanus Episcopus ss.=Gaudencius Valeriensis Episcopus ss.=Cecilius Dertosanus Episcopus ss.=Deodatus Segobriensis Episcopus ss.=Ervigius

(*a*) G. Astalius.
(*b*) G. Rikila.

Kalabriensis Episcopus ss.=Monefonsus Egiditaniæ Episcopus ss.=Gregorius Horetanus Episcopus ss.=Proculus Bigastrensis Episcopus ss.=Sonna Oxumensis Episcopus ss.=Sarmata Valentinæ Episcopus ss.=Marcianus Dianiensis Episcopus ss.=Johannes Avelensis Episcopus ss.=Gavinius Archavicensis Episcopus ss.=Samuhel Malacitanus Episcopus ss.=Froaricus Portucalensis Episcopus ss.=Guifredus Ausonensis Episcopus ss.=Emila Helicitanæ qui et Dotanæ Sedis Episcopus ss.=Felix Hiriensis Episcopus ss.=Eufrasius Vicensis Episcopus ss.=*Teudericus* (*a*) Assidonensis Episcopus ss.=Wiliedeus Kalacorritanus Episcopus ss.=Negocianus Trassonensis Episcopus ss.=Cuniuldus Italicensis Episcopus ss.=Geta Heliplensis Episcopus ss.=Stercorius Aucensis Episcopus ss.=Basilius Bastenensis Episcopus ss.=Gaudila Empuritanus Episcopus ss.=Euredus Hilerdensis Episcopus ss.=Paccatus Biterrensis Episcopus ss.=Aurelius Astoricensis Episcopus ss.=Onemundus Salamanticensis Episcopus ss.=Spassandus Complutensis Episcopus ss.=Gundericus Segonciensis Episcopus ss.=Johannes Heliberritanus Episcopus ss.=Abi'us Urcensis Episcopus ss.=Wiliefonsus Vesensis Episcopus ss.=*Savaricus* (*b*) Gerundensis Episcopus ss.=Fructuosus Kauresinus Episcopus ss.=Anterius Segobriensis Episcopus ss.=Rogatus Biaciensis Episcopus ss.=Balderedus Cæsaraugustanus Episcopus ss.=Adelfius Tudensis Episcopus ss.=Tructemundus Elborensis Episcopus ss.=Sisabado Tuccitanus Episcopus ss.=Atala Cauriensis Episcopus ss.=Johannes Egarensis Episcopus ss.=Isidorus Setabiensis Episcopus ss.=Laudericus Olisiponensis Episcopus ss.=Miro Chonimbriensis Episcopus ss.=Vincentius Dumiensis Episcopus ss.=Fioncius Lamecensis Episcopus ss.=Johannes Pacensis Episcopus ss.=Constantinus Egabriensis Episcopus ss.=Item abbates.=Absalius Abba ss.=Felix Archepresbyter ss.=Gerontius Abba ss.=Gabrihel Abba ss.=Kastorius Abba ss.=Sisibertus Abba ss. Eulalius Abba ss.=Imbolatus Abba ss.=Adeodatus Abba ss.=Wisandus Abba ss.=Missacius Primiclerius ss.=Vicarii Episcoporum.=Sesuldus indignus Archipresbyter Abba agens vicem Cipriani Terragonensis Episcopi ss.=Florenti-

(*a*) G. Teuderacus.
(*b*) G. Sabaricus.

nus præsbyter agens vicem Leobericis Orgellitani Episcopi ss.=Daniel Præsbyter Vicarius Agripio Ossonobensis Episcopi ss.=Seniulfus Abba Vicarius Flori Mentesani Episcopi ss.=Desiderius Præsbyter Vicarius Mandarbi Astigitani Episcopi ss.=Comites.=Astrulfus Comes ss.=Wimar Comes simil.=Vitulus simil.=Trassemundus simil.=Baldericus simil.=Naustus simil.=Cixla simil.=Gisclamundus simil.=Sisuldus simil.=Teudila simil.=Sonna simil.=Severinus simil.=Ara simil.=Trasericus simil.=Ega simil.=Suniemirus simil.=Audemundus similiter.

In nomine Domini item Synodus Toletana XVI. in Prætoriensi Basilica Sanctorum videlicet Petri et Pauli, anno VI. inclito et Orthodoxi Domni et Principis nostri Egiganis sub die VI. Nonas Maias Era DCC.XXXI.=Item Subscriptiones Episcoporum.=Ego Felix indignus Urbis regiæ Episcopus hæc decreta Synodalia à nobis edita ss.=Ego Faustinus indignus Hispalensis Sedis Episcopus simil.=Maximus indignus Emeritensis Sedis Episcopus simil.=Vera indignus Terraconensis Sedis Episcopus simil.=Felix in Dei nomine Bracarensis atque Dumiensis Sedium Episcopus simil.=Gaudentius Valeriensis Episcopus subscripsi.=Florus Mentesanus Episcopus ss.=Ervigius Betensensis Episcopus ss.=Fructuosus Auresenus Episcopus ss.=Suniagissius Lanmiobrensis Episcopus ss.=Gaudila Empuritanus Episcopus ss.=Bonifa Cauriensis Episcopus ss.=Arcontius Elborensis Episcopus ss.=Auredus Ilerdensis Episcopus ss.=Gundericus Segontinus Episcopus ss.=Spanssandus Complutensis Episcopus ss.=Marianus Oretanus Episcopus ss.=Witisclus Valentinæ Episcopus ss.=Sonna Uxomensis Episcopus ss.=Gabinus Archabicæ Episcopus ss.=Zaccheus Cordobensis Episcopus ss.=Anterius Segobriensis Episcopus ss.=Honorius Malachitanus Episcopus ss.=Arvidius Astigitanus Episcopus ss.=Pappulus Eliplensis Episcopus ss.=Decentius Segobiensis Episcopus ss.=Habitus Urcitanus Episcopus ss.=Felix Calagorritanus Episcopus ss.=Constantinus Aucensis Episcopus ss.=Audebertus Oscensis Episcopus ss.=Adelphius Tudensis Episcopus ss.=Nepotianus Tirassonensis Episcopus ss.=Potentius Lucensis Episcopus ss.=Oppa Illicitanus Episcopus ss.=Johannes Egarensis Episcopus ss.=Honemundus Salamaticensis Episcopus ss.=Valderedus Cæsaraugustanus Episcopus ss.=Involatus Dertosa

nus Episcopus ss.=Argesindus Egitaniensis Episcopus ss. =Isidorus Setabitanus Episcopus ss.=Johannes Abelensis Episcopus ss.=Theudisclus Biaciensis Episcopus ss.=*Suniuldus* (*a*) Italicensis Episcopus ss.=Wisifredus Ausonensis Episcopus ss.=Laulfus Barchinonensis Episcopus ss.= Emila Conimbriensis Episcopus ss.=Leubericus Orgelitanus Episcopus ss.=Sisebado Tuccitanus Episcopus ss.=Iherontius Assidonensis Episcopus ss.=Basilius Bastitanus Episcopus ss.=Fionius Lamacensis Episcopus ss.=Gilimirus Gerundensis Episcopus ss.=Landericus Olissibonensis Episcopus ss.=Johannes Pacensis Episcopus ss =Centerius Eliberritanus Episcopus ss.=Theudefredus Vesensis Episcopus ss.=Aurelius Asturicensis Episcopus ss.=Abbates.=Gabriel misericordia Dei Abba hæc decreta Synodalia à nobis edita ss.=Eulalius Abba ss.=Cervantius Abba. ss.=Braulio Abba ss.=Eugenius Abba ss.=Vicarii Episcoporum.=Vitulus Diaconus agens vicem Domini mei Marciani Dianensis Ecclesiæ Episcopi ss.=Vincomalus Diaconus Vicarius Marciani Pampilonensis Episcopi ss.=Crisces Præsbyter agens vicem Agrippii Ossonobensis Episcopi ss.=Comites.=Vitulus vir inluster Comes Patrimonii et Dux hæc decreta Synodalia à nobis edita ss.=Wimar Comes ss.=Paullus Comes ss.=David Comes ss.=Sisemundus Comes ss.=Theodohitus Comes ss.=Ega Comes ss.=Dumila Comes.=Teudulfus Comes ss.=Theudefredus Comes ss.=Requisindus Comes ss.=Ella Comes ss.=Bigesvindus Comes ss.=Afrila Comes ss.=Audemundus Procer ss.=Theudemundus Procer ss.

In nomine Domini incipit Synodus Toletana XVII. in Ecclesia gloriosæ virginis et confessoris Christi Sanctæ Leocadiæ recurrente Imperii anno religiossisimi ac serenissimi Domini nostri Egicani Regis VII. sub die V. Idus Novembris Era DCC.XXXII.

Tit. I. De observandis ostiis Babtisterii in initio Quadragessimæ.=Tit. IX. De gratiarum actione.=*Faltan las subscripciones de los Obispos* (*b*).=Expliciunt Toletana Concilia XVII.

Synodus Bracharensis I. VIII. Episcoporum, regnante Domino nostro Jhesu Christo Era DVIIII. anno tertio Ariamiri

(*a*) G. Cuniuldus.
(*b*) Desunt etiam in Cod. Ger.

Regis, die Kalendarum Maiarum.=Tit. I. De dampnatione Sabellinæ et Priscillianæ hæresis.=Tit. XXIII. De stabilitate kanonum et dampnatione eorum qui eos violare præsumpserint.=Subscriptiones Episcoporum.=Lucretius Episcopus subscripsi.=Andreas Episcopus ss.=Martinus Episcopus ss.=*Cortus* (*a*) Episcopus ss.=Ildelrich Episcopus ss.=Lucecius Episcopus ss.=Timoteus Episcopus ss.=Maliciosus Episcopus ss.

Synodus Bracharensis II. XX. Episcoporum, regnante Domino nostro Jhesu Christo, in Metropolitana Bracharensi Ecclesiæ currente Era DC.X. anno II. Regis Mironis, die kalendarum Juniorum.

Tit. I.=Ut Episcopus ambulet per Diocesem suam, et ante XX. dies Paschæ Catecumini doceantur Simbolum.= Tit. X. Ut Præsbyter post cibum non teneat Missam pro mortuis.=Subscriptiones Episcoporum.=Martinus Bracharensis Metropolitanæ Ecclesiæ Episcopus his gestis subscripsi.= Remisol Bisenis Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Lucecius Colimbriensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Adorich Egestanæ Ecclesiæ Episcopus ss.=*Cardinarius* (*b*) Lamicensis Ecclesiæ Episcopus ss.=Viator Magnetensis Ecclesiæ Episcopus ss.

Item ex Synodo Lucensi.=Nitigisis sui Lucensis Metropolitanæ Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Andreas Herenensis Ecclesiæ Episcopus his gestis ss.=Wittimer Auriensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Anila Tudensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Polimius Asturicensis Ecclesiæ Episcopus simil.=Mailoch Brittonæ Ecclesiæ Episcopus sim.

Sequitur Collectio Canonum Martini Dumiensis cum ipsius Præfatione.=Tit. I. De electione Episcopi.=Tit. LXXXIII. De excommunicatis.

Concilium Bracharense IV. quod factum est in Bracharensi urbe sub anno quarto gloriosi Domini nostri Wambanis Regis Era DCC.XIII.=Tit. I. De fide.=IX. De rectores Ecclesiæ plus propria quam ecclesiastica jura laborare intendant. =Interfuerant huic sancto Concilio Pontifices numero XII. =Subscriptiones Episcoporum.=Leodegisius in Christi nomine Episcopus, cognomento Julianus, has constitutiones secun-

(*a*) G. Cottus.
(*b*) G. Sardinarius.

dum quod nobis cum sanctis Co-episcopis meis qui mecum subscripserunt Deo inspirante complacui, relegi, et subscripsi. =Genetius Ecclesiæ Tundensis Episcopus similiter.=Froaricus Portucalensis Ecclesiæ Episcopus simil. ss.=Beia Britaniensis Ecclesiæ Episcopus simil. ss.=Isidorus Astulicensis Episcopus simil. ss.=Alaricus Aurisinæ Ecclesiæ Episcopus simil. ss.=Rectogenis Lucensis Episcopus simil. ss.=Hidiulfus qui cognominor Felix, Iriensis Episcopus simil. ss.

Item Epistola Episcoporum de Concilio Hispalensi ad Pegasium Episcopum missa, die II. Nonas Novembris anno IIII. regni gloriossisimi Domni nostri Recharedi Regis Era DC XXVIII.=Tit. I. De mancipiis Ecclesiæ ab Episcopo manumissis.=Tit. III. De clericis cum quibus mulieres cohabitaverint. = Subscriptiones Episcoporum. = Leander Episcopus Ecclesiæ Hispalensium hanc constitutionem firmavi et subscripsi.=Johannes Episcopus Egabrensis simil. ss.=Agapius Ecclesiæ sanctæ Cordobensis Episcopus ss. = Stephanus Episcopus Heliberritanus ss.=Basilius Episcopus Heliplensis ss.=Velatus Episcopus Tuccitanus ss.=Sinticio Episcopus Italicensis ss.=Petrus Episcopus Accitanus ss. =Synodus II. habita in civitate Hispali sub die Iduum Novembrium anno VIIII. regnante gloriossisimo Principe Sisebuto Era DC.VII.=Tit. I. De Teudulfi Malachitani Episcop- quærimoniis adversus reliquos Episcopos pro quibusdam parrochiis.=Tit. XII. De duobus in Christo naturis et una persona (*En el cuerpo llega al número* 41).=Subscriptiones Episcoporum.=Esidorus in Christi nomine Ecclesiæ Hispalensis Episcopus subscripsi.=Sisinius in Christi nomine Ecclesiæ Heliberritanæ Episcopus ss.=Rufinus Asidonensis Episcopus ss.=Fulgentius Astigitanus Episcopus ss.=Cambra Italicensis Episcopus ss.=Fidentius Tuccitanus Episcopus ss.=Teudulfus Malacitanus Episcopus ss.=Honorius in Christi nomine Ecclesiæ Cordobensis Episcopus ss.

Synodus quæ gesta est in Provintia Lusitaniæ aput urbem Emeritam quæ caput eius dinoscitur esse, XII. Episcopis in unum collectis die VIII. Iduum Novembrium anno XVIII. Serenissimi et piisimi Recensvinti Regis Era DCC.IIII.=Tit. I. De fidei institutione, eiusque ordine.=Tit. XXIIII. Confirmatio huius Concilii.=Interfuerunt huic sancto Concilio Pontifices numero XII.=Subscriptiones Episcoporum.=Proficius Dei miseratione Lusitaniæ Provintiæ Sanctæ Æmeritensis

Ecclesiæ Metropolitanæ Sedis Episcopus hæc gesta sinodalia cum confinitimis meis Episcopis instituta manu mea subscripsi.=Ego Sclua Igiditanæ Civitatis Episcopus pertinens ad Metropolim Emeritensem, hæc instituta cum Archiepiscopo meo Proficio à nobis definita ss.=Adeodatus in Christi nomine Pacensis Episcopus simil.=Asfalius in Christi nomine Avalensis Episcopus ss.=Teodericus in Christi nomine Olisiponensis Episcopus ss.=Teudisclus Dei misericordia Lamecensis Episcopus ss.=Justus Dei miseratione Salamanticensis Episcopus ss.=Cantaber Dei gratia Conibriensis Episcopus ss.=Donatus in Christi nomine Cauriensis Episcopus ss. =Exarnus Dei misericordia Ossonobensis Episcopus ss.= Petrus Dei misericordia Helborensis Episcopus ss.=Aloarius indignus Chalabrensis Ecclesiæ Episcopus ss.

Sententiæ quæ in veteribus exemplaribus Conciliorum non habentur, sed à quidam in ipsis inserta sunt numero XXIII.

Actenus digestis Conciliis Sanctorum Patrum secuntur Decreta Præsulum Romanorum præfata.

Sedis apostolicæ Præsulum constituta quæ ad fidei regulam vel ad ecclesiasticam pertinent disciplinam in hoc libro diligenti cura collecta sunt, ita ut singulorum Pontificum quotquot à nobis reperta sunt sub uniuscuiusque epistolæ serie propriis titulis prænotarentur. Eo modo quo superius prischorum Patrum kanones nostro studio ordinati sunt, quatenus ea lectoris industria facilius intelligere possit, dum capitulis propriis distincta intendit.

XXXVI.

Descripcion del códice que contiene la explicacion del Apocalipsis, escrita por S. Beato. (Vid. pág. 171).

Despues de la dedicatoria.=*Prologus B. Hieronimi in libro Apocalipsin Johannis Apost.=Item Domni. Hieronimi in explanatione Apocalipsin.* «Diversos marina discrimina transvadantes inveniunt casus. Si turbo ventorum fuerit, veemmentior formido est. Si terga iacentis elementi moderatior crispaverit aura, pertimescunt insidias. Ita mihi in hoc videtur quem missisti volumine, qui in Apocalipsin explanatione videtur continere Victorini: et est periculosum, et obtrectatorum latrantibus patens de egregii viri opusculis in-

»dicare. Nam et anterior Papias Gerapolites Episcopus et Ne-»pos in Egipti partibus epistolæ de mille annorum ita ut »Victorinus senserunt. Et quia me litteris obtestatus es, no-»lui diferre. Sed ne spernerem deprecantem, maiorum statim »libros resolvi: et qui (quæ) in eorum commentariis de mille »annorum reperi, Victorini opusculis sociavi; ablata inde quæ »secundum litteram senserit à principio libri usque ad crucis »signum; quæ ab imperitis erant vitiata correximus: et dehinc »usque ad finem voluminis addita esse cognosce. Jam tuum »est discernere, et quid placeat rovorare. Si vita vobis comes »fuerit, tibi nostrum in hoc volumine potissime sudavit inge-»nium, Anatholi karissime.»=Finit (*a*).=Interpretatio libri huius. *Son 12 hojas, y es como un análisis del Apocalipsis y sin duda lo atribuye á S. Gerónimo como tambien la Epístola. Ni uno ni otro se halla en sus obras. Al fin de este opúsculo dice:* Explicit Revelationis vel Prolacis ipsius Apocalipsis librum. *Inmediatamente sigue la obra de Beato asi:* Incipit tractatus de Apocalipsin Johannis in explanatione sua à multis Doctoribus et probatissimis viris ilustribus, diverso quidem stilo sed non diversa fide interpretatus, ubi de Xpo., Eglesia, et Antecristo, et eius signibus plenissime recognoscas.=Præfatio.=Biformem divine legis storiam dupplici sacramenti misterio disserendam, non nostræ humanitatis fragilitas aliter poterit enarrare, nisi ab ipso auctore suæ legis Domino nostro Jhu. Xpo. modum dicendi, et sermonem summat eloquii. Unde Apocalipsin Sancti Jhoannis expositurus, habitatorem eius invoco sanctum Spiritum, ut qui illi secretorum suorum arcana revelavit, nobis interioris intellectus ianuam pandat; ut possimus quæ scripta sunt inculpabiliter disserere et veraciter Deo magistrante depromere. Initium itaque libri de quo agitur, ita describitur: *Apocalipsis*, etc.

Lib. 1.=De filio hominis et Eglesias=2.=De Ecclesia et Sinagoga, quid proprie dicantur, et quis in qua habitatur esse dinoscitur plenissime lector agnoscas.=Prolog. 1. De Ecclesia·=2. De Sinagoga, *y en este trata* de hæresibus, sci-

(*a*) Este prólogo es de S. Gerònimo, publicado en la *Bibl. VV. PP.*, junto con el comentario *in Apocalips.* de Victorino, Obispo Pictaviense. Mas el comentario que sigue à esta epístola de S. Gerònimo no es el mismo que él publicó en dicha Biblioteca, sino diferente del todo.

smatis, in genere, *aplicando á las varias clases las visiones. Luego dice*: Incipit liber secundus septem Ecclesiarum. Hic liber continet quatuor animalia, et quatuor equos, animas interfectorum, quatuor ventos, et duo denamilia. *Realmente habla en este libro* 2.° *de las siete iglesias y al fin pone un tratadito:* Qualiter una Ecclesia sit, cum septem dicantur apertissime, per arca Noe declaratur.=3.=Recapitulata Xpi. nativitate eadem aliter dicturus, *de lo mismo por la vivision de la puerta, trono, iris, seniores.*=4.=De septem sigillis.=De quatuor angellis ventorum.=De centum quadraginta quatuor millia=5.=De septem angelis, et tubis et equis. =6.=De bestiis.=7.=De septem angelis et phialis.=8.=De eodem.=9.=De muliere meretrice et bestia.=10.=De civitate Diaboli.=*Faltan el fin del* 10 *y principio del* 11.=11.=De angelo stante in sole.=De alio angelo et clabem abyssi.=Troni et animas occisorum.=De solucione Diaboli de custodia sua.= 12.=De die judicii, et civitate Jerusalem, id est, Ecclesia.= Finis.=Explicit codix Apocalipsin duodenariorum Ecclesiarum numero ita in duodenario ordine librorum . . . . . distinctio.

NÚMERO ÚLTIMO.

CONSTITUCIONES SINODALES URGELENSES.

Incipiunt Constitutiones Synodales editæ per Dominum Aprilem et Petrum bonæ memoriæ Urgellenses Episcopos.

Ex cod. in arch. eccle. Celson.

Quod violatores Ecclesiarum et raptores bonorum ecclesiasticorum sint excomunicati.

In nomine Domini nostri Jhesu Christi kalendis novembris, anno Domini M.CC.LXX. sexto. Nos Petrus miseracione divina Urgellensis Episcopus residentes in Sancta Sinodo in Ecclesia Sanctæ Mariæ Sedis Urgellensis auctoritate Domini nostri Jhesu Christi, et Beatæ Mariæ Virginis, et Beatorum

Apostolorum Petri et Pauli, et nostra cum assensu et voluntate capituli nostri et præsentis Synodi excomunicamus et anathematizamus omnes violatores, invasores, combustiores et vastatores, destructores sive depopulatores Ecclesiarum seu rerum et omnium ad eas pertinentium. Et statuimus et ordinamus quod tales non absolvantur absque satisfactione congrua, qui si forte in hora mortis absque vel ante satisfactionem fuerint absoluti, ecclesiastica careant sepultura.

Quod omnes clerici et monachi Ecclesias occupantes sint excomunicati.

Item excomunicamus et anathematizamus omnes clericos et monachos qui auctoritate propria Ecclesias occupant et in eis administrant in Diocesi Urgellensi sine institutione vel licentia Episcopi Urgellensis; et qui eas occupaverint et taliter definent occupatas, nisi eos totaliter dimisserint infra mensem à tempore istius constitutionis.

Quod in pignorantes vel vendentes ornamenta ecclesiastica sint excomunicati.

Excomunicamus et anathematizamus omnes clericos seu rectores qui Ecclesias, possesiones vel jura, libros vel ornamenta ipsarum vendiderint vel alienaverint quoquomodo aliter quam sacri canones permittant. Et eos qui tales receperint vel receptas contenderint retinere. Et hoc ad presentia, preterita et futura trahi volumus et mandamus, nisi infra duos menses à tempore promulgationis istius constitutionis indempnitati ipsarum Ecclesiarum duxerint consulendum.

Quod omnes clerici, scribentes et dictantes litteras diffidacionis sint excomunicati.

Item excomunicamus et anathematizamus omnem clericum Diocesis Urgellensis vel etiam civitatis qui litteras diffidacionis vel acuydamenti dictaverint ac etiam conscripserint contra Episcopum vel religiosas personas seu clericos seculares, aut scienter illas duxerint presentandas et seu per aliquos fecerint presentari.

Quod clerici et religiosi utriusque sexus concitantes potentes in Episcopum vel Ecclesiam Urgellensem vel alias personas ecclesiasticas sint excomunicati.

Item excomunicamus, anathematizamus omnem clericum, monachum vel quamlibet monialem seu religiosam feminam nostræ Diocesis concitatem seu co . . . . . viros potentes, milites seu alios seculares homines contra Episcopum vel Ecclesiam Urgellensem vel ceteras Ecclesias aut personas religiosas seu etiam clericos seculares.

Quod ponentes partionarios in ecclesiis sine licentia Episcopi et Patroni sint excomunicati.

Item excomunicamus omnes clericos et rectores parrochialium Ecclesiarum nostræ Diocesis qui tenuerint aut fecerint clericum vel laycum porcionarium, prebendarium vel canonicum in Ecclesiis sibi comissis sine licentia et mandato Episcopi Urgellensis et Patroni.

Quod clerici sint excomunicati qui litteras et nuncios Domini Episcopi irreverenter receperint.

Item excomunicamus et anathematizamus omnes clericos nostræ Diocesis qui litteras nostras sibi missas et nuncios recipere aut legere contempserint irreverenter aut etiam indignanter.

Quod nullus Missam celebret cum filio suo illegitimo aut cum indumentis non benedictis.

Item interdicimus sub pœna LX solidorum quod nullus cum filio suo illegitimo presumat divina officia celebrare, nec cum indumentis per Episcopum non benedictis.

Quod clerici non sustineant quod pueri diu remaneant ad baptizandum.

Item non sustineant sacerdotes quod pueri diu retineantur à parentibus non babtizati: et ne propter imperitiam laycorum

cum necesitas imineat, per laycos babtismum fieri contingat absque forma babtismi decedat; præcipimus ut frequenter amoneant et instruant plebem suam ut hanc formam in tradicione ipsius babtismi studeant observare scilicet ut infantem ter inmergendo in aqua, si tanta possit copia haberi, sin autem superinfundendo cum ciffo super infantem à babtizante hæc verba profferantur: Petre vel Johannes, ego te baptizo in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

Quod habentes Ecclesiam aliam non sucipiant ad cantandum.

Item quod nullus habens Ecclesiam aliam suscipiat ad cantandum sine licentia Episcopi Urgellensis. Et si contra fecerit, propria spolietur.

Quod omnes beneficiati intersint omnibus horis.

Item quod Sacerdotes qui in una ecclesia sunt beneficiati intersint omnibus horis tam in propria Ebdomada quam in Ebdomada sui cori. Alioquin pro non residentibus habeantur.

Quod omnes clerici servent sententiam contra raptores rerum ecclesiasticarum latam.

Item precipimus et mandamus omnibus clericis Ecclesias habentibus vel tenentibus, quod sententiam latam contra raptores, invasores rerum ecclesiasticarum fideliter teneant et observent in continenti, cum per nos vel officialem nostrum vel eius locumtenentem super hoc mandatum receperint, vel cum ipsis de rapina et invasione et aliis in constitutione illa contentis facti evidentia constiterit manifeste, vel cum infra decanatum in quo ipsi clerici habent ecclesias seu tenent fuerint notorie observata, non spectata aliqua monicione vel mandato. Negligentes et desidiosi sciant se in beneficio proprio spoliandos, nam cum constitutio publice editur aut promulgatur, non opportet singulorum auribus inculcari.

Quod diffidantes Episcopum ocasione sententiæ excomunicationis in eos latæ sunt excomunicati.

Item excomunicamus milites et Barones et etiam alios

quosqumque homines nostræ Diocesis qui excomunicati pro suis excessibus ab Episcopo vel proprio rectore ipsos ausu sacrilego diffidare vel accuydare presumpserint pro hac causa.

Quod Rectores, Prælatos et Canonicos Ecclesiæ Urgellensis recipiant reverenter.

Item præcipimus et mandamus omnibus Prælatis et clericis ac Ecclesiarum rectoribus quod Prelatos et canonicos nostræ Ecclesiæ Urgellensis recipiant reverenter et benigne et nuncios eorundem.

Quod Prælati et Rectores religiosos benigne curent recipere et caritative tractare.

Item mandamus omnibus Prælatis et Rectoribus nostræ Diocesis quod Minores et Prædicatores et alios religiosos cum ad eorum loca seu Ecclesias eorum declinare contigerit causa predicationis vel confessionum audiendarum benigne et pro posse recipere procurent et caritative tractare.

De vita et honestate clericorum.

A crapula et ebrietate omnes clerici abstineant diligenter: officia vel cetera secularia officia vel negotia non exerceant maxime inhonesta. Joculatoribus mimis et instrionibus non intendant, tabernas prorsus evitent, nisi forte necessitatis causa in itinere constituti. Ad aleas vel taxillos non ludant, nec huiusmodi ludis intersint. Coronam et tonsuram habeant competentem: clausa insuper deferant indumenta, nimia brevitate vel longitudine non notanda. Pannis rubeis vel cendatis seu viridibus non utantur aut virgatis tunicis aut supertunicis sic apertis quod ostendant latera, sic strictis quod femoralia demonstrent, necnon manicis vel sotularibus consuticiis aurificiis pictis pileis sirico subornatis, fibulis aut corigiis auri ornamentum habentibus, centuris siricis, sellis quoque deauratis, frenis, pectoralibus deauratis vel aliam superfluitatem habentibus non utantur.

Quod nullus scribat litteras pro vindicta sanguinis.

Nullus clericus proferat aut dictet vel scribat litteras pro vindicta sanguinis destinandas vel vindictam sanguinis exerceat vel ubi exerceatur intersit.

Quod ornamenta ecclesiastica et vassa divini misterii munda serventur.

Præcipimus autem ut Ecclesiæ et omnia ornamenta vassa divinis misteriis deputata, panni, pallia altaris et corporalia, vestimenta ministeriorum munda et nitida conserventur. Crisma, oleum et Eucaristia caute serventur clavibus adhibitis, necnon et altare consecratum diligenti servetur cautela, ne ad aliquid eorum depredatoris manus temeraria se extendat pro aliquibus nephandis exercendis.

Quod Eucharistia cum lumine et campanella depportetur.

Sacra Eucharistia ad infirmos cum campana et lumine honorifice deportetur, et in singulis octo diebus renovetur aqua benedicta et Eucharistia infra mensem, aliter transgressores ad nostrum arbitrium seu officialium nostrorum punientur, aliis statutis contra tales editis in suo robore duraturis.

Quod sacerdotes frequenter moneant populum ad confesionem.

Sacerdotes frequenter moneant populum ad confessionem faciendam, exponendo eis et districte servantes constitutionem concilii generalis, videlicet quod si quis ad minus semel in anno confesionem et comunionem recipere neglexerit, et vivens ab ingressu Ecclesiæ arceatur, et moriens ecclesiastica careat sepultura. Et ad mayorem certitudinem habendam predictorum confitentium nomina anno quolibet in aliquo libro papireo conscribantur.

Quod clerici conjuraciones generales vel spetiales facientes sint excomunicati.

Item excomunicamus Prælatos et canonicos tam Ecclesiæ nostræ quam Diocesis et etiam alios clericos seculares et regulares facientes conjuraciones contra certas personas vel incertas generaliter vel spetialiter occulte seu etiam manifeste, à qua non absolvantur, nisi satisfecerint dampnum passis et penituerint cum effectu.

Moderacio constitutionis quod recipientes alienos parrochianos sint excomunicati.

Item cum invenerimus per predecessores nostros contra clericos ministrantes scienter ecclesiastica sacramenta alienis parrochianis excomunicationis sententiam fore latam, et per constitutionem provincialem incipientem: *Item cum ecclesiastica Sacramenta* de talibus penam imponitur decem aureorum, ne rectores in laqueum incidant et periculum ex dicta excomunicationis sententia, animarum cum penæ potius moliendæ sint quam ampliandæ, dictam constitutionem amovemus et ipsam provincialem præcipimus inviolabiliter observari.

Quod clerici publice ludentes sint excomunicati.

Item excomunicamus omnes clericos nostræ Diocesis cuiuscumque condicionis existant in sacris tamen ordinibus constitutos vel ecclesiastica beneficia posidentes qui publice luserint ad aleas vel taxillos.

Ne clerici aliarum Dioc. in nostra celebrent populo vel ministrent ecclesiastica sacramenta.

Item statuimus quod nullus extraneum aut ignotum permittat in Ecclesia sua celebrare absque litteris comendaticiis, nech tunch donech nobis se presentaverint et licentiam obtinuerint, nisi forte esset peregrinus vel viator qui vellet privatim ex devotione celebrare.

Contra Archipresbiteros vel Decanos modum in visitando excedentes.

Subditorum ad nos sepius repetita quærela pervenit quod Archipresbiteri seu Decani rurales nostræ Diocesis Urgellensis cum causa visitationis ad Ecclesias nobis subjectas accedunt, numerum personarum et eveccionum in Lateranensi concilio statutum excedere non verentur non sine animarum periculum et gravamine subiectorum. Ea propter nos contra morbum huiusmodi volentes remedium debitum adhibere, statuimus ut nullus de cetero nostræ Diocesis Archipresbiter, Decanus ruralis cum ad ecclesias sui Decanatus causa visitationis et recipiendæ procurationis accesserit ultra duas equitaturas et duas personas preter equites ducere juxta dictum concilium et statutum huiusmodi non presumat. Nec ille decanus qui causa visitationis cum quinque vel pluribus ad easdem ecclesias peditibus accedere consuevit decedere ultra quatuor eodem computato ducere attemptet. Vel ad hoc equitaturas acomodatas manulevare vel vistam vel placitum in die visitationis ad huiusmodi ecclesias causa visitandorum gravamine asignare. Sed neque eis liceat pro sacramentis ecclesiasticis uti sancto crismate et oleo benedicto aliquid autem exhigere vel recipere, aut quovis ingenio à subditis extorquere ex post facto ad conservandas pias et laudabiles consuetudines poterunt subditos cohercere. Quod si forte predicti Decani in predictis contrafecerint gravatis subditis et Ecclesiis duplum restituere teneantur et subditi ultra predictum numerum eos recipere inpune valeant denegare, nec predicta sacramenta ante tradicionem redimere. Et eos nichilominus sententias per eos ac occasione prolatas in clericos et ecclesias eorundem decernimus non tenere.

Lecta et publicata fuit presens constitutio de mandato nostri Domini Episcopi antedicti per Arnaldum de Solerio canonicum Urgellensem presentibus venerabili nostro capitulo et Abbate de Serrateix et de Portella et tota synodo congregata XI. aprilis anno Domini M.CC.LXXXVI.

Commutacio penæ per constitutionem Domini Sabinensis impositæ clericis publice concubinariis et eorum concubinis.

Cum olim venerabilis Pater Dominus Johannes Sabinensis Episcopus in partibus Ispaniæ legacionis officio fungeretur et contra clericos concubinarios suspensionis immo et concubinas eorum excomunicationis sententias generaliter promulgasset, ex quibus quidem sententiis licet ob salutem animarum proditæ extitissent, quia tamen non salus sed dampna frequenter et pericula sequebantur Dominus Papa volens morbo huiusmodi salubri remedio providere vel subvenire mandavit per venerabilem Dominum Egidium bonæ memoriæ tituli Sanctorum Cosmæ et Damiani Diaconum Cardinalem contra morbum predictum tam damnosum et pestiferum conveniens remedium adhibere qui Prælatis Ispaniæ in Romana Curia existententibus diligenti deliberatione prehabita et tractatu comisit et mandavit Archiepiscopis, Episcopis et aliis Prælatis Ispaniæ ut predictas suspensionis et excomunicationis sententias in penas alias comutarent, et circa suos subditos qui ex dictis sententiis in suspensionis et excomunicationis vel irregularitatis laqueos actenus inciderunt per absolutionis et dispensationis gratiam prout merita personarum exhigerent, eadem auctoritate districtioni discrecione previe providere curarent. Igitur Nos Petrus miseratione divina Urgellensis Episcopus cum invenerimus plures clericos nostræ Diocesis et civitatis et eorum concubinas in predictis suspensionis et excomunicationis sententiis incidisse, attendentes quod ex huiusmodi generalibus sententiis nullus aut rarus fructus actenus provenit, sed instigante humani generis infestissimo inimico animabus ipsis confusionis et prodicionis laqueus sepissime parabatur, dum clerici sic ligati ordines reciperent et nichilominus divina officia celebrantes irregularitatis vicio subderentur; affectantes insuper animarum ipsarum periculis prout divina nobis ministrabit gratia adhibere salutare remedium cum non invenerimus predictas sententias suspensionis et excomunicationis prout expedit per aliquem predecesorem nostrum fuisse in penas alias commutatas, auctoritate predicta nobis in hac parte tradita et nostra ordinaria, de consensu capituli nostri sententias suspensionis et excomunicationis

tam à predicto Domino Talegato latas quam à nobis et predecessoribus nostris contra concubinarios et eorum concubinas editas in penas commutamus inferius annotatas. In primis statuentes quod si qui clericorum civitatis et Diocesis Urgellensis fuerint inventi de cetero concubinas publice detinentes, si beneficia habuerint cum cura vel sine cura cum alios teneantur instruere et vita ac conversacione laudabili informare, penam ecem aureorum se noverint incurrisse. Si autem beneficia non habuerint sed in sacris fuerint ordinibus constituti nostro et successorum nostrorum arbitrio puniantur. Concubinas vero publicas predictorum clericorum pena quinque aureorum decernimus puniendas. Predictas itaque suspensionis et excomunicationis sententias in prenominatas penas taliter commutatas easdem penas suspensionis et excomunicationis latas per jam dictum Johannem Sabinensem Episcopum et Dominum Aprilem predecessorem nostrum et per nos postea innovatas quantum ad clericos civitatis et Diocesis Urgellensis et earum concubinas presenti constitutione auctoritate premissa et nostra expresse et ex certa scientia revocamus. Decernentes predictos clericos et eorum concubinas predictis suspensionis et excomunicationis sententiis in posterum non ligari.

Lecta et publicata die XI Kalendas aprilis anno Domini M.CC. octuagesimo sexto.

Quod Presbiteri non celebrent nisi prius recitaverint Matutinum officium et Primam.

Et quia à maioribus et dignioribus est secundum sententiam Prophetæ incoandum et semper cum timore et amore sit ad sacratissimum sacramentum redemptoris corporis Domini nostri Jhesu Christi et non illotis manibus accedendum, volumus et mandamus omnibus Presbiteris nostræ Diocesis tam benefficiatis quam non benefficiatis, quod ante quam Matutinum et Primam recitaverint et dixerint, Missam celebrare nullatenus audeant vel presumant. Nec duas Missas una die, nisi in casibus à jure concessis audeant celebrare. Qui vero inventi fuerint delinquisse ultra indignacionem Dei Omnipotentis quam ipsos incurrere dubium non existit, nostro vel successorum nostrorum arbitrio absque omni spe gratiæ et misericordiæ puniatur.

De quo vino et cum qua hostia celebrandum sit, et quod clerici superpelliciis sint induti.

Item quod nullus de vino mixto corrupto vel acetoso conficiat et hostia fiat de farina tritici mundissima cum forma rotunda et circulo integro aliter ad sacrificandum non admittantur. Ministri in sacris ordinibus constituti ad Missas et alias horas canonicas superpelliciis stent induti, nec pilos de lino intra Ecclesiam vel extra publice ad modum laycorum audeant depportare. Qui vero contrarium fecerint pœnam quinque solidorum monetæ curribilis se noverint incursuros.

Quod omnes clerici officium teneant et dicant secundum quod fit in matrice Ecclesia Urgellensi.

Item cum in nonnullis partibus nostræ Diocesis ussus inordinatus sic actenus inolevit, quod quidam clericorum ab unitate officii discrepantes, divinum officium prout fit in matrice Ecclesia Cathedrali facere in suis Ecclesiis pretermittunt; cupientes igitur omnes clericos et singulos coabtare presenti constitutione duximus statuendum, ut omnes clerici nostræ Diocesis divinum officium quod in nostra Ecclesia cathedrali fieri contigerit ex nunc ubilibet in nostra Diocesi facere teneantur. Benefficiatos vero comorantes in Monasteriis religiosorum illorum officium dicere permittentes firmiter et districte mandantes venerabili capitulo nostro ac Prælatis, necnon rectoribus et clericis universis nostræ Diocesis quatenus gloriossisimorum christianæ fidei Principum XII. Apostolorum numero ac venerandissimorum quatuor Evangelistarum, quatuorque Doctorum egregiorum festa sub dupplici officio secundum ordinacionem et decretalem Domini nostri Summi Pontificis studeant diligentisime venerari.

Quod omnes rectores et clerici possint sibi eligere confessores.

Item ut omnes rectores et clerici nostræ diocesis in sacerdotio constituti opportunitatem sepius non habeant confitendi quod aliquem religiosum vel secularem presbiterum ydoneum et discretum sibi posint eligere confessorem qui

eorum confesionem audire et eos à peccatis in quibus non est superior consulendus absolvere valeat presentis constitutionis auctoritate ducimus concedendum.

Quod debent esse patrini in sacramento confirmacionis et babtismi.

Item non nisi duo masculi vel feminæ, unus et una, nec vir et uxor simul quemcunque de sacro fonte vel in confirmatione suscipiant: ultra vero predictum numerum predictos admittentes penam decem solidorum monetæ curribilis incurrisse se noverint ipso facto, nobis vel officiali nostro infra mensem à die facti babtismi absque omni spe remissionis et gratiæ solvendorum, quam nisi solverint absque etiam requisicione eo ipso excomunicati existant. Clerici vel layci contra voluntatem babtizantis se ingerentes, excomunicationis sententiæ subjaceant ipso facto.

Quod fontes debent esse mundi.

Item quod fontes debent esse mundi et quod in eis aliquid nisi aqua ad babtizandum aliquatenus non ponatur ac tenerentur cum diligencia cooperti, ne pulvis vel alie inmunditiæ ibi cadant.

Indulgentia illorum qui associant corpus Domini dum ad infirmos portatur.

Item illis qui corpus Christi dum portatur ad infirmos causa devotionis secuti fuerint XXti. dies de injuncta eis indulgentiæ penitentia pro qualibet vice de Omnipotentis Dei misericordiæ confisi per gratiam Sancti Spiritus indulgemus illis spiritualibus indulgenciis per nos ad hoc concessis in suo robore duraturis.

Quod unus rector in posse alterius possit condere testamentum.

Item quod quilibet parrochialis ecclesiæ rector in posse rectoris alterius ecclesiæ nostræ diocesis publicum comode habere non poteris ad condere testamentum per hoc fidem et firmitatem perpetuo habituram hacsi manu notarii publice esset factum.

Quod clerici arrendatores vel conducti non portent secum protocolla vel ecclesiastica ornamenta.

Item quod protocollum seu libros notularum aut quævis alia scriptura, vestimenta vel quævis alia ad quamcumque ecclesiam vel beneficium spectantium nullus clericus conducticius vel quivis alius cuiuscunque conditionis existat pro salario vel quavis causa alia, vel manumissor rectoris ecclesiæ seu beneficiati eorundem sub quoqunque velamine propria auctoritate portare seu extrahere de parrochia præsumant. Si quis vero presens statutum fregerit, eo ipso pœnam L. solidorum incurrat, et nichilominus remillam in ecclesia sive beneficio illo reducere teneatur.

Quod interdicti in una ecclesia sui culpa non recipiantur in alia.

Item statuimus quod si aliqua ecclesia est interdicta culpa parrochianorum quod ipsi parrochiani ibi vel alibi non admittantur ad Divina, et si quis eos scienter admiserit ab ingressu ecclesiæ sit suspensus.

Qui sepelierit in ecclesia ab Episcopo interdicta sit excomunicatus.

Item cum quidam contra libertatem ecclesiæ et disciplinæ injuriam non modicam tempore interdicti in cimenteriis presumant corpora sepellire defunctorum, statuimus ut quicumque sepelierit in locis predictis tempore interdicti et qui eorum sepulturis intervenerint sint excomunicati ipso facto, à qua sententiæ excomunicationis nullatenus liberentur, nisi ad arbitrium satisfecerint ecclesiæ qui injuria ex violacione cimenterii fuerit irrogata.

Quod bona deffunctorum ad pios relicta per manumissores in proprios usus non convertantur.

Item quod nullus manumissor seu quivis alius executor alicuius ultimæ voluntatis bona recepta auctoritate eiusdem manumissoriæ quæ ad pias causas legata fuerint in proprios

usus convertere seu cuicumque mutuare seu penes alium dimittere seu quovis alio colore cuiuslibet alterius contractus tradere ad propriam utilitatem vel alterius non presumat nisi de licentia superioris ad utilitatem cederet testatoris. Si quis autem huic statuto sciens fraudem aliquam adhibuerit, eo ipso noverit se excomunicationis sententiæ subjacere.

Infra annum et mensem manumissores de relictis ad pias causas rationem reddere teneantur.

Infra mensem post annum à die obitus testatoris vel tempore existentis conditionis vel diei appositæ pro legato per testatorem manumissores vel quivis alii executores alicuius ultimæ voluntatis ex hiis quæ ad pias causas legata fuerint solvere integre teneantur, et nobis vel officiali nostro prout eis subsunt vel qui ad hoc per nos fuerint deputati, etiamsi non fuerint requisiti, rationem reddere teneantur. Alias super expensis si quas ratione manumissoriæ se fecisse dixerint, nullam fidem volumus adhiberi. Adicientes quod tales post dictos annum et mensem ipso facto sint excomunicati, si nominati ad hoc adimplere distulerint, postquam per nos vel officialem nostrum fuerint requisiti.

Quod manumissores de rebus testatoris inventarium facere teneantur.

Si manumissores de rebus testatoris quæ ad eorum manus pervenerint inventarium per manus publicas facere non curaverint, ipsi super expensis ratione manumissoriæ quas asserint se fecisse aliquatenus non credatur, aliis pœnis contra tales in jure statutis in suo robore duraturis.

Quod sententia excomunicationis sine monitione et scriptore non feratur.

Item presenti statuimus edicto, ut infra nostram diocesim aliqui quibus de jure aut consuetudine competat absolvere vel ligare, in aliquem seu aliquos in genere sive in specie excomunicationis sententiam proferant sine scriptis, nech tunch etiam nisi legitima monitione precedente causam continente propter quam sit ferenda, sententias aliter latas carere viribus decernentes.

Quod non adjungatur alicui nisi satisfactio ubi confitens ad restitutionem in aliquo teneatur.

Item cum non remittatur peccatum secundum Apostolum, nisi restituatur ablatum in furto, rapina, ussura et quacumque occupatione el retentione rey alienæ et omni dampnificatione proximi, sacerdotes confitentibus non missas cantandas, nec elemosinas faciendas ubi inveniri possit persona cui restitutio fieri debeat, non orationes, non jejunia sed restitutionem injungant.

Casus Domino Episcopo vel eius officiali reservati.

Illos autem qui graviora peccata comiserint utpote hæresim, homicidia, veneficia maxime de Eucharistia aut oleo sancto aut crismate, sortilegia, falsa testimonia, incendia, vota fracta, et illos qui pueri sine babtismo decesserint vel Deum aut eius Sanctos publice blasffemaverint ad illos etiam in casibus à jure exceptis ad nos vel officiales nostros cessante legitimo impedimento remittere teneantur, Sedis apostolicæ reverentia semper salva. Et illos qui pueros oppreserint ad nos vel officialem nostrum proprium vel illum seu illos qui jam sunt per nos deputati ad hæc remittere valeant, ut est moris.

Quod cura animarum non exerceatur nisi à Domino Episcopo vel officiali spetialiter sit comissa.

Dampnanda presumptionis improbitas sic aliquos in illam temeritatem impellit ut si à jure interdicta noverint usurpare tenentur. Hinc est quod nonulli presbiteri conducticii et alii tam nostram quam alienam diocesim in dicta nostra diocesi à nobis licentia non obtenta in parrochialibus ecclesiis curam animarum exercere presumant improprie et parrochianorum ipsarum ecclesiarum salutis dispendium cum sit dampnati umbram solam ostendant in opere veritatis, non autem subeat in effectu Nos igitur periculis animarum obviare volentes presenti constitutione statuimus ut nullus rector parrochialis ecclesiæ nostræ diocesis vel civitatis aliquos presbiteros conducticios vel alios sive in ipsis ecclesiis beneficiati fuerint sive

non cuiuscumque status sive conditionis existant, in ecclesiis suis permittant curam gerere animarum. Nec idem presbiteri ipsam exercere presumant, nisi eis vel in nostra absentia ab officiali nostro comissa fuerint per litteras spetiales. Si vero aliqui predictorum constitutioni nostræ huiusmodi fraudem aliquam fecerint in hac parte pœnam LX. solidorum incurrant. Ad illos autem qui in aliquibus parrochialibus ecclesiis curam animarum huiusmodi sine nostra licentia ante diem presentis constitutionis exercere ceperunt, nisi infra mensem postquam hujusmodi notitia pervenerit ad eosdem duxerint desistendum et ad eos etiam qui ad id extant ipsos admiserint, presentem volumus constitutionem extendi.

Quod nullus clericus alterius Diocesis recipiatur sine litteris Domini Episcopi vel eius officialis continue ad Divina.

Item statuimus quod aliquis de nostra Diocesi non recipiat clericum alterius Diocesis in Sacris constitutum in divinis officiis continue faciendis, nisi primo presentet eum Domino Episcopo vel suo officiali, nec tunch recipiatur sine litteris à suo Episcopo dimissoriis. Et quod primo examinentur si ad curam agendam assumi volunt animarum super ecclesiasticis sacramentis. Et istud statuimus et mandamus sub pœna supensionis esse servandum.

Quod nullus clericus baiulias vel vicarias teneant à Domino temporali.

Cum clerici in sacris constituti ac curam animarum habentes, seu benefficiati contra jura, sed necnon et contra institutiones Domini Sabinensis ac concilio Terrachonensi, ac sacrorum canonum ordinum et beneficiorum citra neclecta baiulias, vicarias et publica secularia officia à secularibus vel laycis recipere et exercere nullatenus non formidant; Nos frater Raymundus Dei gratia Urgellensis Episcopus de opportuno remedio providere volentes presenti constitutione statuimus ut predicti clerici qui predictarum fuerint transgresores pœnam centum solidorum eo ipso incurrant, ut quos divinus timor non revocat, temporalis saltim pœna cohibeat à peccato.

Pœna blasfemantium Deum vel eius Sanctos et ludentium ad aleas et quosdam alios ludos.

Si quis clericorum in tantam temeritatem prorumperit ut creatorem suum Dominum nostrum Jhesum Christum vel gloriosam Virginem matrem eius aut quemqam Sanctorum linguam laxare publice presumpserit, blasffemos huiusmodi pœnam XX solidorum ipso facto decernimus incurrisse. Quam nisi infra mensem postquam per offlcialem aut nuntios nostros aut ipsius officialis fuerint requisiti non solverint, ipsos ex nunch excomunicationis sententiam incurrere volumus ipso facto. Et quia maxime propter ludum nonnulli instigante Diabolo in blasfemiam Creatoris, sicut rey manifestatur evidentia, sepissime prolabuntur; universis clericis cuiuscumque status, ordinis, dignitatis seu condicionis existant prohibemus expresse ne ad ludos de gresclia, riffa, altileva, cabraboch audant ludere vel travessare publice, nec sortilegia, incantationes vel divinationes faciant, nec cum instrumentis per villas aut alia loca de die aut de nocte incedant vel tripudiant. Qui vero contrarium fecerit, eo ipso excomunicationem incurrat. Occulte vero ludentes ad ludos supradictos, cum factum exerceant à jure prohibitum, decem solidorum pœnam se noverint incurrisse.

Quod nullus bona ecclesiastica vendat vel impignoret vel mutuum contrahat sine justa causa et cum superioris auctoritate.

Item cum sit sacris canonibus institutum quod nullus ecclesiasticum obtinens beneficium nisi in certis casibus possit vel debeat bona ecclesiastica vendere vel alias obligare, et plerique ecclesiarum rectores datis fidei jussoribus diversa cesa..... casibus supradictis contra..... mutua incessanter bona benefficiorum aliter quam eis obligando, propter quod sicut experientia docuit, tam in vita quam in morte eorum Ecclesiæ et succedentes eisdem contra libertatem ecclesiasticam paciuntur indifferenter per temporales Dominos non modicam lœsionem, ideoque huiusmodi periculis et ecclesiarum indempnitate et succedentium eisdem occurrere cupientes, et decedentium animarum saluti providere volentes statuimus et solempniter ordinamus quod nullus rector, capellanus vel

quivis alius conclericus beneficium ecclesiasticum obtinens mutuum contrahere vel facere presumat datis fideijussoribus bona beneficiorum obligando nisi in casibus à jure statutis, nech tunch etiam nisi facta nobis vel officiali nostro insinuacione et declaratione quod prefatum mutuum in utilitatem vel necessitatem evidentem Ecclesiæ vel personæ poni debeat vel converti, sed de redditibus et proventibus beneficiorum decente vivere studeant et oneste presertim cum inventum sit peccatis exigentibus aliquos causam fingentes legittimam, mutuo receptas pecunias in alios usus quam exprimere conveniat, frequentius convertisse. Qui vero contrarium fecerit officio et beneficio sit suspensus, quousque indempnitati Ecclesiæ ad nostri vel officialis nostri notitiam satisfecerit diligenter.

Quod Ecclesia vel altare sine Domini Episcopi licentia non edifficentur.

Item cum Ecclesia vel altare nisi de licentia nostra in diocesi nostra edifficari non debeat vel construi secundum legitimas sanctiones, nec tunch etiam nisi prius dotetur et tantum in redditibus assignetur unde clerici inibi servientes possint vivere et congruam sustentationem habere; ideirco volumus et mandamus quod nulli clericorum altare vel Ecclesiam edificare audeant vel presumant, nec in Ecclesiis vel parrochiis suis edificari permitant, nisi à nobis vel successoribus nostris habita licentia et obtenta. Qui vero contrarium fecerit, ad dotationem Ecclesiæ vel altaris huiusmodi ipso facto ad nostri notitiam astringatur. Nec in Ecclesiis aliqua privata persona absque nostra spetiali licentia ad sepulturam aliquatenus admittatur.

Quod Missa non celebretur extra Ecclesiam, nisi in casibus hic concessis.

Cum Ecclesia domus orationis sacræ scripturæ testimonio nominetur et in ipsa ad orandum debeant fideles . . . . . gratias convenire, moleste gerimus quod in aliquibus partibus nostræ diocesis . . . . . pretermissa omni causa justa cessante Missæ in locis et etiam domibus inmundis et insolidis nunch per ipsarum Ecclesiarum rectores, nunch de eorum licentia per alios celebrantur. Ideoque considerantes quod loca

non debent ad celebrandum tantum sacramentum quod decederent in prophanis eligere omnibus rectoribus et capellanis et aliis clericis nostræ civitatis et diocesis cuiuscumque conditionis et status existant districte precipimus ut amodo talia non attemptent. Qui vero extra Ecclesiam absque nostra spetiali licentia presumpserit celebrare et rectore dante licentia et ipso utente nisi per pluviam vel ponis caritatem benedicendo concedimus pœnam viginti soliderum absque omni spe remissionis et gratiæ incurrant transgressores.

Quod omnes rectores debeant infra duos menses in suis Ecclesiis residere.

Item monemus omnes rectores Ecclesiarum nostræ diocesis ut infra duos menses faciant residentiam personalem in propriis Ecclesiis, vel ostendant dispensationis gratiam vel aliam justam causam infra dictum tempus propter quam à dicta residentia excusentur. Alias ex tunch Prælatis et Canonicis Urgellensis Ecclesiæ et aliis qui causa studii vel de spetiali licentia nostri Episcopi sint absentes exceptis, ex tunch in non residentes excomunicationis sententiam ferimus in hiis scriptis.=Deo gratias.

Incipiunt constitutiones Sinodales editæ per Dominum Arnardum Dei gratia Urgellensem Episcopum

Ex cod. in Arch. Eccles. Celsonen.

Prohemium et confirmacio predictarum per suos predecessores editarum.

Cum superiores ordinationes et statuta quæ correctionem et refformationem delinquencium instruccionem quæ morum inducunt tam superioribus quam inferioribus salubres et utiles dinoscuntur, idcirco Nos Arnaldus Dei gratia Urgellensis Episcopus in Synodum quæ à longissimis temporibus in Episcopatu Urgellensi per nostros predecessores dilata fuerint, celebrari convocari ac à subditorum suadente utilitate et constitutiones et statuta noviter ordinando et à predecessoribus nostris editas consulte confirmando, revocando, corrigendo vel in melius reformando celebrare breviter debemus, frequentibus et assiduis subditorum ipsorum excitati

clamoribus et inducti ut ex prefatis ordinacionibus et statutis per longam dissuetudinem vagabantur in dubium ipsis subditis norma vivendi prebetur et in moribus disciplina, quamvis non vertatur in dubium fore nos magnis et diversorum negotiorum mole et honere prepeditos eorundem subditorum clamoribus affectu pio et benivolo desiderio, prout Dominus nobis licet inmeritus ministravit, ex alto satisfacere cupientes aliis familiaribus negociis pretermissis huiusmodi ordinacionum et statutorum assumendo labores ut quietem tam interioris quam exterioris eorundem subditorum mentibus preparemus, et ne in extremo examinis indicio sanguis eorum de nostris manibus requiratur, presentem Synodum duximus convocandam in qua assistentibus nobis venerabili nostro capitulo Urgellensi et de ipsius assensu approbante ipsa sancta Synodo

In primis in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti Amen Constitutiones predecessorum nostrorum editas aliquibus additis et substractis in meliusque reformatis, prout utencium postulat utilitas et requirit temporis qualitas, ducimus confirmandas. Insuper aliquas Provinciales quæ inter ceteras subditis nostris salubres esse invenimus quibusdam additis inseri fecimus, ut melius memoriæ comendentur. Et consequenter aliquas duximus noviter ordinandas prout inferius subsequntur.

Quod banna per tres dies Dominicos seu festivos novem lectionum per rectores nostræ Diocesis, seu eorum locatenentes publice in Ecclesiis edantur ante quam matrimonia in facie Ecclesiæ celebrentur, et qua pena puniuntur contrarium facientes hic habetur.

Cum intellexerimus et frequentatis et quærelosis clamoribus subditorum nostrorum quod plura matrimonia in nostra Diocesi Urgellensi separantur et divorcia plura et frequenter inter conjuges celebrantes propter consanguinitatem et affinitatem ac compaternitatem post matrimonium celebratum ipsos quandoque ad inventam ex quo exquandala plura oriuntur et pericula animarum, circa quæ evitanda nos vigilare tenemur. Ideoque statuimus ut banna de cetero publice in Ecclesiis nostræ Diocesis per rectores vel eorum locatenentes edantur die Dominico vel festivo novem lectionum, an-

tequam huiusmodi matrimonia in facie Ecclesiæ celebrentur sollempniter, alias si non tribus bannis editis fecerint seu celebrare presumpserint, ab officio per triennium suspendantur, et nichilominus predicti clerici qui huiusmodi nostri statuti uerint transgressores penam V. librarum ceræ eo ipso incurrant, ut quos Dei timor à malo non revocat, pena saltem temporalis coherceat à peccato.

Quod violatores Ecclesiarum et cimenteriorum publicentur excomunicati.

Tabernaculum suum, hoc est, Ecclesiam suam sanctificavit Altissimus et in pace fieri voluit locum eius et nomen ipsius, quod est super omne nomen, cum debita devotaque reverentia venerentur ibidem, et ne domus negociacionis fieret prohibuisse ipsum tabernaculum atestatur. Quia vero quosdam in tanta temeritatis audacia prorumpere frequenter audivimus quod confugientes ad Ecclesiam ex inde violenter extrahunt, vel quod in Ecclesiis, vel eorum ciminteriis qui eadem inmunitate gaudere censentur, homines percutiunt, vulnerant, et quandoque gravius quod est, interficiunt contra jura utriusque statuta, et ecclesiasticam libertatem ex quibus Ecclesias ipsas pollui frequenter accidit et deinde divina officia retardari. Volenter igitur excessus huiusmodi sic perniciosos, sic detestabiles cohercere statuimus quod taliter delinquentes preter alias penas in jure statutas, excomunicationis sententiam ipso facto incurrant, à qua preterquam in mortis articulo minime absolvantur sed publicentur excomunicati donech ad mandatum nostrum cuius jurisdictionem offendunt seu officialium nostrorum et Ecclesiæ quam taliter leserunt et nobis seu officiali nostro satisfecerint, et etiam dampnum passo, prout culpæ qualitas hoc exhigerit competenter.

Quod secundæ nuptiæ non benedicantur, tamen aliter facientes puniuntur pœnis inferius annotatis.

Item cum super celebracione secundarum nupciarum et benedictione earundem pluries à nostris subditis audiverimus hesitari, ideoque hesitationem huiusmodi volentes amovere quæ per jura comunia removentur sed quoniam jus comune per aliquos ignoratur; idcirco ipsum declaramus eo modo quo

sequitur. Videlicet quod nulli convolantes ad secundas nuptias ab aliquo Presbitero benedicantur, et hoc sive vir fuerit sive mulier sive unus sive uterque benedicti fuerint et Presbiteri benefficiati qui secundam benedictionem in matrimonio fecerint, sunt suspensi ab officio et benefficio, et tam illi quam isti ad sedem Apostolicam transmittantur secundum canonicas sanctiones pro absolutione habenda et nichilominus ad arbitrium nostrum seu officialium nostrorum puniantur formam predictam non servantes. Sed quia formam in secundis nupciis audivimus diversimode in nostra Diocesi observari, eis damus formam quæ sequitur, videlicet quod totum ordinem faciant Presbiteri quando contrahentes erunt unus vel ambo benedicti, sicut si non essent benedicti, usque ad illam oracionem *Benedictio quam Deus Isach* et cætera et illam dimittant, et totum illud quod sequitur quæ incipit *Benedic Domine hos famulos tuos* etc. et illam dicant et omnia alia usque ad finem Missæ, ut ab omnibus clericis nostræ Diocesis in secundis nupciis uniformitas observetur.

Deputandis ultimo suplicio quod eis Pœnitentiæ Sacramentum non denegetur.

Item cum invenerimus sacris canonibus institutum quod dampnandis ultimo suplicio sacramentum Pœnitentiæ si petierint non negetur; ideirco monemus in Domino et ortamur omnes temporale dominium in nostra Urgellensi Diocesi exercentes ut talibus sacramentum Pœnitentiæ non denegent nec à suis subditis permittant aliquatenus denegare Omnibus et singulis nostris subditis capellanis mandamus firmiter et districte statuentes ut quam cito comodepoterunt, parrochianos suos temporale dominium habentes moneant ne amodo tales ultimo suplicio deputandos impediant, nec à suis subditis impedire permittant quominus possint si voluerint Pœnitentiæ sacramentum.

Quod officiales et rectores ad observationem constitutionum contra raptores et invassores editarum tencantur.

Item quoad solucionem decimarum et aniversariorum quæ alias in aliquibus partibus nostræ Diocesis Pœnitentiæ nuncupantur, necnon et jurium aliorum quorumcunque eccle-

siasticorum et quoad indebitam retencionem tam eorundem per laycos quam etiam per clericos quandoque factam seu ad faciendam, constitutiones sacri Terrachonensis Concilii quæ incipit: *Cum nos Bernardus* et Domini Petri bonæ memoriæ, predecessoris nostri, quæ incipit: *In nomine Domini* etc. et etiam contra exigentes leudam seu mensuragium à clericis seu personis ecclesiasticis nostræ Diocesis de bladis suis propriis quæ habent seu adquirunt de suis propriis redditibus ecclesiasticis et vendunt et consueverunt vendere cum suis propriis mensuris preter alias penas à jure statutas contra tales extendi volumus et mandamus omnibus officialibus et subditis nostris, quatinus ipsas constitutiones firmiter observent et faciant pro viribus inviolabiliter observari.

Quod omnes clerici de cetero cum superpelliciis et almuciis seu birretis ad Synodum venire teneantur.

Item cum tales deceat esse ministros Dei quales ostenduntur ex habitu, ideoque volumus et mandamus omnibus sub pœna excomunicationis omnibus clericis nostræ Diocesis qui ad Synodum ecclesiæ venire tenentur quod amodo ad dictam Synodum veniant cum suis superpellicis seu birretis et cum eis indutis bene et honeste in dicta Synodo incedant cum celebrabitur: alias ad arbitrium nostrum punientur transgressores.

Quod Barones et milites et alii quicunque acuydantes vel diffidantes Episcopum Urgellensem, seu marcham vel pignora facientes super hiis super quibus prefatus Episcopus et alii juredictionem ecclesiasticam habentes sunt parati et offerunt se paratos vel eorum officiales eis seu procuratores eorum facere breve justitiæ complementum, sint excomunicati, et de aliis penis eorum hic habetur.

Item cum quidam Barones quam milites quam etiam alii dicentes et fingentes se habere quæstionem seu demandam contra homines ecclesiarum Diocesis Urgellensis personis ecclesiasticis mitentes literas Episcopo Urgellensi vel eius officialibus, aut aliis juredicciones temporalem habentes ut eis debeant reddere breve justitiæ complementum, et non obstante quod ipse Episcopus vel eius officialis aut aliæ per-

sonæ ecclesiasticæ habentes juredictionem temporalem secularem ad hoc offerant se paratos ipsis conquerentibus, si ostensuri de jure suo ad eum vel eos venire voluerint vel sufficientem mittere procuratorem, et tales acuydant vel se defixerint de pignore vel marcha faciendis et postea pignorant seu marcham quandoque faciunt seu facere procurant, bona ipsius Episcopi et aliorum predecessorum et hominum suorum et suarum ecclesiarum invadendo et rapiendo ac etiam usurpando indebite et injuste contra jus et justitiam et libertatem ecclesiasticam, non advertentes quod ordo juris confunditur, si cuique sua jurediccio non servatur. Nos igitur attendentes quod si necligenter obmittimus quæ ab aliis indebite usurpantur, extendendi viam alii ceteris aperimus juri sinodaticis de ceteris super hiis inherentes, statuimus ut quicumque talia facere vel attemptare presumpserint vel facientibus opem, consilium vel auxilium publicum vel occultum seu favorem quovis modo dederint nobis paratis et officialibus nostris et aliis personis prenominatis complementum justitiæ reddere cum effectu sententiam excomunicationis incurrant ipso facto, à qua nisi in mortis articulo absque satisfactione condigna minime absolvantur, et nichilominus quod terra eorum sit posita eclesiastico interdicto. Si qui vero in hora mortis fuerint absoluti et non satisfecerint, ut est dictum, careant ecclesiastica sepultura.

Rubrica. Isti sunt casus pro quibus est ad Episcopum recurrendum.

Primo simoniacus quocunque modo. Item clerici excomunicati maiore excomunione vel interdicti aut suspensi, si ante absolutionem divina officia celebrant, scilicet missas, cantando Evangelium vel Epistolam vel alias oras canonicas, dicendo et faciendo in ecclesia principaliter officium suum. Item clerici per saltum promoti aliquo ordine pretermisso. Item clerici qui alieno Episcopo se fecerint ordinari licentia non optenta. Item incendiarii. Item illos qui suos filios occiderunt studiose, vel etiam negligenter. Item illi qui tractaverint in malos usus Eucharistiam sive crisma. Item qui facto, verbo, consensu, vel alio modo homicidium perpetraverint. Item sacrilegii et violatores ecclesiarum. Item qui luxuriam exercerunt cum matre, sorore vel consanguinea sua

vel uxore fratris, vel cum sanctimoniali consecrata vel non consecrata. Item illi qui luxuriam in ecclesiis comiserint. Item illi qui cum Judea, Sarracena, vel bruto animali coire ausu temerario, alias nephario presumpserint. Item mulier quæ de adulterio conceperit infantem quem maritus credidit esse suum, propter quem legitimi defraudantur hereditate paterna. Item qui mulieribus aliqui faciunt propter quod fecerint abortivum: mulier etiam si hoc fecerit, vel sibi procuraverit fieri transmittatur. Item illi qui contra aliquos falsum tulerunt testimonium in aliquibus causis. Item qui contractis sponsalibus cum aliquibus prestito juramento et non dissolutis postmodum contrahunt cum aliis sponsalicia vel matrimonium contra juramentum prius prestitum temere veniendo. Item illi qui excomunicati vel interdicti nominatim à quocunque judice ingerunt se divinis in ecclesia ante absolutionem invito proprio saçerdote, nech admonicionem sacerdotis volunt exire de ecclesia, divinum officium perturbantes. Item clerici qui scienter celebrant missam in ecclesia interdicta. Item qui in ciminterio ecclesiastico presumunt scienter excomunicatorum corpora sepellire. Item fatillerii et divini et qui eos consulunt. Si vero predicti confitentes ad mandatum et moniciomem sacerdotis ad nos venire noluerint, in suis predictis peccatis et duricia remanentes et peccata oculta fuerint, eis à sacerdotibus penitentia injungatur, et nichilominus postmodum ipsi sacerdotes cum potuerunt comode à nobis vel officialibus nostris super hoc consilium habeant et requirant. Si autem manifestum sit aliquem comissise peccatum aliquod de peccatis supradictis, ad nos mitatur, nech et ab aliquo presbitero de illo peccato manifesto penitentia injungatur sine nostra licentia spetiali, nisi senex fuerit vel corporali impedimento detentus vel in mortis periculo constitutus.

Quod officiales omnes et decani et clerici in execucione et observatione predictorum omnium sint attenti et infra quod tempus copiam habere eorundem teneantur, et de pœna non habentium et non servancium hic habetur.

Item volumus et mandamus quod omnes officiales et Decani et alii universi tam in exequtione quam in observatione omnium predictorum, prout ad eos pertinet, sint solliciti et attenti, eis districte mandantes quod de omnibus supradictis

copiam habeant infra festum Natalis Domini proxime venturi, alias ex tunch ingressum ecclesiæ sibi noverint interdictum. Abbates vero Prepositi et alii curam animarum habentes teneantur habere infra proximum festum Beati Johannis Babtiste sub pena X. librarum ceteri nichilominus qui in premissis fuerint negligentes ad arbitrium nostrum vel officialium nostrorum debite puniantur.

Quæ debentur Episcopis de illis qui faciunt testamentum.

Item statuimus quod omnes manumissores et heredes rectorum nostre Diocesis aut aliorum quorumcunque qui nobis et successoribus nostris duos aureos dare et solvere tenentur ratione testamentorum ipsorum clericorum et vigore statuti Domini Petri bonæ memoriæ, predecessoris nostri, vel eorum comunem extimacionem et legatis Preposito, Prælato vel canonico Ecclesiæ Urgellensis vel patronis aliis clericis qui in eorum ecclesiis jus habent presentandi unicum aureum Decano loci rurali aliquid in recompensationem servicii quod amodo dictos aureos nobis vel nostro cetero mandate et successoribus nostris et aliis et aliquid dicto Decano prout eos tangit infra mensem proxime et inmediate subsequentem à die obitus ipsorum rectorum seu ecclesiasticorum aliorum quorum sunt manumissores seu heredes, solvere teneantur: alias lapso dicto mense eo ipso sint excomunicati.

Publicatio dictarum constitutionum.

Lectæ et publicatæ fuerunt presentes constitutiones de mandato nostri Arnaldi Urgellensis Episcopi supradicti per Petrum Lesa, rectorem ecclesiæ de Adac nostræ diocesis et notarium nostrum publicum in plena Synodo in ecclesia Beatæ Mariæ Sedis Urgellensis, presentibus venerabilibus et discretis Bernardo, Dei gratia Abbate monasterii Sancti Petri de Portella, Bernardo, eadem gratia Preposito Celsonæ, Fratre Jacobo de Busulduns, Procuratore Abbatis Bellipodii et Bernardo Torani, Canonico Cardonæ et Procuratore Abbatis eiusdem et tota Synodo congregata IIII. Kalendas Novembris Anno Domini M.CCC.vicesimo octavo.

Anno à nativitate Domini M.CCC.LX secundo, die nona mensis junii. Incipiunt Constitutiones Sinodales Domini Guillermi, Episcopi Urgellensis in prima Synodo in quo nullam aliam nisi sequentem fecit constitutionem.

Ex cod. in arch. Eccle. Celson.

Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Guillermus divina providentia Episcopus celebravit de consilio et assensu sui venerabilis Capituli sanctam Synodum in qua inter alia peciit caritativum subsidium à prelatis et clericis civitatis et diocesis Urgellensis, quod graciose et libenter concessum ac per eundem caritative receptum fuit antedictum subsidium una cum decima secundum tacxaxionem consuetam, quam etiam solverunt voluntarie et graciose clerici simplices simplicia beneficia sine cura habentes. Et in dicta Synodo attendentes quod in dicta Ecclesia non fuit celebrata Synodus à tempore Domini Arnaldi bonæ memoriæ Episcopi Urgllensis à quo tempore fluxerunt XXIIII anni, licet post ipsum fuissent Dominus Petrus de Narbona, Nicolaus qui fuit Cardinalis Urgelli et Dominus Ugo, idcirco pro utilitate dictæ Ecclesiæ fecit constitutionem sequentem in dicta Synodo et nullam aliam.

Cum ad celebrationem Synodi quilibet Episcopus cum clero suo anno quolibet teneatur, in qua oportet Episcopum et clerum congregari super evangelicis in meditacione et sollicitatione fieri divinorum et vivificorum Domini mandatorum pro tanto ne anno quolibet oporteat universum clerum Urgellensis Diocesis singulariter ad Synodum congregare; nos igitur Guillermus miseratione divina Episcopus Urgellensis de consilio et assensu venerabilis Decani et Capituli nostri Urgellensis attendentes quod omnes Ecclesiæ et loca religiosa sita in nostra diocesi lege diocesana nobis de jure subesse noscuntur, statuimus quod Abbates, Priores, Prepositi Ecclesiarum, simplicesque rectores et vicarii perpetui et quocumque alio nuncupentur nomine qui regimen habeant animarum ad honorem Pontificalis Kathedræ et matris Ecclesiæ Urgellensis annis singulis feria IIII post dominicam in Albis ad Synodum ad Ecclesiam nostram Urgellensem venire et esse superpelliceo teneantur, et ibi mandata salubria audiant et recipiant, et alia disponant et ordinent quæ eis per nos vel suc-

cesores nostros injungentur rationesque audiant, si voluerint de expensis omnibus et talliis quæ ratione legatorum et aliorum nuntiorum Romanæ Sedis, et aliæ quæcumque factæ fuerint seu etiam distributæ per illos qui ad hoc fuerint depputati et XII denarios de consuetudine antiqua fabricæ ecclesiæ nostræ predictæ solvere tenentur, et tradere eos operario dictæ Ecclesiæ teneantur, ubi et si quando Synodus celebrabitur inde, donech finita fuerit dicta Synodus et data licentia minime recessuri. Alioquin si in predictis vel aliquo eorum deffecerint causa cessante rationabili de qua teneantur facere legittimam fidem per procuratorem ydoneum Abbates, Priores, Prepositi conventus et collegia sub se habentes centum, ceteri rectores et vicarii perpetui et quicumque alii curati penam L. solidorum dandorum erario nostro sint eo ipso condempnati. Quam penam si eam incurrerint infra mensem post dictam Synodum solvere teneantur sub excomunicationis pœna quam in eos ferimus in hiis scriptis. Lata fuit et publicata hæc constitutio ut supra.

Incipit secunda Synodus celebrata in Ecclesia Urgellensi per Dominum Guillermum Episcopum quæ fuit celebrata anno à Nativitati Domini M.CCC.LXIIII post Dominicam in Albis quæ computabatur tertia dies mensis Aprilis, in qua consilio et assensu sui venerabilis capituli fecit constitutiones sequentes.

Ex cod. in Arch. Eccl. Celsonen.

Guillermus miseratione divina Episcopus Urgellensis dilectis in Christo clero et populo universis per civitatem et Diocesim Urgellensem constitutis salutem in Filio Virginis gloriosæ. Sanctæ Urgellensis Ecclesiæ disponente divina licet inmeriti presidentes regimini, curis sollicitamur continuis et meditatione urgemur asidua ut juxta nobis creditæ disposicionis officium subditorum comodis in quorum prosperitate prosperamur, quantum nobis ex alto conceditur sollicitudinis studio intendamus et animarum pericula removeamus, ab ipsis lites quas hominum maliciæ cotidie invenire conantur, nunch novarum editione constitutionum prout nobis est possibile reprimamus. Sane quia constitutiones Sinodales predecessorum nostrorum videlicet Dominorum P. de Urgio, Fratris Rai-

mundi Trebaylla, Arnaldi G. de Lordato sic diversas, si que reperimus, vagabundas quod tanquam interest per totum vacillabant, ex quo inconveniens sequebatur quod aliqui per constitutiones huiusmodi peccatis multiplicibus obligati, alii excomunicati, alii vero suis beneficiis privati ignorantes penas, sententias et precepta quæ in predictis constitutionibus continentur; ideirco ne quis pretextu ignorantiæ et obligacionum ipsarum et tardæ publicationis se valeat excusare, ne forte dicent eas in dissuetudine abisse, ad utilitatem, pacem et tranquillitatem Diocesis Urgellensis, ne labilis hominum memoria possit ignorantiam pretendere in futurum, constitutiones Sinodales antiquas et quasdam Provintiales quas reperire potuimus scripto de consensu venerabilis nostri Capituli dignum duximus conprehendi, et sigillorum nostrorum munimine roborari. Adicientes constitutiones alias et dubia quæ erant in prioribus declarantes et precipientes ut ab omnibus pro constitutionibus habeantur Sinodalibus et inviolabiliter observentur, nullis nisi quatinus in isto volumine dictis duobus sigillis roborato constitutionibus pro Sinodalibus in nostra Diocesi Urgellensi admissis. In quo volumine poni volumus tractatum quendam septem Sacramentorum quem propter aliquorum curatorum ignorantiam ordinamus divina favente clemencia. In quo tractatu inquam ad regimen curæ animarum pertinet et spectat speculari poterunt curati qualiter eos in domo Domini opporteat conversari. Datum ut supra.

Excomunicentur impedientes citationes processuum Episcopi vel eius officialis, et qui citandi erant habeantur pro citatis.

Fidedignorum relatio ad nostrum deduxit auditum vulgarisque famæ notorium publicum publicat quod nonnulli dominium temporale obtinentes ordinare et statuere non verentur, quod quandoque in eorum castris, villis vel locis portaverint literas citatorias vel publicacionis quorumcunque processum sive publicantes eos capiantur vel impediantur, et quod orribilius est, interficiantur. Propter quod frequenter contingit quod citari non possunt aut publicari qui ab illis justitia exigente citandi aut publicandi erant, et sic multorum malitia istorum pretextu remanet impunita, pan-

diturque ausus excessibus justiciæ, leditur cultus et peccatores, cum malefecerint, gloriantur. Nos valentes huic pesti adhibere medelam, hac Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicunque cuiuscunque condicionis fuerit vel status publice vel occulte verbo vel facto ordinaverit, statuerit vel mandaverit vel etiam ab alio ordinatum statutum aut mandatum ratum habuerit, quod citationes vel publicationes sententiarum vel processuum nostrorum sive officialium jam dictorum impediantur vel retardentur quocumque modo, ipso facto excomunicationis sententiam incurrant, et eorum castra vel villæ vel loca ecclesiastico sint supposita interdicto, quorum absolutionem vel relaxacionem nobis presentibus in Diocesi nostra antedicta reservamus, nobis vero absentibus vicario nostro comittentes. Preterea volumus et ordinamus quod cum predicta malitia ex verisimilibus presumptionibus apparebit manifieste quod ille qui citandus vel publicandus erat dicto impedimento cessante in ecclesia nostra cathedrali et in duabus ecclesiis proximioribus illi in qua talis citatio vel publicatio fieri debeat edictis vel uno etsi opus fuerit peremptorie, ex tunch pro citato et publicato habeatur, ac si per nos vel officialem nostrum verbaliter vel realiter citatus fuisset, et citatio eundem personaliter apprendisset et processus qui ex inde sequitur legitimus reputetur. Quibus constitutionibus Provintialibus et Sinodalibus contra impedientes jurisdictionem nostram vel maliciose facientes quominus citari valeant editas nichilominus remanentibus in sua firmitate.

Revocantur licentiæ datæ absentibus et mandatur sub pena excomunicationis quod omnes resideant personaliter infra XXX dies in benefficiis suis.

Sane quamvis in proxima precedenti Sinodo ex causis rationabilibus revocaverimus dispensationes et litteras super residentia non facienda ac monicionem fecerimus quod quicunque curatus in suo beneficio curato resideret, vel etiam non curato, si de statuto vel consuetudine spetiali residentiam requireret personalem, quia tamen moniciones predictas plures ex eis multipliciter contempserunt et contempnunt aliqui eorum ad ipsa benefficia minime redeundo, et nonnulli se ultra quam debeant à dictis benefficiis absen-

tando et residentiam et elemosinam hospitalitatemque fraudando in suarum periculum animarum. Nos attendentes quod ex hiis infrascripta dispendia notoria subsequntur, cultus videlicet divinus in ipsis benefficiis diminuitur, curæ et regimini ipsarum Ecclesiarum detrahitur, pabulumque verbi Dei, quo populus noscitur premaxime indigere, eidem populo ministrari obmittitur ac Ecclesiæ et domus et edifficia earum desolantur et ruunt et paciuntur comuniter ruynas, evidenter fraudantur insuper ut prefertur et residencia et elemosina, tollitur hospitalitas et ipsis benefficiatis disolucionis et vagandi materia prebetur et fructus et redditus et proventus benefficiorum extra loca benefficiorum ipsorum ad nullam seu modicam utilitatem benefficiorum sed in usus alios expendendi et convertendi materia tribuitur seu paratur, intervertuntur et occupantur indebite et in grave ipsorum benefficiorum prejuditium, bona, possesiones ac jura eorundem remanent indeffensa, turbatur et scandalizatur populus, maleque remanet edifficatus, cum ex predictis videt evidenter mala preinserta et inconvenientia et multa alia dispendia provenire. Ea propter omnes licentias dispensationes predictas tam per nos quam per quoscumque predecessores nostros seu alios quoscumque auctoritate nostra vel eorum ex quibuscunque causis vel sub quacumque forma vel expresione verborum actenus concessas, donatas vel factas in hac nostra presenti Synodo revocamus omnino et de cetero habemus et haberi volumus pro revocatis et nullis, nisi fuerint concessæ residentibus in servitio Domini nostri Papæ vel Dominorum Cardinalium vel etiam nostro. Monentes omnes et singulos benefficiatos nostræ Diocesis seculares et regulares cuiuscunque dignitatis, status, ordinis vel condicionis extiterint seu existant quod infra XXX dies à tempore publicationis huiusmodi statuti in dignitatibus et benefficiis infra nostram Diocesim constituti qui de jure vel consuetudine residentiam personalem requirant deinceps residentiam personalem, ut jura vel statuta Provincialia ac Sinodalia requirunt, sub pœnis statutis et ordinatis et editis à Provincialibus et Sinodalibus statutis, et sub pœne excomunicationis quam predictis monicionibus canonicis precedentibus in contumaces et rebelles ferimus in hiis scriptis.

Rectores non obedientes mandatis Episcopi priventur beneficiis.

Injunctæ nobis debitum servitutis exposcit ut ad reformandos in clero mores et actus, prout nobis ex alto promittitur, solempniter intendamus et ibi precipue reformationis remedium apponamus, ubi maius periculum inspicimus ymminere. Sane reperimus quod periculosum existit quod aliqui Diocesis nostræ in officio dignitatis vel gradu ecclesiastico constituti, nobis vel officialibus nostris non obedientibu, sed summo obedientiæ bono à se imprudenter repulso dominis temporalibus obtemperent mandata nostra vel officialium nostrorum executioni mandare renuunt et contradicunt, propter quod contemptus ecclesiasticæ juredictionis oritur et scandala multa accumulantur. Nos attendentes quod compescenda est malorum audatia ut saltem pene formidine retrahatur à noxiis, hac igitur nostra Sinodali constitutione statuimus et ordinamus quod quicunque cuiuscunque condicionis vel status existat qui mandata nostra vel officialium nostrorum contumaciter renuerit adimplere benefficii privacionem incurrat ipso facto, de quo benefficio Episcopus vel alius ad quem pertinet de consuetudine vel de jure libere, tanquam de vaccante de jure vel de facto valeat ordinare.

Quod rectores pro crismate non mittant ad Ecclesiam Cathedralem, sed quod officiales pro eo mittant et subditis distribuant.

Quoniam nostra honorabilis Diocesis Urgellensis lata est et diffusa, et laboriosum est rectoribus et curatis maxime propter temporis brevitatem venire aut mittere ad Ecclesiam Cathedralem pro sacro crismate et oleo cathecuminorum et infirmorum quibus utuntur fideles, volumus et ordinamus quod solum ad dictam Ecclesiam nostram veniant vel mittant rectores et curati qui sunt in officialatu nostræ Civitatis et Diocesis Urgellensis et officialatu Tirvie. Rectores vero et alii curati officialatus Ceritaniæ ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Podii Ceritani venire pro predictis vel mittere teneantur. Constituti vero in officialatu Bergæ ad Ecclesiam Beatæ Eulaliæ Bergiæ veniant

vel mittant. Constituti autem Cardonæ et Celsonæ ad Ecclesiam Beati Michaelis Cardonæ. Constituti autem in officialatu Senahugiæ, Guisonæ, de Pontibus et Acrimontis ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Guissonæ teneantur venire vel mittere pro predictis. Sane existentes in officialatu Balagarii ad Ecclesiam Beati Bartholomei predictæ civitatis recurrant pro predictis. Constituti autem in officialatu Trempi et in toto comitatu Pallariensi ad Ecclesiam Beatæ Mariæ Trempi veniant pro predictis. Non tamen prohibemus quin si aliquis predictorum curatorum pro predictis ad Ecclesiam nostram Katedralem venire voluerint, venire possunt et recipere supradicta. Sic tamen quod in vigilia Paschæ crisma et de utroque oleo habeant hora Misse ad faciendum officium fontium, prout decet, sic quod de novo crismate dumtaxat et non de veteri ex tunch utantur, et idem fiat de oleis sanctis ut in tractatu septem Sacramentorum in Rubrica de *Estremaunctione* per nos reperient ordinatum. Adicientes quod officialatus Podii Ceritaniæ, Villæ Bergæ, Guissonæ, Cardonæ, Balagarii et Villæ Trempi expensis nostris pro predictis mittant personam ydoneam et in sacris ordinibus constitutam cum littera propria quæ fideliter recipiat et portet dictum sacrum crisma et olea ante dicta, taliter quod in vigilia Paschæ summo mane predicti officiales distribuant cuicunque rectori sive curato petenti scribentes nomina omnium qui pro predictis miserint ad eosdem. Volumus insuper quod nichil petant vel exhigant, nech etiam oblatum recipiant pro predictis. Addentes ordinationi ante dictæ quod si aliquis rectorum vel curatorum sanctum crisma vel oleum cathecuminorum vel infirmorum alicui rectori vel curato vel alicui nobis et Ecclesiæ nostræ Urgellensi non obe dienti et non subiecto dederit vel mutuaverit, quod ex hoc excomunicationis sententiam incurrat ipso facto, à qua absolvi non possit nisi per nos vel successores nostros Episcopos quam nobis et successoribus nostris ipsam absolucionem duximus reservandum; non mittentes nobis pro predictis et ea non recipientes dicta vigilia hora competenti pœna XXti. solidorum volumus incurrere ipso facto. Et idem fiat quamvis receperint de dicto crismate, si non receperint de oleo cathecuminorum et infirmorum, et sic debent portare tres ampullas vel mittere, et mittant clericum saltem primam clericalem tonsuram abentem, alias layco non tradantur, cum inhonestum sit talia sacra per laycos contractari.

Contra non petentes absolutionem à sententia excomunicationis.

Quoniam invenimus in nostra Diocesi Urgellensi qui divino timore postposito excomunicationis sententiam per unum annum et ultra sustinent animo indurato, sequentes et declarantes constitutionem nostrorum predecessorum statuimus et ordinamus quod quicunque per mensem nominatim in excomunicationis sententia steterit, pro quolibet mense unam libram ceræ solvat, ut quod divinus timor à malo non revocat, saltem temporalis pena cohibeat à peccato. Si vero quis ultra annum steterit in excomunicationis sententia, contra eundem de fide catholica inquiratur, cum verisimile sit quod in contemptum clavium talis sententia sustinetur, pœnis aliis contra clericos in excomunicationis sententia permanentes in suo robore permansuris.

Contra conjuges ante benedictionem nupcialem cohabitantes.

Animarum periculis obviare volentes statuimus et ordinamus quod nullus nostræ Diocesis Urgellensis cohabitare audeat cum uxore sua, ante quam benedictionem nupcialem receperit et in Ecclesia sua parrochiali vel in alia de licentia sui rectoris. Qui vero contra fecerit tam vir quam uxor excomunicationis sententiam incurrant ipso facto, et tanquam excomunicati per rectores et clericos nuncientur et evitentur. Adicientes quod illi qui jam in domo eadem ut conjuges morantur dicta benedictione non suscepta, quod nisi infra duos menses post publicationem presentem non acceperint benedictionem prefatam, dicta sententia ligentur.

Contra clericos et laycos publice usuras exercentes.

Attendentes quod usurarum crimen utroque testamento et utraque lege est dampnatum statuimus et ordinamus ut quicunque de cetero in civitate vel Diocesi nostra Urgellensi inventus fuerit publicus usurarius et manifestus, ipso facto excomunicationis sententia sit ligatus, nec ad ecclesiasticam sepulturam admittatur, donec de usura ipsis, prout paciantur facultates eiusdem, plenarie satisfactum fuerit illis equibus fin-

da est restitutio antedicta, secundum quod continetur in decretali *De Usura*. Clerici vero qui in hoc crimine inventi fuerint, ultra predictam pœnam sortem et usuram admittant, sic quod ipsa sors ornamentis Ecclesiæ Urgellensis applicetur, usura autem restituatur debitori, usurarius nichilominus quod nostro arbitrio puniatur.

Contra clericos publice extra domum tripudiantes.

Cum incomposicio corporis incomposicionem indicet mentis, et occulus impudicus impudici corporis est nuncius, statuimus et ordinamus predecessorum inherendo vestigiis nostrorum, quod clerici in sacris ordinibus constituti aut religiosi quilibet publice extra domum aliquam tripudiantes pœnam L. solidorum incurrant ipso facto, cum inhonestum sit personis ecclesiasticis ludibrium facere sui corporis in infamiam locius cleri et scandalum laycorum, excomunicationis sententiam contra tales per predecessores nostros promulgatam propter periculum animarum evitandum removentes.

Contra clericos publice ludentes.

Cum in constitutione nostra Sinodali per predecessores nostros facta teneatur expresse quod clerici ludentes ad taxillos ipso facto sint excomunicati, quia ex constitutione huiusmodi reperimus plurimos scandalizatos ac super ipsa moderanda sepius et instanter fuerimus requisiti, volentes etiam evitare periculum animarum, ideo hac constitutione presenti in perpetuum valitura ordinamus, et moderando eandem constitutionem statuimus et declaramus eam extendi dumtaxat ad clericos in sacris ordinibus constitutos et ad beneficiatos et benefficia seu officia obtinentes, etiam si fuerint in tonsura clericali vel IIIIor. minoribus ordinibus constituti, necnon ad religiosos et quoscunque in civitate vel Diocesi nostra Urgellensi existentes. Contrarium facientes pœnam L. solidorum incurrant ipso facto, sententiam excomunionis quam incurrebant removentes.

Contra laycos publice concubinas tenentes.

Quoniam peccata facientibus, id est, fornicationis et adul-

terii crimen in nostra Urgellensi Diocesi sic invenimus pullulasse quod apud multos quasi pro nullo aut minimo peccato habetur, et sic aliqui pretextu ignorancie se excusare frequenter nituntur periculose; nos attendentes quod periculosius paratur cum ignorancia peccatorum labitur in delictum, hac constitutione Sinodali in perpetuum valitura inherentes vestigiis predecessorum nostrorum statuimus et ordinamus quod omnes layci qui concubinarii inventi fuerint manifesti et eorum concubinæ excomunicationis sententiam incurrant ipso facto, et etiam per rectores et curatos excomunicati publice nuncientur, pœna alia peccuniaria contra dictas concubinas in sua firmitate manente.

Quod nullus inferiorum Episcopo vasa vel vestes divino cultui depputata consecrare audeat, veluti ipsis qui contrarium fecerit est ipso facto excomunicatus.

Inter dispensatores Christi ut fidelis inveniatur jam quærit Apostolus, et si in temporalibus fides dispensatorum exhigitur, habundancius exhigatur in dispensatoribus ministeriorum eius quis ydoneos quærit ministros. Sane reperiuntur quidam nudati consecrationis dono quasi cum hiis quos terra obsorbuit alienum ignem offerentes, calices, sacerdotalia et aliorum ecclesiasticorum ordinum ornamenta vel vestimenta sanctificare et consecrare vicio superbiæ attemptant, cum autem ex officio nequeant consecrare sed prophanant et polluunt consecranda, cum consecrationis non habentes effectum eundem dare non possunt. Nos igitur huic pestifero morbo occurrere volentes in virtute sanctæ obedientiæ et sub tanathematis maledictionis eternæ precipimus quod nullus in nostra Diocesi Urgellensi audeat vasa nec tales vestes ecclesiastici ordinis ceteraque altarium ornamenta sanctificare ac consecrare, et quod nullus in sacris ordinibus constitutus talibus ut premissum est consecret, sed potius profanata utantur. Quod si contrarium fecerint tam consecrantes ymo verius profanantes quam utentes sic profanatis, excomunicationis sententiam incurrant ipso facto, à qua absolvi non possint, nisi per nos aut per eos quibus duxerimus specialiter comittendum.

Quod nullus inferiorum Episcopo de executione testamentorum se intromittat.

Cum testamentorum executio jure utroque ad audientiam episcopalem pertineat et spectet, et absurdum sit si promiscuis actibus eorum turbentur officia, si alii creditum alius subtrahit, statuimus et ordinamus quod nullus de testamentorum executione se intromittat aut cognoscat, nisi nos aut successores nostri aut officiales qui pro nobis aut ipsis ad hæc fuerint depputati. Si quis vero huius nostræ constitutionis violator extiterit, excomunionis sententiam ipso facto incurrat, et quod ordinaverit tanquam ordinatum à non suo judice habeatur et careat viribus et effectu. Adicientes quod quicunque de casibus Episcopalibus de jure vel per constitutionem Provintialem vel judicando de eisdem (*sic*) quod si contrarium fecerit sententiam excomunicationis incurrat ipso facto, et nichilominus contra eundem tanquam usurpantem juredictionem nostram Episcopalem tam per jura scripta quam per constitutiones Provinciales quam Sinodales procedatur: dignum est enim ut qui in tantum presumit jus et nos offendere, pœna multiplici castigetur.

Quod operarii sive Sacristæ reddant rationem de administratione per eosdem facta, et quod layci vestimenta ecclesiastica non teneant sed rectores.

Quorundam sacrilega aviditas rapiendi quæ Deo et sanctis in Ecclesiarum operibus offert pia fidelium devocio, nos inducit ut utilitatibus provideamus ecclesiarum et pro posse periculum evitemus animarum. Statuimus igitur ac sub virtute sanctæ obedientiæ precipiendo mandamus quod quilibet operarius sive Sacrista sive alius quicunque qui bona alicuius Ecclesiæ administraverit quod omni anno semel de administratis per eundem ratione operis vel sacristiæ rectori et duobus probis hominibus dictæ Ecclesiæ legale compotum et fidelem reddat rationem. Et quod superfuerit ad utilitatem Ecclesiæ per dictos rectores et duos probos homines et non ad usus profanos convertantur. Adicientes quod nullus laycus custodire ac contractare presumat calices, Sanctorum reliquias, sacras vestes, nec etiam capas nec alia benedicta et

sanctifficata, sed predicta teneant rectores vel alii curati vel clerici ad cognitionem rectoris et consulum sive proborum hominum cuiuslibet loci, cum mandato utriusque testamenti prohibitum reperiamus ne talia divino cultui depputata laycorum manibus contractentur. Providendo quoque circa premissa statuimus ad securam vestimentorum custodiam quod rectores sive curati Ecclesiarum predicta teneant et custodiant et de eis publicum faciant inventarium. Et si per eorum incuriam seu negligentiam aliquid amissum fuerit seu deperditum, plenarie restituere teneantur. Nec allegent parrochiani insufficienciam rectoris, cum absurdum sit eis non comittere temporalia quibus spiritualia et animarum cura comittitur, in quorum custodia et administratione maius periculum invenitur.

Quod rectores et benefficiati ceterarum Ecclesiarum non sint in dictis Ecclesiis cum ense et sine superpellicio et almutia.

Item statuimus et ordinamus quod in Ecclesia nostra Urgellensi et in Ecclesia Beatæ Mariæ Podii Ceritaniæ, Beatæ Mariæ de Tholano, Sancti Stephani de Bagano, Beatæ Eulaliæ Bergæ, Beatæ Mariæ Celsonæ, Beati Michaelis Cardonæ, Sancti Vincentii castri dictæ villæ, Beatæ Mariæ Sanahugiæ, Beatæ Mariæ Guissonæ, Beatæ Mariæ Organiani, Beati Petri de Pontibus, Beatæ Mariæ Acrimontis, Beati Petri de Cubellis, Beatæ Mariæ de Camarassa, Beatæ Mariæ villæ Trempi, Beatæ Mariæ de Arennio, Beatæ Mariæ de Montemama, Sancti Salvatoris Balagarii, nullus rector vel benefficiatus intret vel sit in choro, dum divinum officium celebrabitur vel in processione extra Ecclesiam, cum ense vel etiam sine ense, sine superpellicio et almucia nigra. Qui vero contrarium fecerit, ensem amittat et aplicetur ornamentis Ecclesiis. Non portantes vero superpellicium et almuciam non admittantur ad divinum officium, nec aliquod emolumentum pro illa die recipiant in Ecclesia antedicta. Adicientes quod omnes rectores et benefficiati infra festum omnium Sanctorum almucias habeant sub pœna X solidorum. Interim vero birretum portent tempore quo celebrabitur divinum officium. Prohibentes quod nullus nisi rector principalis Ecclesiarum predictarum almuciam portet de variis folratam, si eam portare voluerit.

Sequitur Extravagans Dni. Johann. Papæ XXII alias Dni.

Benedicti XII *de pœnitent. et remission.* quam Dnus. G. voluit pro Sinodali constitutione haberi.=*Licet ad compescendos,* etc.

Quoniam frequenter ex simplicitate et ignorantia Sacerdotum illorum precipue quibus animarum cura comittitur, plura emergunt pericula animarum in collacione Sacramentorum et regimine animarum, ideo nos G. miseratione divina Episcopus Urgellensis cum nostri capituli consilio et assensu quædam super hiis dubia et necessaria in hoc libro Sinodali sub compendio tradimus quæ ante de jure divino seu ecclesiastico sunt consona rationi quæ à clericis nostræ civitatis et diocesis sacris ordinibus constitutis, et maxime rectoribus et capellaniis curam animarum habentibus legi semper et intelligi, compelli auctoritate precipimus et mandamus diligenter et frequenter observari quorum transgressionem quæ inobedientiam induceret castigationem debitam, prout res exhigerit, severiter puniemus, nisi forte juri alicui obviarent supra quod dispensare seu quidquid statuere non valemus, tunch ea volumus et determinamus pro non statutis haberi.

Prelati, clerici, et sacerdotes et vicarii curam animarum habentes tenentur personaliter venire ad Synodum singulis annis, vel mittere aliquem loco sui.

Cum igitur Synodus Urgellensis in die Mercuri vel die Jovis proximis post dominicam in albis ordinaverimus celebrari, precipimus ut ad dictam Synodum veniant ad civitatem nostram Urgellensem personaliter omnes prelati, clerici et sacerdotes ac vicarii curam animarum habentes dictæ nostræ diocesis Urgellensis. Et si forte infirmitate vel alia inevitabili necessitate seu causa per nos vel officialem nostrum approbanda, detenti venire non potuerint, mittant aliquem capellanum vel clericum in sacris ordinibus constitutum loco sui, et nobis vel vicario nostro generali causam suæ absentiæ studeant manifestare. Transgressores vero huius precepti qui eo ligari possint et debent, ipso transgressu penam in nostra constitutione contentam incurrant, et nichilominus prout nobis vel vicario nostro videbitur ulterius puniantur. Venientes autem ad Synodum predictam in eundo vel revertendo vel redeundo honeste incedant et quærant hospicia et in eis honeste se habeant, ne status eorum vertatur in opprobrium po-

pulo et contemptum. Injungimus etiam omnibus qui debent esse in Synodo quod induti superpelliciis stent in Synodis et jejunii, sedeant ordinate et sine strepitu audiant et diligenti mente intelligant salubria mandata, habentes in capite almuciam vel birretum.

Sacerdotes parrochiales tenentur habere copiam istarum et aliarum constitutionum sub pœnis hic contentis.

Ordinantes insuper quod quilibet parrochialis Sacerdos habeat copiam istarum constitutionum et etiam omnium illarum per predecessores nostros editarum, necnon per nos edendarum et easdem constitutiones personis ecclesiasticis et etiam laycis prout expedire viderit, et prout ad eos pertinuerit diligenter exponant, easdem constitutiones ad singulas Synodos celebrandas defferant, et coram se in Synodo teneant. Et si de contentis in eisdem dubitent, nos in sequenti Synodo consulant super eas. Et cum eius sit interpretari cuius est condere, mandamus quod nullus in eisdem constitutionibus sine nostri licentia aliquid addat vel minuat, aut interpretetur contra verum intellectum vel mentem nostram, alioquin pœnam falsi se noverit incurrisse. Nullusque casus ad Synodum advocet sive adducat quæ alio tempore coram nobis vel officiali nostro extra Synodum possunt facilius et comodius expediri. Sacerdotes vero parrochiales qui vicarios non habent die dominico Synodum precedenti inquirant diligenter et publice super suis Ecclesiis, si sint aliqui inflrmi; et si sint, antequam arripiant iter veniendi ad Synodum, illos infirmos visitent etiam non requisiti, et eis dicant quod faciant quidquam boni poterunt ad suarum salutem animarum. Nichilominus eorum visitationem fieri facientes per presbiteros in aliis vel eadem Ecclesiis remanentes.

Cum vero clerus in Synodo fuerit congregatus ab Episcopo vel alio cui ipse comiserit, incipiatur tribus vicibus Añа. *Exaudi nos Domine*, et ea completa à tota Synodo cum ℣ et *Gloria Patri*, et Episcopus flexis genibus cantando incipiat hymnum *Veni creator Spiritus*. Et eo completo dicatur ℣ *Confirma hoc Deus*. Et *Dominus vobisc*. Oratio. *Actiones nostras*. Deinde Diachonus dicat Evangelium *Misit Jhesus XII discipulos*. Deinde fiat sermo literaliter. Postea legantur statuta sinodalia vel pars ipsarum et alia quæ secundum eventus temporis Episcopus videbit expedire. In utroque vero die ex-

pleto sermone à loco ubi tenebitur Synodus, layci expellantur. Secunda vero die incipiat Episcopus flexis genibus cantando alta voce *Veni Sancte Spiritus,* et postea legatur Evangelium *Designavit Jhesus.* Deinde fiat sermo literaliter, et postea legantur reliqua statuta sinodalia et alia quæ pertinent ad salutem. Et quia salus animæ secundum Augustinum à fide catholica recipit fundamentum, ideo de ea primitus est videndum. Quoniam ut ayt Apostolus ad Ebreos *impossibile est sine fide,* etc. Hic incipit sacramentale quod omittitur propter temporis penuriam.

De vita et honestate clericorum.

Ut clericorum mores et actus in melius reformentur continenter et caste studeant vivere clerici universi presertim in sacris ordinibus constituti, etenim necessario castitatem servare tenentur quam tacite voverunt Domino ordinem sacrum asumendo. Clerici quoque qui stipendiis ecclesiasticis sustentantur et qui non habent beneficium Ecclesiæ tamen sunt in sacris ordinibus constituti, debent per septem horas cotidie dicere divinum officium diurnum pariterque nocturnum, prout dicitur comuniter in Ecclesia Sancti Ruffi, et ut in breviariis continetur, scilicet, Primam, Tertiam, Sextam, Nonam, Vesperosque et Completorium, nisi infirmitatis necessitas excusaret, et non cum sincopa quæ de medio tollit quod eptesis auget, sed distincte et cum intentione sollicita et devota laudes Creatori nostro istis temporibus super judicia justitiæ suæ referendo, et si per competentes horas non fuerint dictæ, tamen postea persolvantur. Item in Ecclesiis sunt dicendæ si comode fieri possit, alias ubi fieri poterit comode et honeste. Officium vero Beatæ Mariæ nullus dicat induendo vel calciando, sed alias devote et honeste Sacerdotes moneant clericos suæ parrochiæ in minoribus ordinibus constitutos ut singulis diebus saltem Beatæ Mariæ Virginis horas dicant et commemorationem aliquam pro deffunctis. A crapula et ebrietate et maxime in aniversariis et aliis conviviis, comensacionibus superfluis et à confabullationibus illicitis omnes clerici se abstineant, et vinum sibi temperent et se vino et tabernas prorsus evitent, nisi forte causa necessitatis in itinere constituti. Ad aleas et taxillos non ludant, nec istis ludis intersint, nec ad luctas laycorum incedant. Mimmis et jocu-

latoribus non accedant, coronam et sine pilo defferant congruentem, nec officia seu comercia exerceant secularia maxime inhonesta sed officia ecclesiastica et alia bona studia exerceant diligenter. Pannis rubeis et viridibus non utantur, manibus consuticiis aut sotularibus rostratis seu cordelatis non utantur. Balistas, archus, lanceas et falcones custularios, seu alia arma defferant, nisi forte ex causa rationabili probabilis timoris vel guerræ, et venationibus non intendat. Inhibemus districte ne clerici feminas teneant de quibus suspicio incontinentiæ posset esse, sed nec rectores Ecclesiarum juvenes mulieres, matres, sorores, amittas et consanguineas secum in domibus Ecclesiarum tenere presumant, sed alibi, si pauperes fuerint, eis poterunt necessaria ministrare. Quicunque autem clericorum manifeste secum tenuerit concubinam, peccato suo se noverit excomunionis sententia innodatum, et juxta statuta Provintialis concilii, si habet benefficium, privetur eodem, nisi ex causa probabili secum duxerimus dispensandum. Item clericus benefficiatus qui per annum in excomunione perstiterit et in impetranda absolutione negligens fuerit, per eadem statuta et suo beneficio privandus, nisi diocesanus secum duxerit dispensandum. Filios quoque illigitimos presbiterorum, clericorum, beneficiatorum nutriri in eorum donmibus juxta Provintialis eiusdem concilii statuta sub pœna excomunionis prohibemus. Districte etiam prohibemus ne aliquis clericus truncationem membrorum faciat aut dictet ferendam dictando sententiam sanguinis, vel proferendo vel scribendo. Alioquin irregularitatem incurret. Nec in aliquo loco ubi talia fuerint vel exercentur, dum fiant, interesse presumant. Nullus quoque clericus in sacro ordine constitutus cirurgiæ artem exerceat quæ adustionem vel incisionem inducat; nec tabellionatus fungatur officio in curia seculari. Nulli clerici beneficiati ac in sacro ordine constituti procurationes seu bajulias villarum seu castrorum ac judicaturas secularium personarum recipere seu tenere presumat, aut procuratores existere quorumlibet laycorum, aut tutores seu curatores seu advocati in curia seculari, nisi pro se ipsis et eclesiis suis, et personis miserabilibus vel consanguineis suis et universis religiosis et sacerdotibus. Precipientes ut clerici et precipue sacerdotes mercata seu nundinas ne frequentent sine rationabili causa, et tunch incedant in habitu decenti et honeste. Qui vero parrochialem habet Ecclesiam non per vicarium sed

rper se ipsum illi serviat in ordine quem ipsius Ecclesiæ cura requirit in ipsa personaliter residendo, sicut jura precipiunt et requirunt, nisi cum eis ex causa rationabili ab ipsis duxerimus dispensandum. Et tunch nobis presentet vicarios quos non admittemus, nisi examinatione premissa ipsos inveneri-mus vitæ laudabilis et honestæ conversationis, et qui sciant construere et competenter legere et cantare. Hospitalitatem quoque in Ecclesiis teneant secundum quod facultates eorum poterunt comode sustentare, precipue circa fratres Minores et Predicatores cum causa predicationis vel alia qualibet ratione ad eos ipsos contigerit declinare. Eos enim precipimus ab omnibus presbiteris, rectoribus ecclesiarum Diocesis Urgellensis caritative recipi et benigne tractari. Districte etiam precipimus ut clerici conjugati qui tamen non sunt bigami et gaudere velint privilegio clericali tonsuram et vestes defferant clericales, vilia officia non exerceant, nec portent vestes virides, rubeas seu virgatas. Quidam clerici dono vel precio sibi cedi faciunt acciones, ut adversarios ad ecclesiasticum forum trahant et eos quousque cum eis composuerint, fatigant laboribus et expensis quod omnino fieri prohibemus. Quilibet parrochialis sacerdos parrochianos suos diligat affectione filiali, nec dampno aliquo eos offiiciat, sed ipsos diligant verbis, factis pariter et exemplis. Et se eis exhibeant pacientem et benignum ut per ipsius sacerdotis vitam laudabilem, et humilitatis exemplum eos invitat ad devocionem officii et confessionem peccatorum suorum eidem Sacerdoti libenter et securiter faciendam. Cum ex offlcii nostri sit debita devotione excessus corrigere subditorum, ne sanguis ipsorum et anima de nostris manibus requiratur, et sepe evenit quod clerici arciori perpetracione propter nostrorum absentiam ministrorum efugiunt et evadunt et sua crimina remanent impunita, sub excomunicationis pena districte precipimus ut si quis clericus homicidium, sacrilegium, incendium vel furtum vel aliquod delictum quod captionem requirat, fecerit in nostra Diocesi Urgellensi vel comiserit vel aliquem atrociter nisi se defendendo vulneraverit, capiatur per Archidiaconum, Archipresbiterum, aut si quis istorum presens non fuerit, per Priorem seu Rectorem seu capellanum ipsius Ecclesiæ in cuius parrochia dicta crimina comissa fuerint, et captus apud. . . . vel nostra castra propria proxima ad expensas nostras per cle-

ricos adducatur, adhibito ad hoc si opus fuerit auxilio brachii secularis, ut clerici ab illicitis arceantur, et scandalum ex in presencialitate clericorum delinquentium proveniente evitetur. Statuimus à clericis delinquentibus tales pœnas seu multas per nostros curiales exhigi et levari in pias causas et licitos nostro vel officialis nostri arbitrio exponendas. Pro bannis scilicet fructuum substractorum, et pro eundo de nocte sine lumine post tubæ sonitum vel campanæ, et pro cruentationibus et ictibus violentis quales à laycis in huiusmodi casibus consuetum est exhigi et levari per seculares Dominos in Diocesi..... seu alias de quibus nobis vel officiali nostro videbitur faciendum, et nichilominus dampna passis satisfactionem facere teneantur. Sacerdotes parrochiales bono zelo et non ex odio de clericis suæ parrochiæ vicio incontinentiæ seu aliis gravioribus criminibus diffamatis manifeste. Nos vel officiales nostros secrete certifficare procurent, ut erga correctionem illorum celeriter occurramus. Et hoc in virtute sanctæ obedientia districte precipimus observari. Illi autem clerici qui dimittunt tonsuram et habitum clericalem ex iniquitate et malicia contra Deum et justitiam et honestatem Dei armis acceptis inverecunde crudelitati et enormitati scelerum se inmiscent, et ibi deprenduntur etiam nulla monicione preunte, quousque se corrigant. Item clerici qui ex levitate et lascivia vel necgligentia tonsura et habitu clericali dimissis, arma solum defferunt vel secularibus negotiis prohibitis se inmiscent tertio moniti desistere nolunt, quousque se corrigant. Item goliardi qui sunt inveterat in sua golardia de quibus non est spes corrigendi, quousque se corrigant. Item bigami foro ecclesiastico et omni privilegio ecclesiastico vel clericali sunt exclusi: clerici quoque qui non dimisso habitu clericali ut layci mercaturas et negociaciones clericis prohibitas exercentes, privilegium de non prestandis talliis et alis muneribus laycalibus post trinam monicionem amittunt. Districte prohibemus ne aliquis rectoriam seu vicariam alicuius Ecclesiæ huius Diocesis ab aliquo recipere nisi prius presentatus fuerit nobis, et à nobis curam receperit animarum. Nec aliquis curam seu Vicariam curæ animarum audeat recipere alias suscipere vel dimittere nostra licentia non obtenta, nec aliquis recipiat duas curas, nisi esset in Ecclesiis annexatis. Item quod nullus clericus juramentum seu promissionem aliquam faciat Patronis Eccle-

siarum, antequam presentetur propter periculum simoniæ. Si quæ fuerint bene dicta in opusculo predicto, soli Deo attribuantur; si quæ minus bene, ignorantiæ propriæ paratus corrigi et etiam edoceri, correctioni Sacrosanctæ Romanæ Ecclesiæ subiciens omnia et singula supradicta.

Licet in tractatu septem sacramentorum de aliquibus sequentibus lacius habeatur, quia tamen temporibus nostris gaudent brevitate moderni, ad eruditionem curatorum et etiam aliorum quorumcunque nostræ Diocesis, quorum capacitas ad mayora non ascendit, ignorancia scripturæ sacræ facientes, sequuntur quædam quæ ad erudicionem faciunt christianorum, et ad salutem tendunt animarum.

Sequitur tabula christianæ religionis.—Deo gratias.

Postea sequitur Tractatus de septem ecclesiasticis Sacramentis quem composuit reverendus in Christo Pater et Dnus. Guillermus Urgellen. Episcopus ad salutem animarum et ad instructionem omnium Sacerdotum, et maxime curatorum suæ Diocesis et habetur pro constitutione Sinodali. Item constitutiones Sinodales revdi. in Christo Patris et Dni. Dni. Francisci div. miserat. Urgellen. Epi. in prima Synodo per eum celebrata anno à nativitate Dni. M.CCCC. XVI die XVII mensis madii, in qua inter alia fuit concessum caritativum subsidium à Prelatis rectoribus et clericis civitatis et Diocesis Urgellen. scilicet duos solidos pro libra secundum tatxationem decimæ pro benefficiis taxatis in aliis secundum valorem, considerantes quod in Ecclesia Urgellensi non fuit celebrata Sinodus à revmo. Patre et Dno. Dno. Guillermo memoriæ recolendæ Epus. Urgellen. à quo effluverunt anni quinquaginta duo, licet in constitutione Dni. Guillermi predecessoris nri. etc.

INDICE

DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

Abril, obispo de Urgel. 94-no fue francés. 95.
Agustinos de Solsona: su fundacion. 153.
Agustinos: su convento en Urgel. 150.
Andorra: señorio que allí tienen los obispos de Urgel. 104.
Apocalipsis: su esposicion hecha por Beato. 171.
Aragon (Jaime de), obispo de Valencia. 136.
Aragones: quienes eran. 64.
Arnal de Montferrer (Guillermo), obispo de Urgel. 21.
Aurembiaix, condesa de Urgel, 76.

Barrutell (Lorenzo): nombrado obispo de Urgel. 156.
Basilea (concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 130.
Beato: su esposicion sobre el Apocalipsis. 171.
Bellpuig de las Avellanas (Monasterio). 78-99-102.
Berenguer (Pedro), obispo de Urgel. 49-69.
Bernardo, conde de Fox. 103.
Biblia ms. de la Santa Iglesia de Urgel. 175.
Boltas (Fr. José de), obispo de Urgel. 163.
Borja (Rodrigo de), obispo de Barcelona. 135.
————————Cardenal. 138.
Brabanzones: quienes eran. 64.
Breviario Urgellense. 140-otros antiguos conservados en esta iglesia. 177.

Cabrera (Geraldo de), conde de Urgel. 71.
Callericio ó Calleyicio (Jaime): su tratado sobre el Somaten. 176.
Cano (Fr. Julian): obispo de Urgel. 160.

Canónigos: auméntanse hasta cuarenta y cinco. 56-estatutos acerca delos que estudiaban en las universidades. 61-105-concédeseles facultad de testar. 77-100-pagaban en su ingreso cien sueldos, para una capa procesional. 104-nuevo plan para arreglo del cabildo. 108-inténtase otro. 126-129-efectúase. 139.
Capilla (Fr. Andrés), obispo de Urgel. 152.
Capoci (Nicolás), obispo de Urgel. 115-es hecho cardenal. 117.
Cardona (Jaime de), obispo de Urgel. 132-no fue obispo de Valencia. 136.
————(Pedro de), obispo de Urgel. 137-trasladado á Tarragona: 141.
Caritat: que cosa es: 31.
Castellet (Pedro de), obispo de Urgel. 148.
Castelló (Bernardo de), obispo de Urgel. 63-renuncia. 65.
Catalan de Ocon (Francisco José), obispo de Urgel. 162.
Cirio Pascual: debia conservarse perpétuamente. 108.
Clérigos franceses arrojados de la diócesis de Urgel. 154.
Códice de cánones de la iglesia de Urgel. 164.
Cofradias instituidas por S. Odon, obispo de Urgel. 30-32.
Coma (Fr. Pedro Mártir), obispo de Elna. 149.
Concepcion de la Sma. Vírgen. fiesta de precepto. 126.
Conjudices concedidos al cabildo. 131.
Constanza (Concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 128.
Copons (Pedro de), obispo de Urgel. 158.
Curado y Torreblanca (Jorge), obispo de Urgel. 161.
Curas; concedéseles la facultad de testar. 103.

Decanos: quienes eran. 68.
Desbach (Fr. Hugo), obispo de Urgel. 118.
————(Juan Bautista), obispo de Urgel. 159.
Despes (Juan), obispo de Urgel. 143.
Despuig (Miguel), obispo de Urgel. 147.
Diaz Aux de Armendariz (Fr. Luis), obispo de Urgel. 154.
Dominicos: trasládase su convento dentro de la ciudad. 121.
Dueña y Cisneros (Francisco Antonio de la), obispo de Urgel. 163.
Duran (Pablo), obispo de Urgel. 155.

Enrich: moneda de oro. 136.

Enseñanza: fúndase en Urgel. 160.
Epila (Fr. Miguel de): no fue obispo de Urgel. 131.
Era: mudábase en setiembre con la indiccion. 23.
Eril (Berenguer de), obispo de Urgel. 223
Ermengol IV, conde de Urgel. 6-7.
————V. id. 26
————VI. id. 41-48-49.
————VII. id. 52-55-57-58.
————VIII. id. 60-70.
Espinosa (Fr. Juan Manuel de), obispo de Urgel. 157-trasladado á Tarragona. 118.
Exorch y exorquia, qué significan. 57-103.

Fernandez de Játiva (Francisco), obispo de Urgel. 162.
Florencia (concilio de): acaso concurrió á él el obispo de Urgel. 130.
Fulco, intitulado obispo de Urgel. 12.

Garcia Montenegro (Juan), obispo de Urgel. 162.
Gaufredo, obispo de Roda y Barbastro. 43.
S. Gerónimo: su esposicion sobre el profeta Daniel. 171.
S. Gregorio M.: su libro de los Diálogos. 173.
Guillen (Bernardo), obispo de Urgel. 1.
Guinda y Apeztegui (Simon), obispo de Urgel. 160.

Hispano (Juan): su Suma sobre las Decretales. 175.
Homo Dominicus, qué era. 41.

Indulgencia plenaria concedida por S. Odon, obispo de Urgel. 33.
Inocencio III, escribe una terrible carta al obispo de Urgel. 67
————IV.: descendia de los condes de Barcelona. 87.
Ivarra (Martin): poeta. 141.

Jeronticon: nombre dado á los Diálogos de S. Gregorio M. 173.
Jesuitas de Urgel: su fundacion. 153.
Jordan de Urries (Pedro), obispo electo de Urgel. 145.

Lérida: concilio celebrado allí contra los hereges de Castellbó: 80-Ereccion de la Universidad. 109.

Lordato (Arnaldo de), obispo de Urgel. 112-trasladado á Tortosa. 113.
Loris (Juan Dimas), obispo de Urgel. 149-trasladado á Barcelona. 150.
Luna (Pedro de), obispo de Urgel: 122-no es el Anti-papa. 123.
Lustros: si son lo mismo que Olimpiadas. 7.
Luteranos en el obispado de Urgel. 153.

Marca (Pedro de), enmendado. 164.
S. Martin Dumiense. 173.
Mateo, Conde de Fox. 125.
Misal regalado á la iglesia de Urgel. 125-177.
Misal Urgellense: imprímese. 140-147.
Moncada (Fr. Guillermo de), obispo de Urgel. 106.
——— (Fr. Hugo Ambrosio de). 151.
Monserrat (Olaguer de), obispo de Urgel. 159.
Morell (Miguel Gerónimo), obispo de Urgel. 150.

Narbona (Pedro de), obispo de Urgel. 113.
Navarra (Vicente). 142.

Obispos titulares.
Auguriense (Gonzalo). 130.
Cirenense (Fr. Baltasar de Heredia). 146.
————(Juan Punyet). 146.
Gabulense (Juan Martinez). 141.
Hieropolitano (Fr. Vicente Trilles). 141.
Hipponense (Bernardo Serrati). 141.
Otthonense (Fr. Juan). 127.
Tesalonicense (Juan Miralles). 144.
S. Odon ú Oton, obispo de Urgel: 26-su canonizacion: 38.-su fiesta. 224.
Oficio *minoritatis B. M. V.*. 113.
Olimpiadas: si son lo mismo que lustros. 7.
Ordinario Urgellense: imprímese. 145.

Pagesos, sus desórdenes en la ciudad de Palma. 136.
Palau (Melchor), obispo de Urgel. 158.
Papa, llámase sucesor de S. Pedro y S. Pablo. 29.
Pascual (Jaime), autor de una Disertacion sobre el obispado de Pallás. 9-11-37.

Patau (Guillermo Arnaldo de), obispo de Urgel. 119.
Perexens (Arnaldo de), obispo de Urgel. 58.
Perez (Fr. Antonio), obispo de Urgel. 155.
Perez Garcia Olivan (Juan), obispo de Urgel. 147.
Perusa: dótanse dos becas en su colegio para estudiantes pobres oriundos de la diócesis de Urgel. 117.
Puigvert (Pedro de), obispo de Urgel. 71–74–Renuncia. 72.

S. Raimundo de Peñafort. 89–90–91–92–102.
Ramon Berenguer III, Conde de Barcelona. 41.
————————IV, idem. 50–51.
Roger (Bernardo), Conde de Fox, persigue al obispo de Urgel. 113.
——— (———) obispo de Urgel. 54.
———de Pallás (Arnaldo), obispo de Urgel. 130.
Rollano Tamaritense (Juan): anotó los epígramas de Martin Ivarra. 142.

Salamanca (obispo de): pasa á Roma á renunciar el obispado. 98.
Salasart: quien era. 135.
Salomon Alatzar, médico judio. 120.
Salvá (Fr. Bernardo de), obispo de Urgel. 153.
Sant Dupte. 129.
Santiyan y Valdivieso (Joaquin), obispo de Urgel. 162.
Sanz ó Sancho (Bernardo), obispo de Urgel. 46.
Saxoferrato (Bartolomé): su obra *De insigniis et armis*. 175.
Seminario concillar: su fundacion. 152.
Soler (Juan), Canónigo de Urgel. 130.
Somaten: tratado escrito por Jaime Callericio. 176.

Thenes (Fr. Pedro de). 90–92.
Tovia (Francisco de), de Urgel. 127.
Trebaylla (Fr. Ramon), obispo de Urgel. 110.
Tremp (Arcedianato de): suprímese. 99.

Udalgario, obispo de Elna. 44.
Urg (Pedro de), obispo de Urgel. 101.
Urries (Francisco de), obispo de Urgel. 145.

Verntelat, quién era. 135.

Victoria Emparan y Loyola (Fr. Sebastian de), obispo de Urgel. 161.
Villamur (Bernardo de), obispo de Urgel. 67-74
———(Ponce de), obispo de Urgel: 74-es depuesto por el Sumo Pontífice. 90.
Villanova (Galceran de), obispo de Urgel. 124-asiste al compromiso de Caspe. 126.
Villaroya (Fr. Ferrer de. 92

VIAGE LITERARIO

A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

SU AUTOR

DON JAIME VILLANUEVA,

PRESBÍTERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA.

TOMO XII.

VIAGE Á URGEL Y Á GERONA.

PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.

MADRID:

IMPRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,

A CARGO DE D. CELESTINO G. ALVAREZ, CALLE DE S. VICENTE BAJA NUM. 74.

1850.

Fungar vice cotis.

INDICE

DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

Pág.

CARTA LXXXVII. *Noticias de varios monasterios antiguos no existentes en la diócesi de Urgel....* 1.

CARTA LXXXVIII. *Noticia de las colegiatas de Castellbó, Organñá y Tremp, de los monasterios de Gerri, Santa Maria de Mur, con el catálago de los abades de dichos monasterios.....* 54.

CARTA LXXXIX. *Historia del monasterio de canónigos Premostratenses de Bellpuig de las Avellanas: su fundacion: muerte violenta de su fundador y su sepultura en este monasterio: noticia de tres individuos literatos y célebres anticuarios del mismo, y catálogo de sus abades.....* 76.

CARTA XC. *Injusticia con que los archivos de España son mirados como inaccesibles por avaricia de sus dueños: noticia de los de la iglesia de Gerona: códices históricos que allí hay: el de la coleccion antigua de Cánones: Biblia llamada de Carlo Magno: obras manuscritas de D. Sulpicio Pontich: idem de P. Miguel Carbonell: poesias de Gerónimo Pau.....* 101.

CARTA XCI. *Riqueza y buen órden del archivo de la Catedral: noticias del principio de su biblioteca, y de los códices mas preciosos de ella: archivos del señor Obispo: episcopologios de esta iglesia: libro del canónigo Dorca sobre los mártires de Gerona..* 115.

CARTA XCII. *Antigüedad de la iglesia de Gerona: su catedral siempre fue la de Santa Maria, nunca la de San Feliœ, sino interinamente mientras dominaron los Moros en la ciudad: el clero de ambas iglesias profesó la canónica Aquisgranense desde fines del siglo IX: restauracion de dicha canónica en el XI: pruebas de esto, y de que no se observó aquí*

la regla de San Agustin ni la de San Benito: noticia de lo que era el mazo de San Benito: varios ritos monacales de esta iglesia fueron la causa de esta opinion: noticia de ellos y de lo que era el Prepósito: número, órden y nombres de sus arcedianatos: número y calidades de los canónigos: cuándo y cómo pasaron á serlo los presbíteros llamados de Capítulo: orígen de sus beneficiados: quien concurria á las elecciones de Obispos: cuando comenzó á elegirlos el Papa: sujecion de esta iglesia á la de Narbona: su título, sello, hermandad con la de Puy en Francia: cuánto tiempo duró la fiesta á Carlo Magno: vestidos corales de los canónigos.. 132.

CARTA XCIII. *Templo y canónica del siglo XI: su dedicacion: reliquias de aquel antiguo edificio: fábrica de la nueva iglesia en el siglo XIV: arquitectos que entendieron en ella: su descripcion, cementerios y sepulcros insignes: altar mayor de plata y noticia de algunos artífices que lo trabajaron: cimborio que lo cubre: silla episcopal detrás de él: formas incorruptas que allí se guardan: la iglesia actual no está consagrada: claustro é inscripciones notables de él..... 166.*

CARTA XCIV. *Noticia de varios ritos de Gerona y de sus códices..... 193.*

APÉNDICE DE DOCUMENTOS. 211.

ERRATA.

Dice.	*Debe decir.*
Pág. 3, línea 3. TABERNOLES.	CABERNOLES.

VIAGE LITERARIO

A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

CARTA LXXXVII.

Noticia de varios monasterios antiguos no existentes en la diócesi de Urgel.

Mi querido hermano: ya sabes que el plan y objeto de mi viage es recoger los monumentos de la historia existentes todavia en nuestros archivos. Hasta que no me ponga en estado de analizar lo recogido, no esperes de mí discursos ni observaciones que reunan en un punto de vista todo lo concerniente á un solo objeto de historia ó de disciplina. Esta es obra de un ánimo quieto y no agitado con la curiosidad y deseo de adquirir diariamente cosas nuevas. Y cierto que primero es preparar los materiales para poder luego decir este quiero y este no quie-

ro. Para hoy he reunido las noticias que he hallado en varios archivos acá y acullá, tocantes á los monasterios antiguos de esta diócesi, que ya no existen, muchos en número por ser ella antes tan dilatada y de grande antigüedad por lo poco que los moros la dominaron en su mayor parte. Creo hacer con esto un gran servicio á la historia, cuanto es grande la ignorancia en que el tiempo sepultó aquellas casas, todas ya destruidas y deshechas, de muchas de las cuales ni aun el nombre ni el sitio se sabe si no lo dijeran las escrituras que por fortuna se conservan. Bien conoces cuánto podrá servir esta noticia para la mejor inteligencia de otros documentos en que se mencionan estos monasterios no conocidos. Sea, pues, el primero el

Monasterio de S. Saturnino de Tabernoles.

Llámole *de Tabernoles* por no apartarme del uso comun. Las escrituras que hablan de él no expresan ese dictado, y solo le llaman *S. Saturnini*. En la iglesia de San Vicente de Besalu ví y copié la inscripcion sepulcral de uno que trasladó á aquella villa el cuerpo de un San Vicente M. desde este

monasterio, y allí falleció en 1413; en cuya lápida se intitula esta casa San Saturnino de *TABERNOLES*. Apellido que alguno tendrá por preferible al *de Tabernoles*, atendida su situacion á media legua de esta ciudad de Urgel entre N. y O., junto al rio que sale del valle de Andorra, llamado hoy *Valira*, y en el siglo IX y sigg. *Valeria*. Gran parte de las escrituras de este monasterio, suprimido por Clemente VIII en 1592, existen hoy dia en el seminario episcopal de esta ciudad, dotado con las rentas de aquella casa. Todas las he registrado á mi satisfaccion con anuencia de su rector el doctor D. Josef Canut.

De ellas consta que era de la órden de San Benito, y que existia ya en los tiempos de Carlo Magno, sin que pueda averiguarse su origen. La primera memoria que hay de él es del año 806, en que el Obispo de Urgel *Leideredo* hizo al abad *Calordo* y á los monges *Ucanno*, *Juan*, *Sunila*, *Eldesendo*, *Exuperio*, *Gontefredo*, *Sidonio* y *Ermegildo* la donacion que ya analicé y envié copiada en el episcopologio (*a*), y que seria molesto repetir aquí. El mismo abad existia en el año XX

(*a*) V. Tom. X. pág. 41.

de Ludovico Pio (833 de Cristo), en que como notario autorizó la escritura de la dedicacion de Santa Maria *in castro Lilieto*, hecha por el Obispo *Sisebuto II* como se dijo allí mismo. No es nuevo ver á un abad que sirve de notario; antes hasta el siglo XIII no lo fueron mas que los monges, presbíteros ó diáconos, y entre ellos aun solia escogerse el de mayor autoridad y reputacion por su oficio. Era tambien abad dos años adelante en el XXII de Ludovico (835), en que fundó otro monasterio intitulado de *San Salvador*, sito *in villa Tineosi in pago Bergense* sobre el rio Llobregat, del cual se hablará despues. He dicho que es uno mismo este abad *Calordo;* mas en la *Historia de los Condes de Urgel* se notó la escritura de donacion que el conde Borrell hizo á esta casa y á su abad P. en el año 815; y cierto que seria necesario poner dos *Calordos*, entre los cuales tenga lugar este P. *(Ponce* ó *Pedro)*, si no fuese posible que escribiesen esa inicial en lugar de *C.* ó *K.*, con que comenzaban el de *Calordo*.

Como quiera que esto sea, desde esa época son ya continuas las memorias del monasterio, al cual en diferentes épocas se le unieron y sujetaron otros asi de hombres como de mugeres, en quienes iba decayendo

la observancia regular, y cuya noticia no tendriamos, si no fuera por esa incorporacion. Por este medio y por el de inumerables donaciones que hicieron los Condes y otras personas, atraidos del buen olor de la santidad que florecia en esta casa, llegó á tal estado de opulencia que bastó para socorrer al Conde D. *Peranzules* y á su muger *Elo* con el donativo de 150 sueldos de plata para que pudiesen concluir la conquista de Balaguer en 1105. De esto hay en el Cartoral un trozo de escritura que va copiada en las *Memorias de los Condes de Urgel*, y tambien de otro donativo hecho al Conde Ermengol IV en 1092 de una alhaja que llamaron *TRIBVNAL Sancti Saturnini, in quo sunt XVIII libras argenti cocti et purissimi, et libram de Montepessulano* (a).

Esta abadia vino á fines del siglo XV á darse como todas en encomienda; y asi permaneció hasta la total disolucion del monasterio, pasando parte de sus rentas al actual monasterio de Gerri y parte á la dotacion de este seminario Tridentino, como ya dije. Del registro de muchos pergaminos de aquí y de otras partes me resultó la noticia de ca-

(a) Ap. núm. I.

si todos sus abades, que no dejaré de poner aqui.

Años de su existencia.

Calordo.	806. .	836.

Ya dije mi opinion sobre el que suena en 815 con la inicial P.

Sanla.	873. .	.....
Baldrico.	914. .	.....
Teuderico.	926. .	.....
Amelio.	962. .	973.
Ponce.	1000. .	1022.
Guillermo.	1031. .	1054.
Raymundo.	1071. .	1083.
Guillermo Oliva.	1084. .	.....

Con este apellido se cuenta entre los difuntos en la contestacion que en 1102 dió este monasterio á la encíclica con que el de Ripoll anunció la muerte de su abad Bernardo (*Archivo de Ripoll*). Tambien se menciona la muerte del antecesor *Raimundo*.

Pedro Bernardo.	1089. .	1111.
Rolando.	1112. .	.....
Benedicto.	1119. .	1151.
Berenguer.	1154. .	1169.
Guillermo.	1171. .	1177.
Bertrando.	1179. .	1190.
Pedro.	1194. .	1205.
Raymundo de Flassá. . .	1210. .	.....
Arnaldo Raimundo.	1225. .	.....

Raymundo Jordan. . . . . 1239. . 1244.

Raymundo de Castells. . ...

Los nombres y apellidos de estos cuatro abades constan de la declaracion de un testigo que los conoció; la cual está en el proceso sobre la pertenencia de la iglesia de Santa Cecilia á este monasterio, que lo disputó el Obispo *Abril:* pleito terminado por concordia en 1268. Este documento está en el archivo del monasterio de Bages.

Bernardo. . . . . 1258. . 1282.

Berenguer. . . . . 1286. . 1299.

Raymundo. . . . . 1300. . 1308.

Guillermo. . . . . 1311. . 1343.

Roger. . . . . 1347. . .....

Jayme. . . . . 1350. . .....

Felipe. . . . . 1377. . 1378.

Juan. . . . . 1403. . .....

Raymundo. . . . . 1409. . .....

Pedro. . . . . 1418. . .....

Gabriel de Castro Arnaldi. 1430. . 1441.

Jayme Ivars. . . . . 1453. . 1480.

Juan de Cheverry. . . . . 1494. . 1519.

Juan de Xivert. . . . . 1524. . .....

Jaufredo de Lordat. . . . .

Era ya muerto en 1537, y estaba vacante la abadia.

Tomas Costa. . . . . 1564. . .....

Monasterio de San Salvador.

De la misma órden de San Benito, situado *in villa Tineosi, in pago Bergense* (condado de Berga) *super fluvium qui dicitur Lubrecatus*. Construyólo hácia el año 830 *Calordo*, abad de San Saturnino de Tabernoles, que lo era ya en 806 como se dijo en lo de aquel monasterio. Para el nuevo logró su fundador un *præceptum* de Ludovico Pio, esto es, decreto de proteccion y confirmacion de todo el terreno que los monges con sus sudores habian desmontado, y de cuantas oblaciones hiciesen los fieles á la nueva casa. Concedióles tambien, que muerto su abad y fundador *Calordo*, eligiesen de entre ellos su abad propio. La fecha de este decreto imperial dice así: *III. idus marcii, anno Christo propicio XXII. imperii domni Ludovici piissimi Augusti, Indictione XIII..... Teodonis villa palatio regio*. Es el año 835 en que puntualmente era la indiccion XIII. Hállase este documento en el Cartoral del monasterio de San Saturnino, que hoy existe en el seminario de Urgel. Y esta sola circunstancia basta para convencer que el monasterio de *San Salvador* se incorporó finalmente, y vino á

ser priorato del de Tabernoles, aunque ignoramos la época en que esto sucedió.

Monasterio de San Pedro de Vellanega.

Era de la órden de San Benito, y estaba situado en el condado de Pallás en el lugar que las escrituras llaman *Villanica* y *Visllanicha*. La memoria mas antigua que he encontrado de esta casa es de la mitad del siglo X, año XV del Rey Lotario, 969 de Cristo: y es la de una queja que su abad *Saila* produjo ante *Ragimundus Comes et Marchio, et domnus Borrellus Comes, et domnus Suniarius,* los cuales dicen de sí mismos: *dum residéremus in regnum nostrum Palliarensem.* De la coexistencia de estos tres Condes de Pallás hay otras memorias, una de ese mismo año, y otra del 993, de que se hablará en lo del monasterio de *San Gines.* Y puedo asegurar que en todos los siglos X, XI y XII siempre suenan por lo menos dos Condes simultáneos de Pallás. Dígolo porque veas que sin razon el crítico Masdeu dió por apócrifos algunos documentos, no mas que porque mencionan dos Condes á un tiempo. Estos tres que digo ahora eran hermanos, sobrinos del famoso Conde de Barcelona *Borrell*, como consta

de su testamento hecho en 993. Basta de esto por ahora. La queja del abad *Saila* era contra *Duran*, que habia hurtado unas vacas á su monasterio. El ladron fué compelido á dar á la casa en indemnizacion la iglesia de San Fructuoso *in castro muro*. Esta escritura original existe en el seminario de Urgel.

De otro abad llamado *Pedro* hay noticia, mas no del tiempo en que lo fué. En el mes de setiembre del año 1021 lo era *Ponce*, á quien el Conde *Suniario* con sus hijos *Raimundo* y *Guillermo* hizo cierta donacion para sus iglesias de San Pedro, Santa Maria, San Juan y San Benito.

Suprimióse esta abadia hácia el año 1093, en que para restaurar la observancia que allí habia decaido, fué entregada la casa á la de San Saturnino de Tabernoles y á la direccion de su abad *Pedro* y sucesores, que la tuviesen como un priorato suyo y casa filial. Así consta de una donacion hecha á este abad por *Pepino*, año 1093, erá 1131 *(ibid)*. Despues de esta época ya no hay mas memorias de abades de *Vellanega*.

Monasterio de San Clemente de Codinet.

Esta casa era distinta, y mucho mas céle-

bre y antigua que la que habia en la diócesi de Elna con el mismo título, cuya confirmacion hecha por Carlos el Calvo publicó la *Marca Hispánica* (*ap. n. XXIII*). La nuestra estaba situada en la villa de *Cotineto*, poco mas de una legua hácia el mediodia de esta ciudad de Urgel, á la orilla del rio *Segre*. Mas especificada se verá su localidad en el documento de que hablaré luego. Era ya de benedictinos en los tiempos de Carlo Magno, como consta de la donacion de una viña que *Bonesindo*, clérigo, hizo á este monasterio y á su abad *Wintilano*, *VII. kal. decembris*, *anno III. regnante Karulo Magno*, *Imperatore*. He visto la escritura original en el archivo de esta iglesia de Urgel. Y si á alguno pareciere que el dictado *Magno* que allí se escribe de esta manera, debe referirse, no á *Carlo Magno*, sino á *Carlo Manno*, hijo de Ludovico Balbo, ruégole que considere que este último Carlos jamás fué Emperador, y que nunca se le dió tal dictado en las escrituras. Para mí, pues, es indispensable la existencia de esta casa en el año 803, que es la época mas baja á que puede reducirse aquella fecha.

Mas no hay necesidad de estas congeturas, quedándonos otra memoria original del

año 829, en que los dos presbíteros *Ilperico* y *Wiliera*, dieron á esta casa y á su abad *Sentefredo*, *ipsa insula qui est in Cotolneto*, con ocasion de profesar en ella el monacato con la estabilidad, obediencia y pureza de vida segun la regla monástica. Y aunque no expresan cual era esta, por lo que mas adelante se dirá, verás que era la de San Benito. Va copia (*a*) de esta preciosa escritura que hallé en el archivo del Obispo de Urgel, cuya fecha es: *VII. kal. martias anno XVI. imperante domno nostro Ludouvico Augusto*; la cual nadie pondrá en disputa que es el 23 de febrero de 829. Y pues entonces ya estaba en pie el monasterio (*fratribus, qui in eodem domicilio in Cotineto..... una nobiscum conglomerati sunt*), tambien lo debió estar veinte y seis años antes en tiempo de *Carlo Magno*, cuyo dictado sin duda es de aquel Emperador, á quien otras veces se lo dieron aun viviendo. No son estas solas las memorias de los siglos IX y X.

En el año 839 hizo testamento el Obispo de Urgel *Sisebuto II*, y en él hace mencion de esta casa: *Do*, dice, *et concedo ad domum Sancti Clementis monasterium, Sententia-*

(*a*) Ap. núm. II.

rum expositum beati Taionis. Acaso no conocerán los bibliógrafos otro ms. mas antiguo de esta obra.

De varias escrituras que he visto, y que seria molesto y aun inútil referir, consta con certeza que á los dos abades sobredichos

Wintilano y Sentefredo. .	803 829	siguieron
Andres. . .	846	año VII. de Carlos el Calvo.
Ermenfredo.	905	año VII. de Carlos el Simple.
Fregisclo. .	919	año XX. del mismo.
Eliseo. . . .	924	año XXV. del mismo.
Sanson. . .	944	año IX. de Luis el Ultramarino.
Atilano. . .	949	año XIV. del mismo.
Osberno. . .	995	año IX. de Hugo Capeto.

Este es último de los abades de este monasterio, cuya relajacion fué la causa de que se incorporase al de *San Andres de Tresponts.*

Fué así que el Conde de Urgel Ermengol I (apellidado el *Cordobés* por haber muerto en una batalla con los moros junto á Córdoba en el año 1010) hizo un viage á Roma hácia el año 1001 para consultar con el Papa Silves-

tre II sobre la reforma de algunos monasterios de su condado. Animáronle á ello el Santo Padre y el Obispo Urgellense *Salla*, que se hallaba tambien en aquella córte. Vuelto de allá con este propósito, comenzó á exhortar al abad de este monasterio de *Codinet*, á que reformando su vida relajada y belicosa, gobernase como debia á sus monges. Excusábase él con la pobreza á que estaba reducida la casa, que de hecho tenia enagenadas su posesiones, y perdidos sus libros y alhajas. Al cabo de dos años de amonestaciones y reprehensiones infructuosas, se resolvió el Conde á verificar su pensamiento, con el consejo de *Ermengaudo*, Arzobispo de Narbona, y de los Obispos *Salla*, de Urgel, *Oton*, de Gerona y *Arnulfo*, de Vique; y de los abades *Seniofredo*, de Ripoll, *Lupino* ó *Benedicto*, Arulense, *Wadamiro*, de Bañolas, y *Ponce*, de San Saturnino de Tabernoles. Incorporó, pues, y dió como en alodio esta casa de San Clemente con todas sus pertenencias, á la de San Andres de *Centelles* ó de *Tresponts*, donde habia mas proporcion para que floreciese la observancia de la regla de San Benito. Hízose de ello escritura *V. kalendas maii anno trabeationis Domini nostri Jhesu Christi millesimo IIII, indictione*

secunda, era MXLIII. anno VIII. regnante Rodberto Rege. Datos que cuadran entre sí, solo en la era pusieron un número de mas, dándole 39 años sobre los de la Encarnacion; cosa que da algun peso á la opinion de Mondejar y de Mayans sobre este punto, mayormente en esta y otras escrituras que son anteriores al mes de setiembre; porque las que son desde él hasta fin de año no valen para prueba de esa opinion, siendo cierto que los notarios en el setiembre solian ya tomar la indiccion y la era del año siguiente. Esto sea dicho de paso.

En la escritura que copié de su original en el archivo de Urgel (*a*) verás, que el viage del Conde y del Obispo Salla á Roma fué hácia el año 1001, pues desde su regreso hasta la reunion de estos monasterios en 1004, dice que pasaron mas de dos años: item, verás que el nombre mas comun con que el Papa Silvestre II era conocido por acá, era el de *Gerberto*, que tenia antes de ser Papa: indicio bastante claro de que estuvo por estos paises para estudiar las ciencias bajo la direccion de Atton, Obispo de Vique. Por último hallarás la demarcacion topográ-

(*a*) Ap. núm. III.

fica de este monasterio, muy clara para los que conocen este terreno. Todavia queda allí una iglesita arruinada con vestigios de edificios, donde me acuerdo haber almorzado muy á mi placer, por ser el parage harto agradable y despejado.

Monasterio de San Andres de Tresponts ó de Centelles.

En la escritura de incorporacion del monasterio de San Clemente de *Codinet*, que examiné en el artículo anterior, consta que este de *San Andres* estaba situado *in comitatu Urgellensi, infra congusto qui nominatur interpontones, in locum qui fatur Sintilias.* Otras escrituras dicen: *quod est situm inter arcta nimium loca, quæ vocantur Pontonis:* otras *entrepontos* de donde vino el nombre vulgar de *Tresponts* que los naturales dan al sitio donde estuvo esta casa, cuyas ruinas existen y son todavia llamadas *lo monestir*, á distancia de tres leguas de esta ciudad, Segre abajo, en el confluente de un arroyo que baja de *Lavanza*.

Esta es la casa á que, como vimos, fué incorporada la de *Codinet*. Llámala de *San Acisclo* el Obispo de Urgel *Sisebuto II* en su

testamento del año 839. *Do*, dice, *et concedo ad domum Sancti Aciscli Sentilias monasterium, librum Expositum beati Augustini contra hæreses quinque.* O el notario equivocó el titular del monasterio, que no es creible, ó ademas del de San Andres tenia el de San Acisclo que es mas verosimil; porque el apellidarlo *Sentilias*, prueba que á él y no á otro se hizo aquella manda.

No tengo duda en afirmar que este monasterio existia ya en los tiempos de Carlo Magno, acordándome como me acuerdo con toda certeza, de haber visto memoria de él en escritura del año 785. Mas este apunte que estoy seguro que tomé, no me viene ahora á la mano, y así lo dejo estar con harta impaciencia mia.

Era su abad *Guisamundo* en el año XXVII *regnante Karulo Rege*, que por el caracter de la escritura que he visto original en el archivo de esta iglesia, me consta que era Carlos el *Calvo*, y así del año 866 de Cristo. Va copia de ella (*a*). Es una donacion hecha á este monasterio. Del mismo abad hay otra memoria anterior, esto es, del 850, la cual ya envié y examiné en el episcopologio de

(*a*) Ap. núm. IV.

esta iglesia, art. BEATO. En el año XIV de Luis Ultramarino, 949 de Cristo, era abad *Trasemundo*. En el de 1017 lo era *Sanila*, el cual asistió á la eleccion del Obispo de Roda *Borrell*, hecha en esta catedral de Urgel por San Ermengol.

En 1078 el Conde de Urgel *Ermengol IV* unió á este monasterio el de San Lorenzo de *Marunys*, sito en el valle de *Lord*, como verás en la escritura adjunta (*a*): no se hizo esto porque nuestro monasterio estuviese entonces en gran reputacion de observancia, sino porque habiendo los dos venido á gran pobreza, pensó aquel Príncipe reunir las rentas de ambos en uno, para que mejor pudiesen sustentarse los monges. No bastando este medio para reparar aquel daño, luego en el año siguiente 1079, unió enteramente esta casa de San Andres con la que poco antes le habia dado de San Lorenzo, al monasterio de Santa Maria de Ripoll, y á su abad *Bernardo*. Tambien va la escritura de esto (*b*), en la cual acaban las memorias de esta abadía, reducida ya á priorato; el cual sé que obtenia *Ennego* en el año 1090, como se vé en la restauracion de la canónica de *Orgañá*.

(*a*) Ap. núm. V.
(*b*) Ap. núm. VI.

Monasterio de San Lorenzo del valle de Lord ó de Marunys.

En el artículo antecedente se ha hecho mencion de este monasterio, incorporado y sujeto al de San Andrés de *Tresponts*. Difícil es averiguar exactamente su situacion. Lo mas comun en las escrituras es que estaba *in valle* ó *in pago Lordensi*. La duda con que me han contestado algunos de estos naturales sobre la topografía de este valle me obliga á buscar sus límites en las escrituras. Entre ellas hay una muy solemne, y es la de las franquicias que á sus habitadores concedió el Conde de Urgel Ermengol IV en el año 1067. Ten paciencia en leer, pues tambien yo la tengo en escribir. Dice: «Affrontationes autem sunt supradictæ »vallis Lordensis: à parte orientis in rivo de »Clusa, et descendit per Succinglos, et vadit »usque ad gradum de Terrariis, et connectit »se in collo de Montemaiore, et pervadit ad »Silvam seminatam. A meridie namque affron»tat in ecclesia Sancti Poncii, et ascendit us»que ad Kanelas. Ad occiduum vero in Pu»galtel et ascendit usque ad torrentem de Agre»voled, et pervadit usque ad serram de Cor»das. A plaga septentrionali affrontat in por-

»tum de Tuxen, et ascendit usque ad collum »de Prato de Albes, et circuminiit, ac de»scendit in Vivel de David.» En otra escritura del mismo año, de que luego se dirá, se señalan los mismos límites á este valle, segun lo cual, por lo poco que entiendo, creo que estaba hácia Cardona; con lo cual viene bien el haber pertenecido antiguamente á la diócesi de Urgel y hoy á la de Solsona.

Del nombre de este valle lo tomó el santuario de nuestra Señora, intitulada *de Lord*, con el cual era ya conocido en el año 992, como luego diré. El padre Camos *(Jardin de Maria)* dice que la imágen fué hallada por un toro: y que allí habitaron los padres Dominicos desde el año 1582 hasta 1634. Los lugares de sus contornos, y que acuden á dicha iglesia en sus necesidades públicas y privadas, son *Naves, Canalda, San Lorenzo, Sisquer, Lacorriu, Guixes, La Coma, La Pedra* y *La Selva;* cuyos nombres acabarán de demarcar la situacion del valle, y por consiguiente del monasterio de San Lorenzo que decimos.

Porque cierto es que allí estuvo, como á falta de otras pruebas lo demuestra la cesion que á favor de esta casa hicieron los testamentarios de un cierto Guifredo, que poseia aquel santuario, el cual entregaron á dichos

monges en escritura del año V del Rey Hugo, 992 de Cristo. Esta donacion confirmaron el Conde de Urgel Ermengol IV y su muger *Azalaitis* en el año 1068, *ipsam rocam de Lurdo*, dicen, *cum ipsa Baselica Sancte Marie*.

Son varios los monasterios antiguos intitulados de *San Lorenzo* en este pais, y conocidos con diferentes dictados; y despues de muchas observaciones no me atrevo á decir que este del valle *de Lord* sea el mismo que en otras escrituras suena llamado *de Marunys*, *de Lanoves* y *de Nuvazano*.

No he hallado noticia de ninguno de los Abades de esta casa mas que del último de ellos *Lobaton*, que murió en el año 1019. Y digo que fué el último, porque luego en ese mismo año, dia 18 de noviembre, tratando el Obispo San Ermengol de nombrar sucesor del difunto, eligió para ello á *Ponce*, Abad de San Saturnino de Tabernoles, sujetando á él y á todos sus sucesores en aquella abadía esta otra casa de San Lorenzo, que cierto fué reducirla á puro priorato. La escritura de esto se halla en el citado cartoral de San Saturnino, de donde va copiada (*a*). En ella verás que el santo Obispo, para tomar aquella disposicion,

(*a*) Ap. n. VII.

acudió á la Condesa de Barcelona *Ermesindis* y á su hijo *Berenguer Borrell* (debió decir *marido)*, los cuales gobernaban este condado de Urgel como tutores de Ermengol II, entonces muy niño. De esta tutoria y del derecho que segun ella correspondió á aquellos Príncipes se habló en el episcopologio.

A pesar de esa sujecion hecha en 1019 al monasterio de San Saturnino, vemos que en 1078 lo sujetan al de *San Andres de Tresponts*, y como dependencia suya pasó á serlo del de Ripoll, como ya se dijo. Por otra parte, en los siglos XIII y XIV, suena como priorato de San Saturnino: y me consta que en 1340 el prior de San Lorenzo A. *Gaperela*, preso por Guillermo, abad de San Saturnino, ofreció no quebrantar el arresto, con escritura que he visto en el seminario Tridentino de esta ciudad.

Esta circunstancia de hallarse aquí las escrituras pertenecientes al monasterio de *San Lorenzo del valle Lordense,* al mismo paso que en Ripoll se hallan las de otro San Lorenzo con el mismo dictado, prueba claramente que eran dos los monasterios de ese título en aquel mismo valle ú en otro del mismo nombre: lo cual no sé discernir ni me hallo con documentos para ello.

Monasterio de San Lorenzo de Cerdañola.

Llámole así, porque fundado *in villa Cerdaniola* lo supone la escritura de dedicacion de la iglesia de San Julian Mártir, construida allí, la cual hizo el Obispo de Urgel San Odon en el año 1105 á ruegos de Guillermo, Abad de dicho monasterio. De esto se dijo mas en el episcopologio (*a*), y es lo único que sé de tal casa.

Monasterio de Santa Cecilia de Elins.

Estaba situado *in valle Elins*, *Eunte*, *Elinsitana*, *Isitana* (que con todos esos nombres la espresan las escrituras que he visto) en el confluente de dos arroyos llamados *Cavo* y *Riutort*, junto á la villa de *Pallarols*, aun hoy existente en el antiguo condado de Pallás, diócesi de Urgel. Era de la órden de San Benito, primero de religiosos y despues de monjas. En la *Marca Hispánica* (*ap. número XLII*) se publicó el decreto de Carloman del año 880, confirmando la fundacion y dotacion de esta casa hecha por *Edifre-*

(*a*) Pag. 36.

do, su primer abad. De ella dice el Papa Juan XXII en su bula de confirmacion del año I de su pontificado (1316): *quam egregiæ memoriæ Carolus Magnus Imperator sui tuitione et muneburdo gloriose ditavit.*

Gobernáronla sucesivamente varios abades hasta el año 1080, de los que pondré aquí los que he hallado en varias escrituras que he visto, particularmente en el archivo de la colegiata de Castellbó, á donde finalmente vinieron á parar los papeles y rentas de aquella casa, como se dirá.

Edifredo. . . . . 880. .....
Wilfino ó *Gulfino* y *Melandro*. 932. 955.

De estos dos abades simultáneos hay muchas memorias desde el de 932 *anno IV. quod obiit Karolus Rex filio Leudevigo*. En el de 949 ya viste en el episcopologio Urgellense (artículo *Wisado II*), como estos dos abades reedificaron y dotaron la iglesia de San Cristoval del *Castro Salinuas* (*a*). Omito decir mas de esto y de la curiosa escritura que envié, porque no es justo gastar el tiempo en repeticiones inútiles. Solo advierto que en ella se dice de estos prelados: *Gulfinus et Melendrus non meriti vocati abbates simul cum fratribus de ceno-*

(*a*) V. Tom. 10. p. 103.

bio Sancta Cecilia. Otras memorias hay de los dos en el mismo año 949, y en los siguientes 951 y en el de 955, que era ya el 1.° del Rey Lotario, en el cual les hizo una donacion el Conde *Borrell*, que lo era de Urgel y Barcelona. No son estos los únicos abades simultáneos que se hallan en los monasterios de por acá. Acá lo fueron tambien

Adaberto y *Enego*. . . . . 990. .....

Consta de una donacion del año III del Rey Hugo Capeto.

Enego y *Juan*. . . . . 1012. .....

Otra donacion del año XVIII del Rey Roberto. Lo era solo

Durando. . . . . 1024. 1040.

A quien San Ermengol disputó y ganó en juicio público la posesion de la iglesia de *Curticita* con los diezmos de Castello, de lo cual se dijo en el episcopologio.

Oliva. . . . . 1060. .....

Arnaldo. . . . . 1067. 1069.

Estos dos abades no suenan solos gobernando la casa, sino junto con el arcediano *Bernardo*, que es el que poco despues fué Obispo de Urgel y reformó este monasterio, como se dirá en la escritura que de ello se hizo; en la cual de dicho Obispo se dice: *dudum divina providentia extiterat pater, et procurator, ac propagator* (de aquella casa), *et á fundamentis omnium hedificiorum donec ad ardua tecta spontaneus constructor*. Con esto se entenderá porque una escritura de venta fecha *IV. idus junii, anno VIIII.*

regnante Philippo Rege 1069, dice: *Bernardus archilevita, et Arnaldus Abba, cum cuncta congregatione Sanctæ Ceciliæ, vinditores, etc.*

Aquí acaban los abades de este monasterio, y el ser él casa de religiosos. Porque ya poco despues con el deseo de que reflorecie-se en él la observancia de la vida monástica, los Condes de Urgel Ermengol IV y Lucia su muger, de acuerdo con Amato, legado del Papa, echaron de él á los monges y trageron religiosas del monasterio de las *Puellas* de Barcelona, donde era abadesa *Eliarda*; la cual, como dice Diago (*Hist. de los Cond. de Barcel. lib.* 2. *c.* 72) dió su consentimiento en enviar las nuevas pobladoras dia 23 de julio del año 1079. Vinieron en efecto con aquella prelada, y como planta nueva, y con ocasion de consagrarse su iglesia reedificada por el Obispo Bernardo de Urgel se hizo una solemne escritura, que he copiado del archivo de dicha colegiata por lo singular de su fecha é importancia de sus noticias (*a*). En ella, despues de elogiar al Conde, Condesa y Obispo por la parte que tuvieron en la nueva fundacion, se dice de la fundadora: *Aderat domna Elliardis Abbatissa, cuius de vinea transplantata noviter fue-*

(*a*) Ap. núm. VIII.

rat propago illa, et in cuius subiectione firmissime videbatur stare locus ille. La fecha tiene que examinar. Todos sus cómputos corresponden al año 1080, si no es la indiccion, que no era la dos sino la tres. Lo demas todo cuadra: la era 1118, los lustros desde la Encarnacion 216 á cinco años cada lustro (cosa á que algunos críticos no se acomodarán por creer que este cómputo corresponde á la Olimpiada), la epacta (ó revolucion) VII, el dia martes de la última semana de diciembre (*IIII. kal. januarii*) 29 de ese mes; porque regia entonces la let. dominic. D. En suma, allá te lo verás, y no te pesará.

A pesar del silencio de esta escritura sobre haber antes vivido monges en aquella casa, debe tenerse por una misma, y por sucesoras de ellos á estas religiosas; porque la identidad del lugar y sus confrontaciones, y algunas palabras de que usa este documento no sufren pensar otra cosa. Vivieron pues allí monjas benedictinas desde ese año 1080, y ya desde entonces hay escrituras de oblaciones de religiosas con la ceremonia de *manu in palla altaris*, tan propia de aquel instituto; y á la casa llaman *cenobio puellarum.* Estaban sujetas á la abadesa que ellas mismas se elegian, aunque al mismo tiempo te-

nian un *prior*, cuyo oficio acaso no pasaria del gobierno económico del monasterio, ni se extenderia mas que al clero que servia á las religiosas. En el año XXV del Rey Felipe (1085) era abadesa *Ledgardis*, si no es la misma que la fundadora *Eliardis*.

Pocos años se pasaron sin que la corrupcion de costumbres estragase á esta comunidad, y la hiciese digna de que el Conde de Urgel Ermengol VI, de acuerdo con el Obispo *Pedro Berenguer*, incorporase y sujetase este monasterio al de San Saturnino de Tabernoles, rogando á su abad *Benedicto*, que restaurase allí la vida monástica, arrojando las *devotas* y sustituyéndolas monges. Hízose de esto escritura en el año 1134, la cual va copiada del Cartoral de San Saturnino (*a*).

El buen deseo del Conde quedó sin efecto, y no sé porque manera. Lo que sé es que hasta principios del siglo XV hubo allí sin interrupcion comunidad de religiosas, de cuyas abadesas he recogido las memorias siguientes:

Beatriz. . . . . 1137. .....
Beatriz (otra ó la misma).. . . . 1167. 1198.

(*a*) Ap. núm. IX.

Arsendis. . . .	1215.	1216.	
Elisendis. . . .	1238.	1240.	
Arnalda.	1246.	.....	
Inés.	1249.	.....	
Alamanda. . .	1253.	1271.	
Sibila.	1273.	.....	
Sclaramonda. . .	1278.	1300.	
Francisca.	.....	.....	murió 1305.
Elisendis de Capdevila, electa en.	1305.	.....	
Ledgardis. . . .	1316.	.....	
Nalda.	1325.	.....	
Sclarmonda. . . .	1329.	.....	
Amata.	1340.	.....	murió 1346.
Anglesa de Aguilar, electa	1346.	.....	
Sclarmonda de Carlar. . . .	1360.	.....	
Francisca.	1370.	.....	
Elisendis de Capdevila. . . .	1375.	.....	

A la eleccion de algunas de estas abadesas hallo que acudian citados los prohombres de la villa de *Pallarols*, lo cual seria por razon del señorio que allí tuviese el monasterio. Alguna vez se encuentra que presidió la

eleccion el abad de San Saturnino de Tabernoles, al cual debió quedar sujeta en alguna manera aquella casa, segun lo determinó el Conde de Urgel, ya que no pudo arrojar de ella á las monjas. Esta superintendencia de San Saturnino ocasionó varias disputas con los Obispos de Urgel, que al fin se resolvieron por concordia en tiempo del Obispo *Abril* hácia el año 1266. El sucesor *Berenguer de Eril* suprimió esta abadia de Santa Cecilia en 1383, reduciéndola á priorato; con lo cual, deshecho poco despues el monasterio, fueron trasladadas las monjas con autoridad apostólica á la villa de Castellbó, donde me consta que vivian en el año 1408 y siguientes, hasta que quedó del todo extinguida su comunidad en 1456, cuando el Papa Eugenio IV incorporó dicho priorato á la nueva colegiata que él mismo erigió en aquella villa, dotándola con mucha parte de las rentas de aquella antigua casa.

Monasterio de San Pedro de Escales.

Situado *in pavo* (pago) *Lordense*, junto á Isona, de la cual dista muy poco el lugar de *Llordá*. Para que fuese monasterio de la órden de San Benito habia ya edificado y dotado

su iglesia el presbítero *Magnulfo* ó *Mangolfo III. nonas decembris anno XV., regnante Carlo rege filio Leudovigo.* En el mismo dia y año, que es el de 913, la habia dedicado y confirmado sus posesiones *Nantigiso*, Obispo de Urgel, *ut regulariter*, dice, *secundum patris nostri Benedicti statuta Deo servi ibi vivere potuerint, ut sit monasterium, et locus monacorum.* La escritura original existe en el archivo de Urgel. No se verificó esto por entonces, y quedó dicha iglesia de *San Pedro* servida de canónigos hasta el año 960, en que á instancias del presbítero *Francemiro* fué erigida en monasterio de Benedictinos por el Obispo de Urgel *Wisado II*, el cual convidó á *Francemiro* con la dignidad de primer abad de aquella casa; mas escusándose él humildemente rogó que fuese instituido y consagrado por abad el presbítero *Bello*, canónigo de la misma iglesia de *Escales*. Hízose así en presencia del Conde Borrell, de varios arcedianos de esta catedral y abades de los monasterios vecinos dia 6 de noviembre del año VII de Lotario, que acaso deberá ser el 961. Va copia de esta curiosa escritura, que está en el mismo archivo, y te ha de gustar, aunque solo sea por su sencillez (*a*). Del año XXVIII.

(*a*) Ap. núm. X.

del mismo Rey, 978 de Cristo, hay una donacion del sobredicho Conde Borrell al mismo monasterio, en la cual hace todavia mencion del presbítero *Francemiro*, á quien llama *fidelis meus*. No tengo ya mas noticias de la existencia y duracion de este monasterio.

Monasterio de Santa Maria de Gualter.

Era de la órden de San Benito, fundado por el Conde de Urgel Ermengol IV, y desde su misma fundacion sujeto como simple priorato al monasterio de Santa Maria de Ripoll. La primera memoria que hay de él es del año 1069, y es la escritura que publicó la *Marca hispánica (ap. n. CCLXXV)*, en la cual dicho Conde ofrece fundar aquella casa, dotándola desde luego con muchas posesiones, que propiamente era darlas á Ripoll. Yo tengo otra escritura del año 1083, que sin duda es la de la verdadera fundacion del monasterio que todavia estaba entonces por edificar. Existe de este documento una copia coetánea en la catedral de Solsona, de donde saqué la adjunta (*a*). Dicen en ella con

(*a*) Ap. núm. XI.

mucha gracia el mismo Conde y su muger *Adalaiz* que no querian imitar á los que *magno cum impetu ac rumore res suas incipiunt, et cito deficientes postponunt;* sino que poco á poco se proponian aumentar y llevar adelante lo que emprendiesen, comenzando por entregar mil florines de oro *(mille aureos)* para que se empezase la fábrica del monasterio y varias posesiones y diezmos para alimento de los monges, sujetándolo de nuevo al de Ripoll, al cual por donacion del Conde Wifredo *(el Velloso)* pertenecia tambien la posesion del mismo sitio. Esto dicen que era *in loco, qui vocatur Gualterii, iuxta fluvium Segre. Qui locus, ut aiunt, antico honore primum mater Ecclesia dictus ac vocitatus, multa iam vetustate consumptus est.* Entre los diezmos y primicias que le concede cuentan los *de omni laboratione, quam Comes fecerit de la serra dalmenara versus Ispaniam.* Ya sabes que llamaban entonces *Ispania* á todo lo que poseian los moros limítrofes. Hallóse presente á la donacion y subscribió la escritura el Cardenal Ricardo, legado apostólico. La fecha es singular para estos paises, porque sin hacer mencion de los años del Rey de Francia, que entonces era Felipe, solo se nota el año de la Encarnacion, el dia del mes,

(31 de mayo), el pontificado del Papa San Gregorio VII, la presidencia del citado Cardenal en el monasterio de S. Victor de Marsella, y la del primero de los abades que de allá vino á Ripoll (Bernardo).

Verificóse la fundacion de este priorato y su reunion á aquella abadia, entre cuyas *obedientias* lo cuenta el Papa Urbano II en la bula confirmatoria de sus posesiones. Asi permanecia en el siglo XII, como consta de otra escritura del año 1170 sobre cierta concordia que se hizo entre los abades de Alaon y de Ripoll acerca de la posesion de la iglesia de *Vilet*, ó con otro nombre *Siurana*, en el término del castillo de *Gavasa*: la cual quedó adjudicada al abad de Alaon con la condicion, entre otras, de que pagase el censo anual de un morabatin *al nuncio*, dice, *de Ripoll, videlicet, Priori Sanctæ Mariæ de Gualter*.

Por esta sola noticia seria poco apreciable este documento; pero eslo sobremanera por la que nos conserva de un concilio celebrado en Tarragona en el mes de junio de ese año 1170, enteramente ignorado hasta aquí. Dice, pues, la escritura, que obedeciendo el abad de Alaon *Ponce* al precepto del Papa Alejandro III (ante quien se habia pues-

to la querella por parte del de Ripoll), pasó á Tarragona á la celebracion de un concilio *(Tarrachonam ad quoddam concilium veniens)*, en busca del Obispo de Tortosa *Ponce de Monells*, nombrado juez en aquella causa por el Papa; y con el acuerdo de este prelado y del de Lérida *Guillermo Perez* ajustó dicha concordia y prometió cumplirla. En la escritura que va copiada del original que existe en el archivo de Solsona (*a*), firman los dos Obispos sobredichos, y ademas *Ponce*, abad de Alaon, y *Ponce*, prior de Gualter. La reunion de todas estas personas que suscriben, no era fácil que pudiese verificarse sino con la ocasion de un concilio; y esta es una nueva prueba de su celebracion. Asi es que por un medio no esperado, hemos tenido noticia de un concilio provincial que ignorábamos.

No sé ya mas de este priorato de *Gualter*, sino que sus rentas sirvieron para dotar la mensa canonical de Solsona cuando se erigió aquella iglesia en catedral á fines del siglo XVI. Y esta es la causa de hallarse en su archivo muchos de los títulos pertenecientes á aquella casa.

(*a*) Ap. n. XII.

Monasterio de Santa Maria de Franquezas.

Era de monjas cistercienses en el siglo XII, segun consta de la obediencia canónica que su abadesa *Guilia* prestó al Obispo de Urgel *Arnaldo de Perexens*, que lo fué desde el año 1167 hasta 1195. Existe la escritura copiada en el archivo de Urgel *(lib. I. Dotal. folio 262)*, y dice asi: *Ego soror Guilia Abbatisa Sanctæ Mariæ de Franquezas promitto obedientiam tibi Arnaldo Episcopo, et ecclesiæ Urgellensi, secundum regulam beati Benedicti, et institutionem fratrum cisterciensium, etc.* En 1282 era abadesa *Sibilia de Urg*, segun he visto en el archivo de la catedral de Lérida. Estas son las únicas memorias de esta casa, la cual ahora no tengo por de grande antigüedad; pero he querido hacer de ella mencion por si con el tiempo se topa con algo de mas importancia: porque bien pudiera ser que esas religiosas fuesen las sucesoras de monges en esa misma casa como en otras sucede.

Monasterio de Vilanova.

En la *Marca Hispánica (col. 362)* hácia el

año 876 se hace mencion de un Conde de Pallás llamada *Fredolo*, como restaurador del monasterio de Gerri; aunque el autor asegura que no eran muy exactos los monumentos de donde sacó esta noticia. En este estado hallé en el archivo de la catedral de Urgel un diploma original, en que el Conde de Pallás *Fridelo* tomó bajo su proteccion el monasterio que *vocatur Villanova, qui est situs super fluvium Nocaria*, cuyo abad *Trasbado* le habia pedido la confirmacion de todos sus bienes habidos y por haber. Llamo original este diploma aunque está sin fecha de dia ni de año; pero está sellado con el anillo del Conde, que es lo que él dijo: *de annulo nostro subter iussimus sigillari*. Con el tiempo ha saltado la cera ó lacre sobre que se estampó; solo se conserva su lugar y aun algunos vestigios de él. Encima de él firma *Langobardo*, que era el Canciller del Conde, así: ΛΑΝΓΩΒΑΡΔΟϹ. El contexto y estilo de esta escritura es enteramente imperial, digo á la manera de los preceptos ó diplomas de los emperadores Carlo Magno, Ludovico Pio y Cárlos Calvo: con lo cual no tengo duda de que pertenece al siglo IX. Mas es que el Conde dice que concede eso al monasterio *in elimosina SENIORIS NOSTRI:* expresion

que en la boca de quien se llama á sí mismo *Comes et Marchio*, solo tiene lugar en ese siglo en que estos condados eran un beneficio amovible ó cuando mas vitalicio concedido por los Reyes de Francia. Así que yo pongo este documento en el año 876 ó por ahí (*a*).

El monasterio que intitula *de Villanova* no es fácil averiguar cuál sea, por no dar de él mas señas topográficas que la de estar junto al rio *Noguera*. Mas como sean dos los rios de este nombre Noguera *de Pallás* y *de Ribagorza*, queda la duda del sitio de esta casa, aunque yo sospecho que bien pudo ser ó la de San Vicente de *Gerri* ó la de Santa Maria de *Labaig*. Acaso el tiempo descubrirá mas. En tanto quede notado esto aquí, que no deja de ser curioso.

Monasterio de Santa Grata.

Llamado asi vulgarmente y por corrupcion *Santarada;* pero con toda propiedad debe intitularse *de Santa Maria*, como le llama el diploma de Ludovico Pio de 819 con que confirmó la dotacion de la catedral de Urgel; *deinde*, dice, *locum Sanctæ Mariæ, qui di-*

(*a*) Ap. n. XIII.

cunt Sanctæ Gratæ. Su situacion era en el Condado de Pallás *super fluvium Bosegia* (hoy *Busia*) en el lugar donde estaba la iglesia de *Tramasaguas (inter ambas aquas)*. Del año 825 hay memoria que *Posedonio*, Obispo Urgellense, restaurador de aquel monasterio, logró del mismo Ludovico Pio el decreto de confirmacion y proteccion de todos sus bienes, junto con la libertad de elegirse sus abades propios y la posesion de la cellula *Sancti Fructuosi* y de la villa de Serra *(Marca hispánica, col. 548)*. En el archivo de esta catedral se conserva otro diploma de Cárlos el Calvo, fecho *V. idus junii, indictione VII. anno* IIII, *regnante Karolo gloriosissimo rege: actum in monasterio Sancti Saturnini prope Tolosa*. Épocas que cuadran bien con el año 844 de Cristo. En dicha escritura confirma expresamente y concede al monasterio y á su abad *Agila* cuanto le habia concedido su padre el Emperador Ludovico á instancia del Obispo *Posedonio*. Baluzio publicó ya este documento *(Capitul. reg. Franc. ap. n. LXI)*, donde llama á este abad *Geila*, que cierto viene á coincidir con *Agila*, nombre que le da el instrumento original que he visto, y que no he querido copiar, *ne acta agamus*. De este mismo abad hay otra memoria en 847

entre las que nos quedan del monasterio de *San Julian,* de que hablaré despues. En el año 993 era abad *Fedacho*, que intervino como juez en un pleito del monasterio de San Ginés, de que mas adelante se hablará. En el año 1015 hay noticia del abad *Atala*, el cual, junto con San Ermengol Obispo, se opuso á la construccion de una iglesia en los límites del monasterio *(Marca Hispánica, col. 424)*. En 1042 el Obispo *Guillermo Guifredo* restauró y dedicó de nuevo este monasterio, cuya escritura curiosa se halla en la misma obra. *(ap. n. CCXXIV)*. No tengo duda que seria tambien esta casa de la órden de San Benito; aunque hasta ahora ignoro la suerte que le cupo.

Monasterio de San Salvador de Mata.

Estaba en el Condado de Berga en el lugar llamado *Matta,* cerca de *Sponna* y de *Villareal*. Mas señas dará la escritura de que voy á hablar, por las que parece que no distaba mucho de Cardona. La única memoria que tengo de este monasterio es del año 900 de Cristo, segundo de Cárlos el Simple, en que el abad *Sunila* rogó al Obispo de Urgel *Nantigiso* que consagrase y confirmase la

iglesia y casa. Va la escritura copiada (*a*) del original que existe en el archivo de aquella catedral, donde mas extensamente se verán los límites del monasterio y el censo anual que le impuso aquel Prelado. Es tambien una prueba mas sobre las muchas que hay de que en este pais fué reconocido Cárlos el simple como Rey desde el año 898, y no desde el 900 como Marca dijo.

Monasterio de San Pedro del Burgal.

Estaba en el Condado de Pallás, cuyo Conde *Isarno* introdujo monjas en él hácia el año 945 instituyendo abadesa á una hija suya llamada *Ermengarda*. Cinco años despues esta misma señora sujetó la nueva fundacion al monasterio de Santa Maria de la *Grassa* cerca de Carcasona. Estas dos escrituras publicó la *Historia de Langued.* (*pruebas del tomo* 2.°).

Sospecho que esta casa habia sido anteriormente de monges, como hemos visto que sucedió con otras. Dígolo porque del año XXVI de Carlos el Calvo, 865 de Cristo, hay escritura en que suena *Delicato* abad de

(*a*) Ap. n. XIV.

este monasterio. La he visto original en el archivo del de Gerri; y aun cuando deba atrasarse la fecha al reinado de Carlos el Simple, y al año 923 de Cristo, siempre es anterior á la introduccion de las monjas. Cómo ó por qué título reconoció esta casa alguna sujecion á la de Gerri, no ha llegado á mi noticia. Sé que sobre ello hubo varias demandas entre ese monasterio y el de la *Grassa*, que al cabo pararon en una concordia hácia 1330, por la que el monasterio francés se quedó con las rentas de este de San *Pedro del Burgal* y Gerri, con el derecho de conferir su priorato. Hoy es conocida esta iglesia con el nombre de *Priorato de Escaló*.

Monasterio de San Julian.

Situado cerca del rio llamado *Bosega (Busia) subtus villa Senticeto* (*Sentis*) como dice la escritura de que voy á hablar, por cuyas señas no podré yo señalar su localidad determinada. Bástame que estuviese como estaba en la diócesi de Urgel, y acaso no lejos del monasterio de Labaig, cuyo abad *Trasoario* fué el fundador de este que digo. Fué así que él con sus monges entregó di-

cha iglesia de San *Julian* á *Constantino* y *Atilano* para que profesasen en ella la vida monástica, prometiéndole obediencia durante su vida, y quedando con libertad para elegirse su abad propio luego que él muriese. De todo esto da razon la enrevesada y casi ininteligible escritura que copié del Cartoral de Lavaig (*fol.* 45) (*a*), la cual no tiene mas fecha que esta: *Facta scriptura in mense januario anno VIII. regnante Carolo Rege.* Y aunque esta data puede ser de Carlos el Calvo y de Carlos el Simple, sin embargo es cierto que pertenece al año VIII del primero, 847 de Cristo, porque en ella firma entre los asistentes á la fundacion el abad *Geila*, que lo era de Santa *Grata*, el cual floreció en el sobredicho reinado, como ya vimos hablando de este monasterio. Necesario es valerse de congeturas en instrumentos de esta clase cuando faltan los originales, cuyo caracter nos certificaria de su época.

Monasterio de San Vicente de Ovez ú Oveix.

Era de benedictinos, situado cerca de la Noguera de Pallás, *subtus castrum quod voca-*

(*a*) Ap. núm. XV.

tur Roder, como dicen algunas escrituras (hoy *Rodès* sobre *Rialp*). La primera memoria que hallo de él es del año 868, en que su abad *Atilio* estableció la hermandad de aquella casa con la de San Vicente de Gerri y su abad *Eliseo*, á quienes se dió las iglesias de San Andres y San Pedro de *las Malezas*, que él con sus monges habia edificado. Entrególes ademas una cómputa ó báculo, un manual, un antifonario, con otras alhajas. Lo cual propiamente era reconocer alguna superioridad en el monasterio de Gerri, en cuyo archivo ví la escritura, como tambien otra del año 1010, en que hay memoria de otro abad de *Ovez* llamado *Baron*.

Parece que por entonces debieron apoderarse los Condes de Pallás de algunos bienes de esta casa, perturbando ademas la jurisdiccion que en ella tenia el Obispo de Urgel. Porque siéndolo *Guillermo Guifredo* desde los años 1040 hasta 1075, le restituyeron, ó evacuaron como decian, en sus manos aquella casa los Condes Artal y su muger Lucia y Rodger Bernardo. Va copiada la escritura del archivo episcopal de Urgel (*a*), donde está sin fecha, pero debe reducirse á la

(*a*) Ap. núm. XVI.

época de aquel prelado, á quien nombra tambien con su apellido. Poco despues el Conde sucesor de Pallás *Artal* con su muger *Eslonza*, y de acuerdo con su hermano San Odon, Obispo de Urgel, incorporó y sujetó dicho monasterio al de Gerri, y á su abad *Ponce*, que era monge de Marsella. Esto fué en el año 1100 de Cristo y XXXIX del Rey Felipe. En la escritura que he visto original en esta última casa, dicen los autores de esta reunion, que la procuraron *cupientes ditare monasterium Sanctæ Mariæ, quod vocant Gerri*, sin alegar otra causa. Sin embargo, en el siglo XIII, año 1294, suena todavia *Bartolomé* abad de *Ovez*. Y es que no estaba aun reducido á priorato como hoy lo está. Dicha incorporacion es el motivo de hallarse en Gerri las escrituras tocantes á nuestro monasterio.

Monasterio de San Pedro de las Malezas.

En el artículo anterior hemos visto que fué fundado por *Atilio*, abad de San Vicente de *Ovez*, y cedido por el mismo al monasterio de Gerri en el año 868, al cual debió permanecer sujeto desde entonces.

Monasterio de San Fructuoso de Balastay.

No sé de esta casa de benedictinos mas que el nombre, y que estaba situada cerca del monasterio de Gerri, al cual fué incorporada, segun dicen las memorias de esta casa.

Monasterio de San Privato.

Tambien era de benedictinos, y á la misma casa estaba ya incorporado en el siglo XIII como priorato suyo. Consta que estaba situado *in termino de Castellioni subtus castrum de Montelauro* (de *Monllor*).

Monasterio de San Esteban de Petra Apilia.

A la misma casa de Gerri debió quedar unido este monasterio, del cual ví allí una escritura original fecha *anno VI Karulo Rege regnante*, que atendido su caracter es de Cárlos el Simple, y por consiguiente el de 904 de Cristo. Es una donacion de ciertos alodios que Garsaon, Electa, Moregontes y otros hicieron *ad Argesindo monacho, Solmone presbitero, Centullo monacho, vobis in hoc*

sæculo præsentem que videmus precando donamus, tum vobis qui præsentes, et hoc recepturi estis, quam et ad his qui ad domum Sancti Stephani oratores, vel Deo servituri esse voluerint; cuius vaselica facta esse videtur in Petra Apilia.

Monasterio de San Juan de Viu.

De la órden de San Benito, situado en el condado de Pallás entre *Garoca* y *Labaig* en lo alto del monte, junto al castro que entonces se llamaba *Vivitano*. Su fundacion es del año 946, XI de Luis Ultramarino, que es la fecha de la escritura con que *Aton*, Obispo de Pallás y el Conde *Guillermo*, establecieron la vida monástica en dicha iglesia de San Juan, *qui est*, dicen, *ecclesia fundata in speluncha*, sujetándola á la jurisdiccion y gobierno del monasterio de Santa Maria y San Pedro de Labaig, de cuyo cartoral (*fol.* 18) he copiado la escritura (*a*). Nada mas sé de esta casa subalterna, en la cual es regular que tuviese fin la vida monástica, cuando se introdujo la canonical en la matriz de *Labaig* á fines del siglo XI. En el lugar de *Viu* se conserva la iglesia parroquial de harta antigüe-

(*a*) Ap. núm. XVII.

dad, si no miente su portada, que me pareció del siglo XII. La necesidad de pasar de dia un bosque vecino, donde anidan lobos y osos, y el peligro con que nos amenazaba una nube, no me permitieron detenerme en mas averiguaciones. Y así pasamos de largo, camino de *Labaig*.

Monasterio de San Miguel de Cellés.

Era de canónigos reglares agustinianos. Se intituló de *Cellés* por la proximidad á esta villa, que está en la *Conca de Tremp*. Tambien lo apellidaron *del Congost*, por haberle construido en una estrecha garganta de rocas por donde pasa la noguera de Pallás, en el parage que llaman *los Terradets*. Sus primeras memorias son del siglo XII, cuando suena ya unido como priorato al monasterio de Santa Maria de *Mur*, en cuyo archivo ví algunas escrituras que le pertenecen. Hoy está todo arruinado.

Monasterio de San Miguel de Mommagastre.

Tambien de los mismos canónigos reglares, sito en el castillo de este nombre. Su fundacion debe ser de la mitad del siglo XI,

que es cuando aquel territorio fué conquistado de los moros. En el año 1085 lo gobernaba el abad *Fruya*, como consta del archivo de San Pedro de Ager (*n.* 394). Poco tiempo despues suena ya solo como priorato, y sujeto al monasterio de la misma órden en dicha iglesia.

Monasterio de San Ginés de Bellera.

De la órden de San Benito, situado *in comitatu Paliarensi*, *infra territorium castri Bellaria* (hoy valle de *Bellera*) entre los rios *Flamisell* y *Bosio*. Ademas del titular San *Ginés*, añaden las escrituras los de San *Adriano* y San *Esteban*. Existia ya en los tiempos de Carlo Magno, cuando era su abad *Vulgarano*, como consta de tres instrumentos copiados en un antiguo Cartoral del monasterio de Labaig (*fol.* 48.*b.*—53.*b.*—59.*b.*), pertenecientes á los años 774, 775 y 780 de Cristo, por expresarse allí los años de Carlos Rey con el dictado de *Augusto*, y así se han de entender de Carlo Magno. Aunque mas bien debieran aplicarse á su última época cuando fué coronado Emperador, en cuyo caso son de los años 807, 808 y 813 de Cristo. Esto tengo por mas verisimil, puesto que to-

davia se halla (*ibid. fol.* 62. *b.*) existente el mismo abad *Vulgarano* en el año 840 *in mense junio, anno XXVII regnante domno nostro Lodovico Imperatore Augusto*. Con lo cual cesa el inconveniente de su larga prelacía. Suena en esta última escritura un monge llamado *Amanziolo*, y es sin duda el mismo que despues fué abad en el *anno V regnante Attone* (Otone) *Rege*, 893 de Cristo, como he visto en escritura original en el mismo monasterio de Labaig. En el Cartoral consta la existencia de *Oriolo* abad *in mense januario anno Christo regnantem, Regem expectantem*, fecha que conviene al año de la muerte de Carlos el Simple, 929 ó siguiente (*ib. folio* 60). Del año 994 hay noticia del abad *Aton* en una sentencia que se dió sobre un pleito que él tenia con los habitantes del vecino lugar de *Salas* ó *Salasse*. Hízose esto en presencia de los tres hermanos Condes de Pallás, Raimundo, Borrell y Suñer. He querido copiar esta escritura (*a*) para muestra de la sencillez de los juicios en aquel tiempo, y de cómo tambien en estas causas civiles eran jueces los abades, como lo fué aquí *Tedaco* del monasterio de Santa Grata. No es menos notable el documento por la coexistencia de

(*a*) Ap. núm. XVI. bis.

los tres Condes de Pallás, y por la fecha que dice: *anno VIII regnante Ugo Magno Rege, et Karllo expectantem qui est in vinculo*; porque esto en el reinado de Ugo Capeto yo no sé á qué alude. Tambien copié la donacion de los Condes de Pallás, Artal y Lucia del año 1030 (*a*): otra de 1043 publicó el padre Pascual (*disertacion del obispado de Pallás, p.* 56) sacada del mismo Cartoral (*fol.* 64).

Desde fines del siglo XI suena ya este monasterio como priorato del de Santa Maria de Labaig. Hoy solo queda de su explendor antiguo una pequeña capilla con el mismo título de San Ginés (*S. Genis*), que es de la jurisdiccion del abad de Labaig.

De todo lo dicho resulta, que no llegó á tener efecto la donacion ó sea incorporacion de este monasterio de San Ginés de *Bellera* al de Gerri, hecha por Raimundo, Conde de Tolosa, Anao, Pallás y Ribagorza, con anuencia de Raudulfo, Obispo de Urgel en el año de Cristo 792, cuya escritura ya envié con el episcopologio Urgellense (*b*). O digamos que hubo dos monasterios de San *Ginés*. Aun con esta duda no me pesa haber descubierto tales antiguallas.

(*a*) Ap. núm. XVII. *bis*.
(*b*) V. Tom. 10. pág. 32.

Varios monasterios benedictinos destruidos mucho antes del siglo X.

Para probar yo que el Obispo de Urgel *Nantigiso* no habia muerto aun á 21 de marzo del año 914, envié (*a*) copia de una escritura, fecha ese dia, por medio de la cual dió al monasterio de San Saturnino de Tabernoles y á su abad *Baldrico* siete iglesias, que antiguamente habian sido abadias de la órden de San Benito. Eran las de San *Vicente*, San *Martin*, San *Saturnino Aganense*, otro San *Martin*, San *Esteban*, San *Jaime* y San *Andrés*. A todas ellas llama *cœnobitarum loca...* y mas abajo: *quæ olim fuerant regulariter constituta, et nunc deficientibus abbatibus et monachis ita sunt destituta, ut non solum qui in his regulariter Deo serviat nullus appareat, verum etiam nec esset qui terras et vineas incoleret nec laboraret, sed nec domos dirutas construere non valeret.. quæ dudum cœnobia fuerant regularia.. Ne loca quæ semel Deo, et regulam Sancti Benedicti fuerant dicata, in aliorum stipendia sint redacta.* Con estas expresiones da claramente á entender que habian sido verdaderos monas-

(*a*) V. Tom. 10. pág. 94.

terios. Su situacion topográfica no es facil colegir, sino es la de alguna de dichas iglesias por el nombre de algunas otras anejas; mas es cierto que estaban en la diócesi de Urgel. De lo cual es prueba evidente el ser el Obispo Urgellense el que negoció dicha reunion á San Saturnino, y el que para ello solicitó el consentimiento del Conde de Urgel Suniario, y de Adulfo, Obispo de Pallás. Nada mas sé de estas casas, cuya antigüedad es fácil colegir de lo dicho.

Estos son los monasterios antiguos de esta diócesi, no existentes ya en el dia, de los cuales he encontrado acá y acullá noticias, que no debia dejar en el olvido. Otros hubo todavia que ahora no lo son, v. gr. Solsona, Cardona, Ager, Orgañá y otros. Mas estos por haber pasado á ser colegiatas ó catedrales, los he querido describir separadamente. Del de *Mur* se dijo ya tambien en mi viage de Tremp á *Ager*.—A Dios.

CARTA LXXXVIII.

Noticia de las colegiatas de Castellbó, Organá y Tremp, de los monasterios de Gerri, Santa Maria de Mur, con el catálogo de los abades de dichos monasterios.

Mi querido hermano: Tras la noticia de los monasterios é iglesias antiguas que ya desaparecieron de nuestra vista, vendrá bien decir algo de las actuales, digo, de las que han permanecido hasta nuestros dias y salvándose de la vicisitud de las cosas humanas, nos han conservado algunas noticias literarias, y muchas históricas de los siglos remotos. Gran trabajo me ha costado esta investigacion; lo cual sabrá quien conozca lo montuosa y quebrada que es la mayor parte de esta diócesi. Mas no era poco consuelo hallar entre barrancos y roturas, escondidas y como enriscadas, las fuentes puras de la historia.

Colegiata de Castellbó.

A tres horas de esta ciudad se halla situada la villa de Castellbó, cabeza del antiguo vizcondado de este nombre. Hay en ella una

colegiata, servida de un prior y cinco canónigos, erigida por el Papa Eugenio IV en 1436 y confirmada por Nicolao V. Su hábito coral es como el ordinario de los beneficiados graduados de esta diócesi, es á saber: sotana negra, roquete y almuza, ó capa corta con cenefas de tafetan carmesí. Acaso seria esto lo que les concedió el Obispo de Urgel Don fray Andrés Capilla en 1598, dándoles facultad *deferendi almucias vermilias*, segun la costumbre de otras colegiatas. Con el favor que debí al canónigo curado Don Simon Segovia, registré á mi placer el archivo, donde se hallan muchos instrumentos pertenecientes al antiguo monasterio de Santa Cecilia, sito en el valle de *Elins*, junto á la villa de Pallarols, cuyas rentas se adjudicaron en gran parte á la dotacion de esta colegial. En la historia que ya envié de aquel monasterio, dije de sus principales escrituras. Otras sirvieron para la cronologia de los Condes de acá, y otras para otros artículos. De todo se sirve Dios.

Colegiata de Organá.

Otra colegiata hay á cinco horas hácia el mediodia de la Seo de Urgel, camino de Barcelona, en la villa de *Organya*, compues-

ta de un priorato unido al capítulo de la Seo de Urgel y seis canonicatos. Su iglesia, á escepcion de la portada, es obra del siglo XI, construida en tiempo de San Ermengol, Obispo de Urgel, por Isarno, Señor de todo el Valle de Cabó (donde está situada dicha villa, arrasando el primitivo edificio que habia levantado su abuelo tambien Isarno en tiempo del antecesor Obispo Salla. Consagró en el mismo siglo esta iglesia el Obispo Guillermo Guifredo, dotándola con muchos bienes, y ordenando que se instituyese en ella *aut monasterium de monachis, aut abbatiam de Clericis*, como dice la escritura de quien voy sacando estas noticias. Nada de esto se efectuó; antes ocupando esta iglesia por espacio de sesenta años un mal clérigo llamado *Adalbertino*, con su largo concubinato y disolucion consiguiente y otros males que allí se cuentan, lo tenia todo en pésimo estado. Especialmente se menciona un incendio que acabó con las escrituras antiguas y códices de la iglesia. En este estado Guitardo, hijo del sobredicho Isarno, junto con su muger Gebellina, convidando á los arcedianos y canónigos de Urgel, á los canónigos reglares de Solsona y Cardona, á Ennego, prior del monasterio de San Andrés de *Trespons*, y á los

nobles Bernardo Trasvár, Arnal Guilabert, Guillermo Arnal y Guillermo Riculfo, los juntó todos en el claustro de la misma iglesia, donde fué juzgado y removido Adalbertino, el cual compareció como reo con una soga al cuello. Seguidamente de acuerdo con Fulcon, proconsul (vizconde de Cardona), y del Obispo de Urgel Bernardo Guillen, dotaron de nuevo la iglesia los sobredichos señores, *et ut deinceps*, dicen, *inibi degentes vivant et militent Deo secundum vitam Apostolorum et secundum instituta Beati Agustini et Sanctorum Patrum*. Hízose de todo ello una solemne escritura que existe allí original, de donde es la copia adjunta (*a*) cuya lectura no disgustará. Si realmente se introdujo allí la vida canónica agustiniana, como parecen desearlo sus restauradores, duró muy poco, pues desde fines del siglo XII se halla ya en estado puramente secular con plan de distribuciones pecuniarias, consignaciones de rentas alodiales á los nuevos Canónigos y testamentos hechos á la hora de su muerte. Yo creo que mas bien se instituyó allí una canónica cuasi Aquisgranense, segun manifiestan las palabras *instituta Sancti Agustini*

(*a*) Ap. n. XVIII.

et Sanctorum Patrum; porque esta última expresion se omitió enteramente donde se estableció la pura regla Agustianana. En el archivo de esta iglesia queda buena porcion de escrituras de todo el siglo XII y siguientes, las cuales ví, merced al favor del Señor Don Ramon Bosch, canónigo curado y del capítulo de la misma iglesia.

A la puerta de esta hay una cadena colgando: indicio ó de *ciconia* ó señorio (que lo tiene aquel capítulo de la mitad de la villa y pone un bayle con otro del Rey) ó reliquia de las vigilias nocturnas.

Monasterio de Gerri.

En el real monasterio de Santa Maria de Gerri no hallé tantas riquezas como me habia prometido, y cuya sola esperanza pudo hacerme atropellar por tantas incomodidades de aquel viage, que jamás se borrará de mi memoria. En resolucion este es un monasterio de Benedictinos de la congregacion tarraconense, situado á la orilla de Noguera de Pallás y dentro del condado de este nombre. Casa de grande antigüedad, matriz de otras muchas; pero donde el furor de las guerras de sucesion hizo daños irreparables en la

parte diplomática. Su primitivo titular fué el de San Vicente Mártir, como lo dice una escritura que va copiada del año 969 en que el Conde de Pallás Raimundo con sus dos hermanos Borrel y Suniario, y de acuerdo del Obispo de Urgel Wisado hizo donacion á este monasterio de varias tierras, y mencionado su titular San Vicente, añade: *qui primus ibi fundatus fuit.* Hallada, no se sabe cuando, una imagen de nuestra Señora se llamó *Sanctæ Mariæ et Sancti Vicentii M.*: y esto ya á fines del siglo VIII. A los dos títulos se añadieron los de *S. Miguel, S. Juan y S. Pedro*, como aparece en escritura que irá copiada (*a*). Lo cual debe entenderse de los varios altares que en él habia construidos. El templo actual es obra del siglo XII, consagrado el año 1149, indiccion XII á 7 de las calendas de octubre por el Arzobispo de Tarragona D. Bernardo Tort y el Obispo de Urgel Bernardo Sanz, en presencia de Artal, Conde de Pallás. Concedióse guidatico á los fieles que viniesen todos los años á la fiesta aniversaria de la dedicacion. En la escritura firman á mas de los dichos los Obispos Guillermo de Barcelona, Pedro de

(*a*) Ap. n. XIX.

Ausona, Bn. de Zaragoza, Berenguer de Gerona, y Guillermo de Lérida y Mir Guerreta. Los monges han tenido la curiosidad de imprimir esta escritura y de colocar un ejemplar en el camarin de nuestra Señora. Lo cual me renovó la memoria de nuestra coleccion diplomática, y el dolor de verla abandonada despues de haber preparado tres tomos en folio de impresion á costa de inmensos sudores en Segorbe, Tortosa, Tarragona, Barcelona y Vique. En dicha iglesia no vi cosa que llamase la atencion, sino es la rareza de la bóveda de las dos naves laterales, que es un segmento de círculo que descansa en su mayor altura sobre los arcos que dividen estas naves de la principal; al modo de las bóvedas que sostienen los pasillos de las grandes escaleras. No ví en ella ni en otra parte del monasterio ningun sepulcro de los Condes de Pallás; y eso que comunmente es llamado Panteon de dichos Príncipes, y que en la citada escritura del año 969 verás que el Conde Raimundo dice que sus padres estaban enterrados allí, y aun indica que él imitaria su ejemplo. Y en esto no hay que buscar achaque de guerras, porque un sepulcro de un abad del siglo XIV pasó por todas ellas y allí se está como lo pusieron. Los que construyeron el templo ac-

tual á principios del siglo XII, debian ser poco sensibles á la memoria de sus bienhechores y al interés con que la historia mira la conservacion de estos monumentos. En la sacristía ví un hueso de San Vicente Mártir, que á mí me pareció de la rodilla; y cierto no es el brazo, que segun dicen habia allí antiguamente, y que suponen visitó en debida forma el abad Pascual de Cuberes hácia el año 1430. De su corto archivo me aproveché cuanto permitió la franqueza de los monges, que nunca podré agradecer bien, mayormente estando ausente su abad. Hay allí algunas copias de los siglos X y XI de escrituras del VIII. Tal es la adjunta copia de la donacion que hizo á este monasterio y á su abad Teobaldo un ilustre personage llamado *Spanella*, que despues se hizo monge allí mismo, y era abad en el año 818. Llámase á sí mismo pariente de Carlo-Magno. La fecha es *XII Cal. julii, regnante Domino imperatore nostro Carolo, ac Longobardorum rege, anno XIIII. regni ejus*, que yo creo ser el 781 (*a*). Firma en esta escritura el Conde *Fredolo*, á quien la *Marca Hisp.*, col. 562, atribuye la restauracion de esta casa hácia el año 776 de

(*a*) Ap. n. XX.

Cristo. Otra copié que ya envié en el *Episcopologio Urgellense*, en que se hace memoria del Obispo Raudulfo de aquella Iglesia, desconocido hasta ahora. Omito las noticias que se tomaron para la cronología de los Condes de Pallás, que estan en su lugar, é irán á su tiempo. Nada mas resta sino poner el catálogo de los abades que gobernaron aquella casa, que esto siempre es útil.

Catálogo de los señores abades del monasterio de Santa Maria de Gerri.

	Años de su existencia.	
Gaudemiro	776. .	813.
Theodebaldo.	..... .	814.
Spanello	..... .	818.
Garsaton	..... .	827.

En 840 vacaba la abadía y la gobernaba el prepósito *Trasilano*.

Aniano	..... .	848.
Eliseo.	..... .	868.
Atto.	..... .	896.
Gaudemiro	903. .	907.
Leugelledo	..... .	908.
Atto.	950. .	969.
Igila	..... .	972.
Miron	..... .	980.

Igilano ó Igila	..... .	1010.
Arnaldo	1012. .	1016.
Bernardo	..... .	1035.
Ponce	..... .	1055.
Ugberto	..... .	1068.
Arnaldo	1075. .	1080.
Ponce	..... .	1080.

Vacó la abadía en 1081 y la gobernó Theudaldo, prior, hasta que entró en ella

Arnaldo	..... .	1082.
Pedro Roger	..... .	1086.
Pedro Ricolfo	..... .	1089.
Ponce, monge de Marsella.	1097. .	1107.

En la contestacion que dió este monasterio á la Encíclica con que el de Ripoll participó la muerte de su abad Bernardo en 1102, solo contó entre los abades Gerrenses difuntos á *Arnaldo*, *Miron* y *Aton*. Alguna circunstancia que no conocemos fué la causa de pedir solo sufragios por estos, callando á los demas que hubo mas próximos á dicho año.

Ponce	1108. .	1111.
Berenguer	..... .	1114.
Juan	..... .	1115.
Berenguer	..... .	1119.

Consta de una escritura que dice: *Ego Odo gratia Dei Urgellensis Episcopus qui sum in loco Abbatis simul cum cuncta congregatione Santæ Mariæ Gerrensis cœnobii facimus cartam, etc..... Facta carta in mense madio, die pridie kalendas junii anno ab Incarnatione Domini CXXII post millesimum*. En razon de esto en la fiesta de San Odon se le llama aquí *Ordinis nostri*.

San Odon, *loco Abattis* . . .. 1122.
Guillen Bernardo. . . . . 1129.
Guillelmo . . . . 1137.
Ponce . . . . . 1138. . 1176.
Hugo. . . . . 1176. . 1187.
Hugo. . . . . 1187. . 1202.
Ponce . . . . . 1203. . 1218.
Guillelmo . . . . . 1220. . 1223.
Fredulo . . . . . 1223. . 1232.
Bernardo . . . . . 1234. . 1242.
Henrico . . . . . 1244. . 1246.
Ponce . . . . . 1247. . 1252.
Ramon. . . . . 1252. . 1273.

Bernardo de Tolon, electo, siendo prior de San Andres de Pisa en el octubre de 1273; pero no lo aceptó ó murió luego, pues era ya abad.

Sancho Anerio. . . . . 1274. . 1305.
Ramon de Peramea. . . . 1306. . 1344.
Ramon de Convenís. . . . 1344. . 1348.
Arnal Jaulesio . . . . 1348.
Berenguer de Eril. . . . . 1365.

Fué Obispo de Barcelona.

Don Jaime Za-robira. . . 1370. . 1421.

Tenia por vicario general á Juan, Obispo Othoniense, el cual en 1394 consagró la iglesia de San Martin de Canals.

Don Pascual de Cuberes. 1423. . 1455.

Visitó el brazo de San Vicente Mártir que habia en el monasterio.

Don Arnaldo Roger de Pallars. . . . . 1454. . 1461.

Fué Obispo de Urgel.

Don Ramon Cella. . . . . 1465.

Don Gabriel Miguel. . . . . 1524.

Don Juan Margarit . . . . 1534.

Don Juan de Pomar. . . . . 1541.

Don Pedro Farrera . . . . 1543.

Bernardo Cardona. . . . . 1556.

Mateo Gallard . . . . 1558.

Agustin Gallard . . . . 1589.

Luis Sanz, Obispo de Solsona . . . . 1612.

Juan Alvaro, Obispo de Solsona . . . . 1623.

Fué Cisterciense, abad de Veruela, comendatario de Gerri, Obispo segundo de Solsona. Murió en Tárrega á 13 de octubre de 1623.

Miguel Santos de San Pedro. . . . . 1631.

Obispo de Solsona, promovido á Granada en 1631. Este fué el último abad comendatario, el cual tomó la juiciosa determinacion de renunciar la abadía en 1630, pidiendo al Rey que la proveyese en un propietario que cuidase de desempeñar por sí mismo tan graves obligaciones.

Miguel Salabardeña. . . . . 1634.

A 2 de noviembre de 1631 se unió este monasterio á la Congregacion Tarraconense.

Juan Bautista de Castro. . ... 1643.

Vacó la abadía 13 años.

Manuel Ermengol . . . . . 1658.
Felix Besturs. . . . . 1670.
Josef Bover. . . . . 1685.
Miguel Guanter . . . . . 1688.
Benito Sala. . . . . 1698.

Despues Obispo de Barcelona y Cardenal. Tiénese por suyo un retrato pequeño que hay sobre la puerta de la sacristía en la parte interior.

Francisco de Cordelles . . . . . 1739.
Francisco de Miranda. . . . . 1760.
Josef de Areny. . . . . 1784.
Juan Bautista de Olmera y de Desprat. . . . . 1785. . 1788.
Benito Jaime Romeo y de Cerezo . . . . . 1789. . 1795.
Francisco Puig y Berenguer . . . . . 1794. . 1796.
Benito de Olmera y de Desprat, actual abad.

El monasterio está colocado en una pequeña llanura á quien corresponde otra de la otra parte del Noguera, que corre como por un canal. Mas en eso poco trabajan los vecinos en beneficiar un manantial de agua salada que allí mismo les nace, y que es todo su trigo y vino y aceite, y aun les vale por todo ello. Cójense anualmente de quince á veinte mil cargas de sal, que estancadas por cuenta

de S. M., al paso que enriquecen á aquel pobre vecindario, suelen dejar al real erario el producto líquido de cuarenta mil duros, conforme me informó el administrador de dichas salinas Don Mariano Puig. La iglesita del lugar está dedicada á San Felix Mártir: su construccion es del siglo XII: antigüedad que tienen la mayor parte de las iglesias de estos montes, á donde á pesar de su aspereza y poco comercio no dejó de penetrar el mal gusto de escultura del siglo XVII en los pésimos altares, que hacen un horrible contraste con la sencillísima arquitectura del siglo XII.

Colegiata y villa de Tremp.

Del monasterio de Gerri, rodeando por los de Labax y La O (de los cuales se hablará en lo de Lérida), vine á la villa de Tremp, que es del señorío del Obispo de Urgel; y acaso por esa razon el gobernador militar y político de este territorio vive siempre en la próxima villa de *Talarn*. El susto y sinsabor que causan los montes que habiamos atravesado, se templó con la vista de este valle que llaman la *Conca*, pais de abundante y buen vino. Plántanse aquí las cepas muy unidas unas con otras, pero distan los sulcos entre sí seis,

ocho y doce varas, sembrando alternativamente las fajas intermedias de cebada. La calidad del terreno no sufre otra cosa. El convento de San Jaime donde nos hospedamos no ofrece cosa que contar si no es una escelente edicion en folio de la *Ethica* de Aristóteles, vertida al latin, puntualmente la misma de que hablé en la carta XXXIII por un ejemplar mss. que ví en la biblioteca de mi convento de Valencia. No trae este impreso nota alguna de editor, ni año, ni foliatura, ni lo que es mas, el nombre del intérprete latino. Por donde es mas apreciable aquel mss., y este impreso es sin disputa de los primeros ensayos de la tipografía.

De la iglesia colegiata de esta villa poco tengo que decir, porque lo poco que en ella se conserva de antigüedad lo publicó y ponderó el padre Don Jaime Pascual, canónigo Premonstratense, en la *Disertacion del Obispado de Pallás*, impresa en 1785. En resolucion todo viene á parar en que esta iglesia observaba ya desde mitad del siglo XI la vida canónica, presidida por un Prepósito ó Arcediano, no *Abad*, como parecia inferirse del título de *casa abbacial*, que queda en instrumentos del siglo XIII y XIV, porque esa ya se sabe que es palabra comun en aquel

tiempo, y aun ahora á todas las casas de curas y Prelados parciales de las iglesias. Duraba todavia en esta algun rastro de la vida comun en 1313, cuando el Obispo de Urgel Don Fray Raimundo Trebaylla, entre las constituciones que para ella hizo, mandó que todos ó la mayor parte de los canónigos comiesen juntos en las casas de la abadía. Debe el público agradecer al citado escritor las noticias que produjo acerca del antiguo obispado de Pallás y del de Roda; aunque en lo de haber fijado la primera Silla en esta iglesia de Tremp se valió de muy débiles conjeturas que ahora no me toca examinar. La fábrica del templo actual es del siglo XIV; y aun á principios del siguiente, en 1403, el Obispo Don Galcerán de Villanova aplicó para su conclusion la décima de todas las mandas pias. Hay en ella un buen crucifijo en capilla propia. Al lado del altar mayor está enterrado el Obispo de Urgel Don Francisco Catalan y de Ocon. Ni memoria queda de haberse enterrado aquí ninguno de los Condes de Pallás, con ser así que alguno de ellos eligió su sepultura en esta iglesia. Para las memorias de estos Príncipes me ha sido algo mas útil el archivo secular de esta villa, donde tambien guardan un misal Urgellense impreso en Venecia en 1509;

el único ejemplar que he visto de esta edicion.

Santa Maria de Mur.

Distante tres horas de Tremp se halla en la cresta de un monte la iglesia de Santa Maria de Mur, antiguo monasterio de canónigos reglares de San Agustin, gobernado como mandaba aquella regla por un prepósito, electo primero por el capítulo de canónigos, á mitad del siglo XIV por el Papa, y comenzado á dar en encomienda hácia la mitad del XV, que son las tres épocas y la suerte comun á todas las abadias y monasterios de este principado. Hoy se conserva dicha prepositura, y es lo único que ha quedado despues de su secularizacion por Clemente VIII. Con el beneplácito de su actual obtentor Don Jaime Ramon Bages, á quien llaman *Pavorde* los naturales, subí desde la villa de Guardia una hora de rapidísima cuesta, en cuya cima se halla un castillo árabe bien conservado en las paredes exteriores, que despues sirvió de fortaleza á los señores de este monte. A poca distancia se hallan las reliquias del monasterio, del cual quedan los claustritos con algunas memorias sepulcrales de poca entidad y otras oficinas. La iglesia se conserva bien: es de construc-

cion del siglo XI, y de solas dos naves iguales divididas por tres machones, rareza á que les obligó la situacion. La latitud de ambas es de 42 palmos, poco mas; su longitud de 100: á proporcion es la bóveda baja, pero sencillísima. En una piececita pequeña colateral á la sacristía, se halla el archivo mas bien arreglado y curioso que hasta ahora he visto. Entendió en ello el sabio padre Don José Martí, canónigo Premonstratense de Bellpuig de las Avellanas, el cual observó tres cosas importantísimas en este género. Primera: la clasificacion de los pergaminos por materias, órden el mas comodo y natural para el hallazgo de lo que se busca, aun cuando se estravien ó pierdan los índices como se perdió aqui por la insensatez del que heredó los bienes del difunto prepósito, que jamás ha querido restituir á este archivo el índice que halló entre los libros del testador. Segunda: Quitó los pliegues y dobleces con que se suele atormentar á los pergaminos y proporcionar á los ratones que sepulten en sus entrañas líneas enteras del cuerpo de las escrituras. Este daño se evita con el método seguido aquí, que es rollar muy ajustadamente los pergaminos, con que aquellas sabandijas coman en todo caso las estremidades blancas de los diplomas. Tercera: hí-

zose mas todavia; porque á cada pergamino se le pusieron dos ataduras una á cada estremidad, cosa que si bien es molesta para quien tenia prisa como yo; pero en la conservacion de los archivos, mas se ha de atender á la lentitud de los tiempos, que á la actividad é impaciencia de los que los han de registrar. Todo esto se hizo aquí; y cierto, es cosa de gran vergüenza que en un rincon del mundo, solo accesible á una gran sed de memorias antiguas, se halle este archivo con toda la atildadura y perfeccion de que es susceptible, y que otros públicos de hecho y de derecho, no solo carezcan de esta perfeccion, sino que les falte aun el órden intrínseco y se hallen á punto de perecer.

Dejo para otro tiempo estas lamentaciones. Ví todos los papeles de este archivo con el auxilio del vicario nutual Don Josef Jovenich, quien me hospedó amigablemente por lo que ama la sociedad; y eso que no le falta concurrencia en los dias festivos con motivo de visitar una imágen de Cristo crucificado. Buenas noticias hallé relativas á los antiguos Condes de Pallás, que quedan ya apuntadas en su lugar para ilustrar esta cronologia, ignorada y dificil de liquidar. Entre otras, las hay notables del fundador de esta casa Raimundo

Conde y su muger Valencia, los cuales hicieron consagrar esta iglesia al Obispo de Urgel Guillermo Guifredo el año 1069 á 12 de enero. Ví allí copia de la escritura próxima á su fecha, que comienza: *Almitas Dei patris clementia*, y la dejé de copiar, porque creí que la publicó ya la *Marca Hispánica*, y porque aun cuando no esté publicada, no contiene mas que lo ordinario y sabido en cosas de esta clase. Dícese en ella dedicada esta iglesia á *Santa Maria*, *San Pedro*, y *San Esteban*, que serian los tres altares que entonces habria en ella. Los fundadores eligieron aquí su sepultura. A lo menos del Conde consta que estaba enterrado en el cementerio de esta iglesia en el año IIII, cuando Pedro su hijo, Conde tambien de Pallás, en una donacion á Santa Maria de Mura, dice: *in cujus cimiterio prædicti patris mei* (Raimundi) *corpus sepultum est.* Hoy se cree ser su sepulcro uno de piedra comun que hay en la capilla de San Paciano O. y M., donde por una abertura se ven varias calaveras. En la cubierta hay de relieve cuatro escudos con las cuatro barras de Aragon. Sospecho que este sepulcro no es del tiempo de aquellos Condes, y acaso ni de ellos tampoco; no siendo inverosimil que lo sea de la familia de los Murs, señores de este territorio.

Tenia este monasterio sujeto á sí como priorato el monasterio de San Miguel, de canónigos reglares de San Agustin, sito donde hoy dicen los *Terradets,* de lo que se dice mas en lo de los monasterios arruinados. En una donacion del Conde de Pallás, Arnaldo Mirón á Juan de Muro del año 1168, se lee que le da unas tierras *in insula quæ est in Paratavia.* No sé ni hallo quien me diga lo que esto es. ¿Y quién sabe si Cervantes conocia esta *Insula* cuando le dió su gobierno á Sancho Panza? Pero esto lo dije ya en otra ocasion (*a*).

Concluyo segun mi costumbre con las noticias que recogí al paso de los antiguos prepósitos de esta casa.

	Años de su existencia.	
Berenguer Olomar.	.....	1126.
Arnaldo de Pallars.	.....	1179.
Centurio.	.....	1182.
Bernardo de Zaclusa.	1203.	1212.
Bernardo de Mur, Arcediano de Urgel.	1218.	1228.
Guillermo.	.....	1237.
Arnaldo..	1246.	1268.
Arnaldo de Mesull.	1284.	1295.
Alegret Filla.	1299.	1322.

(*a*) V. Tom. 7, pág. 135.

Dalmacio de Mur.	1322.	.....
Raimundo Filla.	1345.	.....
Ponce.	1356.	.....
Arnaldo.	1360.	1370.
Raimundo Ferrer.	1372.	1395.
Antonio Polo.	1405.	1423.
Guillermo Ferrer.	1475.	.....
Tomas Canonge, alias Girart.	.....	1531.

Nada mas. De aquí pasé á descansar algunas horas á la abadia de San Esteban de la Sarga. Es esta una de las muchas parroquias que hay en este obispado, cuyo cura á pesar de la tenuidad de sus rentas conserva el título de *abad* y jurisdiccion civil en algunos lugares. De uno de ellos, y va de cuento, sé que presentándose pocos años há al Obispo de Urgel, recien ido á su Silla, é ignorante de lo que ellos son, mandó entrar recado que estaba allí el abad de N. Quiso el Obispo recibirle con el decoro correspondiente al título creyendo que lo seria de algun monasterio, y mandóle detener mientras se vestia las manteletas. Admitido finalmente, y visto lo ralo y mugriento de sus vestidos, sombrero y rostro, díjole con gracia. *¿V. es abad? V. será abadejo.* Como quiera que esto sea, el que digo me dió buen hospedage; con que atravesando

despues el alto monte de Monsech, pude llegar á la villa de Ager, que tanto deseaba. Lo que ví y noté en su iglesia queda dicho en el tomo IX, carta LXXIV y siguientes. A Dios. =Urgel, etc.

CARTA LXXXIX.

Historia del monasterio de canónigos Premonstratenses de Bellpuig de las Avellanas: su fundacion: muerte violenta de su fundador y su sepultura en este monasterio: noticia de tres individuos literatos y célebres anticuarios del mismo, y catálogo de sus abades.

Mi querido hermano: grandes frios he pasado hasta llegar hasta este monasterio de canónigos Premonstratenses, intitulado de *Bellpuig de las Avellanas*. Mas todo lo doy por bien empleado á trueque de haber visto este depósito de virtud y de literatura, que cierto lo es en toda la estension de la palabra. Vida comun perfecta, retiro cual de una cartuja, coro pausado, misas largas, comida, no diré frugal, sino propia de penitentes (á pesar de las rentas pingües de la casa, con las cuales se sustentan muchos de

los lugares vecinos y apartados), cortesania sin afectacion, amor á las buenas letras y al estudio de la antigüedad, esto es lo que he hallado en este monasterio: fruto del buen egemplo que les dieron pocos años ha tres de sus individuos de que hablaré despues. Tuvieron estos señores la delicadeza de hospedarme en el mismo cuarto donde murió el canónigo *Pascual*, uno de los tres que decia, el cual se ha transformado en biblioteca y museo. Porque veas si con todas estas cosas me habrá sido desagradable la visita de esta casa, y si no trabajaré con gusto en decir lo que en ella hay interesante á la literatura.

Ya te acordarás que en el viage de Tortosa se habló de la sujecion ó donacion del monasterio de Premonstratenses de Valclara ó de *Abincabaces*, hecha al de *Flabemont* en la Gallia Bélgica por el Conde de Barcelona R. Berenguer IV, año 1148. Pues esta casa de *Cabaces* es la que se supone cuna de este monasterio; y no porque de allá viniese una colonia de monges á fundar aquí, sino porque abandonando aquel sitio, no se sabe por qué, se trasladaron como refugiándose á este, donde renunciaron el derecho que tenian al antiguo en el año 1166. Es muy verosimil que esta fuese la época de esa

renuncia, porque esa fué tambien la de la nueva fundacion, como se dirá, la cual era regular que tuviesen asegurada primero que se desprendiesen de la antigua. Hasta ese año vivieron aqui en una cueva, la cual halló y habitó el primero el B. Juan de Orgañá por otra donacion que le tenia ya hecha el mismo Conde. Todavia se muestra aqui la cueva sumamente incómoda para habitacion de muchos. Con esto la piedad del Conde de Urgel, Ermengol VII, que es el que digo, se determinó con su muger Dulce á formalizar la fundacion del nuevo monasterio, como se verificó dia 5 de febrero del año sobredicho 1166. Escogió para ello el monte llamado de *malet*, que es el mismo en que estaba la cueva; el cual mandó que en adelante se intitulase *Monte de Santa Maria de Bellpuig*. Hállase el lugar en la diócesi de Urgel, corregimiento de Lérida, dos leguas al N de Balaguer, en el término llamado *Camprim* y cerca de la villa de *Os*, famosa aqui por su enriscado castillo, cuya dificultad en tomarle á los moros obligó á su conquistador á llamarle *maligno*. A este título de *Bellpuig* añádese comunmente el *de las Avellanas* en razon de un lugar cercano que así se llama.

En la escritura que va copiada (*a*) verás la precisa condicion que impone el fundador á estos canónigos Premonstratenses, de que nunca pasen á ser de otra órden ni se sujeten ú obedezcan á otra iglesia mas que á la de Urgel; lo cual sin duda alude á la sujecion que como dije prestaron á *Flabemont* estando en *Valclara* ó Cabaces. Háceles donacion de la Villanueva de *Privadá*, que el mismo Conde habia poblado, con otras cosas que dirá el mismo documento.

Dos años despues, es á saber, en el de 1168 estaba ya construida la iglesia del monasterio, la cual dedicó el Obispo de Urgel Arnaldo de *Perexens*, concediéndole la mitad de los diezmos y toda la primicia de Camprin con otras cosas. Con el amor que el Conde fundador tuvo á esta casa en el testamento que ordenó en 1177 dice de ella lo siguiente: *et iterum dimitto ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Bellpuig quam divina inspiratione noviter edificavi, totam villam nostram de Bellcayre..... et corpus nostrum ibi sepeliendum propter humilitatem et paupertatem loci illius in honorem et memoriam Salvatoris nostri Jhesuchristi qui semper humillia respicit,*

(*a*) Ap. núm. XXI.

diligit et exaltat. Aunque el Conde tardó á morir siete años todavia, esto es, en el de 1184, como se dirá en su historia, parece sin embargo que se cumplió su voluntad acerca del lugar de su sepultura. Algunos creen que su cadáver fué llevado á Alarcon desde el término de Requena, donde fué muerto violentamente sin estar averiguado por quién, junto con su hermano Galceran de Sales. Mas yo me atengo á que es el enterrado aqui en el sepulcro que está al lado de la epístola en la capilla mayor, el cual atestigua en sus notas el padre Caresmar que él mismo examinó, y que el cadaver es de persona muerta violentamente, pues todavia conserva una saeta hincada en un hueso de la espalda. Confírmase esto con otro sepulcro que hay al lado del evangelio, que es de una señora y verosimilmente de la Condesa Dulce, que aun vivia en 1208, con lo que tuvo tiempo suficiente para cumplir la voluntad de su esposo.

Esta iglesia de que hablaba el fundador no es la que hoy vemos en el monasterio, sino la que hay en lo que llaman *Malet*, que es la primera fundacion, de donde se trasladó la casa al sitio actual, muy cerca del otro, y en el monte del mismo nombre que el Con-

de mandó mudar en el de *Bellpuig*. Asi la iglesia actual es obra tambien del siglo XIII, aunque está desfigurada con motivo de algun destrozo que debió sufrir en tiempo de las guerras de sucesion. Antes parece que seria mas larga y que tenia crucero, el cual embebia las dos capillas laterales correspondientes á él. Ademas de los sepulcros ya dichos hay otro sobre el de la Condesa, que se cree ser del Conde Ermengol su hijo. Otro hay en una capilla que aquí creen ser de D. Alvaro, Conde tambien de Urgel en el siglo XIII. Todos estos sepulcros carecen de letreros, con lo cual queda campo abierto á la tradicion para ser creida.

La donacion de la villa de *Bellcayre*, que el fundador hizo á este casa, dicen algunos que fué por respeto al B. Juan de Orgañá, que en ella habia nacido. Está este lugar cerca del monasterio en lo que llaman *Llano de Urgel*. Otros le hacen natural de la villa de su mismo apellido. Lo cierto es que él fué el padre de casa tan religiosa, el cual vivió tan santamente que no solo movió al Conde á que fundase y dotase el monasterio, sino que se grangeó la veneracion de los venideros. Vivió siempre en la iglesia de *Malet* dedicada á nuestra Señora en el acto de

la adoracion de los Reyes. De aqui nace la antigua costumbre de ir allá la comunidad en ese dia. Murió el santo prelado dia 8 de abril de 1201: su cadáver tuvo culto allí mismo hasta pocos años ha.

Sin embargo de lo dicho parece que este siervo de Dios, ó no fué abad de esta casa, ó que no conservó este honor hasta su muerte, puesto que antes de ella vemos en 1172 al abad Guillermo prestando la obediencia canónica al Obispo de Urgel Arnaldo de Perexens, el cual en 1195 y 1202 tenia ya por sucesor á *Raymundo*.

En 1203 lo era Arnaldo de Monte. Poco despues de este tiempo entró el monasterio en posesion del señorio de *Bonrepós*, donde antiguamente hubo monges, ó acaso ermitaños, y tambien mugeres *Deo devotæ*, ó digamos monjas, y aun las habia en este año 1203; del cual en el viage á *Scala Dei* queda una concordia de esa Cartuja, que entonces se llamaba de *Populeta* y este monasterio doble de *Bonrepós*. El documento está en el tomo de la iglesia de Tarragona. Quedó pues aquel lugar como priorato de esta casa de Bellpuig. Tambien se cree de este tiempo y dádiva del Conde de Urgel, Ermengol VIII, la santa *sandalia* traida de Constantinopla.

Mas de esto no se halla ningun documento.

Guillermo Garcia suena abad desde 1210 hasta 1218, cuando se pasó con otros á la Cartuja. En 1215 hallo que el monasterio tomó posesion de una acequia y molino cerca de Balaguer, la cual se le dió con la ceremonia de tomar el vendedor á uno de estos religiosos y meterlo de pies en el agua.

Otro Guillermo lo era en 1219 y 1222.

En 1224 y 1229 lo era *Geraldo,* el cual se cree que fué el que admitió la union á este monasterio del de San Nicolás. Acuérdate de lo que se dijo en el viage de Vique hácia el año 1225, que Guillermo de Anglesola y su muger Sibilia fundaron un monasterio de Premonstratenses, ó sea hospital titulado de San Nicolás en Alfaudarella, junto á la villa de Bellpuig, de la cual eran señores. A esta casa concedió entonces el Obispo de Vique, Guillermo de Tabertet, el poder tener cementerio público, como verás en la adjunta escritura, y en otro que la acompaña la hallarás ya en 1231 presidida por abad y poblada por ocho ó diez canónigos que prometieron obedecer siempre á dicho Obispo y sus sucesores (*a*). Pues este monasterio de

(*a*) Ap. n. XXII y XXIII.

San Nicolas suena en los años siguientes unido al nuestro como priorato suyo, sin que conste la manera como esto se verificó.

Con motivo de esta union dicen que esta casa tuvo que reconocer como matriz á la abadia de *Casa Dei* en la Gascuña, á la cual el fundador de San Nicolás sujetó aquel hospital, concediéndole ademas terreno para fundar otra que fuese su principal en el sitio llamado *Fuentes amenas*, distante de nuestro Malet tres cuartos de legua. La oposicion que hizo nuestro monasterio dicen que vino á parar en que se unieron á él las dos nuevas fundaciones. Hablo con esta duda porque un pergamino que cuenta esto, está tan lleno de anacronismos que casi me pesa haberlo mentado.

Bernardo Caportella, era abad en.	.....	1236.
Bernardo de Narbona. . . .	.....	1242.
Juan Cerdan.	1243.	1280.

En el episcopologio de Urgel dije ya el privilegio que logró este abad del Obispo Ponce de Vilamur, el cual le concedió la libre posesion de cuantos legados se hiciesen al monasterio, eximiéndole de pagar la cuarta parte á la mensa episcopal, etc., y como en cambio de esta gracia el monasterio admitió á su

hermandad y sufragios al capítulo de Urgel. De todo esto se dijo allá, donde tambien fué la escritura original, que es curiosa.

Pedro.	1282.	.....	1301.
Berenguer.	1316.	murió	1320.
Gaillardo.	1320.	.....	1347.

Comendatarios.

Fray Francisco Blanc.	1479.
Fray Mateo de Fita.	1519.
Guillermo Ramon de Vich, Cardenal.	1521.
Fray Cipriano Benet, dominico. . .	1522.
Fray Pedro Calvo.	1523.
Melchor de San Juan.	1524.
Juan de Cardona.	1527.

Obispo despues de Barcelona, murió hácia el año 1547.

Tomas Campaner, último de los abades comendatarios.	1547.
Antonio Gesé, canónigo reglar, propietario, electo por San Pio V, murió en.	1581.

Y no paso adelante en este catálogo, que ya importa poco y me llaman la atencion otras cosas mas dignas.

En este monasterio han florecido pocos años há tres anticuarios conocidos como tales en toda Cataluña, y dignos de serlo en toda España, es á saber: los padres Caresmar, Pascual y Marti, de los cuales y de sus trabajos literarios quiero dar alguna noticia, ya que he debido al actual señor Abad la confianza de que me hospedase en el mismo depósito de sus manuscritos, etc.

El Reverendísimo Señor Don Jaime Caresmar era natural de la villa de Igualada: entró en este monasterio á 1.° de noviembre de 1742, siendo su Abad Don Pedro Juan Bover; y murió de edad de 75 años en Barcelona á 1.° de setiembre de 1791 (*a*), desde donde fué trasladado su cadáver á esta casa, en cuya iglesia se depositó en lugar distinguido con una inscripcion en mármol. Dedicado enteramente á la ilustracion de las antigüedades de su pais, examinó con detencion muchos de sus archivos, empleando doce años en solos los de la catedral de Barcelona y de la colegiata de Ager. En ambas partes he visto y disfrutado de su trabajo, el cual en la última de ellas está mejor conservado y mas apreciado que en la primera. Hablando con el debi-

(*a*) Salat, tom. 1.°, pag. 80.

do respeto, no puede perdonarse al capítulo de la catedral de Barcelona el poco aprecio que muestran hacer del trabajo de este literato, que es al mismo tiempo la clave de todo su archivo; y lo seria mas completa, si uno de aquellos mandones que suele haber en todos los cuerpos, no le estorbára la conclusion de la obra, despidiendo de la iglesia á quien tanto habia hecho en su servicio é ilustracion. Y lo mas singular es, que segun me han informado, la causa de esta ojeriza personal fué la discordia de opinion sobre el número de los martirios que padeció Santa Eulalia, disputa que Caresmar sostuvo contra el padre M. Boria, dominico de aquella ciudad. Tres tomos son los que dejó Caresmar escritos, y contienen el extracto cronológico de casi todas las escrituras y otros documentos notables del archivo; pero extracto prolijo que puede pasar por copia de muchos de ellos, y los que son de mayor importancia los copió á la letra, haciendo oportunamente algunas advertencias históricas, geográficas, etc., que al paso que descubren sus vastos conocimientos, alivian el trabajo á los archiveros y á los anticuarios que los manejen. De mí se decir, que me fué sumamente útil este trabajo.

Pero decia yo que no se aprecia como debe,

porque está todavia en el estado, y digamos borrador en que lo dejó su autor, el cual escribia pésimamente y con mezquindad, no dejando márgen alguno en las planas. Yo le llamaria el *Greco* de los diplomáticos. Sobre esto, el primero de dichos tomos está sin cubierta, y habiéndose doblado el lomo forma todo él como un cilindro, costando mucho trabajo encontrar el principio. ¿Quién creyera que una iglesia como la de Barcelona no mandára sacar una copia magnífica de este trabajo, que sin este remedio va á quedar inútil antes de cincuenta años? ¿Será posible que lleguen á tal punto los resentimientos personales?

Estas y otras investigaciones literarias le proporcionaron escribir muchas disertaciones particulares, con que satisfizo la curiosidad de sus amigos, y cuya publicacion seria útil á la historia. Quedan aquí XVIII volúmenes en fólio, que comprenden todos sus trabajos concluidos y comenzados.

Entre los primeros hallo las eruditas disertaciones: *De la antigua poblacion de Cataluña.*=*Del Primado de la iglesia de Tarragona.*=*Del imperio de los Arabes en Cataluña desde el año* 712 *hasta el de* 806.=*Sobre los Boiles: sepulcro antiguo de Santa Eulalia: al-*

gunos puntos de la historia de Manresa: códice de Concilios de Ripoll: hombres de Parage. =*De primitiva liturgia, seu missa hispano-gotica, ac primæva gallicana.*=*Sobre el uso de los pectorales por los abades.*=*Sobre el origen del órden militar de San Jorge, y del patronato de este Santo en Cataluña.*=*Indice de los códices de la catedral de Barcelona.*=Todos estos opúsculos envió el monasterio años pasados á Madrid para que se imprimiesen; pero recelando que el sugeto á quien lo encargó, cuyo nombre callo, trataba de apropiárselos, desistió de la empresa, que solo sirvió para que el encargado negociase su colocacion por este medio, que es el de la corneja de la fábula.

Ademas de esto hay los siguientes trabajos: *Historia de este monasterio hasta el año* 1330. =*Monasteriologio general de Cataluña*: *Episcopologio idem;* ambas obras comenzadas con muchas notas, etc.=*Biblioteca Premonstratense.*=*Id. Catalana.*=*Anales de Cataluña* al modo de los de Zurita.=Finalmente, varias colecciones de documentos, extractos, etc.

En todo cuanto escribió este literato, ademas de la erudicion que poseia, resplandece la crítica y juicio exacto de las cosas, y la gravedad con que procedia aun en los puntos oscuros sin abandonarse á la golosina de

conjeturar: tentacion terrible para los anticuarios.

El señor Don Jaime Pascual era natural de Esparraguera, y doctor en leyes cuando entró en este monasterio en 1759, siendo su abad Don Francisco Amell. Murió aquí á 28 de setiembre de 1804, y fué enterrado en el plano de las capillas de los Santos Reyes y de la Concepcion, donde he visto descubrir su cadaver para trasladarle delante de la puerta principal de la iglesia; cosa que se ha verificado dia 28 del enero actual (1808). Púsose allí una magnífica losa que han costeado sus dos grandes amigos, y mios tambien, Don Josef de Vega y Sentmanat y Don Francisco Papiol, siendo del primero la inscripcion (*a*).

Este literato (que trabajó hasta su muerte en el ministerio sacerdotal, como si fuese su única ocupacion) se entregó con tal ardor á las investigaciones históricas y diplomáticas, que vino á dar en el estremo tan perjudicial á la literatura, que es la *universalidad*. El afan desmedido de adquirir, sin fijarse en uno ó dos objetos que sean como el centro de todo el estudio, y á cuya ilustracion sirvan todas las vigilias, viene al fin

(*a*) Salat, tom. 1.° pról. pag. XV.

á parar en que el literato muere rodeado de colecciones, de notas y de preciosidades sin digerir, y que no pueden ser útiles al mundo, si otro no emprende de nuevo la misma carrera, y no concibe y pare el fruto que mas fácilmente hubiera dado el primero. Este es el caracter del señor Pascual: grande hacinador de documentos de toda especie, efecto de la sed que le devoraba en este ramo, y que no le permitia fijarse en un punto solo de literatura. Con lo cual dejó poquísimas cosas concluidas, y los XIII tomos que quedan de sus trabajos, no son mas que colecciones, misceláneas de escrituras, notas, extractos, combinaciones, etc., etc., sobre muchos puntos de la historia y geografia antigua de Cataluña, incluyendo en este número algunas obrillas agenas.

De lo que dejó concluido queda la disertacion *sobre el priorato de Meyá*, y la explicacion de una inscripcion romana hallada en el priorato de Bonrepós, propio de esta casa, cuya copia va adjunta (*a*). Esta última la escribió en diálogo y en el idioma catalan, del cual estaba tan extremadamente enamorado, que segun cuentan los que le trataron,

(*a*) Ap. núm. XXIV.

cuando algun Catalan le escribia en castellano, no le contestaba.

Tambien concluyó é imprimió una larga *Disertacion sobre la Sede episcopal antigua de Pallás.* Obra que era de desear no hubiese impreso, porque en ella descubre una propension irresistible á la parte congetural, que le hizo incurrir en las equivocaciones que manifestaré en mi viage á la iglesia de Roda.

Nada de lo dicho rebaja en mi concepto el mérito del señor Pascual, que consiste en haber recogido muchas preciosidades, que acaso de otro modo perecerian, ó no serian tan conocidas; y no solo las sobredichas, sino otras de varios géneros, de que quiero dar razon. Todas se hallan hoy dia recogidas en lo que fué aposento de este señor, cuya pieza principal se ha convertido en biblioteca, como ya dije. En el cuarto lateral de la derecha, que es donde murió este padre, y donde yo estoy hospedado y escribiendo esto, ademas de las obras de este triunvirato de que voy escribiendo, hay una porcion de códices, comprados ó recogidos por otros medios de algunas colegiatas y parroquiales, y son los siguientes:

Un leccionario fol. ms. *sæc. XIII*, falto en muchas partes; pero por fortuna conserva

el sermon de San Vicente mártir predicado por San Justo, Obispo de Urgel, con el epígrafe entero. Este códice, que fué de la parroquia de Forés, diócesi de Tarragona, es ya el tercero en que he hallado esta obrita inédita, de que hablé en los correos anteriores.

Otro leccionario del siglo XIV, notable por contener solamente las actas de los mártires.

Dos breviarios de fines del siglo XII ó principios del siguiente. Uno de ellos era propio de la parroquia de San Miguel de Cardona, que al principio del oficio de *Tempore*, tiene escrito: *Incipit breviarum secundum ordinem beati Ruphi compilatum*, que quiere decir que servia á algun monasterio de nuestros canónigos agustinianos que se intitulaban de San Rufo, ó porque estaban sujetos á la famosa casa de aquel título en Aviñon, ó porque adoptaron sus costumbres, como fué moda un tiempo. Y este yo juzgo que sirvió para la canónica de San Vicente de Cardona, ya porque entre las conmemoraciones de los Santos pone las de San Odon y San Ermengol, ya porque en el oficio de San Vicente está el citado sermon de San Justo.

Liber Dialogorum beati Gregorii Romensis Episcopi. Ms. *Sæc. XIII.*

Un Cod. en 4.° ms. del siglo XIII: contiene

la Regla de San Benito y luego un pequeño necrologio, en el cual hay varias enunciativas de haber sido propio del monasterio de San Policarpo en la Galia Narbonense; v. g. cuando dice: *VI. Kal. Febr.: Nos B. divina permissione Abba S. Policarpi, de consilio fratrum nostrorum, recipimus vos Fr. R. Barravi ordinis Predicat. in fratrem nostrum.* Hay varios óbitos de monges *S. Policarpi*, de abades electenses, de Obispos de Carcasona, y de Vizcondes (procónsules) de Beziers; y casi todos son desde 1240 á 1290. Este códice vino á parar al monasterio de religiosas Cistercienses de Vallbona, las cuales agradecidas al trabajo que empleó el Sr. Pascual en el arreglo de su archivo, se lo regalaron en 1780, junto con algunos otros libros.

Otro códice en 4.° ms. en papel con este título: «Aqui comiença este libro, el cual es »intitulado, *el regimiento del hombre;* esto »es, en cual manera se deve hombre regir, »ni de que se deve hombre guardar en toda la »vida del hombre. É ordena el presente libro »en *Premoles*, ciudadano de la ciudad de Va»lencia.» En el prólogo dice: «É por tal mu»cho reverent senyor Nuch de Lupia, por la »gracia divinal Obispo de Valencia: como en»tre los corales amadores de virtudes é per-

»fection vos resplandescaies por vuestra grant »dignidat.... *Yo Premola* ofrezco á vos Sen»yor..... la presente obra.....» El Obispo *D. Hugo de Lupia y Bages* lo fué desde 1398 á 1427, en que murió; y esta es la época de ese escritor Valenciano *Premoles,* ó *Premola,* ó *Pere Mola,* no conocido hasta ahora, sino es un *Mola* que mencionó *Bayer (Bibl. vet. de Nic. Ant.)* Como sea, él escribió su obra en lemosin, de cuyo idioma se trasladó al castellano, como se lee en el epígrafe final del libro en esta manera: «Este tractado fué romançado »de lengua cathalana en esta navarra (caste»llana) por el honrado Bartholome de Argui»nariz en Barçalona en casa de maestre An»thoni illuminador. É fué acabado XVI°. dia »de Jullio anyo mil CCCC.LXXVI. — Deo gra»tias. — Qui scripsit, scribat, semper cum »Dno. vivat. Amen. — Nicholaus Siscar vo»catur, à Christo benedicatur. — Este libro »fué acabado de scrivir á XII de junio del »anyo mil CCCC.LXXVII.»

Otro códice ms. en papel con este título: *La gramática de Erasme en romanç al exemples de Ciceró, dictad per lo molt Docte mestre y doctor Onofre Pou any M.D.LXXXII.* El doctor sé que es conocido, mas la obra no lo puedo saber por ahora.

Otro intitulado: *Expositio præclarissima disciplinæ, necnon sat illustrissima ad suavissimum Liræ sonum percipiendum: in qua ea quæ à Jacobo Puitg, necñ. Baylari peritissimo omnium exponitur imitando sæpe sæpius methodum..... et nunc ob ejus memoriam et reverentiam ipsius agilitatis in hanc formam reduxi ego Felix Pala suus ex corde discipulus.* Son consonancias mss.

Constituciones sinodales y ritual de la iglesia colegiata de Ager (nullius.) Es ms. del siglo XV.

Otras constituciones de la cofradía de San Cosme y Damian, erigida en la iglesia de dichos Santos *en la Val del término de Fabana,* año 1396, hechas por los buenos hombres de la ciudad de Huesca.

El *Valerio Máximo*, traducido al lemosin por el Dominicano Fray Antonio Canals, y dedicado á Don Jaime, Cardenal y Obispo de Valencia.

Otros varios mss. de historias particulares de iglesias, Condes, etc. Entre ellos la genealogía de los Condes de Empurias y Perelada: y otro vol. de antigüedades civiles y eclesiásticas de Lérida.

Ademas se guardan algunos impresos raros ó tenidos por tales. Yo no sé si es cono-

cida la version al idioma valenciano de los sinónomos del italiano Esteban Flisco, hecha por Gerónimo Amiguet, natural de Tortosa, dedicada á Gerónimo Dasi, Rector y administrador de la Universidad de Valencia, é impresa allí por Cristobal Roffman en 1502. Item está la version anónima lemosina del Sacramental de Clemente Sanchez de Verceál, impresa en Lérida por Enrique Botell, año 1495. Finalmente la Biblia, impresa *Venetiis opera atque impensa Nicolai Jenson, Gallici. M.CCCC.LXXVI.* Es un vol. fol. á 2 col., y le falta todo el Génesis y parte del Éxodo.

En el otro cuartito colateral á este de los cód. mss. estan guardadas con grande esmero otras preciosidades que recogió con el mismo afan el señor Pascual. Tres monetarios ví allí, en dos de los cuales hay una copiosa coleccion de monedas de toda especie de gran mérito y estimacion para los anticuarios; pero lo debe ser mas sin comparacion uno pequeñito de concha, donde estan las medallas mas raras é inéditas, y algunas tal vez singulares. Hay asimismo una buena coleccion de historia natural, porcion de camafeos y otras antiguallas de toda especie. La descripcion circunstanciada de todo esto, y aun solo de los objetos mas raros, alargaria mi tra-

bajo hasta un punto insufrible. Y así resolví contentarme con los apuntes que tomé para mi uso.

Lo que no omitiré es la copia de dos piedras romanas que hay allí mismo recogidas igualmente por este literato, insaciable en este particular; y dejo varios fragmentos y otras inscripciones del tiempo medio, que hasta esto se estendia su sed. Pues las dos que digo son: 1.ª Un jaspe de menos de palmo en cuadro que no sé de donde se trajo, en que se lee:

CORNELIO
VITELIO. PV.
BLIVS. Q. F. H.
I. S. D. IX. A. C.

La 2.ª es un mármol de un palmo de largo y medio de alto, que fué hallada en Empurias, dice así:

L. AEMILIO
MONTANO
BACASITANO
LACERILIS. F
H. S. E.

Dos años despues del señor Pascual, es á saber, á 2 de agosto de 1806 murió en esta

casa otro individuo suyo de mucho aprecio llamado Don José Marti, natural de Barcelona, á los cincuenta y un años de profesion canonical, y despues de haber sido abad, como tambien lo fueron los otros dos. Este sugeto, que sin dejar su retiro examinó algunos archivos que le traian á su cuarto, sacó de ellos un fruto que será muy útil á la historia, siempre que el monasterio pueda publicar sus trabajos. Y en el del monasterio antiguo de *Mur*, que arregló entre otros del modo sobredicho, se conoce el aprecio que hacia de estos monumentos de la antigüedad, y la limpieza y atildadura con que manejaba cuanto le incumbia por obligacion ó por aficion. Fijó su atencion en un solo punto de historia que es de la *Canónica catalana antigua*, mas este puede decirse que lo agotó. De ello dejó escrito un tomo con otro de pruebas; pero todo bien examinado y calificado sin superfluidades ni conjeturas. He tenido gran placer en leer aunque por encima esta obra, porque en ella he hallado manifestado con mas extension lo mismo que ya te he dicho en todos mis viages: que las catedrales, y aun otras muchas iglesias no profesaron mas canónica que la aquisgranense hasta el remate del siglo XI; que aun enton-

ces continuaron y se arreglaron otras sin adoptar la agustiniana, que se introdujo en otras. Sobre este punto habia yo tenido el gusto de oir su dictamen cuando me hallaba en Barcelona en 1805 proponiendo algunas dudas por medio de nuestro comun amigo el señor Don José de Vega. Tambien dejó escrita la historia de la iglesia de Santa Ana, órden del Santo Sepulcro, cuyo archivo examinó, y creo que arregló tambien. Item, tenia comenzado un Diccionario Catalan documentado.

En resolucion el señor Marti tenia la buena crítica del señor Caresmar, y carecia de la universalidad á que parecia aspirar el señor Pascual. Este es el juicio que he formado de este triunvirato literario que honra tanto á esta casa, donde en tan corto período de tiempo se ha visto reunida tan grande ilustracion, que aun sin ser protegida, debe naturalmente ser una fecunda semilla de anticuarios. A Dios, etc.

CARTA XC.

Injusticia con que los archivos de España son mirados como inaccesibles por avaricia de sus dueños: noticia de los de la iglesia de Gerona: códices históricos que allí hay: el de la coleccion antigua de Cánones: Biblia llamada de Carlo Magno: obras manuscritas de Don Sulpicio Pontich: idem de P. Miguel Carbonell: poesias de Gerónimo Pau.

Mi querido hermano: En el viage á esta iglesia de Gerona, he tenido una nueva ocasion para desengañarme de la injusticia con que muchos historiadores naturales y extrangeros han denigrado á nuestros archivos eclesiásticos, notándoles de pobres y mal cuidados por unos dueños avaros y enemigos de la pública ilustracion. Por lo que hace á los estraños, debia bastarles el ejemplar de Pedro de Marca, que halló patentes los archivos de Cataluña para enriquecer su *Marca Hispánica*. En ellos estan todavia los instrumentos que él copió y algunos miles que no vió, ó porque se contentó con copiar de los Cartorales (como de algun archivo lo podria de-

mostrar), ó porque no los tuvo por tan necesarios á su objeto, que era principalmente probar la dependencia y conexion de este pais con el reino de Francia. ¿Cuántos españoles beben nuestras aguas por este y otros canales agenos, y con todo eso alguno de ellos ha escrito que nuestros archivos son pobres, desordenados é impenetrables? Esta calumnia, hija de la ignorancia y en gran parte del orgullo de ciertos viageros, que por su osadia y pirronismo se han hecho indignos de ver las fuentes puras de la historia: esta calumnia digo, con que se ven denigrados los cuerpos mas respetables de nuestra nacion, es bien recibida por los extrangeros mal animados contra ella. Y así cunde nuestro descrédito por culpa de los malos españoles, que con el achaque de imparcialidad quieren grangearse entre los extrangeros el crédito que no merecen entre nosotros. Mil bocas quisiera tener para publicar la franqueza con que todos los archivos de este principado me han sido abiertos, y la diligencia con que algunos cuerpos me han buscado para que sus escrituras y libros sirviesen á la ilustracion pública. La diferencia de mi erudicion á la de los sugetos que no los vieron es evidente, y mucho mas lo es la de los

tiempos en que yo emprendí este viage, á los otros mas pacíficos y de menos recelo para las iglesias y monasterios. Asi que la diferencia del resultado debe atribuirse á otras causas que cualquiera puede conjeturar fácilmente.

Uno de los cuerpos animados del buen deseo é ilustracion que digo, es el muy ilustre capítulo de la iglesia de Gerona, el cual, enterado de mi objeto, me franqueó todos los depósitos literarios, comisionando para que me asociase á su canónigo antiquior Don Felix Rabal, muy versado en la localidad de los archivos y en la historia de la iglesia. Con el deseo, pues, de corresponder á esta generosidad y de ilustrar cuanto pudiere la historia, comenzaré á dar una idea de los archivos de esta catedral, y de los códices que en ellos hay y otros libros de que me he servido en mi trabajo.

Tiene esta iglesia dos archivos principales, uno llamado el *Secretariato*; y otro llamado el *archivo*, donde estan los papeles de rentas y la biblioteca. En el primero estan custodiados los libros manuales de secretaria del capítulo por estar próximo á la sala capitular, y ademas algunos códices preciosos y dignos de mayor custodia. Entre los manuales, que

comienzan desde fines del siglo XIV, hay dos muy apreciables que comprenden los años de 1462 á 1482, escritos casi todos de mano del canónigo D. Andrés Alfonzelo, arcediano de Besalú y vicario general del Obispo D. Juan de Margarit. Porque es de saber que hasta el año 1528 no tuvo este capítulo mas secretarios que los mismos vicarios generales. Y como algunos de ellos se descuidasen en escribir las deliberaciones, por cuya razon se hallan algunos manuales anteriores casi inútiles, se mandó en ese año que el secretario fuese uno de los mismos capitulares. No se tomára ciertamente esta resolucion si todos los vicarios generales fueran como el citado *Alfonzelo*, el cual con ocasion de las revueltas que entonces hubo entre el Príncipe Cárlos de Viana y su padre D. Juan II, Rey de Aragon, escribió en aquellos libros noticias muy curiosas relativas á esta iglesia y á aquellos sucesos. Las cuales, copiadas como verás en el estracto adjunto (*a*), forman un cronicon apreciable de aquella época. El autor de estos manuales está enterrado en el pavimento del claustro frente de la capilla de San Rafael. En la losa se

(*a*) Ap. núm. XXV.

ve su escudo con dos hoces. La inscripcion está gastada; mas se sabe que murió á 3 de abril de 1490 y que era natural de Elna.

Hay tambien un libro llamado de *Estatuts* por contener los estatutos antiguos de la iglesia, obligaciones de sus oficios, etc.; cosas de que se hará uso cuando convenga. El códice se escribió en el siglo XV. Comienza por un cronicon de los romanos Pontífices desde San Pedro hasta el Papa Luna; al cual sigue otro de noticias peculiares de esta ciudad y pais desde el año 1333 hasta 1424, que va copiado por su importancia y curiosidad (*a*). Sigue copia de algunas inscripciones sepulcrales que hay en la parte exterior del testero de la iglesia, de las cuales otro dia enviaré algunas sacadas de sus originales.

No me ha sido menos útil otro volúmen intitulado: *Liber negotiorum capituli, vulgariter nuncupatus D'en Calçada.* Es una miscelánea curiosa. Despues del tratadito de Mayron *de conceptu virginali*, que es como preludio á la determinacion capitular de 1330, de celebrarse aquí la fiesta de la Concepcion de nuestra Señora, hay copias de muchas constituciones de la catedral y de varios decretos

(*a*) Ap. n. XXVI.

del concilio Basileense, donde se ve la parte que tuvo en aquel cisma el Obispo de esta iglesia *Bernardo Pau* y su capítulo tambien. Mas que esto valen las actas ó sean Diario de lo acaecido en tres concilios provinciales del tiempo del Papa Luna; uno de ellos de Lérida en 1418, enteramente ignorado: obra del testigo ocular Dalmacio Rasét, canónigo de esta iglesia y su procurador en dichos concilios. He tomado copias y extractos *pro re nata*.

Excusado es decir lo útil que me ha sido un Cartoral que hay allí mismo, donde estan copiadas la mayor parte de las escrituras tocantes á esta iglesia desde el siglo IX, cuyos originales existirian en el siglo XIV, que es cuando se escribió el libro, tanto mas apreciable ahora en que ya faltan algunos de ellos. De este tumbo (conocido con el nombre de *libro verde* por el color de sus cubiertas) copiaron Marca y otros varios los documentos que imprimieron tocantes á esta iglesia, acaso sin tomarse el trabajo de cotejarlos con las escrituras originales que aun se conservan. Entretanto va copiada la adjunta nota de las posesiones y óbitos de algunos Obispos de fines del siglo XIV y principios del XV (*a*).

(*a*) Ap. núm. XXVII.

Precioso es tambien un códice que comprende nuestra coleccion antigua de canónes, igual en su contexto al que se guarda en la catedral de Urgel, pero de mayor antigüedad que aquel; aunque es para mí evidente que no excede al siglo X, por estar escrito de letra francesa, la cual llamamos así en contraposicion á la gótica, que en estos paises estaba ya desusada tanto en escrituras como en libros desde la mitad del siglo IX, y si hay por acá algunos códices góticos posteriores á ese tiempo son de lo interior de España trasladados aquí. La antigüedad que digo de este códice puede ser la causa de conservarse en él la ortografía mas antigua, escribiendo: *W por G.=Terracona* por *Terragona.=Eliberris, Italica, Ilerda* en vez de *Heliberris, Hitalica, Hilerda*, y otros que se hallan en el códice Urgellense. Ambos códices son una prueba evidente del celo con que nuestras iglesias mantuvieron pura é ilesa su propia y original coleccion de cánones, que aun escribiéndose estos libros en tanta proximidad á la Francia, donde corrian las invenciones pseudoisidorianas, sin embargo se hallan libres de ellas enteramente. Otra ventaja ofrecen en los nombres de los Obispos asistentes á nuestros concilios, que cierto por lo

que en los dos he visto pueden sus variantes servir en esta parte de texto y ser preferidos á la lectura de otros códices. Notoria es la utilidad que de esto resulta. Mayor seria la del total cotejo de los cánones ; *sed nunc non est his locus*. Al fin de este códice Gerundense estan los dos concilios celebrados en esta iglesia en los años 1068 y 1078, de los cuales se hablará otro dia.

Curiosa y apreciable es una Biblia que allí hay, mas por las circunstancias y opinion que de ella se tiene que por el valor intrínseco del ms., que es del siglo XIII, poco mas ó menos. Bien escrito, pero de mérito inferior á otras Biblias que he visto y examinado en nuestras iglesias, mucho mas respetables por su antigüedad, y aun por su lujo (*a*). Con todo eso el vulgo cree que es dádiva de Carlo-Magno á esta catedral, y así lo escribe el padre Roig (*Resum. Hist. de Gerona, pág.* 221). Error que conocerá cualquiera que esté versado medianamente en la paleografía. Para mayor desengaño merece copiarse el epígrafe final, que dice así: *Explicit Biblia. Magister Bernardus de Mutina fecit.* = *Laus tibi sit Christe quoniam*

(*a*) En el tomo 43 de la *España Sagrada.*, prol. p. XVI, se dice de este códice : *Seguramente se puede afirmar que no se hallará cosa mejor escrita.*

liber explicit iste. Luego se halla esta nota: *Charles = Ceste. bible. est. à. nous. Charles. le. V.e de. notre. nom. Roy. de. France. et. lachetames. de. Saint. Lucien. de. Biannez. lan. M.CCC.LXXVIII.* (*a*). *escrit. de. notre. main.* Esto bastaba para que el citado escritor que trabajó aquí su obra, y debió ver muchas veces este códice, conociese que todavia estaba en Francia el año 1378. Permaneció allí mismo hasta la mitad del siglo XV, en que Don Dalmacio de Mur, Obispo que fué de esta iglesia (de donde pasó á las de Tarragona y Zaragoza), estando en Paris como Embajador de nuestro Rey Don Alfonso V, la compró, mandándola despues en su testamento á esta catedral, en cuyo poder entró dia 10 de octubre de 1456. Consta esto último en el archivo del vicariato episcopal, *Manual de* 1456 *á* 1459, *número* 20, *fol.* 58, donde está la escritura que hizo el tesorero del recibo de dicho libro, el cual describe así: *Quæ Biblia est magnæ formæ scripta in pergamenis, cum pulcherrima littera et diversis historiis: supra habet cohopertorium panni sirici lividi, et duo tanchatoria cum quibus clauditur; sunt auri fini, cum armis Regis Franciæ et etiam greni-*

(*a*) La *España Sagrada*. Tom. 43. p. 76. Lee: LXXIII.

mentum dels Giradors est auri fini. Y porque nadie tropiece en la diferente encuadernacion que supone esta nota con la que el códice tiene hoy dia, de terciopelo verde y cuatro hebilletas de oro, sépase que esta es reencuadernacion hecha el año 1629, como se puede ver en las actas capitulares. He dicho todo esto para desengaño comun en este punto, en que no hubo mas yerro que el de tomar un Carlos por otro. Otra Biblia del siglo XIV hay allí, que solo tiene de notable la diferente division de capítulos de la que hoy usamos.

Por último debo hacer memoria del utilísimo repertorio que compuso el canónigo de esta iglesia D. Sulpicio Pontich, dividido en cuatro grandes volúmenes fol., donde por órden alfabético de materias y con gran limpieza estan escritas las noticias mas importantes de esta iglesia en rentas, obligaciones, privilegios, fábrica, alhajas, reliquias, sepulcros, dignidades, canónigos, Obispos, refiriéndose en todo ello con grande puntualidad á los libros y escrituras que él vió para formar tan vasta y prolija obra, que abraza todas las épocas de esta iglesia hasta el año 1736, dos años antes que muriese su laborioso autor. Digo que no he visto en iglesia alguna semejante trabajo, en que pueden y

deben descansar los venideros, cuya continuacion es tan facil como sensible el que se omita. El catálogo de Obispos es muy exacto desde el siglo XV, y de él hablo cuando verás en el mio que cito á *Pontich*. Es decir, que no he dudado adoptar lo que él refiere siempre que me han faltado los documentos que él debió disfrutar. Mas en lo que he hallado pruebas originales, á ellas me atengo, que son las verdaderas *huellas* por donde debe caminar un historiador, y no á la autoridad de este sabio, por respetable que sea; que no es prudente valerse del trabajo de otro estando á mano las fuentes de que él se valió, ni es esto de provecho para la historia, ni dura la fama y crédito que de este modo se adquiere mas de lo que tardare en descubrirse el plagio.

Otros libros quedan en el secretariato de mas ó menos utilidad, los cuales he visto y registrado á mi gusto; y de todo se sirve Dios. Basta para primer dia. A Dios.

P. D. Se me olvidó dar razon de un libro que allí mismo hay, y es puntualmente uno de los que mas han enriquecido la parte literaria de mi viage. Es una miscelánea de varias apuntaciones y curiosidades del uso de Pedro Miguel Carbonell, autor de una

Crónica impresa de Cataluña y archivero del Archivo real de Barcelona á fines del siglo XV y principios del siguiente. El gran número de buenos libros que poseia este notario se ve en los muchos que hay esparcidos por toda Cataluña con el epígrafe final de su mano en que notaba el dia en que los compró y su precio. Solo la Biblioteca de padres dominicos de esta ciudad posee unos diez y ocho volúmenes de estos que digo, muy apreciables por la antigüedad de sus ediciones, de que daré alguna muestra otro dia. Era ademas un curioso hacinador de los trataditos, epístolas, poesias y otras cosas que escribieron los sabios de su tiempo. Tambien se esforzó él mismo en algunas composiciones; conato loable por la ocasion que con ellas dió á que sus amigos escribiesen en prosa y verso algunas cosas dignas de la luz pública que él nos conservó copiadas en su libro.

Tales son algunas odas y epitafios compuestos por los hermanos Alejandro y Antonio Geraldino Amerinos Italianos (acaso Catalanes, naturales de Amer) que vivieron por acá mucho tiempo, y cuyas poesias son conocidas en D. Nicolás Antonio, Fabrici y otros. Entre ellas hay sin duda algunas inéditas. Publicada está ya al fin de la *Marca*

hispánica la erudita carta del canónigo de Barcelona Gerónimo Pau, *quibus elementis Barcino scribi debeat*. Mas aqui está mucho mas correcta que en la impresa, y ademas se hallan dos de Carbonell que dieron ocasion al erudito trabajo de aquel sabio Catalan, que es la única obra que le ha dado á conocer en la república de las letras. Su talento poético está enteramente desconocido; mas aquí hay varias composiciones dirigidas á su amigo Carbonell, muchas odas y epígramas y un himno grave en alabanza de S. Agustin de mas de 360 hexámetros. Ya que la cosa lo pide copiaré por muestra algo suyo.

Hieronymi Pauli Barcinonensis
ad Dominam.

Mœstus eram curis, quas tu male chara dedisti:
Vicinum placuit nemus adire mihi.
Nunc avium cantus miror, nunc vallibus erro,
Nunc juvat iratæ cernere murmur aquæ.
Altius hic inmensos pandebat maxima ramos:
Hac libuit nomen sæva notare tuum.
Crescet ut hæc arbor, sic vos crescatis, amores,
Mox præcor: oh Superi: Venus amica fave.
Finieram. Nostros Dryas miserata dolores
Delevit gratas cortice nympha notas.
Deleat usque licet: mea te præcordia servant;
Nec nisi cum morte noster abibit amor.

Ejusdem de cœco et claudo pariter mendicantibus per orbem.

Unum oculis, alium pedibus natura carentem,
Informemque suis fecit utrumque malis.
Addidit ingenium, quo nil præstantius unquam
Vel dedit illa viris, vel dedit illa Deis.
Ingenio superant injustæ damna novercæ,
Prospicit, et vitio doctus uterque suo.
Fert humeris claudum cæcus: graditurque per orbem
Illius iste oculis, hujus et hic pedibus.

Por estas únicas muestras se vé cuan bien cultivó su ingenio aquel Español en su larga morada en Italia, donde acaso no se hallará un poeta de aquel tiempo que exceda la elegancia y propiedad de estas composiciones. No le viniera mal al abate Lampillas la noticia de esto que digo para la apologia de nuestra literatura.

Otras curiosidades encierra este libro, y entre ellas un opusculito *de viris illustribus Catalanis*, coetáneos de Carbonell, escrito por él á continuacion del que compuso Bartolomé Faig de los Napolitanos. Item una correspondencia latina entre Carbonell y el sabio jurisconsulto de Barcelona Juan Villar.

¿Qué haria con todo esto sino copiarlo por si hay alguna vez proporcion de hacer al

público este regalo? Lo mismo quise hacer con varias inscripciones romanas de España que allí estan copiadas, y con muchas de las que habia en Roma, Milan, y otras ciudades de Italia á fines del siglo XV cuando las copiaba el citado Gerónimo Pau, y enviaba á Carbonell. Mas para no hacerlo tuve mil razones. El no saber si existen, si estan ya publicadas, si las copias son fieles: cada cosa de estas debió bastar para retraerme de trabajo tan ímprobo. A Dios otra vez.

CARTA XCI.

Riqueza y buen órden del archivo de la Catedral: noticias del principio de su biblioteca, y de los códices mas preciosos de ella: archivos del señor Obispo: episcopologios de esta iglesia: libro del canónigo Dorca sobre los mártires de Gerona.

Mi querido hermano: A mas de lo que dije en el correo anterior, hay todavia en esta Catedral otro archivo, que es el que merece este nombre, donde estan depositadas las escrituras originales, á las cuales ha perdonado el furor de las guerras, merced á la solicitud del capí-

tulo en trasportarlas con oportunidad á lugares seguros. Aun considerado el trastorno y precipitacion que suele acompañar á semejantes acontecimientos, es maravilla que se haya conservado lo que hay, y que todo ello tenga un órden regular y suficiente para el gobierno de los negocios. Los que deshonran nuestros archivos por su pobreza y descuido, siendo ellos personas particulares y de corto ajuar, perderian en semejante fatalidad gran parte de sus muebles, con ser tan activo el interés personal en conservarlos. La perturbacion de los ánimos con la vecindad de un enemigo cruel, la escasez de caballerías y carruages para el trasporte, la necesidad de valerse de algun ignorante, que malbarata lo que los inteligentes ordenaron, me parece que son motivos que escusan á los cuerpos que viven en pais limítrofe de una potencia guerrera. Apenas ha pasado siglo en que Gerona no haya tenido que esconder ó trasportar sus archivos, bibliotecas, alhajas, etc. Aun con todo eso, el archivo de esta catedral es copioso, limpio, y bien clasificado. No alcanza la antigüedad de sus diplomas á la que tiene los de la Catedral de la Seo de Urgel, que es sin disputa el mas apreciable de los de esta provincia. Mas no falta acá una porcion de pergaminos del siglo X, y muy cre-

cida en los siglos XI y XII, supliendo las faltas los buenos Cartorales de la iglesia y curia episcopal.

En esta misma pieza de archivo se halla la biblioteca con mas de cien códices mss. de vario mérito. Antiguamente todos los códices literarios estaban en el coro, de donde los extraerian para el estudio. Tambien se depositaban y aseguraban con cadenas *in cerca*, como se verá en el testamento del Obispo Bernardo Vilamari en 1310. La primera memoria de pieza destinada para la biblioteca es del dia 18 de marzo de 1395, en que, habiendo el capítulo comisionado á algunos para ello, respondieron: *Quod ipsi attendentes quod in dicta Ecclesia unquam fuit nec est etiam de presenti aliqua libraria, vel locus deputatus vel designatus ad ponendum libros ipsius ecclesiæ, nisi tantum in choro; et quod est multum utile et necessarium, quod aliquis locus sit certus et deputatus intra dictam ecclesiam, ubi libri ejusdem reponantur ad custodiendum et studendum volentibus proficere in scientia, cum ita sit quasi in aliis ecclesiis cathedralibus. Idcirco..... dixerunt, quod secundum eorum bonam conscientiam, non est pro nunc alius melius et utilius locus pro dicta libraria facienda, nisi supra claustrum versus occidentem, videlicet ubi scho-*

læ sunt, recipiendo partem domus ipsarum scholarum versus latrinas. (Act. capitul. eo anno fol. XI.) Que es con poca diferencia donde está ahora. Consérvanse en ella mas de cien códices mss., de algunos de los cuales daré noticia como me vinieren á mano.

1.° Los Morales de San Gregorio Magno. Cod. fol. max. ms. sæc. XIII. incompleto, que solo llega hasta el libro XVIII inclusive.

Del mismo Santo los diálogos. Son dos códices ó dos ejemplares mss., uno del siglo XII y otro de fines del anterior: ambos constan de cuatro libros.

Del V. Beda hay las homilias al Evangelio de San Mateo. Cód. del sig. XI.

Anterior es el comentario del Apocalipsi, compuesto por S. Beato, presbítero de Asturias, á fines del siglo VIII. El códice es tan apreciable, cuando menos, como el que ví en la Seo de Urgel escrito con lujo, á dos coll. en fol. max., de caracter cursivo gótico, y con mayor número de dibujos para esplicacion de las visiones del texto. Precede al libro el breve comentario de Victorino con la prefacion de San Gerónimo. Es graciosa la idea de pintar en la primera plana del códice la A, y en la última la Ω. Al fin de la última columna se lee con letras mayúsculas: *Senior presbiter scripsit.* So-

DHICVS ABBA LIBER FIERI PRECEPIT

ENDERN RXE TDAIA RXFRTR EMETERVSETRRSR

Inueni porcum uolumine uij. iiii. nonas Julias In his diebus erat Fredenandus Flaginis auillas
uoluetaciuitas addeuellando Mauritanie discurrente era ——— millesima xiii

Quedam quediuersis
temporibus Inuenerit
testamentum libris
pre nunc quaturunt de corpo
ad uitam uite dni et ruccione
saluatoris nri secundum
deitatem ut de corporu
ccione eius
De passione
quoque et de morte

Lit. de Federico Kraus Calle de Hortaleza nº 8

bre la Ω hay una linea de mayúsculas que dice: *Dominicus Abba liber fieri precepit.* Y en otra debajo de dicha letra se lee: *Ende pintrix et Dei aiutrix frater Emeterius et presbiter.= Inveni portum volumine VI. feria, II. nonas julias. In is diebus erat Fredenando Flagini et Avillas Toleta civitas ad devellando Mauritanie era millesima XIII.* El dibujo adjunto hará ver lo que la cosa es y el carácter de este ms. (*a*), que por de contado pertenece al año de Cristo 975; y así por la fecha sobredicha como por el carácter gótico que acá no se usaba en ese tiempo, creo que el códice se escribió en lo interior de España.

Palladii Rutili Tauri Emiliani, viri illustris opus agriculturæ, dividido en los doce meses del año. Cod. 4°. ms. sæc. XIII, muchas veces impreso.

Tractatus sacræ Conceptionis Virginis Mariæ, editus à Fr. Johanne Nabot de ordine fratrum Minorum sacræ Theol. magister, qui hujus almæ Sedis fuit lector. Hay al fin una curiosa prosa en honor de la Concepcion, que he copiado.

(*a*) En el pról. del tom. 43 de la *España Sagrada* se da una idea equivocada de este códice y de sus inscripciones, atribuyendo todo el volúmen á Victorino, cuyo comentario es muy breve, sin hacer mencion de la obra de Beato, que es lo principal del códice.

El tratado de Gerónimo de Santa Fé, ó sean sus disputas contra los Judios en Tortosa en 1413, obra latina y ya publicada algunas veces.

Coleccion de papeles sobre el gran cisma de Occidente desde la muerte de Gregorio XI. Donde acaso alguno mas ocioso que yo hallará algo no publicado. Hay entre otras una correspondencia latina sobre aquellos negocios entre Luis Carbonell, notario del Obispo de Gerona, y Pedro de Ponte, notario del Rey de Aragon.

Burgundii Leuli, civis Pisani, judicis Dni. Pape Eugenii III, interpretatio homiliarum S. Jo. Crisost. in Evang. Mathei. Obra ya conocida en Fabricio, mas no su apellido *Leuli.* Del mismo epígrafe se infiere que floreció á mitad del siglo XII. Vol. fol. *scriptum manu propia Nicolai Masterii* (ó Mascerii) *presbiteri, villæ Castilionis Impuriarium beneficiati in Eccla. Gerundensi sub annis Dni. M.CCCC.XXVI.* Así se lee en la nota final, á la cual sigue de la misma mano: *Fac mecum signum in bonum, ut videant qui me oderunt et confundantur quoniam tu Dne., etc. Iste versus valet ad impetrandum gratiam à principe tangendo vestimenta ejus, et faciendo tibi prius signum crucis. Deinde dicas prædictum versum; postea securus accedas ad principem vel Dominum et obtinebis.*

Manipulus curatorum. Obra de Guidon *de Monte Rotxerii*, dedicada á Raymundo (Gaston) Obispo de Valencia, con fecha de Teruel año M.CCC.XXX. Está ya impresa muchas veces, y yo he dado razon de otros códices que he hallado por acá de la misma obra. Circunstancia que junto con la fecha de Teruel hace creer que no era Francés el autor.

Coleccion de los fueros de Aragon, comenzando por los antiguos de Sobrarve, de los cuales solo hay un fragmento. Es ms. en el siglo XV.

Códice de los usages de Cataluña, ms. del siglo XII. Hay en las cubiertas copias de algunos decretos raros del siglo XIII, de que me he servido á falta de los originales.

En lemosin se halla: *Tractat de Beatitut ab moltes materies dependens de aquella, fet é ordenat per mestre Johan Pascall, del orde dels frares menors de la provincie de Aragó*. En el prólogo se llama á sí mismo *frare menor de Castello Dempuries del Regne Daragó*.

Otro volúmen contiene dos obritas: 1.ª *Libre de bon regiment dels officiis*, que entiendo sea la del célebre Eximeniz. 2.ª La famosa intitulada *del ioch dels Scachs*, del juego del *aljedrez*. El autor de esta última sé que

es el dominicano fray Jaime de *Cesulis*, Francés, de quien se tradujo al lemosin; aunque no es el único que trató de este juego sacando de él varias moralidades para la correccion de costumbres. Y así en el prólogo dice: « Aquest libre vuy que sia son titol ay tal: » *Libre de bones costumes dels homens, é dels oficis dels nobles.* (Quiero que esta obra se intitule: *Libro de las buenas costumbres de los hombres y de las obligaciones de los nobles*). De los juegos ó tableros de escaques que he hallado en mis viages, se dirá en sus respectivos lugares. Aqui he visto la nota de uno muy rico que se depositó en la tesoreria de esta catedral en el año 1309 por deudas de Ponce Hugo, Conde de Empurias. Era *una tabula argenti quæ est desuper de iaspi et cristallo ineielata, et cum perlis parvis ibi incastatis, et cum quatuor leonibus argenti in ea fixis, et cum quatuor pedibus de argento et uno ludo tabulárum et altero ludo scacorum de iaspi et cristallo, et cum duobus marsupiis fili aurei in quibus dicti ludi tabularum et scacorum reservantur: et cum quadam caxia picta de colore viridi et cum signis regalibus et aquilæ, in qua dicta tabula cum suis aparatibus reservatur.*

Un vol. fol., pap. ms. sæc. XV. con este título: « Este libro ha nombre *el libro del the-*

»*soro* que Maestre Brunet latin de Florença »traslató de latin en romanç el qual faula »del naximento de todas cosas.»

Cód. de los Evangelios que se leen en las principales fiestas y en las dominicas y ferias de todo el año. Es un vol. 4.° may. cubierto con tapas de madera, adornadas con relieves antiguos. El caracter de la letra es del siglo XI cuando menos; y con todo eso el cód. es romano, como lo demuestra el índice que hay al principio, donde estan notadas las estaciones de las iglesias de Roma. Sirviendo pues como servia para los oficios divinos, sospecho que pudiera inferirse respecto de esta catedral lo mismo que dije de la de Vique, en órden á la introduccion del rito romano, anterior á la época comunmente creida hácia el 1068.

En el mismo archivo (*cax. núm.* 59) se guarda un vol. fol. que contiene el martirologio de Adon completo, escrito á dos columnas hácia la mitad del siglo X, como lo demuestran su caracter y los óbitos que se añaden, de los cuales los que son ciertamente de ese tiempo son del mismo género de escritura aunque algo menor: identidad que se hace mas notoria con la diferencia de golpes de pluma, tinta, etc., con que estan

escritos los óbitos algo posteriores. Es de advertir que no los hay mas modernos que del siglo XII sino solo dos, salvo error. Lo cual prueba que solo hasta fines de ese siglo se sirvió esta iglesia de dicho códice para el uso diario de la lectura del martirologio en el capítulo, donde juntamente se hacia conmemoracion de los prelados, canónigos y bienhechores difuntos. Al fin del martirologio y antes de las epístolas de San Jaime, San Pedro y San Juan, que estan copiadas allí, se lee entre mil roturas y desmedros de letra lo siguiente..... *RIVS. Pbr. ac si indignus ob..... qui istum libellum scripssi in honorem Dei et S..... Sedis Gerunda.* Aumenta la dificultad de esta lectura la caprichosa invencion con que el escritor varió el alfabeto, usando de la K en lugar de la I, y de X en vez de V, y así otras. Basta sin embargo lo dicho para ver que este cód. se escribió de propósito para uso de esta iglesia. De él se aprovechó á maravilla un sabio, de quien hablaré luego, en un escrito sobre los mártires antiguos de esta ciudad, en lo cual me ha ahorrado todo el trabajo. Pero va adjunto un extracto de lo mas interesante del necrologio (*a*), con otro sacado de otro mas

(*a*) Ap. n. XXVII *bis*.—En la *España Sagrada* t. 43, se co-

moderno que está en el mismo, cax. 59. Excusado es decir la importancia de estos trabajos para la historia, notándose por lo regular en estos códices la muerte de los personages ilustres al mismo tiempo que acaecia. Y aunque solo sea el dia del mes, como sucede en la mayor parte de sus artículos, es de grande auxilio á los historiadores. Vénse tambien los oficios y grados que habia en las iglesias.

No me ha sido menos útil para examinar la constitucion interior de esta un vol. 4.° (*caj. núm.* 18) que contiene en pocas hojas todo el proceso formado en los años 1239 y 1240, sobre el pleito que traian los llamados ahora *canónigos presbiterales*, y entonces *presbyteri de capitulo* y *statores* con los antiguos y verdaderos canónigos, que eran solo los diaconiles. Porque con esta ocasion alegaron las partes muchas noticias tocantes á elecciones de Obispos, asiento de coro, oficios, etc., que ahora sirven muy bien como verás en las cartas siguientes. Entretanto quede dicho aquí que este pleito se terminó por la sentencia arbitral que á 29 de octubre de 1240 dieron Guillermo de Cabanellas, Obispo de

pian de este precioso documento no mas que trece artículos, y aun esos con algunas equivocaciones.

esta iglesia, Guillermo de Mongri, sacrista de la misma (á donde volvió despues de haber renunciado el arzobispado de Tarragona) y Raimundo de Monroig, arcediano mayor (ó como decian de *rogationibus*). Ten advertido que cuando se me ofrezca citar este libro, le llamaré *Proceso de* 1239.

Con igual generosidad me ha franqueado el Ilmo. Sr. Obispo actual todos sus archivos y curias, donde he disfrutado el famoso Cartoral llamado de *Carlo Magno*, que comprende los instrumentos mas antiguos de esta iglesia, y otro mas moderno, intitulado *De rúbricas coloradas*: una gran porcion de libros de registros episcopales de todas clases: un códice de constituciones Tarraconenses y Gerundenses, y finalmente una coleccion considerable de escrituras antiguas que comienzan del siglo XI. Parece increible que queden tantos libros y papeles anteriores al siglo XV, constando por las notas que envié de Don Andres Alfonzelo, que la curia del oficialato se quemó entera el año 1469, viernes á 22 de diciembre por la noche. No fué este suceso casual, sino efecto de la perversidad de los que llamaban *rústicos de remença*, que quisieron destruir los títulos de los señorios que les eran tan odiosos. Con-

servábanse en esta curia, como dice el anotador, los procesos y títulos de pertenencia de mas de mil años, de modo que se hacia comparable con las curias papales é imperiales. De todo lo cual dice que no quedó libro, ni proceso ni papel que no consumiese la voracidad del fuego. Efectivamente se echa de ver la falta de papeles de la antigüedad que dice. Y respecto á los que quedan anteriores á tal desgracia, es verisimil que se salvaron en otras piezas y oficinas, á las cuales no llegó el incendio. Que no porque se diga, un archivo se quemó tal año, se ha de inferir que nada hay en él anterior á ese tiempo.

Estos son así en globo los auxilios que he tenido en mi trabajo. De libros impresos he visto y tenido presente el catálogo de Obispos que formó el maestro fray Francisco Diago, de mi órden, y se publicó al principio de las Sinodales del Obispo Don Francisco Arévalo y Zuazo en 1606. Catálogo, que á pesar de algunas nulidades de consideracion, es el mas exacto de todos, y el mas limpio de los Obispos y noticias que nos regalaron los falsos cronicones. Tras él publicó el suyo el padre fray Juan Gaspar Roig y Jalpi en el *Resumen historial de las grandezas, etc., de*

Gerona, que se imprimió en Barcelona, folio, 1678. En él estan recopilados todos los artículos históricos de esta ciudad; pero muchos de ellos faltos de crítica y de examen mas prolijo. Yo he disfrutado un ejemplar que compré de la biblioteca del difunto canónigo D. Francisco Dorca, anotado y corregido por él mismo; el cual he regalado al ilustre cabildo, así para muestra, aunque tan pequeña de mi gratitud, como porque las notas marginales son tan útiles á esta iglesia, como inútiles á quien no vive en ella.

Otros episcopologios se han publicado, entre los cuales uno que se supone ordenado por el sabio jurista Francisco Romaguera en 1691, y no es obra sino de un notario de aquel tiempo llamado *Francisco Moreto*. Esta obra comprende todos los defectos de las anteriores, y ademas cuanto ofrecian los liberalísimos cronicones de Liberato, Dextro, etc.

De San Narciso, Obispo y Mártir, trató particularmente el padre Onofre Relles, Jesuita, en un tomo 4.°, que imprimió en Barcelona en 1679, contradiciendo en varios puntos á lo que antes escribió el padre Roig. Este publicó luego en su defensa la *Verdad triunfante*. Mas en la historia de este Santo y la de San Felix y demas mártires gerundenses

no te canses en buscar y saber mas de lo que acaba de imprimirse este año 1807 en la *Coleccion de noticias y memorias para la historia de los mártires de Gerona*, obra póstuma del citado Don Francisco Dorca, canónigo de esta iglesia. En ella, despues de un plan exacto de la persecucion de Diocleciano y Maximiano, se hace un escrupuloso análisis de las actas publicadas é inéditas de todos estos Mártires. Trátase por incidencia de la venida de Cárlo Magno á esta ciudad, de la catedralidad primitiva, de algunos Obispos del siglo VIII y IX, y de la necesidad de reformar el episcopologio. Debo confesar que sin la lectura de este libro que ví en borrador antes de publicarse, hubiera sido muy largo y penoso mi trabajo en esta iglesia. Mas allanado el camino en lo mas recóndito de su antigüedad, he logrado no perder tiempo en el exámen de las escrituras y otros monumentos de su historia. El autor murió á 31 de marzo del año pasado 1806 poco antes de comenzar la impresion de su libro, de la cual ha cuidado su grande amigo y mio Don Josef de Vega y Senmenat. Está enterrado en esta catedral delante de la capilla de Corpus Christi.

Solo quiero dejar aquí notado porque no

se olvide, si lo guardo para otro dia, un pequeño lunar que hay en ese libro, porque en alguna manera lo es tambien de la conducta de esta iglesia. Hablando de San Felix, diácono de San Narciso, dice que no es laudable la omision con que esta iglesia ha dejado de hacer memoria de este diácono junto con la de San Narciso en los breviarios y misales modernos, como ciertamente la hicieron los antiguos y consta en los códices manuscritos (*a*). Y no es así la verdad, porque la iglesia de Gerona hasta que se vió precisada á admitir el breviario Romano hácia el 1572, continuó esa misma memoria del diácono Felix en la oracion de la fiesta de San Narciso. Consta esto del misal propio, impreso en Venecia por los herederos de Cornelio de Septemgranoiis en 1557, del cual posee un ejemplar mi docto amigo el Señor Marqués de Capmany. En él se halla la misa de San Narciso al dia 29 de octubre, con estas tres oraciones: «Deus qui beato»rum martyrum tuorum Narcissi Pontificis »*et ejusdem levitæ Felicis* hodiernum diem per»ornas meritis et exemplis, eorum quoque »nos, quæsumus, adjunge consortiis. Per.»

(*a*) En esta misma equivocacion ha incurrido el autor del tomo 43 de la *España Sagrada*, pág. 306.

Secreta. «Martyrum tuorum Narcissi confeso»ris *et ejusdem ministri Felicis* sit, obsecra»mus, oblatio hæc adjuta præsidiis, quam pro »Ecclesiæ tuæ indigni offerimus culpis, etc.» *Postcom.* «Divini, omnipotens Deus, mune»ris pasti alimoniis beatissimi Narcisi confe»soris tui et martyris ope, *ejusdemque idonei* »*ministri Felicis*, semper esse mereamur tibi »subjecti. Per.» Al fin añade: «*In Ecclesia* »*Sancti Felicis Gerundensis fiunt octavæ so*»*lemnes.*

Nada mas por hoy. A Dios.

CARTA XCII.

Antigüedad de la iglesia de Gerona: su catedral siempre fué la de Santa Maria, nunca la de San Felix, sino interinamente mientras dominaron los Moros en la ciudad: el clero de ambas iglesias profesó la canónica Aquisgranense desde fines del siglo IX: restauracion de dicha canónica en el XI: pruebas de esto, y de que no se observó aqui la regla de San Agustin ni la de San Benito: noticia de lo que era el mazo de San Benito: varios ritos monacales de esta iglesia fueron la causa de esta opinion: noticia de ellos y de lo que era el Prepósito: número, órden y nombres de sus arcedianatos: número y calidades de los canónigos: cuándo y cómo pasaron á serlo los presbíteros llamados de Capítulo: origen de sus beneficiados: quien concurria á las elecciones de Obispos: cuando comenzó á elegirlos el Papa: sujecion de esta iglesia á la de Narbona: su titular, sello, hermandad con la de Puy en Francia: cuánto tiempo duró la fiesta á Carlo Magno: vestidos corales de los canónigos.

Mi querido hermano: Mucho se ha escrito sobre la antigua cristiandad de Gerona ha-

ciéndola remontar algunos historiadores hasta los tiempos apostólicos, colocando en esta Sede por primer Obispo á San Máximo, discípulo de Santiago. Algo mas reciente ha de ser si San Saturnino fué el primer apóstol de estos paises, como dan por supuestos algunos monumentos de nuestros monasterios é iglesias. Mas aun dejando aparte los primitivos tiempos, en que es muy verisimil que estuviese propagada por acá la religion, nos consta que lo estaba ya á fines del siglo III, como se vé en las actas de los mártires que padecieron á principios del siglo IV, que cierto no debia ser tan nueva la religion aquí en 303, cuando apenas llegado Daciano á España ya destinó á Gerona un vicepresidente tal como Rufino, que muy de asiento y de propósito persiguiese los templos de Dios vivos y muertos. Y constando que aquella persecucion comenzó por derribar y asolar las iglesias como principal objeto suyo, se ha de tener por indubitable que la habia ya en esa época en Gerona, y que era Sede de su Obispo propio llamado *Poncio*, martirizado en 303, y lugar donde se congregase la muchedumbre de cristianos, que debia ser considerable si se ha de calcular por los que murieron en esa persecucion, que son

mas de doscientos, digo los conocidos.

El lugar donde estaba esta iglesia no puede ser otro que el actual, no habiendo quien dispute esta preeminencia sino la iglesia de S. Felix, y disputándolo esta á lo que entiendo sin razon. Porque el lugar donde ahora está el templo de este Santo era á fines del siglo III y principios del IV cementerio de los cristianos, donde consta que fueron sepultados casi todos los mártires y señaladamente San Felix Africano, y S. Narciso Obispo. Y como la disciplina de aquel tiempo no permitia que nadie se enterrase en iglesias, síguese que no la habia ni catedral ni subalterna en el lugar indicado; el cual por otra parte estaba entonces extramuros de Gerona y delante de la puerta por donde se tomaba el camino de las Galias; circunstancias que comprueban la oportunidad de aquel sitio para cementerio y la importunidad para una Sede ó iglesia matriz. Mas adelante se verá el orígen de esta pretension.

Decia, pues, que Rufino destruyó la catedral antigua, de modo que el citado Obispo San Poncio y sus fieles no tenian otro lugar donde congregarse que las criptas ó soterráneos, y lo mismo aconteció á San Narciso, el cual fué muerto por los perseguido-

res en una de aquellas venerables juntas en el mismo cementerio que ahora decia. Que si se dice muerto en la iglesia de San Felix tomaron con grande impropiedad la iglesia que se construyó despues por el terreno ó sitio de ella. Cesando al cabo de ocho ó diez años la persecucion, y llegada la paz de Constantino, luego hallamos en esta ciudad dos iglesias cuyo examen importa mucho para la historia de esta Sede. Llamóse la una de San Felix, levantada sobre el mismo cementerio ó lugar donde habia sido sepultado aquel insigne mártir, que por lo heróico y brillante de su martirio, y por la fama y celebridad que le dieron los himnos de Prudencio, se llevó la principal advocacion del templo, oscureciendo en cierto modo el nombre de San Narciso, y del otro Felix, su diácono, sepultados en el mismo lugar. Bien se echa de ver cuán conforme era la ereccion de este templo á la disciplina de la época en que cesaron los persecuciones, cuando en todas partes se levantaron iglesias sobre los sepulcros de los mártires. Y así sin dificultad se puede fijar la época de esta hácia los años 320 ó cosa tal.

Tampoco dudo que sea del mismo tiempo la otra iglesia intitulada constantemente de

Santa Maria, y situada en el mismo lugar donde hoy está la catedral nueva, Sede propia de los Obispos de esta ciudad. Porque cierto es que por ardiente que fuese la devocion de los Gerundenses á San Felix Africano, primero debia restablecerse la Sede é iglesia matriz ya que habia libertad para ello. Y que esta lo fuese la de *Santa Maria*, y no la de *San Felix*, aun en el siglo IV, lo persuade el haberlo sido en el siglo VII, porque no habia razon ni es creible que los Obispos de este último siglo ocupasen otra Sede que la que tuvieron los del IV. Pues á principios del siglo VII dice San Ildefonso *(de viris illust., cap. X)* entre otros elogios de San Nonito, Obispo Gerundense, *adhærens instanter obsequiis sepulcri S. Felicis Martyris*. Circunstancia nada notable en un Obispo que asistia diariamente en su catedral, si esta lo hubiera sido el templo donde estaba el sepulcro de S. Felix. Por donde parece claro que era distinto de este el de la catedral, el cual estaba dentro de los muros cual correspondia á la iglesia matriz.

Por esta última razon cuando los moros se apoderaron de Gerona hácia el año 717, tomaron para su mezquita la catedral, y para los Cristianos que quedaron pecheros, quedó

libre el uso del templo exterior de San Felix, á donde trasladó el Obispo su Sede y todo el culto de la catedral; y allí permaneció hasta la restauracion de 785. De este espacio de sesenta años, dice un Cronicon de Ripoll hablando de esta restauracion de la catedral, *quæ tunc erat in ecclesia S. Felicis (Marca hispánica, col.* 250*)*: y mas claramente lo dice un sermon del Obispo Oliva: *Ibi* (en la iglesia de San Felix) *erat ecclesia cathedralis tempore infidelium;* porque no habiéndolo sido en los tres primeros siglos, no hay otra época á que convenga el *tempore infidelium* sino á los sesenta años del dominio de los moros.

Conquistada esta ciudad por las armas de Carlo Magno, ó mas bien por los Cristianos que quedaron en ella, se restauró la catedral y la Sede episcopal en el lugar en que ahora está. Desde esta época de mayor luz quedan innumerables documentos que acreditan que la catedralidad no ha mudado de lugar. De modo que á la actual iglesia de *Santa Maria*, que es ahora distinta de la de *S. Felix*, es la misma que lo era en los diplomas del siglo IX y siguientes. Y este es á la verdad un argumento muy sólido para probar que el templo de S. Felix no disfru-

tó jamás este honor sino interinamente en los sesenta años de cautiverio. Porque no es presumible que un templo tan respetable ya por su famoso titular fuese despojado del honor episcopal que habia disfrutado desde la paz de Constantino si tal hubiese. Ni se hallará que Carlo Magno ú otro Príncipe de aquel tiempo despojase tan ligeramente los templos de su antiguo honor en las ciudades que conquistaban de los moros. Esto era mucho menos verisimil en Gerona, que en medio de la barbarie de los árabes supieron mantener el culto cristiano en la iglesia de San Felix, por donde no habia título para que se temiese alguna mengua en las invasiones venideras. Asi que no fué este el motivo de la mudanza de la catedral al lugar donde está, sino la restitucion del derecho que tenia este sitio profanado con las impurezas del Corán en aquellos sesenta años. Trata este punto con mas estension Dorca en la obra de los mártires.

Sea con motivo de la sobredicha traslacion de catedralidad al templo de S. Felix, sea por otra causa, el clero de ambas iglesias se consideró uno solo hasta el siglo X; de lo cual da algunas pruebas el mismo escritor. A mediados de ese siglo se dividió un clero de

otro, y el de San Felix suena gobernado por abad propio, como se dirá otro dia. Aun antes de esa division se habia ya introducido aquí la *Vita canónica* Aquisgranense, comunmente admitida por las iglesias de Cataluña en aquellos tiempos anteriores al remate del siglo XI. Yo no tengo duda en que aquí se introdujo luego que se mandó observar en el concilio de Aquisgran del año 816. Mas como para esto se necesitaba dotacion fija y apoyada con la autoridad real que asegurase á los canónigos de su subsistencia, de ahí es que no nos consta la observancia de esta regla hasta que el Obispo Teotario en el año 881 logró de Carloman un diploma ó como llamaban *preceptum*, en confirmacion de todos los bienes de esta iglesia; el cual publicó Baluzio *(capitul. Reg. Franc. apén. número CXVI.* y está en el libro verde de esta catedral, fol. 178. Hizo esto el Obispo con ánimo de dotar de nuevo á su clero, y de hacerles observar la regla canonical á imitacion de Frodoino Obispo de Barcelona, que ya lo habia egecutado en 878. El nuestro lo verificó en 882, señalando los estipendios ó sustentacion, que su clero, esto es, el de San Felix y Santa Maria, debian recibir sirviendo á Dios en sus iglesias. Irá copiado de

nuevo este instrumento, aunque publicado varias veces, y novísimamente por Dorca. En él se debe fijar la introduccion de la canónica Aquisgranense en esta iglesia, porque sus fórmulas son las mismas con que se establecia en otras partes. Mas claro parece esto en que desde entonces los canónigos de Gerona comenzaron á llamarse así, como se vé en el instrumento de la eleccion del Obispo sucesor *Servus Dei* del año 886 ó 887 en que todos los subscriptores se firman *Canonicus*, cosa no usada hasta entonces (*a*). Y así es claro que tomaron este dictado *à canone* ó regla; y no habiendo entonces otra en uso por acá sino la de Aquisgran, admitida en toda la provincia Narbonense, á la cual pertenecia nuestra iglesia, es preciso concluir que esta es la que aquí se admitió como en la de Barcelona, Vique y Urgel. No se opone á esto la subscripcion de *Badagarius Abba* que se halla en la citada escritura de eleccion. Porque este Abba ó Prepósito era el que segun mandaba aquella regla

(*a*) En la *España Sagrada*, tom. 43, pág. 96 y 169 se da por sentado que en esta iglesia no se instituyó la vida canónica hasta muy entrado el siglo XI. No me admira que opinase así el que tan escaso se muestra de noticias del tiempo del Obispo Teotario; y esto sí que es de admirar en quien vió por sus ojos los archivos de Gerona.

tenia á su cuidado el gobierno económico de la iglesia.

Ya advertí en el viage de Vique que la canónica Aquisgranense tenia por propio carácter el no obligar á sus profesores á la total abdicacion de la propiedad, y así quedaban con el derecho de testar libremente de sus bienes, muebles y raices al tiempo de morir. Y que esto se usase aquí en los siglos X y siguientes se podia mostrar en una larga série de ejemplares por las escrituras que quedan de este género, y por los legados de los canónigos á su iglesia, notados en sus óbitos en los martirologios. Dorca cita algunos (pág. 351). He copiado dos (*a*) para muestra: uno del año 1064, tiempo en que, como se verá, estaba en su auge esta canónica Gerundense. Este es el testamento de Ponce *Levita* (nombre sinónomo de canónigo de Gerona), y *Capud scolæ*, oficio unido entonces á la canónica. En él verás la franqueza con que dispone de todos sus bienes, y los muchos que poseia como dueño propietario. Es notable la mencion que hace de *mancusos auri monetæ œneæ*. El otro es del año siguiente 1065, hecho por Guillermo Guifredo, canónigo de esta iglesia, que

(*a*) Aps. ns. XXVIII y XXIX.

murió en Palencia, yendo en romería á Santiago en el mes de agosto de este año. Otros muchos hasta principios del siglo XIII se citan en el proceso de 1239, produciendo los legados que se hicieron á los presbíteros de esta iglesia. Lo mismo pudiera hacer respecto de las oblaciones y admisiones *in canonicum*, en cuyo acto la canónica consignaba á los nuevos la percepcion de ciertos frutos, de que disponian á su arbitrio. Cosa que no toleraba otra regla que la Aquisgranense.

Sin embargo, creo que hasta principios del siglo XI no estuvo en gran auge esta canónica, ó por falta de edificio que comprendiese en un recinto todas las habitaciones y oficinas que la correspondian, ó por otras causas. Así hallamos que es á XII de las calendas de diciembre del año 1019 (XXIII del Rey Roberto), el Obispo Pedro Roger, con el auxilio de su hermana la Condesa de Barcelona Ermesindis, y del hijo de este Berenguer, Conde y Marqués, resolvió restaurar y dotar esta canónica, mandando construir su edificio, como se ve en la escritura publicada en la *Marc. Hisp. (Ap. n. CLXXXII)*, y copiada por mí de nuevo del original, donde se hallan algunas suscripciones que omitió el impreso, y se corrigen las erratas que en él se cometie-

ron (*a*). Otra copia va de la nueva dotacion que hizo poco despues el mismo Obispo: por donde se ve el esmero con que cuidó de la reforma de este clero (*b*).

Es verdad que en ninguno de estos instrumentos se dice restaurase aquí la canónica Aquisgranense. Mas la circunstancia de haber asistido á aquel acto solemne los canónigos de Barcelona, que la habian admitido el año 1009, y San Ermengol, Obispo de Urgel, que la plantificó en su iglesia en 1010; y la de haberse hecho todo con su acuerdo es un indicio manifiesto de que aquí no se introdujo otra regla.

Dorca, que trató de propósito esta materia, omitió un argumento que es el mas concluyente de esta verdad. En dos martirologios modernos de esta catedral, uno del siglo XIII y otro de fines del XIV, se halla al fin ó toda ó la mayor parte de la *Vita canónica* Aquisgranense con el prólogo, todo conforme la publicaron los editores de Concilios. Lo mismo se ve en otro martirologio de la colegiata de San Felix. Cualquiera volúmen que se hallase de ello aquí era ya un indicio suficiente de lo que digo. Pero lo es mucho mayor el hallarse en

(*a*) Ap. n. XXX. = En la *España Sagrada*, tom. 43, se publica este documento copiándolo de la *Marca Hispánica*.
(*b*) Ap. n. XXXI.

los martirologios, libros en que solo se escribia lo que habia de servir para la lectura y uso diario de la *Prætiosa* en los monasterios y en las iglesias que se amoldaron al rito monacal. Porque en esa hora, despues del martirologio, se leia, ó el Evangelio del dia en las fiestas, ú otras lecciones análogas al objeto, ó un trozo de la regla y constituciones en las ferias, como todavia se observa en mi órden y otras: y esto era general en todas las canónicas. Pues si en los martirologios escritos de nuevo en los siglos XIII y XIV pusieron aquí la canónica Aquisgranense, es claro que esta es la que leian al tiempo de la *Prætiosa*. Y á esto alude una consueta del siglo XIV, que manda leer á esa hora un trozo de *Decretis Patrum*, expresion equivalente á aquella canónica, que no es otra cosa sino una coleccion de sentencias de Padres y Concilios. Tambien se infiere de lo mismo que esta es la regla que observaron en los siglos anteriores. Porque ya se sabe la tenacidad con que los cuerpos guardan sus antiguos ritos y costumbres.

Con esta sola reflexion queda desmentida la opinion de los que creyeron que la canónica Gerundense fué Agustiniana. Porque ademas de que esta regla no pudo regir aquí antes del remate del siglo XI, en que era todavia des-

conocida en Cataluña, debemos decir lo mismo de los siglos XIII y XIV, en que no se acordaron de ella cuando escribieron los martirologios sobredichos. Cosa del todo inverisimil, si entonces ó antes estuviera en uso.

Mucho mas equivocada es la especie de haberse observado aquí en lo antiguo la regla de San Benito, como aseguró el padre Roig (pág. 202 y 206): fábula sólidamente combatida por Dorca (pág. 345 y siguientes). Es verdad que en el breviario propio de esta iglesia, escrito en 1339, se halla la fiesta de San Benito á 21 de marzo; pero es solo de tres lecciones, y el oficio todo del comun. Rezo propio y octava tiene allí mismo la fiesta de la traslacion de dicho Santo, á quien llaman *Pater;* mas eso no prueba que lo fuese de estos canónigos, como no lo era Santo Domingo, á quien tambien llaman *Pater* en el oficio propio de su fiesta, ni San Francisco, á quien dan el mismo dictado las lecciones escritas en el leccionario propio de esta iglesia. El clero secular adoptaba estas festividades de los fundadores de las órdenes, y de ellos tomaba los oficios propios para el rezo. Y en esto no hay que cavilar mas. Pero ciertamente es reparable que la festividad principal de San Benito fuese en el siglo XIV de un rito tan inferior, que no

sufriria ningun cuerpo en la fiesta de su Patriarca. Mas es que en las actas capitulares del mes de abril de 1372 se halla una ordenacion hecha por el Obispo y Capítulo con estas palabras: *Ordinarunt ad honorem Dei et reverentiam S. Benedicti quod translatio S. Benedicti colatur per Christi fideles, in locis ubi sit monasterium virorum seu mulierum ordinis Sancti Benedicti.....* Y añade que esto lo hicieron *ad humilem suplicationem venerabilium Abbatum et aliorum ipsius ordinis qui interfuerunt in Synodo in Gerundensi Ecclesia proxime celebrata.* Esta era buena ocasion para que los canónigos expresasen su profesion benedictina, y mostrasen la debida veneracion á su Patriarca, estableciendo dicha fiesta en Gerona. Esta omision es un argumento claro de que entonces no habia aun nacido la opinion de haber sido Benedictinos estos canónigos. Dudábase todavia de esto mismo aun en el siglo XVI, en que tan válida estaba la fábula del *mazo de San Benito*. Así se llamaba un recio golpe que se oia en la catedral, el cual, segun creian algunos, anunciaba la muerte próxima de algun canónigo. Para que veas lo que esto era va copia de un acta capitular de 12 de diciembre de 1528 (*a*).

(*a*) Ap. n. XXXII.

La opinion del estado monacal de la canónica Gerundense pudo nacer de las prácticas de refectorio, dormitorio, capítulo, colaciones en el claustro y otras, y de los nombres de oficio consiguientes á esta: cosas usadas aquí y en otras iglesias por largo tiempo. Lo del refectorio estaba ya aquí desusado á principios del siglo XIII, pues en el proceso de 1239 se lee: *Cum olim canonici omnes comedebant in refectorio*. En el libro verde, desde el fol. 112, se hallan varios estatutos ya del 1216 sobre las porciones canonicales en dinero. Mas aun quitada la comida en refectorio, quedaban en él las colaciones en los dias de ayuno, y en el claustro en los dias festivos: y así se practicó hasta el siglo XV *(V. lib. verd. fol. 134)*. En 1315 se daban, segun la antiquísima costumbre, dos colaciones en los dias de ayuno (*Ibid. fol.* 126). Mas no entiendas que ambas eran para todo el clero, sino la primera para el capítulo y la segunda para los restantes, y así debe entenderse esta colacion duplicada, donde quiera que se halle usada. Quitóse aquí esta práctica en 1325, mandándose *quod de cetero non detur nisi unicus potus in claustro vel in refectorio in diebus jejunialibus et aliis quibus est consuetum bibere bis; et pro secundo potu, detur certa pecuniæ quantitas (Ibid. fol.* 129. *b.*

et in lib. den Calçada fol. 114). El uso del dormitorio continuaba aun al tiempo del proceso de 1239, en que se supone que al presbítero hebdomario se daba en él cada noche una candela. Mas no se recogian allí todos los canónigos, constando de muchas escrituras que tenian sus casas fuera del ámbito del claustro y lechos propios. Los oficios de refitolero, cocinero, dormitorero y portero de la canónica fueron erigidos en beneficios perpetuos en 1319 por el Obispo Don Pedro de Rocaberti (*Ibid. fol.* 141. *b.*); lo cual nació sin duda de la total supresion de aquellas oficinas, aunque les quedasen algunas obligaciones análogas á su orígen.

He dicho, y téngolo por cierto, que estas prácticas monacales no prueban la profesion monacal en las catedrales; como tampoco la persuaden el claustro y clausura, el coro en medio de la iglesia, el silencio, la *Prætiosa* en el capítulo, el uso de comenzar las completas en él con la leccion espiritual y bebida, y pasar luego al coro á concluirlas. Estas y otras mil cosas compatibles con el derecho de propiedad eran miradas como un antemural de la vida perfecta del clero secular, el cual sin abdicar sus bienes y sin hacer voto ninguno solemne de vida mas per-

fecto, debia distinguirse de los legos en la conducta exterior.

Lo mismo á proporcion se ha de decir de los nombres de *Abad*, *Prior* y *Prepósito* usados en escrituras de los siglos X, XI y XII, nombres sinónomos, con los cuales era llamado indiferentemente, no un superior monacal á quien se prestase la obediencia que constituye aquel estado, sino un superior económico, á quien tocaba la correccion primera de los delincuentes y la administracion de las rentas. Lo mas comun en esta catedral era llamarle *Præpositus*; y que no significase mas que lo dicho se vé en la division de este oficio en las doce preposituras que conservaron el nombre y obligaciones del primero, y es que creciendo las rentas y la carga de su coleccion y distribucion, fué preciso aliviarle, repartiendo entre muchos lo que uno solo no podia desempeñar. Las primeras memorias que aquí hallo de los prepósitos por meses, son de principios del siglo XII. Algunas de ellas mismas ó acaso distintas se intitulaban de Albuziano, de Aredo, de Eviza, Caciano, etc., tomando el nombre de las villas ó iglesias cuyos frutos estaban á su cargo.

Habia en esta iglesia cuatro arcedianatos,

es á saber: el mayor ó Gerundense, llamado antiguamente de *rogationibus* (por la jurisdiccion y derecho que tenia en *Ravós*, lugar distante dos horas de esta ciudad), el de Besalú, el de Empurias y el de Peralada, á quien sucedió el de la Selva, si no me engaño, en el siglo XII. Estos cuatro títulos correspondian á los cuatro condados que componian esta diócesi. Ya muy de antiguo ocupan en el coro los cuatro ángulos y en las procesiones de la vigilia de Navidad al capítulo, dia de Ceniza, Jueves Santo y otras, tienen señalada en las consuetas su colocacion respecto de las otras dignidades de esta manera: arcediano mayor, sacrista mayor, precentor, abad de San Felix, y los arcedianos de Besalú, Empurias y la Selva. El abad de San Felix era por lo regular el mismo arcediano mayor hasta el siglo XII. Entonces comenzó á darse aquel cargo á otras personas, y esta dignidad siempre se reputó por la cuarta de esta catedral.

El número de canónigos era el de veinte hasta la visita del Cardenal Sabinense en 1229, en que se aumentó al de veinte y cuatro, y así ha continuado. Eran y lo son *diaconiles*, y es ocioso probar esto con escrituras, muchas de las cuales van copiadas. Esta es la

causa de ser aquí tan frecuentes las firmas de *Levita*, que siempre se ha de tomar por equivalente de canónigo, porque lo eran, y ellos solos lo eran con toda propiedad. Aun hoy no son admitidos al *osculum pacis*, si no estan ordenados de diáconos, que es el grado que requiere su prebenda; otra condicion precisa para entrar en su número era la de ser *de genere militari ex utroque parente:* esto es, nobles, porque esto significaba el *miles* en los siglos XII y XIII. Confirmaron esta constitucion varios Papas y tambien el concilio Basileense, *VIIII. kal. junii* de 1437 á instancias del capítulo y del Obispo Bernardo Pau, *qui*, dice el decreto, *nostræ congregationi incorporatus existit*. La causa de esta condicion de nobleza fué precaver por los enlaces de los canónigos con los nobles, los daños que estos hacian en las posesiones de esta iglesia. Para la celebracion de los oficios divinos habia doce presbíteros llamados de *capítulo*, los cuales se repartian esa obligacion por semanas, teniendo cada uno de ellos por ministros á dos de los canónigos. Llamábanse tambien *statores*, como estantes por el capítulo. Los arcedianos eran los diáconos del Obispo segun una constitucion del año 1434 (*Lib. den. Calçada fol.* 175. *b.*), so-

los estos presbíteros y los canónigos podian celebrar ó ejercer oficio eclesiástico en el altar mayor, á escepcion de los Evangelios, *Liber generationis* y *Factum est* de los maitines de Navidad y Epifania, las Pasiones en la Semana Santa, la Angélica del Sábado Santo, y las misas matutinales que se permitia cantar á otros.

Este era todo el clero de la catedral á principios del siglo XIII, es á saber: los canónigos, dignidades y presbíteros de capítulo, á que se añadia el clavero y dos capellanias establecidas, una por el canónigo Guillermo de Terrades, y otra por la Condesa Ermesindis, que murió hácia la mitad del siglo XI. En 1208 se introdujo la fundacion de beneficios que se llamaron *stabiliti*. Hizo la primera Alemany de Aiguaviva, sacrista de esta catedral y despues su Obispo, á 28 de febrero del año citado, á la cual se siguieron otras hechas por el Obispo Arnaldo de Creixell en 1214. Y este es el principio del numeroso clero de esta iglesia que tanto contribuye al lustre de las funciones eclesiásticas.

En esta misma época los presbíteros de *capítulo* entraron en la pretension de ser tenidos por verdaderos y esenciales canónigos. Fundábanse en la costumbre antiquísima de

asistir á las elecciones de Obispos, de suscribir como canónigos, de no ser echados del capítulo en sus deliberaciones, y por consiguiente alegaban derecho á percibir el florin mensual que por constitucion del Obispo Guillermo de Monells de 1173, se debia dar á los canónigos que cursaban en alguna universidad. Los canónigos dijeron que esto habia sido una tolerancia, etc. El negocio paró en compromiso, como ya dije otro dia. Los jueces dieron sentencia á 29 de octubre de 1240, declarando que los presbíteros no eran verdaderos canónigos, ni debian percibir los florines que se daban *ratione estudiorum, sed quia*, prosiguen, *in electione episcoporum dictos presbiteros invenimus præscripsisse, et si non ad plenum, cum beneficio tantum et supplemento nostræ conscientiæ, in ipsa electione episcoporum jus habere dictos pbros. declaramus.* Tambien se mandó que pudiesen obtener preposituras, y que no fuesen excluidos del capítulo, cosas de que estaban ya en posesion. Apelaron los presbíteros de esta sentencia á la Sede Apostólica, y el Papa Inocencio IV la confirmó en 1249. Así quedó el negocio por entonces. Andando el tiempo, el Papa Leon X erigió estos doce presbiterados en canonicatos, dispensándoles en el estatu-

to de *genere militari*, y conservándoles las obligaciones antiguas de hebdomadas, etc. El breve es de 1520 *IV. kal. octob.* Con esto quedaron treinta y seis canonicatos como hoy subsisten. Del mismo contexto del proceso consta, que dichos presbíteros nunca habian tenido la abadia de San Felix, que siempre estuvo anexa á un canonicato de la catedral, y hoy es la cuarta dignidad de ella.

De lo dicho se ve, que la eleccion de Obispos fué aquí peculiar del capítulo; y aunque en el siglo IX consta que acudian á este acto los clérigos rurales con los civitatenses, como verás en la eleccion del Obispo *Servus Dei* el año 886; sin embargo, entiendo que esto no se ha de tomar tan literalmente que se suponga haberse hecho una junta á que acudiese todo el clero, sino que congregado gran parte de él se hacia aquella aclamacion, que tales eran por lo regular las elecciones de los Obispos. Así aun del siglo XII hay por acá algunos decretos en que se dice haberse congregado para ello el clero y pueblo, con ser así que el pueblo no tenia accion ninguna en tal acto. Y se ha de distinguir entre lo que es la eleccion del prelado y la carta dirigida al metropolitano, pidiendo la confirmacion é intronizacion del electo; á

esto último concurrian los nobles y magistrados, y en nombre de todos se hacia la súplica. A principios del siglo X, año 908, suena aquí el Obispo Wigo, electo por el Rey Carlos el Simple. Y es el único ejemplar que hay de ello. En los restantes, el clero, ó sea el capítulo por aclamacion, ó por escrutinio ó por compromiso, nombró siempre á su pastor hasta el año 1292, en que el Papa nombró Obispo á Don Bernardo Vilamarí. Esta es aquí la época de las reservas pontificias en órden á la dignidad episcopal.

Durante el cautiverio de Tarragona reconoció esta iglesia, como todas las otras de la marca, al Arzobispo de Narbona por su metropolitano, á quien acudian en lo que tocaba á confirmaciones de Obispos, concilios y causas eclesiásticas, y él venia á consagrar templos, entronizar Obispos y cosas semejantes. Sobre estas pruebas comunes á las catedrales de Urgel, Barcelona y Vique, tiene esta de Gerona otras particulares. Porque con la intrusion del Obispo Ermemiro hácia el 886, puesto por el famoso *Sclua*, intruso en Urgel, que se arrogó los fueros de metropolitano Tarraconense, tuvo Gerona ocasion de mostrar su opinion en este punto, ó sosteniendo el derecho de *Servus Dei* ya electo y

consagrado por el de Narbona, ó eligiéndolo verificada ya aquella intrusion de Ermemiro, y presentándolo al mismo Arzobispo como á su cabeza legítima con desprecio de la vana pretension de Sclua, á quien nunca reconocieron por tal, aun reconociéndolo los Obispos de Barcelona y Vique. Este afecto particular de nuestra Sede á la de Narbona, fué sin duda la causa porque el decreto de la eleccion del Obispo Borrell de Vique en 914 se puso en manos de nuestro Obispo Wigo, para que él solicitase el consentimiento de los comprovinciales y del metropolitano Narbonense; porque la razon que allí se dá de que estaba mas cerca de aquella capital, no tiene gran verdad. De lo mismo nació igualmente la resistencia que nuestro Obispo Arnulfo hizo á Cesario, abad de Santa Cecilia, electo Arzobispo Tarraconense en el concilio Compostellano: cuento que dan por fabuloso los críticos del dia; pero que á pesar de sus censuras, es y será siempre un hecho. De lo mismo entiendo que nació, el que nombrado Aton, Obispo de Vique, Arzobispo de Tarragona, no fuesen reconocidos por tales los sucesores en mas de un siglo. En resolucion, Gerona reconoció por metropolitano al de Narbona, desde su conquista

en 885, hasta la restauracion de Tarragona, ó excepcion de las dos breves épocas de Aton y Berenguer Rosanes, Obispos de Vique.

Ya se dijo que el titular de esta iglesia siempre fué *Santa Maria*, con el cual se ha distinguido de la de S. Felix, y se ha indicado regularmente desde el siglo IX la Sede y episcopado Gerundense, como se vé en varios diplomas, y en el decreto que se dirá de la eleccion del Obispo *Servus Dei* en 886, los canónigos que ponen título de iglesia no ponen otro que *Sanctæ Mariæ*, que es otra prueba sólida de que la catedralidad nunca fué propia de la iglesia de S. Felix. A esto no se opone que en algunas escrituras, por la grande veneracion y celebridad del Santo Mártir y por la union que ambas iglesias tenian, suenen donaciones hechas á la Sede con título solo de *S. Felix*, juntándolo otras al título de *Santa Maria*. Habrás observado ya en los documentos que he enviado en el discurso de mis viages que en las donaciones, asi de Reyes como de particulares, los titulares de los monasterios é iglesias no se expresan siempre con la exactitud que ahora quisiéramos. Nacia esto de la devocion del donador á los Santos que tenian su propio altar, ademas del mayor en los monasterios

é iglesias. La iglesia de Roda en algunos diplomas episcopales de mitad del siglo XI se llama *Sancti Valerii et S. Vicentii*, por haberse entonces hallado el cuerpo de S. Valero y depositado en la catedral, que nunca, ni antes ni despues tuvo otra advocacion que la de S. Vicente Mártir. El mismo era el titular del monasterio de Gerri, al cual sin embargo se le añaden, y á veces prefieren en algunas donaciones, los títulos de Santa Maria, S. Pedro, San Juan y otros. Cuán cierto y demostrado es que el titular de la catedral de Vique no era otro que S. Pedro. Sin embargo, ¿cuántas donaciones hay hechas á aquella Sede intitulándola *Sanctæ Mariæ* por la devocion á la imágen venerada en la antigua capilla fuera de la catedral llamada la *Rotunda?* ¿Quién contará los nombres de Santos que dan los antiguos documentos á la colegiata de Besalú, antes monasterio de canónigos reglares de S. Agustin? Bastan estos ejemplos que ahora me ocurren para que nadie se deslumbre con la diversidad de titulares expresados en algunos diplomas. Aquí habia mas, y es que el nombre y los milagros de San Felix era lo que hacia famosa la iglesia Gerundense, y lo que estimulaba á los poderosos á enriquecerla por donaciones, ó

por gratitud, ó para merecer los favores de tan ilustre mártir, cuyo nombre expresaban en las escrituras, porque él era todo el móvil de su liberalidad. Las Condesas Gisla y Ermesindis, por ejemplo, regalaron un frontal de oro en honor de S. Felix, como dicen todos los escritores; mas esta alhaja sobre hallarse en la catedral y no en la iglesia de San Felix tiene ademas que observar, que en el centro se entalló la imágen de Santa Maria y no la de aquel Santo, como dando á entender que la iglesia á quien se dió estaba titulada de *Santa Maria* y no de *S. Felix*.

Estas y semejantes reflexiones no debian olvidar jamás los que contradicen la catedralidad de Santa Maria. Medir las escrituras antiguas por la exactitud y propiedad del dia es ignorar la diplomática en esta parte.

Otra prueba es de lo mismo el sello antiguo y moderno del capítulo, que nunca representó otra cosa que la imágen de nuestra Señora sentada. Así lo conservan en el dia, con ser así que la fiesta principal de su titular es la de la Asuncion, que en otras catedrales bastó para que alterasen su situacion representándola en pié desde fines del siglo XV ó cosa tal.

Tenia esta iglesia hasta nuestros dias her-

mandad con la de Puy de Francia, y de ello hay muestras en las ocurrencias de ir y venir canónigos, los cuales mútuamente percibian la porcion canonical, y eran tratados como tales. Quedan ademas desde el siglo XV varias cartas de un capítulo á otro, algunas de las cuales estan copiadas en el Cartoral, *fol.* 310. Mas esto no nace de lo que dicen comunmente los escritores, que cuando Carlo Magno conquistó esta ciudad en 785 puso en ella por Obispo un canónigo de la de Puy, cuyo nombre se ignora. En el episcopologio verás cuán fuera va esto de camino, y como verisimilmente en 785 era ya Obispo de esta Silla *Adaulfo*.

La conquista de esta ciudad por Carlo Magno es uno de los cuentos mas ruidosos entre los eruditos, con ocasion de las memorias que aquí se tienen de aquel Príncipe y de las demostraciones religiosas con que le ha honrado esta iglesia. Es de desear que todos los hijos de Gerona entren en las ideas juiciosas de su paisano Dorca, que en su obra de los Mártires de Gerona acaba de desentrañar y poner en claro esta fábula con todas sus circunstancias portentosas. El resultado de su trabajo es que cuando Carlo Magno vino á España con su ejército y es-

tuvo en Zaragoza en el año 778 sujetó la ciudad de Gerona con otras muchas, dejando en ellas tributarios á los Moros que quedaron con su mando: que rebelándose estos despues, el ejército de los franceses vino sobre esta ciudad en 785, llamados por los Cristianos Gerundenses, los cuales advirtiendo la poca guarnicion de Moros, entregaron la plaza á Cárlos, á quien habian jurado obediencia siete años antes (y esto ciertamente es mas glorioso para Gerona que su conquista á fuerza de armas por aquel Rey): que por consiguiente es una fábula que esta conquista fuese en virtud de los portentos de la lluvia de sangre, aparicion de una cruz en el cielo, etc., que ni sucedieron en Gerona sino en la Alemania, ni en ese año 785 sino en el siguiente 786: que ni en uno ni en otro estuvo ni pudo asistir personalmente Carlo Magno á la conquista de Gerona, estando como estaba en Italia y Sajonia. Estas y otras cosas que cuentan por muy ciertas algunos escritores estan sólidamente confutadas en la citada obra á que me remito, como viagero ocupado en otras cosas que falta averiguar. La tradicion nada vale cuando hay en contra argumentos de casta.

La fiesta que aquí se hizo á este Rey como Santo tiene un orígen moderno y conocido, que es la credulidad del Obispo Arnaldo de Monrodó, el cual la instituyó en 1345, como se dirá otro dia. Pedro de Marca se equivocó en decir que esta fiesta duró hasta los tiempos del concilio Tridentino, y que aun quitada, quedó el sermon en alabanza de aquel héroe á la hora de la misa mayor. En cuanto á lo primero en una consueta del año 1360, que pone esta fiesta, al márgen se halla notado de letra del siglo XV que ya no se celebraba en virtud de un breve del Papa que la mandó suspender. Nada mas se expresa allí; mas yo sé que este Papa fué Sixto IV. Consta esto de las actas capitulares del año 1493 *(fol.* 55, *dia* 9 *de abril)* en que el capítulo, cortejando á D. Lope de Haro, embajador del Rey Católico al nuevo Papa Alejandro VI al tiempo de mostrarle las reliquias, altar y otras preciosidades de la catedral, le dió razon del culto y oficio de IX lecciones con que Carlo Magno habia sido venerado en ella por espacio de unos 140 años hasta que lo prohibió el Papa Sixto. El embajador ofreció representar este negocio á Su Santidad y solicitar la restauracion de la fiesta. Y si hizo lo primero, es cierto que lo se-

gundo quedó por hacer. Lo de la obra del sermon todavia es mas equivocado, pues ya en 1470 se decia el panegírico á la una del dia de la dominica II de Cuaresma, como se dice tambien hoy y como yo le he oido este año. La fiesta, cuando se celebró, tenia por dia propio el 29 de enero, como se vé en las consuetas, etc. Mas debe notarse que no era general en todas las iglesias de esta ciudad. De la colegiata de San Felix con ser tan principal, puedo asegurar que no la admitió ó que al menos no la guardaba á mitad del siglo XV, cuando todavia continuaba en la catedral. Una consueta de dicha colegiata de ese tiempo dice: *De hoc festo* (Caroli Magni) *in ecclesia S. Felicis nichil fit; immo fit de VIII die S. Vincentii. Sed in Sede et aliis ecclesiis, fit de Karolo tamquam de festo signi novi.*

Acerca de los hábitos corales del clero en los siglos antiguos, no puedo dar por cierto cosa alguna. Sin embargo, puede servir de luz la rúbrica que establece una consueta de esta iglesia escrita en 1360 para la solemnidad del Sabado Santo. «Finita nona, dice, »quatuor clerici induti superpelliceis hymnum »*Inventor rutilis* cantent in Truna ubi legun»tur lectiones de duobus in duobus; et hic

»(esto es, antes de cantar *Exultet angelica*) »penitus deponuntur capæ nigræ, *nec in an-*»*tea utimur nisi superpelliceis.*» Al márgen de letra del siglo XV se nota: *Hodie autem deponuntur (capæ) sexta finita imediate.* De cuyas palabras se debe inferir que en los siglos XIV y XV, durante el tiempo pascual y acaso hasta Todos Santos, el hábito del coro era solo la sobrepelliz, y de ese dia al de Pascua la capa negra. Esto último consta de una constitucion del año 1321 en que se añadió que los que no llevasen capa negra en tiempo de invierno se sentasen en el coro inferior, y en las procesiones precediesen á los otros para evitar la deformidad que debia resultar de la mezcla de trages diferentes. En una y otra temporada, así sobre las capas como sobre las sobrepellices, llevaban almuzas negras: y esto indica la constitucion copiada en el libro Dencalçada: *est consuetum*, dice, *quod nullus clericus intret chorum cum vestibus viridibus bipartitis, virgatis, rubeis vel stacatis, nec cum caligis, nec cum almuciis nisi nigris, et quod portent superpellicia vel capas.* Otra noticia nos da el mismo libro, (fol. 213) que dice: *Quando presbiteri de capitulo, seu quicumque beneficiati capis pluvialibus induuntur, non portent subtus ruquetum seu*

garnatxiam sed superpelliceum portare omnimode teneantur. Entiendo que las almuzas eran cerradas por delante, aunque mucho mas cortas que las que hoy usan los canónigos. Estas no tenian capilla, la cual era propia y estaba cosida con la capa, y cubria del todo y ajustadamente la cabeza. Vése esto en las figuras sepulcrales de canónigos y beneficiados, así en el claustro de la catedral como en otras iglesias. A lo mismo alude una constitucion capitular del 22 de junio de 1509 en que se ordenó *quod de cetero quilibet capitulares et beneficiati hujus Sedis portantes capas de choro, possint in choro et extra deferre caputia caparum extra caput in collo more aliarum ecclesiarum cathedralium; ita quod sit in arbitrio cujusque dicta caputia portare in capite aut in collo prout sibi placuerit*. En 1553 á 18 de marzo dió permiso el capítulo para que cada uno de sus individuos usase de *chirotecas sive manicas*, no obstante el estatuto antiguo y costumbre que prohibian su uso. La materia comun de estos hábitos era la lana. En los registros capitulares de Alfonzello, *fol.* 134, hallo que en 1472 ya se dispensó con el clero *ut possent uti serico et ornamentis canonicalibus*. El uso de los armiños en las almuzas de invierno no entró acá

hasta el 1609 en que mandaron se comprasen. Algo mas tardó á introducirse el uso de hábitos canonicales morados para invierno y verano, que no se mandó hasta 1629. Hoy se usan en el invierno capa talar de estameña morada con sotana y almuza de lo mismo. Del trage comun del clero fuera de la iglesia, darán razon varias constituciones sinodales que irán copiadas, y de que se hablará en en el episcopologio desde el siglo XIII en adelante. A Dios, etc.

CARTA XCIII.

Templo y canónica del siglo XI: su dedicacion: reliquias de aquel antiguo edificio; fábrica de la nueva iglesia en el siglo XIV: arquitectos que entendieron en ella: su descripcion, cementerio y sepulcros insignes: altar mayor de plata y noticia de algunos artífices que lo trabajaron: cimborio que lo cubre: silla episcopal detrás de él: formas incorruptas que allí se guardan: la iglesia actual no está consagrada: claustro é inscripciones notables de él.

Mi querido hermano: No queda vestigio del templo antiguo, digo del que hubo en tiem-

po de los Godos. Se sospecha que permaneceria algo de su edificio á principios del siglo XI cuando el Obispo Pedro Roger emprendió la construccion de un nuevo templo, alegando que el que habia era *antiquísimo* y tan deteriodado que en tiempo de lluvias no podian celebrarse en él los divinos oficios. Así lo asegura en la escritura con que él y su capítulo vendieron al Conde de Barcelona Raimundo y su muger Ermesindis la iglesia de S. Daniel, extramuros de esta ciudad, por precio de cien onzas de oro que habian empleado en la fábrica de la catedral. Publicó esta escritura el padre Roig, pág. 190, copiada del original que yo he visto en el archivo del monasterio de S. Daniel. De ella infiere el citado escritor que el templo que llamaba viejo el Obispo era el del tiempo de los Godos, conservado hasta el siglo XI: porque si Carlo Magno lo hiciera nuevo, cuando se conquistó esta ciudad, no parece, dice, verisimil que al cabo de 300 años (solo son 230) se hallase tan deteriorado.

Valgan ó no estas conjeturas, es cierto que se habia ya comenzado la fábrica de un nuevo templo el año 1015, que es al que pertenece, segun la cuenta mas comun, el año XVIIII de Roberto notado en aquella escritu-

ra, y nunca puede pertenecer al 1017 como dijo el padre Roig, ni al 1016 como aseguró Pontich. El mismo año, y al otro dia de esta venta, los sobredichos Condes en aumento de aquel precio dieron á la sacristia de esta iglesia cuatro *modiatas* de tierra en el llano de esta ciudad junto al rio *Guadello* (hoy *Guell*). Va copia del original que está aquí (*armari. de la Canonja*). Esta escritura basta para hacer ver que la Ermesindis, bienhechora insigne de esta iglesia, no fué muger de Ramon Berenguer, sino de Ramon Borrell, que murió poco despues en 1017 (*a*).

Es regular que juntamente se construyesen el claustro y demas oficinas de la canónica; y no hay dificultad en entender así materialmente lo que dice la escritura de dotacion de la canónica en 1019. *Statuerunt.... ut domus canonica construeretur=ad construendum et ditandum jam dictam canonicam.* El edificio anterior, ó estaria tambien deteriorado ó seria mezquino y poco acomodado á los usos del siglo XI. En la escritura de consagracion de la iglesia en 1038, se dice expresamente que el Obispo Pedro y su hermana Ermesindis *domos in quibus qui Deo militare cuperent, canonice viverent..... struxe-*

(*a*) Ap. núm. XXXIII.

runt. Y estas casas ó edificios son los que indicaron distinguiéndolos de la iglesia, cuando decian: *universas præfatæ ecclesiæ facultates, et congregationis ejusdem canonicæ cum utrumque una sit eclesia propter fidei unitatem, et alterum utriusque diversum videatur habere nomen pro melius vivendi consuetudine.* Continuaba esta obra en 1064, segun se vé en el testamento que dije otro dia de Ponce, precentor, el cual dejó *centum mancusos auri monetæ æneæ ad ipsam mansionem de ipsa canonica, quam Johannes facit edificare.*

El nuevo templo estuvo ya para ser consagrado en el año 1038, dia 21 de setiembre: solemnidad á que concurrieron Wifredo, Arzobispo de Narbona, y los Obispos Oliva, de Vique, Heriballo, de Urgel, Bernardo, de Coserans, Guilaberto, de Barcelona, Berenguer, de Elna, Arnaldo, de Magalona y Guifredo de Carcasona (este último habia sido Obispo de Besalú) (*a*), todos los cuales á ruegos de nuestro Obispo Pedro Roger y su hermana Ermesindis dedicaron el templo y confirmaron su dotacion. Publicóse esta escritura en la *Marca Hispánica* (*apéndice número CCXVIII.*), aunque con algunas inexactitudes de poca entidad, sino es haber omi-

(*a*) V. Tom. VI de este *Viage*, págs. 192 y 204.

tido la palabra *era* en la fecha. Digo esto porque la he cotejado con el original. Permaneció este templo hasta principios del siglo XIV. Queda todavia una parte de él en la torre que el vulgo llama de Carlo Magno, y está al lado del norte; obra conocidamente del siglo XI, y que sirvió entonces de torre de campanas, como entre otras cosas consta de la escritura de ereccion del altar de San Estevan, hecha en 1362 *in capella subtus campanile vetus* (*arch. episcopal, not.* 43, *fol.* 37), y hasta hoy permanece bajo de dicha torre. La longitud total de este templo era lo que es ahora la nave grande del nuevo, y tenia tambien dos puertas, occidental y meridional, casi en el mismo lugar que las actuales. De esto se darán algunas pruebas en el discurso de este viage.

A fines del siglo XIII se trataba ya de construir un nuevo templo, como se vé de una cláusula que mas abajo copiaré del testamento del tesorero Guillermo Gaufredo. Y cierto que no podia obligarles á ello la ruina del que entonces habia, pues tan fuerte es lo que nos queda de él. La empresa sin embargo no se verificó hasta entrado el siglo XIV. La primera memoria que hay de ello está en el *Lib. verd. fol.* 119, donde se

lee: «Anno Domini M.CCC.XII. III. kal. maii »capitulum Gerunden. in cerca nova eccle»siæ Gerunden. more solito congregatum sta»tuit, voluit et ordinavit, quod capud ipsius »ecclesiæ de novo construeretur et hedificare»tur, et circum circa ipsum capud, novem »capellæ fierent, et in dormitorio veteri, fie»ret sacristia. Et cura ipsius operis fuit co»missa per dictum capitulum, venerabilibus »Raimundo de Vilarico, Archidiacono, et Ar»naldo de Monterotundo Canonico.» A estos comisionados se entregaron desde luego 10,000 sueldos que para el objeto habia dejado el citado Guillermo Gaufredo. Repitióse el mismo decreto en 1316 (*ibid. fol.* 121). De las mismas palabras citadas se infiere que ya habia entonces algunas obras nuevas, tal como *cerca nova*, donde se congregaba el capítulo, lo cual se repite en otros lugares. A principios de este mismo siglo se congregaban *in dormitorio claustri*. Mas adelante *in theca nova*, y *in volta* (la nave) *S. Johannis*. En 1345 el Obispo Arnaldo de Monrodó ya fundó un beneficio en la capilla de los Santos IV mártires, *Germano*, *Justuro*, *etc.*, que es una de las nueve que se construyeron en el cap ó testero de la iglesia. El año siguiente se trasladó el altar mayor del antiguo sitio

al actual. Sin embargo la obra prosiguió con lentitud bajo la direccion de varios arquitectos. Los que yo conozco son *Jaime de Taverant*, Francés, maestro de la catedral de Narbona, admitido á trabajar aquí en 1320: Francisco de Plana, Catalan, lo era á mitad de ese siglo, y fué excluido en 1368, cuando dieron la direccion de la obra á *Pedro Coma* (*de Cumba*), que al mismo tiempo trabajaba en la colegiata y torre de San Felix. En 1397 trabajaba Pedro de San Juan, *de natione Picardiæ*. Otros se dirán mas adelante.

A principios del siglo XV la fábrica se continuó bajo nueva forma. Habíase trazado primero para templo de tres naves, circuyendo las colaterales el altar mayor. Bajo este plan se siguió la obra hasta los machones que sostienen el simborio, inmediato al presbiterio. Parecióles entonces que su conclusion por el mismo término haria el edificio mezquino y agoviado. Y así se emprendió su continuacion, de una sola nave que tuviese de latitud lo que las tres primeras, y mucho mayor elevacion segun correspondia. Dirigia esta obra Guillermo Boffiy. Levantados ya los machones laterales y paredes, se comenzó á dudar en 1416 sobre la solidez de la construccion, mayormente contra los embates de

los vientos y estrépito de los truenos, estando como está en lugar tan elevado. Para asegurarse en punto tan principal fueron convocados los arquitectos siguientes: Pascual de Xulbe, arquitecto de la iglesia de Tortosa (llámanle *lapicida et magister operis*, y así á los siguientes), Juan de Xulbe, hijo del antecedente, y su sustituto en la misma obra de Tortosa, Pedro de Vallfogona y Guillermo de la Mata, arquitectos de la catedral de Tarragona, Bartolomé Gual, de la de Barcelona, Antonio Canét, escultor de Barcelona y arquitecto de la catedral de Urgel, Guillermo Abiell, director de las fábricas de Santa Maria del Pino, Carmen, Monte Sion, San Jaime y hospital de Santa Cruz de Barcelona, Arnaldo de Valleras, de la de Manresa, Antonio Antigoni de la parroquial de Castellon de Empurias, Guillermo Sagrera, de la de San Juan de Perpiñan, y Juan de Guinguamps, vecino de Narbona. Oidas las declaraciones juradas de todos, resolvió el Obispo Don Dalmacio de Mur con el capítulo proseguir la obra de una sola nave, porque á mas de la solidez del edificio tendria mucho mejores luces y mayor elegancia. De este acto va copia (*a*) que no disgustará á

(*a*) Ap. núm. XXXIV.

los amadores de las bellas artes. Su obra continuó bajo este plan hasta su conclusion. En 1427 entró á ser su director *Rotlinus Vautier dioces. Biterrensis.* Excluido este en 1430 le sucedió Pedro Cipres. La última bovedilla de la obra en el siglo XVII la construyó Josef Ferrer. A proporcion que se iban concluyendo las capillas, se construian en ellas sepulcros para los que murieron antes de comenzarse la nueva fábrica, y habian costeado ó elegido para sus entierros las capillas antiguas de la misma advocacion. Y esto debe tenerse presente para evitar equivocaciones.

Delante de la catedral hay una gran cuesta hasta el llano de la calle. A la escalera antigua que allí habia, quiso sustituir otra el Obispo Don Francisco Arévalo Zuazo, á principios del siglo XVII. Al fin del mismo lo verificó el sucesor D. fray Miguel Pontich. Es un cuerpo de obra magnífico, cuyo total dividido en tres rellanos ó mesetas, consta de ochenta y seis escalones con su balaustrada lateral de granito. La latitud en las gradas es de cincuenta y seis palmos, y en las mesetas de mas de ciento. Mirando desde abajo presenta un todo elegante coronado con la fachada de la catedral, que aunque no está concluida, ni es de las de Herrera, conser-

va algunos vestigios del buen gusto. La puerta colateral del mediodia se llama de los doce Apóstoles por las imágenes de barro que en ella hay en otros tantos casilicios, labradas en 1458 por Antonio Claperos, *obrer de Ymagens ó imaginaire*, como decian, de Barcelona por precio de 600 florines de moneda de aquella ciudad. Existe la contrata en un lib. de act. capitul. en la curia episcopal, donde entre otras cosas se estipula que se labrasen *de aquella ó semblant terra que es obrada la ymage de S. Eularia è la creu del portal nou de Barcelona*, y que se cociese el barro y se barnizase de la misma manera.

La latitud del templo, así en la única nave como en las tres, es de 112 palmos, excluyendo el fondo de las capillas. La longitud total es de 408 salvo error, excluido tambien el fondo de la capilla última. De esta cantidad los 249 palmos, son la longitud de la única nave hasta el arranque de las tres, y los restantes 159 es la longitud de estas. La magnificencia y grandiosidad de la primera pieza, queda afeada con el coro que ocupa un buen espacio de ella, y es de mal aspecto y mezquino en lo exterior. Lo mas notable que hay en él es, que en su salida al altar mayor hay cuatro sillas por parte de

espaldas á dicho altar, las cuales tenian su destino determinado para ciertos oficios y dignidades. En los dos ángulos exteriores hay dos púlpitos donde se cantan las epístolas y evangelios.

Las lecciones diariamente se cantan en el corillo alto al testero del coro. Sobre todo él cuelga desde la bóveda una como tienda recogida que llaman la *mulaza*, la cual despliegan para cubrir el coro en tiempo de grandes frios. No sé que parte de él se llamaria *potentia*, nombre con que expresan una obra de madera que en él se hacia por los años 1351 en el coro del Obispo, y para cuyo adorno labró algunas estátuas un maestro *Aloy imaginator civis Barchinon.*; cuya apoca está en la curia episcopal (*not.* 25. *fol.* 31). Advierto que el *imaginator* ó *ymaginayre* de entonces, era lo que ahora decimos *escultor*.

En los altares hay la desigualdad consiguiente á los tiempos de su construccion. En la segunda capilla á mano derecha estan las fuentes bautismales, que son una taza octágona sostenida sobre un pie, adornada de buenas labores. Tratóse de su construccion en 1535, y que fuese *ex nostro optimo et duro lapide*, encargándola á Juan Belljoch, Francés (que dirigia la fábrica de la catedral ya

desde antes de 1528) por precio de setenta ducados de oro. Cobradas las dos terceras partes se fugó el artífice, en cuyo lugar entró Juan Roig, escultor. Esto digo porque no perezcan los nombres de estos profesores que me vienen á mano. Otras capillas estan decoradas con sepulcros de Obispos, y en algunas se han ocultado estas memorias respetables con los adornos del mal tiempo. Dos sepulcros hay insignes en esta iglesia, los cuales estaban antiguamente en su *galilea* ó cementerio á la parte exterior de la puerta principal, en tiempo en que la piedad de los fieles respetaba el sagrado del templo con una humildad que califica de soberbia la costumbre actual. En este punto eran tan religiosos los canónigos de esta catedral, que no se hallará uno enterrado dentro de ella antes del siglo XVI. Desde que se comenzó la obra del claustro actual en el siglo XIV, hicieron constitucion con su Obispo D. Gaston de Moncada, en la cual se concedió á los prelados que ahora llaman *dignidades*, canónigos, presbíteros y clérigos de capítulo elegirse sepultura en el plano de él. Esto fué el año 1331. Antes de esta época se enterraban en el cementerio, y esto aun en 1292, como se vé en el testamento de Guillermo Gaufredo,

tesorero de la catedral y hombre muy rico. Los presbíteros llamados *stabiliti* se enterraron siempre, y aun hoy por lo regular, en el *carner del marrech*, cementerio delante de la puerta de los Apóstoles. Los Obispos hasta todo el siglo XIII se enterraban en la sepultura que habia en el capítulo, como se vé en el testamento del Obispo Don Pedro de Castellnou, y el del sucesor don Bernardo de Vilamari, dice de aquella sepultura: *ubi consuetum est pontifices ipsius ecclesiæ sepeliri*. Pontich dice que los Obispos cuya sepultura se ignora, se ha de creer que estan en la del coro, que él llama *Comun de Obispos*. Mas he registrado este depósito abierto á mis instancias, y con no pequeño trabajo, y hallé ser tan reducido, que apenas caben en él los dos únicos cadáveres que contiene.

Los sepulcros principales que decia son del Conde Ramon Berenguer de Barcelona, llamado *Cap de estopa*, que murió violentamente á 6 de diciembre de 1082, y de la Condesa Ermesindis, que murió á 1.° de mayo de 1058, ó 1059 como quieren otros. Ambos estuvieron antes en el lugar que he dicho hasta el año 1385, en que á 28 de julio mandó el Rey Don Pedro IV estando en la villa de Figueres, que fuesen trasladados

donde hoy se hallan, es á saber, el del Conde sobre la puerta de la sacristia, y el de la Condesa al lado opuesto en lo alto de la pared entre las capillas de Corpus y San Juan. De la traslacion del Conde da razon un letrero que hay junto á él, y dice así: *in hoc tumulo iacet corpus illustris ac potentis viri domini Raymundi Berengarii, Comitis Barchinonæ filii Dni. Raymundi Berengarii Comitis Barchinonæ qui usaticos condidit. Hic propter multitudinem et densitatem crinium crisporum fuit dictus* cap de stopes, *qui vulnerato decessit nonas december in civitate Gerundæ anno Dni. M.LXXXII. et fuit sepultus in quodam tumulo constructo foris in presenti Sede iuxta portam. Et postmodum translatus per illustrissimum principem et dominum Dnm Petrum tertium aragonum Regem* (III de Cataluña y IV de Aragon) *ipsius comitis octavum neptem V. die november anno Dni. M.CCC. LXXXV regnique sui quinquagessimo.* Pons dijo que esta era la Condesa Mahalta, muger de aquel Conde, la cual despues de muerto el marido en 1082, casó con Aimerico, Vizconde de Narbona, y vivia aun en 1111. Tengo por mas verisimil que la Condesa aquí enterrada es la que dije, Ermesindis, muger del Conde Ramon Borrell, hermana del

Obispo Pedro Roger, la cual hizo mil bienes á esta canónica, fundó la capellania de Santa Anastasia, la única que habia aquí en su tiempo, dió trescientas onzas de oro como se dirá, y murió en 1058. Todos estos motivos de afecto y de gratitud inclinan á creer que de ella es este sepulcro, faltando en él inscripcion y documentos coetáneos que lo testifiquen. Tampoco hay inscripcion en el sepulcro del Conde, ni otra cosa mas que el rótulo que dije.

Lo mas notable de esta Iglesia es el altar mayor por su materia, labores y construccion. Su ara es una pieza de mármol de unos doce palmos de longitud y seis de latitud, adornada de varios recalados en su plano, los cuales se llenan con tablas para comodidad del sacrificio. Está enteramente aislada, y sus cuatro costados cubiertos con gran riqueza de plata y oro, y algunas piedras no despreciables. El principal está cubierto con un frontal de oro, que creo ser la *tabula aurea*, para cuya construccion dió la Condesa Ermesindis trescientas onzas de oro el dia que se consagró la iglesia, como se dice en su escritura. A lo mismo pertenecerá la manda que Berenguer Guillem hizo en su testamento á 10 de marzo, año XXV de Luis el Craso (hácia el 1132), con estas pala-

bras: *Ad tabulam altaris Sanctæ Mariæ XL, et I mancussos almodienses:* añadiendo ademas seis morabatines *ad chorum faciendum Sanctæ Mariæ.* Dicho frontal está dividido en treinta y dos cuadros, que representan de relieve varios pasages de la vida del Salvador, cuyo centro ocupa un óvalo con una imágen de nuestra Señora. Al pié de este óvalo hay otro pequeñito, en que está figurada de esmalte una señora sentada, y al rededor se lee: *Gisla Cometissa fieri iussit.* Esta fué la segunda muger del Conde Berenguer, hijo de Ermesindis, la cual ejecutó los deseos de su suegra, cuyo nombre se ve entallado en una piedra al lado derecho del que mira el ovalito, donde se lee: *Ermesindis.* Las figuras todas son de pésimo dibujo; cosa tanto mas para estrañar viendo en el contorno y fajas divisorias algunas grecas y arabescos que no displacen. En los cuatro ángulos se pusieron de esmalte las figuras alegóricas de los Evangelistas con sus respectivos lemas. De los cuales solo pude leer el de San Juan, que dice: *More volans aquilæ verbo petit astra Johannes.* Entre las piedras engastadas hay un camafeo que me pareció la cabeza de Medusa, y dos sellos árabes que no copié por lo incómodo de su localidad. Las tablas laterales y testera son de plata, con varios relie-

ves menos incorrectos que los otros, y que saben al siglo XIV. A lo menos es cierto de ese tiempo la tabla testera, pues á 1.° de julio de 1320 el Obispo Don Pedro de Rocaberti resolvió con su capítulo *quod quadraginta Carlini qui erant..... deputati ad opus turris de Subiranicis, ponerentur in opus tabulæ argenteæ quæ erit RETRO altare.... et ponderarunt dicti Carlini quinquæ marchas et III uncias. (V. act. Capitul.)* Yo no sé si pertenecerá á esta pieza la apoca que he visto de mil sueldos de Barcelona *pro solvendo et satisfaciendo magistro Bartholomeo argenterio de operibus per eum factis et completis in retrotabulo argenteo altaris maioris*, fecha VI, id. Maii, año 1325. Porque esta palabra *retrotabulum* propiamente es el retablo, ó lo que ahora impropiamente decimos altar.

Este es tambien de plata desde el nivel de la mesa arriba, de la cual está separado obra de una vara, y tendrá de elevacion unos doce palmos. Divídese en cuatro cuerpos iguales subdivididos en varios cuadrados, y con muchos relieves y figuras. El primero es obra de los dos Obispos Cruilles, hácia la mitad del siglo XIV, como se dirá en sus artículos: en los estremos estan las figuras de estos dos prelados con muchos escuditos de sus armas, y

en la base de este cuerpo se lee: *Pere Bernec me feu.* En la Curia Episcopal *(lib. not.* 34, *fol.* 102. *b.)*, se llama este artífice *Petrus Barners argenterius Valentiæ et de domo Domini Regis*, el cual á 1.° de diciembre de 1358 firmó á favor del Obispo Don Berenguer de Cruilles apoca final de todo lo que este le debia *ratione ilius tabulæ argenti cum universis imaginibus in ea per me factis... quæ deposita et affixa est iuxta et retro altare Beatæ Virginis Mariæ Sedis Gerundæ.* Yo no decidiré si estas palabras se han de entender de la plancha que cubre el testero de la ara ó del primer cuerpo del retablo, lo que si me parece que el mismo artífice lo es de ambas cosas. Por otra parte me consta que Raimundo Andreu, platero de Gerona, ofreció al mismo Obispo en octubre de 1357 fabricar *totam tabulam argenti quam vos facere intenditis subtus retrotabulum argenteum altaris maioris. (Ibid. not.* 36. *fol.* 64.) Otro letrero habia repartido en las dos pilastritas laterales de este primer cuerpo, mas cuando se trasladó á Barcelona todo el altar con motivo de la última guerra con los Franceses, saltaron varias planchas en que estaban las letras, y hoy solo se lee: *En lany M..... bra deiars.* El centro del segundo y tercer cuerpo ocupa el Sagrario, y el del cuarto la

imágen de nuestra Señora, titular de esta iglesia: en sus extremos se hallan las de San Narciso y San Felix. Tambien hay en las estremidades dos arquillas, que sin duda serán de reliquias. Remata el retablo en algunas cartelas, que llaman *juratoris*, y tres grandes cruces, dos de las cuales tienen antigüedad respetable.

El retablo y mesa y escaño está todo cubierto con un pabellon ó cimborio de plata, sostenido sobre cuatro columnitas cubiertas del mismo metal, y apoyadas sobre bases de mármol de mezcla en que abunda este pais. Tratábase ya de su construccion en el siglo XIII, como se ve en el testamento citado del tesorero Guillermo Gaufredo de 12 de agosto 1292, en que dice: *Dimitto etiam ad capud prædictæ ecclesiæ, vel ad cimborium argenteum faciendum desuper altare Beatæ Mariæ ad recognitionem Dni. Episcopi et capituli.... illa decem millia solidorum barchinon. quæ ad illud dare promisseram iam est diu.* Mas quien costeó lo principal y se tiene por su autor es Arnaldo de Soler, arcediano de Besalú, que murió en 1326. La grandeza de este don merece que se copie aquí la inscripcion sepulcral del bienhechor, que se halla en el claustro junto á la capilla que llaman de nuestra Se-

ñora de Bellulla. Dice así: *Hic iacet Arnaldus de Solerio Archidiaconus Bisuldunensis, Doctor in jure canonico et civili, qui semper pro posse extitit promptus et fidelis atleta pro libertate et iuribus ecclesiæ defendendis: qui etiam suis expensis propriis fecit fieri cimborium seu cohopertam argenteam super altari maiori ecclesiæ Gerunden. Obiit autem anno Dni. M.CCCXX sexto. VIII. Kal. Augusti. R. dic pro tua et eius anima Pater noster.* Cuando se construyó este cimborio estaba todavia el altar en su sitio antiguo, porque como dije, este presbiterio, ó como llamaban *Cap de la Esglesia*, no se comenzó hasta por los años 1316, ni el altar se trasladó al sitio actual hasta el dia 12 de marzo de 1346 (1347), á cuyo acto asistió el Arzobispo de Tarragona Don Fray Sancho Lopez de Ayerbe, el cual consagró de nuevo el altar colocando en él las reliquias que se hallaron en el antiguo, y la misma taza de plata en que estaban depositadas. De esto se hizo escritura que he visto en la Curia Episcopal *(not. 18. fol. 50)*, y no añade cosa particular á lo dicho, sino es la asistencia á este acto de Gaufrido, Obispo de Tarazona, y de Don Nicolás de Jamvila, Conde de Terranova, con otros nobles. Del mismo año hay noticia auténtica de otras reliquias, que serian de varios

altares viejos. Va copia de la escritura (*a*).

El grande espacio que queda entre el remate del retablo y el arco del cimborio ó pabellon es oportunísimo para una práctica bien singular de esta iglesia. Por ambos lados del altar se sube en trece escalones al nivel del remate del retablo, donde en el intercolumnio central del presbiterio está colocada la silla pontifical de mármol blanco de una pieza y de buen gusto en sus sencillos adornos laterales. Téngola por obra del siglo XII. Mas antigua que esto es la costumbre de subir el Obispo á esta silla cuando celebra de pontifical despues de la primera turificacion, y de continuar allí la misa hasta el ofertorio en que baja á concluirla al altar. De este rito antiquísimo y otras circunstancias suyas se dirá mas otro dia. Véase Martene de *antiq. eccl. rit., lib. I, cap. IV, art.* 3, mientras yo sigo mi descripcion.

En un armario detras del altar mayor está depositado un relicario que costeó D. Galceran de Cartella en 1630, en el cual hay seis formas numularias ensangrentadas de color muy subido, pegadas á un lienzo. Se ignora el orígen y circuntancias de estas formas: y

(*a*) Ap. n. XXXV.

esto basta para que no se expongan á la pública veneracion. Conducta prudente que ojalá imitasen otros cuerpos. Un sepulcro de mármol que hay en el presbiterio es del cardenal Anglesola, de que se hablará. Está aquí corriente el uso de la cortinilla negra al tiempo de la elevacion de la hostia. Si el edificio de esta catedral, que existió desde el siglo XI hasta entrado el XIV, estuvo consagrado ó no, es cosa difícil de averiguar. Porque aunque existe la escritura de lo que llamamos consagracion en 1038, ya sabes que muchas de estas actas no prueban mas que la simple dedicacion y confirmacion de la dotacion clerical. Con mas certidumbre puedo hablar del templo moderno, que cierto no está consagrado: En 1539 con ocasion de un incidente funesto se declaró que no lo estaba *quia nondum consumata (act. capitul. eo ann. fol.* 27). En 1544 se mandó averiguar en libros antiguos y escrituras si constaba de su consagracion; y como nada se hallase *habita est pro non consecrata (ibid., fol.* 320). Congregado aquí el concilio provincial de 1717, presidido por el Obispo de esta silla D. Miguel Juan de Taverner, como decano de la provincia, se entabló la pretension de que se consagrase esta iglesia, mas no se

efectuó. Sin embargo, se reza de su dedicacion en la dominica II de octubre, dia fijado por resolucion capitular de 1581; antiguamente, quiero decir, en el siglo XI y XII, se hacia esta fiesta *XI. kal. octob.*, como se lee en el martirologio Adoniano de este archivo, que es el dia en que se efectuó la dedicacion en 1038. En el siglo XIV se celebraba en la dominica inmediata á las témporas de setiembre, segun dice una consueta escrita en 1360.

El claustro ya creo que dije que es obra del siglo XIV y XV (*a*). Algunas inscripciones hay en él que excitan la curiosidad por lo ingenioso de los leoninos usados entonces. Vayan algunas por muestra.

A la parte de la iglesia y pegado á su pared.

Post decies septem centum bis denique mille
Et post tres annos Julii nonas bonus ille
Bn. de Quexanis prohibens sua tempora vanis
Sedis secundus precentor, crimine mundus

(*a*) El continuador de la *España Sagrada, tom. 43, página 19*, dice que puede ser obra del siglo IX. Tanta admiracion me causa eso como el que atribuya (*ibid.*) la obra de los claustros de la catedral de Vique á los siglos X y XII; y mucho mas diciendo en la página siguiente que sus columnas las trabajaba el cantero Portello en 1325. La verdad es que uno y otro claustro son del siglo XIV.

Transiit ad regem celi servans bene legem.
Iste corum rexit clare modulamina vexit.
Cum superis vivit qui perpetuo stabilivit
Ut sapiens obitum precibus misisque munitum
In monasterio sancti de monte vocato
Laurenci, proprioque loco Sedis sibi grato.
Tu qui me cernis, pro me da vota supernis,
Ut per vota pia valeat michi Virgo Maria.

A la parte de la capilla de nuestra Señora del Claustro se halla este otro.

Hoc iacet in pulcro persona pudica sepulcro
Domnus Jazpertus. Folcradi laude refertus,
Qui Gerundensis nituit Sacrista secundus
Ac Ilerdensis virtute decanus abundus
Consultus legum Patriarcarum quoque Regum
Pluribus expertus in cunctis vir bene certus
Norma bonorum, dogma piorum, semita morum.
Forma proborum, duxque virorum, flosque decorum.
Ut prius optavit, cum sanctis se sociavit,
Regno Regnorum jubilans rectore polorum
Anno milleno ter C. que quater duodeno
Vicenoque die Junii cum fonte Sophie:

En el foso que se abrió en el terreno del testero de la iglesia, luego que él estuvo concluido, comenzaron á enterrarse algunas personas ilustres, cuyos sepulcros se conservan sostenidos sobre colunitas y de otras construcciones en lo alto de la pared. Tanto mas

que estaban á la vista, y como que pertenecian sus entierros al cementerio que todavia se llama *dels negres*. De entre ellos va la siguiente inscripcion de uno que se halla á espaldas de la capilla que antes fué *de corpore Xpi*, y ahora se llama del Crucifijo ó Gregoriana, que refiere la institucion de la fiesta del Corpus en esta iglesia antes de 1314.

Iste Berengarius de Palacio vocitatus
Moribus egregius vite meritis trabeatus
Sedeque Sacrista pariterque Diacon in ista
Contemplans festa Dominique salubria gesta
Qualiter in cena residens turba duodena
Panem mutavit in corpus, sicque sacravit
Vinum fans ore suus hinc fit sanguis honore
Ipse Sacramenti tanti statuit reverenti
Voto laude pari sollemnia concelebrari
Huius formosi pre cunctis et preciosi
Corporis hic Xpi. per qnem gens salva fuisti
Anniqueversaria duo constituit peragenda
Digne pro venia sibi cultus attribuenda
Unum maiorum, reliquum quoque Presbiterorum
Quisquagenorum petiit requiem superorum
Anno milleno tercenteno quoque deno
Quatuor addendis, Februique bis octo Kalendis.
Hunc comitem mense Sanctorum Xpe. recense.

Y ya que estamos en inscripciones no es de omitir la del sacrista de esta iglesia Gui-

llermo de Mongrí, electo Arzobispo de Tarragona, cuya silla gobernó desde 1234 hasta 1238; varon célebre por los hechos que de él se dirán en el catálogo de los prelados de aquella metrópoli, como por la humildad con que se resistió siempre á ser consagrado, y con que al fin logró que se le admitiese la renuncia. Vivió egerciendo su dignidad de sacristia hasta el 1273: tiempo en que fundó la cartuja de S. Pol de marítima, trasladada despues á Montalegre. Hállase hoy su sepulcro sobre la puerta que sale de la iglesia al claustro. El epitafio es de su tiempo, y está distribuido en dos colunas que no se han de leer seguidamente como está en las copias que hay por acá, sino pareando los versos de una con los de la otra, así:

Vivendi norma sit cunctis hæc mea forma.
Sum G. de Montegrino Sacrista Gerunde
De cujus fonte multi dotantur habunde
Metropolim rexit, hereses sua dextera flexit.
In Terrachona donavit grandia dona,
Christicolis apta per eum fuit Eviza capta
Et Frumentera, statuendo cantica vera.
His de Cartoxa dat cenobium sua doxa
Edeque Sacriste templum Domino dedit iste
Dans Sancti dici missas ara Dominici
Lumine centeno Sedes hec gaudet ameno
Claustris eximie per eum fit imago Marie:

Prequedicatores vestiri datque minores
Pascuntur miseri panibus huius heri.
Denos presbiteros ter constituit probus heros
Transiit e mundo Cristo societur eundo.
Anno milleno C. bis cum septuageno
Et tribus undenas Julii jungendo Kalendas.

Mas apreciable que todas estas deberá ser una inscripcion romana, que segun me dijeron está en el altarcito de Santa Elena en el tránsito del palacio á la catedral. No me retrajo de su exámen lo difícil que era desembarazar aquel lugar para poderla leer, sino el haberme asegurado un amigo que estaba ya publicada por D. Ramon Lázaro Dou, canciller actual de la Universidad de Cervera, en el cuaderno que imprimió en aquella ciudad en 1767 con el título: *Inscriptiones romanæ Catalaun. repertæ post vulgatam Syllog. Josephi Finestres.* Con lo cual, pues no era cosa nueva, pasé á ver otras que lo fuesen (*a*).

No faltan en esta iglesia pinturas buenas. En el aula capitular y piezas anteriores las

(*a*) En el tomo 43 de la *España Sagrada*, pág. 16, y sig. se publica dicha inscripcion como inédita, supuesto que ni Pujades, ni Marca, ni Roig, ni Masdeu la publican. Mas tambien lo es que *Dou* la publicó, y que de su obrilla dió noticia la *Bibliot. de escrit. de Cárlos III*, y que la conoció y disfrutó el padre M. Risco en el tomo 34 de la *España Sagrada* pág. 30.

hay de mérito. En las ciudades limítrofes, como esta, la frecuencia y estragos repetidos de las guerras, no dejan estar de asiento las bellas artes, que solo medran á la sombra de la paz y tranquilidad pública y privada. He llegado tarde y cansado á estas reflexiones. A Dios, etc.

CARTA XCIV.

Noticia de varios ritos de Gerona y de sus códices rituales.

Mi querido hermano: Una de las cosas que mas deben excitar la curiosidad de los anticuarios en esta iglesia de Gerona es la multitud y singularidad de sus ritos antiguos. Yo creo que así por ellos como por la gravedad de los oficios eclesiásticos mereció esta catedral ser llamada *madre de las ceremonias*, título que suponia ser ya muy antiguo el Obispo Don fray Benito de Tocco en una alocucion que hizo al capítulo sobre reforma del culto, dia 2 de octubre de 1574. Seria pues un delito no seguir mi costumbre en dar alguna muestra de las mas notables que se practicaron antiguamente, guardando para la historia de los ritos de España un cúmulo in-

menso de observaciones con que saldrá enriquecida de los códices Gerundenses. El que mas me ha servido para el objeto es una consueta manuscrita á fines del siglo XIV, el año 1360. De ella y de los otros libros rituales y capitulares, es tomado el ensayo siguiente:

Comenzando por el principio del año eclesiástico en los maitines de la primera Dominica de adviento, se decia con voz baja: *Domine labia. Deus in adjutorium*, y tambien el invitatorio hasta el *Hodie si vocem, etc.* Entonado el primer salmo, dejado su asiento el precentor *tenens ferulam viridem in manu dextra et incedit per chorum faciendo clericos decantare.* De uno y otro han quedado reliquias hasta nuestros dias. La férula parece ser el bordon ó insignia de su oficio en las solemnidades. En otras partes he advertido tambien el uso de la voz submisa en los maitines é introitos de las misas, que solo dejaba de practicarse en las ferias y semidobles.

En los maitines de Navidad habia cuanto en otras partes se ha dicho de prosas, verbetas, sibilas, profetas, *laudes intra misam*, representacion del parto, y otras mil cosas. Para la misa pontifical del dia, señala la consueta el rito de subir el Obispo á la Sede alta detras del altar mayor, como ya insi-

nué los correos pasados. Y para que formes alguna idea añadiré hoy lo siguiente: Salia el prelado de la sacristia acompañado de diez presbíteros, el diácono y el tesorero, todos con capas sericas, rezando el salmo *Judica me.* Llegado al altar decia la confesion «*Ip-*»*sa finita* (dice la consueta) *osculatur textum,* »et postea retrocedit ad ianuam rexiarum. »Postea diaconus primo, et postea thesaura-»rius, et postea sacerdotes sibi assistentes »singulariter accedunt ad eum, et quilibet »eorum osculatur sibi manus, et postea os. »Et postea episcopus ascendit ad Sedem et »ibi facit officium usque ad *Credo* inceptum; »postea venit ad altare et ibi finit *Credo.* Quo »finito osculatur textum Evangelii.... et ista »fiunt in his diebus solum et S. Johannis, »Paschæ et Pentecostes, Asumptionis beatæ »Mariæ et Corporis Xpi..... et ut episco-»pus videatur in Sede retro altare, vertantur »per clavigerum ganfernones», que son las cartelas de plata en que remata el retablo. Hoy queda esta solemnidad en algunos dias; mas en lugar del ósculo en la boca, besan los sobredichos el hombro del Obispo. En las segundas vísperas de Navidad, llegando á la conmemoracion de San Estevan, *fiat,* dice la consueta, *repræsentatio martyrii B.*

Stephani: que cierto, si se hacia al vivo seria cosa notable.

En las segundas vísperas de San Juan Evangelista, en la conmemoracion de los Inocentes, comenzaba á egercitar su oficio el Obispillo electo anticipadamente el dia de San Nicolas de Bary con todas las circunstancias de hacer el oficio, predicar, bendecir, etc. Todos los niños, como familia y empleados principales del Obispillo ocupaban el coro superior, sirviéndoles el clero libros, velas, y cuanto ellos hacen los otros dias del año. Omito la noticia de otras extravagancias que tengo copiadas. Figuraba ademas la administracion del Sacramento de la confirmacion, durante toda la octava de los Inocentes en que duraba su autoridad. Grandes males y alborotos se seguian de esto, y mas con las competencias que habia entre el Obispillo y el abad de San Felix, que tambien se elegia un niño á quien llamaremos Abadillo. Sentidamente se quejaba de ellos el sabio arcediano de Besalú, Don Andres Alfonzello en 1475, cuando propuso al capítulo la total abolicion de representaciones tan indecentes, á imitacion de la catedral de Valencia y otras que las habian quitado del todo. Mas la consideracion de lo que es una

costumbre envejecida, obligó al Obispo Don Juan de Margarit, en cuyas manos puso el capítulo la resolucion á permitir su tolerancia con ciertas restricciones prudentes que verás en el cronicon de cosas notables que he formado de los registros capitulares de dicho Alfonzello, y ya envié los correos pasados. Duraba todavia esta tolerancia en 1539, en que á 11 de enero hizo el capítulo la ordinacion siguiente: *quod nullus maxime magnorum invitus sive coactus apportetur ad episcopellum pro confirmando: sed si magni et parvi bonis verbis induci possunt ut confirmationem à dicto episcopello accipiant, hoc toleretur* (*Act. cap. eo anno fol.* 343). Del 1541 queda un decreto corrigiendo aquellas insolencias, que va copiado (*a*). A fines del mismo siglo se quitó del todo esta costumbre.

No era reliquia de la penitencia antigua en el principio de Cuaresma la costumbre que habia en el siglo XV, y expresa un manual de la curia episcopal (*n.* 20. *fol.* 153) con estas palabras: « Præcentor tenetur pri»ma die lunæ kadragesimæ qua dicitur *ad»venerunt nobis dies pœnitentiæ*, omnes scho»lares scholarum cantus facere spoliari ratio»ne maioritatis et in signum correctionis

(*a*) Ap. núm. XXXVI.

»quam habet in ipsis; et dum ipsi cantant »*advenerunt* spoliati in camisiis, percutit eos »cum corrigia, secundum quod meruerint et »postea dat eis placentulam valentem unum »denarium.» Hacíase esto privadamente, y pues era justo que se hiciese en un tiempo ó en otro, se escogia para tal ceremonia el de la penitencia pública.

En todas las Dominicas de Cuaresma se hacia ese mismo siglo XV en esta catedral una representacion de la historia del Evangelio, por la tarde á la hora del sermon, que por la misma razon no se predicaba por la mañana como en todos los otros dias. Así se mandó en el año 1473, como verás en los extractos de los libros de Alfoncello. Esta es tambien la época de la Cuaresma continua, digo, de los sermones diarios predicados por uno mismo: que en esta carga se comutó al lector de la catedral la que tenia de leer la escritura. En el mismo estatuto se vé que ya entonces era por la tarde el sermon de Carlo Magno; lo cual es una prueba de que entonces habia ya cesado aquí su fiesta establecida hácia el 1346. La consueta que aquí queda mas antigua con ser del año 1360, no pone esta fiesta en el calendario. Mas póne-la en el cuerpo con este título: *In natale San-*

cti Karoli magni Imperatoris et confessoris, al otro dia de la fiesta, *dormitionis Sanctæ Paulæ*. Su rezo tiene algunas antífonas propias, mas la mayor parte es del comun. Al márgen hay una nota de letra de fines del siglo XV, que dice: «*Istud officium hodie non celebratur, qui »per Summum Pontificem per suum breve »fuit mandatum capitulo non celebrari: et »ideo fuit ordinatum supersederi in dicta ce»lebratione, donec aliter fuerit ordinatum per »Sedem apostolicam*». De esto ya se dijo en los correos pasados. Hoy queda la costumbre de predicar de este héroe en la Dominica II de Cuaresma á la una de la tarde. El sermon que yo oí este año 1807, me parece muy ageno del espíritu de la iglesia, que tolera se haga un recuerdo fúnebre de este héroe, mas no un elogio cual se hiciera venerándolo en los altares. Es esto mucho mas chocante á quien conozca el poco motivo que hay para que Gerona distinga aquel Príncipe con este honor: que cierto no le debe mas de lo que deben Barcelona y Urgel á Ludovico Pio, Vique á Odon, Lérida y Tortosa al Conde Don Bamon Berenguer IV, y Valencia á Don Jaime el I; y con todo, no se hallarán en aquellas iglesias otras memorias de sus bienhechores sino las que la religion quiere que

se hagan de los finados no declarados por Santos y dignos de culto. Mas dejando esto á quien toca, vuelvo al canto llano de mis ritos. Una cosa hay loable en este acto, y es que antes de comenzarse dicho sermon se lee en el púlpito la nómina de los que murieron en la ciudad desde el mismo dia del año anterior.

Las demostraciones de alegria que la iglesia hace en la Dominica IV de Cuaresma reducidas á que se taña el órgano en la misa mayor, eran aquí mucho mayores en el siglo XIV y de costumbre muy antigua. Porque se hacian tres procesiones: una despues de Laudes á la capilla del Santo Sepulcro, cantando la antífona: *Ecce mater nostra Jherusalem*, donde se celebraba una misa solemne. La segunda despues de prima por el claustro, donde el cantor segundo *cum ferula in manu*, entonaba *Alleluia: Confitemini Domino, etc.*, la cual cantaban todos, y luego se repetia en tono mas alto que la vez primera. Despues se entonaba el ℟. *Christus resurgens ex mortuis iam non moritur: mors illi ultra non dominabitur: quod enim vivit, vivit Deo: alleluia.* ℣. *Dicant nunc Iudæi quomodo milites custodientes sepulcrum, perdiderunt Regem ad lapidis positionem: quare non servabant*

petram iustitiæ? Aut sepultum reddant, aut resurgentem adorent nobiscum dicentes: alleluia. Con esto remataba esta procesion. La última se hacia despues de tercia, segun la costumbre de todas las Dominicas: *Quare fiant,* añade la consueta, *hæ processiones, his versibus continetur:*

Urbs hodie sancta Jherusalem iam tot liberata
Letatur, gaudet, exultat laude novata.
Sed quoniam veterum nova sunt monimenta beata,
In Gerundensi processio fit triplicata.
Prima notat pulcrum Domini canendo sepulcrum:
Res nova vox munda Alleluia secunda:
Tertia sollempnis, ut est jus mosque perhemnis.

En la Semana Santa hay curiosidades notables. Diré de algunas. Los maitines de tinieblas se cantaban *post solis occasum.* No habia tenebrario, sino que se colocaban veintisiete cirios sobre las rejas del altar mayor, cuyo medio ocupaba el llamado *Traditor,* por la antífona *ad Bened.* del primer dia, que es cuando lo quitaban. Los cirios se iban matando al principio de cada salmo y responsorio. Al fin se decian las rimas que otras veces he dicho, que antes llamaban *Fars* y ahora *Fassos,* derivados de *Farsa,* nombre propio de ciertas preces rimadas. Las tablas de que se servian

en lugar de campanas ya se llamaban en el siglo XIV *batzoles*. La Eucaristía en el Jueves Santo se reservaba *in armario Sancti Martini, cum sindone munda*, poniendo delante del armario cuatro velas. En la capilla del mismo Santo se colocaba al amanecer del Viernes una cruz en el pavimento para que los fieles la adorasen, cuando venian por devocion. Y este puede decirse el orígen de nuestros monumentos tal cual se usan hoy dia. En el que digo del Viernes Santo se mostraba al pueblo la Santa Espina antes de la adoracion de la Cruz. Concluidos los oficios se lavaba el altar mayor (cosa de que no se habla el Jueves Santo), por el Obispo y doce presbíteros del Capítulo, y el pavimento al rededor por los ministros inferiores de la iglesia. Durante esto se cantaban en alta voz el himno *Pange lingua*, etc., y varios ℟℟. No se cantaba cosa alusiva á Santa Maria *cum hac die* (dice la consueta), *ipsa fuerit multum mesta et tristis propter filii passionem et cum altare filium representet, et broques, sive fustes aut rami cum quibus purgatur vel mundatur altare, representent coronam spineam capitis, et etiam aqua quæ ibi loco vini et aquæ ponitur, representet aquam et sanguinem lateris J. C.; ideo in hac sancta ablutione non fit comemoratio Sanctæ Mariæ.*

En la pasion del mismo dia al decir *partiti sunt*, quitaban dos clérigos las toballas del altar *per modum furantis vel frangentis pannum propter sortem vestimentorum vel fugam discipulorum*. Así esta pasion como las demas la leia uno solo. A fines del siglo XV se introdujo el cantar entre tres la del Domingo de Ramos, por ser mas solemne. Hízose la primera vez en 1474, leyendo el diácono de la misa mayor las palabras *quæ dicuntur sine cantu*, y lo restante otros dos. Agradó mucho la nueva invencion; pero hubo algunos mas sérios que dijeron: *quod passione non debent cantari cum cantu organi*. Para conciliar ambos partidos resolvió el Obispo Don Juan de Margarit que en adelante se cantase por tres la pasion del Domingo de Ramos por ser tan solemne, y los otros dias la leyese uno solo (*Reg. de Alfonzello, fol.* 18. *b.*)

En el Sábado Santo, mientras el Obispo bendecia el fuego se cantaba el himno que comienza *Inventor rutilis*, y entonces se quitaban las capas corales negras y comenzaba el uso de la sobrepelliz. Una nota del siglo XV en la misma consueta dice que esto se hacia concluida sexta. En las profecías no se leia título *(rubrica)*, ni *in diebus illis*, ni *hæc dicit Dominus;* y da la consueta esta razon: *Quia su-*

mus sine capite, id est, sine Christo. Antes de entonar la *Gloria in excelsis* anunciaba el Obispo por tres veces al pueblo la resurreccion, diciendo: *Christus Dominus resurrexit;* y el coro respondia: *Deo gratias.* No se decian hoy completas, *quia hoc officium est totum de nocte sequenti, et propter neophitos in lege fuit ordinatum ita breve.*

Todas estas ceremonias se practicaban á proporcion en la colegiata de San Felix, donde solo hallo que advertir que en el año 1578 se mandó que en el dia de Jueves Santo se adornase el altar de San Esteban *de pannis pulchrioribus dictæ ecclesiæ pro ornamento corporis Domini nostri Jesu Christi qui inibi ipsa die reponitur reservandum pro die Parasceve.* Mandábase tambien poner delante del mismo altar la Cruz para que el pueblo la adorase, como hasta entonces se pusiese delante del de San Narciso. Item aun antes de ese año dos clérigos leian todo el salterio delante del cuerpo del Señor. Prueba de que se depositaba en público, cuando en otras iglesias se reservaba *in sacrario;* y como dicen mas expresamente algunos codices *in sacristia.*

El Domingo de Pascua por la tarde, á la hora de vísperas, se hacia la representacion de las tres Marias por los tres canónigos mas

modernos, á lo cual se obligaban en su ingreso. En 1539 se reformó en parte esta costumbre, como verás en la copia adjunta (*a*), que indica lo que esto era anteriormente, y tambien otras representaciones del mismo dia.

En las rogaciones no se hacia procesion sino en la feria II. Así es que en un acta capitular de 1535 se dice que las tres procesiones en los tres dias eran de uso reciente en esta iglesia.

La fiesta del Corpus ya vemos que la instituyó aquí el sacrista Berenguer de Palau, que murió en 1314. Dícelo su inscripcion sepulcral, que ya envié. Haciase su procesion por la mañana, y en ella, ademas de los gigantones y otros comparsas, se representaban en las plazuelas de *San Pedro* y del *Vino* el sacrificio de Isaac, el sueño y venta de José y otras historias sagradas, las cuales ejecutaban los beneficiados de la catedral. En la procesion de la fiesta del Angel Custodio iba un muchacho representándolo y cantando coplas en lengua vulgar, lo cual se quitó en 1585. En Valencia todavia hay algo de esto.

Los invitatorios de los dias clásicos los cantaban doce presbíteros con cirios encendidos.

(*a*) Ap. núm. XXXVII.

Las antífonas *ad Magnificat* y *Benedictus* en estos códices se llaman *Antifona in Evangelio*, sin duda porque se tomaban de la letra de él. La hora que decimos *sexta* llamaban alguna vez *meridies*. A este tenor hay otras mil observaciones que en la historia de nuestros ritos vendrán bien y aquí serian importunas.

Escusado es decir que esta iglesia continuó en el uso de sus libertades por lo tocante al oficio eclesiástico hasta los tiempos de San Pio V, cuyo decreto, con el órden del Breviario Romano, no fué aquí admitido hasta el dia 4 de febrero de 1574, seis años despues que lo publicó y mandó el sobredicho Papa. Entonces resolvieron el Obispo y capítulo comenzar el oficio nuevo en las vísperas de la Dominica inmediata de Septuagésima. Consiguiente á esto ordenaron á 10 del mismo mes y año, que en adelante al fin de la misa no se dijese la *Salve Regina*, segun era costumbre inmemorial, sino que en su lugar se dijese el Evangelio de San Juan *In principio*, segun el órden Romano. Conservaron con todo eso algunas cosas propias suyas, tal es la letanía antigua de esta iglesia despues de los salmos penitenciales, que no se dejó hasta 1599, en que resolvieron admitir la romana.

Los códices Gerundenses mas notables que

he visto anteriores á la admision del nuevo oficio son los siguientes:

I. En la curia episcopal un Breviario cuyas circunstancias expresa el epígrafe que se halla en las tablas de cómputo hácia la mitad del volúmen. Dice así: *Anno Domini M.CCC.XXXIX. currit aureus numerus in decem: unde fuit Pascha illo anno dominica post VI kal. Aprilis* (como si dijera: fué la Pascua á 28 de marzo, la primera Dominica despues del dia 27 en que cayó el plenilunio: cuenta exactísima) *in quo anno Breviarium istud fuit completum per manum Petri Arnaldi de Podiolo, tunc clerici Sancti Petri de Gallicantu. Est autem Breviarium Vitalis de Blanis Abbatis.* Fué este Vidal abad de San Felix desde el año 1337 hasta el 1342, en que fué hecho arcediano mayor y mas adelante Obispo de Valencia. El códice es precioso, y de él se tomaron varias curiosidades y copia del oficio de la Concepcion y del de Carlo Magno, que se halla al fin añadido cuando se instituyó esta fiesto en 1345. Ya creo haber dicho que esta última fiesta no se guardó siempre en la iglesia de San Felix; mas como su Abad puede residir en la catedral se escribió allí el oficio para esta circunstancia.

El archivo de la catedral conserva mas de

treinta volúmenes rituales de varios tamaños, edad y objeto. El mas considerable por su antigüedad es un códice que contiene los santos cuatro Evangelios con el índice de las festividades y del texto que en ellas se leia. En él hay mencion de pocos Santos Españoles y ninguno Gerundense: llama al sábado feria VII; pone en cada dia la estacion de Roma. Va copiado este índice (*a*). Con esto es cierto que el códice es de allá, y acaso uno de los primeros que acá sirvieron en la introduccion de aquel rito; porque es indubitable ser escrito en el siglo XI. Y como no es fácil fijar el año, pudo suceder que sea anterior al 1069, en que dicen se admitió el Romano: no siendo irregular que acá se practicase antes de ese año, como se probó de la catedral de Vique. Las cubiertas del códice de madera estan adornadas de relieves y figuras: por las fórmulas de obediencia canónica en las primeras hojas se vé que sirvió para estos actos y el juramento que los acompañaba.

Posteriores á este son los misales, pontificales y ordinarios que quedan; algunos de ellos escritos con gran lujo y delicadeza. Es

(*a*) Ap. núm. XXXVIII.

notable que en algunas de las rúbricas que prescriben, dicen estar así mandado *in libello Romano*. Tal es la de quitar los manteles del altar *in modum furantis* el dia de Viernes Santo, cuando en la Pasion se decia *partiti sunt vestimenta, etc.* De donde se ha de inferir que otras ceremonias no menos nuevas para nosotros que la sobredicha eran de costumbre antigua y no mendigadas de allende, digo, de mas allá de los Alpes. No sé si diga lo mismo de los *Kiries*, *Gloria* y *Sanctus* propios para cada fiesta principal del año. Hay de ellos una coleccion que he copiado, junto con muchas prosas, todo ms. en el siglo XI, con las notas de canto sin llaves ni rayas. Omito otras curiosidades.

Ademas de todos estos códices hay la consueta que antes decia, muy completa, escrita en 1360, ya desusada en el dia en la mayor parte. De ella se formó otra acomodada al siglo XVI en 1595, la cual está ya tambien en gran parte anticuada, y de esta se formó en 1656 otra, que es la que rige. En estos libros se vé el orígen y suerte de muchas ceremonias. A Dios, etc.

APÉNDICE

DE DOCUMENTOS.

I.

Ermengaudi Comitis Urgellens. donatio ad monasterium S. Saturnini, an. MXCII. (V. pág. 5.)

Ex cartor. eiusd. monast. ap. Semin. Episc. Urgellen.

In nomine Domini. Ego Ermengaudus Dei gratia Comes, et Marchio Urgellensis propia sponte dono ad cenobium S. Saturnini Martyris, qui est fundatus in comitatu Urgello justa flumen Valerie, ipsam hereditatem de Avinamomi totam ab integrum, sicut ipse abet vel tenet in civitate Balagarii intus vel foris, sive domibus, vel ortis, sive campis, sive cultum vel incultum. Sub ea videlicet ratione, ut in ipsa meschita quæ est de Avinamomi, faciatis ecclesiam de S. Saturnino, et ipsa ecclesia abeat decimas et primitias totas ab integrum sicut ecclesia debet abere fideliter. Et nullus homo abeat licitum fabricare ecclesiam aliquam in aliquo loco in ipsa civitate, nisi in ipsa Zuda de Sancta Maria, et ista de S. Saturnino. Et est ipsa meschita in ipsas casas.... flumen Sigoris, et ipsa cechia transit ante istas casas; et ex alio latere per meridianam et occidentalem partem affrontat per ipsam viam quæ ascendit ad ipsam Zudam, et vadit usque ad ipsam turrem quæ est super ipsam scalam, quæ fuit de Juceph Cavaler, et sic descendit ultra flumen Sigeris. Insuper addo ipsam almuniam quæ fuit de Juceph Cavaler, quæ est ultra collo de Portella in ipso plano, sicut terminat ipsa baa, et ipsa via

de Algerr. et de Albesas, et vadit usque in collo de Munmur, et sic vadit per sumitatem de ipsa serra, et ipsas almunias parvulas includit, quæ sunt de ipsa almunia jam dicta, et per sumitatem de Valimes, et sic descendit usque ad ipsam viam quæ vadit de Corbins à Balaguer; et sicut aquæ versantur ex utraque parte à meridiana et australi parte, et sicut viæ terminantur jam dicte à parte occidentis, sic dono totum ab integrum quantum istæ affinitates includunt, Domino Deo et beato Saturnino, et Petro Abbati, et monachis suis, et cunctis successoribus suis per cuncta tempora ad abendum et possidendum francum et liberum cum intratibus et exitibus, cum pratis et pascuis, cum decimis et primiciis, ad facere quidquid volueritis. Similiter dono ipsos ortos que fuerunt de Juceph Cavaler, qui sunt in civitate Balagarii, qui sunt juxta ipso orto de Rege. Insuper addo, ut si aliquid potueritis adquirere extra civitatem vel infra, simili modo ab omni integritate confirmo cum decimis et primitiis, et sic de me jure in vestrum trado dominium ad abendum et possidendum per cuncta tempora.

Et ego Petrus Bernardi Abbati dono vobis Ermengaudo jam dicto propter hoc donum quod facias S. Saturnino et monachis suis, qui ibi sunt vel fuerint, tribunal (*a*) S. Saturnini, in quo sunt XVIII. libras argenti cocti et purissimi, et libram de Montepesulano. Si quis hoc disrumpere voluerit, in duplo componat. Actum est hoc XV. Kal. Madii anno XXXIIII. Philippi Regis. =Ermengaudus Comes. † =Ermengaudus filius eius, vel Comes, confirmans hoc donum supra taxatum signo suo †.=Sig†num Guitard Guillermi. =Sig†num Ramon Guillermi.=Sig†num Guillelmi Arnald.= Sig†num Isarn Guitard.=Sig†num Arnal Ramon.=Sig†num Petrus Bernardi confirmans.=† Petrus Ramon confirmans. =† Bernard Ramon confirmans.=† Berenger Ramon confirmans.=† Balvi confirmans.=†..... Erbal de Lobera confirmans.=† Arnal Pere de Ponts conf.=† Ramon de Sero conf.=Raimundus diachonus qui hoc scripsit die et anno † quo supra.

(*a*) Sedile, pulpitum, vel quid simile ecclesiasticis officiis deserviens.

II.

Donatio causa susceptionis monachatus in monasterio S. Clementis, anno DCCCXXIX. (V. pág. 12.)

Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.

In nomine Domini. Ecce nos Ilpericus et Wiliera Presbyteros pari consensu inter nos statuimus adque definimus vonæ pacis nulliusque cogentis inperio, nec suadentis ingenio, sed propria et spontanea nobis hæc elegit voluntas, ut propter amorem Dei et vitæ eternæ abrenunciare huic mundo obtamus secundum Salvatoris sententiam, ubi dicit: *nullus est qui reliquerit domum aut fratres et cœtera, qui non accipiet nunc in tempore hoc centies tantum, et in futuro cum persecutionibus vitam eternam.* Et ideo sano animo et mente devota nos jam dicti traderemus nos Deo et presule nostro Sentefredo Præsbytero corda et corpora nostra et sicut nos tradimus cum omni facultate nostra quidquid visi sumus abere vel possidere per dibersa loca vel . . . . . terris, bineis, arboribus, ortis, sibe et ipsa insula qui est in Cotolneto ubi ipsa Eglesia et ipsa domum qui ego Ilpericus tradidi Deo vel homnia quidquid dici vel nominari potest, sit Deo donitum et seniore nostro Sentefredo presbytero, sibe et fratribus qui in eodem domicilio in Cotineto, quem præsul noster jam dictus obtulit Deo et nobis qui ibidem una nobiscum conglomerati sunt, et cum letitia et sanctitate ibidem serbire obtant, aut secundum regulam et monasticam vitam ducere cupiunt, et suam stabilitatem, obedientiam, et morum emendationem promittunt, tam præsentis quam futuris, sit illis donitum adque concessum. Et si quod absit, aliquis ex nobis se subtrahere voluerit de nobis, non liceat illi..... omnia quidquid ibidem abexit, aut obtulit eicere. Et si quispiam, aut aliquis ex nos reppertus fuerit proterbus, aut contumax, aut inobediens, qui non obediat sanctæ regulæ aut Abbatis imperio, aut qui præesse nobis fuerit, et noluerit ad emendationem pervenire, sit proiectus ex nobis et velut scopolus ex funda rotante fugatus abscedat, et infidelis, si discedit, discedat. Et si quis sane, quod fieri

minime credimus, quid si aliquis de fratribus vel de propinquis nostris, qui contra anc scripturam donationis venerint, aut nos venerimus, inferant vel inferamus vobis aut partique vestræ ipsa donatione duppla; et in ab antea ista scriptura donationis in omnibus abeat firmitatem. Facta carta scriptura donationis VII. Kalendas Martias anno XVI. imperante Domno nostro Lodouvico Agusto.=Sig†num Ilperici, et Wiliera Presbyteros qui anc donationem fecimus et fieri voluimus. =Sig†num Wiaregildi.=Sig†num Trasilani.=Sig†num Sanderedi.=Sig†num Julii.=Trasoarius Dei miseratione presbyter qui anc donatione rogitus scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

III.

Unio monasterii S. Clementis ad monasterium S. Andreæ in comitatu Urgellensi, anno Dni. MIV (V. pág. 15.)

Ex autogr. in arch. Eccl. Urgellen.

Ætherei regis regnantis cum Patre Sanctoque Flamine in perpetuam æternitatem. In illius glorioso nomine, qui pro homine diruto vestiri se voluit amicto corporeo, Ego Ermengaudus, proprio.... quam merito Christi, verum Comes, pio aminiculo, una cum uxore mea nomine Feudeberga, donatores per hanc scripturam donationis nostræ donamus Ecclesiam Sancti Clementis, qui vocatur Cotinensis, in alodem proprium ad cœnobium Sancti Andreæ, qui est situs in comitatu Urgellensi infra congusto qui nominatur Interpontones, in locum qui fatur Sintilias. Ego igitur ,suprascriptus Ermengaudus Comes, cum animadverterem cunctorum hactu eorum monasteriorum degentium in tellure Christi nutu dicioni meæ subjectæ, quosdam conspexi in recto tramite stantes, et quosdam conspexi à recto itinere ita deviatos, ut præ nimia inopia vix in ipsis regulariter unus habitare potuisset monachus. Et cum nimie trepidus sub hac cogitatione æstuarem, Romam petii, ibique gloriosum sapientissimumque Papam Gerbertum, alio nomine Sylvestrum nuncupatum, reperi: cui ego pro tali facto consilium inquisivi. At ille mihi continuo dulcifluo afatus est eloquio: gratissi-

mum, inquid, Christo exibe (*f. exhibebis*) servitium, si illos qui monachili censentur nomine, et qui varia excercent sœcularia negotia, quoadunatos eos communiter facias vivere sub Benedicti Patronis regula. Hæc eo mihi dicente una met cum adstabat Salla Præsul (*a*) cum suis clericis, et plures fideles mei, et ipse cum eis suis adfirmabat consiliis. At ubi ut ego reversus sum in domum meam, arcessito Abbate supradictæ Ecclesiæ Sancti Clementis, cepi eum arguere, ut ipse jam secularem militiam deberet relinquere, et à maligno opere cessare. Sicque multis verbis à me increpatus, ad propria est reversus: et ita per biennium (*b*) eum semper aliquando suasionibus, aliquando increpationibus, arguebam, ut diligenter Ecclesiam sibi ad regendum comendatam in statu proprio reformaret, et ipse à pravis operibus cessaret, Christoque studuisset militare, ut omnibus hominibus exemplum, et viam salutis potuisset prebere. Qui nequaquam adquiescens consiliis meis, semper resistendo agebat mihi: nequeo aliter vivere, quia tam mihi pauper. . . . . regendum locus est traditus, quod nec mihi. . . . . preberem. Idcirco ego, cum conspexissem omnes possesiones, et prædia monasterii ex toto alienatas, et venundatas, insuper libros pene abstractos, et venundatos, consilio inito cum Pontificibus, vel Abbatibus, seu cœterorum bonorum hominum nostrarum regionum, malui adquiescere consiliis prædicti Papæ Romensis, quam sinire sub tali ruina monasteriis nomine Christi consecratis, et dicioni meæ subjectis. Consideransque actu duarum Ecclesiarum, scilicet, Sancti Clementis, de quo nunc loquimur, et Sancti Andreæ Sintiliensis, aspexi quod locus Sancti Andreæ ad habitandum regulariter monachis fieret aptus. Et ideo cum consilio Domni Ermengaudi Pontifici Sedis Narbonensis Metropolitanis nostri, seu etiam cum consiliis nostrarum regionum Episcopis, id est, Domino Sallano Sedis Urgellensis Episcopo, necne Domno Oddone Sedis Gerundensis Episcopo, seu etiam Domno Arnulfo Sedis Ausonensis Episcopo, etiam et cum ipsis adhibitis ad consilium sive testimonium sapientiores, quos inve-

(*a*) Urgellensis scilicet.

(*b*) Cum hæc carta data sit anno 1004, hinc liquet Ermengaudum Comitem, prædictumque Episcopum Sallam Romam iter egisse anno 1001 aut circiter.

nire quivi, Abbates, id est, Domno Sœniofredo Abbati monasterii Rivipollensis, scientia et sanctitate fulgentis, atque Domno Lupino, alio nomine Benedictum nuncupato, omni scientia litterali pleniter instructo, Abbati Arulensi cœnobio, sive Domno Wadamiro Abbati Ballneolensis; cum Domno Poncio Abbati Sancti Saturnini Urgellensis, donamus ego, et supradicta uxor mea hunc locum Sancti Clementis ad cœnobium Sancti Andreæ Sintiliensis in alodem proprium, ut perhemniter in eo regulariter degentes monachi ipse sit advocatus proprie cœnobius. Et ut nulla in perpetuum Abbatibus et monachis Deo in Sancto Andreæ servientibus de hoc remaneat ambiguitas, donamus hunc locum ad Sanctum Andream cum suis terminibus atque finibus, quidquid dici vel nominari potest in omnia et in omnibus. Et heæ sunt affrontationes Ecclesiæ Sancti Clementis, quæ vocatur Cotinensis, hoc est, de parte Orientis afrontat in ipsa roca alba de Anseredo super ipsa sisca vel in ipso Castollone, et de parte Occidentis habet afrontationem in flumine subtus se discurrente, qui nominatus dicitur Segre, et de meridi afrontat in ipsa serra quæ dicunt in Vilanova, vel in ipso puio de Centullo, et descendit in ipso gradu de Quolinules, et de parte circi afrontat in ipsa guardia, et descendit in ipso gissero. Quantum resonat, aut continetur, aut concluditur inter has quatuor afrontationes heremum vel cultum, hedificatum vel hedificandum, constructum sive destructum, aqueductibus vel reductibus, molendinis, molendinariis cum sua piscatione, donamus hunc supradictum locum cum omni integritate ad Cœnobium Sancti Andreæ Sintiliensis cum decimis et primiciis et oblationibus fidelium propter Deum, et remedium animarum nostrarum, ut à præsenti die usque in perpetuum Abbates et Monachi Dei in Sancto Andreæ servientibus ita obtineant hunc supradictum locum cum omnibus rebus. . . . . seu alodiis atque Ecclesiis, sicut scriptum invenitur in eiusdem scripturis, vel cum omnibus quod adquisivit, vel adquisiturus erit iste locus, sicut cœtheris alodibus Sancti Andreæ. Ita tamen, ut pro animabus nostris exorare non pigeant, ut veniam et remedium à Domino Jhesu Christo adipisci mereamur. Amen.=Si quis sane quislibet homo, aut quælibet ulla subrogata persona, qui contra ista carta donationis venerit ad inrumpendum, non hoc valeat vindicare, sed sciat se in primis iram Dei

incurrere, atque à Papa Sedis Romanæ Ecclesiæ, sive à suprascriptis Pontificibus vel Abbatibus vinculis anathematis henodare. Insuper et ipse quohactus quatuor libras auri sciat se pro hac prœsumptione exsolvere, et in antea ista carta donationis firma permaneat modo vel omnique tempore. Facta carta donationis V. Kalendas Madii anno Trabeationis Domini nostri Jhesu Christi Millessimo IIII. Indictione secunda, Era Millessima Quadragessima III anno VIII regnante Rodberto Rege.=Salla gratia Dei Episcopus subsc.°= † Ermengaudus Chomes subsc.°=Poncius Abba subsc.°= Isarnus clericus vel Judice subsc.°=Sig†num Reinardus.= Sig†num Oliba.=Sig†num Wilelmus.=Sig†num. . . . . .=Argiricus Levita qui ista karta donatione scripsi et subscripsi die et anno quod supra.

IV.

Carta donationis ad monasterium S. Andreæ non longe ab Urgello civitate, eiusque Abbatem Guisamundum anno D.CCC.LXVI (V. pág. 17.)

Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.

In nomine Domini nos Astrasius, et Miro, et Osila qui sumus manumissores de omine nomine Adalperto vo. . . . . fratribus commorantibus de Sentilias Monasterio. Quoniam in Dei nomine sic illo mandante nobis placuit adque convenit in animis nostris nullius quoegentis imperium, nec suadentis ingenium, set propria et espontanea illi acessit vona voluntas, ut propter remedium anime sue aliquid donare deveremus sicuti et donamus vobis vinea in Pau Nempetano in Villa Amindola; et est ipsa vinea justa vinea Argobadoni Presbyteri, et de subteriore parte rio qui pergit de Caputece. . . . . donamus vobis propter remedium anime sue ad Sancto Andreæ et Guisamundo Abbati et ad ceteris fratribus ibidem comorantibus, tam presentibus quam futuris donamus ipsa vinea cum suas arbores ex medietate ab omni integrietate ut ab odierno die et tempore abeatis, adeatis, teneatis, et possideatis, et quidquid exinde agere, facere vel judicare volueritis maneat vobis firma

potestas. Et si quis sane quod fieri minime credimus, esse venturum quod si nos Astrasius, et Miro, et Osila qu. . . . . de omine nomine Adalperto, aut aliquis de fratribus aut de eredibus nostris vel quislibet omo qui contranc carta donationis venerit ad inrumpendum aut nos venerimus inferam sed inferamus vobis ac partique vestre ipsa vinea media in eodem loco dupla vobis conponere faciamus et in ab antea ista carta donationis firmis permaneat. Facta carta donatio VII Kalendas Junias ano XXVII regnante Karulo Rege (*a*).

Sig†num Astrassi.=Sig†num Mironi.=Sig†num Osilani qui mandante Adalperto anc carta donationis fecimus et testibus tradimus ad roborandum.=Sig†num Melantri.=Sig†num Randulfi.=Sig†num Ermesindi.=Sig†num Sanefredi. =Folleradus Presbyter qui anc carta donationis rogitus scripxi et subscripxi die et ano quo supra.

V.

Monasterium S. Laurentii in valle Lordensi, seu de Marunys, unitur monasterio S. Andreæ inter pontes: anno MLXXVIII. (V. pág. 18).

Ex autogr. in arch. Monaster. S. Mariæ Rivipulli.

In Christi Omnipotentis nomine. Ego Ermengaudus Dei nutu Urgellensis Consul et Marchio omnibus hominibus tam religiosis quam laicis præsentibus atque futuris detego et cunctis sciri volo, quia erant mihi tria monasteria devicta paupertate nimia. Unde dolore compulsus cogitavi in corde meo ut de his tribus facerem duobus, quibus postea non defecissent cuncta necessaria per tempora cuncta. Ac per hoc ego prælibatus comes Ermengaudus, una cum consilio Domni Presulis Bernardi ceterorumque meorum bonorum hominum, videlicet Vice-Comitis Mironis, Guitardique Isarni, et Arnalli

(*a*) Hanc cartam ad Caroli Calvi tempora referenda esse scripturæ conditio dubitare non sinit, quam meis ipse oculis sæpe lustravi; tum et illud conficit quod hoc Abbas Guisamundus nominetur quem medio hoc sæculo IX floruisse exploratum est.

Dachonis, Remundique Gonballi, et aliorum multorum quorum nomina scribere longa nimium fuerant, per hanc scripturam dono Domino Deo et Cænobio Sancti Andreæ Apostoli, quod est situm inter arta nimium loca quæ vocantur Pontonis, et sub sua ditione mito Ecclesiam illam Sancti Laurenti quæ est fundata in valle Lordensi cum omnibus dominicaturis quascumque habet in omnibus locis et terris et omnibusi modis habere debet, sive cum omnibus Ecclesiis, decimis et primiciis, et cum omnibus sibi pertinentibus rebus, cum terminis et afrontacionibus cunctis, sicut noti sunt termini ab incolis locarum illarum, totum quicquid dici nominarique potest quæ ad usum hominis pertinent, exceptis illis dominicaturis quibus jam dedi Sanctæ Ceciliæ per scripturam donationis. Totum aliud sicut prescriptum est et adhuc melius potest homo considerare aut numerare quæ pertineat ad prelibatam Sancti Laurentii Ecclesiam quæ olim fuerat monasterium dono et subitio supradicto monasterio Sancti Andreæ, et sic de jure Sancti Laurentii et meo in dominium et potestatem sepe dicti monasterii Sancti Andreæ hæc omnia trado ad habendum et tenendum tempore perlongo. Sub eo videlicet ordine et modo ut omnes habitatores illius monasterii regulariter semper vivant. Quæ est acta XVI kalendas septembris, anno videlicet XVIIII Philippi Regis.=Ermengaudus gratia Dei Comes †. Ego qui hanc feci donationem et firmavi propria manu et testibus firmare mandavi.

Bernardus nutu Dei Urgelli Episcopus †.=Sig†num Mironis Vice-Comitis.=Sig†num Guitardi Isarni.=Sig†num Arnalli Dachonis.=Sig†num Remundi Gonballi.=Poncius Sacer.=Petrus Sacri custos.=Miro Sacer.=Guilielmus Ostiarius. =Lator juris Ermengaudus confirmat hanc devotus †.=Petrus capud scolæ qui hanc cartam donationis rogatus scripsi, subscripsi † die et anno quo supra.

VI.

Idem monasterium S. Andreæ unitur monasterio S. Mariæ Rivipollensi: anno MLXXIX. (V. pág. 118).

Ex autogr. in arch. monast. S. Mariæ Rivipulli.

Regum et Principum est divinam legem fideliter observa-

re, et ut ea quæ mundana sunt strenuiter regant, et culmen veri honoris feliciter adquirant. Ecclesiam Dei diligentius habent regere et defensare, et quæ destructa sunt et depravata ad pristinum vel meliorem statum reducere. Idcirco in Dei Omnipotentis nomine ego Ermengaudus gratia Dei Urgellensis Comes et Comitissa Lucia volentes monasterium Sancti Andreæ de Entrepontos, quod actenus à religione et disciplina monastici ordinis depravatum est, et ad nihilum omnino pene redactum, restaurare ac rehedificare, pro nostrarum salute animarum atque parentum nostrorum donamus illud cum omnibus alodiis et pertinenciis suis, que nunc habet vel habere debet vel etiam in futuro habebit, Sanctæ Dei genitrici Mariæ eiusque cenobio Rivipollensi et monachis eiusdem loci ad proprium alodium, ut abbates et monachi eiusdem loci, et eorum in perpetuum successores, habeant liberam potestatem ipsum prenominatum monasterium Sancti Andreæ possidere et regere ad servicium Dei Omnipotentis et Sancti Andreæ et ad disciplinam monastici ordinis, quatenus pia Dei Genitrix et perpetua Virgo Maria et Beatus Andreas Apostolus cum omnibus Sanctis per eorum orationes nobis in presenti seculo adquirant divinam gratiam et misericordiam, et in futuro peccatorum nostrorum remissionem et indulgentiam. Confirmamus quoque in hac eadem donacione donum quod fecimus supra dicto monasterio Sancti Andreæ de monasteriolo Sancti Laurentii de Maruns cum omni suo alodio atque honore, præter illas dominicaturas quas concessimus monasterio Sanctæ Ceciliæ, id est, Amurrias et Ecclesiam Sanctæ Crucis et mansum de Torel cum omnibus suis pertinentiis. Quod si nos donatores aut aliquis ex heredibus vel pro heredibus nostris vel successoribus aut aliqua parva magnave persona cuiuscumque sit generis vel ordinis contra hanc donacionem venerit vel aliquo modo annullare vel destruere temptaverit, numquam prevaleat quod male requirit sibi vendicare, nec per aliquam vocem obtinere sed hæc omnia in dupplo componat et insuper hæc donatio firma et stabilis maneat. Facta carta donacionis huius V idus junii, anno Incarnationis Christi Millesimo LXXVIIII, indicione II, regnante Philippo Rege Francorum, presidente prenominato Rivipollensio cænobio Domno Abbate Bernardo.=Sig†num Ermengaudi Comitis.=Sig†num Luciæ Comitissæ qui hanc donacionem fecimus et manibus nostris firmavimus per hanc

scripturam donacionis et testibus firmari rogavimus.=Sig†num Berengarii Raimundi.=Sig†num Arnaldi Petri.=Sig†num Vidiani fratris eius.=Sig†num Bernardi Arimandi.=Sig†num Raimundi Mironis Vice-Comitis.=Sig†num Arnaldus Arnaldi.=Sig†num Petri Raimundi filii Palearensis Comitis.=Sig†num Arnaldi Raimundi fratris eius.=Sig†num Guitardi Isarni.=Sig†num Gilelmi Gitardi.=Sig†num Willelmi Arnaldi.=Sig†num Raimundi Gombaldi.=Poncius†.= Ego Gualterus Albanensis Ecclesiæ Episcopus atque Romanæ Ecclesiæ Cardinalis et Legatus laudo hanc donationem et confirmo †.=Bernardus Urgelensis Episcopus †.=Sig†num Pontii Arimandi.=Ego Richardus Cardinalis Apostolicæ Sedis Vicarius hanc cartam firmo et manère firmam sine alicuius inquietudine apostolica auctoritate mando. = Sig†num Echardi.=Sig†num Berengarii Ugoni.=Fulcho monachus et sacerdos qui hanc cartam donationis cum literis in XII linea superpositis scripsi † die et anno quo supra.

VII.

Monasterium S. Laurentii Vallis Lordensis in comitatu Urgellensi unitur domui S. Saturnini, an. MXIX. (V. pág. 24).

Ex cartor. antiq. eiusd. mon. ap. Seminar. Urgellit.

Verus Christus Jesus in terris degens per cosmi alumnos misit duodecim climata ut gentilium corda quæ erroris raptabatur per varios atque per devia ad fidei rectitudinem trahentem atque ad Christi industriam. Ipsi vero toto nisu conata sunt à Zabulorum eos evellere supplicia et lavacris salutaris abluere ut purificati ab hidolorum spurcitia atque operante Christi justitia possent permanere in cives etherea..... inde accensi nonnulli roborati virtute Spiritus Sancti linquentes prædia, substancia atque cunctam alternatim duxere vitam per quam possint adipiscere perhemnem mansuram. Ergo multi soli placere studentes in tuguris hospitia habentes cum cœlicolis adepti sunt regni cœlestis. Quo circa noster Theosophus gratia et nomine Benedictus evi vitam deserens huius, amplectens deserta, soli Deo vacare studens, Angelis notus, hominibus incognitus, velut lucerna super candelabrum posita quatinus qui in domo sunt luceret, XII. Monasteria con-

struens duodenos monachos deputans, per uniuscuiusque Patres constituit, vitamque monasticam indidit. Unde nonnulli eius amplectentes vestigia studuerunt construere Monasteria sua in præsidia. Ergo namque à fidelibus viris monasterium Sancti Laurentii dudum in comitato Urgellensi in Valle Lordensi namque constructum inibi novimus extitisse et eumdem cœnobium strenue rexisse Domnum Lobatonem Abbatem quem ab hac luce substractum et inter agmina paradisi collocatum anno trabeacionis Dominicæ M.XVIIII. Enimvero cepit Domnus Ermengaudus Sanctæ Sedis Urgellensis almæ Virginis Mariæ Episcopus una cum clero sibi comisso atque Urgellensi Proceres rogare Domna Ermessindis gratia Dei Comitissa et filio eius Domno Berengario inclitus Comes et Marchio ut talem pastorem delegassent qui ordinem vel regulam Sancti Benedicti qui necdum in eodem monasterio minime tenuerant et docuisset et per omnia adimplesset. Et adquievit Comitisa atque Comes eorumque præces convocaverunt Poncionem qui monasterio Sancti Saturnini præesse videtur, Abba sale sapientia conditum, caritate rutilum, prudentia astutum, misericordia ac pietate egregium, et dederunt ei monasterium præscriptum ut ibi esset Abba atque rector omnesque successores videlicet Abbates Sancti Saturnini sub jure et tuitione monasterii Sancti Saturnini perhemniter. Et ut hæc electio vel adclamatio firma et inconvulsa stabilisque permaneat, manibus propriis subter firmavimus. Facta electio vel adclamatio XIIII. Kalendas Decembris anno XX. regnante Rotberto Rege, et Indictione II (*a*).

Nos simul Ermesindis † gratia Dei Comitissa, atque Berengario † gratia Dei Comes et Marchio qui hanc electionem fecimus et firmamus, et firmare rogavimus.=Sig†num Willelmi vice-Comes.=Sig†num Arnall filium Mironi.=Sig†num Mironi.=Sig†num Wiglem.=Sig†num Richard.=Sig†num Ramon.=Ermengaudus ac si indignus gratia Dei Episcopus subscripsi.=Poncius Archilevita subscripsi.=Suniarius Ar-

(*a*) Nota indictionis nos cogit hanc cartam ad ann. 1019 referre, cui nulla ratione annus XX Roberti congruit, nisi regni eius epocham ab anno 900 tabellio mutuaverit, quod sane insuetum non erat. Illud idem suadet quod huius monasterii unio ad domum S. Saturnini fieri non potuit ante Abbatis Lobatonis mortem quæ eod. anno 1019 contigit.

chilevita subscripsi.=Wifredus Levita et Monachus qui hanc electionem rogatus scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

VIII.

Consecratio et donatio monasterii monialium Sanctæ Ceciliæ ord. S. Benedicti in comitatu Urgellensi, an. MLXXX. (V. pág. 26.)

Ex autogr. in archiv. Ecclesiæ Colleg. Sanct. Mariæ de Castrobono.

Era millessima centessima octava decima, indictione secunda, lustra ab Incarnationa Jhesu Christi, Filii Dei vivi, videlicet, Redemptoris ac Salvatoris totius mundi Domini nostri, ducentesima sexta decima, mense decembrio, ebdome ultima post nativitatem Christi, die tercia quæ fuit in ebdomade, revolutione septima, ante kalendas januarii quinta, adfuit probitate clarus, dignitate reverentissimus Consul et Marchio Urgellitanus Domnus., scilicet, Ermengaudus, Princeps per omnia laudabilis, ac præstantissimus in monasterio Beatissimæ Virginis et Martiris Christi Ceciliæ, quod est situm in Orgellitana tellure in Ellisitana valle citra fluvium quod ab incolis vocatur Cavo. Intraveruntque cum eo nonnulli nobiles viri, religiosi seu laici, thoparcas totius telluris, seu primates sui palatii, gardingi, seu thiuphadi. Adfuitque in eodem monasterio Domna venerabilis Lucia et admodum religiosa Comitissa, quæ erat procuratrix ac gubernatrix illius loci benignissima, cuius solerti industria nuper ibi plantata erat Christi vinea, propagine puellarum novella, quæ sub regulari vita felicissima florebant studia. Aderatque cum ea Domna Elliardis Abbatissa, cuius de vinea transplantata noviter fuerat propago illa, et in cuius subjectione firmissime videbatur stare locus ille absque divulsione ulla per sœcula cuncta. Qui simul prælibatus consul una cum semel dicta Comitissa Lucia, et Elliardis suprafata Abbatissa, invitaverunt Domnum Sanctæ Urgelensis Ecclesiæ Præsulem scilicet Bernardum virum egregium ac undique catholicum, non simoniace, sed absque ulla contagione simoniacæ heresis in Urgellitano Episcopatu intronizatum, et à Papa Romano spetia-

liter apud Romam unctum et consecratum, et kanonice cum suis apicibus ad Urgellicam Sedem ab eo remissum; et obnixe oraverunt eum hii et omnes magnates terræ, omnesque Archidiacones et Kanonici Sanctæ Urgellensis Ecclesiæ quatinus monasterium dedicare illud, unde dudum divina providentia extiterat pater et procurator ac propagator, et fretus divino auxilio à fundamentis omnium hedificiorum donec ad ardua tecta spontaneus constructor. Qui non immemor pristinum amorem qui ardentius in corde illius adhærebat, recolendo vera esse ea suæ asserebantur, licet fieret grave onus, tamen præcibus prælibati Consulis et Comitissæ, ac Abbatissæ, cœterorumque Principum terræ et Kanonicorum Sanctæ Mariæ victus, honorifice hanc per Sancti Spiritus invocationem, et per sacri Xrismatis unctionem prouteunque pulchre quivit, dedicavit et consecravit Ecclesiam. Constituit demum intra prælibatam Dei aulam tria altaria, haud aliter ac ut actenus ab anterioribus fuerant ibi disposita. Altare, scilicet, Sanctæ Virginis et Martyris Christi Ceciliæ statuit in medio, quia obtinet primatum è templo illo. Ad dexteram vero plagam Sanctæ Mariæ perpetuæ Virginis, Dominique genitricis. Ad levam, id est, ad introitum portæ australis Beatæ Fidei Virginis et Christi martyris. In quibus, lapideis haris juxta ecclesiasticum morem impositis, sacrosancta unctione delibutis diversa Sanctorum recondidit pignora ad promeranda mortalibus huius exilii erumpnosa scandala patientibus gaudia sempiterna. Verum his rite peractis egregius idem pastor universos qui diabolico incitati conamine aliquid de rebus eiusdem loci ab initio et in præsenti fidelium devotione adquisitis, vel etiam in futuro adquirendis violenta temptatione aufferre conati fuerint, aut aliqua callida argumentatione abstulerint, inennodabili anathematis vinculo terribili mulctavit percussione, et apostolica auctoritate à liminibus totius extirpavit Ecclesiæ. Eos vero qui divino conpuncti amore locum illum ubi candida virginitas florere in sanctimonialibus ibi degentibus videtur, de rebus vel alodiis augmentare vel ditare umquam voluerint, et sepe fatum Comitem, nobilem, illustrissimumque virum, probitate et prudentia clarum, qui in hac die nonnulla ac pulchra, sicut in subsequentibus demonstrabitur, pro remedio animæ suæ ex prædiis ac alodiis optulit dona ad supplementum illius loci, militantiumque Deo per omne evum ibi, atque omnes alios

primos vel infimos qui parum vel magnum aliquid optulere Domino Deo in die vel loco illo, fultus Apostolorum Petri et Pauli auctoritate, et pontificali subnixus potestate à peccatorum omnium solvit discrimine, et animas omnium fidelium defunctorum in eodem loco quiescentium eruit ab horrida invisi tenarii sede sua supplici prece. Et in prænominata jam die eiusdem basilicæ encheniæ omnia ad suæ Ecclesiæ aliquo modo pertinentia alodia huius dotis conscriptione firmissima roboravit auctoritate, ac stabilissima propriæ manus confirmatione. Ecclesiam videlicet in principio Sancti Petri, quæ contigua videtur huic monasterio cum ipso oppido de Cassualdo cum omnibus suis alodiis, cum decimis ac primiciis, et omnium fidelium oblationibus ac votis . . . . (*Multæ hic donationes castrorum, Ecclesiarum, aliorumque jurium describuntur, quæ ad rem non pertinent. Prosequitur autem in hunc modum.*) Si quis aliquid inde tulerit vel invaserit, disrumpere vel infringere præsumpserit, secundum kannones Toletani Concilii XI in quadruplum ea, quæ abstulerit, huic cœnobio reddat; ac insuper usque ad satisfactionem quæ in eodem kannone reperitur, anathematis vinculo feriatur. . . . . Quæ sunt acta in die jam supra libata regnante Rege Philippo XX anno in Francia.=Ermengaudus Dei gratia Comes †.=Lucia Comitissa †.=Bernardus Episcopus †.=Sig†num Raymundi Vice-Comitis.=Sig†num Geralli Poncii. =Sig†num Guilelmi Arnalli.=Sig†num Bernardi Erimanni. =Sig†num Petri Mironis.=Sig†num Andreæ Mironis.=Sig †num Brocardi Guilelmi.=Sig†num Raymundi Gomballi. =Sig†num Guillelmi Isarni.=Sig†num Raymundi Geralli. =Sig†num Arnalli Daconis.=Sig†num Arnalli Bernardi.= Lator legis ac iuris Ermengaudus hanc scripsit dotem rogatus et hoc † imposuit signum devotus in die annoque prænotatis.

IX.

Monasterium monialium S. Ceciliæ in Diæc. Urgell. traditur Monasterio S. Saturnini. (V. pág. 28.)

Ex aut. cartor. eiusd. domus in Seminario Episc. Urgell.

In nomine Domini. Ego Ermengaudus Comes et Marchio pla-

cet in animo meo ut ad domum Sancti Saturnini Martiris Christi qui est fundatus in comitatu Urgello juxta amne Valeriæ aliquid de meo honore donare debere, sicuti et dono, videlicet Ecclesiam Sanctæ Ceciliæ cum aliis Ecclesiis sibi subjectis et cum castellis et villis, et cum decimis et primiciis et oblationibus et finicionibus et cum omnibus eidem Monasterio pertinentibus, et cum terminis sibi pertinentibus, seu adquisitis rebus vel per labentia tempora adquisituris, trado in dominio et potestate Sancto Saturnino et Benedicto Abbate et successoribus suis, ut ab hodierno die et deinceps liberam habeat potestatem quodcumque voluerit facere ex ea ad servicium Dei Omnipotentis, et Sancto Saturnino, et Beatæ Ceciliæ et aliorum Sanctorum omnium. Sic dono Ego Ermengaudus Comes et trado in potestate Sancti Saturnini et ad Benedictum Abbatem et ad successoribus eius omnes meas voces quas ego habeo vel habere debeo per vocem genitoris mei Domni Ermengaudi bonæ memoriæ, et per vocem comitalem seu per ullas voces. Hoc donum jam dictum sub tali ratione dono vobis ut devotas quas ibi sunt ejiciatis qui diu male vixerunt ibi, et postea mitatis ibi monachos qui honorifice vivant et regulam Patris Benedicti immitent, ita ut nomen Domini sit benedictum. Actum est hoc XV kalendas julii anno XXVII regnante Leuvico rege. Si quis hoc disrumpere voluerit in duplo componat.=Sig†num Ermengaudi Comitis.=Petrus Urgellensis Episcopus †.=Sig†num Petro Raymundi de Castroboni Vice-Comes.=Sig†num Guillermi frater eius.=Sig†num Miro Guitardi.=Sig†num Berengario Arnaldi de Anglesola.=Sig†num Bernardi Ramon de Gradilo.=Visores et auditores Bernardus . . . . . Archidiachono, et Arnaldus Guillermi, et Bernardus de Benavento, et alii plures.=Guillermus clericus qui hoc scripsit die et anno † quo supra.

X.

Erectio Ecclesiæ Canonicorum S. Petri de Scalas in comitatu Urgellensi in abbatiam et monasterium ordinis S. Benedicti, anno DCCCCLX. (V. pág. 31.)

Ex autogr. in arch. Eccl. Urgellens.

Cum in Dei nomine resederet Domnus Borrellus inclitus Comes hac precelsus Marchio, et Domnus Wisadus Sanctæ Orgellitensis Sedis Præsul in Civitate Sidona in Orgello tunc advenit ante eos Francemirus Sacer vocem adclamationis dicens: Audi, Domine rector et venerande præsul, præces quas fundo ante conspectu gloriæ vestræ. Dum me tacitus volverem in corde meo, cepi cogitare de facinora quæ commissi aq ineunte etate usque in præsentem diem meo peccato impediente et diabolo incitante. Quia sicut ab astra cœli atque arena maris, ita mea innumerabilia sunt peccata et cupi illa delere, et per largissimas elemosinas et amarissimas lacrimas, quia audivi scripturam dicentem: Elemosinam à morte liberat animam, et non permittit hominem ire in tenebras. Et quia sicut aquam extinguit ignem, ita elemosinam resistit peccatis. Præcor et supplico, Domine Rector et venerande Præsul, ut consilium in vos invenire possim, quomodo anima mea possim de potestate diaboli eripere, et ad ipsum Creatorem qui eam ex nihilo creavit reddere. Illi autem dixerunt: Loquere quod vis, et audiamus. Ille vero ait: Domine est in nostris partibus in pavo Lordense domus Dei constructa quæ holim constituta fuit æcclesia canonica per dedicationem et constructionem Domni Nantygisi Episcopi, et est invocitatum locum Scalas Sancti Petri Principis Apostolorum. Et si Domino placet cupio ibi construere monasterium ubi abitant monaci cum decreta canonum et constructionem regulæ sub regiminè Episcopi. Cum autem talem vocem adclamationis audissent Domnus Borrellus inclitus Commes, hac venerandus Præsul Wisadus dixerunt: Potest fieri ut fies Pastor in hoc Zenobio. Ego autem Francemirus humilis Sacer dixi: Domine non sum dignus pater esse in hoc Zenobio, nec Pastor, sed si Domino placet cupio ibi eligere Abbatem secundum iussionem vestram, quia

ego non sum dignus vocare Dominus sed servus, quia non cupio ibi voluptatem meam facere, sed voluptatem Patris mei quem Dominus mihi dederit et vobis placuerit. Et cupio ibi servire sicut servus, non ut Dominus, et ibi esse monachus quando fieri potuerit, si Domino placet. At ille Domnus Rector et inclitus Præsul gratias egerunt Deo qui tam firmam spem et consilium rectum dedit hunc Sacerdoti et dixerunt: Elige tibi Abbate qui ibi construat regulam et doceat monachos secundum regulam Beati Benedicti Abbatis et sit pater in hoc Zenobio ad gubernandos monachos et regendas animas. Ante omnia et super omnia Deum semper abeat in mente, ne nobis gehenna tradat. Anno Incarnationis Domini nostri Jesu Christi DCCCC.LX. Era DCCCC.XC.VIIII (*a*). Indictione V (*b*). Anno VII. regnante Leutario Rege (*c*), ressidentem Domnem Præsulum Domno Wisado Orgellitensæ Sedis Episcopo, et Domno Borrello Comite hac Marchioni præcelso, et Archipresbyteros, id est, Domno Wiricone Levita Archilevita, et Sallane Archilevita, et Eldesindo Archilevita, et Gumilane Archipresbytero, et Ermemiro Archipresbytero, et Wilimundo Abbate, et Suniefredo Abbate, et Wiscafredo Abbate, et Sentane Abbate, et Senguldo Abbate, et Levelde Abbate, necnon et Chanonicos id est, Ermegeldo Præsbytero, et Mirone Præsbytero, et Deilane Præsbytero, et Daniel Præsbytero, et Siero Præsbytero, et Radulfo Levita, et Wifredo Levita, et Witardo Levita, et Exemenus Præsbyter et Adrovarius Præsbyter, et Durandus Præsbyter, et Wadamirus Præsbyter; et de Laycis, id est, Gotmare et Olibane et alio Gotmare, et Eldemare, et Isarno, et Eldefredo. In Ecclesia Sancti Petri cuius baselica sita est in Comitatum Orgellitense in Pavo Lordense, in locum cuius vocabulum est Scalas, dum inter cœtera negotia simul detractarent advenit Francemirus Præsbyter ad Concilium in Sede Vico post solempnitatem Omnium Sanctorum expetivit Domnum Præsulum Wisadoni propter amorem Dei et remunerationem cœlestis patriæ ut elegisset Bellone Præsbyterum ad onorem Abbatis

(*a*) Era scilicet mutata mense Septembris una cum Indictione, prout tabellionibus in usu erat.

(*b*) III. potius substituenda.

(*c*) Numerando scilicet à die 10 Septemb. ann. 954. quo reguare cepit, mortuo ipsius Patre Ludovico.

in Ecclesia Sancti Petri Apostoli quæ usque hodie permansit Ecclesia chanonica. Ego namque Francemirus Præsbyter præstolo misericordiæ vestræ ut non dedignemini concedere Abbatem in hunc locum Sancti Petri Principis Apostolorum qui ibi doceat regulam Beati Benedicti Abbatis et instrue disciplinæ sacræ et imbrat literarum sensum. Hæc audientes Beatus Pontifex et cuncta congregatio qui in ipso concilio aderant, interrogaverunt jam dictum Francemirum, si abebat inventum aliquem monacum aut clericum quem Abbatem possit eligere. Ille autem dixit: Abeo inventum unum ex vicinis nostris Bellone Præsbytero et Chanonico de Pavo Lordense, qui potest ad hoc opus esse; natura nobilis, eloquentia prudens, docibilis moribus, temperatus, sobrius, humilis, in domactibus ecclesiasticis exercitatus, insuper omnia fidei documenta verbis simplicibus assertus. His auditis placuit omnes tam Episcopo quam omnes qui in ipso concilio residebant omnium ibidem adstantium eligentes et proclamantes Bellonem Præsbyterum ad honorem Abbatis. Nam ego Wisadus Episcopus ordino et benedico, eligo et confirmo et consentiam jam dictum Bellonem ad honorem Abbatis, et ego Wisadus Episcopus consentio adque trado ad jam præfatum locum Sancti Petri ipsa Ecclesia Santi Mametis qui est in ipsa rocha cum ipsas mansiones et terras et vineas ad se pertinentes ubi invenire potueritis, et de hac die in antea ubi terris et vineis adquirere potuerit ipsas decimas qui inde exeunt obfirmamus atque stabilimus in hunc locum Sancti Petri Apostoli. Et ego Francemirus Præsbyter dono adque trado ad domum Sancti Petri Principis Apostolorum propter electionem Zenobii, et propter remedium animæ meæ ipsas mansiones quæ abeo in illa currize et ipsa Ecclesia Sancta Eulalia simul cum ipsas curtinas et orreos et ortos et arbores pomiferos vel inpomiferas et terras et I. vinea et molinos cum illorum exio et regressio et illorum caput aquis quantum de meo invenire potuerit homo in hunc locum dono atque trado ad domum Sancti Petri in illa tentellagine uno domo et dono ad Sancti Petri libros Eptatico I. Apocalipsin, et actus Apostolorum et Regum, Sapientia Salomonis, disposito I., passionario I., chanano (f. *chanone*) I., missale, lectionario, antiphanario in uno volumine, psalterio I., prosario I. et Profetarum I. Et de bestias, equas VI., vacas V, porcos III., inter oves et capras C. et boves IIII. cum illorum aperos, et II. asinos, et

tapite I., et quoto I., plumazo I., mapas parilios II., tualias II., cannatas II., anapos X., scutellas XXX., tonnas IIII., bacinos parilio I., caldera crea I. Ego Bellus Presbyter dono ad domum Sancti Petri kavallo I. cum freno et sella et parilio I. de boves, asino I., oves decem, porchos VI. Dono ego Francemirus Præsbyter hæc omnia quod superius insertum est ab omne intecrietate ad domum Sancti Petri propter absolutionem peccaminum et propter amorem cœlestis patriæ, et propter metum gehennæ ignis, hut merear evadere penas inferni et ad patria pervenire paradisi. Et ego Wisadus per consensu Francemiri Præsbyteri et per consensum fidelium nostrorum adclamamus et confirmamus adque stabilimus Bellonem Præsbyterum ad honorem Abbatis pariter uno animo in hoc Zenobio unoque consensu diebus vitæ suæ absque ullius blandimentum, nisi hobedientia summi præsuli monasterii istius Sancti Petri ad docendos et gubernandos necnon ad regendos omnes fratres ibidem Dei famulantes tam in isto monasterio quam in suis cellulis seu etiam alodes et cœteris rebus et omnem redibicia quod in hoc monasterio donatum vel consensum fuerit, et quicquit in antea inspirante Deo adquirere potuerit, et quicquit in prænotatu loco servire consueverint omnibus ipsiusque rebus. Simili modo concedimus et omnem redibicionem in illorum usibus dispensare transfundimus absque ullius contradictionem teneant et possidfeant per nomen nostrum vel redemptionem animarum nostrarum de nostro jure in eorum transfundimus quicquit nobis cultum esse videtur tam iste Bellus Abba et fratres illius sic Deo servientes quam successores eorum. Et qui ex his rebus aliquit Belloni Abbati vel successorum eorum subtraxerit, vel inquietare præsumpserit peccatis nostris animæ illius sit obligatum et pro temporali judicio componat de auro durissimo libras X. et hæc scriptura firmis permaneat. Facta scriptura electionis VIII. Idus Novembris.=Sig†num Rorrellus Commes qui et Marchio.=Sig†num Borrellus.=Wisadus Sanctæ Mariæ Sedis Episcopus consensi et subscripsi.=Ego Francemirus Præsbyter qui hanc electionem rogavi scribere et testes firmare et subscribere.=Ellamirus subsc.=Wiricus Archilevita ss.=Salla Archilevita ss.=Ermemirus Archipresbyter ss.=Suniefredus Abba ss.=Daniel Sacer ss.=Quilmundus Levita adque Abba ss.=Senta Abba ss.=Seniuldus Abba ss.=Levelde Levita Abba ss.=Ermegildus Præsby-

ter ss.=Libanus Præsbyter qui hanc electionem rogitus scripsit et subscripsit sub die, et anno quod supra.

XI.

Fundatio monasterii S. Mariæ de Gualter an. MLXXXIII. (*V. pag.* 32.)

Ex translat. fere coevo in arch. Ecclæ. Cœlsonen.

In nomine sanctæ et Individuæ Trinitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti. Quoniam karitas Dei quæ diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum qui datus est nobis credere nos cogit confidenter quod vere sit solus Deus in quo salus et vita consistit hominum per quem remissio fit omnium peccatorum in Spiritu Sancto cuius pia et plena misericordia manet in seculum seculi, nec defuit unquam, quem nosse vivere, cui servire regnare est. Ego igitur Ermengaudus Urgellensis Comes et Marchio cum consilio uxoris meæ Adalaiz, quoniam michi adherere Deo bonum est, et ponere in Domino Deo spem meam, à quo vere et absque ulla dubitacione remissionem omnium peccatorum meorum, quamvis innumera sit multitudo, posse consequi confido, propter amorem eius, qui pius et omnipotens est, ex his quæ mihi ab ipso collata sunt volo ac totis viribus concupisco Monasterium construere Sanctæ ac Genitricis Dei Mariæ in loco qui vocatur Gualterii juxta fluvium Segre. Qui locus, ut aiunt, antico honore primum mater Ecclesia dictus ac vocitatus, multa jam vetustate consumptus est. Hunc locum ego prefatus Ermengaudus Comes reedificare et novo scemate exaltare, honore vel opibus ditare cupiens, in primis ad construendum locum parvum ac subtilissimam census mei partem et prædiorum confero. Non ut plurimi faciunt qui magno cum impetu ac rumore res suas incipiunt, et cito deficientes postponunt. Hii tales, nullam pro tali facto gratiam consequentes, pocius illudi ab aliis quam laudari merentur, juxta illum evangelicum: qui incepit et non consumavit. Ego autem non ita, sed paulatim incipiens in maius semper augmentare et crescere Deo annuente, rem quam incepero dispono. Ad prefatum ergo Monasterium incipiendo

operi mille aureos in presentiarum dono. Prædiorum autem quæ prefato loco ad victum servorum Dei daturus sum ad presens hæc trado Omnipotenti Deo et. . . . . Sanctæ Mariæ in manus Domni Abbatis Bernardi Cœnobii Rivipollentis, et eorum qui sub eo sunt, servorum Dei, scilicet, medietatem primitiarum de campo Mascanca et de quadra de Olivare medietatem, et de quadra de Monte Alen medietatem, et de quadra de Foliola medietatem, et de quadra de Bisalduno medietatem, et de quadra Airalli Bernardi de Tolone medietatem, et de quadra Arnalli Guitardi Dautes medietatem, et de quadra Geraldi Mager et de Artman Gauzfredi medietatem. Similiter autem medietatem primiciarum de Valle magna, et de Fenestras medietatem primiciarum, et de Penellas similiter. De omnibus igitur quadris, quæ sunt vel erunt in termino de Mascanca medietatem de primiciis, preter eas quæ nunc veniunt ad Agremunt, et ad Almunara. Et super hæc omnia omne decimum et primicias de omni laboracione, qua Comes fecerit de la serra Dalmenara versus Ispaniam, et similiter decimum et primicias de omni laboracione quæ facta erit in ipsis condaminis, quæ sunt de Rocabruna. Item in castro Agremunt unam pareliatam de terra et de vineis unde fieri valeat una tonna de vino. Hæc omnia, quæ supra diximus, scilicet, quæ in his locis sunt vel adhuc futura sunt, preter illa quæ in antea Deo inspirante daturus sum, quamvis tanto loco sufficientia esse minime videantur, tamen nunc ad presens hæc quæ pretulimus, dono et trado Omnipotenti Deo et Sanctæ Mariæ Rivipollensis Cœnobii, cui jure legali ac donatione Guifredi Comitis pro Avimei locus adheret, qui vocatur Sanctæ Mariæ de Gualter. Hunc quidem locum ego Ermengaudus Comes, ex his quæ mihi Deus dederit ad habitandum servis Dei construere volo pro redemptione animæ meæ et parentorum meorum. Si quis autem contra hanc cartam donationis ire vel resistere, vel hæc quæ diximus, aut aliquid ex his loco Sanctæ Mariæ auferre vobis, inquietare seu impedire per se vel per aliam aliquam personam quocumque modo voluerit, vel alios facere consenserit, nisi ignoranter fecerit, et postquam resciverit, non statim ab hoc facto resipuerit, iram Omnipotentis incurrat penam sacrilegii semper luens donec in quadruplum quod substulerit cum eadem re quam abstulerit loco Sanctæ Mariæ et Monachis ibi degentibus re-

stituat et componat.=Bernardus Episcopus † qui hoc confirmo exceptis duobus. . . . . cum terminis eorum.= Fulchone Archidiaconus †=Sig†num Petri Bernardi Clerici.=Johannes sacerdos qui hoc firmo †=Ego Richardus Cardinalis, Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Vicarius, huius donationis cartam confirmo, et ut in nullo violetur apostolica auctoritate interdico.

Facta est autem hæc carta donacionis anno ab Incarnatione Domini Milesimo Octuagesimo tertio, pridie kalendas Junii, Gregorio VII Romanæ Ecclesiæ kathedram Deo propicio disponente, et Massiliensi Cœnobio Richardo Cardinali atque apostolicæ Sedis Legato presidente, Domno scilicet Bernardo Abbate Rivipollenti presente, cuius in Deo potestati hæc ad serviendum Deo tradita sunt.=Signum Ermengaudus Comes † qui hanc cartam fieri fecit et testes firmare rogavit. =Signum Adaliz Comitissæ †.=Signum Arnaldi Petri †.=Signum Rodlanni Odonis †.=Signum Guillermi Isarni †.=Berengarii Raimundi signum †.=Signum Bernardi Arnalli †.=Signum Ermengaudi †.=Signum Ecardi †.=Signum Gauzerandi Ricardi †.=Signum Arnalli Petri †.=Signum Bernardi Airaldi †.=Signum Bernardi Villamagnæ qui hanc cartam scripsit Bertrandus Sacerdos et Monachus hanc transtulit cum literis rasis et superpositis in XI linea et in quinta decima.

XII.

Concordia inter Abbates Alaonis et Rivipulli super ecclesiam S. Mariæ de Vilet anno MCLXX. (*V. pag.* 35.)

Ex autogr. in arch. Ecclæ. Cælsonen.

Notum sit cunctis presentibus atque futuris quod hæc est carta finis et concordiæ factæ inter Allaonis et Rivipollis Monasterium Ecclesiamque de Gualter. Abbas Rivipollensis et Monachi deposuerunt quærimoniam in presenciam Domini Papæ Alexandri de Abbate P. Alaonis, quod injuste auferret sibi et possideret quandam Ecclesiam Sanctæ Mariæ, quæ est in termino Castri de Gavasa, in loco ubi dicitur Siurana, qui nunc etiam vulgo appellatur *Vilet*. Predictus ve-

ro Papa misit suas litteras sigillatas prephato Alaonis Abbati, ut judicio Dompni P. Dertosensis Episcopi satisfaceret, aut restitueret Rivipollensibus Monachis quærimoniatam Ecclesiam. Qui præceptis Domini Papæ obtemperans, et Tarrachonam ad quoddam concilium veniens, laudamento et consilio predicti P. Dertosensis Episcopi simul et G. Ilerdæ Pontificis, promisit et convenit annuatim ad kalendas Marcii, pro ipsa prenominata Ecclesia quærelata, censum dare I. morabetinum bonum sine malo ingenio Rivipollensi nuntio, videlicet Priori Sanctæ Mariæ de Gualter; tali tamen condicione quod Abbas Rivipollensis et Monachi, Priorque Gualteris, et successores sui, finita omni quærimonia sua, quam de eadem Ecclesia faciebant, de Urgellensi etiam Episcopo et de Preposito Solsonensi et clericis suis, qui eandem Ecclesiam Abbati Alaonis inquietabant, protegant, defendant et contra alios homines manuteneant: ita quod Abbas Alaonis successoresque eius habeant, teneant et possideant libere jure perpetuo. Et Abbas Alaonis et Monachi maneant amici sociique fideles Rivipollensis Abbatis et Monachorum eius, similiterque illi et Monachis suis Abbas Rivipollensis et Monachi eius. Facta carta concordiæ huius et convenientiæ anno Incarnationis Domini M.C.LXX. XII kalendas Julii regnante Ildefonso Infante Rege in Aragone et in Barchinona.=Sig†num Guillermi Illerdensis Episcopi.=Sig†num Poncii Alaonis Abbatis qui hanc cartam finis et concordiæ seu convenientiæ rogavit et firmavit.=Sig†num Johannis Monachi.=Sig†num Poncii Prioris Gualterii.=Sig†num Bertrandi Prioris Medianensis.=Poncius Dei dignacione Dertusensis Episcopus sig†num.=Petrus Levita hoc scripsit die et anno quo † supra.

XIII.

Confirmatio monasterii de Villanova in comitatu Pallariensi anno DCCCLXXVI aut circiter. (*V. pag.* 38.)

Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.

In nomine Dei Patris. Omnipotentis, et in nomine Domini nostri Jhesu Christi Fridelo divina gratia Comes et Marchio

Si enim justis fidelium nostrorum postolationibus quas pro suis necessitatibus sibi fieri expetunt, hoc quod juste hac rationabiliter exposcunt aurem nostræ benignitatis nostram accomodamus, hac totius comitatui nostro pertinere non diffidimus. Idcirco noverit omnium virorum nostrorum fidelium præsentium scilicet et futurorum industria quia depræcatus est nos vir venerabilis Abba nomine Trasbadus ex Monasterio que vocatur Villanova qui est situs super fluvium Nocaria, ut ei talem auctoritatem fieri juberemus per quas res ad prisiones eorum quæ infra comitatui nostro consistit quæ ipse Abba jam superius nominatus et ipsa congregatio de squalido labore contraxerunt et quidquid deinceps aucmentare potuerint salvas atque inlesas possidere queantur. Ad cuius postulationem quia fidelis in omnibus nobis apparet, immo et pro merito servitii sui placite hac benigne suscepimus et ad effectum usque perduximus. Ob quam causam placuit nobis et placet ut quidquid squalidum locum fiscum videlicet nostrum extirpare aut condirgere ipse Abba aut ipsa congregatio laborando potuerit, liberum arbitrium concedimus in elimosina senioris nostri et nostræ peragere. Et si aliquis homo propter amorem et reverentiam Dei in eodem locum venerabilem abitum monasticum tenere voluerit, et quidquid ibidem in eodem loco obmittere voluerit, liberam abeat potestatem omnique facultati suæ quantum eius volumtas expetierit, liberum concedimus volumtati eius hoc peragendum. Sed propterea omnino jubemus atque expresso iniungimus ut nullus ex fidelium nostrorum, nec Vice-Comes noster, nec Vicarius, nec Centenarius, nec missus noster discurrens, nec aliquis ex junioribus eorum, in aprisiones eorum ausi homines in eodem fiscum comanere miserint, nec distringere, nec fideiussores tollere, nec condemnare non audeant. Et si talis ratio inter eos horta fuerit quod inter se diffiniri non possint, in elimosina nostra sit ipsa ratio suspensa vel conservata, quatenus ante nos finitivam accipiant sententiam. Et ut hæc largitio nostra melius credatur, diligentiusque conservetur, de anulo nostro subter jussimus sigillari.

Langobardus Cancellarius hanc auctoritatem scripsi et subscripsi.=*Supra Sigillum quod avulsum est à carta legitur:* ΛΑΝΓΩΒΑΡΔΟC.

XIV.

Acta dedicationis monasterii de Matta in comitatu Bergitanensi anno DCCCC. (*V. pag.* 71.)

Ex autogr. in arch. Eccl. Urgell.

Anno Incarnationis Domini nostri Jhesu Christi DCCCC. Idus Decembri anno II. regnante Karolo gloriossisimo Rege veniens quidam venerabilis Nantigissus Orgellensis Episcopus in territorio Bergetanensi in locum vocitatum Matta Monasterii rogatus ad Benerabili Sunilani Abbati, sive et hominibus circum manentibus, id est, de illa Sponna, et villa regali certantes in Dei servitio, et Ecclesiam Dei restauratores, rogantes et postulantes venerabilem Præsulem Nantigisum nomine ad Ecclesiam consecrandum in honorem Domini et Salvatoris nostri Jhesu Christi sicuti et fecit. In primis propter honorem Dei et remuneratione animæ suæ ut per intercessione eius vel Omnium Sanctorum veniam consequi mereatur. Ideo ego jam dictus Sunila Abba vel cetera plebs habitantes in Matta Monasterii vel in ipsa parrœchia tradimus jam dicta Ecclesia in potestate Domni et piissimi Pontificis nostri Nantigisi ad consecrandum sicut sancti canones constituunt, adque decernunt, et ut ante tribunal eterni Judicis remedium animæ nostræ accipere mereamur. Dono ego jam dictus Sunila Abba ad ipsa Ecclesia casale et orto prope ipsa Ecclesia qui de una parte abet orto de me ipso, et de alia abet strata, et de tertia finit in stirpe. Et ad illa Villa regale dono terra moditas VIII. qui de una parte abet terra Trasilani, et de alia parte abet torrente, et de tertia finit in strata cum ipso Villare ab omni integrietati. Hæc omnia dono ego Sunila Abba ad jam dicta Ecclesia propter remedium anime mee ut ante tribunal eterni Judicis per intercessione eius premia eterna consequi merear. Et ego Trasila dono ad ipsa Ecclesia ad prope ipsa terra quartata I. Et qui contra hunc factum nostrum venerit ad inrumpendum, aut nos venerimus hæc omnia superius nominatum quadruplum conponat ad ipsa jam dicta Ecclesia et in ab antea ista donatio propter remedium anime nostre firmis permaneat. Ideo ego Nantigisus

Episcopus consecro ipsa Esclesia, et trado illi parrœchia per illam strata de Caridona usque in Villafreda, et usque in Villa Castellani et per illas. . . . . usque ad rivo de Ardi capello et per Villa de Corbera usque ad Tibirana, et per torrente profundo usque ad illa Guardia, et per illo ribo de Clerano usque ad illa strata. Trado ipsa parrœchia ad domum Domini Salvatoris nostri, ut omnis qui hunc terminum laboraverint cum omnes decimas et primitias de omni re quod nominari potest homo ad jam dicta Ecclesia semper occurrant deincebs et in antea. Et nullus alius Sacerdos infra hunc terminum constitutum decimas usurpet, sed integras perveniant ad jam dicta Ecclesia ad Sacerdotem qui per nostrum consensum eas digne regerit. Et sic jubeo adque decerno ut per singulos annos omnis Sacerdos qui istam Ecclesia legitime tenuerit, solvere faciat in servitio Episcopatus Sancte Marie Orgelletane Sedis modios VI de annona et solidos III et agnos II. Et si quis contra hunc decretum nostrum ausus fuerit usurpare decimas vel primitias, omnia quod accepit, reddat in quadruplum et insuper anathematis vinculo sciat se abligatum.=Sunila Abba qui per consensum Episcopi Benerabilis Nanteguisi vel ceteros cannonicos dotem fieri volui et subscripsi.=Nantigisus Episcopus ahnc consecrationis dotem firmavi et subscripsi.=Baldricus Presbyter subscripsi.=Centullus Presbyter qui hanc dotem scripsit et subscripsit die et anno quo supra.

XV.

Institutio monasticæ vitæ in ecclesia S. Juliani in Diocesi Urgellensi: anno DCCCXLVII. (V. pág. 43.)

Ex cartor. monast. Lavascensis. fol. 45. b.

De eos, qui rebus abrenunciant insuper et semetipsos pro animæ refrigerium, id est, retribucionem ut mereant inter caterva sanctorum, ut partem et ipsi accipiant, ego Trasoarius Abba vobis Constantino, Atilani dono vobis locum istum una cum fratribus sive in vita mea, sive post obitum meum in regulari disciplina decertando conpunctione confixi formidine constricti de substanea transpositione, ne inparati inveniamus, ne contestati ascendimus nomine cœli spiritali ante obi-

tum inflamati essent, ut quod postremus dies doloris et merosis dictaverit pena mortis qui egra fecerit, et non emenverit occurrenda memoria de retroactis temporibus, ideo sani nostri corpusculi moniti corde prudentiæ virtutumque obtamus imbuti, cum omnia et in omnibus qnidquid visi sumus avere tam mobile quam immobile non solum rebus vel etiam nosmedipsos in obedientiam bonam tradimus secundum evangelii instituta, qui dixit: qui dereliquerit omnia propter me, centuplum accipiet, et insuper vitam eternam possidebit. Et alibi dixit ipse Dominus de nostris volunptatibus rigidis edomando et delongemus et avertamus à tali vicio in quo Archangelus refuga in sequendo sua voluntate fit rebellis facti sunt et de archangelis Demones, et de magra sapientia in stultum animal devenerunt sicut dicit: et homo cum in honore esset non intellexit, comparatus est jumentis insipientibus et similis factus est illis. Etenim ut declinemus à tali vicio sicut affati sumus dixit: arta et angosta via est quæ ducit ad vitam et non veni voluntate facere, sed eius qui misit me. Et non sicut ego volo, sed sicut tu vis. Pater in manus tuas comendo spiritum meum. Propterea omnia prenuntiatione extransitoria possessa nosmetipsos quod diximus supra nominati aprenunciamus spiritali Patri Trasoario Abbati, quod ipsi devotissimus ad dimicandum regulis tracmitem, et ipsi de certe in cænobio cum talibus una cum Dei adjutorio subdimus corde et corpore ad jugum. Et tali forma informati, spiritualibus monachis de vobis sponsione obedientiæ memorati Patri et Rectores spirituali supra nominatos sicut diximus ut diximus nosmedipsos integro corde et mente devota, ut in etheream sedem semper coloni existamus cum celicola plebem Etenim in Vaselica Sancti Juliali qui est fundata prope fluvio cuius vocabulum est Bosega subtus villa Senticeto, et sicut supra sancitum est almis et almissime decertantes, jure perhenniter tradimus tam mobilia quam etiam immobilia et possessa cum possessore subter adnotati ut in libro vitæ semper simus mansuri. Ideo subnixi ab oratione cum omni abrenunciacione sicut supra stillatum est. Et de ..... tali voto se volunt constringere in omni obedientia, sicut relatum est. Et ideo qui videor præesse est Abbatis gradum tenere normam qui vocitor Trasoarius gubernacula in cenobio paternitatis quamquam indignus cum spirituali adscitus superintentor, qui mihi misero abrenunciastis et su-

mistis colla pro retribucione eterna. Et ego supra nominatus trado vobis locum istum vobis nomine Constantino, Attilani monasterium, ubi vaselica Sancti Juliani fundata esse dinoscitur, quem ego fundavi in timore Dei sub religione monastica trado hoc vobis, vel ad eos qui venturi fuerint, cum suos exitus vel regressus vel quod apud nos sub nostra obedientia sive de benefitio, sive de proprio quantum quod vos de terras veteres extirpastis vel laborastis vel deinceps cum Dei adjutorio extirpare vel laborare potueritis, vel de omnia mobile et immobile liberas vel quietas maiora vel minora, vel omnia undecumque nobis advenit, vel advenire potuerit cum ipsa jam dicta Ecclesia Sancti Juliani possideatis sub nostra obedientia dum vixero sive post obitum meum. Abbatem vero quem ego vobiscum eligere voluero in vita mea sive vos post mortem meam maneat vobis potestas. Omnia sicut supra scriptum est firmum et stabile sit pro eo quod devotus sim apud vos in uno corde et animo decertando et abrenuntiando, sicut vos mihi et ego vobis secundum misterium michi comissum ut sancitum est. Unde de tali abrenuntiacione facta id est, Abbatis vel Monachis sicut supradictum est. Siquis contra hanc scriptura venire temptaverit abrenunciator stillatus aut eredes, aut præredes, aut quislibet homo hunc factum nostrum vel scriptum disrumpere voluerit, dupplo vobis componere debeat, et in ante hanc scriptura vel abrenuntiatio in omnibus habeat firmitatem, et non disrumpatur. Facta scriptura in mense Januario anno VIII regnante Karolo Rege. Et quod absit, si quis de ac spopondita discesserit velut fortiter sagacim requiratur et de quod abrenunciavit nichil secum auferat, sed si quis abrenuntiare quæsierit tantum et aliud tantum Abbati et fratribus solvat, sicut supradictum est, et in antea in omni firmitate iste pactus permaneat.=Sig†num Trasoarii Abbati.=Constantino Presbiter ss.=Atilani ss.=Sig†num Egaredi Monachi.=Sig†num Centulli.=Sig†num Moriconis Monachi.=Sig†num Odesindi Monachi.=Sig†num Eletti Monachi.=Sig†num Cipriani Monachi.=Sig†num Avenzoni Monachi.=Geila Abba præsens fuit.=Bonetus Abba præsens fuit.=Bradila Presbyter ss.=Imiterius Levitæ ss.=Sig†num Frederi.=Sig†num Galleni.=Sig†num Feleni.=Centullus Presbyter qui hanc cartam rogatus scripsit et subscripsit die et anno que supra.

XVI.

Carta evacuationis Monasterii S. Vincentii de Ovez: ab anno MXL ad MLXXV. (V. pág. 44.)

Ex arch. Episc. Urgell.

In nomine Domini ego Artalus gratia Dei Comes, et Lucia Comitissa, et Domnus Rotgero Bernardi facimus carta exvaquacionis de ipso Monasterio quod nominant Sancto Vincentio de Ovez cum suis pertinentiis per fidem sine enganno ad Deum et ad Sancta Maria Sedis Urgellitanæ et ad Domno Episcopo Guillermo Guifredo, vel ad successores suos in presentia de Domno Arnallo, Bernardo Vice-Comite, et Bernardo Judice et Baiulo de Episcopo, et Domno Guillermo Altemiro et Alamano. Et ego Artallus Comes et Lucia Comitissa et Rogero Bernardi facimus carta elemosinaria propter remedium animas nostras, ut mercedem et gloriam accipiamus. Et carta ista firmis permaneat omnique tempore, et non disrumpat nullus homo nec tradat. Et nullus Comes, nec nullus de progenie nostra qui est, et qui advenerit, nec vindet, nec inaliet, nec donet in nulla alia parte. Et qui hoc fecerit, fiat excommunicatus de Deum et de suos Sanctos. Et Episcopus faciat stabilimentum post obitum Mironi Gifrede cum nostro consilio.=Sig†num Artallus Comes.=Sig†num Roger Bernard.=Sig†num Guillem Giscafre.=Sig†num Ponc Mir. Testes sunt.=Possedonius Presbyter scripsit.=Servo Dei † fuit rogatus.

XVII.

Institutio monasterii S. Joannis de Viu in comitatu Palliarensi, an. DCCCCXLVI. (Vid. pág. 47.)

Ex cartor. monast. Lavacensis, fol. 18.

In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Atus gratia Dei Episcopus, simulque et Ego Guillermus opitulante clemencia Co-

mis nostra sancxit auctoritas legum ut ad Domino coherceamur et perficiemur in bonum. Ideoque venit nobis expunctio excelsiorem regem ut domum Sancti Johannis qui est Ecclesia fundata in speluncha quæ est in pau de kastro Vivitano cum hedificibus suis omnibus, terris, vineis, ortis, spelunchis, albis, paschuis et omnia quod ibi adquisitum est, vel Deo propicio adquirere debet tradimus ad monasticam servitutem, et concedimus hoc ad domum Sanctæ Mariæ et Beati Petri Apostoli in Monasterio que vocabulum est Lavavis qui est fundatus secus flumen Nocharia, et ad servientes illius ut in antea nullus sit ex genealogia hominis qui ausus sit, nec Presbyterum, nec mandatorem nec servientem ibi mittere nisi sub regula Benedicti et quod placuerit ad servientes de ipso Monasterio jam dicto. Propterea salubri ordinacione decrevimus, ut nec Episcopus, nec Presbyter, nec Diachonus, nec Subdiachonus, nec Comis, nec Vice-Comis, nec villicus, nec gardingus nec nullus homo ausus sit abstrahere ipsam domum Sancti Johannis de monasticam servitutem, nec de regulam Sancti Benedicti, vel de Sancta Maria, et Sancti Petri Apostoli, nec de Monasterio quæ vocitatur Lavavis, nec de servientes illius. Et si quis hoc præsumpserit facere vel abstrahere voluerit componat sicut consuetudo est Monasterii, et Legum ordinacionem decrevit, et in antea ista auctoritas in omnibus habeat firmitatem, et inrumpere non permitatur. Factum vel placitum atque auctoritas in mense marcio, anno XI. regnante Lodovicho Rege.=Sig†num Atoni Episcopi.= Sig†num Guillermo Comite, qui hanc auctoritatem rogaverunt scribere et testes ad hoc firmarent.=Sig†num Radiperti.=Sig†num Galindonis.=Sig†num Heletis.=Quintus Presbyter hoc scripsit et subscripsit.

XVI *bis*.

Iudicium latum in favorem monasterii Sancti Genesii: anno DCCCCXCIII. (V. pág. 50).

Ex cartor. monast. Lavascensis, fol. 61.

Notum sit vobis, cunctisque audientibus, quale contentio est vertita in placito de Regimundo Comite, et Borrello Co-

mite, et Suniario Comite, inter illum Atbate Atone, qui custus est de domo Sancti Genesii, et illos homines de Salasse, id est, Randemirus, Davidius, Secofredus, Placianus Presbiter, Oriolus Presbiter, Astesus Presbiter, Durandus Hila, Possedonius, Ariulpho, Columba. Isti jam dicti vel supra nominati cum suos eredes sic tenebant ipsos alodes de domum Sancti Genesii, qui sunt in comitatum Palariense, in apenditio de Castro Toralia, et in apenditio de Reverte, et in apenditio de Salasse in loco que dicitur Cencui, et in rio de Reverte. Mandavit atque præcepit ille Comes Suniarius ad illum Abbate jam supra nominato Atone, ut mallasset illos homines jam supradictos qui hic resonant; et quomodo dixerunt, ita et fecerunt, et interrogaverunt eos ipsi judices, id est, Fedacho, qui est custus de domum Sanctæ Mariæ, cuius vocabulum est Sancta Grata, et ille alius Judex Fedacho, qui est de Castro Liminiana. Isti Judices jam dicti interrogaverunt illos homines, si tenebant ipsos alodes, et ipsas vineas, aut non. Et illi elegerunt duos de eredibus suis, qui responsum dederunt; id est, Randemirus et Astesus: ipsos alodes et ipsas vineas, et ipsos torcularios, et ipsos molinos, et ipsos molinares, et ipsas arbores, nos illas tenemus. Et interrogaverunt eos ipsi Judices: pro qua voce illum tenetis. Et illi in suis responsis dixerunt: Parentes nostri illos tenuerunt, et post illius obitum ad nobis dimiserunt. Insensati et bene intellecti Judices interrogaverunt ipsum Atone Abbate, si potuisset abere tales scripturas, qui fuissent anteriores, unde potuisset convincere illos homines, et illas cartulas quod proferrent in illo placito. Et ille Atto Abba in suis responsis dixit: nos habemus scripturas anteriores et meliores de tempore Domno nostro Lodovico Imperatore, et de tempore Ragimundo Comite, qui est condam, et de tempore Isarno Comite, qui est condam, et Lupone Comite, qui est condam, et melius pertinet ad domum Sancti Genesii per istas scripturas, quam ad illos homines per sua genealogia. Aprehenderunt ipsi Judices illas scripturas, et scrutaverunt eas, bene legerunt, et melius intellexerunt, et adfirmaverunt ipsos alodes jam supra nominatos ad domum Sancti Genesii cum suos fines, et suos terminos, et suas agacencias. Ego Ranemirus, et Placianus Presbiter, et Astesus, et Possedonius, et Oriolus Presbiter cum nostros heredes recognoscemus nos à petitione de Atone Abbate, quod melius pertinent ipsi alodes ad domum

Sancti Genesii per suas scripturas, quam ad nullum alium hominem. Videte non menciatis, nec vobis crimen non imponatis; videte, non mentimus, nec nobis crimen non imponimus, sed veraciter nos recognoscemus in vestro supradicto juditio. Et hec nostra recognitio vel exvacuatio vera est, et non falsa. Facta ista recognitione vel exvacuatione III kalendas Marcii, anno VIII, regnante Ugo Magno Rege, et Karllo expectantem qui est in vinculo.=Sig†num Randemirus. =Sig†num Davidius. =Sig†num Secofredus. = Sig†num Placianus Presbiter.=Sig†num Oriolus Presbiter.=Sig†num Astesus.=Sig†num Durandus.=Sig†num Ichila.=Sig†num Possedonius.=Sig†num Ariulfo.=Sig†num Columba, qui hanc recognitione vel exvacuatione fecimus, et testes rogavimus ut sua signa facerent.=Sig†num Ramio Altemiri.= Sig†num Ato Gifridi.=Sig†num Miro Arioli.=Servus Dei et Borrellus, Asnerius, Ichila visores sunt.=Miro Levita rogatus scripsit et subscripsit sub die et anno que supra.=Raimundus Comes.=Borrellus ss.°=Suniarius ss.°=Fedacho Judex † fecit ss."

XVII *bis*.

Carta donationis Comitum Pallariensium ad monasterium S. Genesii de Bellaria an. MXXX. (V. pág. 51).

Ex cartor. monast. Lavascensis, fol. 58 *b.*

Domnis Sanctis atque gloriosis, et post Deum nobis fortissimis patronis venerandis illis martiribus, quorum reliquiæ in Vaselica, qui fundata est super alveo flumen Cello, que alio vocabulo nuncupatur Astranue, ubi sunt uniate reliquiæ Sancti Genesii, et Sancti Stephani, et Sancti Adriani, et aliorum Sanctorum plurimorum: Ego Artallus gratia Dei Comes, et coniux mea Lucia servi vestri, ò Sancti Dei, piaculorum nostrorum cupientes expiare, quæ flagicia et peccatorum nostrorum honeris prægravationem, oracionum vestrarum desiderantes adjutorio sublevari, parva pro magnis offerrimus munuscula. Nullius quidem in seculo hominum vos indigere censum scimus, quia jam pro sancti vocationem Dominus noster suo in regno proprio deitatos munere cumulavit. Ergo

pro luminaria Ecclesiæ vestræ cotidianis diebus deservire atque stipendia pauperum, vel qui in aula beatitudinis vestræ videntur, donamus gloriæ vestræ in territorio Sasso, in locum qui ab antiquis nominatur Subiligas, at nunc nominatur Sancti Tirsi, ad integrum sicuti ad nobis nunc usque noscitur fuisse possesum, cum omnibus hominibus, et uxores, et filiis, qui sunt vel futuri erunt, similiter hedificiis, vineis, silvis, pratis, paschuis, padulibus, aquis aquarumque ductibus, vel omne jure loci ipsius, ut diximus, gloriæ vestræ deservire pro luminaria Ecclesiæ vestræ atque stipendia pauperum vel substantia sua absque ullo impedimento post jure gloriæ vestræ perpetuo tuis usibus debeant vindicare, et nec vendere, nec donare, nec modicum aliquis alienare præsumat sed integrum ut nostræ oblationis continet forma in vestro jure perpetuo tempore maneat. Quod si quispiam culturas Ecclesiæ vestræ ex hoc quod prona voluntate et sincera devocione obtulimus pro tepiditate neufragaverit, aut pro quolibet contractu vel modicum huius Sanctæ Ecclesiæ alienare presumerit, nullatenus valeat, sed ubi occursu sucessor eius repperit ut legis est exinde sentenciam nullius expectato judicio sine alicuius controversia jure vestro faciat revocare, quod etiam juratione confirmo.=Sig†no Artallo Comite et Lucia uxore eius, qui hanc carta rogaverunt scribere, et testes firmare ut suos signos facerent.=Sig†no Baronat de Assua.=Sig†no Mirone filio serve Dei.=Sig†no Enardo filio Isarno.=Sig†no Arnallo filio Guillermo.=Facta ista carta X kalendas Madii, luna XXVI, era M.LXVIII.=Visores et auditores Remon Ponz, et Remon Isarn et Guillen Isarn.=Hoc supra nominatum in vita mea illa medietate ego possideam, et post obitum meum ad Sanctum Genesium remaneat ab integro. Et qui eam inde trahere voluerit anathema sit, et cum Juda traditore partem habeat. Amen.=Echo Presbiter rogitus scripsit sub die et anno que supra per preces de Nicholao Presbitero.=Et ego Artallus Comes sic facio meum sig†num in ista carta in ipsum Monasterium de Gerre in presencia de Roger Bernard, et de Bernard Sainlla, et de Bernard Guillem, et aliorum plurimorum bonorum hominum.

XVIII.

Carta restaurationis et dotationis Ecclesiæ Collegiatæ S. Mariæ de Organniano an. MXC. (V. pág. 57.)

Ex autogr. in arch. Eccl. S. Mariæ de Organniano

Regnante in perpetuum Jesu Christo filio Dei vivi Domino nostro, anno ab eius Incarnatione post millesimum nonagesimo. Era quoque millesima centesima vigesima octava, Indictione quarta, Hebdomada mensis Junii prima ante solemne festum Pentecosten, die Cillenia. Omnipotens Deus Pater, et Filius, ac Spiritus Sanctus inspiravit in cordibus suorum fidelium piorum proborumque Principum terræ, videlicet, Guitardi, natus Isarni, necnon et Gebellinæ suæ coniugi venerandæ, quatinus visitarent Beatæ perpetuæque Dei Genitricis Mariæ aulam, et à captivitatis nexibus, quibus hucusque ab exordio sui initii connexa fuerat, solverent eam, et, secundum quod cœli Reginam decet, illam facerent ingenuam, et ab omni prorsus servitutis iugo liberam. Quæ sub decreto, ac consilio Domni Sanlani almæ Urgellensis Ecclesiæ Episcopi olim ab Isarno proavo illius Guitardi solo tenus extitit fundata in Sigeris fluminis hora, in valle Caboecii nuncupata, et de suis propriis donis tunc temporis ditata, et à prælibato Episcopo fuerunt sibi firmata illa dona, et condotata. Deinde post tempora longa non fuerunt habilia Isarno genitoris præfati Guitardi illius aulæ edificia, et sub consilio ac præcepto Beatissimi ac egregii Præsulis Sanctæ Urgellensis Ecclesiæ Hermengaudi fuerunt à fundamentis eversa, et sicut nunch evidenter patent cuncta reedificata, et multo melius, quam non erant, opitulante Deo restaurata; et hæc edificia ab illo Isarno fuerunt cepta et consumata, et de suis propriis largitionibus accumulata. Deinde longa post spacia, postquam Sanctus Præsul Ermengaudus ab hac patria migravit ad supera regna, et Domnus divæ memoriæ Guilelmus Pontifex post Domnum Episcopum Eriballum successor extitit in almæ Dei genitricis Sedis kathedra, invitatus et rogatus à jam dicto Isarno venit in locum illum, et honorifice ac legitime conseeravit præfatam, quam Isarnus nuper edificaverat sub honore

matris Dei, aulam, atque tradidit et condotavit ei omnia cuncta mobilia seu immobilia, quæcumque à fidelibus Dei à primordio sui initii fuerunt sibi oblata, vel quocumque modo tradita, et legaliter confirmavit ea in dotis scriptura; neque prætermissit ea quæ deinceps esset adquisitura, quin necteret ea sub anathematis vinculo, simili modo sicut præterita. Qui videlicet proavi atque avii, et genitores sepe dicti Guitardi, licet propriis donis mobilibus ac immobilibus ditarent, locupletarentque prænominatam Sanctæ Mariæ aulam, et quamvis ore proprio sponderent inde facere, aut Monasterium de Monachis, aut Abbatiam de Clericis Deo, inibi secundum Canonicam institutionem militantibus; tamen incongrue inordinatam eam relinquerunt, quia secundum Sanctorum Patrum normam eam stabilire haud curaverunt, et quia illi propter inscitiam et incuriam prout deceret ea, quæ tunc pleniter corrigere debuerant, non correxerunt, propterea in male usitato improboque tunc temporis more hucusque domum sepius dictam Dei stare permisserunt. ¡Et eheu! ¡proh dolor! Quia quæ debuerat esse prorsus Domina, hucusque fuit quasi ancilla. Ac per hoc nos moderni prænotati, scilicet, Guitardus, et irremota Comes mearum rerum, quamvis indigni et ad hoc opus non bene idonei, tamen timore Dei perterriti, cordeque compuncti ac fervore Sancti Spiritus accensi, assumpto clipeo fidei, ne ultione divina queamus hoc scelere puniri, amplius non sumus passi ut Ecclesiam almæ matris Domini, in quantum nostra sit potentia et virtute, sinamus inhonorari, improboque more deinceps infestari. Ideoque armati gladio verbi Dei Adalbertinum quendam dictum Clericum prius fuimus aggresi, quatenus ab infando et inlegitimo coniugio purgassemus sponsam matremque Regis cœli; et omnibus ingeniis quibuscumque quivimus apud illum agonizavimus. At frustra laboravimus, quia nulla argumentatione illum vincere potuimus; adeo erat suo ductore plenus ac robustus. Qui Adalbertinus dudum saltim per sexaginta annos præscriptam tenuerat Ecclesiam, et magno dedecore consumpserat suis cum familiis consecratum victum vestitum que Christi Ecclesiæ, et uxorius preposuerat nefandam Galatheam super Virginem Dei Genitricem Mariam. Nos vero nunc blandis illum sermonibus persuasimus, nunc vi ac terrore Dei coarctavimus, quatinus linqueret carnalem concubinam propter spiritualem sponsam, et linqueret luteam do-

mum propter cœleste regnum, et commutaret rem temporalem et perituram saltim in ultima ætate propter felicissimam et æternam gloriam, et semper apud Sanctam Mariam staret, ubi nihil ei deficeret donec carne viveret. Sed hoc invenire nequivimus; tantum apud illum non pugnavimus. Ad ultimum quia vidimus, quod nihil prevaluimus, eum oravimus ut saltim nostrum nobis linqueret honorem cum omnibus rebus sibi jure competentibus; qui hoc nullo modo acquievit, sed tandem nobis ait quod secundum sententias Sanctorum Canonum, ac decreta Romanorum Pontificum satisfaceret nobis. Nos autem illi respondimus, quia hoc nisi coacti non faceremus, sed pacifice nobis responderet, quia nos nullum præiudicium illi facere volebamus; et hoc ipsum nulla ratione apud illum adquirere potuimus. Interim dum hæc agerentur, et nimia anxietate animi nostra corda agitarentur, aliud accidit nobis periculum, quod fuit nostrum magnum dampnum. Quia archa, quæ erat in præfata Ecclesia, qua continebantur cuncta Ecclesiæ ornamenta, nostro peccato, nescimus quo pacto, aut quo ingenio, nocte fuit ab igne combusta, et in ea omnia quæ continebantur, fuerunt miserabiliter absque ulla reservatione consumpta, codices omnes atque superaltaria, scripturas de omnibus alodiis quæcumque habebat, et usque hodie adquisierat Ecclesia illa, Ecclesiæ dotalia, et vestimenta Sacerdotalia, necnon et superpellicia; et nil evasit quin consumeret ignis preter Ecclesia paupera. Et inter utrasque anxietates, atque inter utraque tentationum discrimina adeo nostra fuerunt conturbata corda, ut pene caruimus sensibus, et ecclesiastica cura. Tamen recordati post longa et innumerabilia suspiria, dolore cordis intrinsecus et extrinsecus tacti, non nostra sponte, sed coacti invitavimus suplicando et omnimodis obsecrando Archidiaconos et Canonicos Sedis Urgelli, Canonicosque religiosos Sanctæ Mariæ Celsonæ, et religiosos Canonicos Cardonæ; et omnes hii convenerunt in unum ante nos in prælibato Sanctæ Mariæ Organnani claustrum, quo interfuerunt suprafati religiosi, et illius clericos loci, et Domnus Ennego Prior Sancti Andreæ, et ex laicis Domnus Bernardus Trasuarii, Arnallusque Guilaberti, et Guillelmus Arnalli, atque Guillelmus Riculphi, et alli nonnulli, in quorum præsentia fuerunt valde discussa Adalbertini præfati negotia. Et licet diu recalcitraret, et sui evasionem periculi ar-

dentissime quæreret; tamen secundum sententiam Sacrorum canonum et Decreta Romanorum Pontificum fuit inibi omnino convictus, et cum omnibus rebus quæcumque habuit pater illius, et cum omnibus rebus mobilibus et immobilibus, quæcumque ille quocumque modo habuit à die sui hucusque ortus, ut veniret in potestatem Sanctæ Mariæ et eius fieret servus, fuit omnino adiudicatus. Qui cum sententias suæ dampnationis audivit, ilico eas veras proculdubio recognovit, et sua sponte, nullo modo coacte, concubinam carnalem dereliquit, et nexo in gutture fune, nullo illum cogente, coram omnibus servum Sanctæ Mariæ se tradidit, et honorem illum ex integro reliquit, atque scripturam de omni alodio, quodcumque ille et pater illius umquam usque hodie habuerunt in omni Urgello, tam de emptionibus, quam de plantationibus, et de aprisionibus, excepto solo illo alodio, quod advenerat ei ab avo, quod reliquimus ei intuitu miserationis, cum medietate ex omni suo mobile, scribere præcepit; quam sponte propria manu firmavit, et super altare Sanctæ Mariæ illam posuit; et sic Sanctæ Mariæ suæque canonicæ jure perpetuo habendum contradidit. Si quis sane requisierit, cur ita fuit judicatus, sciat quia pater illius cum omni sua hereditate Sanctæ Mariæ fuit oblatus, et ad eius titulum ordinatus, et quamdiu vixit fuit suus clericus, et in hoc proposito permanente patre, fuit Adalbertinus inlicite genitus; ideo fuit sic judicatus. Ideoque nos superius dicti Guitardus videlicet cum conjuge, propter has superius comprehensas infestationes et controversias, et quia metuimus ne repentinus preocupet nos interitus, hæc negotia prolongare amplius noluimus; sed sub assensu et imperio Domni Sanctæ Ecclesiæ Urgellensis Pontificis Bernardi, cunctorumque Archidiaconorum et Canonicorum Sedis Urgelli, Fulchonisque religiosi Proconsulis Cardonæ, et religiosorum Canonicorum Sanctæ Mariæ Celsonæ, cunctorumque sublimium virorum, tam religiosorum quam laicorum in omni Urgellico solo commorantium cupimus prælibatam Ecclesiam stabilire secundum institutionem sanctorum Canonum, et ut deinceps inibi degentes vivant et militent Deo secundum vitam Apostolorum, et secundum instituta Beati Augustini, et Sanctorum Patrum. Et ideo nos ambo præfati Guitardus cum coniuge, una cum semel dicto Domno ac venerabili viro Pontifice Bernardo pari voto et communi sensu tradimus,

et per hanc dotem restauramus atque condotamus eidem Ecclesiæ eiusque canonicæ omnia alodia, possesiones, et prædia quæcumque olim ab aviis et proaviis, genitoribusque nostris, aliisque Dei fidelibus pro animarum suarum redemptione usque hodie à die qua sumpsit edificiorum exordia, quocumque modo, votive ac potentialiter sibi fuerunt collata, et ea quæcumque deinceps usque in æternum erit undecumque acquisitura. In principio namque huius largitionis eidem Ecclesiæ eiusdemque canonicæ pro animarum nostrarum parentumque nostrorum redemptione tradimus et condotamus Ecclesiam Sancti Christophori de Aris cum tertia parte de decimis illius, et cum omnibus primitiis illius et oblationibus ac defunctionibus, et omnibus suis alodiis, sicut proavus meus Isarnus ab integrum hoc sibi tradidit, et condotavit. Simili modo tradimus et condotamus ei Ecclesiam Sancti Michaelis de Vilaris cum tertia parte de decimis, et cum omnibus primiciis suis, et oblationibus, ac defunctionibus, et alodiis suis, quam ipse Isarnus sibi dedit. Similiter ei condotamus Ecclesiam Sancti Martini de Spodilia cum tertia parte de decimis omnibusque primiciis suis, et oblationibus ac defunctionibus cunctis, et alodiis, sicut præfatus Isarnus ea sibi dedit. Simili modo condotamus ei tertiam partem de decimo de Villa Puioli, et de Villa de Amigdala, et de Villa Serræ, et de Villa Puiali, et de Villa Organiani, et de Villa de Casclis, et de Villa de Fontanedi cum omnibus illarum Ecclesiolis, omnibusque illarum primiciis, ac oblationibus et defunctionibus cunctis, ac operibus et alodiis quæ in præfatis locis habet Sancta Maria, et frequentationibus suæ Ecclesiæ; quæ cuncta illi dedit præfatus Isarnus, eique condotavit apud Domnum Sallanum prælibatum Episcopum. Et cuncta hæc prænuntiata habeat prædicta Sanctæ Mariæ Ecclesia eiusque canonica omni tempore absque districtu et vinculo ullius hominis aut feminæ, et sine ullo servitio, quod non faciat ulli inde, nisi ad Sedem Sanctæ Mariæ faciant duos Sinnodos in anno, sicut constituit ipse Domnus Sallanus Episcopus, et habeat hoc sub senioratu Senioris Caboetii. Præterea tradimus et condotamus eidem Ecclesiæ eiusdem canonicæ Ecclesiam Sanctæ Fidei cum quantocumque hucusque conquisivit, et deinceps acquisitura erit usque in finem mundi; et condotamus atque ab integrum tradimus sæpius dictæ Ecclesiæ et eiusdem canonicæ omnem Villam de Fon-

tanedi cum omnibus hominibus commorantibus inibi, et deinceps usque in eternum in ea moraturis cum omnibus servitiis illorum et sensibus et operibus cunctis et totum quidquid facere deberent ulli homini de Villa illa, et de terminis illius, hostes, et mandata, et districtos, totum quantum facerent ulli homini, excepto duas partes de illorum decimo, sicut fuit ibi donatum à genitoribus nostris, quibus sit beata requies, et à memetipso Guitardo. Et insuper addimus eidem Ecclesiæ, eiusdemque canonicæ illam aquam quæ venit de Fontanedi fonte, quam pater meus Isarnus dedit ibi, et per scripturam sua manu firmatam contradidit voluntarie sibi. Et adhuc addimus ei omnem Villam de Casellis cum omnibus hominibus habitantibus in ea, et cum omni illorum servitio quod facere debent homini ulli, excepto duas partes de illorum decimo. Et in Aris confirmamus ei duos mansos cum hominibus ibidem commanentibus, et cum omnibus illorum servitiis, et condotamus ei Capellaniam illam de Castellione etc. . . . . *Multa hic præterea inseruntur dona, quibus parum, aut nihil proficit historia. Deinde sic prosequitur:* Quæ cuncta alodia, possesiones ac predicta mobilia atque immobilia superius tetro elemento specialiter et generaliter præsenti in pagina notata, nominata, et indicta, quæ ab avis et proavis, genitoribusque nostris, et à nobismedipsis, et ab aliis Dei fidelibus, quocumque modo cum scripturis aut absque scripturis, prælibatæ Ecclesiæ eiusque canonicæ dictu vel factu votive ac potentialiter ab exordio quo cæpit edificii initium usque hodie pro animarum suarum ab averni ignibus liberatione, fuerunt oblata, et pro suarum votis cordium Sanctæ Dei matris eiusdemque canonicæ consecrata, et quæcumque deinceps ab hodierno die usque in æternum quocumque modo à quibuscumque Dei fidelibus ultro pro animarum suarum remissione, aut pro quacumque tribulatione fuerint sibi collata, nos ambo sepissime suprafati, videlicet, Guitardus et comes mea sepe fata Gebelina, simul apud Domnum supra notatum, egregium catholicumque Præsulem almæ Mariæ Sedis Urgelli Bernardum pari voto ac communi sensu pro nostrarum culparum, parentumque nostrorum absolutione, et pro cœlestis regni desiderio, quod Beatæ Dei genitricis interventu post præsentem temporalemque vitam valeamus adquirere, irrevocabiliter tradimus et condotamus præfatæ Ecclesiæ Sanctæ Mariæ eiusdemque ca-

nonicæ perpetualiter ad habendum absque blandimento et dominio ullius viventis hominis, cuiuscumque sit dignitatis aut mediocritatis aut parvitatis, nos exceptis, posterisque nostris. Quicumque ea, quæ præmissimus, pro sui delicti remissione, et pro Omnipotentis Dei timore deinceps pleniter observaverit, et nullo modo inibi aliquid conturbaverit, sed pro Dei amore huius rei propagator et patrator existere curaverit, gratiam Dei Omnipotentis acquirat, præsentemque vitam absque ullo discrimine transeat, post hanc cœleste regnum sine fine possideat. Nos vero ea cuncta, quæ superius impressimus, nominatimque nuncupavimus, sic ordinamus, et prædictæ Ecclesiæ eiusdemque canonicæ connectimus, ut ab hodierno die usque in eternum neque nos ipsi, neque posteri nostri, neque ullus homo nobili, aut vili persona utriusque sexus masculini seu fæmenini ausus sit ea divellere, vel vastare, aut surripere, aut invadere, aut in quoquam infestare, aut inhonorare. Si quis sane, quod absit, et quod non optamus, ausu temerario, instinctu diabolico, quocumque commento huius rei violator, aut temerator extiterit, aut quocumque ingenio convellere aut invadere, aut depopulare, aut deteriorare ea molitus fuerit, in primis iram Dei vivi incurrat, et cum proditore Juda, qui prius vir apostolicus, postea vilis apostata factus, luat penas in infernum damnatus, ibique in profundum stygii stagni demersus perpetualiter rotet eum per sonantia stagna vortex sulfureus; et insuper sit anathema et sacrilegus donec ad satisfactionem veniat, et res Ecclesiæ in quadruplum sibi reddat, et secundum sanctorum instituta canonum pœniteat.=†Gitard Senior.=† Signum Gebeline: nos ambo accensi cœlestis regni desiderio hanc dotem scribere oravimus et ardent animo eam confimavimus, et firmare eam aliis rogavimus. =Sig†num Isarni Guitardi.=Sig†num Guillielmi Guitardi. =Sig†num Raimundi Guitardi.=Sig†num Mironis Guitardi. =Sig†num Raimundi Guillermi de Taus =Sig†num Arnalli Raimundi.=Sig†num Guillermi Arnalli.=Sig†num Guillelmi Riculfi.=Sig†num Berengarii Gauzeberti.=Sig†num Guillelmi Guitardi.=Sig†num Arnalli Gauzefredi.=Sig†num Mironis Arnalli.=Guillelmus Arnalli Archidiaconus.=Miro Erimanni.=Berengarius Raimundi.=Petrus Canonicus Celsonæ.=† Arnallus Mayoli, hac si indignus Canonicus.= † Bernardus Episcopus.=† Fulchone Vice-Comes.=† Pe-

trus Abbas Sancti Saturnini cœnobii subscribo.=Guillelmus Reimundi caput scolæ subsc.=Miro Sacerdos.=†Guadallus Sacricustos.=†Raimundus Præsbyter.=† Stephanus Levita. =Lator legis ac juris Ermengaudus hanc à sumo usque deorsum scripsit dotem à prælatis Principibus jussus cum litteris suprapositis peractis XXIIII versibus et in epylogo solitum hoc † signum impressit libens ac devotus, in anno, et mense, ac die quo superius.=Raymundus Cardonensis Canonicus.

XIX.

Carta donationis factæ monasterio Gerrensi, an. DCCCCLXIX. (V. pág. 59).

In Dei nomine et individuæ Trinitatis qui continet celestem tronum et intuetur abyssus ego Reimundus divina Dei clemencia Comes adque Marchio de Palariensis terris, quem Pater cœlestis mihi concessit, et fratres mei Borrellus et Suniarius cum illorum concessum, et ego Wisado Dei præcepta Episcopus in honore Sanctæ Mariæ Virginis, et Sancti Michaelis Archangeli, et Sancti Petri Principis Apostolorum et Sancti Vincenti qui primus ibi fundatus fuit, et Sancti Jhoannis in cuius nomine supra flumina Nocharia constructus est Monasterium Monachorum Cenovitarum quæ vocatur nomine Gerre simul in unum cum consensum fidelium nostrorum Canonichorum, clerichorum adque laichorum fieri exposcimus aurem benignitatis nostræ accomodamus ut domum Sancti Johannis in villa Petramodei (Peramea) et domum Sanctæ Columbæ in villa Seresui cum illorum agecenciis et domum Sanctæ Ceciliæ in villa Anchos cum illorum agecenciis et domum Sanctæ Mariæ Virginis in Cortes Castello cum illorum villariunculis et domum Sancti Martini confessoris in villa Festui cum illorum villariunculis cum aliis capellis quæ sunt in Pago Cortetano cum apendiciis suis et ipsa divisa silva qui est super fonte freta. . . . . ipso stagno que vocant stagno Aquilæ. Hæc omnia superius nominatum de Malezas usque in Sancto Quiricho, et de Nocharia ad Erbolone usque ad stagno Aquila quæ supra dictum est. Omnia quæ hic superius consonat vel concludit decimas et primicias vel oblaciones ad

ipsum Monasterium constituimus atque concedimus pro eterno pie patris consolacione et peccatorum nostrorum remissionem ut in die Adventum Domini nostri Jhesu Christi tam nos quam et genitores nostros cuius corpora in ipsum Monasterium requiescunt, mereamur introire in regnum cœlorum et invenire requiem sempiternam amen cum omnibus Sanctis, de præsens die et anno quod pactum nostrum constituimus et manibus nostris firmavimus usque ad consumacionem Christianorum huius sœculi, tam iste Abbas nomine Atto cum fratrum Monachorum suorum quam et succesores illorum sine ullius blandimentum accipiant ipsas decimas et primicias cum hostiis et oblacionibus. Nullusque Comes, nec Vices-Comes, nec Vicharius, nullusque Episcopus, nec Chanonicus aut Clericus, nullusque homo Christum confitentem de hoc quod supra nominatum abemus ausus sit reppellere de istum Monasterium nec ledere nec minuare . . . . . Si quis autem Diabulo incitantem peccata eius impedientem aliquid exinde minuaverit velut ledere presumpserit, componat in vinculo solidos D. . . . . et inanem sit relictus et de Ecclesia dezeptus, nisi conversus fuerit ad penitentiam. Et ista scriptura legibus confecta manibus nostris firmatam firmissimam et legitimam abeat roborem omnique tempore. Facta scriptura elemosinaria V. idus junii, anno XV, regnante Leutario Rege filio Leudibicho.=Sig†num Raimundo Comite.=Sig†num Borrello.=Sig†num Suniario qui hanc judiçium elemosinarum rogaverunt scribere, et testes rogaverunt qui sua signa firmarent.=Sig†num Barone.=Sig†num Asnero Aster.=Sig†num Borrello.=Sig†num Galindo Bancones.=Sig†num Odegero.=Sig†num Joseph. = Wisadus Episcopus ss.°=Raimundus Comes ss.°=Borrellus ss.°=Suniarius ss.°=Fedaco ss.°=Gostremirus Presbiter roitus scripsit et subscripsit sub die et anno que supra.

XX.

Donatio facta monasterio S. Vicentii de Nocharii, an. DCCLXXXI. (V. pág. 61).

Ex arch. monast. Gerrens. in antico translato.

In Christi nomine: Ego Spanellus ex regali progenie descendens donator sum Domino Deo, et Beato Vincentio, et Sanctæ Dei Genitricis Mariæ Cenobio qui est situs supra amnem Nocariæ et Teodobaldi Abbati et Fratrum sub eo degencium qui in supra dicto Monasterio sunt modo vel advenerint futuri. Trado vobis ipsas meas villas cum omnibus terminis et apendiciis suis, id sunt, Sequese superiore et subteriore cum ipsa mea Ecclesia Sancti Martini cum omnibus decimis et primiciis suis et cum aliis Ecclesiis quæ sub præfata Ecclesia sunt subnixæ vel erunt, et cum aliis villulis, id sunt, Oseze, et Curticella cum terminibus illorum et afrontationibus cultis et eremis cum omni genera arborum pomifera vel impomifera, cum pratis, rivis et fonticulis, silvis et garricis, petras maximas vel minimas, montana vel prona. Iterum concedo prædicto Cenobio ipsum meum Castrum que dicitur Baienne cum omnibus terminibus et aiacenciis et finibus suis simul cum ipsa mea silva et devesa ad integrum. Adveniunt autem michi hæc omnia per aprisione et per concessionem Domini mei Karoli Imperatoris et Augusti, ac consanguinei mei. Do etiam jam dicto Monasterio meum castrum qui vocatur Cartenise cum omnibus suis alodiis, terminibus et limitibus suis eremis et incultis. Et ipsam meam sortem quæ michi advenit de jure parentorum meorum quam vocant Orto Morone simul cum ipsas meas vineas quæ ibidem sunt. Termini autem supra dictarum villarum vel castrorum hii sunt: de Pintina quam vocant in ipsa portella et vadit usque ad ipso collo de Buszede et de Sancto Licerio, quomodo discurrit aqua et vadit super ipsam silvam de Barenne usque ad ipso collo de Molleto et discurrit per Salisarre, et super ipsum oratorium Sancti Mauricii, et supra ipso castro qui dicitur Erbolone, simul cum illo oratorio Sanctæ Mariæ quod ibidem fundatus est et pervadit usque ad vadum anticum qui est

trans ipso oratorio Sanctæ Mariæ vel trans ipso castro Erbolone. Trans flumen vero Nocariæ ascendit per ipsam petram vel ipsam serram quæ dicitur Gausti, et pervenit usque ad oratorium Beati Martini de Mazaneole. Hii sunt termini ab oriente, occidente, meridie, et septemtrione supra dictorum possesionum vel castrorum. Hæc omnia sicut superius consonant vel prædicti termini concludunt cum decimis, primiciis et oblacionibus, censibus ac serviciis cum exitibus et reregressibus concedimus atque constituimus præfixo Cænobio pro eternæ pii patris consolacionem et peccatorum nostrorum remissionem et concessione et in elemosina senioris nostri Imperatoris Karoli Regis. Si quis sane contra hanc cartam nostræ largicionis vel concessionis venerit, quod non credimus fieri, venerit ad disrrumpendum non hoc valeat agere sed pro dampno illato sex libras auri fisco componat, et præfixo monasterio quicquid dampnum intulerit in quadruplum componat. Facta ista carta donacionis XII kalendas julii regnante Domno Imperatore nostro Karolo, ad Longobardorum Rege anno XIIII regni eius.=Ego Spanellus qui hanc cartam donacionis jussi scribere, roboravi, testibusque roborandam præcepi.=Ego Electus Presbiter præsens fui, subsc.°=Ego Amanus subsc.°=Ego Gintus ss.°=Ego Dacobertus ss.°=Ego Fredolus Comes signo et confirmo ✝.=Donamius ac si et indignus Presbyter scripsit sub die et anno ✝ rogatu prædicti Spanelli ad domum Beati Vincentii et Sanctæ Mariæ Gerrensis.=Hæc carta est fideliter translata à Radulfo Presbytero. Mater vero huius cartæ abetur in scrinio Gerrensis Cœnobii.

XXI.

Carta fundationis monasterii Bellipodiensis an. MCLXVI.
(V. pág. 79.)

In nomine Omnipotentis Patris et incarnati Verbi Filii eius, et ab utroque procedentis Spiritus Sancti. Ego Ermengaudus Dei disposicione Comes Urgelli, et Dulcia Comitissa uxor mea, considerantes beneplacitum esse et acceptabile in conspectu divine magestatis habitare fratres in unum quibus sit cor unum et anima una in Deo, presertim cum ipse Christus in Evangelio in medio eorum qui congregati sunt in nomine eius

se esse testetur: Cum consilio nostrorum nobilium virorum pro redemtione peccatorum nostrorum, eligimus edificare Domum Dni. et Ecclesiam in honorem Dei et Beatissimæ Genitricis Dei Mariæ construere, in qua semper sint constituti viri religiosi ad serviendum Deo, non habentes aliquid propium, sed vivant sub regula Beati Agustini secundum institutionem Premonstratensis ordinis et orent pro nobis et pro omni populo Dei. Ad Ecclesiam autem prædictam et monasterium, ubi fratres prædicti divino servicio se subdant edificandum, Nos supradicti scilicet Ermengaudus Comes et Dulc ia Comitissa donamus tradimus et offerimus, pro salute nostra; et pro redemptione peccatorum nostrorum atque omnium nostrorum parentum, Domino Deo et almæ Virgini Mariæ locum qui solet vocari *Mons de Malet*, et deinceps vocabitur locus *Sanctæ Mariæ de Bellpuig*. Et adimus in circuhitu quantum aque discurrunt inferius ex omni parte; ita quod vallibus proximis usque ad cacumen predicti montis sit propium alodium supradictæ Ecclesiæ Sanctæ Mariæ et sit semper infra terminos istos secura et perpetua salvitas. Damus etiam ad luminaria ipsius Ecclesiæ omnes reditus olei vel olivarum, et omnes olivarios quos habemus in Alos et in suis terminis. Addimus quoque predicte donationi ad victum predictorum fratrum qui ibi sunt vel erunt totam decimam omnium leguminum..... Meraneges et totam decimam quæ exierit de omnibus ortis de Meraneges, ita quod fratres faciant easdem decimas congregare cui voluerint absque inquietatione baiuli nostri. Iterum donamus, offerimus..... Beatæ Mariæ de Bellpuig et fratribus qui modo ibi sunt vel erunt ipsam turrem veterem de Maraneges in perpetum habendam vel possidendam cum ipsa staticha et cum suo antuxa in circuitu, sicut iam assignando dederamus Guillermo de Ager, ut habeant ibi hospicium suum extra villam, et possint ibi colligere et congregare expletos illius honoris, quem nos donamus vel daturi sumus prædicte Ecclesiæ. Addimus etiam prefate donacioni ipsam vineam quam plantavit Guillermus de Ager est... juxta prædictam turrim sicut extenditur à parietibus ville veteris usque ad vineam de Ferrer, et à via publica superius sicut aqua discurrendo rigare potest usque ad vineas de Bonet de Tolo, et Ermengaudi fratris sui, et ex alia parte extenditur in longum usque ad ipsam cequiam, et in amplium extenditur usque ad vineam Johannis de Valle

fecunda; et ex alia parte in vineam Ermengaudi: terciam scilicet partem quam habemus in prædicta vinea libere et quiete habendam et possidendam per secula cuncta eis concedimus; et terciam similiter partem quam habemus in ipsa vinea de Bonet de Tolo, et Ermengaudi fratris sui huic addimus donationi. Tali quidem modo quod si ex ipsa tercia parte predictarum vinearum non poterunt colligere sex modios vini ad mensuram Agrimontis vel Ilerdæ nos ibidem compleamus unde plenarie colligant. Iterum donamus predictæ Ecclesiæ et fratribus ipsas casas de Alegret in villa Balagarii ad ipsum grat de Almatta cum suis farraginals in circuitu et omnibus suis pertinenciis; et unum nostrum ortum in ipsa orta Balagarii cum omni integritate sua, et est subtus ortum de Almudafar iuxta alium ortum nostrum sub ipsa cequia. Post hec vero donamus prenomitate Ecclesiæ et fratribus qui ibi modo sunt vel erunt X pariliatas alodii in termino Ilerde in castro scilicet de Almaceger iuxta ipsas turres de Fenollet concessione quidem confirmatione Ildefonsi Regis Aragonensis. Donamus etiam sepe dictæ Ecclesiæ et fratribus villam novelam de Privadano quam noviter edificavimus et populavimus, cum omnibus suis terminis et pertinentiis, sicut nos iam dedimus et assignavimus populatoribus eiusdem loci, et in carta illorum resonat, cum lignis et paschuis et aquis et molendinist ac vie ductibus et reductibus, et cum omni adempriu quod ad usum hominis pertinere potest in loco illo, et cum decimis et censibus, et usaticis et serviciis et cum seniorivo omni et districto et mandamento sicut nos melius habemus et habere debemus, cum omni integritate et sine aliquo retentu. Hec omnia supra dicta donamus et concedimus omnipotenti Deo et prenominate Ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Bellpuig et fratribus qui ibi modo sunt vel erunt Deo servientibus libere et quiete habenda vel possidenda in perpetuum pro salute animarum nostrarum, et omnium nostrorum parentum, et pro redemtione omnium pecatorum nostrorum, ut sacrificiis et oracionibus, et aliis bonis operibus, quæ in loco illo facta fuerint, mereamur veniam percipere peccatorum et regni celestis participes fieri cum Jhesu Christo filio Dei qui sola gracia et misericordia sua salvat sperantes in se. Statuimus etiam quod Prior eiusdem loci, seu fratres ibidem comorantes non possint assumere alium ordinem, nec submitere se alii Ecclesiæ sine consilio nostro vel succesorum nostrorum, excepta Urgellen-

si Ecclesia et eius Episcopo, in cuius obedientia et subiectione consistant omni tempore. Acta fuit prima donatio . . . in manu Johannis Presbyteri numcupati Organianensis, qui primus . . . . Beatæ Mariæ de Bellpuig invenit et adquisivit donatione predicti Comitis et Comitisse V. nonas februarii anno dominice incarnationis M.CLX.VI.

Sig†num Ermengaudi Comitis.=Sig†num Dulciæ Comitisse qui hanc donationem facimus et scripto propriis manibus firmamus, et testes firmare rogamus.=Sig†num Ermengaudi filii eorum.=Sig†num Gomballi de Ribelles.=Sig†num Arnalli Urgellensis Episcopi.=Sig†num Raymundi Urgellensis Archidiaconi.=Sig†num Berengarii Archidiac.=Sig†num Guillelmi Caputscolæ.=Sig†num Magistri Alexandri.=Sig†num Arnalli de Pontis.=Sig†num Gozerandi de Salas.=Sig†num Raimundi de Anglesola.=Sig†num Raimundi de Ribelles.=Sig†num Artalli de Callers.=Sig†num Johannis de Albesa.=Raimundus Sacer rogatus scripsit die et anno quo † supra.

XXII.

Concessio cimiterii publici hospitali S. Nicolai an. MCCXXVI. (*V. pag.* 83.)

In Dei nomine: Sit notum cunctis, quod Ego Guillelmus Dei gratia Vicens. Episcopus, ad honorem Dei, et servitium ejus, et Beati Nicholai, et sustentamentum peregrinorum et pauperum Jesu Christi, ad instantiam et præces Nobilis et Venerabilis Viri Guillelmi de Angularia, et Dominæ Sibiliæ uxoris ipsius, rogatu etiam et consilio ac licentia Domini Sparagi Taraconen. Archiepiscopi, et quorundam religiosorum virorum, concedo et assigno perpetuo Hospitali sive loco S. Nicholai, quod præfati nobiles ob remedium animarum suarum, et parentum suorum, pie constuxerunt in Episcopatu Vicen. in termino de Alfandarela et de Palatio, sub regula ordinis de Premoster., Cimiterium publicum, et liberam sepulturam omnium, qui ibi sunt vel fuerint, et etiam omnium aliorum, tam de Episcopatu Vicen; quam aliorum, qui ibi eligere canonice voluerint sepulturam. Ita tamen quod major ipsius domus, et omnes, qui ibi vitam

suam ducere, et Domino servire elegerint, cum ipso loco et Ecclesia sint mihi et successoribus meis perpetuo, tamquam Episcopo suo, subjecti, et reverentiam exhibeant, et in signum subjectionis, Prior sive alius quilibet, qui illi loco et Ecclesiæ in posterum præponetur, postquam electus vel prepositus ibi fuerint, mihi et successoribus meis successive pro se et suis Sociis et loco illo, manualem sine contradictione aliqua obedientiam exhibere canonice teneatur, et de omnibus bonis mobilibus et immobilibus, quæ morientes sepulturam ibi eligentes, loco prædicto pia devotione contulerint, habeat Ecclesia, de cujus parochia fuerint, et Episcopus Vicen. si de suo Episcopatu fuerint, integre tertiam partem, reliquis duabus partibus penes dictum locum sive hospitale remansuris. Et ad hoc fideliter exequendum tenatur tam major illius loci, quam alii qui ibi fuerint universi. Et Ego G. de Angularia, et uxor mea Sibilia cum multiplici gratiarum actione, et humilitate, ac devotione recipimus concessionem et donum istud pro dicto loco, et illis qui ibi sunt vel fuerint, à vobis prædicto G. Vicen. Episcopo; et promitimus vobis et successoribus vestris per nos et omnes posteros nostros omnia prædicta servare et compelere, quantum ad nos pertineat, et illos qui in loco illo sunt vel fuerint, et facere et compellere, illibata servare et attendere integre sine fraude. Et hæc omnia vobis promitimus bona fide, et Domino Jesu Christo, et sub obtestatione divini judicii, attendere et complere, et facere compleri singula et universa, sicut superius est præmissum. Ego autem G. Vicen. Episcopus supra dicta facio et concedo, salvo jure Vicen. Ecclesiæ ejusdemque Episcoporum. Actum est hoc VIII. Idus Aprilis anno Domini M.CC.XXVI. Guillelmus Ausonen. Episcopus. Ego S. Tarraconen. Archiepiscopus subscribo.= Si†num T. Præpositi Tarraconen. Ego R. de Capraria Vicen. Canonicus subscribo.=Sig†num R. de Pinos. Fr. G. de Morlans. Fr. B. Abbas Sancti Nicholai. Fr. Vitalis Subprioris.=Sig†num G. prædicti de Angularia.=Sig†num Domni S. uxoris ejus.=Sig†num Guillelmi filii eorum, qui hoc firmamus, concedimus, pariter laudamus et testes firmare rogamus.=Sig†num Gaudcerandi de Pinos.=Sig†num Bernardi de Rubio.=Sig†num Berengarii de Anglesola, qui hoc laudo et firmo. Sig†num R. Berengarii de Ager. Ego Genaldus Capellanus de Granana et Decanus, qui hoc firmo,

in cujus præsentia Dom. Sibilia de Angularia et Guillelmus filius ejus firmaverunt. Bernardust Capellanus Dom. Sib. de Angularia scribo pro teste, et hoc signum fecit. Pontius Scriba Dom. Guill. Vicen. Episcopi qui hoc scripsi die et anno quo supra.

XXIII.

Abbas monasterii S. Nicolai obedientiam promittit Episcopo Vicensi anno MCCXXXI. (V. pág. 83).

Cunctis sit manifestum: Qod Nos Fr. Bernardus de Filola gratia Dei Abbas Monasterii Sancti Nicholahi siti i1 Vicen. Diocesi in camino Ilerde, in termino de Alfandarela et de Palatio de Angularia, assensu et voluntate nostri conventus, per Nos et omnes Successores nostros, bona et libera voluntate laudamus et concedimus in omnibus et per omnia, atque confirmamus vobis Dom. G. gratia Dei Vicen. Episcopo, et omnibus successoribus vestris, illud instrumentum, quod factum fuit inter vos et Dom. Guillelmum de Angularia et uxorem ejus S., dicti Monasterii fundatores, promitentes firmiter in verbo veritatis, et sub obtestatione divini judicii, universa et singula quæ in dicto instrumento continentur, vobis et successoribus vestris perpetuo inviolabiliter observare, et in aliquo numquam contravenire, et propria nostra manu modo in præsenti subscribimus in prædicto instrumento. Recognoscimus etiam et fatemur in veritate, quod prædictum instrumentum in Vicen. Ecclesia tenuimus, vidimus, legimus, et perlegi fecimus, et simile ejusdem per alphabetum divisum habemus, et illud cum universis, quæ in eo continentur, penitus laudamus, concedimus, firmamus et perpetuo approbamus in omnibus. Quod est factum VII. Idus Martii, anno Domini M.CC.XXXI. Fr. B. Abbas Sancti Nicholahi.=Sig†num Fr. R. Bonumreposum. Fr. Vitalis Subprior. Fr. G. de Morlans. Fr. Pontius Prior.=Sig†num Fr. G. de Castronovo Sacrista.=Sig†num G. de Subirats Operarii.=Sig†num Fr. G. de Cerdania.=Sig†num Fr. G. pro Fr. P. de Altet. Diaconi qui hoc signum fecit.=Sig†num D. G. de Anglerola.=Sig†num D. Sibiliæ de Anglerola ejus uxoris.=Sig†num Guillelmoni de Angularia.=Sig†num Beren-

garii Arnaldi de Angularia filiorum eorum, qui hoc firmamus et laudamus, et libenter concedimus sicut superius continetur. Et Ego Geraldus Capellanus de Grañana (Grañena) et Decanus subscribo. Bernardus Capellanus Bellipodii, qui me subscribo pro teste hujus instrumenti et hoc sign. feci.=Signum Andreæ Sacerdotis, et Publici Villæ Vici Scriptoris. Petrus Levita qui hoc scripsit die et anno quo supra.

XXIV.

Inscripcion romana hallada en el Priorato de Bonrepos en Cataluña, conforme la copió y mandó grabar el P. D. Jaime Pasqual, Canónigo Premonstratense del monasterio de Bellpuig de las Avellanas. (V. pág. 91).

L-AEMILIO
L- FIL- GAL-
PATERNO--P--P-
PRAEF-FABR-) LEG-VII-C
)-LEG-I-M-)-LEG-VII. . . . .
)-LEG-XIII. . . . . .
)-COH IIII PR-CCC LEG-II-A.
ET-P-P-TERDONIS-DONATᵒ
AB IMP-TRAIANO TORQVI
BVS-ARMILLIS PHALERIˢ
CORONA-VALLARI-BIS.
IN DACIA-SEMEL-IN-PAR-
THIA
ATILIA-L-FIL-VERA-BE
NE DE SE MERITO.

En el diálogo catalan que escribió el citado S. Pascual para interpretar esta inscripcion, la leyó del modo siguiente:

L.UCIO AEMILIO
LUCII FILIO GALERIA
PATERNO PRIMI PILI MILITI
PRAFECTO FABRORUM ϽENTURIONIS LEGIONIS SEPTIMÆ GEMINÆ
ϽENTURIONIS LEGIONIS PRIMÆ MINERVI ϽENTURIONIS LEGIONIS
SEPTIME CLAUDÍÆ.
ϽENTURIONIS LEGIONIS DECIMÆ TERTIÆ. . . . . .
ϽENTURIONIS COHORTIS QUARTÆ PRETORIÆ TERCENTORUM IN
LEGIONE SECUNDA AVGUSTA.
ET. PRIMO PILARI TERDONIS DONATO
Cet. in textu aperta.

Para memoria del hallazgo de esta inscripcion, se colocó al lado de ella esta otra:

VIATOR.
QVI.ROM.MAIESTAT.DIGNITATISQVE.
NOBILISSIMO.MONVMENTO.OCVLOS.PASCIS.
HABETO.GRATES.D.IOSEPHO.PEI.BELLIPOD.CAN.
ET.HVIVS.ECCESIAE.PER.TOTOS.X.ET.VII.AN.PRAEF.
QVOD.HANC.AEMILIAE.GENT.SVPERSTITEM.TABVLAM.
AB.IMMINENTI.RVINA.VINDICATAM.
SPECTANDAM.TIBI.SERVAVIT.
ANNO.SALUT.M.D.CC.LXXX.III.

XXV.

Excerpta ex libris gestorum Capitularium ab anno 1462 *ad* 1482 *in Ecclesia Gerundensi, adnotante D. Andrea de Alfonzello, eiusdem Eccl. Canonico et Archidiacono Bisuldunensi, ac Vicario Generali R. D. Joannis Margarit, Episcopi Gerundensis.*

Sunt autem libri duo: I. ab 1462 *ad ann.* 1473.=*II. ab anno* 1474 *ad* 1482. *Continet autem historica plura, potissimum circa negotia bellorum, quæ ea tempestate Cataloniæ regnum vastaverunt. Quæ oculatus testis in multis refert, manu propia in scripta redigens; ut proinde illi fides detrahi non possit.* (V. pág. 104).

Fol. 2.

Ne quis miretur quia nichil fuit continuatum nec scriptum

in isto libro, est comendandum memoriæ quod ex causa hominum vulgariter dictorum *de redimentia,* qui jam diu est, quandam sacrilegam obtulerunt petitionem coram serenissima regina Maria jam efluxerunt XIIII anni vel circa contra seniores et dominos tan ecclesiasticos quam seculares proclamando et libertatem et petendo se maxime absolvi à quinque abusibus, ut verbis eorum utamur, tota hæc Patria fuit comota et turbata, quia non contenti quod talem obtulissent petitionem, adhuc petebant se exhimi à solutione thascarum et aliorum jurium ecclesiasticorum subvertendo pro posse statum Ecclesiæ. Et hinc sumpta occasione fuit suscitata guerra crudelissima in Principatu Cathaloniæ, et fuisset adhuc maior, nisi quia, disponente Domino, dicti homines de redimentia qui à principio una conspiratione concordi animo morebantur, divisionem linguæ miraculose acceperunt, quia divisit Deus labium et linguam sacrilegam rusticorum de redimentia, quia à principio propter emprenimentum factum cum regia magestate omnes adherebant eidem regiæ maiestati; sed post, facto, id est, suscitata guerra, quædam pars et quidem minima adhesit regiæ maiestati, maior vero adhesit Patriæ seu Barchinonæ, ita ut visum fuerit nobis, qui oculis propriis vidimus principium rebellionis dictorum hominum de redimentia, quod propter peccatum rebellionis et infidelitas renovavit Deus miraculum de quo Genesis cap. XI, confusionem scilicet linguarum, quia non audivit, nec audire potuit quis vocem complicis sui, sed quilibet fecit viam suam. Quo factum est ut die VI junii, anno Domini M.CCCC sexagesimo secundo fuerit obsessa civitas ista Gerundæ per Comitem Pallariensem, et liberata die Sancti Appollinaris. Fuit et secundo obsessa secunda mensis novembris, die scilicet Commerationis omnium fidelium defunctorum, et liberata post mensem. Fuit et tertio obsessa à quodam Rois Dies de Mandossa, Castellano VIII Maii anno Domini M.CCCC. sexagesimo tertio; et licet post paucos dies fuerit liberata, tamen vix respirare potuit, et cum magna penuria habuit victualia, nec fuit tutus datus ingressus nec egressus ab illo die primæ obsidionis. Et ideo nichil egimus in capitulo, et sic non oportuit aliquid scribere. Nos ergo qui pacem colebamus, guerram habuimus et habemus, qualem non legimus. Nec curo aliter describere miraculosa gesta huius fidelissimæ civitatis, ne videar lœto animo scripsisse quæ noluissem, Deo teste,

evenisse diebus meis, nec comendare memoriæ quæ voluissem occulta fuisse et sepulta. Non potui tamen omnino truncate pertransire quæ fuerit causa impedimenti quare nichil egimus medio tempore. Fuit enim causa guerrarum acerbitas, quibus obsistentibus omnia negotia fuerunt in suspenso; neque Præpositi assecurare servitium Præpositurarum voluerunt sed per longas prorrogationes distulimus claudere capitula generalia, tolerantes patienter infortunia et dampna, quæ omnibus pariter evenerunt, spectantes cum fiducia pacem, pro qua instantissime rogat Ecclesia ista in Missa, et singulis diebus sabbati facit Processionem, in fine cuius Pueri et Puellæ et omnes sequentes processionem indulgentiam petunt simul cum misericordia. Et credo firmissime quod præcibus Beatæ Virginis, fuimus totiens liberati, et pavit nos Deus et saciavit miraculose et maxime in Quadragessima, in qua nedum defecerunt pisces recentes, sed etiam salsi et olera herbarum, et plures fuerunt qui à vino abstinuerunt, quia vinum non poterant habere, neque aliqua de minimis suffragiis. Deo gratias; et utinam succedat pro Pœnitentia.

Fol. 3. *b.*

Notum sit successoribus quod ex causa notoria guærræ Ecclesia ista Gerundensis et eius Ministri passa est magnas oppresiones et inter cæteras sequentes: Quia postquam Serenisima Regina fuit liberata ab obsidione Comitis Pallariensis, et recessiset versus Barchinonam, quam plures ex Magnatibus qui cum ea fuerant in obsidione secuti fuerunt, et interceteros reverendus Dominus Joannes Episcopus Gerundæ; quo absente nobilis P. de Rupebertino, capitaneus huius civitatis, supervenientibus sibi necessitatibus custodiæ civitatis, adjunctis sibi nobilibus militibus ac juratis et aliis omnibus civitatis in multitudine copiosa, requisivit capitulum convocari; quo convocato in medio Ecclesiæ, scilicet, ubi solent Jurati et alii layci sedere quando divina celebrantur officia, exposuit capitulo ex parte Regiæ Magestatis quod in capellis Sedis erant multa bona rebellium, quæ non potuerunt admitti et minus retineri sine lesione fidelitatis. Ideo requirebat capitulum ex parte regiæ Magestatis, à qua litteras receperat quatinus de presenti et sine mora daret et conceret scrutinium. Qua requisitione audita et præmissis verbis

generalibus capitulum retinuit sibi deliberationem, et traxit se ad partem; et erant tunc presentes Andreas Alfonsello Vicarius, Johannes Jaufridus de Særrahino.... Precentor Rogerius de Cartiliano, P. Boneti, Andreas Domenech, Canonici, P. Miralles, F. Salvatoris, Silvester Saloni, Anthonius Laurentii et Vincentius Cots, Presbiteri de capitulo, et Dalmacius de Sancto Dionisio, Thesaurarius. Qui audita blasfemia infidelitatis, et quia satis certi erant de contrario, deliberato consilio quantum tempus et hora patiebatur, concessit requisitum scrutinium in presentia maxime tantorum virorum de quorum fide omnes confidebant; et de facto omnes capellæ fuerunt publico scrutinio prophanatæ, et fuerunt bona aliquorum descripta et aliqua thecacia signata sigillis. Quibus sic gestis reppetito sermone requisivit scrutinium thezaurariæ et thecacii depositorum. Quo audito multa dicta et allegata fuerunt pro fide et reverentia loci. Sed quia verbis placare non potuimus nobilem capitaneum, quia vim patiebatur capitulum, cum magno cordis dolore, et ut tantam infamiam infidelitatis evaderet, certo modo et paucis admissis permissit. Quo expleto per fas vel nefas coegit capitulum ut peccunias depositas pro tanta necessitate mutuaret, regio nomine offerendo securitates ad votum capituli. Et cum capitulum respondisset fieri non posse, et illud juribus divinis et humanis apertissime comprobasset, post multa capitulum, ut maius scandalum evitaret, pro redemptione P. Balps concessit sibi certam peccuniæ summam, pro qua recepit venditionem censualis sub speciali obligatione Decimarum de Sancta Pace, et aliarum de quibus stat instrumentum in posse Nicholai Roca, Notarii Gerundæ XXII. Marcii anno Domini M.CCCC. sexagessimo tercio, in quo firmavit Domina Margarita, uxor Petri Balps; seu verius P. Balps et eius uxor Margarita ut principales vendiderunt censuale centum quinquaginta solidorum Domino Episcopo et anniversariis centum sexaginta solidos et Preposito de Aredo octuaginta solidorum, et manumissoribus Domini Dalmatii de Raseto, Archidiaconi maioris octuaginta solidos, et P. Navet, Beneficiato Sancti Bernardi centum viginti quatuor solidos ad rationem duodecim denariorum pro libra, in quibus censualibus, firmavit Clara soror dicti P. Balps. Et est verum quod regia magestas mandavit dicta censualia persolvi; et de facto reverendus Dominus Johannes Episcopus

nomine suæ dignitatis et aliorum supra dictorum recepit omnes pensiones unius anni, de quibus capitulum recepit partem Preposituræ de Aredo. Deinde crescentibus necessitatibus custodiæ civitatis et post reditum reverendissimi Dni. Episcopi dictus nobilis capitaneus particularium subditorum Serennissimi Regis postulavit subsidium et à pluribus ecclesiasticis, scilicet, à reverendo Episcopo, et aliis de capitulo mutuo peccuniam accepit, sicut melius potuit describendo oblationes omnium in libro Thezaurarii, scilicet, Dalmaci Mercader. Quam peccuniæ summam intra certum tempus jam diu effluxum restituere promisit; et tamen nichil restituit; sed semper sitit.

Successive iterum crescentibus necessitatibus custodiæ civitatis, de cuius totali perditioni dubitabatur, dictus nobilis, qui jam superioribus diebus omnes impositiones civitatis ad manus suas acceperat, sustraendo pensiones Ecclesiæ et ecclesiasticis personis et aliis recipientibus eas ab antiguo, proposuit et decrevit Ecclesiam Dei et ecclesiasticam libertatem ad nichilum deducere, et sic exhigere à clericis omnibus divina lege et humana prvilegiatis et exemptis impositiones, quibus pocius de orreis publicis debuisset ministrare alimenta, cum nichil reciperent de redditibus suis, quibus spoliati detinebantur et detinentur usque ad presens. Sed non valente clero allegationibus catholicis evadere contribuciones impositionum de facto, quia semper vim passus est clerus, reverendisimus Dominus Episcopus more pii patris partem tocius cleri honeri suo assumpsit, et sic facta calculatione secundum numerum personarum, de proprio persolvit per duos menses, quibus elapsis quia parum utilitatis inde eis accrescebat, attento pauco numero cleri jam afflcti et atriti, ut vix vivere possit, pœnitentia ductus à tali exactione cessavit. Postremo crescente iterum necessitate custodie aliqui inimici religionis christianæ nephandissimis persuasionibus suggesserunt regiæ magestati quod faciliter posset liberare se ipsum ab inopia et necessitate quæ occurrebat, scilicet, quod aurum et argentum Sedis et aliarum Ecclesiarum ad manus suas acciperet offerendo securitates de restituendo adveniente pace, affirmando quod tanta erat auri et argenti quantitas in Ecclesia Gerundensi qua merito posset ab omnibus necessitatibus liberari, adducentes in medium quod ita licebat regiæ celsitudini in necessitate

agere exemplo Ezechiæ regis IIII. Regum XVIII. cap. qui valvas templi Domini confregit et laminas auri acceperit. Adducentes etiam quod ita facit Romanus Pontifex tempore guærræ pro recuperatione patrimonii Ecclesiæ. Quibus persuasionibus Christianissimus Rex et necessitate guærræ inductus litteris cum patentibus aurum et argentum haberi jubet datis securitatibus. Sed primum peciit argentum Sancti Felicis Guixellensis in thecassio depositorum reconditum. Quibus. litteris fuit responsum per reverendum Episcopum et capitulum Quibus visis regia magestas respondit reverendissimo Episcopo quod visis suis salubribus recordationibus quibus volebat acquiescere amplius se nolle manus extendere ad Ecclesiam pro aliqua necessitate aperuit; de quo leti facti sumus. Successive vero quia adversarius generis humani semper circuit quem devoret, quidam de novo baptisati regiam magestatem adeunt et iterum atque iterum aurum et argentum infinitum ut ita dixerim, Ecclesiæ Gerundensis et aliarum Ecclesiarum offerunt atque representant et exempla predecessorum commemorant ex exemplo anti-regis Intantis Petri de Portugalia piam et sanctam mentem extimulant, excitant, et comovent, periculum status proponunt. Quibus devictus iterum litteris cum patentibus regia celsitudo scribit nobili capitaneo et quibusdam aliis ut aurum et argentum Ecclesiarum recipiant et securitatibus firmissimis firment et Ecclesiam cautelis et fideiussoribus muniant. Et quia timet scandalum scribit Rex Episcopo ad partem et capitulo et particularibus ut pacienter tollerent fidelitatem et amorem interpellat, securitates offert et reintegrationem etiam cum usuris pollicetur. Quibus per nobilem capitaneum presentatis adjuncto sibi magnifico Domino Bernardo Margarit milite absente reverendissimo Episcopo qui apud castrum de Episcopali degebat ut fideles Ecclesiæ et de novo reductos confortaret. Quibus lectis maxime absente Pastore territi sumus et multa exclamatoria verba emisimus et dilationem ad consulendum Presulem absentem accepimus. Qua pendente iterum regias accipiunt litteras nobilis capitaneus et quidam Johanxo de Gambua, quibus discussis iterum intrant capitulum voluntatem regiam perseverantem refferunt et colore assumpto quod de novo acceperant, occultationem bonorum rebellium scrutinium thesauriæ requirunt quam jam superioribus diebus vacuam fecerant capitulares. Qua requisitione facta, con-

ceditur scrutinium. Sed quia nihil repertum fuit de auro vel argento excepta custodia et reliquiis sanctorum ad quarum ostensionem confusi recesserunt, et multis cominationibus capitulum flectere conantur. Quibus discussis et habita responsione Præsulis ut cominatam prophanationem auri et argenti evitaremus, decrevimus comunicato consilio mittere re ad Excellentiam regiam Dominum Dalmacium de Sancto Dionisio, tunc Thesaurarium cui bonas instructiones dedimus quibus deffenderet fieri non posse, cui bistraximus triginta florenos auri quos accipimus ordinante capitulo D. F. Salvatoris et ego Alfonsello, à quodam deposito maioris summæ dignitatis Episcopalis ut constat albarano manu amborum conscripto: quem regia Maiestas benigne ut accepimus acceptavit et post diversa colloquia declarata necessitate status sui consultationi respondit quod si capitulum cum ceteris Ecclesiis volebat mutuare nobili capitaneo nomine regiæ Maiestatis mille florenos auri quod desisteret ab iniquitatione auri et argenti. Audita ergo relatione dicti Domini Dalmacii de Sancto Dionisio reverendissimus Episcopus et capitulum misit nuncios suos ad alias Ecclesias Civitatis à quibus acceperunt responsum quod non erat eis possibile contribuere nec mutuare sed potius accipere mutuo. Quo audito quia nichil ultra fieri potuit, reverendissimus Episcopus et capitulum concordavit pro parte sua ad CCC. libras pro quibus dedit argentum Sancti Felicis Guixellensis ponderis quadraginta quatuor marcharum septem onziarum et quatuordecim argentorum ad rationem centum et decem solidorum capiunt summam ducentarum XLVII. librarum unius solidi et III. denariorum; residuum vero in florenis auri ex deposito Den Moncorp layci usque quinguaginta duas libras XI. solidos et IX. denarios quas extraxerunt ex maiori summa ordinante reverendissimo Episcopo et capitulo Dominus Franciscus Salvatoris de capitulo et P. Sala Presbiteri: quæ quidem quantitas fuit assecurata per venerabilem Dominum Mercader Thezaurarium et Gabrielem Capmany mercatorem cum instrumento recepto per discretum P. de Bagudano, quarta septembris anno Domini M.CCCC. sexagesimo quarto. Sed quia dictus nobilis distulit firmare contractum opportuit reverendum Episcopum pro liberatione Sedis et aliarum Ecclesiarum solvere et residuum mille florenos auri vel alias concordare de bonis rebellium clericorum. Et ideo voluerunt Do-

mini Episcopus et Capitulum quod de omnibus fieret memoria ut in futurum successores intelligant se teneri quos per viscera Jhesu Christi rogamus quod propter fidem Ecclesiæ procurent ne fraudentur illi qui deposuerunt argentum et pecunias. Et ne aliquid culpæ conscribatur presentibus attendant legentes et sumant exemplum, si fuit melius redimere sic profanationem quam sperare scandalum quod evenit Monasterio de Rivipullo, quoniam capta villa Rivipulli ad tractatum aliquorum secum asportavit altare aureum Beatæ Mariæ quasi simile huic altari ponderis triginta marcharum auri et fere omnia vasa argenti, custodias, calices et cruces de quo exclamavit Reverendissimus Dominus Episcopus et capitulum et partes suas opposuit cum dicto nobili, et inde coactus est componere unum aureum tractatum quod vocavit *Templum Domini,* in quo tractat quanta reverentia debeatur Ecclesiis, ostendens quod apud Sarracenos templa etiam idolorum et falsorum Deorum fuerunt venerata describendo malos et bonos, videlicet, qui in utraque etiam lege mosaica et evangelica bene vel male mortui sunt ex reverentia vel irreverentia Templorum.

1466.=*Fol.* 16. *b.*

Die Jovis XXV. Decembris nocte Nativitatis Domini nostr Jhesu Christi anno Domini M.CCCC.LXVI. Serenissima Domina Regina Johanna cum multis aliis de domo regia interfuit officio noctis matutinarum in capite cori et fuerunt cum ea per totam noctem uxor relicta Infantis Enrici et filius suus Enricus, Comes Impuriarum, et duæ filiæ Regis et soror Serenissimæ Reginæ et filia Primogeniti Caroli. Et audita prima Missa fecit celebrari tres Missas in capella Quatuor Martirum, et postea recessit et fecit convivium magnum solito more. Et ideo magis voluit esse in choro cum suis quam in altari propter papillionem. Et sic virtuose et religiose incepit annum M.CCCC. sexagessimum septimum; et licet negotia guærræ sint valde intrincata propter adjutorium Serenissimi Regis Franciæ confidimus tamen quod nunc miserebitur nostri Deus et afflictionem nostram quæ exsuperat omnes intelligentias fidelium convertet in gaudium, ut sic liberati à malis omnibus serviamus Deo et gratias agamus adereamusque propugnatoribus suis qui dimicant contra inimicum crucis Turcum quia permisit Deus istam guerram propter superbiam nostram qui

semper vindicavimus nobis virtutem fidelitatis tanquam ignatam ut confiteamur quod à Deo erat nostra fidelitas et habundantia pacis.

1467.=*Fol.* 17.

Die Dominica IIII. Januarii anno Domini M.CCCC. sexagessimo septimo, audita Missa maiori ante altare Beatæ Mariæ in presentia cleri et populi Serenissima Domina Regina asistente sibi egregio Comitte Impuriarum qui dedit sibi cum ense fecit militem et nobilem Johanxo de Gambua, Capitaneum Castellanorum cuius gesta publicari fecit per venerabilem Secretarium Serena.

1467.=*Fol.* 22.

Die veneris XXVIIII. Maii anno Dni. M.CCCC.LXVII. Honorabile capitulum attenta obsidione novissima facta per Ducem Jone Dominum Provincie, quem Barchinon. vocant primogenitum, qui civitatem obsedit XXI. eiusdem mensis, et blada fere omnia siccari (segar) fecit, sive dalliari, aut devæstari in flore, providit quod officia (Ecclesiæ scilicet) confirmarentur, seu renovarentur, paucis exceptis, tum quia defecit numerus residentium, tum etiam quia vix aliquid fieri poterit per officiales capituli, quia omnes præposituræ sunt in manibus rebellium.

1467.=*Fol.* 24.

XXVII. Octobris eiusdem anni M.CCCC.LXVII. Serenissimus Dnus Johannes Aragonum Rex intravit civitatem Gerunde cum suo exercitu, quia frigus erat, et non poterat esse commode in campo, et quia nox erat et tempus pluviosum fuit prorrogatum iuramentum prestari solitum in novo ingressu. Quia licet alias dictus Rex intrasset dictam civitatem, non tamen intraverat ut Rex. Ideo XXVIII. Octobris, die scilicet apostolor. Symonis et Judæ, constitutus dictus Smus. et catholicus Rex, et in adversis patientissimus et benignus, in camera paramentorum inferiori episcopalis palatii, in præsentia illustrissimorum Ferdinandi primogeniti, P. Archiêpi Sexaraugustani, et Ildefonsi Magistri de Calatrava, filiorum suorum, et in præsentia Rmi. Jo. Episcopi Gerunden. Cansellarii, et Jacobi Taravau, Regentis Cansellariam, et in præsentia Bernardi Michaelis Tarrades et sociorum eorum sex

iuratorum Gerunde, et aliorum..... iuravit privilegia servare Sedi Gerundensi à prædecessoribus concessa.=Die vero XXVIIII. die scilicet S. Narcissi, almi protectoris, et alterius ex patronis huius tribulatæ civitatis, idem Sereniss. Rex cum filiis suis supra dictis et aliis de exercitu suo, audivit reverenter missa maiore, quod solemniter celebravit Rmus. D. Epus Gerund.

1469.=*Fol.* 72. *b.*

Ultima Maii anno Dni. M.CCCC.LXIX, quia civitas ista erat obcessa per Ducem Calabrie, et valde exausta victualibus, ita quod omnes quasi desperant, quia imposibile quasi est auxilio humano evadere obsidionem præsentem, quod septima est in ordine, ideo honorabile capitulum quia non potuit amplius defferre electionem officiorum, taliter qualiter fieri poterit, quia pauci sunt canonici, processit ad electionem officiorum.

Eod. an.=*Fol.* 73.

Die Corporis Dni. nri. J. C. prima Junii eiusdem anni illustriss. D. Johan. Dei gra. Dux Calabriæ, et primogenitus regnorum Aragoniæ et utriusque Ciciliæ, ac Princeps civitatis Gerundæ, de communi consensu consilii Dnorum. Prælatorum, Militum, et Juratorum, et aliorum civium, propter penuriam victualium, et quia pauci erant bellatores et milites ex porte civitatis, quæ nullo modo poterat evadere potentiam suam, quæ maxima erat, nec erat spes auxilii humani cum iam fame perirent plures ex habitatoribus civitatis, fuit honorabiliter et concorditer admissus. Voluit tamen nobilis Capitaneus Serenissimi R. Franciæ, *de Donoy*, quod primo deveniret civitas ista ad manus dicti Smi. Regis Franciæ. Et sic fuit eadem die facta duplex receptio solito more ad capis, et aliis solitis ornamentis. Quo primo recepto, scilicet, Smo. Rege Franciæ per suum generalem capitaneum, idem nobilis capitaneus generalis Smi. Regis F. ordinavit quod illustrissimus Dux primogenitus supradictus reciperetur. Et sic fuit receptus subtus Galileam propter pluviam. Quo recepto dictus nobilis Capitaneus *de Donoy* tradidit eidem illustriss. primogenito claves civitatis, et mandavit sibi obediri tamquam

primogenito. Quia decuit propter honorem regium quod primo deveniret ad manus regias etc.

1469.=*Fol.* 87.

Die veneris de nocte XXII. Decembris fuit igne consumpta et combusta tota curia officialatus Ecclesiastici ita quod non remansit processus neque liber neque aliquid, quod non fuerit igne devoratum et combustum: et licet diversæ sint opiniones qualiter ignis immissus fuerit quia aliqui dicunt quod facto et negligentia scriptorum qui propter frigus tenebant prunnas ardentes quilibet in tabulario suo vel subtus, alii vero dicunt quod studiose et propter malitiam immissus est propter odium rusticorum de redimentia qui conantur totis viribus subplantare Seniores et Dominos suos in juribus eorum et delere memoriam processum qui fieri consueverunt contra eos antiquis temporibus pro execucione malorum usuum ut verbis eorum utamur ut tetigi in principio huius libri: ultima tamen oppinio creditur verissima, tum quia talis sententia et executio fuerat cominata à magnis citra temporibus et sicut legitur in Isaia XXVIII. cap. vexatio dat intellectum vel dedit intellectum auditui nostro qui non credebamus verbis cominantium, modo tamen cum destructionem vidimus et ignis consumptionem inenarrabilem intelleximus rei gestæ veritatem. Secundo ad hoc oppinandum excitati fuimus quia ut à primis occurrentibus ad ignem intelleximus ignis subito et quasi in instanti visus est extendi circum circa et per girum totius curiæ ac si manibus hominum fuisset ductus et sic ponderato ordine et citu curiæ non fuisset possibile quod casu quo ignis fuisset ab aliquo ex negligentia relictus quod ita de facili consumpsisset totam curiam. Et ideo creditur quod cum adjutorio pulveris de Bombarda et cum alquitrano ignis immissus est, qui grecus visus est, quia cum aqua neque cum nive extingui non poterat, sed magis accendebatur. Sed sive primo modo sive secundo immissus fuerit ignis, irreparabile dampnum evenit huic Ecclesiæ, et maxime reverendmo. Domino meo Episcopo et eius Dignitati Episcopali, et consequenter omnibus Dominis de capitulo, et ceteris Prelatis et Benefficiatis tocius Diocesis, quia miro quodam modo processus originales omnium causarum quæ ductæ fuerant à mille annis citra cum productione jurium et instrumentorum

reperiebantur fidelissime reservati, tanquam in archivo publico; et ideo fama dictæ curiæ erat apud omnes nationes divulgata, quia non videbatur curia Episcopalis, sed curia Summi Pontificis vel Imperialis, et qui plures alias vidit, testimonium perhibet, et ex relatione multorum fidedignorum confirmat. Et licet cum lacrimis calamum sumpserim, non potui cohibere me ipsum, quin aliquid scripserim ad memoriam in futurum, ut cautiores fiant Pontifices et Domini de capitulo in custodia tam excellentissimæ curiæ, si contingat eam aliquo unquam tempore reparari, quia felix est quem faciunt aliena pericula cautum; quia nos qui residui sumus, videmus tempora à Sanctis Patribus, et maxime à Doctore Gentium Paulo prenunciata, qui ad Timoteum 2.° cap. III. dicit: In novissimis diebus instabunt tempora periculosa; et erunt homines se ipsos amantes, cupidi, elati et cæt. Sed consilio eiusdem Apostoli ad Philipenses III. Si quæ fuerunt mihi lucra, hæc arbitratus sum propter Christum detrimenta.

1471.=*Fol.* 143.

XXVIII. Novembris per proprium cussorem accepi l.tteras statim insertas: «Honorabili et circunspecto viro Dno. An»dreo Alfonsello decretarum doctori, vicario grali, Canonico »et Archidiacono Bisuldunen. in nostra Gerunden. Ecclesia. »=Misser Andreu: aquesta es per duas novas. La una que la »gent de Barcelona han rot los de la Ciutat CCL. de cavall, »pres Jacobo Galioto, è morts tots, è presos IIIm. pehons. »Asso era predit per mestre Cresques per iudici en scrit que »vuy devia esser eclipsi de luna; è de aquesta hora los fets »del S. Rey devian anar molt prosperament. Laclipsi es estat à »las VIII. horas de nit: è entrant la luna en lo eclipsi, la nova »es estada presentada al S. Rey. Apres vos tremet lo breu »del Papa, è letra del collegi quen fan de nova eleccione Pon»tificis. Feu de tot grans processions com lo Papa mana, è »fem asi. Omnia sunt in conclusione. Yo debia tremetre dema »lo maiordom per dirvos lo apuntament se pren en dos fets »queus havia scrit per lo de mossen Gaspar; per aquestas »novas se tardara: prest sera aqui. De Vergens à XXVII de »Noembre à VIIII. hores de nit.=Lo port feu pagar à mossen »Mut.»=Vester Jo. Epus Gerundensis.

1472.=*Fol.* 153.

Istis superioribus diebus et hodie (die martis XIIII. Januarii) et nudius tertius fuit visa quædam cometa non multum clara in se, quæ oritur VIIII. hora, et prosequitur cursum suum quasi usque ad medium cœlum, quia prope auroram videtur stare circa medium civitatis Gerundæ vel Barchinone, quæ præmissit radios plures qui coditie videntur protrahi et extendi; quia visum fuit nobis qui eri et hodie eam vidimus quia hodie aparuerunt radii longiores et prolixiores respicientes ad occidentem. Quid indicet novit Deus.

Anno M.CCCC.LVII. fuit visa quædam alia Cometa lucidissima et magna quæ præmittebat magnam caudam et lucidissimam in formam ensis, quæ respiciebat ad occidentem; quæ indicavit nobis ruinam Ispaniæ nostræ superioris, scilicet, Cataloniæ, et mortem magni Regis Alfonsi inmortalis memoriæ. Post cuius obitum percussa fuit post paucos annos Cathalonia; imo statim in 2.° anno regni fratris sui Johannis feliciter nunc recuperantis patriam suam à suis progenitoribus laudabiliter acquisitam à X. annis citra occupatam et vastatam per tyrannos et potentes viros. Et adhuc civitas olim potentissima et excellentissima Barchinona, hodie vero miserrima, permanet in sua perfidia. Et notanter dixi eam miserrimam, quia olim in primo anno suæ rebellionis M.CCCC.LXII. non potuit obsideri per S. Regem nostrum et Reginam ad toto exercitus Regis Franciæ, pro quo erat capitaneus Comes Fuxi ad XXX millibus equitum, sine peditibus qui erant in magno numero, hodie vero ad tantam devenit confusionem peccatis exhigentibus, quod à quingentis equitibus et totidem peditibus obsessa et oppresa tenetur, ita quod nemo audeat exire etiam pro lignis extra portas civitatis, ex eo quia pridie eorum capitaneus Jacobus Galeotus fuit captus cum CC.L. equitibus, et tribus millibus peditibus per illustrem Magistrum de Calatrava, filium naturalem regiæ magestatis, et Capitaneum generalem in obsidione Barchinon. Justo enim Dei iudicio, quia erexit cornua sua contra pium regem et benignissimum olim, superbissima et mater omnium civitatum orbis, humiliata est et desolata, et quasi sola et sine brachiis relicta.

1472.=*Fol.* 156.

Die Sabbati ultima Februari R. Dnus. do. Epus. Gerund. misit litteras quæ secuntur.

«Reverendo in Christo Patri tanquam fratri amantissimo Domino Johanni Episcopo Gerundensi Episcopus Albanensis Cardinalis Valentinensis S. R. E. Vice-Cancellarius.»

«Reveren Senyor nostre car com à frare. Tanta es la congratulacio è contentacio de animo que havem de esser certificats que à intervencio è industria vostra la inexpugnable ciutat de Gerona ab les parts maritimes è tota la maior pertinencia de Empurda se es reduhida à la Magestad del senyor Rey que nos poria dir ni explicar. Procehix de aquella antiga è singular nostra en vers vos amicicia è benivolença qui sempre vos havem tengut en estima de bon germa. E no podiem altrement presumir ni pensar de V. Sria. per aquella constat è fidelissima devocio è observancia que havieu à la prefata Magestat sino que farieu per lo servey è stat de aquella lo que fet ab molta virtut è providencia. Es acte memorable è glorios de que V. R. Ptat. se ha fet molta honor correspondent à la sua integerrima fama è opinio semblant à aquell victorios varo de Roma Carrillo qui la sua patria destruhida è obcessa de la superba gent Gallica virilment desliura è restituhi en la pristina libertat. E quant mes havem cara la vostra amicicia tant mes participam de aquesta vostra gloriosa fama è reputacio congratulant à V. S. è pregant affectuosament que vulla proseguir tanta è tan victoriosa empresa talment que sia reduhit tot lo que resta à la obediencia è fidelitat del Senyor Rey. Avisant vos que la sua Excellencia per lo vostre inextimable merexer è virtut nos ha scrit sobre una reservacio de benificis fins en suma de III.^{m} floren. per V. S. En la qual reservacio de bonissima voluntat treballarem ab la Stat. de Nostro Sr. en quant porem que sia satisfet à la voluntat è ordinacio de la prefata Mtat. è al vostre desig è petitio.»

Mes avant significam à V. S. com per resistir al perfidissimo Turch qui com à bestia ferocissima è insaciable no content de haver pres ab tanta violencia é ignominia de cristians Constantinoble, la Morea è tots los altres regnes de Grecia, Albania, Sclavonia è Negreponth comença de entrar per Ita-

lia è ja ha fet diverses corregudes è predacions en lo territori de Trigestre, Forlino è Trevis que son ciutats de la Senyoria de Venecia è mes prepara assiduament innumerable exercit per mar è per terra, è segons los avisos que venen de aquellas parts vol passar en lo estiu prop seguent en lo regne è insula de Sicilia dissipant continuament è exterminant lo nom del Salvador nostre è de la sua Sancta Fe Catholica. Considerades tantas pressuras è afliccions dels regnes è pobles christians Nostre Sant Pare diluns que contavem XXIII de Decembre volent obviar è provehir à tant crudelissima persecucio pronuncia è designa sinch Legats en diverses provincias, ço es, los reverendissimos Sr. Cardenal Niceno per França, Anglaterra è Burgunya. Lo S. Cardenal de Napols per esser president en la expedicio de XX galeres è dos naus que arma la sua Beatitud, è à tota la armada de la Majestat del S. Rey Don Ferrando è de la Sria. de Venecia. Lo S. de Cardenal de Sant March per anar en Alamanya, Ungria è Polonia. Lo S. Cardenal de Arieto per excitar tots los Senyors è Pobles de Italia à convenir en aquesta expedicio. E ha nos ha volgut assignar tota la provincia de Spanya la qual sens dubte per esser tanta è tant amplissima regio merexia maior precellencia è auctoritat de persona no res meyns per obtemperar à la sua Stat. è per lo desig ardentissimo que tenim de visitar è servir la Mtat. del S. Rey no havem recusat de pendre aquesta Provincia sperant que lo nostre Mestre è Salvador Jhesus en aquesta sua causa tant necessaria nos illustrara per tal direccio è via que farem alguna fructuosa operacio per remey de tant calamitosa tempestad de la republica cristiana, à lahor è gloria sua, è augmentatio de Sancta Mare Sglia, è encare à special è relevat servey de la prefata Mtat., è particular benificii è comoditat de ots aquexos regnes. E per se duhir aquesta legacio al desigat efecte, nostra partida per anar aqui, Deu volent, sera molt presta. Volem de totas aquestas coses sia certa vostra S. A. aço que si alguns negosis li occorreran en lendemig que starem aci per partir, fiablement nos puxe scriure. Car en aquesta cort romana mentre que aci serem, è en la nostra legacio com siam aqui pervenguts, desijam fer per aquella com per hun nostre car.^{m} germa. Valeat paternitas vestra semper felix. De Roma à XXX de Deembre, 1472.=Vester aut frater R. Car.^{lis} Valentinus Vice-Cancell.

1472.=*fol.* 161. *b.*

Die dominica XII. Aprilis non intravimus capitulum propter reverentiam dici. Sesta die recessit Dnus. Epus. cum suis, ut iterum obsidatur villa Petralatæ, à qua fuerat eiecta die Sabbati, quarta Aprilis, regia celsitudo, ex eo quia superioribus diebus subiugaverat, et ad obedientiam suam vi armorum reduxerat villam Turricellæ et de Rosis, et alia loca plura; et ideo vilipendentes potentiam inimicorum, minus caute et sine timore se habentes suis fuerunt rupti, et sic deseruerunt campum, et retraxerunt se ad villam de Figueriis; et sic fuerunt per VIIII. dies reficiendo et reparando exercitum.

Eod. an.=*Fol.* 183.

Die Jovis XVI. Aprilis hora cenæ audivimus quod civitas Elnæ cum quibusdam forciis et castris erexit se pro regia magestate. Si verum est, inferunt comuniter qui naturam belli noverunt quod Rex Francie debet esse in agonia, et quod Barones et Principes regni sui prævaluerunt contra eum. Quia per Deum reges regnant; et iustum videtur quod Francia relinquatur Gallicis, et Hispania Hispanis. Et ultimam fiat pax in diebus nostris.

Eod. an.=*Fol.* 176.

Die mercurii X. Junii non intravimus capitulum quia fuerunt aliqui impediti circa receptionem Rmi. D. Archiepi. Sesarauguste, qui intravit inter X et XI horas ante meridiem cum magna potentia militum et militantium, qui tardavit et distulit adventum suum, quia oportuit eum vacare reductioni civitatum Vici et de Manresia, quæ se reduxerunt ad obedientiam Smi. D. Regis, cuius adventu iocundissimo lætata est civitas ista fidelissima.

Eod. an.=*Fol.* 178.

Die dominica XXI Junii circa mediam noctem Regia magestas scripsit Rmo. Dno. Epo. quomodo villa Castillionis expulsis Gallicis se erexerat pro magestate sua, et quod illa ho-

ra venerant ad eum nuncii pro succursu, et ita missit CC. milites; et quod ipse (Epus.) et ceteri militantes et pedones irent ad magestatem suam, ut prosequendo victoriam fugare possent Gallos et Italicos. Et ita me vidente R. Epus., et nobili Baro de Senesterra eius nepos equitarunt post primam horam.

Eod. an.=Fol. 196. *b.*

Decima octava Octobris die S. Luche venit novum iocundissimum quod civitas illa magna Barchinonæ devenerat ad obedientiam regiæ celsitudinis miro modo. . . . peccatis exhigentibus subditorum per annos undecim fuit civitas egregia illa in rebellione contra regiam magestatem, et plus potuit quam omnia regna sua usque ad præfinitum tempus à Deo, quia non placebant sibi viæ regiæ nec vasallorum; sed postquam pius Rex se convertit ad Deum, et vitam religiosam duxit, confitendo sepissime, et singulis mensibus recipiendo corpus Xpi., et alias agendo penitentiam quam pauci noverunt, meruit infra annum totam recuperare Cathaloniam; et speramus in brevi quod recuperatus sit terram Rossilionis.

1473.=*Fol.* 219.

Die martis XI. Januarii fuit publice divulgatum quomodo illustris Comes Impuriæ nepos Regiæ Magestatis sine licencia dederat terga fugæ ad regnum Castellæ, quia ducturus est in uxorem filiam Reginæ Castellæ ut sequatur scima in regno.

Eod. an.=Fol. 221.

Die III Februarii regia magestas missit litteras ex Perpiniano quomodo prima Februarii cum concordia militum burgensium et omnium statuum fuit admissus cum magno gaudio. Et ideo post vesperos convocatis honorabilib. Juratis . . . . retulimus gratias Deo . . . . . Et fuit ordinatum quod die Dominica fiat processio solemnis per civitatem, præmissa missa et sermone, qui fuit asignatus Magistro Galbes, de ordine Predicatorum.

Eod. an.=Fol. 122.

XVI. Febroarii fuit deliberatum instante R. Magistro Car-

reres Lectore, quod loco lectionum predicet omni die in Quadragesima dictus Lector ad utilitatem animarum incipiendo die mercurii cinerum. Diebus vero Dominicis, quia tabula aliorum mendicantium fuit propter penuriam prædicatorum turbata, licet modo ordo Prædicatorum abundet, quod prædicet post prandium, sicut fieri solet in sermone beati Karoli . . . . . Fuit etiam deliberatum quod singulis diebus dominicis fiant honestæ repræsentationes de historia Dominicæ, excepta prima Dominica quadragesimæ, in qua occurret festum gloriosissimi Sancti Thomæ de Aquino, Doctoris egregii et electissimi, in quo sermone faciat de mane . . . . Postea XVIII fet broarii fuit visum quod etiam ea die fiat representatio posprandium: et incipientur repræsentationes à temptatione Xpi., in qua pauci sufficient, et breviter expedietur et devotæ; ut accepimus.

Eod. an.=Fol. 247. b.

Die martis VIII Junii instante magistro Francisco Poeta laureato, qui legit illustrissimo Principi (Regi Siciliæ, ac Primogenito Regis Aragon. qui hic tunc morabatur) libros humanitatis, convocavi Capitulum. . . . . .

1473.=*Fol.* 249.

Die Sabbati XXVI. Junii venit novum, quod propter adventum illustrissimi Ferdinandi, Principis Castellæ, et Regis Siciliæ, ac primogeniti Aragonum, Gallici qui erant in obsidione Smi. Regis nostri, et villa insignis Perpiniani, combusserunt castra, et impetrato salvo conducto à regia celsitudine, recesserunt pacifice. Et consequenter dictus illustrissimus Princeps liberavit patrem à tali oppressione, et totam illam patriam fidelissimam Regiæ magestati, et reparavit oprobrium nationis nostræ, et sustulit lilia ab ortis felicissimæ patriæ Rosillionis.

Ex Libro 2.° *eiusdem Andreæ Alfonsello.*

1474.=*Fol.* 47.

Die Mercurii septima Decembris anno M.CCCC.LXXIIII. accepimus cum mœrore et animi amaritudine quod civitas Elnensis vi armorum et prostrato muro pro magna parte

fuit subjugata per capitaneos regis Franciæ cum quibus partitum acceperunt Italici, id est, Micer Julio qui erat ibi pro S.° rege Ferdinando rege Neapolitano sive Ciciliæ citra Farum, quod cum equis, et bonis suis salvi permanerent et soliduni sive conductum à rege Franciæ acciperent. Cæteri vero vassalli regiæ Maiestatis Valentini, Cathalani et Aragonenses et Hispani perdiderunt omnia bona premisso preconio quod si aurum vel argentum reperiretur apud eos in scrutinio faciendo extra civitatem quod personæ remanerent et captivatæ et de bona guerra.

1475.=*Fol.* 53. *b.*

Die Mercurii XXVIII. Decembris anni Domini M.CCCC. LXXV. in quo intervenit festum sanctorum Innocentium, convocati capitulum, sumpta occasione scandalorum quæ annis singulis eveniunt ex insolenciis quæ fiunt per pueros et scolares scolæ cantus indeciplinatos et male morigeratos, et per Presbiteros et alios ratione Episcopelli cuius occasione gloriosæ festivitatis Nativitatis Domini nostri Jhesu Christi, ut ita dixerim, profanantur et fædantur, et scandalis et diversis insolenciis maculantur et obscurantur, ex quibus populus male edificatur et quod forte statutum erat ad laudem Dei et ut maiores Prælati et cæteri magni viri traherentur ad humilitatis gratiam et exercitium virtutum hodie ad perniciem et scandalum et offensam Dei et periculum animarum deductum est; et hinc sumpta occasione proposui quod bonum esset aut in totum eradicare et tollere officium Episcopelli, aut reformare insolencias et providere quod scandala de cætero non sequantur, mihi tamen visum fuit quod omnino removeretur et raderetur de libris consuetarum novæ scilicet, et antiquæ quia sic fuit provisum in Concilio Constanciensi et de Basilea. Et ita visum fuit multis qui in medium adduxerunt quod in Sede Valentinensi in totum fuit eliminatus Episcopellus et in multis aliis Eclesiis. Aliis visum fuit quod non tollatur pro ista vice in totum sed reformetur taliter quod non eveniant scandala. Et cum sic res duceretur per oppiniones concordavimus quod de prædictis consulatur reverendisimus Dominus Episcopus et in illam partem in quam inclinaverit fiat conclusio capituli. Eodem die missi sunt tres qui aperta fronte omnia Paternitati suæ comunica-

rent et de qualibet parte fuit unus electus qui totum fideliter enarrarent; qui redientes retulerunt quod magis placuit Paternitati suæ secunda oppinio quod reformetur. Modus autem reformationis fuit talis: Quod de cætero electio Episcopelli fiat quiete die Santi Nicholay, sed numquam sedeat in cathedra, neque aliquid exerceat usque ad diem Sancti Johannis Evangelistæ in ultimis vesperis dum incipitur antiphona Innocentium *Hii sunt* et sic cessabit contentio inter ipsum et Abbatellum Sancti Fœlicis et clamor puerorum in Missa Sancti Stephani et in die Innocentium quiete faciant officium suum cum hoc quod nullus audeat se movere de cathedra semel electa, sed pacifice intendant divino officio et hoc servare teneatur Magister Scolarum sub pœna obedientiæ et sub pœna arbitraria Domino Episcopo seu eius Vicario. Cannonici vero et cæteri Domini de capitulo propter bonum obedientiæ et boni exempli teneantur illo die deferre et capud inclinare intrando chorum vel exeundo, ne aliqua occasione turbetur divinum officium. Cæteris vero diebus in quibus Episcopellus solitus erat dicere anthifonas et responsoria et verbetas loco Episcopelli dicantur per unum de maioribus de capitulo arbitrio Præcentoris seu Succentoris aut Magistri Scolarum aut alterius qui loco prædictorum officium eorum fecerit et cesset officium Episcopelli et puerorum infra octabas et octaba die, ne detur materia dissolutionibus et scandalis. Et istis auditis placuit omnibus Dominis de capitulo et quod scribatur in libro capituli et observetur pro lege tam per Episcopellum et Abbatem Sancti Fœlicis et per Magistros Scolarum utriusque Ecclesiæ, quibus injungatur tenore præsentis constitutionis quod dictis vesperis Innocentium faciant pueros exui superpellicis, mandando eis quod cessent à rixa et à pugna solita, sed pacifice et quiete stent vel recedant ad domos Parentum vel Dominorum. Et si contrarium per aliquem attemptetur taliter castigetur quod contrafacienti cedat pro pœna et cæteris videntibus sit in exemplum ad laudem Dei et in aucmentum divini cultus.

1479.=*Fol.* 253.

Die Lunæ tercia Madii non intravimus capitulum quia occurrit festum Inventionis Sanctæ Crucis et istis tribus diebus pluit de rag à rag juxta vulgare cathalonorum de Mag de rag à rag, de Abril de fil à fil. Et istis diebus per medium

litterarum merchatorum Barchinonæ accepimus novum quod Veneti concordarunt se cum Turco cui obtulerunt certam peccuniæ summam et quod eis non faceret guerram. Et ultra hoc ipsi promisserunt ei dare eis passagium contra Christianos. Quo facto Deus Christianorum excitavit contra eos iram suam et dedit eis pestem inauditam in partibus eorum. Et cum ipsi fecissent multas processiones et orationem semper pestis invaluit et crevit, et sic coacti sunt facere unam solempnem in qua deferebant Sanctissimum Corpus Christi, prout fieri solet V feria post festum Pentecostes in honorem sacratissimi Corporis Christi. Et cum essent in platea Sancti Marchi et clamarent flexis jenibus veniam, omnibus clericis et laycis videntibus aperta est miraculose custodia et inde exivit hostia sacrata sive Corpus Christi et ascendit paulatim et penetravit cœlos. Quo miraculo viso et ponderato territi sunt miseri Veneti et compulsi sunt confiteri quod justo Dei judicio hoc eis evenit, quia dignum est quod ex quo ipsi non sunt confisi de auxilio Christi, quod Christus redemptor generis humani eos dimiserit. Postea audivimus quod non fuit verum, sed confictum in odium Venetorum.

XXVI.

Diversa Kalendaria de gestis retroactis temporibus factis, maxime in Episcopati Gerundensi. (V. pág. 105).

Ex libro Statutor. Eccl. Gerund. in arch. eiusd.

Anno Domini M.CCC.XXX.III fuit caristia omnium victualium, et ideo inter nos fuit nominatus dictus annus *Mal any primer*.

Anno Domini M.CCC.XLVII, et XLVIII fuerunt per universum mundum mortalitates et fuerunt nominatæ *les primeres mortalitats*.

Anno Domini M.CCC.XXXV. Illustris Dominus Petrus, Dei gratia Rex Aragonum incœpit regnare, et obiit anno sui regni LII anno videlicet à nativitate Domini M.CCC.L XXX.VII. Set dictus Dominus Rex in curia generali quam celebrabat Perpiniani XVI die Decembris anno à nativitate Domini M.CCC.L. statuit et ordinavit ut de cetero annus computaretur á nativitate, dimissis Nonis, Idus atque Ka-

lendis continuando loca numerum dierum et nomina Mensium atque Annum in quibus instrumenta, litteræ et aliæ scripturæ fierent.

Anno à Nativitate Domini M CCC.L fuit natus Johannes, Primogenitus filius dicti Petri Regis, qui ex post fuit Rex, ut inferius continebitur.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LIIII videlicet IX Junii dictus Dominus Petrus Rex constitutus personaliter cum multo nobili exercitu et classe sive stolio in villa de Rosis, et in porticu eiusdem intravit pelagum animo se et dictum exercitum et classem transfretandi ad Insulas Sardiniæ, et successive die Dominica inmediate et proxime tunc sequenti XV dicti Mensis Junii dictus Dominus Rex cum suo exercitu et stolio recessit de dicto Portu et tenuit vias suas versus dictas Insulas. Et erant in dicta classe CC. vela, scilicet LX naves, et LXII galeæ et inter lembos, cochas et barchas uxerios et alia vela LXXX et ultra, in quibus fustis erant recollecti duo millia et quingenti equitum, et LX milia peditum, ac etiam LX. Barones sive nobiles personæ. Et dictus Dominus Rex stetit in dicta Insula per tres menses et cepit Lalguer. Tamen multi fuerunt viam universæ carnis ingressi propter mortalitates, quæ inibi tunc viguerunt.

Anno à Nativitati Domini M.CCC.LVIII de mense Julii te die Sancti Jacobi Apostoli venit in ista patria magna plaga locustarum sic quod cohoperiebant terram, et aliquociens erant in uno campo locustæ altitudinis unius palmi, et comedebant frumentum et milium et fructus terræ, et volabant in altum sicut aves, et multotiens pre multitudine earum quando volabant homo non poterat videre solem; et faciebat magnum tumultum in volando.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXII de mensibus Junii, Julii, Augusti et Septembris fuerunt in ista patria magnæ mortatitates maxime infantum ætatis XIIII annorum et infra, et ideo fuerunt nominatæ *Mortaldats dels infans.*

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXI similiter fuerunt mortalitates hominum et mulierum, in ista patria, et fuerunt nominatæ *Mortaldats migones.*

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXIIII de mensibus Aprilis et Madii incepit magna caristia victualium signanter de pane et duravit usque ad mensem Julii anni Nativitatis Domini M.CCC.LXXV taliter et sic quod migerio frumenti ad

mensuram Gerundæ ascendit ad decem libras et ultra.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXVIII fuit inceptus lo Pont Nou de mense Madii et XI die Augusti eiusdem anni fuit inceptus *lo cloquer de Sant Feliu.*

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXX. videlicet XXIIII die Februarii qua erat festum Beati Mathiæ Apostoli rivus Undaris ascendit Putheum Sancti Martini et fecit grande malum in civitate Gerundæ maxime in domo Carmelitarum et in domo Fratrum Minorum; et in portali de Malaventura quod diruit, et in multis plateis et domibus civitatis Gerundæ.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXIII et XXI die Aprilis inclita et magnifica Domina Matha sponsa incliti Domini Infantis Johannis Ducis Gerundæ filia comitis Darmenyach noviter intravit civitatem Gerundæ. Et finivit dies suos Cæsaraugustæ circa festum Omnium Sanctorum anni M.CCC.LXXVIII.

Anno M.CCC.LXXX de mense Madii dictus Dominus Johannes Dux Gerundæ contraxit matrimonium cum inclita Domina Yolant filia Ducis de Bar.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.XC.VI et die Veneris XIX mensis Madii circa horam completorii obiit dictus Dominus Johannes qui fuerat et erat Rex Aragonum, et venando post prandium in boscho prope Fuxanum diocesis Gerundensis subito amisit loquelam et sensum, et sic Domino emisit spiritum.

Anno Domini M.CCC.LXXXIII videlicet XVII die Madii Rex Ermeniæ intravit Gerundam accedendo versus Barchinonam.

Anno M.CCC.XC.VII et die Lunæ XXVIII mensis Madii fuit factus terremotus in civitate Gerundæ et alibi circa horam primi sompnii.

Anno M.CCCC.X et XXVII die Julii similiter fuit factus terremotus in civitate Gerundæ et alibi.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.XC.VI post mortem Domini Regis Johannis incepit regnare Dominus Martinus eius frater. Qui regnavit per XIIII annos. Et obiit in Monasterio de Valldonzela prope Barchinonam die Sabbati ultima die Madii circa horam meridiey anno à nativitate Domini M CCCC.X.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXIIII et LXXXV.

Dominus Petrus Rex Aragonum faciebat execucionem contra Dominum Johannem Comitem Impuriarum ad instantiam ut dicebatur Domini Alamani de Fuxano qui tunc habebat guerram cum Domino Comite. Et tunc intrarunt dictum comitatum in favorem dicti Comitis plures gentes armigeræ extraneæ nacionis quæ vulgariter appellabantur *de Bita*, quia *Bita* erat capitaneus earum.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXIX vigilia omnium Sanctorum gentes armigeræ extrane nacionis vocatæ *los Piteus del comta Darmenyach* intrarunt patriam istam, et eam dampnificarunt maxime Episcopatum Gerundensem, ubi steterunt usque ad Septimanam Sanctam sequentem. Et in ipsa septimana Sancta fugierunt versus collum de Panizars, et propter inundationes aquarum et pluviarum multarum discursiones, quæ tunc viguerant opportuit eas gentes transire per Pontem de Ceret; de quibus quidem gentibus pro maiori parte remanserunt mortui, quia ut dicitur, in intrata earumdem gentium erant in numero XVIII milium hominum equitum, et in earum exitu non fuerunt VI milia.

Anno M.CCC.XCI et X die Augusti qua erat festum Sancti Laurentii fuit facta persecutio Judeorum in civitate Gerundæ.

Anno M.CCCC.IIII ultima die Madii Turris de Geronella cecidit circa horam crepusculi post solis occasum.

Anno M.CCCC.IIII et XX die Augusti Bartholomeus Avellaneda civis Gerundæ interfectus. Et XXVII die dictorum mensis et anni fuit interfectus Bnus. de Pontonibus miles cum aliis ultra Pontem maiorem versus planum de Serriano.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXII et XXIIII die Julii obiit Dominus Berengarius de Crudiliis Episcopus Gerundensis, et post eius obitum fuit Gerundensis Episcopus Dominus Enecus qui ex post fuit Archiepiscopus Terraconæ. Et post ipsum Enecum fuit Episcopus Gerundensis Dominus Jacobus de Trilea qui obiit prima die Marcii anno à nativitate Domini M.CCC.LXXIIII. Et XI die dictorum mensis et anni Dominus Bertrandus de Monterotundo, Archidiaconus Bisuldunensis fuit electus in Episcopum Gerundensem. Et ipse Bertrandus obiit IIII die Octobris anno M.CCC.LXXXIIII.

Anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXVI et V die Augusti Dominus Berengarius de Anglarola fuit in Episcopum Gerundensem consecratus, et obiit Perpiniani in Cardinala-

tus ordine constitutus XXII die Augusti anno à nativitate Domini M.CCCC.XIII.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.VIII et VIII die octobris Dominus Franciscus de Blanis fuit factus Episcopus Gerundensis. Et V die Januarii anni à Nativitate Domini M. CCCC.IX fuit translatus in Episcopum Barchinonæ.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.IX et VI die Januarii Dominus Raymundus de Callari fuit factus Episcopus Gerundensis. Et obiit Valentiæ XI die Madii anno à Nativitate Domini M.CCCC.XV.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.XVI et ultima die Decembris, seu prima die Januarii Dominus Dalmacius de Muro seu eius procurator intravit possesionem de Episcopatu Gerundensi, et postea de mense Januarii anni à Nativitate Domini M.CCCC.XX fuit translatus in Archiepiscopum Terraconensem.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.XX et XIIII die Februarii Dominus Andreas Bertrandi tunc Episcopus Barchinonæ seu eius procurator intravit possesionem de Episcopatu Gerundensi.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.XXIII et die sabbati XX Decembris inclitus et magnificus Dominus Alfonsus Rex Aragonum veniendo de civitate Neapolitana cum XVIII Galeis venit ad Civitatem Massiliæ quam totaliter destruxit.

Anno à Nativitate Domini M.CCCC.XXIIII et die Dominica XVI Julii hora Cimbali *del Ladre* dictus Dominus Alfonsus Rex Aragonum intravit Civitatem Gerundæ ubi stetit usque ad diem Jovis sequentis in qua die Jovis paulo post solis ortum arripuit iter suum versus Barchinonam.

XXVII.

Memoriale quarundam possesionum adeptarum Episcopalis dignitatis per honorabile Capitulum, et nonnullarum per Archidiaconum Gerundensem Sede vaccante. (Vid. pág. 106).

Ex Libr. Virid. Capit. Eccl. Gerunden. fol. 321 *b.*

Die Martis quarta Octobris, anno à Nativitate Domini M.CCC.LXXXIIII. obiit Dominus Bertraudus de Monterotun-

do, Episcopus Gerundensis. Fuerunt creati Vicarii Generales et alii officiales per honorabile Capitulum Ecclesiæ Gerundensis in posse Petri de Ponte, Notarii Gerundæ.

Die Jovis XXIII. mensis Augusti anno M.CCCC.VIII. obiit in Villa Perpiniani ubi Dominus Benedictus Papa XIII. cum sua curia residebat, Dominus Berengarius de Angularia Portuensis Episcopus Cardinalis administrator Ecclesiæ Gerundensis. Et die sequenti per honorabile Capitulum fuerunt creati Vicarii, et officiales, etc., in posse Bernardi de Solerio, Notarii Gerundæ.

Die VIII. Octobris anno prædicto M.CCCC.VIII. Dominus Franciscus de Blanis, electus in Episcopum Gerundensem per procuratorem suum accepit possesionem.

Die VIIII. Januarii anno M.CCCC.VIIII. Dominus Raymundus, Episcopus Gerundensis per procuratorem suum accepit possesionem.

Die quinta Madii anno M.CCCC.XV. præfatus Dominus Raymundus, Gerundensis Episcopus obiit apud Civitatem Valentiæ. Et fuit notus eius obitus Gerundæ die Mercurii sequenti. Et honorabile Capitulum creavit vicarios et alios officiales.

Die XVIII. decembris anno M.CCCC.XV. Dominus Dalmatius de Muro, electus et confirmatus in Episcopum Gerundensem accepit possesionem.

Die VI. Augusti ânno prædicto quoniam dictus Dominus Dalmatius prómotus fuerat in Archiepiscopum Terraconensem, honorabile Capitulum Sede vaccante creavit vicarios et alios officiales.

Die XVIII. februarii anno M.CCCC.XX. Dominus Andreas accepit possesionem Ecclesiæ et Episcopatus Gerundensis ad quem fuerat translatus ab Episcopatu Barchinonensi. Postque die quinta mensis Madii anno M.CCCC.XXXI. quia præfatus Dominus Andreas fuerat restitutus et translatus ad Ecclesiam Barchinonensem honorabilis et providus vir Dominus Dalmatius de Raseto, Archidiaconus Gerundensis ut gerens vices Episcopi sede vaccante accepit possesionem.

Postmodum vero in mense Augusti vel septembris dicti anni reverendissimus Dominus Johannes, tituli Sancti Sixti Presbiter Cardinalis, administrator Ecclesiæ Gerundensis per procuratorem accepit possesionem.

Die XXVIII. Marcii anno M.CCCC.XXXVI. fuit denunciatus obitus dicti Domini Administratoris honorabili Capitulo·

Et eadem die dictum honorabile Capitulum accepit possesionem et creavit Vicarios et alios officiales.

Die Lunæ VIIII. mensis Aprilis eiusdem anni fuit facta certa concordia inter honorabile Capitulum et honorabilem Dominum Dalmatium de Raseto Archidiaconum dictæ Ecclesiæ Gerundensis qui tunc noviter advenerat à Curiis Montisoni super regimine et administratione dictæ dignitatis Episcopalis ipsa Sede vaccante. Et dictus Dominus Archidiaconus accepit possesionem.

Die XVIII. Junii dicti anni Dominus Bernardus accepit possesionem per procuratorem de Episcopatu Gerundensi ad quem fuerat promotus. Et obiit XXVI. Madii anno M.CCCC.LVII. Et honorabilis et providus vir Dominus Jordanus de Avinione Archidiaconus Maior gerens vices Episcopi, Sede vaccante, accepit possesionem Palatii et Episcopatus.

XXVII *bis*.

Excerta ex Necrologio Eccl. Gerund. adnotato in Cod. Martirologii Adoniani, M. S. sæcul. X. (Vid. pág. 124).

Nota. Quæ sœc. X. et XI. manu scripta sunt, simpliciter hic exeribentur. Recentioribus vero, sua cuique nota temporis affigetur.

IV. Kalendas Januarii. Eo die obiit Deila Levita, anno D.CCCC.LXVIIII.=Eodem die obiit Raimundus Olive qui fecit . . . . clericis edificare Sancti Sepulcri.

Kal. Januar. Obiit Audericus sacerdos.

Nonis Januar. Obiit Moruca.

VII. id. Januar. Eodem die obiit Sonifredi Sacerdoti, anno DCCCC.LXV.

VI. id. Januar. Eodem die obiit Bernardus de Foneiariis, huius Sedis Canonicus, cui dimittat Deus Omnipotens omnia peccata sua.

V. id. Januar. Eodem die obiit Raimundus Prepositus.

III. id. Januar. Eodem die obiit Berengarius Terrachonensis Archiepis., anno M.XC.VIIII. ab Incarnatione Xpi.

XVIIII. Kal. Februar. Eodem die obiit Wadamirus Levita. Obiit Guilielmus Archilevita, et Petrus Odgerii, qui regularis Clericus factus viam universæ carnis feliciter est egresus. (*Hic poster. sœc. XII. notatus est.*)

XVII. Kal. Febr. Eodem die obiit Giscafredi. Pbri., anno D.CCCC.LXXII.=Eodem die obiit Bernardus de Palatio, huius Sedis Sacrista, anno Dni. M.CCC.XVI. (*Hæc recenti manu cuius hoc unicum vestigium in Codice*).

VIII. Kal. Febr. Eodem die obiit Belloni Pbri. an. M.CCCCL.

V. Kal. Febr. Eodem die obiit Petrus Pbr. montis Eusebii (*vel Ensebii vel Aisebii*).

II. Kal. Febr. Eodem die obiit Audesindus Pbr., anno D.CCCC.=Ipso die obiit Guilelmus Gauceperti de Vulpiliaco, huius Sedis Canonicus, vir magnæ karitatis et honestatis. (*Sæc. XII. notata.*)

Mens. Februar.

II. Idus Febr. Eodem die obiit Sperandeo Sacristæ, anno DCCCC.LXXII.

VII. Kal. Martii. Eodem die obiit Audegarius.

IIII. Kal. Mart. Eodem die obiit Suniarius, qui vocabatur Rufus, vir bonus, cui Deus dimittat omnia peccata sua. Amen.

III. Kal. Mart. Eodem obiit Raimundus Comes, anno Dominicæ trabeationis XVI. post millesimum. (*Not. eodem tempore*).

II. Kal. Mart. Eodem die obiit Senderedus Archipresbiter, anno D.CCCC.LXVII.

Mens. Martii.

Kal. Martii. Eodem die, anno Dominicæ Incarnationis M.LVIII. obiit Ermesindis Comitissa.

VI. Non Mart. Eodem die obiit Volveradus, et Guillelmus Magister, vir per omnia laudabilis, qui post relictam huius seculi gloriam feliciter migravit in Xpo.

II. Non Mart. Eodem die obiit Senderedus Sacer et Sacrista, cui Deus dimittat omnia peccata sua.

VIII. Idus Mart. Eodem die obiit Petrus Gaucberti nostræ congregationis Pbr., vir magne religionis.

VII. Id. Mart. Eodem die obiit Guillelmus Secarii, qui omne suum alodium dimissit Canonicæ Sanctæ Mariæ, et Berengarius Guilelmi, Pbr., vir magnæ pacienciæ et simplicitatis. (*Hæc sæc. XII.*)

VI. Id. Mart. Eodem quoque die molestiis fractus non modicis obiit Baron Bonihominis.

III. Id. Mart. Eodem die obiit Adalbertus Guisadi Pbr. et Prepositus, vir religiosus: et Berengarius Guillelmi S. Felicis Abbas. (*Hæc notata sæc. XII*).

II. Kal. April. Eodem die obiit Borrellus.=Eodem die obiit Berengarius Comes.

Mens. Aprilis.

IIII. Non. April. Eodem die obiit Senderedus filio Carpioni.

III. Non April. Eodem die obiit Guillelmus Arnal . . . . qui fratrum obitus studi . . . . (*ose colli*) gebat.

XVII. Kal. Maii. Eodem die obitum Amatus Guitardi Levita.

XVI. Kal. Maii. Eodem die obiit Donades Pbro.

XV. Kal. Maii. Eodem die obitum Arnulphi Illustrissimi Episcopi Gerundensis, an. Dni. D.CCCC.LXX. qui rexit Ecclesiam annis XV. mens. VII. dies X. et VII. et anno XV. quod sumsit Lotharius Rex Francorum exordium (*Hæc not. coev. manu*).=Item eodem die obiit Berengarius Gauceberti, Clericus, qui contemptis huius mundi diviciis pauper nigravit ad Xpum.

VIIII. Kal. Maii. Eodem. die anno CXI. post millesimum ab Incarnatione Dni. obiit Ermengaudus Elenensis Præsul, huius Sedis Cannonicus.

VII. Kal. Maii. Eodem die obiit Teudesindus Abba Sancti Felicis. (*Hæc notata sæc. XI.*) Ipso die obiit Gerallus Pbr. Pictaviensis.

IIII. Kal. Maii. Eodem die obiit Raimundus Guisalli huius Sedis Episcopus, vir sanctæ religionis, et doctrine plenitudine eruditus (*Hæc sæc. XII. notota*).

Mens. Maii.

V. Non. Maii. Eodem die obiit Recosindus Levita.

IIII. Non Maii. Eodem die obiit Sicardis uxor Raimundi Raimundi de Sancta Columba.

II. Non. Maii. Eodem die obiit Ramundus Guillelmi de Virginibus.

IIII. Id. Maii. Eodem die obiit Sendredus Archilevita bona memoria, cui Deus dimittat omnia peccata sua.

III. Idus Maii. Eodem die obiit Raimundus Guillelmi huius Sedis Sacrista, vir magne simplicitatis et mansuetudinis.

II. Id. Maii. Eodem die obiit Johannes Raimundi huius Sedis Canonicus et gramaticus.

Idus Maii. Anno Incarnationis Dominice M.LXXI. obiit Remundus Guifredi.

XVII. Kal. Junii. Eodem die obitum Gondemari Episcopi.

XIIII. Kal. Jun. Eodem die obitum Oddone Levite=Eodem die translatio Sancti Felicis martiris ierunda (*Hæc sæc. XI. notata*).

XIII. Kal. Jun. Eodem die obiit Sendovadus Abba. (*Hæc sæc. XII. notata*).

XI. Kal. Jun. Eodem die obiit Teudalegus Pbr. et Sacrista, et Berengarius Gauzfredi Archilevita, qui obiit anno LXXXVIIII. post millesimum ab Incarnatione Dni.

VIII. Kal. Jun. Anno Incarnationis Dominice LXX.VI. post M. Era M.C.XIIII. Indictione XIIII. obiit Domnus Remundus Berengarii Comes Barchinonensis, ac Marchio.

VII. Kal. Jun. Eodem die obiit Adalbertus Galavonsi.

Mens. Junii.

III. Non. Junii. Eodem die obiit Ato Clericus magnus scolasticus.

VIII. Idus Jun. Eodem die obiit Erogius Archipresbiter.

VII. Id. Jun. Eodem die obiit Bernardus Mironis Clericus, huius Sedis Prior et Prepositus.

V. Id. Jun. Eodem die obiit Bernardus Guifredi Capud scole anno C.II. post millesimum ab Incarnatione Xpi.

II. Id. Jun. Eodem die obiit Offitus Levita.

XVI. Kal. Julii. Eodem die obiit sic Richarius Pbr. et Capud scole.

XIIII. Kal. Jul. Obitum Adalberti Pbri. qui fuit rufus.

XIII. Kal. Jul. Eodem die sic obiit Terrocintus Pbr.

V. Kal. Jul. Eodem die obitum Ebriarii Pbri. Capud scoli. Eodem die obitum Mironis Goltredi.

Mens. Julii.

IIII. Idus Julii. Eodem die obiit Johannes Capud scole vir per omnia laud (*abilis*) cuius studium fuit famu (*lari*) Sanctis

Dei Ecclesiis (*bona*) etiam sua impendere.... (*in*) desinenter et clericis.....

II. Idus Jul. Eodem die obiit Petrus Poncii huius Sedis Archilevita, qui obiit in expeditione Jherosolimitana anno XCVIII (aut VIIII.) post millesimum ab Incarnatione Xpi. (*coeva manu*).

XII. Kal. Augusti. Isto prorsus die obiit Bernardus Archilevita et Prepositus (*Hæc sæc. XI.*).

X. Kal. August. Eodem die obiit Arnustus Levita (*Hæc sæc. XI.*).

II. Kal. August. Eodem die obiit Adebrandus Sacer (*Hæc sæc. XII.*).

Mensis Augusti.

Kalendis August. Eodem die obiit Petrus Gerundensis Episcopus: qui valde diligens Gerundensem Sedem, exercensque in ea diversi honoris ordinem, ob Dei genitricis amorem vocatione divina vitam meruit celibem.

III. Nonas August. Eodem die obitum Placiani. Eodem die obiit Bonucii Sacrista.

II. Idus Aug. Eodem die obiit Matfredus, a.... et Archilevita.

XII. Kal. Sept. Eodem die obiit Guilielmus Guifredi Levita anno dominice Incarnat. M.LX.VII.

VIII. Kal. Sept. Eodem die obitum Almeradi Levita (*Sæc. XI.*).

Mensis Septembris.

III. Non. Septemb. Eodem die obiit Bernardus Umberti huius Sedis Episcopus anno Dominice Incarnationis C.XI. post millesimum (*Hæc sæc. eod. notata.*).

II. Non. Septemb. Eodem die obiit Guillelmus Raimundi de Farners, qui in bona confessione conversus, et Clericus factus partem alodii sui dimisit canonice Beate Marie: cui Deus omnia peccata sua dimittat.

Nonis Septemb. Eodem die obitum Sonifredi Episcopi (*Hæc sæc. XII. notata.*).

III. Idus Septemb. Eodem die Poncius Adalberti clericus, qui preceptum Dominicum secutus obiit pauper et pelegrinus.

XVI. Kal. Octobris. Eodem die obitum Guigoni Levite.

X. Kal. Octob. Obitum Remundi Umberti Archilevite anno LXXX.VIIII. post M. ab Incarnatione Dni.

Mensis Octobris.

II. Non. Octob. Eodem die obiit Bernardus de Colonico qui conversus à milicia in nostra Ecclesia, alodium suum dimisit nostre Canonice.

V. Idus Octob. Eodem die obiit Sicardis mater Bernardi Episcopi (*Sæc. XI. notata aut init. seq.*).

XIII. Kal. Novemb. Eodem die obitum Garsiani Subdiaconi (*Sæc. XI.*). Item ipso die obitum Bernad..... ssonensis Epilcopus, huius..... canonicus, vir..... eruditus. (*Sæc. XII.*).

XII. *Kal. Novemb.* Eodem die obiit preclarissimus vir Udalard..... qui secundum evangelicam iussionem uxo..... ac fisios, et cetera quæ posside.... reliquit, et regularis clericus fa.... feliciter ad dominum migravit.

VIII. Kal. Novemb. Obitum Petroni Archipresbiteri et Tructari. filio Carpioni.

Mensis Novembris.

IIII. Idus Novemb. Eodem die obitum Borelli filio Raimundi Comite, cui Deus dimittat omnia peccata sua.

XVII. Kal. Decemb. { Felix Almodis que splenduit orbis in hodis / Hac moriendo die transivit ad atria vite. } (*Sæc. XII.*)

XV. Kal. Decemb. Eodem die obiit Berengarius Gerundensis Episcopus anno XC.III. post M. ab Incarnatione Dni.

II. Kal. Decemb. Eodem die obiit Guitardus Arnalli Levita, huius Sedis Canonicus bonis operibus et elemosinis frequenter intentus, gramatica quoque arte, et divina atque humana lege adprime eruditus.

Mensis Decembris.

Kal. Decemb. Eodem die obiit Bernardus Baroni Pbr. atque Prior huius Sedis, bonus ecclesiasticus, et timens Deum. (*Sæc. XII.*).

IIII. Non. Decemb. Eodem die obiit Raimundus Guillelmi nostræ congregationis clericus qui vocabatur de Pulcro miraculo (*Eod. sæc.*).

Nonis Decemb. Eodem die obiit Bero femina.=Eodem die obiit Raimundus Berengarii Comes Barchinonensis et Marchio.

II. Idus Decemb. Eodem die obitum Wadamiri abbati Sancti Felicis anno DCCCC.LXXV. (*Sæc. XI. ineunte.*).

XVIIII. Kal. Januar. Eodem die obiit Adalbertus Raimundi Levita de Malved.

Excerpta ex altero Martirologio Eccl. Gerundensis, adnotato in Codice Martirologii ms. sæc. XIV.

Mens. Januarii.

VIII. Idus Januarii, Anno M.CC.XIIII obiit Dompnus Raymundus Terrachonensis Archiepiscopus huius Ecclesiæ Canonicus.

III. Idus Januar. Eodem die obiit Berengarius Terrachon. Archieps.

IX. Kal. Februar. Eodem die obiit Petrus Lodomerii de Ungaria, filius Comitis Dionisii.

VI. Kal. Februar. Eodem die anno Incarnationis Domini M.C.XCV. obiit Dompnus Raymundus Gerundensis Episcopus.

III. Kal. Februar. Anno Dni. M.CCC.XI. obiit apud civitatem Vianne, ubi per Summum Pontificem erat generale Concilium convocatum Venerabilis Dnus. Bn. de Villamarino bonæ memoriæ Episcopus Gerundensis, vir excellentis scientiæ, et discretionis, qui in Castro *de Episcopali* et villa de *Baschera* furcas erexit, et cum multis laboribus, dampnis, et sumptibus, ut ibi essent perpetuo, et quod merum et mixtum imperium Gerunden. Eccla. semper ibi haberet per privilegium regale optinuit; quod privilegium in thesauraria ipsius Ecclæ. reponi fecit; et locum de Quarciano emit, quem dignitati Episcopali legavit; et super redditibus ipsius loci duos sacerdotes instituit, quorum cuilibet annuatim CCC. sol. de redditibus supradictis per Episcopum Gerunden. dari mandavit: Volens et ordinans quod ipsorum quilibet ter semper celebraret Missam in qualibet septimana: et post Missam ille qui celebrasset indutis capa serica, quam eos semper habere vo-

luit (et cum opus esset ut emeretur per Episcopum Gerund. mandavit) supra tumulum suum exiret, et ibi absolutionem faceret; et quod semper in Missis et absolutionibus alter alterum adiuvaret, et quod intereset semper in Eccla. Gerund. diurnis officiis pariter et nocturnis; et ut retro Episcopum semper in processionibus, que in Eccla., civitate, vel suburbiis fierent, irent, et eum in celebrandis ordinibus adiuvarent. Instituit etiam anniversarium . . . . . et voluit ut perpetuo in quatuor precipuis festivitatibus B. Mariæ darentur sacrosancto altari S. Mariæ in qualibet earundem duo cerei quatuor librarum cere, qui in servicio ipsius altaris arderent, ut beata Virgo vellet sue anime esse . . . . . Et ad ea complenda redditus loci predicti de Quarciano obligavit: Crossam etiam suam pulcherrimam argenteam Ugucionem in grammatica, et librum *Rationale* vocatum, et librum *Pontificalem Romanum* vocatum pulcherrimum ipsi Ecclæ. legavit; volens dictos duos libros *Hugucionem* et *Rationalem* esse perpetuo in circa nova Ecclæ. Gerund. catenis affixos in servicium Ecclæ.

Prid. Kal. Februar. Eodem die obiit Audesindus Pbr.= Et Guillelmus de Terradis Sacrista maior, qui . . . . . tabulam argenteam altari Beatæ Mariæ fieri fecit.

Mens. Februar.

VIII. Idus Februarii. Anno Dni. M.CC.LIIII. apud Neapolim, ubi erat curia romana, obiit Dompnus Berengarius huius Sedis Episcopus, de ordine Predicatorum, qui tria festa IX. lection. in hac sede ordinavit et instituit sollemniter celebrari, videlicet festum Beate Katerine Virg., et beati Dominici Confess., ordin. Predicator., primi institutoris, et S. Petri Mart. eiusd. ord. . . . . .

XIIII. Kal. Marcii. Eodem die obiit Odemarius Pbr. et Berengarius Terrachonens. Archiepus., huius Ecclæ. Sacrista, qui fuit de Villa mulorum. Et Reverendus Franciscus de Blanis, qui fuit Epus. Gerunden. et Barchinonensis.

X. Kal. Marcii. Eodem die obiit Domnus Petrus de Castronovo Gerundensis Epus., anno Xpi. M.CC.LXXVIII. pro quo fit anniversarium Conventuale per D. Epum.

VII Kal. Marcii. Anno Dni. M.CC.XXIX. obiit dompnus Hugo Comes Impuriarum, huius Sedis Canonicus.

Mens. Martii.

Kalendis Marcii. Eodem die obiit Ermessendis Comitissa religiosa femina, que hanc Sedem ditavit . . . . . tabulam auream ac crucem Deo et Sanctæ Mariæ obtulit, et Ecclam. multis ornamentis ornavit, cuius obitus sollemniter debet celebrari.=Item Petrus Abbas Villabertrandi et archilevita istius Sedis.

VI. Non. Marcii. Eodem die obiit . . . . . et Rodlandus Abba, G. et huius Sedis Archidiaconus.

V. Non Marcii. Eodem die obiit Arnaldus de Juniniano Archidiaconus de Rogationibus, et venerabil. Petrus de . . . . . Cesaraugustanus Epus.

IIII. Non Marcii. Eodem die obiit Petrus primus Uliani Prior.

Prid. Non. Marcii. Eodem die obiit Sendredus Sacerdos et Sacrista. Et apud Barchinonam Sanctus Odegarius Terrachonensis Archiepiscopus, anno Dominice Incarnationis M.C.XXXVI.

Nonis Marcii. Eodem die obiit . . . . . Guillelmus Terrachonensis Archiepus. de Castro Terroge.

XV. Kal. April. Eodem die obiit Raimundus Petri Bonardel, qui optulit Deo et huic sacrosancto altari genitricis Marie annulum aureum Episcopalem.

XIII. Kal. April. Anno Dominice Incarnationis CLXVIII. post mille obiit Guillelmus huius Sedis Episcopus de Petra incisa qui Palacium construxit.

VII. Kal. April. Eodem die obiit bone memorie Dompnus Bernardus de Pavo, Gerundensis Episcopus, qui B. Pauli Apost. construxit capellam, et in illius festo et vesperis duplum statuit et sollemne anniversarium die obitus sui inauditum Gerunde, duo in ipsius capella beneficia stabiliens, ac Sedem Gerunde fonte aque, et ornamentis pluribus illustrabit. Decessit autem XXVI. mensis Marcii anno à Nativitate Domini Mi lesimo CCCC. quinguagesimo septimo.

III. Kal. April. Ipso die obiit Dompnus Jacobus Cabriæ Gerundensis Episcopus.

Mens. Aprilis.

XVIIII. Kal. Maii. Anno Domini M.CC.IX. obiit Guillelmus

de Ortafano, Elnensis Epus., huius Sedis Canonicus.

XV. Kal. Maii. Eodem die obiit Arnulfus Gerundensis Episcopus.

XIIII. Kal. Maii. Anno Incarnationis Dominice M.C.LXX. primo obiit Domnus Hugo Terrachonensis Archiepus.

XI. Kal. Maii. Obiit Guillelmus Abbas Villebertrandi, huius Sedis Archilevita.

IX. Kal. Maii. Eodem die obiit Ermengaudus Elnensis Episcopus, huius Sedis Canonicus.

VIII. Kal. Maii. Anno Dominice Incarnationis M.C.XC.VI. obiit Ildefonsus Rex Aragonen. huius Sedis Canonicus.

VII. Kal. Maii. Eodem die obiit Teudesindus Abbas S. Felicis.

IIII. Kal. Maii. Eodem die obiit Raymundus Oucsalli huius Sedis Epus.

Mensis Maii.

VI. Non. Maii. Eodem die obiit . . . . . Guillelmus de Monellis huius Sedis Epus.

VIII. Idus Maii. Obiit Dompnus Bnus. de Vilacerle Epus. Gerundens.

XVII. Kal. Junii. Eodem die obiit Gondemarius Epus.

XIII. Kal. Junii. Eodem die obiit Otoras Levita. Et Sendonandus Abbas.

XI. Kal. Junii. Eodem die obiit Teudalegus Pbr. et Sacrista.

Eodem die obiit Berengarius Comes Barchinon. ac Marchio.

Mensis Junii.

III. Non Junii. Eodem die obiit Atto Clericus magnus scolasticus. Et anno M.CCCC.V. obiit venerabilis Bernardus de Brugarolis Canonicus et Sacrista maior huius Ecclæ, qui procuravit fieri unionem Capellaniarum pro distributionibus in dictâ Eccla. largiendis.

Nonis Jun. Eodem die obiit Erogius Archipr.

VII. Idus Jun. Eodem die obiit Adalidis femina. Et Magister Radulfus.

VI. Idus Jun. Eodem die obiit Bn. Mironis huius Sedis Prior et Præpositus.

Pridie Idus Jun. Eodem die obiit Offilus levita. Et domnus Gilabertus de Crudiliis Epus. Gerundens.

XIIII. Kal. Julii. An. Dominice incarnationis M.C.XC.VIII. obiit Domnus Gaufridus Gerundensis Epus.

XI. Kal. Jul. Eodem die Incarnationis Xpi. M.CC.LXX.III. obiit Venerab. Guill. de Montenigro, huius Sedis Sacrista. Qui existens Terrachonensis electus fugavit viriler de Vicecomitatu Castriboni, et de montanis de Pradis multitudinem hereticæ pravitatis. Deinde exercitu congregato, castrum et insulas de Eviça et de Formenteria, depulsis paganorum spurcitiis, Xpi. fidei acquisivit. (*Longa oratione prosequuntur alia viri gestæ, quæ inter primum est fundatio Monasterii Cartusiæ apud S. Paulum de Maritima*).

X. Kal Jul. Eodem die obiit Carbo S. Mariæ Ulianensis Prior.

IIII. Kal. Jul. Eodem die obiit Bnus. Terrachonensis Archiepiscopus huius Sedis Sacrista.

Mensis Julii.

XV. Kal. Augusti. Eodem die obiit gloriosus Marchio Raimundus Comes Barchinonensis, Bisuldunensis, et Urgellensis.

XIII. Kal. Augusti. Eodem die obiit Arnaldus Carchasonensis Epus., huius Sedis Canonicus.

X. Kal. Augusti. Eodem die obiit Arnustus levita de Romannano. Et Poncius Dertosens. Epus.

VII. Kal. Augusti. Eodem die obiit Dompnus Berengarius de Crudilis bonæ memoriæ Epus. Gerundens., et est sepultus Barchinone in domo fratrum minorum.

Mensis Augusti.

Kal. Augusti. Eodem die obiit Petrus Gerundensis Epus. Et Petrus de Requesen. Abbas S. Felicis.

IIII. Non. Aug. Anno Dni. M.CC.XVIII. obiit Domnus Raymundus de Palafolls huius Sedis Epus.

III. Non Aug. Obiit Placianus. Et Bonucius Sacrista. Et venerab. Berengarius Archilevita de Rogationibus, qui novum dormitorium construit fecit. Et cupam argenteam ad servandum corpus dominicum Beatæ Mariæ dedit.

Prid. Non. Aug. Obiit Dompnus Berengarius Gerundens. Epus.

Prid. Idus. Aug. Obiit Mathfredus Abbas et Archilevita. Ipso die obiit Venerabilis Dnus. Gasto de Monthecateno huius Sedis Epus.

XVII. Kal. Sept. Obiit Guillelmus Jordanis Elnensis Epus. huius Sedis Canonicus. Et venerab. Dominicus Jurado Abbas S. Felicis Gerunde.

XII. Kal. Sept. Obiit Attonus Epus. Et Ermengaudus Comes.

XI. Kal. Sept. Obiit Poncius de Palacio huius Sedis Canonicus, et Præpositus Evicæ.

V. Kal. Sept. Obiit Petrus Vicensis Epus. huius Sedis Canonicus.

Mens. Septemb.

IIII. Non. Sep. Eodem die obiit Bnus. Hostolensis Abbas S. Felicis.

III. Non. Sept. Eodem die obiit Bnus. Umberti huius Sedis Epus.

Nonis Sept. Obiit Sonifredus Epus.

V. Idus Sept. Obiit Falcucius Doctor parvulorum.

IIII. Idus. Sept. Obiit Raymundus de Basso, Abbas Sancti Felicis.

Pridie Idus Sept. Obiit Petrus Rex Aragonum, Comes Barchin. anno Dni. M.CC.XIII.

VIII. Kal. Octob. Obiit Berengarius Arnaldi S. Felicis Abbas, huius Sedis Archilevita.

VI. Kal. Octob. Obiit Venerab. Dnus. Guillermus de Villamarino Epus. Gerundensis.

IIII. Kal. Octob. Obiit Berengarius de Argelariis huius Sedis Pbr. qui capituli et Ecclæ. pavimentum lapideo tabulatu persolvit.

Mens. Octobris.

IIII. Non. Octob. Obiit Petrus S. Pauli Narbonensis Abbas, huius Sedis Canonicus. Et Bonus homo sacerdos et Sacrista. Et Dompnus Bertrandus de Monterotundo bone memorie huius Sedis Epus.

VIII. Idus. Octob. Obiit Dalmacius de Petra incisa Abbas S. Felicis Gerunde.

III. Idus Octob. Obiit Guillelmus Gaufredi Pbr. et Thesaurarius huius Sedis, complens dies suos in bona, et annos in gloria. Qui. . . . . legavit in suo testamento inter alia huic Sedi X mille sol. Barchin.; et quia probatum extitit quod in vita sua promisserat Malgurienses, facto inde cambio fuerunt duodecim millia LXX tres sol. et IIII den. Barchin. pro capite Ecclæ. construendo, vel in cimberio argenteo supra altare beatæ Mariæ Virginis erigendo: ac bibliam suamquæ; per quatuor volumina est divisa.

XIII. Kal. Novemb. Obiit Bnus. Carcasonensis Epus. huius Sedis Canonicus.

Mens. Novembris.

Nonas Novemb. Obiit Reverendus Dnus. Berengarius bonæ memoriæ Epus. Gerundens. qui apud Neapolim dies suos clausit extremos.

V. Idus Novemb. Obiit Raymundus de Avinione Abbas S. Felicis Gerundæ.

III. Idus Novemb. Obiit Vitalis de Blanis Abbas S. Felicis Gerundæ.

XV. Kal. Decem. Eodem die obiit Berengarius Gerunden. Epus. Et Petrus de Pontonibus Abbas S. Felicis Gerunde.

XI. Kal. Decemb. Obiit probus vir Dompnus Arnaldus de Monterotundo Epus. Gerunden. anno Dni. M.CCC.XLVIII. Qui unum Presbiterum instituit in Eccla. Gerundensi, et alterum Rupiani. Item duos cereos ardere in præsentia Crucifixi: et alios duos ante Claustri imaginem quando procesio fiet ibi. Item unum cereum. . . . . Item unam lampadem in capella quatuor martyrum, et alteram in capella Palacii. Item festum Corone Dni. ob reverentiam eiusdam Sanctæ Spinæ in præsenti Eccla. honorifice permanentis: et pro eius festo dari cuilibet de Capitulo XII denar. Item Sancti Karoli, qui hanc Ecclam. dotavit: et pro eius festo omnibus de Capitulo unum solidum.

VIII. Kal. Decemb. Anno Dni. M.CC.XLV. Obiit Dompnus Guillelmus de Cabanellis, huius Sedis venerabil. Epus. vir excellentis scientiæ, magnæ castitatis, et honestatis præditus.

IIII. Kal. Decemb. Obiit Guillelmus de Boyl Epus. Gerundensis.

Mens. Decemb.

Nonis Decemb. Eodem die obiit Raymundus Berengarii Barchinonensis Comes et Marchio, qui fuit interfectus à traditoribus suis. Et Guillelmus Elnensis Epus., huius Sedis Canonicus.

XVIII. Kal. Januar. Eodem die obiit Dmpnus Valgerius Elenensis Epus., huius Sedis Canonicus. Anno M.CC.XX VII obiit Alamandus huius Sedis Epus.

XIIII. Kal. Januar. Anno Dni. M.CCC.XXIIII eodem die obiit Rever. Pater Dnus. Petrus de Rochabertino huius Sedis Epus., dulcis, humilis, et benignus, qui plurimum dilexit hanc Ecclam., et eius clerum, in qua nutritus fuerat ab infantia, et eandem decoravit operibus diversis, et ornamentis plurimis. . . . . et plura fecisset, si longo tempore vixisset; sed non vixit nisi sex annis Episcopus.

XIII. Kal. Januar. Anno Dni. M.C.LVIIII obiit Dompnus Berengarius Gerunden. Ecclæ. Epus. qui fuit Abbas Villebertrandi.

XXVIII.

Testamentum Poncii Præcentoris Ecclesiæ Gerundensis: anno MLXIV. (V. pág. 141.)

Ex autogr. in arch. Ecclæ. Gerunden.

Quoniam debitæ conditionis nullus in carne positus mortem evadere potest. In Dei nomine Ego Poncius Levita et capud scolæ Sanctæ Mariæ Sedis Gerunde dum jaceo in mea domo quæ est infra muros civitatis Gerundæ detentus ab ægritudine, timeo ut non veniat mihi repentina mors. Ideoque eligo amicos meos, id est, Domna Almodis Comitissa, et Umbertus Otonis et Johannes clericus nutritus meus, et Amatus Vivas nepus meus, et Miro Suniarii Presbiter ut si in presenti ægritudine aut postmodum mors mihi advenerit potestatem atque licentiam habeant distribuere omne meum avere tam mobile quam etiam immobile in sanctis Dei Ecclesiis, in clericis et pauperibus. In primis dimitto ad Ca-

nonicam Sanctæ Mariæ Sedis Gerunde ipsum mansum cum terris et vineis et cum omnibus suis pertinenciis quod habeo vel habere debeo in Biviano pro pignore de uncias V de auro vetulo placabile quas mihi debebant Guilmundus quando obiit et nunc debet coniunx eius Amaltrudis, aut prædictas uncias auri jam dicti, si redimere voluerit. Item dimitto prænominatæ canonicæ VI uncias auri monetæ æneæ quas mihi debebat Trasgoncia fœmina, uxor quæ fuit Odegarii de Munels quando obiit, et adhuc teneo pro pignore ipsa condamina quæ est juxta Ecclesiam Sancti Saturnini de Salzeto. Et si Odegarius nepos eius aut aliquis ex fratribus suis noluerit redimere jam dictam condaminam sit solide et libera præfata condamina cum ipso manso et cum omnibus suis pertinenciis jam dictæ canonicæ. Item dimitto jam dictæ canonicæ duas copas argenteas cum quinque coleras argenteas; et ad ipsam mansionem de ipsa canonica quam Johannes facit hedificare dimitto C. mancusos auri monetæ æneæ; et ad Sanctam Mariam dimitto turibulum optimum argenteum. Ad Domnum Berengarium Episcopum seniorem meum XX mancusos auri monetæ Barchinonæ, et ad sex Presbiteros jam dictæ Sedis, id est, Arnallus Dalmacii, et Deusdedit Piper, et Petrus Gauceberti, et Bernardus Baroni, et Gualtero et Petro Blidgarii dimitto ipsam meam mulam optimam, et ad Bonucium Sacristam mancusos II, Adalberto Guisadi mancusos II, altero Adalberto Presbitero mancusos II, ad Dagobertum Presbiterum mancusos II, ad Remundum clavigerum mancusos II, ad Gondebalium Presbiterum mancusos II, ad Remundum Petri Presbiterum mancusos II, ad Diachones jam dictæ Sedis singulos mancusos, d est, Bernardus Mironis mancuso I, Guillermo Gualter alter mancusum, Guib. Suniarii alium, Berengario Brocardi alium, Bermundus alium, Adalberto Galavonsi mancusos II, Aguilermo nepoti suo mancuso I, Poncio Remundi mancusos II, Gaufredo Dalmacii mancuso I, Poncio Stephani mancuso I, Berengario Gaufredi mancusos III, Guilermo Amelii Presbiter mancusos II, ad Remundum Archidiachonem mancusos III, Guilermo Seniofredi mancusos III, Guilermo Guifredi mancusos III, et ad jam dictam mansionem prædictæ Canonicæ quam predictus Johannes facit hedificare dimitto ipsum meum avere quod Comitisa Domna Almodis mihi debet, sicut ipsa melius scit. Et ipsas mansiones

quas habeo infra muros civitatis Gerundæ, ubi ego habito, cum omnibus hedificiis et pertinenciis earum dimitto prædicto Johanni, clerico meo nutrito, ut dum vivit teneat et possideat sine blandimento ullius hominis. Post obitum vero suum remaneant Berengario Amati nepotis mei. Et ad jam dictum Johannem meum nutritum et elemosinarium dimitto omnes meos alodios quos habeo in Parrochia Sancti Stephani de Rivo de Luto, et sunt XV mansos cum omnibus illorum pertinenciis, videlicet, terris, vineis, cultum vel eremum cum pratis, pascuis, silvis arborum diversis generibus, omnia et in omnibus quantum dici vel nominari potest, et ipsas tres condaminas in singulis locis, et alia condamina quæ est infra Parrochia Sancti Stephani de Vila Albini ad ipso Ulg, et cum ipsas mansiones vel sacraria cum earum omnibus hedificis quæ sunt juxta vel in circuitu Ecclesiæ prædicti Sancti Stephani de Rivo de Luto. Et in Parrochia Sanctæ Eulaliæ de Crudilias ipsos mansos quos Guillermus de Nola tenet cum illorum omnibus pertinentiis, et aliæ terræ vel vineæ quæ sunt intra jam dicta Parrochia de Crudilias vel in eius termines cum cultum et eremum quantum dici vel nominari potest de jam dicto alodio de Crudilias : Et ipsos alodios quod habeo et mansos in Parrochia Sancti Cipriani de Alios in loco quem dicunt Aspiran, et de Altinas, et de Tresculs cum omnibus illorum pertinenciis et afrontationibus omnibus. Et in Parrochia Sanctæ Pelagiæ ipsos mansos quatuor quos ibi habeo cum illorum omnibus pertinenciis et afrontacionibus in loco quem dicunt ad ipsa cabruga et aliis alodiis, terris, vineis, cultum vel eremum et cum omnibus arboribus diversi generibus et cum ipso Munar quod in jam dicta parrochia Sanctæ Pelagiæ est vel in eius termines quantum ibi habeo vel habere debeo. Et in Parrochia Sancti Andreæ de Petriniano mansos III cum terris et vineis et cum omnibus illorum pertinenciis et cum aliis alodiis cultum vel eremum quos intra jam dicta Parrochia vel intra eius terminos de Petriniano habere debeo. Et in ipso plano ante Gerundam civitatem in loco quem dicunt ad ipsos ortos ipsum mansum cum suis terris et cum suis omnibus pertinenciis et cum ipsos ortos et ipsa condamina de Madrengs, et alia condamina quæ est ad ipso Lavador, et alia condamina in valle Lobana juxtam suam terram prædicti Johannis, et cum aliis terris quæ inventæ fuerint in jam dicto plano ante Gerundam

civitatem. Prædictos vero istos omnes alodes tali modo dimitto prædicto Johanni clerico meo nutrito et elemosinario ut dum vivit teneat et possideat in servicium Dei et Sancti Martini sine blandimento ullius homini vel fœminæ et faciat cantare Ecclesiam Sancti Martini prædicti novam quam ego hedificavi in ipsa costa, sicut melius potuerit et sicut fiduciam habeo in illum per fidem quam mihi debet portare propter Deum et remedium animæ meæ, et exaltet ipsum locum et amplificet et hedificet de suo et de omnibus quæ ibi adquirere potuerit omnibus diebus vitæ suæ. Post obitum vero suum eligat unum quem meliorem invenire potuerit clericum ad servicium Dei et Sancti Martini qui similiter aut melius ibi servicium Dei faciat, et ipse eligat alium clericum et ita fiat usque in finem sæculi. Et ipsas meas mansiones quæ sunt juxta Ecclesiam Sancti Saturnini de Salzet simul cum ipso curtilio in quibus solitus sum habitare, dimitto ad Adamatum Vives nepotem meum et ad filios suos Berengarium et Bernardum et Arbertum simul cum omnes alodes quod mihi adveniunt ex parte genitoris et genitricis meæ qui sunt in villa Sancti Saturnini et ipsos alodes quod emi de Ato, et de Remundo Durandi, et de Guiffredo, et de Sendret de Ginesta, et de Guinad de Baneres et de Odegario de Munels et ipsum omne alodium quod habeo in Rivo sico, et ipsas terras et vineas quas emi de Lobet Conil tali modo ut dum vivunt teneant et possideant prædictos alodios, et donet per unumquemque annum in festivitatem Assumptionis Sanctæ Mariæ ad Canonicam eiusdem Sedis Porcos IIII. et sestarium I. frumenti et sestarios V. vini sani, et quando unus ex his obierit remaneat ad eos qui vivi fuerint qui hoc donent omni tempore jam dictæ Canonicæ. Et ad Guilelmum Amati nepotem meum dimitto ipsum mansum ubi Guitardus Reifredi abitat ad ipsa guardia, simul cum ipso campo qui ibi est, qui afrontat ab Oriente in strata quæ pergit ubique, de Meridie afrontat in ipsos Vals ad ipso cigar, de Occiduo in ipsa strata, de Circia in ipsa strata simul cum ipso sacrario et cum curtilio quod ipse hedificavit. Et relinquo eum cum ista laxacione quam ei facio in Guarda de Amato et filiis suis ideo ut bene et honorifice custodiant eum et observent ei suum directum. Si vero bene non custodierint eum, sit ei licitum facere quicquid voluerit. Item dimitto jam dicto Guilermo Amati ipsum alodium cultum et eremum de Torna carres, et item dimitto ei ipsum

alodium quod habeo in Parrochia Sanctæ Agathæ quod mihi advenit per comparacionem simul cum ipsis sacrariis et cum pertinenciis omnibus. Et ad Sororem meam Bona donna relinquo ipsam suam hereditatem quam mihi vendidit. Ad Miro Luniarii Presbitero meo elemosinario dimitto ipsam vineam cum eremo quam mecum habet, et ipsum alodium de ipsa Cortada simul, et ad filium suum Petrum Clericum in servicio Sancti Saturnini. Post obitum vero illorum eligant unum Clericum qui teneat predictum alodium in servicio Sancti Saturnini. Ad Canonicam Sancti Felicis Gerundæ dimitto mancusos VII., ad Clericos eiusdem Ecclesiæ mancusos VII. et ipsum meum alodium quod habeo in Parrochia Sancti Felicis de Cebrano vel in eius termines, et in locum quem dicunt ad Aspirano dimitto Johanni Clerico meo elemosinario in servicium Sancti Martini, sicut superius scriptum de aliis alodiis. Et ipsum meum alodium quod habeo in Parrochia Sancti Stephani de Ecclasias Albas dimitto Petro Blidgarii Presbitero in servicio Sancti Martini prædicti dum vivit teneat et possideat. Post obitum vero suum remaneat prædicto Sancto Martino. Et ipsum meum alodium quod habeo in Genestedel, et in Genested, et ipsas vineas quas Æneas Oliba tenet in Casal Ervig dimitto Berengario Amati nepoti meo in servicio Sancti Martini. Post obitum vero eius remaneat jam dicto Sancto Martino de ipsa costa. Et ad operam Sancti Martini predicti dimitto C. mancusos auri Barchinonæ monetæ. Et ipsa mea plata dimitto Sancto Martino predicto, et faciat inde Johannes Crucem et Calicem. Et in Parrochia Sancti Stephani de Canapost dimitto Gaucberto Clerico nepoti meo ipsum sacrarium quod emi de Amalrig cum ipsis terris et vineis quas ibi habeo vel adhuc adquirere potuero in servicio Sancti Martini prædicti. Post obitum vero eius remaneat jam dicto Sancto Martino de costa. Et dimitto Cœnobio Sancti Petri Gallicanti mancusos XX., et ipsum vinum quod habeo in Celrano. Ad Sanctum Danielem mancusos VII., ad Cœnobium Sanctæ Mariæ Emerensi mancusos VII., ad Cœnobium Sancti Laurencii de Monte super Bisulduno mancusos VII., ad Sanctum Felicem Guissalensem dimitto ipsum meum alodium quod habeo in Alenano et in Malved cum mancusos VII., ad Sanctum Michaelem de Crudilias mancusos VII., ad Sanctum-Michaelem de Fluiano mancusos VII., ad Canonicam Sanctæ Eulaliæ Barchinonæ mancusos VII., ad Cœnobium Sancti

Cucufatis Vallensi mancusos VII. et ipso meo manso de Vila Rubia ubi Arnallus Mir habitat cum omnibus suis pertinenciis, et ipsas vineas quæ sunt in Collo de Valle profunda, et ipsas vineas quas Gaucfredus Seler tenet, et ipsas quas solebat tenere Guadallus Presbiter, et terras et vineas quæ fuerunt Gaucfredo Freder in monte Aguilar dimitto jam dicto Johanni Clerico meo elemosinario in servicio Sancti Martini, sicut superius scriptum est de aliis alodiis. Et ad Johannem Recosindi Clericum dimitto ipsa vinea Borrella et ipsa terra de Bonafidancia simul cum petias II. de terra quæ sunt juxta vineas de Amil in Villa Rubea. Et ipsa mea vascula maiora scilicet, tonnas et tinas et archas illis dimitto cui dimitto supradictos alodios. Et omnes meos Libros maiores et minores, id sunt, Antiphonarium, et duos Officiarios et Carolum, et Librum Judicum et Canonum et Glosam, et Storiam Ecclesiasticam et Psalterios II. et Regum, et Lectionarium dimitto Sancto Martino de ipsa costa. Ad Domnam Almodem Comitissam meam elemosinariam dimitto meum caballum bacz balzan, et ipsam equam meam cum vacas III., ad Sanctum Martinum cum ipsos meos boves, et ad Umbertum Otonis meum elemosinarium dimitto duas uncias quas mihi debet, et mancusos VII., et ad meos familiarios de meis mansionibus de Gerunda et de Sancto Saturnino dimitto unicuique duos sestarios de blado, et quartam I. vini, ei ad Gerallum Eldrici dimitto ipsa compra de terra cum brugano et cum ipsa planta quam emi de Ermengards in Parrochia Sanctæ Agathæ et ipsum mansum quod mihi dimisit Rodballus Vives in suo testamento dimitto prædicto Johanni Clerico meo elemosinario in servicio Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ. Et dimitto Sanctæ Mariæ Canonicæ unam tonnam de melioribus plenam vino, et tinam de ipsas de Sancto Saturnino; et meum asinum dimitto ad operam prædicti Sancti Martini de costa. Et ipsum sacrarium ruscatum quod est ad ipsa Barrera Sancti Saturnini de Salzed dimitto Guillelmo Amati, et ipsa minora vascula quæ est in mansionibus meis de Sancto Saturnino totum dimitto jam dicto Guilelmo Amati. Et jubeo ut faciant babtizare Sarracenum meum et Sarracenam propter remedium animæ meæ. Et minora vascula quæ est in domo Gerundæ dimitto Johanni Recosindi. Et ipsos meos porcos et alium meum avere mobile totum quod remanet donent mei prædicti elemosinarii propter remedium animæ meæ. Facto isto testa-

mento XVI. Kalendas Marcii anno IIII. regni Philipi Regis.=Poncius Levita et capud scolæ atque Judex subscripsi, qui istum testamentum fieri jussi et manu propria firmavi, et testes firmare rogavi.=Sig†num Gaucfredi Sellarii.=Sig†num Segarii Seler.=Sig†num Bonificii Cog.=Olibanus Presbiter. ss.=Johannes Levita.=Gaucebertus Ipo. Diaconus.=Petrus Ipo. Diaconus.=Petrus Budgarii Presbiter qui istum testamentum rogatus scripsit cum litteris superpositis in versu LI. et LXV. die et anno quo supra.

XXIX.

Testamentum Guillelmi Guifredi Gerundensis Canonici: anno M.LXV. (V. pág. 141).

Ex Autog. in arch. Eccl. Gerunden.

Hęæ sunt conditiones Sacramentorum factæ ordinante Petro Guilermi Judice coram Sacerdotibus Domno Berengario, Gerundensi Episcopo, et Bonucio, et Gualterio, et Remundo, Presbiteris, in presencia Bernardi Johannis, Sacristæ, et Guilelmi Seniofredi, Levitæ, et Johannis, Caput scolæ, et Berengarii Gaucfredi, et Ermengaudi, Levitæ, et Remundi Gaucberti, et Remundi Umberti, et Gondebalo, et Dagobertus, et Guilermi Gualtarii, et Guilermi Guilermi, et Guilermi Amelii, Canonicorum, laicorum vero Remundi Johannis et Arnalli Gaufredi, et Guilermi Petri et aliorum bonorum hominum qui ibidem aderant, videlicet, Amelii, et Arberti, Presbiteri. Testificati sunt testes his nominibus Adalbertus Guisadi, Presbiter, et Petrus Blidgerii, Presbiter. Nos prælibati testes unum dantes testimonium testificamur et juramus in Deum, et super altare Sancti Justi quod situm est ante portas civitatis Gerundæ, quia nos vidimus et audivimus, et presentes ibi eramus, quando condam Guilelmus Guifredi, Sanctæ Gerundensis Ecclesiæ canonicus ordinavit suam extremam voluntatem et ordinationem suarum rerum per suum firmum testamentum sua manu propria suscriptum, per quod constituit, ut essent sui elemosinarii vel manumissores Domnus Berengarius, Gerundensis Episcopus, et Domnus Reimundus, Barchinonensium Comes, ac Domna Almodis Comitissa et Adalbertus Guisadi, Presbiter, et Petrus Blidgarii

Presbiter quibus iniunxit distribuere omnia quæ habebat per ordinationem præfati testamenti sicut hic scriptum est. Primum concessit Canonicæ Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ duas Ecclesias quæ sunt in comitatu Gerundensi in valle Lemine, videlicet Ecclesiam Sancti Martini et Ecclesiam Sancti Michælis, cum eorum cymiteriis et sacrariis el alodiis et decimis et primiciis et oblacionibus et cum Presbiteratico et cum omnibus sibi pertinentibus et cum suis mansionibus dominicis quæ sunt juxta Ecclesiam predicti Sancti Martini ad suum proprium alodium. Insuper concessit predictæ Canonicæ Sanctæ Mariæ mansum I cum omnibus sibi pertinentibus ubi habitat Honofredus qui est sub predicta sacraria Sancti Martini. Concessit etiam prefatæ Canonicæ Sanctæ Mariæ suam condaminam dominicam quæ est supra Ecclesiam Sancti Martini et Sancti Michaelis cum omnibus terris cultis et heremis usque ad rocham quæ est terminus parrochiæ Sancti Martini et Sancti Andreæ. Concessit etiam prenominatæ Canonicæ suam vineam dominicam quæ est sub predicta rocha cum omnibus plantariis vinearum quæ sunt usque in ipsa foz cum omnibus terris cultis et heremis quæ sunt usque in flumine quod vocatur Lemina. Concessit item predictæ Canonicæ suam condaminam dominicam quæ est subtus jam dictam Ecclesiam ante suam mansionem dominicam cum omnibus vineis de campo raso et cum sua condamina de Prato quæ est sub prefatis vineis et cum duobus molendinis quæ sunt juxta prefatam condaminam et cum omnibus insulis vel pascuis quæ sunt usque ad rivum Lemine. Concessit item predictæ Canonicæ in Villa quæ dicunt Nerunos quatuor mansos cum terris et vineis et hedificiis et plantariis et boschis et cum omnibus pascuis et cum heremis et cum omnibus tracturis quæ sunt usque ad torrentem de Tornavels subtus rocha curva, et cum omnibus eorum pertinenciis. Item concessit prefatæ Canonicæ mansos II qui sunt ad sentinera cum terris et vineis et plantariis et ortis pascuis tam cultum quam heremum, et cum omnibus sibi pertinentibus et cum omnibus terris cultis et heremis quæ sunt ab ipsis mansis usque ad villam de Albareda. Et in ipsa villa de Albareda concessit item jam dictæ Canonicæ mansos II quos tenet Marchesus et unum mansum quem tenet Sentrer cum terris et vineis et plantariis et boschis et cum molendino et cum omnibus hedificiis et pertinentiis suis et cum omnibus terris

et boschis quas habeo in Monte de Sordalo. Concessit iterum prenominatæ Canonicæ ipsam bordam ubi habitat Isuardus, et ipsum mansum ubi habitat Guilabertus qui est in villa quæ dicunt Rexag cum omnibus terris et vineis et cum totis suis plantariis et cum omnibus ipsius cultis et heremis, insuper et omnibus sibi pertinentibus et cum aliis duobus mansis qui sunt in Buschet cum eorum omnibus pertinentibus, et cum omnibus terris cultis et eremis et pascuis et olivariis quæ sunt usque ad ipsam rocham. Concessit etiam prefatæ Canonicæ ipsum mansum de Eralbela ubi Guilelmus habitat cum vineis et terris cultis et eremis et cum omnibus ipso manso pertinentibus simul cum sua condamina quæ est juxta aquam Lemina. Item concessit prælibatæ Canonicæ in locum qui dicitur Villalonga mansos II quos Arnallus Seniofredi tenet, et alium mansum quem Arnallus Inguilberti tenet, et alium mansum quem Gondemarus tenet, et alium mansum quem Seniofredus Truiter tenet. Et alios duos mansos quos Amatus Scurro tenet cum omnibus eorum pascuis et boschis, arboribus, vineis, hedificiis, terris cultis et heremis, insuper et omnibus sibi pertinentibus et cum borda ubi Igo femina habitat cum suis plantariis et pertinentibus omnibus. Concessit item jam dictæ Canonicæ suum boschum dominicum qui est supra jam dicta Villalonga cum terra in qua sedet, et cum omnibus suis pertinentibus. Concessit etiam prefatæ Canonicæ in locum quem vocant Puio omnes mansos quos ibi habebat cum edificiis et terris et vineis et cum omnibus sibi pertinentibus et cum ipso boscho suo dominico et cum suo molendino de ipsa rocha, et cum alio molendino qui est super istum nominatum molendinum. Item concessit prefatæ Canonicæ in villa quam dicunt Parietem altam I mansum cum omnibus sibi pertinentibus et cum omnibus suis alodiis quæ habebat in Recong, et cum omnibus suis aliis alodiis, quæ habebat in Serra ante villam quam dicunt Parietem altam. Item concessit jam dictæ Canonicæ omnes suos alodios et tracturas et plantaria et brugarios et boschos quos habebat in Monte Tutela. Item concessit prenominatæ Canonicæ omnes suos alodios quod habebat in villa Boscherons, videlicet ipsos boschos et tracturas et terras et vineas et pascua simul cum ipso manso de Avelaneda ubi habitat Adalcizis, femina cum vineis et terris cultis et heremis et boschis et cum omnibus sibi pertinentibus. Concessit

item predictæ Canonicæ omnes suos alodios quod habebat subtus villa quam dicunt Fossas albas cum molendino qui ibi est, cum omnibus boschis qui sunt ultra flumen Lemine et cum omnibus aliis alodiis quæ habebat à predicto molendino usque ad villam de Stangnol. Insuper concessit predictæ Canonicæ omnes alodes quos habebat in Parrochia Sancti Petri de Laurano, et in Parrœchia Sancti Martini de Lemina, et in Parrochia Sanctæ Mariæ de Granuiers integriter et absque ulla resservatione cum omnibus earum pertinentibus ad suum proprium alodium. Concessit al fratrem suum Reimundum omnes suos alodes quos habebat in Sulbezs simul cum Ecclesia Sancti Cypriani cum boschis et omnibus eorum pertinentibus. Concessit iterum predicto fratri suo Reimundo omnes suos alodios quos habebat infra Parrochia Sancti Juliani de Quarciano, et in villa de Milars. Concessit Sancto Petro Monasterio Gallicanti ipsam suam vineam quam comparavit in Quarciano quam tenet Guilelmus Ted per fevum. Et ipsum fevum vel beneficium quod tenebat per Sanctum Petrum Monasterii Gallicanti, et per Sanctam Mariam Monasterii Amerensis, et per Sanctam Mariam Monasterii Rivipollensis et per Sanctum Felicem Monasterii Gissalensis, et per Sanctum Cucufatem Monasterii Vallensis revertantur in potestate et dominio jam dictorum Monasteriorum solide et de libere absque ulla minoratione. Et si supradictus frater suus aliquid de jam dictis fevis vel beneficiis Monasteriorum retinere voluerit et ipsum fevum perdat, et aliud tantum de alode quem ei concedo. Quæ omnia simul sint ipsius Monasterii cui injuriam inferre voluerit per suum proprium alodem. Concessit suam domum quam habebat in civitate Gerunda quam emerat de Gaucfredo Odegarii de Munels Petro Guilermi clerico cum turre et curtilio et cum suis pertinentibus, tali modo ut teneat et possideat omnibus diebus vitæ suæ in servitio Sanctæ Mariæ. Post suum obitum eligat unum clericum qui similiter teneat eam in servitio Sanctæ Mariæ et sic sit unus ab alio omni tempore electus qui habeat ipsam domum in servitio Sanctæ Mariæ. Medietatem Ecclesiæ Sancti Martini de Lemina, id est medietatem decimarum ipsius Ecclesiæ quam tenebat per beneficium Canonicæ predictæ revertatur ad supradictam Canonicam Sanctæ Mariæ solide et libere. Et si frater suus Remundus aut alius aliquis per eius vocem aliquid de decimis ipsius Ecclesiæ retinere

voluerit, predictus suus frater predictas decimas perdat et omnes alodes quos ei concedo, et sint omnia predictæ Canonicæ quousque prefatæ Canonicæ ipsas decimas integerrime restituat. Et ipsum sacrarium quod emerat de Miro Gaucfredi quod habebat juxta Ecclesiam Sancti Felicis de Celrano simul cum ipsa tonna meliore quam emerat de Guila de Palagred concessit Canonicæ predictæ Sanctæ Mariæ, et ipsum vinum quod habebat in prefato cellario de Celrano jussit vendere et dare precium Presbiteris Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ. Concessit Domno Episcopo Berengario XX pernas quæ erant in Sancto Martino de Lemina, et Mironi Guascheto concessit ipsam mulam quam per eum habebat ut donet Berengario Gaucfredi IIII mancusos quos ei debebat. Et Bernardo Isarni alios quatuor quos ei debebat, et Ermengardi Deo vote duos mancusos quos ei debebat, et alios quatuor mancusos sibi ipsi quos ei debebat. Concessit suum coopertorium lecti de palii Petro Blidgarii. Concessit suum librum Judicum Gilelmo Seniofredi Clerico in servitio Sanctæ Mariæ et Domno Episcopo concessit duos suos vexeles quos habebat in Celrano et tinam I. Aliud quod remaneret concessit pro anima sua. Fuit factum prescriptum testamentum II. Idus Maii anno ab incarnatione Christi M.LXIIII, anno IIII regni Philipi regis. Firmatum fuit jam dictum testamentum à supradicto conditore Guilelmo Clerico manu propria, et a reliquis firmatoribus, scilicet Adalberto et Miro Guascheti Clerico, et Petro Guilermi Clerico vel Judice. Scriptor Petrus Blidgerii Presbiter.=Nos supradicti testes testificamur et juramus in Deum et in supradicto juramento quia sicut superius scriptum est, ita à supra nominato testatore ordinatum est, et firmatum nobis videntibus et audientibus, dum adhuc esset in sua plena memoria ac loquela per extremam ordinationem suarum rerum intus in cellario Canonicæ Santæ Mariæ. Obiit autem predictus Guilelmus testator mense Augusto anno VI regni Regis Philipi dum pergeret Galletiam in ipso itinere in loco vocato Palencia. Latæ conditiones VI. Idus octobris anno ab incarnatione Christi M.LXV anno VI regni Philipi regis.=† Adalbertus Presbiter vel testis.=Petrus Blidgerii Presbiter qui supradictum testimonium dedimus et jurando firmavimus.=† Berengarius Dei gratia Gerundensis Episcopus. † Warelmus gratia Dei Episcopus Ausonensis Ecclesiæ †.=Almodis Comitissa.

=Gualterus Presbiter.=† Petrus Clericus vel Judicis ss.= Guilielmus Levita ss.=† Dagobertus Presbiter.=Sig†num Remundi Guifredi qui hæc supra scripta omnia laudo et confirmo.=† Raimundus Umberti † Levita.=Sig†num Amelii. =Sig†num Remundi Johannis.=Sig†num Arnalli Gaucfredi.=Sig†num Guilelmi Petri.=† Ermengaudus Levita.= Berengarius Gauzfredi Levita †.=Gondeballus Presbiter.= Johannes Levita et Caputscolæ Sanctæ Mariæ Sedis ss.= Guilelmus Levita.=Bonucius Presbiter et Sacristano ss.= † Raimundus Gaucberti Diachonus.=Arbertus Presbiter.= † Guilielmus Levita.=Petrus Blidgerii Presbiter qui has conditiones scripsi et subscripsi die et anno prefixo cum litteris dampnatis in versu XI et XIIII.

XXX.

Restauratio et donatio Canonicæ Ecclesiæ Gerundensis: anno M.XIX. (V. pág. 143).

Ex autogr. in arch. Eccl. Gerunden.

Cum in nomine Sanctæ et Individuæ Trinitatis in Ecclesia Sanctæ Dei Genitricis Mariæ Sedis Gerundensis in unum residerent Episcopi Petrus eiusdem Sedis Præsul, Ermengaudus Urgellensis, Deusdedit Barchinonensis, Berengarius Elnensis, Adalbertus Carcassonensis, Ato Cosoranensis; Abbates etiam Bernardus Sanctæ Mariæ Crassæ, Petrus Rodensis, Landricus Gisalensis, Guifredus Cenobii Gallicantus, Amblardus Cenobii Sancti Cirici, Vives Cenobii Sancti Pauli Maritimi, Poncius Cenobii Sancti Saturnini, necnon etiam quam plurimi alii Sacerdotes assistentibus Archidiaconis atque Chanonicis eiusdem Sedis Gerundensis ac Barchinonensis, divinitus inspirati, concordi ac pari animo definientes statuere, ut ad servicium Dei et eius Genitricis in eadem Sede domus Canonica construeretur, et rebus eclesiasticis et fidelium dono juxte collatis ditaretur, quo facillime Deo ibidem cotidie, familiariter militaretur, et quæcumque eiusdem sunt, ordine justo perficerentur. Unde idem Petrus Præsul egregius de statu ecclesiastico diligenter tractans cum his omnibus, præsente ac conseciente Comitissa Ermessinde una

cum filio suo Domno Berengario Comite et Marchione, collaudantibus cunctis predictis, donavit ad construendum et ditandum jam dictam Cannonicam domum hæc quæ infra sunt scripta dicens: Ego in Christi nomine Petrus Gerundensis Episcopus permittente Ermessinde Comitissa eadem, filioque suo eodem Berengario Comite dono ad edificandum et munerandum atque ditandum jam dictam Cannonicam domum ad servicium Dei et eiusdem Genitricis Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Castellone cum Decimis et Primiciis atque oblationibus eius et suis omnibus alodiis, et Ecclesiam Sanctæ Eulaliæ de Villanova cum Decimis et Primiciis et oblationibus fidelium et alodiis suis; et Ecclesiam Santæ Mariæ de Aguliana cum omnibus rebus ad eam pertinentibus: et Ecclesiam Sancti Saturnini de Arens cum omnibus rebus, quæ ad eam pertinent. Et in comitatu Bisuldunensi Ecclesiam Sancti Petri de Monte acuto cum omnibus suis pertenenciis; et Ecclesiam de Curcavelo cum omnibus suis pertinenciis; et Ecclesiam Sancti Andreæ de Lorona et alias Parrochias et alodia quæ Miro Vice Comes Bisullunensis tenebat quando obiit ab hoc sœculo et juris Sanctæ Mariæ esse dinoscebantur cum omnibus suis pertinentiis. Et Ecclesiam de Ordeis et fiscum de Lebrers cum Decimis et Primiciis et omnibus illorum pertinenciis. Supradictam autem omnia quæ in aliis comitatibus sunt ego supranominatus Gerundensis Episcopus Petrus taliter dono et trado prædictæ Cannonicæ domui qualiter jam dicta Sedes Santæ Mariæ ea in prenominatis aliis comitatibus juste habere debet vel habet. Insuper ego Ermessindis et Berengarius Comes et Petrus Episcopus damus prælibatæ Cannonicæ Ecclesiam Sancti Martini de Cacano cum Decimis et Primiciis atque omnibus pertinentiis eius, necnon et Ecclesiam Sancti Martini de Colonico cum Decimis et Primiciis et eius oblacionibus atque alodiis; et Ecclesiam Sancti Juliani de curtibus cum omnibus suis pertinenciis: et alodium quod Bermundus Vice Comes Cardonæ debitavit ad predictam Cannonicam domum et est in comitatu Gerundensi in villa Pera, necnon et mansum de Fontadeta cum omnibus suis pertinentiis, et medietatem Ecclesiæ Sanctæ Leocadie de Parietibus quantum scilicet ad eandem Ecclesiam pertinet. Et alodium de Ferrerons et de Ruvirans cum omnibus suis pertinenciis et medietatem Parrochiæ Sancti Felicis de Palacio Rabanicum omnibus eius pertinenciis. Et

molendina IIII quæ Gitardus Archidiaconus tenebat. Et ego Arnustus dono atque concedo ad eandem Cannonicam medietatem Decimarum de Parrochia Sancti Stephani quæ est sub apendicio Sancti Martini de Romaniano. Et nos prædicti Petrus et Ermessindis et Berengarius donamus eidem domni Channonicem Parrochiam Sancti Amancii cum Decimis et Primicis atque oblationibus et cum suis omnibus pertinenciis et cum suo apendicio Ecclesiæ Sancti Martini de Presa cum Decimis et Primiciis et oblacionibus et cum sacrariis et cimiterio triginta passuum. Et Ecclesiam Sancti Martini de Campo maiore cum omnibus suis pertinenciis. Et Parrochiam Sancti Mameti de Rudmorts cum omnibus suis pertinenciis. Et medietatem Ecclesiæ Sancti Martini de Lemena cum suis pertinenciis: et Parrochiam Sancti Andreæ de Mata cum omnibus pertinenciis. Dono quoque ego Petrus Episcopus Parrochiam Sancti Petri de Navata cum omnibus suis pertinenciis et fiscum Crispiani cum quartis Sancti Stephani de Bass, et medietatem tascarum de Basceara. Et Ecclesiam de Fontaniles cum suis pertinenciis, et Ecclesiam Sancti Genesii de Mulnels cum omnibus suis pertinenciis et omne alodium quod condam fuit Adaltrudis fœminæ et est in Mulnels, et illa concessit domui Channonicæ cum omnibus suis pertinenciis. Et dono eidem Cannonicæ de omnibus adapturis quæ mihi adapertæ fuerint ex rebus ecclesiasticis decimam partem. Preterea ego Petrus statui et confirmavi et donavi una cum Clericis prædictæ Sedis de omnibus rebus mobilibus quas adquisiturus sum vel accepturus de episcopatu Sanctæ Mariæ terciam partem prædictæ Sanctæ Mariæ in tali racione ut de predicta tercia parte dentur duæ partes restauracioni ecclesiasticæ; alia vero tertia pars detur predictæ Cannonicæ. Ego vero Ugo Comes Impuritanus dono censum de duobus caravis predictæ domui Canonicæ in Impuriis Civitate qui ad me pertinet et pertinere debet, et quicquit omines ipsius terræ prædictæ Cannonicæ concesserint simul dono et habere consencio propter salutem animæ meæ et filiorum meorum, ac conjugis. Postea moriens Bernardus Roboreus reliquit Ecclesiam Sancti Menati de vila Blares cum Decimis et Primiciis et oblationibus et alodiis et pertinenciis suis eidem Cannonicæ. Et Ecclesiam Sanctæ Agattæ cum suis pertinenciis consilio et voluntate prædicti Petri Pontificis. Preterea ego sepe dictus Petrus Episcopus

dono eidem Cannonicæ Ecclesiam Sancti Juliani de Castelfreit cum omibus suis pertinenciis. Et quidam miles vir bonus nomine Suniarius Rufus moriens absque liberis, reliquit totum suum alodium cum integro de Monte calvo eidem domui Cannonicæ et totum suum alodium de Monte malo sum integro sui et totum suum alodium de Espidels; et totum suum alodium de Pantaleu cum eorum omnibus pertinenciis eligens Deum ad vicem filii ereditandum. Similiter eius coniunx Adaledis moriens reliquit suas voces in supra dictis alodiis omnibus prædictæ Cannonicæ. Ego Poncius caput scolæ et Levita dono alodium de Puio alto cum finibus et terminis et cum suis afrontationibus eidem Cannonicæ Sanctæ Mariæ. Preterea alii boni viri morientes timentes Deum reliquentes sua alodia eredem fecerunt predictam Cannonicam, id est, Remundus Gitiscli de Pugals, et Sendredus Guillermi et Miro frater eius et Domnucius Clericus de Cruce et Berengarius Domnucii qui reliquit suam ereditatem de Ulivars predictæ Cannonicæ. Et supra-scriptus Suniarius reliquit suum alodium de Castanied, et ipsum de Castelonem cum molendinis et munnars in fluvio Ticeri. Et Seniofredus Fafard reliquit alodium eidem domui Cannonicæ intra terminos Parrochiæ de Canapost: Et reliquit alodium eidem domui quod est ad rocam. Et ego Petrus prædictus Episcopus dono ipsum mansum de Abelars cum suis pertinenciis omnibus necnon et medietatem Parrochiæ Sanctæ Mariæ Episcopalis decimarum et fiscum de Parietibus cum molendinis suis et cum omnibus rebus ad eundem fiscum pertinentibus quod tenebat Archidiachonus Guillermus, et alodium quod est in Rodas et in Armentera et in Palacio Rabani et Ecclesiam Sancti Cipriani Maritimi atque Ecclesiam Sancti Acisclı cum omnibus illorum pertinenciis. Predictus denique Bernardus Roboreus reliquit omne suum alodium quod abebat in Parrochia Sancti Dalmacii de Tornavels vel in Seliga eidem domui Cannonicæ. Et Adalbertus Ennegonis dedit IIII mansos cum illorum pertinenciis quæ sunt in Parrochia Sancti Felicis de Borsoleu eidem domui. Et Reimundus Prepositus reliquit mansum unum in Fuxam cum suis pertinenciis. Et Guillermus Seniulli alterum ibidem cum suis pertinenciis. Et Arnallus de Cunzels reliquit medietatem sui alodii quod abebat in Fuxan vel in Cunzels predictæ Channonicæ; et Bernardus Tedmari dimisit de suo

alodio eidem domui quod habebat in Palacio Frugel, et in Pera; et Guitardus Gaucefredi clericus reliquit omne suum alodium prænominatæ Cannonicæ quod habebat in Fornels et in Campdoran, et in vila de Asinis, et Baron boni hominis dimisit alodium quod habebat in Camos; et uxor Reimundi boni hominis mansum unum qui est in villa de Man jam dictæ domui: et Guifredus Guillermi dedit IIII mansos qui sunt in Parrochiæ Sanctæ Ceciliæ de Carcar et quatuor in Vilar Sutiram eidem domui: et Stephanus Presbiter de Cacan reliquit mansos II qui sunt in eadem Parrochia in Rexag, et Salelas: et Vice Comittisa Impuritanensis uxor condam Guillermi reliquit unum mansum quod abebat in Virginibus sepius dictæ domui cum suis pertinenciis. Et predictus vir eius Guillermus Vice Comes reliquit omne alodium quod habebat in Castellone eidem ipsi domui, et alodium quod est in Pedred, et in Mercadal et in plano ante Gerundam; et ipsum de Bedoc totum quod fuit de Uzalard dedit Gomdeballus prædictæ domui Cannonicæ cum omnibus suis pertinenciis. Et Berengarius Episcopus eiusdem Sedis donavit terras cum molendinis et mulinars cum omnibus eorum pertinenciis et simul cum ipsa aqua Ticeri usque in medium alveum eiusdem Ticeris quæ sunt à termino loci qui vocatur Sale alte usque ad Mercadal quod est ante Gerundam Civitatem eidem Cannonicæ. Hæc omnia à predicto Episcopo Berengario donata sunt in parte meridiana cum Palacio, et cum triliis, et cum his quæ tenet Bonifilius et Johannes Clerici; et Comitissa prædicta Ermessindis donavit alodium quod fuit Bernardi Amati Clerici eidem Cannonicæ; hoc alodium cum suis pertinenciis est in Valle Angles. Petrus Presbiter Montis Eusebii reliquit alodium eidem Cannonicæ in eodem monte. Sunt alia plurima alodia et terræ et mobilia quæ odie predicta domus Channonica habet et possidet et abere debet, et in futuro Domino donante à fidelibus juste collata eadem Cannonica adquisierit cum suprascriptis omnibus. Hæc omnia supradicta in jure prædictæ Cannonicæ nos prenominati Episcopi ab integro confirmamus propriis nominibus. Et si aliquis abstulerit aliquit ex suprascriptis rebus omnibus aut supradicta omnia demserit à jure Cannonico, nisi satisfaciens resipuerit restitutis ad integrum ablatis, perpetuo anatematis vinculo eundem aut eosdem presumptores excomunicamus et à consorcio fidelium separamus et cum Juda Domini pro-

pitore in inferno inferiori participem fieri optamus. Amen.= † Petrus Episcopus †.=† Berengarius Comes.=† Ermessindis Comittissa, Nos qui hanc donacionem libenti animo fecimus et firmare eam rogavimus.=Acta sunt hæc anno Incarnacionis Dominicæ XVIIII post Millesimum, XII die Kalendarum Decembrium, anno XXIII regni Roberti Regis †.= Ego Benedictus Sanctæ Catolicæ et Apostolicæ Romanæ Ecclesiæ confirmo hoc præscriptum et præcipio in Dei nomine valere eternum cum apostolica auctoritate.=Ato Episcopus †.=† Wilelmus Episcopus.=Ermengaudus hac si indignus gratia Dei Episcopus.=Berengarius Sanctæ Sedis Elenensis Episcopus æc supra scripta libenter confirmo.= Adalbertus Episcopus Carcassonæ.=Deusdedit gratia Dei hac indignus Episcopus omnia supra scripta confirmo.=Oliba Sanctæ Ausonensis Ecclesiæ Episcopus licet indignus quod justum est confirmo (*a*).=† Amelius Episcopus hoc confirmo.=Ugo Episcopus Ecclesiæ Uzetensis (*b*).=Stefanus Episcopus Atensis.=† Bernardus gratia Dei Episcopus.

XXXI.

Nova dotatio Canonicæ Gerundensis: anno MXXXI. (V. pág. 1143.)

Ex Libr. virid. Capit. Eccl. Gerunden. fol. 104. *b.*

Dum in nomine Domini in Gerundensi Ecclesia Sanctæ Mariæ Matris Domini in unum residerent Episcopi Petrus huic Ecclesiæ presidens, Ermengaudus Urgellicanus, Deusdedit Barchinonensis, Berengarius Elnensis, Adalbertus Carcassonensis, Ato Cosoranensis; Abbates etiam Bernardus Sanctæ Mariæ Crassæ, Petrus Rodensis, Landricus Gisalensis, Guifredus de Gallicantu, Amblardus de Sancto Quirico Petralensis, Uvianus de Sancto Paulo Maritime, Pontius Sancti Saturnini Urgellicani, necnon etiam alii Sacerdotes, multi Domini, astanteque katerva Archidiaconorum, tam ex Barchinonensi Sede, quam ex Gerundensi, anno Incarnationis Domini XIX. post Millessimum XII. die Kalendarum Decembrium, divinitus est illis inspiratum, ut in servitio Dei San-

(*a*) Deest in *Marc. Hisp.*
(*b*) *Marc. Hisp. Uticensis.*

ctæque Mariæ jam dictæ Cannonica domus construeretur, quatinus officium Dei melius et perfectius ibi compleretur; et si qua Christi sunt ordine justo perficerentur. Tunc Petrus suprafatus Episcopus, annuente Ermessende Comitissa, una cum filio suo Dompno Berengario Comite et Marchione, annuentibus atque hoc conlaudantibus cunctisque Canonicis cœterisque Clericis jam dictæ Sedis Sanctæ Mariæ, donavit ad construendum et ditandum Canonicam domum hæc quæ infra sunt scripta dicens: Ego in Christi nomine Petrus Episcopus Gerundensis promittente Ermessende Comitissa una cum filio suo Berengario Marchione Comite donator sum ad hedificandum et munerandum atque ditandum Canonicam domum in servitio Dei et Sanctæ Mariæ Matris eius Ecclesiam Sanctæ Marie de Castellone cum Decimis et Primiciis atque oblationibus eius et suis omnibus alodibus, et Ecclesiam Villa nova cum Decimis et Primitiis alodibus suis; et Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Agullana cum omnibus rebus ad eam pertinentibus; et Ecclesiam Sancti Saturnini de Arengis cum omnibus rebus quæ ad eam pertinent. Et in comitatu Bisuldunensi Ecclesiam Sancti Petri de Monte acuto cum omnibus suis pertinentiis; et Ecclesiam de Curçavello cum omnibus suis pertinenciis; et Ecclesiam de Lorona et alias Parrochias et alaudes quæ Miro Vice Comes Bisuldunensis tenebat quando obiit ab hoc sœculo ut juris Sanctæ Mariæ esse dignoscebantur cum omnibus suis pertinenciis. Et Ecclesiam de Ordeis, et ipsum fiscum de Lebres cum Decimis et Primiciis et omnibus illorum pertinentiis. Supradicta autem omnia quæ in alienis comitatibus sunt ego supra nominatus Gerundensis Episcopus Petrus taliter dono et trado prefatæ Canonicæ..... jam dicta Sede Sanctæ Mariæ eas in prefatis alienis comitatibus juste habere debet vel habet. Insuper ego Ermessendis et Berengarius Comes et Petrus Episcopus damus prefatæ Canonicæ Ecclesiam Sancti Martini de Catiano cum Decimis et Primiciis atque omnibus pertinentiis eius, necnon et Ecclesiam Sancti Martini de Colonico cum Decimis et Primiciis eius et oblationibus. Et Ecclesiam Sancti Juliani de Curtibus cum omnibus suis pertinenciis et ipso alodio quod Bremundus Vice Comes (Cardonæ) debitavit à predicta Canónica, et est ipso alodio in Comitato Gerundæ in Villapera. Et Ecclesiam Sancti Juliani de Curtibus cum omnibus suis pertinenciis, et ipsum mansum de Fontadeta cum omnibus suis pertinenciis. Et me-

dietatem Ecclesiæ Sanctæ Leocadiæ de Parietibus quantum se ad hanc Ecclesiam pertinet ipsum alode de Ferreronibus et Roviraniis, cum omnibus suis pertinentiis. Et medietatem Parrochiæ Sancti Felicis de Palatio rafano cum omnibus eius pertinentiis et molina IIII. quæ Guitardus Archipresbiter tenebat. Et ego Arnuscusul dono atque concedo ad prefata Canonica ipsa mediante de ipsas domos de villa Sancti Stephan quæ est appenditium Sancti Martini de Romaniano quod condam Soniofredus Guitardus tenebat per manum prædicti Arnusti. Et Parrochiam Sancti Amancii cum omnibus suis pertinenciis. Et Ecclesiam Sancti Martini de Campo majore cum omnibus suis pertinenciis. Et Parrochiam Sancti Mammeti de de Rodemortuos cum omnibus suis pertinenciis. Et medietatem Ecclesiæ Sancti Martini de Leviena; et Parrochiam Sancti Andreæ de Matha. Hæc autem omnia supradicta quæ huic domui damus pereniter et integriter confirmamus ob abluenda nostra facinora et remedium animæ Dompni Raymundi Comitis, ut semper munimine supra dictorum Episcoporum stabilita et inconvulsa permaneant, et quæque alia ibi Gerundensis Episcopus aut ex suo proprio aut ex proprietate Sanctæ Mariæ prefatæ Sedis per consensum meum aut filii nostri Berengarii aut alicuius Comitis Gerundensis dederit jam dictæ Canonicæ domui semper illic maneant intemerata et vigore omnium legum munita. Similiter jubemus de omnibus rebus quas prefatæ Canonicæ aliquis homo utriusque sexus aut alicuius ordinis juste dederit abinceps, et si quod esse minime credimus aliquis homo utriusque sexus alicuius ordinis aliquid aut totum quod supradictum demere aut auferre voluerit de præfata Canonica aut sic de omnibus rebus quas abinceps hæc domus juste adquirere poterit ullo modo aliquid aut totas ipsas res presumpserit demere aut auferre. Nos Episcopi supradicti Petrus, Ermengaudus, Deusdedit, Berengarius, Adalbertus, Ato, et Abbates supradicti excomunicamus eum, et sub anathematis vinculo demergimus et à liminibus Sancti Dei Ecclesiæ sequestramus, quousque ad dignam satisfactionem ad Canonicos prefatæ domus veniat deplorare et emendare quæ infideliter gessit. Et si ad dignam satisfactionem contepserit venire, participationem cum Juda Scariothe in inferno habeat, numquam dum vivit ad comunionem recipiendus et post mortem flamis ultricibus exurendus. Et ut hæc omnia bene munita permaneant nominibus

nostris et subscriptionibus roboratis ea corroboravimus et corrobare rogavimus. Similiter ego prefatus Petrus dono tibi Raymundo Preposito per hobedientiam de ipsa Cannonica de omnia quæ Dominus mihi daturus est per opertura de ipso avere de Sancta Maria pro eius amore de mille solidis centum et de quingentis L. et de quadringentis in antea decimam partem tibi concedo per servitium Domini et Sanctæ Mariæ sicut hic est roboratum ita tibi concedo in tua vita et mea. Ego quoque supradictus Petrus postquam series huius ordinationis corroborata fuit, sicut subterius inspici potest eligens aliquid prefatæ Canonicæ dare dono Ecclesiam Sancti Genesii de Monels cum Decimis, et Primitiis et omnibus suis pertinentiis et omne alode quod fuit condam Adaltrudis fœminæ et est in Monellis et illa concessit domui Sanctæ Mariæ cum omnibus suis pertinentiis et adjacentiis, et placuit inde denuo mei corroboratione nominis illuc illic firmare. Ego Hugo gratia Dei Comes Impuritanus dono atque concedo censum de duobus carabis in Impuriis Civitate quod ad me pertinet et pertinere debet, et ad Vice Comitem eiusdem terræ dono videlicet Deo et Canonicæ Sedis Sanctæ Mariæ Gerundæ supra dictum censum et quidquid homines ipsi predictæ terræ Canonicæ concesserunt simul dono vel habere consentio propter salutem animæ meæ et filiorum meorum ac conjugis.= Hugo Comes qui hunc censum donans et consentiens firmavi †.=Petrus vel testis. Adelbrandus Presbiter testis.=Adalbertus Presbiter testis. Actum est hoc anno XXV. regni Roberti Regis. † Petrus Episcopus †.=† Ego Benedictus Sanctæ Catholicæ et Apostolicæ romanæ Ecclesiæ confirmo hoc scriptum et precipio in Dei nomine in eternum valere cum apostolica auctoritate.=Berengarius Comes †.=Reibaldus Archiepiscopus Arelatensis. †.=Ermessendis gratia Dei Comitissa, Nos qui hanc donationem libenti animo fecimus et firmare eam rogavimus. Petrus Episcopus †.=G.^{us} Episcopus.=Ermengaudus ac si indignus Episcopus subsc.^{o}=Berengarius Sanctæ Sedis Elnensis Episcopus hæc suprascripta libenter confirmo.=Adalbertus Episcopus Carcassonæ ss.= Deusdedit gratia Dei Ausonensis Episcopus omnia suprascripta confirmo.=† Raymundus Archidiaconus Barchinonæ.†. =Vivas ac si indignus Abbas Sancti Pauli Maritima. ss.= Gaufredus gratia Dei Abba.=Pontius ac si indignus Abbas Sancti Saturnini Cænobio Urgellensi ss.=In Dei nomine Lan-

dricus Abba ss.=Gaufredus Sanctæ Primæ Narbonensis Ecclesiæ Episcopus hoc confirmo.=Dono quoque ego Petrus Episcopus ipsam Parrochiam de Navata cum omnibus suis pertinentiis et ipsum fœnum sive fiscum Crispiani, et quartos Sancti Stephani de Basso, et ipsas medietates de Bassas de Bascaran; et Ecclesiam de Fonticulis et quæ ad eam pertinent. Pontius Levita et caput scolæ dono atque concedo ipsum alodium de Pugo alto cum fines et termines, et cum illorum affrontationes ad Canonicam Sanctæ Mariæ Sedis. Oliba Sanctæ Ausanensis Ecclesiæ Episcopus licet indignus quod dictum est confirmo. Post hæc omnia suprascripta ego predictus donator Petrus videlicet Episcopus statui et confirmavi una cum clericis prefatæ Sedis ut de omnibus rebus mobilibus quæ ego Petrus Episcopus adquisiturus sum vel accepturus de ipso Episcopatu Sanctæ Mariæ dono atque concedo ipsam terciam partem ad predictam almam Mariam in tali videlicet ratione ut de predicta tertia parte fiant ipsæ duæ partes ad restaurationem prædictæ Sanctæ Ecclesiæ, et de alia tertia pars fiat de ipsa Cannonica.=Facta est autem ista additio VIII. Kalendas Octobris anno ab Incarnatione Domini Millessimo XXX. primo, anno XXXVI. regnante Roberto rege.=Emilius Episcopus hoc confirmo.=Hugo Episcopus Ecclesiæ Uzetensis.=Fonterius Episcopus Nemausensis.=† Petrus Episcopus.=† Stephanus Episcopus Accensis.=Guillermus gratia Dei Urgellensis Episcopus.=† Bernardus gratia Dei Episcopus ss.=† Berengarius gratia Dei Gerundensis Episcopus corroboravit quod juravit †.=Signum Pontius cognomento Bonus filius Clericus et Judex scriptor et subscriptor huius donationis.

XXXII.

De sonitu qui in Eccl. Gerundensi audiri credebatur, vulgo Massa *S. Benedicti.* (Vid. pág. 146).

Ex act. Capituli Gerund. die XII. Decemb. 1528, *fol.* 44.

Dominus Justus Peris Vicarius introduxit materiam non satis tritam dicens: Domini mei, ex relatu fidedignorum percepi in illorum auribus sonitus ille (asi, no *sonitum*) qui vulgo

dicitur *Massa Sancti Benedicti*, in hac Ecclesia ter perstrepuisse his prope effluxis diebus, quod, ut fertur, Canonicis huius Ecclesiæ terrori esse solet, quia mortem alicui eorum propinquam indicare dicitur; et hoc experimento diuturno et antiquissimo confirmatum esse multi asseverant. Imo etiam pluries campanam Capituli per semetipsam sonuisse nonnulli affirmant in signum quod Episcopus de propinquo, prout de facto contingebat, erat decessurus. Divina nempe dicuntur esse mysteria hæc; et in hac Ecclesia fieri perhibentur. Vertitur inquit in dubium an hæc cum fieri contingit in Capitulo propalari, seu notificari debeant, absentesque forsan per litteras certiores fieri; an potius reticenda; cum plures quos super hoc consului varia opinari videantur. Ne igitur ulterius in hoc dubius fiam, placeat vobis super hoc me reddere cautiorem. Quibus dictis, venimus ad vota: et plura ac varia super hac *Massa* dicta et deducta fuerunt. Quidam rem minus affirmabant, tanquam testimonio Sacræ Scripturæ, vel etiam privatæ minime approbatam: alii et maior pars satis laudabant et approbabant dicentes ad hoc testimonium præcedentium antiquorum Patrum posteris relatum sufficere debere: alii illud non aspernandum suadebant, tanquam à Numine datum signum, illudque ab eo tempore quo sub regula Sancti Benedicti, ut dicitur, in hac Ecclesia vivebatur, autumabant remansisse; sed valde formidandum esse censebant cum tot vicibus à pluribus de hic astantibus Canonicis auditum fuerit, et morte Canonicorum subsequente confirmatum, vel potius expertum; adiicientes quod nec tanta comunis opinio sic vulgata, et ab antiquis præcessoribus transmissa falli posse credebatur: alii nil novum esse introducendum contendebant, dum de hoc in scripturis vel in consuetudine maiores nostri nil commendatum reliquerunt. Sicque singulis varia dicentibus post multa in hanc sententiam omnes concorditer convenerunt.=Quod videlicet nullo pacto alicui absenti pro parte Capituli super hoc scribatur, vel quicquam notificetur. Sed pro præsentibus ut tutior sequatur via, sufficiat hoc quod Dominus Vicarius de his verbum faciat in Capitulo quandocumque istud signum insonuisse à fidedignis affirmabitur, ut per hoc Canonici tunc ardentius saluti animæ intendant, et ad Deum revertantur, nec ultra conemur sapere plusquam forte oporteat. Est enim signum istud ad instar soni cuiusdam tabulæ aut ligni vehementer per-

cussi, loco incerto, nunc in solo, nunc in aere, prout multi testantur, et qui hæc scribit, semel audivit. Sunt qui dicunt audivisse ab antiquis, quod propter huiusmodi signum Canonici ad Deum per Pœnitentiæ et Sacræ Communionis Sacramento curabant statim recurrere.

XXXIII.

Raimundi Borrelli, Comit. Barcin. eiusque uxoris Ermessindis donatio facta Eccl. Gerund. ad novum templum ipsius construendum: anno MXV. (Vid. pág. 168).

Ex autogr. in arch. Ecclæ. Gerunden.

In nomine Domini ego Raimundus gratia Dei Comes et coniux mea Ermesindis voluntate Dei Comitissa Nos uterque nostra sponte donatores sumus Domino Deo et domui Sanctæ Mariæ Matris Domini Sedi Gerundensi aliquid de proprietate nostra, id est, quatuor modiatas de terra propter ampliationem et magnificationem precii videlicet C. auri untias, quas nos dedimus pro scriptura emptionis (*a*), quam nobis fecit Petrus Æpiscopus istius Sedis cum suis Cannonicis de Ecclesia Sancti Danielis cum suis omnibus rebus, quæ sita est prope urbem Gerundensem, ut istud precium maius et ampliatum fuisset sicuti est. Advenit mihi Raimundo Comiti per genitores meos, et mihi Ermesindi Comitissæ per vocem quam leges gotice dant uxoribus Comitum in illorum rebus. Est hæc terra quatuor modiatas justa urbem Gerundensem in ipso plano super ipsum Mercadalem. Affrontat à parte Orientis in terra de nobis donatoribus. De Meridie in ipso Guadello sive in strata. De Occiduo in ipso rego Comitale. De parte vero Circii in terra de nobis donatoribus. Quantum istæ affrontationes includunt sic donamus Domino Deo et domui prælibatæ Sedis eo tenore totum ab integro ut omnes Sacristæ qui ab hodierno die usque ad finem sœculi fuerint de predicta Sede Beate Marie teneant predictam terram modiatas quatuor unusquisque in suo ordine sub servitio Christi et

(*a*) Huius emptionis scripturam edidit P. Roig in suo *Resum. de la hist. de Gerona*, pág. 189.

jam dictæ Sedis et de nostro jure in jus prefatæ Sedis transfundimus et inmittimus cum exiis et regressis eius ad proprium. Quod si nos donatores aut aliquis homo injuste et absque lege hanc donationem inrumpere temptaverimus aut temptaverit, evanescat eius asertio vel nostra, et insuper pro temporali pena componat predictæ domui Beate Marie prescriptam terram quatuor modiatas in triplum et in antea hæc donatio firma permaneat omnique tempore. Facta ista donatio XIII Kalendas Julii, anno XVIIII, regnante Roberto rege.=† Raimundus gratia Dei Comes.=† Ermesindis gratia Dei Comittissa Nos qui ista donatione fecimus et firmare rogavimus.=Sig†num Bernardus Seniofredus.=Sig†num Gerallus de Velleigo.=Sig†num Dalmatius de Rocabertino frater eius.=Sig†num Raiambaldus.=Sig†num Isuardus frater eius.=Sig†num Miro Ostalensis.=Sig†num Gilmundus.=Sig†num Berengarius.=Si†num Gitardus Spado.=Sig†num Ermemirus Compannus.=Sig†num Guandalgaudus de Albares.=Sig†num Gaucefredus Bernardus.= Pontius cognomento Bonifilii clerici et judicis qui hæc scripsi et subscripsi cum super posturam in loco ubi dicit, *cum exiis et regressiis eius ad proprium*, sub die et anno quod supra †.

XXXIV.

Deliberatio Capituli Gerundensis super prosecutione fabricæ Ecclesiæ Cathedralis: anno M.CCCC.XVII. (V. pág. 173).

Ex autogr. in arch. Eccl. Gerunden.

In nomine Sanctæ ac Individuæ Trinitatis Patris, et Filii, et Spiritus Sancti Amen. Etsi mansiunculas et domos profanas mundanorum usibus dicatas fideles Domini erigunt et fabricant opere polimito quanto magis ipsi fideles verique zerique zelatores fidei Ortodoxæ circa templi Domini fabricamconstruendam devocius accelerare deberent. Numquid prisci Patres pro archa Domini tabernaculum opere deaurato mirifice fabricarunt: Hodie namque archa illa verissima, et sanctissimum illud manna in templo Domini à catholicis preservantur. Dignum quinnymo et congruum potest et debet à

quolibet reputari ut domus illa quam oracionis veritas nominavit in qua etiam illud sacrum Christi fidelibus pignus datum reconditur et tenetur artificioso ex politis lapidibus opere construantur. Hæc enim domus rite noscitur Pastori verissime dedicata: in illa nemque populus Domini et oves eius pascuæ cibum dulcoris assumunt. Sane in domo ista latices sacrosanti noxas perimunt, culpas diluunt et veternas cuilibet occurrenti. Heu igitur quam dolendum sacrum Domini templum Ecclesiam Sedis clarissimæ Gerundensis imperfectum opere minorari. Idcirco cunctis pateat quod Reverendus in Christo Pater et Dominus Dominus Dalmacius Dei gratia Episcopus Gerundensis ipsius Ecclesiæ tunc electus et honorabile capitulum Ecclesiæ Gerundensis predictæ præmissa omnia pio sidere aspectantes considerantesque à quantis citra temporibus fabrica dictæ Sedis cessavit ex diversorum controversia juxta oppiniones varias artificum subsequentes: nonnulli enim asserebant opus dictæ fabricæ sub navi una debere congruencius consumari, affirmantes illud fore nobilius quam si sub tribus navibus opus huiusmodi subsequatur. Alii autem à contrario asserebant dictum opus sub prossequcione trium navium continuari debere dicentesque quod firmius et proporcionabilius esset capiti jamque cepto, quam si cum navi una ipsa fabrica prossequatur, quoniam opus navis unius multum reddunt debile distancia parietum, ac etiam testitudinis altitudo: et quod terremotus, tonitrua, ventosque vagantes timebit appetentes etiam circa directionem operis dictæ fabricæ consumandæ solercius vacare ac de opinione prædictorum veridica informari et adeo ut controversia et opiniones huiusmodi clarius tollerentur. Convocarunt artifices peritissimos, lapiscidas de diversis partibus regni huius et etiam aliunde ad hanc civitatem Gerundæ quorum nomina inferius annotantur, indeque habitis collacionibus plurimis tam coram dictis Reverendo Patre Domino Episcopo tunc electo et honorabili Capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis quam alias inter ipsos artiffices opere premisso subiecto primitus occulis cuiuslibet eorumdem cernencium opus quod ceptum fuerat et qualiter hucusque fuerat prossequtum in illo. Et formatis super huiusmodi opere prosequendo articulis infrascriptis. En nom de nostre Senyor Deu è de la Verge Madona Sancta Maria sobre los interrogatoris subsequents deven esser interrogats los Mestres è Obrers è

Padrers appellats per la directio dela obra dela Seu de Gerona. Primo si la obra de la dita Seu pus altament à una nau antigament comensada se pora continuar ab intencio que fos ferma, quitia, è sens tota dubtansa. Item posat que la dita obra à una nau quitiament è segura nos posques ò nos volgues continuar si la obra derrerament de tres naus continuada es congrua è sufficient è tal qui merescha esser continuada ò si mereix esser cessada ò mudada en altra forma è al cas ques haia mudar en altre forma à quanta altura deu esser puiada specifficant ho per manera que no puixa deviar. Item qual forma ò continuacio de les dites obres seria pus competible è mes proporcionable al cap dela dita Seu ja comensat fet è acabat. Sobre los quals articles sia entes que quescun dels dits Mestres è Padrers haia à deposar ab sagrament del vertader juy que haya en son cap de la continuacio de la dita obra. Item que apres que hagent de posat lo Senyor Bisbe de Gerona è son honorable Capitol elegesquen dos dels dits Mestres per fer è pintar un patro dela continuacio de la dita obra migençant loqual la dita obra sia proseguida è tot aço sia concebut en carta publica è reduhit per lo Notari del dit capitol. Successive dicti artifficest lapiscidæ sigillatim ad partem medio à se corporaliter præstito juramento deposuerunt et suam intencionem dixerunt in e, super opere prelibato diebus, mensibus, et annis inferius designatis et sub forma sequenti. Die Jovis vicesima tercia mensis Januarii anno à nativitate Domini Millesimo CCCC. Sextodecimo Magistri et Lapiscidæ sequentes jurarunt et deposuerunt apud Civitatem Gerundæ in posse mei Bernardi de Solerio Notarii Gerundæ infrascripti presentibus et interrogantibus Venerabilibus viris Dominis Arnaldo de Gurbo et Johanne de Pontonibus, Cannonicis et Petro de Boscho, Presbitero de capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis ad hoc per dictos reverendum Dominum electum in Episcopum et Capitulum Gerundense deputatis super articulis preinsertis et contentis in eisdem ut sequitur.=Paschasius de Xulbe Lapiscida et Magister Operis sive fabricæ Ecclesiæ Sedis Dertusensis super primo dictorum articulorum sibi lecto medio juramento interrogatus dixit: Esser veritat que segons lo juy è sciencia è consciencia dell depossat la obra de una nau dela Seu de Gerona pus altament comensada es quitia è bona è ben ferma, è los respatlles dela obra antiga ia fets

ablos altres si seran axi fets son ben forts, ferms, è bastants à tenir la volta dela dita obra à una nau comensada. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que posat que la dita obra dela dita Seu de Gerona à una nau comensada no sia proseguida ò nos sequescha sia en veritat que la obra de tres naus comensada en la dita Sgleya de Gerona es bona è ferma. Al cas empero que aquella obra de tres naus sia feta è seguida dix que sera necessari que la volta devers laltar de la dita Seu de Gerona feta demunt lo cor sia desfeta è descuberta affin que sia puiada uns VIII palms poch mes ò menys mes avant que ara no es è que respongue à son terç per ses mesures. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que la obra de les dites tres naus es molt pus competible è pus proporcionable al cap dela dita Sgleya ia fet que no seria la obra de una nau. Interrogatus si per los ensergements represa ò capitells quis han encastar ò nodrir en lo pilar sobre la truna per respondre al altre pilar del cor en cas que la obra de les tres naus se fahes seria perill naffrar lo dit primer pilar ò no; E dix que no es perill algun ans se pot fer quitiament è salva.=Johannes de Xulbe Lapiscida filius dicti Paschasii de Xulbe regens pro dicto patre suo fabricam prædictam sive opus dictæ Ecclesiæ Dertusensis simili juramento à se corporaliter præstito interrogatus super prædictis articulis deposuit ut infra. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra dela Sgleya de la Seu de Gerona pus altament à una nau comensada se poria es pot continuar è seria bona è ferma è sens tota dubtansa. Axi empero que los croer fossen fets à terç punt, è que lo arch principal fos apuntat, è que los dits primers reraspatlles de la primera obra ja fets apart de mig jorn son bons è ferms. E que aquells ablos altres qui fossen aximateix fets son bons è bastants à tenir la volta faedora à la dita obra de una nau. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que posat que la primera obra no vulla esser continuada que la obra de tres naus se pot continuar è seria pus bella è millor è pus fort obra. Axi empero que aquella obra de tres naus se seguescha segons es ordonat lo cap de la Seu, è aquesta obra seria pus bella è pus proffitosa. E mes avant dix que la volta nova ara contigua al cap fa tota à desfer perço com es borda è no fa competibilitat ab lo dit cap. Super tertio articulo interrogatus dixit: Que la dita obra de

tres naus faent è seguint la en la forma è manera que ell deposant en lo prop dit capitol ha dit è deposat es molt pus competible è pus proporcionable al cap de la dita Seu de Gerona. Interrogatus si per lensergement quis ha encastar sobre lo capitell del pilar qui es sobre la truna per respondre al altre pilar del cor en cas que la obra de les tres naus se seguis seria perill naffrar lo dit primer pilar ò no. E dix que no es perill algun axi empero que en aquell cas los archs fossen ben ençindriats è ben pitiats en tal forma que no posquessan empenyer.=Petrus de Vallfagona Lapiscida et Magister fabricæ Ecclesiæ Terraconensis juramento prædicto medio super dictis articulis interrogatus deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra de la dita Seu de Gerona pus altament à una nau comensada se pot ben continuar è fer è seria bona obra è ben quitia è ferma è sens tota dubtansa. E que los reraspatlles qui son fets de la obra antigua ab los altres qui fossen axi fets son bons è ben forts è ferms per sostenir la volta daquen faedora per la obra de una nau aiustant en aço que los reraspatlles fets devers lo cluquer fossen refforçats è fets pus forts que aquells de part de migiorn tant com fer se pusgues. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que encara que la dita obra à una nau no sia continuada la obra de tres naus es congrua é tal que mereix esser continuada axi, empero que tota la volta segona ques desfasa fins als capitells è ensergements inclusivement. Dix empero star en veritat que si sobre larch principal era fet un sobre arch no calria moure ensergements ne capitells, è en aquesta manera poria puiar la croerada de aquesta volta tot son dret de la raho que demanne los ensergements è si poria fer una roda que hauria de tou XV ò XVI. palms è axi seria notable obra. Item dix mes que los ensergements qui son en los angles de part de cerç è de migiorn fan à desfer è tornar à rao segons la dita obre de les dites tres naus. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que sens tota comparacio la obra de tres naus faedora en la manera que ell deposant ha demunt dit è deposat es pus competible è pus proporcionable al cap ia fet è comensat que no seria la obra de una nau. Interrogatus si per lensergement quis ha encastar sobre lo capitell del pilar qui es sobre la truna per respondre al altre pilar del cor en cas que la obra de les tres naus se seguescha seria perill naffrar lo dit primer

pilar ò no. E dix que no es algun perill ans se pot fer quitiament è segura, è lo dit ensergement se pot ben fer.=Postmodum die Veneris vicesima quarta dictorum mensis et anni in manu et posse mei eiusdem Bernardi de Solerio Notarii subscripti præsentibus et interrogantibus dictis Dominis Arnaldo de Gurbo, Johanne de Pontonibus et Petro de Boscho Magistri et Lapiscidæ sequentes super predictis medio simili juramento deposuerunt ut sequitur.=Guillermus de la Mota Lapiscida socius Magistri in opere fabricæ Ecclesiæ Terraconæ super predictis articulis medio juramento ut supra interrogatus deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que ell deposant es de intencio que la obra de la Seu de Gerona comensada à una nau se poria be fer è la croerada tendria be: mas veu ell deposant per les obres antigues que les obres groses axi com seria la dita obra de una nau per terratremol è gran fortuna de vent se asseuen è aximateix ha ell deposant en dupte que la dita obra de una nau per terratremol ò grans vents fos durable è sens perill. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus en la dita Seu de Gerona continuada es bona è congrua è tal que mereix esser feta è continuada. Axi empero que la segona croerada nova sia desfeta fins als ensergements. E los principals de aquella sien desfets fins als capitells è aqui sien affigides filades de peu dret tantes en tro ques puixa fer una forma dalt dins XIIII en XV palms. Item dix que los ensergements de part de cerç, è de migiorn fan à desfer è tornar à raho de la dita obra de les dites tres naus. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que sens comparacio la obra de tres naus es molt pus competible è pus proporcionable al cap de la Seu ia fet que no seria la obra de una nau. Interrogatus si per fer los ensergements seria perill naffrar lo pilar prop la truna, è dix que no es perill algun.=Bartholomeus Gual Lapiscida et Magister operis Sedis Barchinonensis super prædictis articulis ut supra dicitur interrogatus medio juramento prædicto deposuit: Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que los reraspatlles de la obra antigua à una nau comensada son prou forts faent una paret sobre los capitells en mig dels reraspatlles qui puias tant que prengues qualque una cana de las finestras è que de aquesta paret fos nodrida una volta qui strebas à quescun reraspatlle; è en aquesta forma los reraspatlles serien ben segurs mes

que iatsia en aquesta forma los dits reraspalles fossen ferms é segurs encara à ell deposant fa gran dubte que la volta à una nau faedora fos segura è tingues e aço per dubte de terratremols ò de vents ò altres casos quis segueixen. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus continuada es bona è congrua è tal que mereix esser continuada. Empero dix que la volta nova del segon croer derrerament feta fa à desffer fins als sarges è que puias en tal forma que y cabes una O. de XIIII. palms de tou, è en aquesta forma seria bella è notable obra è no calria de tot desfer los sarges. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus es sens comparacio molt pus proporcionable è pus competible al cap de la Seu ia fet que no seria la obra de una nau. Interrogatus si seria perill naffrar los pilars per nodrir hi ensergements; è dix que no es nagun perill, pero que consella que quant la dita volta sia desfeta que sia mes lo peu del ensergement en lo pilar qui sera naffrat per aquellabans que tornen fer la dita volta per tant que lo pilar no tinga tan gran pes.=Anthonius Canet Lapiscida et Magister sive sculptor Imaginum civitatis Barchinonæ Magisterque fabricæ Sedis Urgellensis super predictis articulis ut predicitur interrogatus medio dicto juramento deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que segons jus è sciencia, è bona consciencia de ell deposant la obra pus altament à una nau en la Seu de Gerona comensada se pot continuar ab intencio que sera bona è ferma sens tota dubtansa. E los reras-patlles de la dita obra comensats è fets son bons è ferms à sostenir la volta è tot ço que es mester à fer è continuar la dita obra de una nau. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus comensada es bona è covinent, mas no tant honorable com la primera de una nau; empero que si la dita obra de tres naus se continua es mester que la volta de la segona croerada de la nau del mig apres del cap fa à desfer fins als capitells, è los capitells ne fan alevar è affegir deius los capitells de VIII. en X. filades per ço que puig pus alt affin que larch doble se puixe encastar en lo pilar primer fet en lo cap de la gran nau contigua al cap. E per ço que lo pilar no sia tan baix naffrat è affi que lo peu de les sarges se puixe metre millor. Es ver empero segons dix que en aquesta forma lo andador sa perdre mas encare val mes perdre lo andador que la claror; è affin ques puixa fer una roda ò forma redona en

la dita gran nau. E axi mateix que si la segona nau se seguia axi com es comensada seria molt forcha. E per aquestes rahons dix que la dita obra de tres naus affer la bella è sufficient es mester sia axi com ell deposant ha dit continuada. Super tercio articulo interrogatus et dixit: Que la obra de una nau seria molt pus competible è pus proporcionable al cap ia fet è comensat è acabat que no seria la obra de tres naus. E perço lo comensament del dit cap fon ia axi comensat baix: e que la obra de una nau seria feta ab molt menys messio de un terç ò de pus que la obra de tres naus, è aximateix que si a obra de una nau era continuada los andadors que son una molt bella cosa nos perdrien è que si la obra de una nau era continuada la Seu sens comparacio seria molt pus clara. =Guillermùs Abiell Lapiscida et Magister operum seu fabricarum Ecclesiarum Beatæ Mariæ de Pinu et Beatæ Mariæ de Monte Carmelo et de Monte Sion et Sancti Jacobi Barchinonæ et Hospitalis Sanctæ Crucis Civitatis eiusdem sic etiam super predictis dicto juramento medio interrogatus deposuit. E primo super primo articulo interrogatus dixit: Que segons lo seu juy è scientia è bona conscientia la dita obra de una nau en la Seu de Gerona comensada se pot fer e continuar è sis feya que es bona è ferma è quitia è sens tota dubtansa, è que los reraspatlles de aquella ia fets ab los altres qui fossen fets semblants son bons è ferms à sostenir la obra de la dita una nau è sens perill. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus de la Seu de Gerona comensada es bona è bella è pus segura que altra, e que mereix esser feta è continuada. Axi empero que la volta de la segona croerada de la nau del mig sia desfeta fins al ensergement è puys faria à puiar per son terç tant que hi cabes una bella forma sive O. è que fos fet un sobre volt sobre lo principal, è en aquesta manera la obra de tres naus seria molt bella è bona. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que sens dubte la obra de tres naus es molt pus competible è pus proporcionable al cap de la dita Seu de Gerona ia fet qne no seria la obra de una nau perço com la obra de una nau hauria tant gran stayada qui retria gran difformitat al cap de la dita Seu.=Arnaldus de Valleras Lapiscida et Magister operis Sedis Minorisæ super dictis articulis prout alii interrogatus deposuit medio dicto juramento ut sequitur. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra à

una nau en la Seu de Gerona pus altament comensada se pot ben fer è continuar è seria bona è ferma è quitia è sens tota dubtansa. E las reraspatlles de la dita obra ia fets è los altres qui fossen axi fets son bons è bastants à tenir la obra de una nau è encara que los reraspatlles no fossen tant forts serien ferms è bons è sens perill à tenir la obra de una nau. Affermant ell deposant que ell fa la obra en la Seu de Manresa qui es pus alta que aquesta è no ha tant grans ne tant forts reraspatlles com aquesta, è no son de tant fort pedra. Mas es ver que la pedra de Manresa es pus leugera è pus amigable al morter que aquella de Gerona è que si ell havia affer la obra de Gerona que ell faria la volta daltre pedra que fos pus leugera é pus amigable al morter. Mas que los croers è lo principal è reraspatlles è altra obra se porien fer de la pedra de Gerona. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de la dita Seu de Gerona comensada à tres naus es bona è congrua è tal que mereix esser continuada. Axi empero que la volta del segon croer de la nau del mig fa à desfer fins als sarges è axi mateix los sarges fan à desfer per spiguar la obra è puiar tant per ses mesures que sobre lo principal de la primera croera se puixa fer una finestra rodona de XX. palms de tou è axi la obra seria molt bella è no desfiguraria. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus si era feta en la forma per ell deposant prop dita seria sens comparacio pus competible è proporcionable al cap de la dita Seu ia fet è comensat; mes que no seria la obra de una nau, car la obra de una nau mostraria lo cap tant petit è tant disforma que tostemps oridaria que lo cap li fes alçar ò exequar. Item interrogatus si es perill de naffrar los pilars per nodrir ensergements, è dix que no es algun perill ans que si ell deposant ho havia affer comensaria primerament à naffrar los pilars per nodrir hi los ensergements perque daqui avant no posques tornar atras que axi nos seguis com saviament se puixa fer è sens tota dubitacio. E que si en res sera dublat en ço que ell diu, es prest de venir hi è de fer è continuar axi la dita obra obtenguda licencia de la ciutat de Manresa ab la qual es obligat fer la dita lur obra.=Anthonius Antigoni Magister maior operis Ecclesiæ villæ Castilionis Impuriarum super predictis interrogatus dicto juramento medio deposuit, et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra pus altament à una nau comensada se pot ab bona è ferma

intencio continuar è que sis fa sera quitia sens tota dubtansa è que los reraspatlles qui ia son fets segons la dita obra de una nau è los altres seguint los de semblant obra son bestants ab tota fermetat à tenir è sustenir la obra de una nau. Interrogatus si la dita obra de una nau al cas que fos feta seria perill ques rompes per fortuna de vent ò de terratremol, è dix que no ney cal duptar. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra continuada derrerament de tres naus no es congrua ne en tal manera que iamay se puixa fer, ne seguir le destinament per tal com en naguna manera nos segueix nes pot fer per ses mesures be es ver que qui desfeya la volta de la croerada derrerament obrada fins als sarges è puis la alçava de XIIII. en XV. palms per ses mides que en aquesta manera la obra de tres naus seria plus tolerable mas en ninguna manera la dita obra de tres naus no sera iamay dita bella ne edesc mament feta. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que no es nagun dupte que sens naguna comparacio la obra de una nau tostemps sera pus bella é pus competible è pus proporcionable al cap de la dita Seu ia fet que no la obra de tres naus qui tostemps se mostrara no degudament feta. Interrogatus al cas que la obra de tres naus sia seguida si sera perill de naffrar los pilars per nodrir hi ensergements: è dix que los pilars per nodrir hi insergement se poden naffrar mas que nos pot fer sens perill.=Guillermus Sagrera Magister operis sive fabricæ Ecclesiæ Sancti Johannis Perpinian ut supra intorrogatus dicto juramento medio deposuit. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra de lt-Seu de Gerona pus altament á una nau comensada se poa continuar ab intencio que quant sia feta sera bona è ben ferma è quitia è sens tota dubtansa. E que los reraspatlles ia fets ab los altres quis seguissen de semblant obra son bons è ben bastants à tenir la dita obra de una nau. Interrogatus la dita obra de una nau al cas ques seguis si per terratremol ò fortuna de vent seria dubte ques rompes: è dix que per semblants terratremols que ell ha vists ne per los vents qui naturalment regnan no es dupte que la dita obra dò una nau se rompes ne vengues à menys. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra derrerament de tres naus continuada no es congrua, ne tal que meresche esser continuada ans deu eser cessada per tal com al cas que la dita obra de tres naus sia continuada primerament la volta de la segona croerada fa à

desfer à les sarges fins als capitells, è aximateix dels altres pilars fets è puys que puiassen de pen dret eu torn XV palms. E encara ab tot açó no seria consonant que fos obra ledesmament feta ans seria obra de flix è miserable. E lo corrador qui seria perdut que no y poria esser. E mes que entre las capellas pus altas qui son procehides per una nau no porien haver finestraiges deguts tals com pertannyen en la obra, è la empenta deles sarges qui serien deuers lo corrador responents als pilars nous devers lo cor è vendria al buyt del corrador per que la obra no hauria aquella fermetat que merexeria haver. E per aquestas rahons è altres ell deposant conclou que la dita obra de tres naus no seria bona ne profitosa. Super tercio articulo interrogatus dixit: Que sens comparacio la obra de una nau seria pus competible è pus proporcionable al cap dela Seu ia fet è comensat è acabat que no seria la obra de tres naus. E dix ell deposant esser veritat que lo dit cap fou fet è acabat ab intencio que la altra obra si fahes es seguis à una nau.=Johannes de Guinguamps Lapiscida habitator Civitatis Narbonæ super predictis articulis sicud alii prædicti interrogatus medio dicto juramento deposuit ut sequitur. Et primo super primo articulo interrogatus dixit: Que la obra pus altament à una nau comensada se pot ben fer è continuar é quant fos feta seria ben bona è ben ferma è quitia è sens tota duptansa. E que los reraspatlles qui son ia fets dela dita obra antigua ab os altres quis seguissen de semblant obra son bons è ab tota fermetat bastants à tenir la obra de una nau. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra derrerament de tres naus continuada no es congrua ne sufficient, ne per naguna forma nos pot fer ne continuar en manera que iamay haia alguna conformitat rahonable ab lo cap ne que puixe venir à naguna raho de conformitat. Super tercio articulo interrogatus et dixit: Que sens comparacio la obra de una nau es pus competible, è pus proporcionable ab lo cap dela dita Seu que no seria la obra de tres naus per moltes rahons. La primera que ell deposant coneix que la obra de una nau ab lo dit cap sera pus rohonable è pus resplandent è de millor raho è de menys messio. E mes car si la obra era continuada à una nau no y ha naguna difformitat ò differencia que contrastas que la obra no haia la raho que deu. E posat que alguns puixen dir que la obra esser duna nau lo cap

se mostrara baix è patit peraço nos segueix difformitat alguna ans sera bellesa: è la raho es aquesta que en lo spay qui sera del cap en alt fins à la sumitat dela volta maior haura tant gran spay quey poran esser fetas tres rosas, una principal al mig è una petita à cascun costat, è aquestas tres rosas tollen tota difformitat è donarie gran resplandor à la dita Seu è retrien la obra ab gran perfectio è molt honorable. Interrogatus al cas que la obra de tres naus se continuas si seria perill de naffrar los pilars per nodrir hi ensergements responents à la obra seguidora de tres naus: è dix que ell nou faria ney consintiria per res, car seria gran perill è gran peccat è gran dampnatge, car en nagun cap la obra no poria venir à alguna perfectio bona; è lo dit nafframent nos poria fer sens gran perill.=Postmodumque die Lunæ quæ fuit vicesima octava mensis Septembris anno jam dicto à Nativitate Domini Millesimo CCCC. Sexto decimo ad instantiam dicti Domini Petri de Boscho operarii hoc anno dictæ Ecclesiæ Gerundensis super ipsius regimine operis una et in solidum cum honorabili viro Domino Francisco Sacalam Canonico dictæ Ecclesiæ electi et deputati apud domos Thesaurariæ dictæ Ecclesiæ Gerundensis coram dictis reverendo in Christo Patre et Domino Domino Dalmacio Dei gratia Episcopo et honorabili capitulo eiusdem Ecclesiæ Gerundensis ad tractum cimbali ut moris est, ibidem convocatis et congregatis ubi fuerunt presentes dictus reverendus Dominus Dalmacius, Episcopus et honorabiles viri Dalmacius de Raseto, Decretorum Doctor, Archidiaconus de Silva in dicta Ecclesia Gerundensi, Arnaldus de Gurbo, Johannes de Pontonibus, Guillermus de Brugarolis, Sacrista secundus, Johannes de Boscho, Thesaurarius, Johannes Gabriel Pavia, Petrus de Boscho predictus, Guillermus Marinerii, Petrus Sala, Franciscbus Mathei, et Bartholomeus Vives, Presbiteri capitulares et de capitulo antedicto, capitulum eiusdem Ecclesiæ Gerundensis facientes, representantes et more solito celebrantes dicti articuli et dictæ deposiciones et dicta à dictis artifficibus super eisdem in scriptis redacta et continuata in dicto capitulo publice alta et intelligibili voce de verbo ad verbum lecta fuerunt et publicata per me eundem Bernardum de Solerio, Notarium supra et infrascriptum. Et eis sic lectis et publicatis ilico dicti reverendus Dominus Episcopus et honorabile capitulum

super concludendo et determinando per quem modum juxta oppiniones, deposiciones et dicta dictorum artifficum melius, pulcrius et efficacius dictum opus præfatæ Ecclesiæ Gerundensi sub prossequcione videlicet unius aut trium navium prossequatur et consumetur. Retinuerunt sibi deliberacionem et ad huiusmodi fuerunt pro testibus presentes et evocati discreti viri Franciscus Tavernerii et Petrus Puig, Presbiteri Benefficiati in dicta Ecclesia Gerundensi. Deinde vero die Lunæ octava mensis Marcii anno à nativitate Domini Millesimo CCCC. Decimo septimo alius artifex Lapiscida infrascriptus juravit et deposuit in dicta civitate Gerundæ in posse mei Bernardi de Solerio, Notarii supra et infrascripti præsentibus et interrogantibus venerabilibus viris Dominis Arnaldo de Gurbo Canonico, et Guillermo Marinerii, Presbitero de Capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis ad hoc per dictos reverendum Dominum Dalmacium Episcopum et honorabile Capitulum Gerundense spetialiter deputati super articulis præinsertis et contentis in eisdem ut sequitur. Guillermus Boffiy Magister operis Sedis dictæ Ecclesiæ Gerundensis simili juramento à se corporaliter præstito super primo articulo dictorum articulorum interrogatus dixit, et deposuit: Que la obra dela Seu de Gerona pus altament à una nau comensada se pot ben fer è continuar. Eque sis continua sera bona obra è ferma è quitia è sens tota dubtansa. E que los reraspatlles fets ab los altres qui sien fets aytals mateys son bons è ferms à tenir la dita obra de una nau. E dix esser veritat que los dits reraspatlles encara que no fossan tan forts serien bastants è sens tot dubte forts à tenir la dita obra de una nau. E que los dits reraspatlles han un terç mes de lur dret. E que per ço son pus forts è sens tot perill. Super secundo articulo interrogatus dixit: Que la obra de tres naus de la dita Seu de Gerona no mereix esser continuada en sguart de la obra de una nau, com dela obra de tres naus se seguirien moltes difformitats è grans messions è null temps seria tant bella com la dita obra de una nau. Super tercio articulo interrogatus et dixit: Que sens comparacio la obra de una nau es pus competible al cap de la dita Seu ia fet è començat, mes que no seria la obra de tres naus. E que si la obra de una nau es continuada haura grans finestratges è gran claror qui sera fort bella cosa è notable.

Post prædicta autem omnia sic habita et secuta videlicet die Lunæ intitulata quinta decima dicti mensis Marcii anno jam dicto à nativitate Domini Millesimo CCCC. Decimo Septimo mane videlicet post Missam sub honore Beatæ Mariæ virginis gloriosæ in dicta Gerundensis Ecclesia solemniter celebratam dictis reverendo in Christo Patre et Domino Domino Dalmacio Dei gratia Episcopo et honorabilibus viris Capitulo dictæ Ecclesiæ Gerundensis hac de causa ad trinum tactum simbali, ut moris est, de mandato dicti Domini Episcopi apud domos prædictas Thesaurariæ dictæ Ecclesiæ Gerundensis simul convocatis et congregatis ubi convenerunt et fuerunt presentes dictus Reverendus Dominus Dalmacius, Episcopus et honorabiles viri Dalmacius de Raseto, Decretorum Doctor, Archidiaconus de Silva, Arnaldus de Gurbo, Johannes de Pontonibus, Canonici, Guillermus de Brugarolis Sacrista secundus, Johannes de Boscho, Thesaurarius, Johannes Gabriel Pavia, Petrus de Boscho, Guillermus Marinerii, Petrus Sala, Bacallarii in Decretis, Francischus Mathei, et Bartholomeus Vives, Licentiatus in Decretis, Presbiteri Capitulares et de Capitulo antedicto, ipsi reverendus Dominus Episcopus et honorabiles viri et Capitulum prænotati sicut premittitur capitulariter convocati et congregati et Capitulum dictæ Ecclesiæ Gerundensis facientes, representantes et more solito celebrantes visis et recognitis per eosdem ut dixerunt prædictorum artifficum et Lapiscidorum deposicionibus antedictis in unum concordes deliberarunt: sub navi una prossequi magnum opus antiquum Gerundensis Ecclesiæ prelibatæ rationibus quæ sequuntur. Tum quia ex dictis præmissorum artifficum clare constat, quod si opus trium navium supradictum opere continuetur jam cepto, expedit omnino quod opus expeditum supra chorum usque ad capitellos ex eius difformitate penitus diruatur et de novo juxta mensuras cepti capitis refformetur. Tum quia constat ex dictis ipsorum clare eorum uno dempto nemine discrepante quod huiusmodi opus magnum sub navi una jam cœptum est firmum stabile et securum si prossequatur tali modo et ordine ut est ceptum, et quod terræmotus, tonitrua nec turbinem ventorum timebit. Tum quia ex oppinione multorum artifficum prædictorum constat dictum opus navis unius fore solemnius, notabilius et proporcionabilius capiti dictæ Ecclesiæ jam incœpto quam sit opus trium navium supradictum. Tum quia etiam multo

maiori claritate fulgebit quod est lœtius et jocundum. Tum quia vitabuntur expensæ, nam ad prosequendum alterum operum prædictorum modo quo stare videntur, opus navis unius multo minori prætio quam opus trium navium et in breviori tempore poterit consumari. Et sic rationum intuitu præmissarum dictus reverendus Dominus Episcopus et honorabile Capitulum supra dictæ Ecclesiæ Gerundensis voluerunt, cupierunt et intenderunt, ut dictum est, opus magnum unius navis prædictum quantum cum Deo poterunt prossequi et deduci totaliter ad effectum. Et talis fuerunt intencionis Domini Episcopus et Capitulum antedicti presente me eodem Bernardo de Solerio, Notario supra et infrascripto et præsentibus venerabilibus viris Anthonio Quintani, Sacrista, Bernardo Guixar et Guillermo de Sancta Fide, Canonicis secularis et collegiatæ Ecclesiæ Sancti Felicis Gerundensis, Benefficiatisque in dicta Ecclesia Gerundensi, et etiam discretis viris Petro de Olivaria, Clavigerio dictæ Ecclesiæ Gerundensis, Francisco de Cursu, Guillermo de Costa, Dalmacio Riba, Guillermo Capella, Johanne Sala, Pontio Requesen, et Bernardo de Busquetis, Benefficiatis in dicta Ecclesia Gerundensi. Et in eodem actu predicti reverendus Dominus Episcopus et Capitulum memorati petierunt et requisiverunt sibi de prædictis omnibus et singulis fieri et tradi unum et plura instrumenta per me eundem Notarium supra et infrascriptum. Quæ omnia et singula supradicta successive acta fuerunt Gerundæ annis, diebus, horis, mensibus et locis prædictis præsentibus me Bernardo de Solerio, Notario supra et infra scripto, et personis ac testibus antedictis ad prædicta vocatis spetialiter et assumptis. =Sig†num Johannes Scuderii, Notarius publicus auctoritate regia, substitutus à Bernardo de Compolongo, publico civitatis, Bajuliæ et Vicariæ Gerundæ suarumque pertinenciarum Notario, hæc de notis receptis in posse Bernardi de Solerio, Con-Notarii mei pro nunc infirmitate detenti, scribi feci et clausi cum litteris rasis in lineis XVI. *si seria*, et XLV. *pus proporcionable*, et XLVII. *pus*, et LI. *comensada*, et XC. *prædictorum*.

XXXV.

Notitia reliquiarum, quæ in capsula super altare maius Ecclesiæ Gerundensis repertæ sunt: anno M.CCC.XLVI. (Vid. pág. 186).

Ex Lib. Notal. Curiæ. Epalis. Gerund. Num. 18. *fol.* 35. *b.*

In nomine Sanctæ et Individuæ Trinitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti Amen. Pateat universis presentibus et futuris quod die Martis X kalendas Marcii intitulata, anno Domini M.CCC.XL. Sexto venerabiles et discreti viri Domini Franciscus de Fortiano, Canonicus, et Petrus Stephani, Presbiter de Capitulo et operarii Ecclesiæ Gerundensis, presentibus et eis assistentibus venerabilibus et discretis viris Dominis Dalmacio de Monte, Petro de Castnatallo, Canonicis, Jacobo Alberti, et Petro de Rippa, Presbiteris dicti Capituli, ac in presentia mei Bni. de Verdegerio, Clerici et Notarii infrascripti, et discretorum R. de Clota, Bni. de Stagneolo, Bni. de Rivoclaro, Arnaldi de Oliveria et Petri Ferrarii, Presbiterorum in dicta Ecclesia Beneficiatorum et plurium aliorum testium ad hæc spetialiter vocatorum et rogatorum super altare maius Beatæ Mariæ Virginis et dicta Ecclesia quandam caxiam clausam in ipsa Ecclesia existentem, in qua inmensitas et maxima sanctarum reliquiarum copia in ea reconditarum existebat cum diligentia et reverentia debitis apperuerunt et in eadem caxia simul cum ipsis sacris reliquis quædam cedula papirea ex sui materia antiquissima in titulum reliquiarum ipsarum ut prima facie apparebat in ipsis caxia et Gerundensi Ecclesia existentium reperta extitit, cuius series de verbo ad verbum sequitur sub hac forma.

Cum infinita sint Dei magnalia virtutum, nec certa diffinitione concludi queant funditus serie verborum, nec inmerito quandoquidem divina vis vel operum operet, omnem humanæ mentis excellit intentum, tamen ea quæ nostræ comendantur memoriæ dignum duximus huic tradere paginulæ ad laudem Domini et Salvatoris Jhesu Christi, reverendeque eius matris Mariæ de conglutinacione Sanctarum reliquiarum quæ congestæ sunt donacione religiosorum Epi-

scoporum, necnon ceterorum Deo militancium virorum scilicet de Petra, in qua invenit Beatus Gabriel Angelus Virginem Mariam Cælitus salutatam, et de loco Nativitatis Christi, necnon et eius Presepio, sive de loco ubi Transfiguratus, et de ligno Crucis Domini eiusdem, et de Pane eius cænæ, necnon et pars tunicæ et quod humanæ mentis orridum ac incredibile est cogitarii de capillis Domini, necnon de Petra de qua ascendit in cœlum. Hic vero quedam reliquiarum habentur Beatæ Mariæ eiusdem suæ matris, videlicet; de capillis eius et tunica quam ipsa texuit, necnon et de eius camisia sive de sepulcro eius, et de Sancto Samuele et de Sancto Zacharia, necnon de Sancto Johanne Babtista, ac de pilis barbæ Sancti Petri Apostoli et Johannis Evangeliste, ac de Sancto Jacobo fratre Domini, et de vestimento Sancti Bartolomei Apostoli, ac de corpore Marchi Evangeliste, ex ossibus Pauli egregii Doctoris, et de Sancto Stephano sive de lapide unde lapidatus est, et de occulo Sancti Laurentii ac de Sancto Alexandro, et de Sancto Ambrosio, necnon de Spongia que Josep et Nichodemus cruorem Domini de Cruce depositi absterserant, ac de Sancto Velosiano, et de Sancto Symeone et Sanctis Innocentibus. Hic vero reliquiæ habentur in altare Sancti Sepulcri et Sanctæ Crucis. In primis de Martiribus qui pro Domino interfecti sunt centum quadraginta quatuor milia, et de Sancto Adriano, et de Sancto Felice, de Sancto Justo et Pastore, de Sancto Zacharia, de Sancto Sebastiano, de Sancta Tecla, de Sancto Sixto, de Sancto Eusebio, de Sancto Victore, de Sancto Ambrosio, de Sancto Gervasio et Prothasio, de Sancto Nazario, de Sancto Vitale Rex Sanctus. Quibus quidem sacris reliquiis per eosdem Dominos operarios in ipsa caxia repertis et per eos in ipsa dimissis, caxiam ipsam cum dictis reliquiis in ipsa repertis integre et absque diminutione aliqua reconditis, infra aliam caxiam clauserunt, eamque clausam cum sigillo dicti venerabilis Gerundensis Capituli fecerunt per me dictum Notarium communiri. Et nichilominus mandarunt ad perpetuam rei memoriam per me tot quod vellent fieri et eis tradi publicum et publica instrumenta. Quæ omnia fuerunt acta die, anno et loco predictis, ac presentibus supradictis.

XXXVI.

Chirographum affixum Pulpito Chori de cohibitione insolentiarum Episcopelli. (Vid. pàg. 197).

Ex autogr. Capitular. Eccl. Gerunden.

Lo rev^nt^ Mossen Joan Torrell en sacres letres Doctor, Canonge dela present Seu y del rev^mo^ Sor. Don Joan de Margarit per la gracia de Deu Bisbe de Gerona enlo spiritual y temporal Vicari general ab consell y aprobacio del honorable capitol dela present Isglesia volent et desijant corregir les insolencies y desordens de cascun anni en les festes de Nadal se seguexen à respecte y per causa del Bisbato y altrament desijant en dits dies los officis divinals se fassen y celebren ab molta devocio honor y reverencia de tant alta Nativitat com se pertany, y volent provehir circa los desordens y insolencies de cascun dia circa les coses de vall scrites, se seguexen y augmenten en lo servici divinal, mana que ninguns beneficiats de dita Isglesia qui estiguen en cadira no aporten ni aportar aiuden ningunes persones al dit Bisbato per confirmar ni altrament sots pena de sis diners per cascu y cascuna vegada à la obra de dita Isglesia applicadors, sinoque dexen star dit Bisbato ab los scolans xichs de dita Isglesia y altres scolans xichs si voldran star ab ell y ells hi puguen aportar altres fedrins de pocha edat. Loque se tollerara per lo present pus empero se fassa limitadament y sens desorde y avalot.

Item mana que com alguns dels dits beneficiats aportaran los ciris quels aporten ab canalobres y en lo modo degut y acostumat y no sie algu de dita Isglesia qui tir nates ù terra, sendra, ni altra immundicia, ni fassen caure los uns als altres, ni aporten dit Bisbato ballant per la Isglesia, ni fassen lo die dels Innocents ni altres dies desfressos ni mudances de sonades de Evangelis, Epistoles, ni Psalms, ni fassen altres insolencies ni desordens, hans stiguen en llur lorch devotament com se pertany y fer deuen celebrant lo divinal offici sots la matexa pena.

Item mana que lo die de St. Steve en lo qual dit capitol

ab solempne professo acostuma devallar à la Isglesia de St. Feliu y aqui celebrar Missa sollempne, dit Bisbato no vage en dita professo ni en dita Isglesia de St. Feliu no fassen dit die en dita Missa Bisbato sots la matexa pena y altres penes arbitraries per levar dites y altres insolencies provenien per dits Bisbatons.

Item mana que en dits dies ni altres ninguns de dita Seu com sian enles cadires no stiguen ajaguts ni recolsats tenint se lo cap ab les mans ni tinguen los peus sobre los banquets qui estan devant les cadires del cor debaix, ni sobre alguns libres, ni parlen uns ab altres sino molt baix y molt limitadament sots la matexa pena. Ni hisquen afflotats del cor com acostumen sino ab molt bon orde y limitadament maiorment les hores que y ha molt poble en dita Isglesia per que del exir axi afflotats y ab impetut molts resten scandalizats, y que les hores se sforsen en exir principalment per la porta del Crucifix per evitar la murmuracio del poble.

Item mana que ninguno de dit capitol ni beneficiats alguns qui aporten capes de cor, stant en lo dit cor, ni en les absolucions, no tinguen dites capes plegades devant, hans les tinguen baxes fins en terra cobrint los peus com ja entigament ere de bona costuma y loable consuetut en dita Isglesia, sots la matexa pena.

Datum Gerundæ die XXIIII mensis Decembris anno à nativitate Domini Millessimo Quingentessimo Quadragessimo Primo.=Johannes Torrell Vicar. generalis.

XXXVII.

Statutum circa repræsentationem resurrectionis D. N. J. C. in Eccl. Gerunden. (Vid. pág. 205)

Ex lib. Actor. capit. Eccl. Gerunden. ab anno 1528 *ad* 1539, *fol.* 360.

Die Sabbati X. Maii M.D.XXXVIIII fuit comuni omnium tam præsentium in Capitulo quam infirmorum consultorum consensu facta sequens ordinacio sive statutum.

Licet maiores nostri pia consideratione ad excitandam populi devotionem introduxerint, singulosque Canonicos in suo novo ingressu astrinxerint, ut eorum quilibet secundum or-

dinem antiquitatis in festo Paschæ Resurrectionis Redemptoris nostri Jhesu Christi in præsenti Ecclesia Gerundensi in Matutinis singulis annis faciant representationem, quæ vulgo *Les tres Maries* dicitur; tamen quia experimento compertum est, id quod ad Dei cultum laudem et honorem introductum fuerat, ad ipsius noxam et offensam tendere, multa scandala inde oriri, populi indevocionem excrescere, et infinita animarum ac corporum pericula insurgere, ac divinum officium plurimum perturbari, et denique Ecclesiæ decorem et honestatem inquinari: propterea Capitulum predictæ Ecclesiæ volens, ut tenetur, tot scandalis et periculis obviare, omnemque lasciviam, abusum et turpitudinem ab ipsa Ecclesia extirpare, post varios tractatus matura omnium deliberatione reformando statuit et ordinavit, quod de cœtero dicta representatio non possit fieri nisi in hunc qui sequitur modum. Videlicet; Quod finita Verbetta tres Mariæ vestibus nigris, ut moris est, indutæ incipiant canere versus solitos in poste, ubi Invitatoria cantantur, et cantando eant ad altare maius, ubi sit paratum Cadafale cum multa luminaria, et ibi sint Apothecarius cum uxore et filiolo, necnon mercator cum uxore sua qui non intrent nisi finita tercia lectione, et ibi fiat illa represantatio petitionis unguenti ad ungendum sacratissimum Corpus Christi, ut moris est, quando ipsæ personæ representionem facturæ venient ad Ecclesiam, nulla sint tympana sive tabals, neque trompetæ, nec aliquod aliud genus musicorum, neque niger, neque nigra sive famula, nec crustula, sive flaons aliquo modo projiciantur. Hæc enim magis ad ludibrium quam ad Dei cultum populique rissum et indevotionem ac divini officii perturbationem tendere dinoscuntur. Representationes Centurionis, quæ fieri solebat in Matutinis: Magdalenæ et Thomæ quæ fieri consueverant ante vel post vesperas, vel in medio quibus erat consuetudo, immo corruptela piscandi omnino extirpari voluit atque decrevit dictum Capitulum, et nihil aliud quam quod supradictum est aliquatenus fieri prohibuit atque prohibet, nisi de expresso consensu ipsius Capituli nemine discrepante.

XXXVIII.

Index Codicis Evangelior. in Arch. Sedis Gerund. MS. Sæc. XI. (V. pag. 208.)

In octabis Dni. ad Sanctam Mariam ad Martires.
In vigilia Epyphania in Basilica Sancti Petri.
In Dominica 1. post Teophania in Pachimis.
Die XXII. Mens. Jan. Natale S. Vincentii. Statio in Basilica S. Eusebii.
In Sexagessima ad S. Paulum.
In Quinquagessima ad S. Petrum.
Feria 4. ad S. Sabinam.
Feria 6. in Pamachi.
In Quadragessima ad Lateranis.
Feria 2. ad vincula.
Fer. 3. ad S. Anastasiam.

Mense Primo.

Feria 4. ad S. Mariam.
Fer. 5. ad S. Laurentium.
Fer. 6. ad Apostolos.
Sabbato in 12 lect. ad S. Petrum.

Ebdomada secunda.

Fer. 2. ad S. Clementem.
Fer. 3. ad S. Balbinam.
Fer. 4. ad S. Ceciliam.
Fer. 5. ad S. Mariam.
Fer. 6. in vestinæ.
Sabbato ad Sanctos Marcellinum et Petrum.

Ebdomada Tertia.

Die Dnico. ad S. Laurentium.
Fer. 2. ad S. Martiris.
Fer. 3. ad S. Potentianam.
Fer. 4. ad. S. Sixtum.

Fer. 5. ad S. Cosmam.
Fer. 6. ad S. Laurentium in Lucine.
Fer. 7. ad S. Susanam.

Ebdomada Quarta.

Die Dnica. in Suxurium.
Fer. 2. ad Sanctos 4. Coronatorum.
Fer 3. in Damasi.
Fer. 4. ad S. Paulum.
Fer. 6. ad S. Euscbium.
Fer. 7. ad S. Laurentium.

Ebdomada Quinta.

Die Dnico. ad S. Petrum.
Fer. 2. ad S. Grisogonum.
Fer. 3. ad S. Cyriacum.
Fer. 4. ad S. Marcellum.
Fer. 5. ad S. Apollinarem.
Fer. 6. ad S. Stephanum.
Fer. 7. vacat helimosina datur.

Ebdomada Sexta.

Indulgentiæ ad Lateranis.
Fer. 2. ad S. Praxedem.
Fer. 3. ad S. Priscam.
Fer. 4. ad S. Mariam.
Fer. 5 in Cœna Dni. ad Lateranis quando crisma conficitur.
Fer. 6. ad Jherusalem.
In Sabbato Sancto ad Lateranis.

Dominica Pascæ.

Ad S. Mariam.
Fer. 2. ad S. Petrum.
Fer. 3. ad S. Paulum.
Fer. 4. ad S. Laurentium.
Fer. 5. ad Apostolos.
Fer. 6. ad Martires.

Fer. 7. ad Lateranis.

Ebdomada 2. post Pascha ad Sanctos Cosmam et Damianum.

Die 13. Mense Mai. Dedicatio æcclesiæ Btæ. Mariæ ad Martires.

Ebdomada 7. in Pentecosten.

Fer. 2. ad Vincula.

Fer. 3. ad S. Anastasiam.

Mense 4.°

Fer. 4. ad S. Mariam.

Fer. 5. ad Apostolos.

Fer. 6. item ad Apostolos.

Sabbato 12. lect. ad S. Petrum.

Die 10. Mense Julii natale SS. 7. fratrum Appia et Salaria. Prima Missa ad aquilonem ad S. Alexandrum.

Die 29. Mense Julii natale SS. Felicis, Simplici, Faustini et Viatrici, Via portuense.

Kalendis Augusti ad Vincula.

Ebdomada 6. post S. Laurentium, in Mense 7.

Fer. 6. ad Apostolos.

Sabbato in 12. lects. ad S. Petrum.

Ebdomada 7. pos S. Laurentium.

Die Dnica. ad SS. Cosmam et Damianum.

Die 29. Mense 7. Dedicatio æcclesiæ S. Angeli.

Ebdomada 1.ª post S. Angelum (cuenta hasta 7).

Die mense October ad S. Fælicitatem.

In adventu Dni. in Ebdoma. 4.ª ante natale Dni.

In Mense 10.

Ebdomada 1.ª ante natale Dni.

Fer. 4. ad S.ᵗᵘ Mariam.

Fer. 6. ad Apostolos.

Sabbato ad S. Petrum.

INDICE

DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

Abades simultáneos. 24.
Abiell (Guillermo), arquitecto. 173.
Abril, obispo de Urgel. 30.
Adaulfo, obispo de Gerona. 160.
Adon: su martirologio. 123.
Adulfo, obispo de Pallas. 53.
Ager (colegiata): sus constituciones sinodales mss. 96.
S. Agustin: himno en alabanza suya. 113.
Alfoncelo (Andrés): su manual. 104.
Aloy, escultor. 176.
Alvaro, conde de Urgel. 81.
Andreu (Raimundo), platero. 183.
Antigoni (Antonio), arquitecto. 173.
Arevalo y Zuazo (D. Francisco), obispo de Gerona. 127-174.
Aristóteles: su edicion. 68.
Arnulfo, obispo de Gerona. 156.
Artal, conde de Pallas. 44.
———II, conde de Pallas. 45-51.
Aton, arzobispo de Tarragona. 156.
———obispo de Pallas. 47.

Balastay (S. Fructuoso de), monasterio. 46.
Barcelona: ordenó el archivo de su catedral el P. Caresmar. 86.
Barners (Pedro), platero. 183.
Basilea: su concilio. 106-151.
Beato: su esplicacion del Apocalipsi. 118.
Beda (Ven.): sus homilias sobre el Evangelio de S. Mateo. 118.

Bellera (S. Ginés de), monasterio. 49.
Belljoch (Juan), escultor. 176.
Bello', abad de San Pedro de Escales. 31.
Bellpuig de las Avellanas, monasterio. 76.
S. Benito. 145.
Berenguer (Pedro), obispo de Urgel. 28.
————Borrel, conde de Barcelona. 22.
Biblia del siglo XV. 97-otra ms. de Gerona. 108.
Boffiy (Guillermo), arquitecto. 172.
Bonesindo: hace una donacion al monasterio de S. Clemente de Codinet. 11.
Borrel, conde de Barcelona. 31-32.
———Obispo de Vich. 156.
Breviarios antiguos. 93.
Burgal (S. Pedro de), monasterio. 41.
Burgundio: su interpretacion de las homilias de S. Juan Crisóstomo sobre el Evangelio de San Mateo. 120.
Brunet (Maestre): su libro del Tesoro. 122.

Cabanellas (Guillermo de), obispo de Gerona. 125.
Cadena: qué significa. 58.
Calordo, abad del monasterio de S. Saturnino de Tabernoles. 3-8.
Calzada, libro ms. del cabildo de Gerona. 105.
Canet (Antonio), arquitecto y escultor. 173.
Capilla (D. Fr. Andres), obispo de Urgel. 55.
Carbonell (Pedro Miguel): su miscelanea. 111.
Caresmar (D. Jaime), premonstratense: su artículo. 8
Carlo-Magno. 108-160-167-170. Su fiesta. 162.
Carlos el Simple: cuando fuer econocido como Rey. 41.
Castellá (D. Galcerán). 186.
Castellbó (colegiata de). 54.
Castellnou (Pedro de), obispo de Gerona. 178.
Catalán y de Ocon (D. Francisco), obispo de Urgel. 69.
Celles (S. Miguel de), monasterio: 158.
Centelles (S. Andrés de), monasterio: existia en tiempo de Carlo-Magno. 16-suprímese. 18.
Cerdañola (S. Lorenzo de), monasterio. 23.
Cesario, arzobispo de Tarragona. 156.
Cesulis (Fr. Jaime de): su tratado del aljedrez. 121.
Cipres (Pedro), arquitecto. 174.

Cisma de Occidente: documentos relativos al mismo. 120.
Claperos (Antonio), escultor. 175.
Codinet (S. Clemente de), monasterio: existia en tiempo de Carlo Magno. 10–suprímese. 13.
Coleccion de cánones, ms. de Gerona. 107.
Coleccion diplomática. 60.
Coma (Pedro), arquitecto. 172.
Compostela: su concilio defendido. 156.
Concepcion de Nra. Sra.: mándase celebrar su fiesta en Gerona. 105.
Corpus: cuando se introdujo esta fiesta en Gerona. 190–197
Creixell (Arnaldo de), obispo de Gerona. 152.
Cruilles (Berenguer de), obispo de Gerona. 183.
Dorca (D. Francisco): 129–143–160.
Edifredo: funda el monasterio de Sta. Cecilia de Elins. 23.
Elins (Sta. Cecilia de), monasterio: su fundacion. 23–suprímese. 30.
Era: cuantos años precede al de la Encarnacion. 15.
Erasmo: su gramática. 95.
Eril (Berenguer de), obispo de Urgel: suprime la abadía de Sta. Cecilia de Elins. 30.
Ermeniro, obispo intruso de Gerona. 155.
S. Ermengol, obispo de Urgel. 40–56–93–143.
Ermengol I., conde de Urgel. 13.
————II, conde de Urgel. 22.
————IV, conde de Urgel. 5–19–21–26–32.
————VI. conde de Urgel. 28.
————VII. conde de Urgel. 78.
————VIII, conde de Urgel. 81–83.
Ermesindis, condesa de Barcelona. 178.
Escales (S. Pedro de), monasterio: su fundacion. 30.
Estatuts: los de la iglesia de Gerona. 105.
S. Esteban: representacion de su martirio. 195.
Evangelios: ms. de los que se leen en las dominicas y principales fiestas. 123.

Ferrer (José), arquitecto. 174.
Flisco (Esteban): sus sinónimos. 97.
Formas ensangrentadas. 186.
Francemiro: dase á instancia suya á los monges Benedictinos la iglesia de S. Pedro de Escales. 31.

Franquezas (Sta. Maria de), monasterio de monjas Cistercienses. 36.
Fredolo, conde de Pallas. 37–61.
Fueros de Aragon: ms. 121.
Fulcon, vizconde de Cardona. 57.

Galilea: que era. 177.
Gaufrido, obispo de Tarazona. 185.
Geraldino (Alejandro y Antonio): sus odas y epitafios. 112.
Gerberto: nombre con que era mas conocido en España el Papa Silvestre II. 15.
Gerona: su conquista por Carlo-Magno. 160.
Gerona (catedral de): su archivo. 101–115.–incendio del episcopal. 126.–hizo memoria en el oficio divino de S. Felix Mr. 130.–su canónica. 132.–no fue la agustiniana. 144.–no se observó allí la regla de S. Benito. 145.–su sello. 159.–su hermandad con la de Puy. alli: sushábitos corales. 165.–cuando se edificó. 166.–su altar mayor. 180.–sus inscripciones. 188.–sus ritos. 193.–sus libros rituales. 207.
Gerri (monasterio de): 5–38–44–45–46–51–58.
Grata (Sta.), monasterio. 38.
S. Gregorio M. Papa: sus diálogos. 93–118.–sus morales. 118.
Gual (Bartolomé), arquitecto. 173.
Gualter (Sta. Maria de), monasterio: su fundacion. 32.
Guillen (Bernardo), obispo de Urgel. 57.
Guillermo, obispo de Pallás. 47.
————Guifredo, obispo de Urgel. 40–44–56–73.
Guinguamps (Juan de), arquitecto. 173.
Guitardo, conde de Pallás, 56.

Ilperico, hace una donacion al monasterio de S. Clemente de Codinet. 12.
Isarno, conde de Pallás. 41–56.
Ispania: qué se entendia con este nombre. 33.

B. Juan de Orgañá. 78–81.
S. Julian (monasterio de), su fundacion. 42.
S. Justo, obispo de Urgel. 93.

Leccionarios antiguos. 92–93.
Leideredo, obispo de Urgel: hace donacion al monasterio

de S. Saturnino de Tabernoles. 3.
Lopez de Ayerbe (D. Fr. Sancho), arzobispo de Tarragona. 185.
Lord (S. Lorenzo del valle de), monasterio. 19.–suprimese. 22.
Ludovico Pio. 8.

Magnulfo ó Mangolfo: funda la iglesia de S. Pedro de Escales. 30.
Malezas (S. Pedro de las), monasterio. 45.
Marca enmendado. 41.
Martí (D. José). 71.–su artículo. 98.
Marunys (S. Lorenzo de), monasterio. 19.–suprimese. 22.
Masdeu enmendado. 9.
Mata (S. Salvador de), monasterio. 40.
——(Guillermo de la), arquitecto. 173.
Mazo de S. Benito: qué era. 146.
Misal Urgellense. 69.
Mommagastre (S. Miguel de), monasterio. 48.
Monasterios antiguos. 1.
Moncada (D. Gaston), obispo de Gerona. 177.
Monells (Guillermo de), obispo de Gerona. 153.
————(Ponce de), obispo de Tortosa. 35.
Mongri (Guillermo de), arzobispo de Tarragona. 126–190.
Monrodó (Arnaldo de), obispo de Gerona. 162–171.
Monte Rotxerii (Guidon de): su obra *Manipulus curatorum*. 121
Moreto (Francisco): autor del catálogo de obispos de Gerona, conocido con el nombre de Romaguera. 128.
Mulaza: qué es. 176.
Mur (Sta. Maria de): monasterio. 70.
——(Dalmacio de), obispo de Gerona. 109–173.

Navot (Fr. Juan): su tratado sobre la concepcion de la Virgen. 119.
Nantigiso, obispo de Urgel. 31–40–52.
Notarios: lo eran los monges. 4.

Obispillo: qué era. 196.
Obispo titular.
——Othoniense (Juan). 64.
S. Odon, obispo de Urgel consagra la iglesia de Cerdañola.

23-45-63-93.
Orgaña (colegiata de). 55.
Ovez ú Oveix (S. Vicente de), monasterio. 43.

Paladio Rutilo Tauro: su obra de la agricultura. 119.
Palau (Berenguer): introdujo en Gerona la fiesta del Corpus. 190-197.
Pallás (condes de): coexistencia de tres. 9-50.
Paratavia. 74.
Pascall (Fr. Juan): su obra *Beatitut*. 121.
Pascual (D. Jaime): su disertacion sobre el obispo de Pallás. 68.-su artículo. 90.
Pau (Bernardo), obispo de Gerona. 106.
——(Gerónimo): sus poesias. 113.
Pedro, conde de Pallás. 73.
Peranzules (Conde D.): socorrido por el monasterio de S. Saturnino de Tabernoles. 5.
Perexens (Arnaldo de), obispo de Urgel. 79-82.
Perez (Guillen), obispo de Lérida. 35.
Petra Apilia (San Esteban de), monasterio. 46.
Plana (Francisco de), arquitecto. 172.
Pontich (D. Fr. Miguel), obispo de Gerona. 174.
————(D. Sulpicio): su repertorio. 110.
Posedonio, obispo de Urgel. 39.
Posesion: cómo se tomó la de un molino. 83.
Potentia: no se sabe lo que era. 176.
Premoles ó Premola: escritor Valenciano. 94.
S. Privato (monasterio de). 46.
Proceso de 1239. 125.
Puigt (Jaime): una obra suya mss. 96.

Raimundo, conde de Pallás. 51-59-73.
Ramon Berenguer, *Cap de estopa*, conde de Barcelona. 178.
————————IV, conde de Barcelona. 77.
Raset (Dalmacio), canónigo de Gerona. 106.
Raudulfo, obispo de Urgel. 51-62.
Relles (P. Onofre). 128.
Rocaberti (Pedro de), obispo de Gerona. 148-182.
Roger (Pedro), obispo de Gerona. 142-167-169.
Roig (Juan), escultor. 177.
——y Jalpi (Fr. Juan Gaspar). 127.

Romaguera (Francisco). 128.
Rosanes (Berenguer), obispo de Vich. 157

Sagrera (Guillermo), arquitecto. 173.
Saila, abad de S. Pedro de Vellanega. 9.
Salla, obispo de Urgel: estaba en la córte de Roma. 14.
S. Juan (Pedro), arquitecto. 172.
S. Salvador (monasterio de). 8.
Sanchez Verceal (Clemente): su sacramental. 97.
Santa Fé (Gerónimo): sus disputas contra los judios de Tortosa. 120.
Sanz (Bernardo), obispo de Urgel. 59.
Sarga (S. Esteban de la), abadia. 75.
Sclua, obispo intruso de Urgel. 155.
Servus Dei, obispo de Gerona. 154-157.
Silvestre II, Papa. 13.
Sisebuto II, obispo de Urgel: su testamento. 12-16.
Soler (Arnaldo de), Arcediano de Besalú. 184.
Spanella, pariente de Carlo-Magno. 61.
Suniario, conde de Urgel. 53.

Tabernoles (S. Saturnino de), monasterio: existia en tiempo de Carlo-Magno. 3.-suprímese-allí.-monasterios agregados á él. 52.
Tabertet (Guillermo de), obispo de Vich. 83.
Tajon, obispo de Zaragoza: su libro de las sentencias. 12.
Tarragona (concilio de): no conocido hasta el dia. 35.
Taverant (Jaime de), arquitecto. 172.
Taverner (D. Miguel Juan), obispo de Gerona. 187.
Tocco (Fr. Benito), obispo de Gerona. 193.
Tort (Bernardo), arzobispo de Tarragona. 59.
Treballa (D. Fr. Raimundo), obispo de Urgel. 69.
Tremp (Colegiata de). 67.
Tresponts (S. Andres de), monasterio: existia en tiempo de Carlo-Magno. 16.-suprímese. 18.

Usages de Cataluña: ms. 121.
Valerio Máximo: traducido al lemosin. 96.
Valleras (Arnaldo de), arquitecto. 173.
Vallfogona (Pedro de), arquitecto. 173.
Vautier (Rotlinio), arquitecto. 174.

Vellanega (S. Pedro de): monasterio fundado antes del siglo X. 9.–suprímese. 10.
S. Vicente M.: sus reliquias. 61.
Vilamari (Bernardo), obispo de Gerona. 117–155–172.
Vilamur (Ponce de), obispo de Urgel. 84.
Vilanova (monasterio de). 36.
Vilanovas (D. Galceran de), obispo de Urgel. 69.
Villar (Juan): su correspondencia con Carbonell. 114.
Viu (San Juan de), monasterio: su fundacion. 47.
Wigo, obispo de Gerona. 155–156.
Wiliera: hace una donacion al monasterio de San Vicente de Codinet. 12.
Wisado II, obispo de Urgel: concede á los monges Benitos la iglesia de San Pedro de Escales. 31–59.

Xulbe (Juan de), arquitecto. 173.
———(Pascual de), arquitecto 173.

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

DP
48
V58
1803
T.11-12
C.1
ROBA

UTL AT DOWNSVIEW
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 15 07 06 01 006 1